Limburgs Dagblad

Zaterdag 17 september 1977. 59e jaargang no 219

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Het wordt Prinsjesdag met een skeletachtige begroting, een astronomische cijferreeks van misschien diep in de tachtig miljard gulden. Het kabinet is nog niet geformeerd. Veringa en Den Uyl sleutelen zowel links als rechtsom, maar kennelijk is de schroefdraad van de overeenstemming nog gestuit op een paar roestvlekken. Wij wachten af. De Stichting van de Arbeid, het hoogste platform voor het centraal overleg op sociaal-economisch gebied, is aan het vergaderen geslagen. Maar wat kun je doen als er nog geen kabinet is. Er ontbreekt een visie op lange termijn. Zelfs de zogenaamde macro-economische verkenning, waarbij als het ware met een verrekijker in de toekomst van de economische ontwikkeling wordt gekeken is er niet. Kortom politiek Nederland maakt passen op de plaats in afwachting van het feit dat er een nieuw kabinet zal zijn. Behalve economisch zitten we dus ook politiek op de nullijn. En intussen komen de geluiden van ontevredenheid uit vele sectoren steeds sterker naar voren. Het volk mort en mokt. Er is wat deining in de bouwwereld omdat de bonden kregelig worden en in de metaal heerst malaise vanwege dreigende massale ontslagen. Zo'n sociaal-economisch en politiek beeld geeft geen aanleiding om „hiep, hiep, hoera" te roepen al staan er ook dit weekeinde weer heel wat feesten op het programma. Toch zeggen heel wat deskundigen dat het beslist beter zal gaan, hetgeen neerkomt op een lichte wind in de zeilen van de economie. Ik hoop dat van ganser harte.

Goede morgen formatiedeskundigen, stoei niet te lang over de verdeling van de portefeuilles want dat kost veel geld uit ieders portemonnaie.

Het weer

Wisselvallig en koel weekeinde met af en toe opklaringen maar ook hier en daar een bui. Middagtemperatuur rond 14 graden. Zwakke tot matige, af en toe krachtige wind uit noordelijke richtingen.

VANDAAG:

zon op:	7.17	onder:	19.51
maan op:	12.09	onder:	21.46

MORGEN:

zon op:	7.19	onder:	19.49
maan op:	13.22	onder:	22.29

Zd.-Limburg	zwaar bew.	14
Athene	onbew.	26
Bordeaux	licht bew.	26
Helsinki	regen	7

Licht

Boven Twente is weer eens het bekende vreemde licht waargenomen. Kent u ze ook? Die verhalen over vuurbollen, kometen, vreemde sterren, vliegende schotels, allemaal aan de hemel te zien? Het aardige van die berichten is altijd dat hun waarheidsgehalte altijd vergroot wordt door de vermelding dat ook politieagenten en soldaten het vreemde licht hebben waargenomen; die hebben zeker meer worteltjes gegeten dan gewone mensen. Het is natuurlijk weer de weerkaatsing van een autokoplamp op een laaghangende wolk geweest, of een defect verkeerslicht, of een dronken schijnwerpermachinist. Maar voorlopig maken de mensen zich liever bang met onverklaarbare verschijnselen, in plaats van met onverschijnbare verklaarselen.

Dierenfestival in Geleen



Wachten is op cijfers van Prinsjesdag

Prijscompensatie: overleg muurvast

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Vakbeweging en werkgevers zijn vrijdag in de Stichting van de Arbeid weer vastgelopen op de prijscompensatie. De werkgevers hielden vast aan hun stelling dat deze prijscompensatie in 1978 nog verder moet worden uitgekleed om de winsten in de bedrijven te vergroten. Daardoor zou er volgens hen meer werkgelegenheid geschapen kunnen worden. De vakbeweging blijft vasthouden aan de volledige automatische prijscompensatie. Dit om de koopkracht van tenminste de werknemer met het gemiddelde inkomen te kunnen handhaven.

De vakbeweging is volgens FNV-voorzitter Wim Kok zelf bang dat voor volgend jaar de premies voor de sociale voorzieningen en de belastingen verhoogd zullen worden. „Als de koopkracht op peil moet worden gehouden, hebben we zelfs niet eens genoeg aan de prijscompensatie. Dan zal er waarschijnlijk ook nog iets moeten gebeuren met de contractlonen. Maar daarover kunnen onze leden pas beslissen als volgende week alle cijfers op een rijtje staan".

De werkgevers zeiden wel bereid te zijn de koopkracht voor de werknemer met het gemiddelde inkomen te willen handhaven. VNO-voorzitter mr. Chris van Veen stelde na afloop van de vergadering van de Stichting van de Arbeid herhaalde malen, dat een gesprek met het kabinet noodzakelijk zal zijn, omdat vakbeweging en werkgevers het niet met elkaar eens zullen worden.

Volgens de werkgevers zal het kabinet, „der dritte im Bunde", ter handhaving van de koopkracht een handreiking moeten doen in de sfeer van de sociale premies en de belastingen. Van Veen stelde dat minister Boersma van sociale zaken voor de afsluiting van het Haags Protocol toezeggingen had gedaan.



Maria Callas overleden

PARIJS – In Parijs is gisteren de operazangeres Maria Callas op 53-jarige leeftijd aan de gevolgen van een hartaanval in haar woning overleden. Maria Callas was sinds 1973 niet meer in het openbaar opgetreden. Bekend werd haar verhouding met de Griekse scheepsmagnaat Aristoteles Onassis die volgde op haar scheiding van de rijke Milanese industrieel Giovan Battista Meneghini. Meneghini was de man die de zangeres die over een prachtige lyrische sopraanstem beschikte, had geleid tot de voorname rol die zij in de operawereld zou gaan spelen.

Maria Callas was geboren in de Newyorkse wijk Brooklyn. Haar eigen naam luidt Sophie Lalos. In 1966 gaf zij haar Amerikaanse nationaliteit op. De laatste tijd woonde de kunstenares in Parijs en vertoonde zich weinig in het openbaar. Of het aan haar gezondheid had geschort is niet bekend. De laatste jaren waren er wel verhalen rondgegaan dat de diva zou hebben getracht zelfmoord te plegen. Zij sprak dit alles met zekerheid tegen. „Niets aan de hand, ik voel mij uitstekend".

Hasjhond vergiftigd

DEN HAAG – De hond, die de douane op schiphol gebruikte om bij aankomende passagiers van de luchtvaartmaatschappij [illegible] te onderzoeken of zij hasj bij zich hebben, is als gevolg van vergiftiging gestorven, aldus een woordvoerder van het ministerie van financiën. De hond werd donderdag ziek. De hondegeleider is met het dier naar de dierenarts gegaan, die een ontsteking aan de milt constateerde. Vrijdag is de hond geopereerd. De milt is verwijderd en het dier is gestorven. Uit een gerechtelijk onderzoek is gebleken, dat de milt formaline-vergif bevat.

Gewaarschuwd vis telt tot twee

UTRECHT – Een vis die na eenmaal te zijn gevangen is teruggezet laat zich een tweede keer moeilijker vangen. Daarmee heeft men een objectieve aanwijzing dat de vis het gevangen worden als onaangenaam ervaart, terwijl de visser er het bevredigende gevoel aan overhoudt dat de vis niet zo'n stom en weerloos slachtoffer is als tegenstanders van de sportvisserij nogal eens willen suggereren.

Prof. dr. F.J. Verheijen, hoogleraar aan de rijksuniversiteit in Utrecht, vertelde dit zaterdag op een studiedag van de Nederlandse vereniging van sportvissersfederaties.

Het leek hem in het belang van de vissers, het gevangen worden voor de vis zo weinig mogelijk onaangenaam te doen zijn. Hierdoor vergroot hij immers de kans, dat die vis zich een volgende maal wel weer laat verschalken. Hoe goed een eenmaal gewaarschuwde vis voortaan op zijn tellen past hangt wel af van de vissoort en van het aas waarmee hij gevangen is.

Op de vraag of een vis pijn kan hebben had de professor geen definitief antwoord, daarnaar is nog niet voldoende ondrzoek verricht. Aan een vis die volgens de regels van de kunst aan de haak is gevangen en even daarna in een aquarium wordt bekeken valt niets te bespeuren wat op pijn zou kunnen wijzen. Maar argumenten voor de veronderstelling dat hogere dieren, waaronder vissen, in enigerlei vorm subjectieve ervaringen als plezier, angst en pijn hebben, zijn in de literatuur wel te vinden. In ieder geval hebben vissen een vrij gecompliceerd voorstellingsvermogen omtrent hun omgeving en kunnen ze door dressuur tot indrukwekkende leerprestaties worden gebracht.

Het is de mens toegestaan voor zijn plezier dieren, meer in het bijzonder vissen, te vangen, vond de hoogleraar. Onderdelen van de voortplanting en de voedselverwerking worden door hogere dieren bij wijze van „plezierig spel" veelvuldiger bedreven dan voor het eigenlijke doel noodzakelijk is – de kat speelt met de muis, de snoek met zijn prooivis – en het maken van een principiële scheiding tussen de ethische mens en het niet ethische dier leek prof. Verheijen ongegrond.

Inwoner Wijnandsrade verkocht stiekum gevonden muntschat

door Lily Scheffer

HEERLEN – Een onbekende inwoner van Wijnandsrade heeft waarschijnlijk de strop van zijn leven wanneer eind november in Den Haag de muntenvondst geveild wordt die vijf jaar geleden bij de verbouwing van zijn boerderij aan het licht kwam. Tijdens graafwerkzaamheden stuitte de man op een aardewerkpotje met 73 munten uit de periode 1400 tot 1500. Omdat de vinder in de veronderstelling was dat een dergelijke vondst aan de staat moest worden afgestaan hield hij zijn buit geheim en liet een antiquair een bod doen. De hoogte van dit bedrag is onbekend maar ligt waarschijnlijk vér onder de prijs die de vondst bij openbare veiling zou hebben opgebracht.

De muntenvondst is inmiddels via allerlei tussenpersonen eigendom geworden van munthandel Coin Investment B.V. in Den Haag. Op 21, 22 en 23 november brengt deze firma in het Congresgebouw in Den Haag de muntenschat uit Wijnandsrade samen met onder anderen een grote vondst, 209 zilveren munten, die de Sprundelse familie Moerings op eigen terrein opgroef. Over de totale opbrengst van de vondsten kan de heer Loon, direkteur van Coin Investment, nauwelijks iets zeggen. De cataloguswaarde van de Sprundelse munten, waarvan de jongste munt uit 1694 stamt en die dus jonger zijn dan de gevonden munten in Wijnandsrade, varieert van 150 tot 200 gulden. „De sentimentele waarde die men aan bepaalde munten hecht kan echter veel groter zijn dan de catalogusprijs", zegt hij. De schat die indertijd in Serooskerke werd opgegraven is volgens hem hiervan het bewijs. Daar gaf men voor sommige gouden munten die driehonderd gulden waard waren toch grif duizend gulden.

Zie verder pagina 13



● *Direkteur J.C.A. Loon, direkteur van het munthuis Coin Investment B.V. in Den Haag, die via omwegen eigenaar werd van de muntenvondst uit Wijnandsrade.*
Op de foto laat hij het aardewerk potje zien waarin de 73 munten opgegraven werden.

ROTTERDAM – Bij de ongeregelheden die zich vorige week in de Molukse wijk in Krimpen aan de IJssel voordeden is onder meer een zelfgemaakt projectiel naar een politiebus gegooid. De „bom" rolde onder de bus door en de brandende lont kon toen worden uitgetrapt door een politieman.

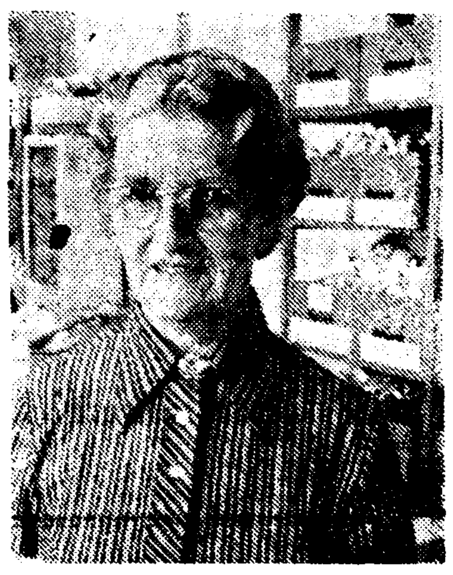
De politie zoekt nog steeds naar de daders. In de bus zaten op dt moment nog twaalf man van de mobiele eenheid van de rijkspolitie, die in Krimpen assistentie verleende.



● *DR. DIRK MULDER*
... de man die alles regelde ...



● *ANNIFRED*
... vader teruggevonden ...



● *TONNIE VAN DER LUGT*
... totale inzet voor Memisa ...



● *MIRJAM VAN LAAR*
... de vreugde van een succesje is even groot ...

Uitslagen gouden plak, zie pagina 43

HERFSTMAAND 1977

LIMBURGS LANDSCHAP IN BELGIE GEEFT NATUURPENNING UIT





ZULLEN ONZE kinderen later nog weten hoe Limburg er eens uitzag? Waar de heide of het bronsgroen eikenhout groeide? Hoe het nachtegaaltje zong? Hoe de kikvors kwaakte?"

Zo vroeg men zich in 1971 in Belgisch-Limburg af, te weten bij de N.A.L., de Natuurbeschermingsactie Limburg. Met als model de Nederlandse provinciale natuurorganisatie, de Stichting Limburgs Landschap, opgericht in 1931 en met als zetel Venlo, werd in januari 1972 officieel een gelijknamige vereniging, zonder winst, de Stichting Limburgs Landschap (voor Belgisch-Limburg) opgericht. De hoofddoelstellingen lopen evenwijdig: allereerst de instandhouding van de flora en fauna in Limburg, op de tweede plaats het verwerven van fondsen om de bedreigde natuurgebieden aan te kopen en te beheren; ten derde het natuur-minded maken van de bevolking.

De „SLL-België" (in dit artikel zo genoemd ter onderscheiding van SLL in onze provincie, gemakshalve „SLL-Nederland") heeft in de eerste vijf jaar van haar bestaan de hand kunnen leggen op 17 hectaren natuurgrond, volle eigendom geworden en gelegen in het waardevolle moerasgebied Stamrooier-Broek te Kinrooi-Molenbeersel. Bovendien heeft SLL-België nog ongeveer 20 ha onder de gemeente Zonhoven gehuurd en in beheer.

Hoewel het omvangrijke terreinen zijn, staat SLL-België wel erg in de schaduw van haar Nederlandse zuster, die momenteel een totaal areaal van 3000 ha bezit waarbij aangetekend moet worden dat vooral in de laatste vijf jaar zoveel gekocht werd dat de totaaloppervlakte aan grondbezit verdriedubbelde.

Bij zo'n vergelijking moet men vooroopstellen dat SLL-Nederland zich mag verheugen in de gunst van de provinciale overheid, die een enorme financiële medewerking verleent en zich in het verleden al garant stelde om de betaling van rente, aflossing en kosten te waarborgen van anderhalf miljoen gulden die de stichting aanging voor het kopen van natuurterreinen. Volgens een nieuw ontworpen regeling bedraagt het subsidiebedrag dit jaar 330.000 gulden waarin een vergoeding van 57 gulden begrepen is voor elke hectare natuurterrein. Hoe schril steekt hiertegen af de afwijzende houding van de Belgische provinciale overheid die tot verdriet van haar natuurstichting de beurs stijf dicht houdt.

● Beheerswerk

„We verwachten onderhand toch wel wat meer begrip van onze overheid", klaagt de heer Pierre van Haelst uit Maaseik, voorzitter van SLL-België. „Een aantal particulieren en gemeenten, de stichting Leefmilieu, de Rotary, de World Wildlife Fund België en niet op de laatste plaats de jeugdafdeling van WWF de Pandaclub, hebben ons financieel in staat gesteld zonder enige overheidssteun te verwerven wat we nu bezitten, een areaal ter waarde van 3 miljoen Franken."

„Men heeft ons aanvankelijk gevraagd: hoe stelt u zich dat voor? Wie grond verwerft moet grond beheren en dat kost heel wat geld." vervolgt de heer Van Haelst. „Welnu, we hebben aangetoond dat het beheer van de gekochte gronden niet zoveel hoeft te kosten. De beheerswerken worden volledig verricht door vrijwilligers. Vorig jaar werden in het Stamprooier-Broek (in Nederland schrijft men Stramproy, RED) bijna duizend manuren gestoken om twee vennen en een aanvoergracht van 190 meter lengte te graven. Ook de Pandaclub heeft tijdens haar kamp in augustus veel en goed werk gedaan."

● Pandaclub

De Pandaclub is de Vlaamse jeugdafdeling van het Wereldnatuurfonds, opgericht in 1975 en nu al meer dan 6000 leden tellend, waaronder een aantal Nederlandse jongeren. Ook een aantal volwassenen is toegetreden. Het is een soort IVN dus, Instituut vöör Natuurbeschermingseducatie, zoals wij dat in Nederland kennen. Tot 21 jaar bedraagt de jaarlijkse bijdrage 100 franken. De club heeft een boeiend tweemaandelijks tijdschrift, de Pandakrant. In januari van dit jaar schonk de Pandaclub een bedrag van 190.000 franken aan SLL-België, welk voorbeeld gevolgd werd door een donatie van 200.000 franken door het WWF van België.

●Penning

Om wat ruimer soelaas bij haar financiële worsteling – nu enige hulp en steun vanwege de provincie uitblijft – te verkrijgen is SLL-België de vorige week gestart met een gouden-penningenactie. Op een persconferentie in haar zetel in domein Bokrijk werd de eerste van de uit te geven serie penningen gepresenteerd. De gouden penning, ontworpen door de Belgische beeldhouwer Willy Ceijsens, heeft de grootte van een gulden, weegt 9 gram en wordt aangemaakt in een oplage van 4000 exemplaren. De ene zijde toont het embleem van SLL-België, de andere de afbeelding van de Europese ijsvogel, de Alcedo Atthis, een steeds zeldzamere verschijning in onze streken. De penning kost 4.850 franken en is verkrijgbaar bij enkele Belgische banken; (informatie hierover bij SLL, Duikerstraat 12, Bree, België). Gaat de Stichting Limburgs Landschap in België gouden tijden tegemoet?

OUD-LIMBURGS JUBILEUMFEEST



ALHOEWEL IN MENIG opzicht sprake is van een moeder dochterrelatie, bestaat strikt naar de letter een wezenlijk onderscheid tussen „het" OLS en „de" OLS. Achter eerstgenoemde benaming vindt men het Oud Limburgs Schuttersfeest terug dat elk jaar op de eerste zondag van juli tienduizenden uit beide Limburgen bijeenbrengt, terwijl de met „de" ingeleide initialen OLS betrekking hebben op de Oud-Limburgse Schuttersfederatie, het overkoepelend orgaan van het totale schuttersgebeuren in Oost en West-Limburg. Het OLS-landjuweel stamt uit het eind van de vorige eeuw en wordt sinds 1902 geregistreerd. Exacter bekend is de geboortedatum van de OLS-federatie. Deze zag op zondag 17 januari 1937 het licht in het café van de weduwe Schums te Roermond en viert aanstaande zondag officieel haar 40ste verjaardag in Stramproy. In die plaats moet volgens de historici de kiem zijn gelegd voor het federale verband en in die plaats ook heeft de schutterij Sint Catharina zich kandidaat gesteld om het jubileumfeest te mogen organiseren.

Het programma wordt om 9.30 uur ingezet met een pontificale hoogmis in de parochiekerk van Stramproy, opgedragen door mgr. P. Moors, emeritus-bisschop van Roermond en titulair bisschop van Maastricht. Hij wordt geassisteerd door de vicarissen-generaal van Roermond en Hasselt, respektievelijk mgr. A. Castermans en kanunnik J. Lavigne, voorts door dr. Th. Reintges, vice-voorzitter van de Europese Werkgemeenschap te Keulen en pastoor A. Adams van Stramproy. Om 12 uur begint een receptie in de feesttent aan de Ellerweg en om 14 uur een optocht met defilé waaraan 66 schutterijen deelnemen. Na terugkeer op de feestweide beginnen schiet- en andere in schutterskringen gebruikelijke wedstrijden. Gloednieuw en „eenmalig" is evenwel het schieten om de federatievogel, waarvan de heer van Loffeld in Maasmechelen twee exemplaren heeft vervaardigd: één om zondag te worden verschoten door autoriteiten en schutterijkoningen, het ander om ter herinnering aan het robijnen feest te worden bijgezet in het schuttersmuseum te Hoensbroek.

De schutter die de federatievogel afschiet, ontvangt een fraai zilveren schild. Evenals alle overige schutterskoningen mag hij zich koning-bij-de-gratie-Gods noemen, zo heeft OLS-voorzitter L. Jans ons uiteengezet. De visie die hierachter steekt, formuleert hij aldus: „Het afschieten van de vogel vergt in feite geen bijzondere bekwaamheid. In vele gevallen immers treffen tientallen schutters doel in het houten mikpunt. Koning echter is pas hij, die het gelukt de laatste restanten uit de mast te schieten. In de plaats van een bijzondere vaardigheid treedt dus een Godsoordeel en is sprake van een koningschap bij de gratie Gods". Voegt hij er lachend aan toe: „Maar schieten moet zo'n koning natuurlijk wel kunnen. En ráák ook....."

TOEN AL HASJ

NOEMEN WE drugverslaving een hedendaagse aangelegenheid met alle hedendaagse problematiek vandien ook in onze contreien, bijna dagelijks kranteberichten opleverend, Turkse onderzoekers tonen aan dat de Soemeriërs al hasjiesj en opium gebruikten. Zij woonden zo'n 7000 jaar geleden in Mesopotamië, het Tweestromenland, gelegen tussen de rivieren Eufraat en Ti gris, het huidige Irak.

De Soemeriërs waren de ontdekkers van deze narcotica, maar ze verspreidden het gebruik ervan naar India, Iran en China. Behalve voor de zinsbegoochelende werking werden ze door de Soemeriërs ook gebruikt om kwalen te genezen.

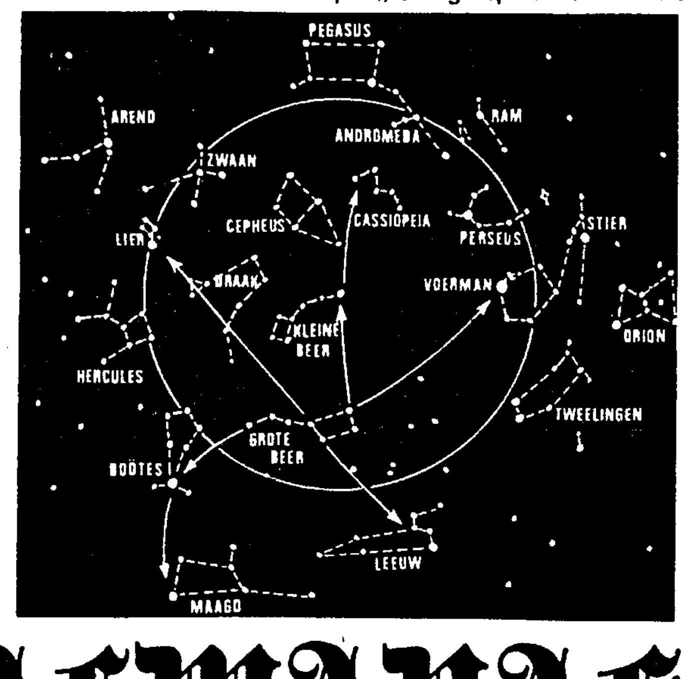
DE GROTE BEER ALS RICHTINGWIJZER

IN DEZE RUBRIEK is al vaak sprake geweest van sterrenbeelden die we aan de hemel kunnen zien, maar wat zijn sterrenbeelden eigenlijk? Als we 's avonds naar de hemel kijken, krijgen we al snel de indruk dat alle sterren even ver van ons verwijderd zijn. TOCH weten we dat dit slechts schijn is: sommige sterren staan op veel grotere afstanden dan anderen, maar zelfs bij de meest nabije hemellichamen hebben we al te maken met zulke grote afstanden dat we daar onmogelijk verschillen in kunnen zien.

De sterren zijn willekeurig verspreid over de gehele hemel, maar soms zien we opvallende groepjes sterren waarin bepaalde figuren te herkennen zijn. Duizenden jaren geleden meende men allerlei mythologische figuren in deze stergroeperingen terug te vinden, en men gaf deze sterrenbeelden daarom de namen van die mythologische figuren. Tegenwoordig gebruiken we nog steeds die namen, omdat ze gemakkelijk zijn om een bepaald deel van de sterrenhemel aan te geven. Officieel is de gehele sterrenhemel nu onderverdeeld in 88 sterrenbeelden, waarvan er 51 geheel en 12 gedeeltelijk vanuit Nederland te zien zijn.

Niet alle sterrenbeelden zijn even gemakkelijk aan de hemel te vinden. Sommige bestaan slechts uit zwakke sterren, en zijn daarom alleen onder gunstige weersomstandigheden zichtbaar. Andere sterrenbeelden zijn daarentegen heel eenvoudig op te sporen, vooral omdat men het bekende sterrenbeeld de Grote Beer als richtingwijzer kan gebruiken.

De Grote Beer is een van de meest opvallende sterrenbeelden. De staart van de beer wordt gevormd door een groepje van zeven heldere sterren, en is beter bekend als het „steelpannetje". Het is elke avond boven de noordelijke horizon te zien. Iemand die ht steelpannetje kent, zal ook andere sterrenbeelden kunnen vinden. Het hierbij afgedrukte tekeningetje laat zien hoe een lijn door de twee uiterste sterren van het pannetje in de richting van de Poolster wijst. De Poolster is de helderste ster van de Kleine Beer. Als de lijn verder doorgetrokken wordt, dan wijst deze in de richting van het sterrenbeeld Cassiopeia, een groep van sterren die



in de vorm van de letter W. gerangschikt zijn. De boog die de staart van de Grote Beer vormt, wijst in de richting van de heldere ster Arcturus, de helderste ster van het sterrenbeeld Boötes. Dit sterrenbeeld lijkt enigszins op een grote vlieger. Als men de lijn Grote Beer – Arcturus nog verder doortrekt, dan komt men uit bij Spica, de helderste ster van het sterrenbeeld de Maagd. Op deze manier zijn veel sterrenbeelden terug te vinden, en als men eenmaal enkele heldere sterrenbeelden kent, zal het ook gemakkelijker zijn om de zwakkere sterrenbeelden te vinden.

Op het sterrenkaartje is een cirkel om de Poolster getekend. Alle sterren binnen deze cirkel zijn circumpolair, d.w.z. dat die sterren altijd aan de hemel te zien zijn (ze bewegen tussen de Poolster en de noordelijke horizon door, en gaan dus nooit onder). Sterren buiten de cirkel komen op en gaan na verloop van tijd weer onder. Bovendien zien we in de loop van het jaar steeds andere sterrenbeelden. Rechts van de cirkel staan de sterrenbeelden die we in de wintermaanden aan de hemel zien (Orion, Tweelingen enz.) De Leeuw en de Maagd (onder) zijn lente-sterrenbeelden; links van de cirkel zijn de sterrenbeelden getekend die in de zomer te zien zijn. De sterrenbeelden Pegasus en Andromeda (boven) zijn in de herfst zichtbaar.

Tot slot nog een opmerking: sterrenkundigen geloven niet in de juistheid van de astrologie, een leer die beweert dat sterren en planeten het leven van de mens beïnvloede. De bekende sterrenbeelden van de Dierenriem, waaraan astrologen bijzondere betekenis toeschrijven, zijn niet meer dan de sterrenbeelden waarin we de zon en de planeten altijd zien.

J.F.M. Jacobs,
Volkssterrewacht „Simon Stevin"
Hoeven (N. Br.)

DENKEND AAN DE KERMIS...



ZULLEN DE kermissen verdwijnen? Zijn de kermissen uit de tijd? Er zijn mensen die voor het kermisvermaak van deze tijd met zijn muziek-in-blik en zijn stralend neonlicht hun schouders ophalen: het dringt niet tot hen door dat de jòngeren-van-vandaag, kèrmis-van-vandaag verlangen. De mensen van de kermis begrijpen dat. Dàarom is de kermis aangepast aan deze tijd: technische vooruitgang heeft daarbij geholpen.

De stoomdraaimolen van Janvier die op de laatste kermisavond een langgerekt „toetoe" liet horen, zal bij de ouderen een gevoel van nostalgie oproepen, maar wat zegt die naam van die mallemolen met zijn echte champagnebar aan de kermisbezoeker die de vooroorlogse tijd niet heeft gekend?

Sinds het ogenblik dat de televisie de kundigheden van jongleurs, goochelaars, vuurvreters en sprekende honden ging populariseren, was het gedaan met de belangstelling voor de paradetenten van Willy Mullens met zijn wereldattracties en nooit vertoonde sensaties, waarvoor zelfs koningen en keizers hun geld hadden neergelegd om ze te kunnen aanschouwen.

De gewone achtbanen zijn niet meer in tel sinds men de maan heeft weten te bereiken: Spoednik- of raketbanen hebben hun plaats ingenomen, met draai-, bots- en andergerammel aangepast aan de tijd van nù. De patat-friteskraam nam de taak over van de poffertjeskraam met zijn bedstee-gordijnen en lange tafels.

De dikke dame, wier hemdje door de presentator aan het gniffelend publiek werd ontplooid, is echter zo goed als verdwenen. Enkele jaren geleden kwamen wij er nog een tegen op de Brusselse kermis. Voor vijf frankskes mocht men de 530 pond vlees op 2 stoelen gezeten, aanschouwen, maar gelukkig gaan deze mensonterende vertoningen tot het verleden behoren.

Wat nimmer tot het verleden zal behoren is evenwel de blijde vreugde in het maken van een kermisdansje, het drinken van een kermisbiertje en een bosje kermispaling om thuis te kunnen na te genieten... Alleen daarom al zullen kermissen altijd blijven bestaan..

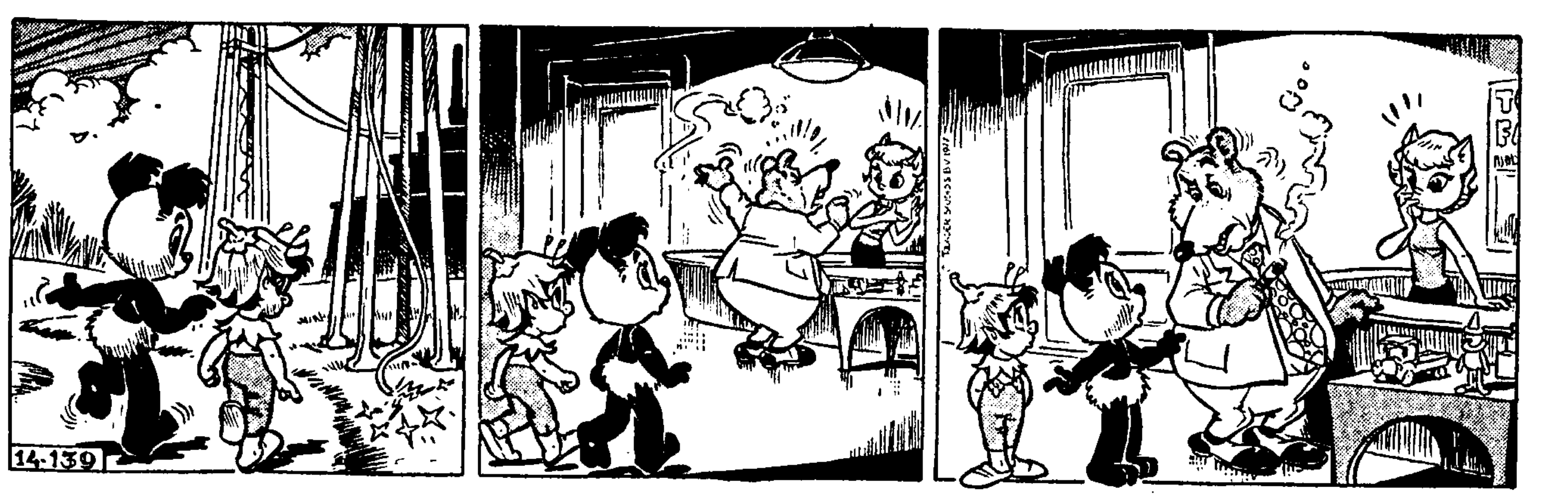
AUG. MOOK

ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

Panda en de sportmeester



Toen Panda op weg ging om een baantje te zoeken, stapte Hop Hep zover met hem mee. „Er zijn hier veel vreemde dingen," zei hij . „Maar in de meeste zit ondeug." „Het is erg knap dat je zoiets kan zien", zei Panda. Hop haalde zijn schouders op. „Knap?" herhaalde hij. „Dat weet ik niet, hoor. En niemand in de wijde wereld schijnt het prettig te vinden. Het is net alsof ondeug hier zo hoort. Want als ik er naar kijk, zodat het vergaat, wordt iedereen boos..." Hij zweeg, want nu werd zijn aandacht getrokken door de elektrische leidingen die over het landschap gespannen waren. „Want zijn dat voor touwen?" vroeg hij. „Als ze maar niet iets omhoog moeten houden - want er zit een hoop ondeug in..." Dat bleek - want op hetzelfde moment trad er een kabelbreuk op. „D-dat is erg..!" riep Panda verschrikt. „Nu zit die fabriek daar in de verte zonder elektriciteit!"



Hop Hep keek belangstellend naar de vonkjes die uit de afgeknapte kabel schoten. „Wat is dat?" vroeg hij verbaasd. „Elektriciteit," verklaarde Panda. „Kom mee. We moeten naar die fabriek daar om uit te leggen waarom ze geen stroom meer hebben." Met die gedachte haastten ze zich naar de speelgoedfabriek waar ze direkteur Grapper opgewonden in de ontvangstruimte aantroffen. „De machines staan stil!" riep hij uit. „We worden dwarsgezeten! De concurrentie zit er achter - dat wil ik wedden!" „Nee, hoor," zei Panda.

„Het komt van de kabel. Die zat vol ondeug, ziet u? En toen Hop er naar keek, brak hij natuurlijk.

de Efteling-elfjes

Suske en Wiske



recept

Gloeiende ijsberg

Een spectaculair ijsgerecht, uit de oven en zonder dat er „kokskunsten" aan te pas komen. Snijd vier eetlepels Franse vruchtjes fijn en meng dit door vier porties vanille-ijs. Bewaar het tot het laatste moment in het vriesvak van uw koelkast. Franse vruchtjes kunt u vervangen door stukjes banaan, peer, perzik, ananas of gember. Klop vijf eiwitten zeer stijf, onder geleidelijke toevoeging van twee eetlepels poedersuiker en 1 theelepel vanillesuiker. Leg vier flinke plakken cake op een rijtje op een schaal en sprenkel er wat likeur op. Schep het ijs erop en bestrijk alles met een dikke laag eiwitschuim. Zorg vooral dat het ijs overal goed is afgesloten. Breng de ovengrill (vooraf!) op gloeihitte en zet dan de „ijsberg" onder het grillelement tot het eiwitschuim wat kleur heeft aangenomen. Hoogstens twee minuten, want anders smelt het ijs. Sprenkel er likeur over of flambeer aan tafel met licht voorverwarmde likeur. Het spreekt vanzelf dat uw ijs zeer koud moet zijn en dat het inkapselen in eiwit snel moet gebeuren!

WINA BORN

VANDAAG de dag

Ook besmet

NIJMEGEN – Alle mensen met wie de Turkse cholerapatiënte in het Radboudziekenhuis in Nijmegen contact heeft gehad, worden met antibiotica behandeld. De zestigjarige vrouw werd zondag in het ziekenhuis opgenomen, haar Turkse schoondochter enkele dagen later. Ook in de ontlasting van een 37-jarige zoon, de man van de schoondochter, zijn cholerabacillen aangetroffen. Hij hoeft echter niet te worden geïsoleerd, omdat er dank zij de behandeling met antibiotica geen gevaar meer bestaat dat hij anderen besmet.

Uitstel

WASHINGTON – De Amerikaanse senaat heeft gestemd voor uitstel met 18 maanden van het voorgestelde verbod voor saccharine ter vervanging van suiker in voedings- en geneesmiddelen. Het Amerikaanse bureau voor voedings- en geneesmiddelen (FDA) had in maart een verbod voorgesteld nadat een Canadese studie tot de conclusie was gekomen dat grote doses saccharine bij ratten kanker veroorzaakten. Suikerpatiënten en de frisdrankindustrie hadden een krachtig protest tegen het verbod gelanceerd, zeggend dat zij nu geen aanvaardbaar vervangingsmiddel hadden. Achtenzeventig senaatsleden stemden voor en zeven stemden tegen een wetsontwerp waarin gevraagd werd om verder wetenschappelijk onderzoek inzake saccharine gedurende een periode van 18 maanden tot uitstel van een verbod.

Vrijgelaten

BOGOTA – De Columbiaanse ex-minister van landbouw Hugo Ferreira Neira die vier weken geleden door linkse guerillastrijders was ontvoerd, is ongedeerd vrijgelaten. Ferreira was ontvoerd in zijn hoedanigheid als directeur van een landbouwmaatschappij in Bogota en om solidariteit uit te drukken met de stakers van het bedrijf. Hij is vrijgelaten twee dagen nadat de directie van de firma met haar 2500 arbeiders een schikking had bereikt.

Gratie

KINSJASA – President Moboetoe van Zaire heeft gratie verleend aan twee hoge functionarissen die van verraad waren beschuldigd in verband met de oorlog in de provincie Sjaba. De doodstraf die generaal Mampa, chef van de generale staf van de landmacht, op 18 augustus werd opgelegd, zal niet worden voltrokken. Verder is de strafvervolging opgeschort tegen opperhoofd Mwant Yav van de Loenda's, de overheersende stam is Sjaba. Hij was beschuldigd van het in gevaar brengen van de buitenlandse veiligheid van Zaire. Ex-minister van buitenlandse zaken Ngoeza Karl I Bond had al eerder gratie gekregen.

Merkteken

JOHANNESBURG – Een arts heeft ten overstaan van een onderzoeksrechter in Johannesburg verklaard dat hij verdachte merktekens had gevonden op het lichaam van een gevangene die dood in zijn cel was aangetroffen. Dokter Van Jaarsveld vertelde hoe hij op 12 januari van dit jaar bij een gedetineerde, Naboath Nthoenta, geroepen was, die zich in zijn cel had verhangen. Op de oren en de hals had hij sporen van brandwonden aangetroffen, vertelde hij "die veroorzaakt zouden kunnen zijn door contact met elektrische stroom". De zitting werd verdaagd tot onbepaalde tijd.

Staking

MADRID – De Spaanse luchtverkeersleiders hebben besloten het luchtverkeer met ingang van gistermorgen tien uur met 50 procent te verminderen als pressiemiddel op de regering om hun eisen in te willigen. Vertegenwoordigers van de 700 luchtverkeersleiders in Spanje besloten op hun vergadering in Barcelona ook, op 30 september algeheel te gaan staken, als de regering dan nog niet zou zijn tegemoet gekomen aan hun verlangens voor een salarisverhoging, extra toeslagen, vergroting van de staf en de status van ambtenaar.

Grossouw

NIJMEGEN – Gistermiddag heeft prof. dr. W. K. Grossouw afscheid genomen als hoogleraar in de exegese van het nieuwe testament aan de Nijmeegse universiteit met een rede over 'Paulus onder de joden'. Prof. Grossouw (70) werd na de oorlog in brede kring bekend door zijn bijbels meditatieboek 'innerlijk leven'.

Uitstel

BONN – Bondskanselier Helmut Schmidt van de Duitse bondsrepubliek heeft zijn, voor de volgende week voorgenomen, bezoek aan Polen uitgesteld in verband met de ontvoeringskwestie Schleyer. Naar de regeringswoordvoerder Boelling meedeelde, heeft Schmidt de Poolse ambassadeur Piatowski van zijn besluit in kennis gesteld.

Tjoklat

UTRECHT – De vakbonden hebben van het Menebaconcern te horen gekregen dat men van plan is nog dit jaar de Tjoklat-chocoladefabriek in Amsterdam te sluiten en de produktie over de hevelen naar Menebadochter Beukers en Rijneke in Vlaardingen waar bonbons worden gemaakt. Voor de 40 werknemers bij Tjoklat zou volgens Meneba "een aanvaardbare oplossing" in het verschiet liggen. Maar de vakbonden zijn niet van plan met de sluiting akkoord te gaan zolang ze van Meneba niet meer informatie krijgen.

DEN HAAG DEZE WEEK

DEN HAAG – Het waren deze week niet alleen de Friezen (met een picknickmandje lekkere kaas), die parlementariërs en bewindslieden, informateurs en „beoogd bewindslieden" om aandacht vroegen. Ook de Limburgers waren actief en met name de Limburgse vakbeweging. Zij herhaalden een oude eis: er moet een staatssecretaris komen voor regionale zaken. Een oude eis, ook wel vanuit het Noorden gesteld en nu op het juiste moment gebracht: de perikelen rondom de kabinetsformatie gaan immers komende week over het bezetten van zetels in het kabinet met – zoals het oneerbiedig heet – „mannetjes en vrouwtjes".

Er valt iets te zeggen voor het Limburgse idee en het zou wel eens weerklank kunnen vinden, omdat het nu juist de vakbeweging (het FNV) is die er om vraagt. De redenatie, waarom bijvoorbeeld wel volksgezondheid een eigen staatssecretaris kan hebben en het regionale beleid dat – toch ook een deelprobleem – zou moeten missen, verliest aan kracht door de innerlijke tegenstelling.

Staatssecretaris

Laten we voorop stellen, dat een staatssecretaris in het Nederlandse staatsbestel ontzettend weinig te vertellen heeft. Hij is topambtenaar, soort top-ambtenaar, maar dan wel zonder de rechtspositie van een ambtenaar. Bij het ontslag van staatssecretaris Glastra van Loon door ex-justitieminister van Agt is nogmaals gebleken hoe zwak de positie – ook politiek – van een staatssecretaris is.
Daar komt bij dat regionaal beleid in feite kabinetsbeleid is. Er zijn iedere keer weer, als het om regionale zaken gaat, een groot aantal ministers bij betrokken. Terecht. Maar een staatssecretaris woont het kabinetsberaad niet bij, tenzij er zaken aan de orde komen die zijn beleid rechtstreeks raken. Hij is vaak – zoals eerder in deze rubriek gesignaleerd toen staatssecretaris van Son de regionale zaken overnam na het ontslag van minister De Block – slechter geïnformeerd over wat er in het kabinet is besproken dan een willekeurige journalist die de gebruikelijke persconferentie van de minister-president op vrijdagavond heeft bijgewoond.

Minister

De conclusie kan niet anders zijn, dan dat men niet moet vragen – zoals Limburg – om een eigen staatssecretaris, maar om een eigen minister. Een man (of vrouw) die consequent alle regeringsmaatregelen doorberekent naar Brunssum, Nieuweschans, Harlingen en Retranchement (een in Zeeuws-Vlaanderen liggend dorp, dat van de Nederlandse regering het advies kreeg zich tot België te wenden toen het om verbetering van een Nederlandse rijksweg vroeg, omdat men in het Haagse dacht dat een dorp met zo'n naam in het eigen land niet kon voorkomen).
Een eigen minister voor regionale zaken, kortom, zou de eis moeten zijn. Zou een Limburgse eis kunnen zijn. Niet een noordelijke. Het Noorden heeft immers niet alleen een minister van economische zaken, die rechtstreeks aanspreekbaar is voor het regionale beleid, maar ook nog – voor hoelang? – een ministeriële commissie Integraal Structuurplan (ISP) onder zijn voorzitterschap. De opzet van het ISP wordt nu afgebroken tot provinciale plannen. De vraag rijst of de ministeriële commissie bij een nieuw kabinet wel zal blijven bestaan.
Als die commissie, waarin vele ministers zitting hebben, blijft bestaan, is er dan nog een minister voor regionale zaken nodig? Neen. Hoogstens zou men door het creëren van staatssecretarissen voor bijvoorbeeld het consumentenbeleid en het energiebeleid meer ruimte kunnen scheppen voor de minister van economische zaken om zich intensiever bezig te houden met het regionale beleid. Want dat dat laatste nodig is, lijdt geen twijfel.

Plannen

Dinsdag is het prinsjesdag. Maar het heeft geen zin met al te veel verwachtingen te luisteren naar de troonrede. Het kabinet dat deze troonrede aan de koningin ter voorlezing voorlegde is tenslotte demissionair en dat heeft zijn beperkingen. Een soortgelijke situatie deed zich voor in 1956, toen het kabinet-Drees was afgetreden en er nog geen nieuw kabinet was gevormd. „Evenwel kunnen onder deze omstandigheden geen plannen betreffende het in de toekomst te voeren beleid worden voorgelegd", zei koningin Juliana toen – ze zal dinsdag op dat thema hoogstens variëren.
Logischerwijs rijst dan de vraag of er wel plannen zijn. En ja, die zijn er, hoewel nog slechts vaag uitgewerkt. Daarbij moeten we teruggrijpen naar het „memo" van kabinetsformateur den Uyl van 9 augustus van dit jaar, dat – eenvoudiger vertaald – straks terug te vinden zal zijn als regeringsverklaring van het nieuwe kabinet. Een regeringsverklaring, die in politiek Den Haag wordt verwacht voordat de algemene beschouwingen in de Tweede Kamer over Troonrede en Miljoenennota (en dan dus de de regeringsverklaring) zullen worden gehouden.

Congres in Den Bosch geeft suggesties

Steeds meer leraren worden werkloos

's-HERTOGENBOSCH – De werkloosheid voor de tweede- en derdegraadsleraren wordt een hoogst ernstige situatie. Voor de andere, duurdere leraren betekent ze niet minder dan een ramp. Na 1977 overtreffen de eerstegraders de vraag. Na 1985 kunnen ook niet alle overige leraren een baan bij het voortgezet onderwijs vinden.

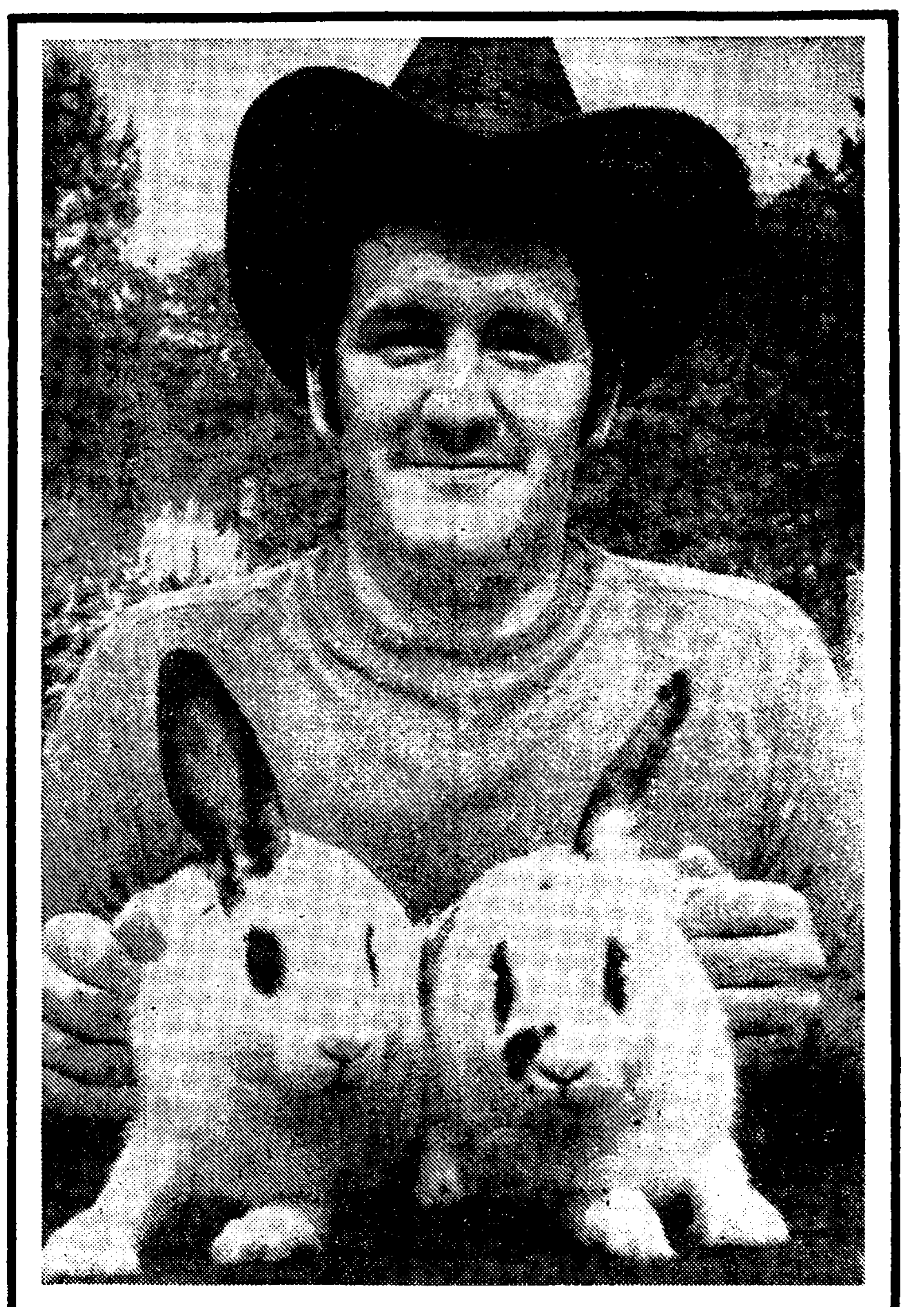
Drs. Ed. H. G. J. Koster komt tot deze conclusies in het rapport „Panta Rhei" dat hij voor het Nederland Genootschap van Leraren (NGL) schreef na een verkennende studie over de werkgelegenheid in het voortgezet onderwijs. Het NGL heeft het rapport gisteren gepubliceerd. Het acht het onderzoek van groot belang voor het onderwijsbeleid en de bestrijding van de werkloosheid.

In de Brabanthallen te Den Bosch hebben vrijdagmiddag ongeveer 10.000 leraren gedemonstreerd tegen het personeelsbeleid van onderwijsminister van Kemenade. Vooral zijn plan om jonge, eerstegraadsleraren minder salaris te geven in de eerste jaren van hun actief werken, werd door de verschillende sprekers gekraakt.

De demonstranten droegen spandoeken met opschriften als: „Josje speelt gemeen" en „van Kemenade terug naar Af", en ook het gescandeerd „Weg met van Kemenade" was niet van de lucht.
De demonstratieve bijeenkomst, georganiseerd door het Nederlands Genootschap van Leraren, vond steun bij andere organisaties, waarondr de wereldorganisatie WCOTP, waarvan de secretaris-generaal, John Thompson, zelf aanwezig was in de Brabanthallen en de vergadering toesprak. Ook hij keerde zich tegen het volgens hem eenzijdige beleid van de Nederlandse regering, die de problemen van de economische crisis eenzijdig op de schouders van het onderwijs zou willen afwentelen. Hij waarschuwde dat zo'n beleid de vrijheid en de kwaliteit van het zeer hoogstaande Nederlandse onderwijs in gevaar kan brengen. Hij wees bovendien op moties die in internationaal verband ook door de Nederlandse regering ten aanzien van het onderwijs waren ondertekend.

De felste redevoering werd uitgesproken door de voorzitter van het genootschap, F. J. Roefs. Hij wees er met nadruk op dat de leraren wel degelijk bereid zijn mee te werken aan de oplossing van de economische crisis. „Indien er verminderd moet worden, dan door allemaal, dus niet eenzijdig de leraren", aldus Roefs.

Er werden ook suggesties gedaan. Suggesties die het mogelijk zouden moeten maken om de duizenden werkloze leerkrachten aan werk te helpen. Onderwijstijden van niet meer dan 26 uur. Overwerk afschaffen en daarvoor in de plaats nieuwe plaatsen scheppen waar leerkrachten neergezet kunnen worden. Zwaarbelaste schoolleiders de mogelijkheid geven om taken af te stoten, zonder dat ze daardoor in financiële problemen komen.
Al deze suggesties werden door de aanwezigen met daverend applaus ondersteund. Algemeen werd het betreurd dat er oproepen zijn geweest van schoolbesturen en onderwijsorganisaties om leraren niet naar de demonstratieve vergadering in Den Bosch te laten gaan.



Eén oor

● *Konijnenfokker Richard Alderman in het Amerikaanse Hinsdale werd onlangs geconfronteerd met een speling van de natuur. Een moer bracht acht jongen ter wereld. Twee van hen hadden echter slechts één oor.*

Supersonisch vliegtuig blijkt oorverdovend

WASHINGTON – In een gepubliceerd rapport van het Amerikaanse congres over de vraag of aan de Brits-Franse supersonische Concorde permanente landingsrechten op Amerikaanse luchthavens moeten worden verleend, staat dat het verlenen van dat recht „een stap achteruit" in de campagne tegen geluidsoverlast zou zijn. Het rapport vecht de geldigheid aan van lawaaionderzoeken die rond de Concorde zijn gedaan op de luchthaven Dulles van Washington.

De demokratische afgevaardigde voor Californië Leo Ryan, die het rapport van de algemene rekenkamer aanbood, noemde de konklusies die het trekt „dodelijk". Hij zei dat het rapport alle vrees die men voor het milieu koesterde, bevestigde. „De Concorde blijkt het maximum aan lawaai te produceren dat men voorzag en de hoogt nadert de grens waarop de pijn begint", aldus Ryan.
De afgevaardigde had de algemene rekenkamer – financiële waakhond van het congres – in mei gevraagd de weerslag van het lawaai van de Concorde te onderzoeken. Op 24 september eindigt de proefperiode die de Concorde zestien maanden geleden voor Dulles kreeg. De metingen op de luchthaven hebben tot dusver uitgewezen dat de Concorde in het landen ongeveer evenveel lawaai maakt als niet-supersonische straalverkeersvliegtuigen, maar tweemaal zoveel bij vertrek.
De algemene rekenkamer stelt echter vast, dat bij proeven op Dulles niet voldoende omwonenden zijn betrokken. Hun reaktie is volgens het rapport rapport „negatief", en het beveelt het niet-gebruiken van Dullesbevindingen aan. De hoogte van het Concordelawaai is volgens de rekenkamer dicht bij een schatting uit 1975, waaruit bleek dat het toestel tweemaal zo luidruchtig is als een Boeing-707, viermaal zo luidruchtig als een Boeing-747, en achtmaal zo luidruchtig als een DC-10 van McDomell-Douglas.
Als er geen supersonisch vliegtuig kan worden gefabriceerd dat binnen de Amerikaanse lawaaimaatstaven blijft of als een bestaand supersonisch vliegtuig daaraan niet kan worden aangepast, aldus het rapport van de **rekenkamer van het congres, dan is het toelaten van zo'n vliegtuig een stap terug** in het landelijke lawaaibestrijdingsprogramma.
Toen de toenmalige minister van verkeer, William Coleman, voor Dulles een proefperiode van zestien maanden voor de Concorde toeliet, liet hij ook zulk een periode toe voor New York. Maar daar is de Concorde nooit kunnen landen, vanwege plaatselijke, tot voor de rechter gebrachte tegenstand. De huidige minister van verkeer, Brock Adams, publiceert volgende week het regeringsplan voor Concordevluchten op de Verenigde Staten. Plaatselijke goedkeuring voorbehouden zou hij de Concorde willen toelaten in Washington, New York, Anchorage op Alaska, Boston, Dallas, Honoloeloe op Hawaii, Los Angeles, Miami, Houston, Chicago, Seattle en San Francisco.

Disconto in Engeland omlaag

LONDEN – De Britse centrale bank heeft haar minimumrente (vergelijkbaar met het officiële bankdisconto in andere landen) vrijdag met een half procent verlaagd tot zes procent. Het was de tweede verlaging in veertien dagen en de negentiende sinds oktober van het afgelopen jaar, toen het tarief op zijn hoogtepunt van vijftien procent stond.



WINCHESTER – De kunst van het liefhebben is „Dicky", de giraffe in de dierentuin van Winchester in Engeland, van de week slecht afgegaan. Toen Dicky een zes meter hoog vrouwtje wilde bewijzen hoeveel hij van haar houdt, begaven het zijn knieën en zakte hij erdoor. De oppassers van „Marwell Park" moesten onder de giraf luchtzakken opblazen, om het ongelukkige dier weer tot girafhoogte op te takelen.

Rockies

HOLLYWOOD – De Amerikaanse popformatie Fleedwood Mac heeft bij de jaarlijkse „rock-music awards" vier „rockies" in de wacht gesleept, waaronder de rockpersoonlijkheid van het jaar. De vorige maand op 42-jarige leeftijd overleden zanger Elvis Presley werd door de Amerikaanse critici dit jaar toegevoegd aan de „rock music hall of fame", een soort eregalerij van rock-musici.

Anti drugs

PARIJS – Eenentachtig procent der Fransen vindt gebruik van hasj en marihuana onaanvaardbaar, zo blijkt uit een enquête van het instituut Ifop. Aan de enquête deden 1.862 doorsnee-Fransen mee, aan wie gevraagd werd of men zich in Frankrijk even tolerant ten aanzien van de soft drugs zou moeten opstellen als president Carter in Amerika doet. Drieënzestig procent der ondervraagden vindt dat het gebruik van marihuana en hasj zeker niet uit het wetboek van strafrecht moet worden gelicht en 95 procent deelde mee de drugs nooit te hebben gebruikt.

Douceurtje

FRIBOURG – Het kanton Fribourg in Zwitserland heeft een besluit genomen waarvan belastingbetalers misschien nog profiteren ook: belastingschuld van minder dan één (Zwitserse) frank wordt niet meer aangerekend. Overigens is het besluit niet van harte genomen, maar onder druk van scrupuleuze ontvangers, die hadden gedreigd iedere burger voor de rechter te slepen die onmaatschappelijk genoeg was geweest om 5 of 10 centiem schuld te maken.

Oplichting

NEW YORK – Het aantal Amerikanen dat zijn boedel of huis in brand steekt om de verzekering op te lichten, neemt toe, zo heeft het verzekeringsvoorlichtingsinstituut in New York bekendgemaakt. In juli is in de Verenigde Staten door brand een verlies geleden van 310 miljoen dollar. Het is 12,7 procent meer dan een jaar geleden. Het instituut schat dat elf procent dezer branden moedwillig werd gesticht en dat van dit soort branden een meerderheid is aangestoken om „commerciële" en een minderheid om „persoonlijke" redenen. De opzettelijk gestichte branden kosten per jaar aan ongeveer duizend Amerikanen het leven.



Pas op de eend. Dat waarschuwingsbord prijkt in de tuin van een huis in de Canadese plaats Sault Ste. Marie in Ontario. Overigens geen overbodige waarschuwing want het „waakdier" gaat als een bezetene te keer wanneer onbevoegden zich binnen zijn domein begeven. En dat zulks binnenshuis niet onopgemerkt blijft laat zich raden.

Kritiek Lubbers op energieplan informateurs

DEN HAAG – CDA-minister Lubbers van Economische Zaken vindt dat als de voorstellen van de informateurs Den Uyl en Veringa over de kernenergie gevolgd worden, nauwelijks meer iemand kan geloven, dat de regering nog serieus overweegt kernenergie in de toekomst een rol te laten spelen.
In de brief die hij donderdag aan de informateurs, de fractievoorzitter van PvdA, CDA en D'66 en de voorzitter van de vaste kamercommissie voor kernenergie heeft gestuurd, schrijft Lubbers: „Indien aan het parlement zelfs niet het besluit om een kernenergiecentrale te realiseren voorgelegd zal worden, dan zal de geloofwaardigheid over eventuele intenties de kernenergie-optie open te houden, tot vrijwel nul gereduceerd worden".
„De formulering gehanteerd bij dit programmapunt, lijkt te suggereren dat besluitvorming over kernenergiecentrales zelfs niet meer in de komende kabinetsperiode zal plaatsvinden", schrijft de bewindsman verder. „Dat zou echter betekenen dat in ieder geval niet voor de negentiger jaren enigerlei bijdrage van de kernenergie mag worden verwacht. De daarbij in het geding zijnde verantwoordelijkheden zijn u bekend", aldus Lubbers.
De informateurs Den Uyl en Veringa zullen vandaag hun overleg met de fractievoorzitters van Partij van de Arbeid, CDA en D'66 in Amsterdam voortzetten. Plaats van handeling: het Rijksmuseum.
Het overleg wordt in de hoofdstad gehouden omdat drs. Den Uyl daar vanochtend zijn verplichtingen als minister-president moet nakomen in verband met het staatsbezoek van president Ferrier van Suriname. Ook PvdA-fractievoorzitter Van Thijn vertoeft vanochtend wegens verplichtingen in Amsterdam zodat besloten is de onderhandelingen daar te vervolgen.

ROTTERDAM – Het 40 jaar oud Rotterdamse bouwbedrijf Mak BV heeft alle 240 personeelsleden ontslag aangezegd. Het bedrijf heeft afgelopen dinsdag surséance van betaling aangevraagd. Een faillissement moet niet uitgesloten worden geacht. De vakbonden beschuldigen het bedrijf van wanbeleid. „Het bedrijf heeft zich jarenlang op de markt bewogen op een wijze die wel fout moest gaan", aldus bestuurder J. van der Plas van de federatie bouw- en houtbonden. Volgens hem schreef het bedrijf te laag in op bouwwerken.

Molukse vrouw gearresteerd

ASSEN – In Assen is een Zuidmolukse vrouw aangehouden op verdenking van geweldpleging c.q. doodslag. De vrouw, mevr. M., werd gearresteerd toen zij op het politiebureau kwam om haar man op te zoeken die werd aangehouden tijdens de razzia in de Molukse woonwijk vorige week zaterdag. Haar man en een broer worden ervan beschuldigd tijdens de huiszoeking op de politie te hebben geschoten.

Het PSP-kamerlid Van der Spek, die zich met de arrestatie van de vrouw heeft bemoeid, vond het een vreemde zaak dat zij gearresteerd werd terwijl zij op bezoek was bij haar man. Mr. de Ruijter, een collega van mr. Kousenmaker die de Molukse treinkapers en bezetters in het gijzelingsproces heeft verdedigd, gaat de zaak onderzoeken. In de Molukse wijk is men nogal verontwaardigd over de arrestatie van de vrouw.

Reclamevliegtuig lanceert VVDM-protest:

„Het leger geen feest"

TILBURG – De soldatenvakbond VVDM heeft gistermorgen een reclamevliegtuig met de tekst „het leger is geen feest" laten rondvliegen boven de Willem-2 kazerne in Tilburg. De VVDM protesteerde daarmee tegen de verplichte aanwezigheid van dienstplichtige militairen bij het ceremonieel ter gelegenheid van de onthulling van een gedenksteen ter nagedachtenis van soldaten van de aan- en afvoertroepen van de Willem-2 kazerne, die in de periode van '46 tot '49 in Indonesië om het leven zijn gekomen. De onthulling werd om half elf verricht door prins Bernahrd.

Een woordvoerder van de VVDM verklaarde dat men geen bezwaar heeft tegen een dergelijke plechtigheid en ook niet tegen de komst van prins Bernhard. Wel vindt de soldatenvakbond het onjuist dat bij dit soort gelegenheden, georganiseerd door de landelijke reüniecommissie, dienstplichtige militairen worden ingeschakeld. On hun ongenoegen daarover te laten blijken, hebben de soldaten gisterochtend ook pamfletten uitgedeeld op de markt in Tilburg. Overigens zijn de dienstplichtigen – zei het onder protest – wel verschenen op het ceremonieel.

LD commentaar

Ontslagen

Bij Stork in Kerkrade en Boxmeer zullen geen gedwongen ontslagen worden overwogen. De inkrimping van het personeel zal gebeuren via natuurlijk verloop en interne overplaatsing. Het laatste jaar duikt de uitdrukking „via natuurlijk verloop" regelmatig op wanneer het om bedrijfsproblemen gaat. Alsof interne overplaatsing en natuurlijk verloop iets anders betekenen dan ontslag. Wanneer een werknemer uit Kerkrade wordt overgeplaatst naar Hengelo betekent dit voor de betrokken man dat hij alles wat hij in het Zuiden heeft opgebouwd moet verlaten. In Hengelo zal hij opnieuw moeten beginnen en dan is het nog maar de vraag of vrouw en kinderen kunnen wennen in de nieuwe omgeving. Bovendien is het zeer de vraag of de overplaatsing naar een Storkvestiging in Hengelo betekent dat de werkgelegenheid gegarandeerd is. De betrokken werknemer zal zeer waarschijnlijk ontslag nemen bij Stork en ergens anders in Zuid-Limburg werk proberen te vinden. Interne overplaatsing is derhalve vaak indirect ontslag. Natuurlijk verloop is ook zeer rekbaar. Wanneer de bedrijfsleiding maatregelen gaat nemen die de werknemers niet pikken mag verwacht worden dat er personeelsleden zijn die zich laten wegpesten. An het eind van de inkrimpingsperiode kan dan inderdaad formeel gesteld worden dat er geen gedwongen ontslagen zijn geweest. Inmiddels zijn er dan wel vijftig arbeidsplaatsen in de Oostelijke Mijnstreek verdwenen. De vakbonden zullen zich toch niet laten inpakken?

H. Th.

Terrorisme in BRD

Bonn zal niet zwichten voor de eisen van de ontvoerders van de Westduitse werkgeversvoorzitter Hanns-Martin Schleyer. Dit valt te concluderen uit de regeringsverklaring, die bondskanselier Helmut Schmidt donderdag in de bondsdag over deze onverkwikkelijke affaire aflegde.

Schmidt zei weliswaar niet met zoveel woorden, dat de regering zou blijven weigeren tegemoet te komen aan de eis van de terroristen, elf leden van de Baader-Meinhofgroep vrij te laten, maar zijn betoog dat zonder meer indrukwekkend was, bevatte voldoende aanwijzingen voor deze conclusie. Met name zijn uitlating aan het adres van de "moordenaars", dat de regering vastbesloten is de wetten te verdedigen en zijn emotioneel beroep op de terroristen "hun krankzinnig avontuur" te eindigen, duiden in die richting.

De bondskanselier heeft er verder geen twijfel over laten bestaan, dat de regering er niet aan denkt, deze onverkwikkelijke zaak met buitengrondwettelijke maatregelen aan te pakken, hoe groot wellicht zelfs voor hem de verleiding daartoe ook moge zijn, maar uitsluitend zal blijven handelen met de middelen, die haar nu juist tot een democratische rechtsstaat maken. Dat het consequent vasthouden aan deze wilsovertuiging een aanzienlijke beperking van de terreurbestrijdingsmogelijkheden inhoudt, ligt voor de hand. Bijna net zo vanzelfsprekend (maar daarom nog niet goed te praten) zijn de tekortkomingen, misrekeningen en fouten, die binnen zo'n smal bestrijdingskader aan het daglicht treden. Blijven we even in eigen land, dan schiet ons het recente politieoptreden op het station van Amersfoort te binnen. Minister De Gaay Fortman heeft hierover gezegd, dat „dit niet kan en niet mag in Nederland". Toch is het gebeurd.

Het anarchoterrorisme in de Duitse Bondsrepubliek manifesteert zich de laatste tijd steeds intensiever en driester. Gevolg daarvan is niet alleen dat een aldoor grotere politiemacht ter bestrijding van dit euvel op de been wordt gebracht, maar dat de jacht op de daders fanatieker en verbetener wordt, naarmate zij meer ongrijpbaar lijken. Met alle feilen die onder de gegeven omstandigheden aan de werkwijze van het Westduitse gezagsapparaat kleven, vandien.

Maar dit betekent allemaal nog niet, dat – zoals menigeen al vol afgrijzen van de daken roept – de BRD bezig is af te glijden naar een pure politiestaat, of zoals de Franse politicoloog Duverger in Le Monde doordraafde, er in Bonn een "kerkerregime" aan het bewind is. Niet minder bedriegelijk is, de aandrang van onverbeterlijke neo-nazi's en andere rechts-radicale groeperinkjes om volgens het oog-om-oog-tand-om-tand-principe in de tegenaanval te gaan, "op te waarderen" als een soort stem des volks.

Er is geen reden de democratische gezindheid van de Westduitsers in twijfel te trekken. Nog geen jaar geleden – bij de algemene verkiezingen van oktober 1976 – leverden zij het bewijs van hun loyaliteit. Absolute winnaars waren toen de grote democratische partijen. In tegenstelling tot ultra rechts en extreem links, die beiden een regelrechte afgang beleefden.

F.S.

Twijfels over aanvaarding van plan Owen-Young

Rhodesië: oplossing lijkt nog ver weg

door Fred Sanders

SALISBURY/LOESAKA – Wanneer tegen het einde van deze maand de Britse minister van Buitenlandse Zaken David Owen in New York gaat trachten de Algemene Vergadering en de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties ertoe te bewegen het Brits-Amerikaanse plan tot oplossing van de kwestie-Rhodesië te aanvaarden, zal hij zich gesteund weten door slechts twee van de partijen in het conflict.

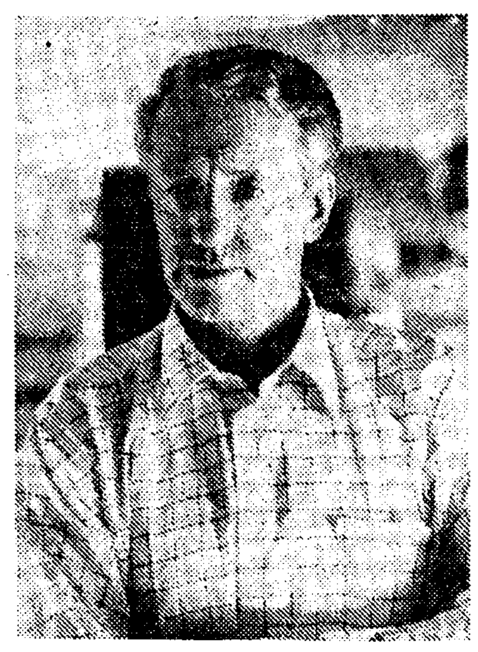
Bisschop Abel Muzurewa en dominee Ndabaningi Sithole, de twee nationalistenleiders die van premier Ian Smith in Rhodesië mogen blijven en die zelfs steun ontvangen van het blanke bewind, hebben het plan-Owen-Young zonder voorbehoud geaccepteerd.

Alle andere partijen, het Patriottisch Front, dat de bevrijdingslegers controleert, de frontlijnstaten (Tanzania, Angola, Botswana, Mozambique en Zambia), de regering-Smith, hebben het plan, al dan niet definitief, van de hand gewezen.

In Loesaka en in Salisbury wordt aangenomen dat de discussies in New York zullen uitwijzen of een vredesregeling op basis van het Brits-Amerikaanse plan enige kans maakt. Voorlopig ontlopen de voornaamste tegenspelers in het conflict, Ian Smith en de leiders van het Patriottisch Front, elkaar weinig in de scherpte waarmee zij delen van het plan afwijzen.

De conclusies zijn aan beide kanten dezelfde: de mogelijkheid dat het plan gaat dienen als basis voor onderhandelingen over een wapenstilstand en een vredesregeling, hangt af van de bereidheid van de auteurs van het plan, de Britten en de Amerikanen, om bepaalde onderdelen van het plan te laten vallen.

Met andere woorden: het plan is alleen een negatieve basis. Slechts zware druk van buitenaf – een eenstemmige resolutie in de Veiligheidsraad bijvoorbeeld – zal de partijen in het conflict-Rhodesië misschien kunnen brengen tot een wapenstilstand. Maar, gezien de eerste reacties van de betrokkenen, lijkt een wapenstilstand voorlopig verder weg dan ooit.



IAN SMITH
...geen vertrouwen in VN-troepen ...

De inhoud van het plan-Owen-Young, zoals dat op 1 september werd bekendgemaakt, komt ongeveer hierop neer:

● *De strijdende partijen, het ZIPA (bevrijdingsleger van het Patriottisch Front) en de troepen van Ian Smith sluiten, door bemiddeling van de door de Britse regering aangewezen resident-commissaris Lord Carver, een wapenstilstand. Vervolgens worden de beide legers ontmanteld, dan wel onder commando gesteld van lord Carver, geholpen door een VN-vredesmacht.*

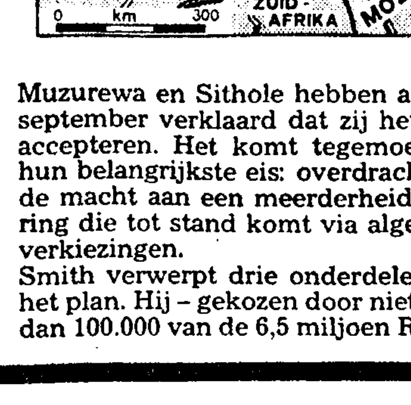
● *Op het moment van de wapenstilstand wordt de macht in Rhodesië overgedragen aan de resident-commissaris, die namens de Britse regering absolute bevoegdheden krijgt op burgerlijk en militair gebied.*

● *De resident-commissaris zal tijdens de zes maanden durende periode dat hij het bewind uitoefent ter zijde worden gestaan door een VN-vredesmacht onder leiding van een door de VN-secretaris-generaal Waldheim aan te wijzen commandant.*

● *Bovendien zal een speciale vertegenwoordiger van de secretaris-generaal van de VN toezicht houden op de voorbereiding van de algemene verkiezingen die tijdens de overgangsperiode worden gehouden, tot vorming van de eerste regering van het onafhankelijke Zimbabwe.*

● *Er wordt, onder leiding van de resident-commissaris, een Grondwet voor de Republiek Zimbabwe opgesteld, een Grondwet die, in het ontwerp van Owen en Young, een westers model heeft.*

● *Groot-Brittannië en de Verenigde Staten zullen gezamenlijk een ontwikkelingsfonds voor Zimbabwe oprichten, met een kapitaal van tussen de 2,5 en 3,5 miljard gulden. De bewoordingen in het Brits-Amerikaans plan zijn nogal vaag, maar het is kennelijk de bedoeling dat met dit geld de eerste regering van Zimbabwe in staat wordt gesteld blanke Rhodesiërs wier bezit wordt onteigend, schadeloos te stellen.*



Muzurewa en Sithole hebben al op 1 september verklaard dat zij het plan accepteren. Het komt tegemoet aan hun belangrijkste eis: overdracht van de macht aan een meerderheidsregering die tot stand komt via algemene verkiezingen.

Smith verwerpt drie onderdelen van het plan. Hij – gekozen door niet meer dan 100.000 van de 6,5 miljoen Rhodesiërs – vindt dat de resident-commissaris dictatoriale bevoegdheden zou krijgen. Hij weigert zijn veiligheidstroepen te ontmantelen en te vertrouwen op de VN-troepen voor de bescherming van de veiligheid van de blanke Rhodesiërs. Hij weigert in te stemmen met algemene verkiezingen, waarbij alle zwarte Rhodesiërs stemrecht zouden hebben.



JOSHUA NKOMO
...niet essentieel tegen...

Het Patriottisch Front, waarin de ZAPU van Joshua Nkomo en de ZANU van Robert Mugabe samenwerkten, wijst essentiële elementen van het plan-Owen-Young al evenzeer af.

De aanstelling van een Britse resident-commissaris wordt gezien als een poging „de belangen van de racistische minderheid van kolonisten tijdens en na de overgangsperiode te beschermen". Het betrekken van een VN-vredesmacht bij de ordehandhaving ziet het Patriottisch Front als een poging Rhodesië-Zimbabwe te maken van een Britse tot een internationale kolonie. Kortom, het Patriottisch Front eist, op een Oosteuropees aandoende glasharde wijze, de volledige overgave van Rhodesië aan het Patriottisch Front en het wenst het plan-Owen-Young slechts te beschouwen als een poging de totale militaire overwinning van het ZIPA over het leger van Smith te vertragen.

Dat laatste lijkt ietwat voorbarig, als men het verloop van de militaire acties bekijkt, hoewel het een feit is dat de strijd een steeds zwaardere last legt op blank Rhodesië. Ook betekent de keiharde afwijzing door Nkomo en Mugabe van het plan-Owen-Young nog niet dat het plan, wat hen betreft, geen basis voor discussie kan zijn. Het betekent alleen dat zij hun uitgangspositie voor die discussie zo sterk mogelijk hebben willen maken.

Van de overige betrokkenen heeft Zuid-Afrika's premier Vorster zich nogal terughoudend getoond, al heeft zijn minister van Buitenlandse Zaken Pik Botha gezegd dat de „interne regeling" waar Ian Smith naar streeft, d.w.z. de vorming van een regering waarin enkele zwarte leiders, uitverkoren door Smith een rol zouden kunnen spelen, geen oplossing kan bieden voor het conflict.

Dit alles houdt in, dat het plan-Owen-Young voorlopig weinig kans van slagen lijkt te maken. Toch kan die indruk voorbarig zijn.

Zoals Young zei, tijdens zijn bezoek aan Salisbury: er is in Rhodesië-Zimbabwe een onafwendbaar proces aan de gang. De Verenigde Staten en Groot-Brittannië doen in feite niets anders dan proberen dat proces – dat gaat in de richting van een onafhankelijk Zimbabwe waarin de zwarte inwoners gelijke rechten hebben als de blanke – te begeleiden en zo onbloedig mogelijk te doen zijn.



onder redaktie van FRITS SCHILS

Persspiegel

Klaaglied

De Sovjetunie heeft deze week radiozenders in Engeland, West-Duitsland en Zweden ervan beschuldigd, mee te doen aan een door de VS op touw gezette campagne van psychologische oorlogsvoering tegen de Oosteuropese staten. De beschuldiging was vervat in een uitvoerig artikel van de partijkrant Pravda.

Ditmaal werden met name de BBC, Deutsche Welle en radio-Zweden op de korrel genomen. „Al deze van staatswege gesubsidieerde zenders" aldus de krant, „spelen in toenemende mate een actieve rol in de psychologische oorlog tegen de socialistische staten".

Opmerkelijk was dat thans, voor de eerste maal, ook Zweden in de beschuldigingen werd betrokken. Deutsche Welle en de BBC zijn in het verleden al herhaaldelijk door het Kremlin gekritiseerd vanwege hun „scepsis" ten aanzien van bepaalde gebeurtenissen en ontwikkelingen binnen de Sovjetunie en het overige Oostblok.

Volgens de Pravda stuurt president Carter aan op nauwe samenwerking met Westeuropese zenders in een campagne „onder de bedrieglijke slogan over de verdediging van de mensenrechten".

Vlak voordat de Pravda deze kritiek uitsprak, had het hoofd van de Sovjetrussische staatsveiligheidsdienst KGB, Joeri Andropov, op soortgelijke gronden de in München gestationeerde radiozenders Free Europe en Radio Liberty aangevallen. Vooral deze laatstgenoemde zenders, wier actieradius zich tot de Oostsiberische kust uitstrekt en wier programma's blijkens de getuigenissen van naar het westen uitgeweken Russische dissidenten in de Sovjetunie intensief door de bevolking beluisterd worden, zijn constant een doorn in het oog van het Kremlin.

Lacune

Het zit niet goed met de algemene kennis van de Britse middelbare scholieren. Dit is gebleken uit een omvangrijk particulier opinieonderzoek dat een Brits bureau heeft gehouden. De Engelse pers heeft veel aandacht besteed aan de uitkomsten van deze studie, die er niet om liegen.

Want – om maar wat te noemen – 44 eindexamenkandidaten zagen in de IRA een protestantse organisatie; een op de vier schoolverlaters meende dat de Britse conservatieve partij een politiek van nationalisatie voert; een van de 20 kandidaten wist niet wie de regerende premier is; twee van elke tien schoolverlaters hadden nog nooit van Margaret Thatcher gehoord; vier op elke tien kandidaten wisten niet dat de DDR een communistisch geregeerd land is en van elke tien eindexamenkandidaten dachten er twee dat onder de El Fatah een groep zwarte Afrikaanse vrijheidsstrijders wordt verstaan.

De meeste dagbladen vonden de uitkomsten even onthutsend als onthullend en pleitten voor een wat meer systematische politieke vorming op de scholen.

Twee verliezers in conflict tussen minister en leraren

door H. Kaldenhoven

Het Nederlands Genootschap voor Leraren (NGL) en minister Van Kemenade van onderwijs zijn nooit dikke vrienden geweest. Gedurende vier jaar is op het hoofd van de minister een niet aflatende stroom van kritiek van de kant van de leraren neergedaald en van zijn kant is de minister er redelijk in geslaagd de leraren van repliek te dienen en in het harnas te jagen.

In alle discussies die zo over en weer gevoerd worden, lopen nagenoeg altijd twee zaken door elkaar. Gaat het over geld en rechtspositie of gaat het over onderwijs. Als voorbeeld moge dienen de maatregel van enige jaren geleden waarbij het wekelijkse aantal lesuren werd teruggebracht van 32 naar 30. Bezuinigingen natuurlijk zo op het eerste oog. De maatregel kostte honderden banen (kom nu nog maar eens met zo'n maatregel!) en bracht geld in het laatje. Maar het betekende ook minder uren om dezelfde of zelfs een grotere hoeveelheid stof te onderwijzen. Meer haast in de klas, meer afvallers, meer gespannenheid waren de directe gevolgen. En zo had een op het eerste oog pure bezuinigingsmaatregel toch diepgaande gevolgen voor het onderwijs. Maar in de publiciteitsslag benadrukt iedere partij datgene wat hem het beste uitkomt, en passant tevens proberend de tegenpartij in een bepaalde politieke hoek te drukken en zwart te maken.

Salaris

Iedereen raakt zo langzamerhand gewend aan het wederzijdse gekrakeel. Maar soms wordt het weer te erg en komt het in alle kranten. Zo nu ook. Het N.G.L. bereidt acties voor, de minister dreigt met inhouding van loon. Kortom de partijen brengen hun zware stukken in het veld. Waarom? Deze keer is het op het oog iets eenvoudiger. Het gaat over salaris en over gebrek aan overleg. Maar ja als je constant „gepakt" wordt gaat de werksfeer er natuurlijk ook niet op vooruit. Ik zal mij hier beperken tot de salarissen. Deze strijd is al een tijdje aan de gang. De salarissen van de leraren aan avondscholen gingen al naar beneden. De vergoedingen voor vervangingen van zieke leraren brokkelden af. En sinds een jaar oppert de minister het idee om via een salarisverlaging voor leraren werkgelegenheid te scheppen voor andere. Hoe, dat zegt hij er niet bij. Dit alles natuurlijk zeer tegen de zin van de vakorganisaties in. Maar ja, ambtenaren mogen niet staken, dus slikken maar.

Dubbele aanpassing

Nu het slechter gaat met onze economie en het rijk wil bezuinigen, is minister De Gaay Fortman van binnenlandse zaken met een voorstel gekomen om de salarissen van academici die bij het rijk solliciteren aan te passen aan die van het bedrijfsleven, waar de lonen voor academici, onder invloed van vraag en aanbod, gezakt zijn.

Op zichzelf helemaal geen onredelijk voorstel. Maar weer werden de leraren extra aan hun jasje getrokken. Leraren krijgen als zij met lesgeven beginnen twee extra periodieken bij hun loon. Reden hiervoor is dat een gewone ambtenaar zich eerst rustig één of twee jaar kan inwerken, maar dat een leraar, als hij de deur van de klas achter zich dicht trekt, gelijk 100% moet geven. De klas kan nu eenmaal niet wachten tot hij ingewerkt is. En deze twee periodieken moeten nu ingeleverd worden. Een 26-jarige leraar gaat volgens de nieuwe regel 2639 gulden per maand bruto verdienen. De huidige regeling gunt een 25-jarige 3015 per maand. Een flink verschil nogal natuurlijk. Het N.G.L. protesteert dan ook niet tegen de algemene salarisverlaging voor beginnende academici maar tegen deze extra verlaging.

Goodwill

Op de achtergrond speelt dan nog de dreiging van een algehele salarisverlaging voor alle ambtenaren, die nog boven op alle andere aantastingen van het salaris komt. Redenen genoeg voor het N.G.L. om zich op te winden. Het nadeel is alleen dat bij de komende acties iedereen in de richting van de leraren zal wijzen met een beschuldigende vinger. Hen zal verweten worden alleen oog te hebben voor geld, dat zij de belangen van de leerlingen uit het oog verliezen om hun eigen rechtspositie veilig te stellen. En de minister zal deze morele chantage natuurlijk handig uitspelen. Het gevolg zal zijn dat in de publieke opinie de leraren nog zwarter gemaakt zullen worden dan nu al het geval is en alle goodwill voor de leraar zal verdwijnen. Maar datzelfde geldt ook voor minister Van Kemenade. Als deze minister ooit het onderwijs wil vernieuwen, zal hij toch niet moeten doorgaan overlegprocedures met voeten te treden en salarisverlagingen de deur uit te doen via beschikkingen. Hij zal dan moeten ophouden de mensen, die de vernieuwingen moeten uitvoeren, in de gordijnen te jagen. Door deze manier van optreden verspeelt de minister ook een deel van zijn goodwill, die hij tot nu toe genoot bij de leraren. Hij verpest de werksfeer.

Dit conflict dat door de minister in het leven geroepen is en dat door het N.G.L. aangegrepen wordt om flink van de toren te blazen, lost niets op. Beide partijen verliezen ermee

Persvrijheid is ook in Polen nog droombeeld

door Henk Heruer

WARSCHAU – De vrijheid, die de Poolse kerk geniet, is hoewel groter dan die van de kerken in andere communistisch bestuurde landen, maar betrekkelijk. Morgen, de derde zondag van september, is het wederom „de dag van de communicatiemedia", waarop per traditie in alle kerken een herderlijke (ketting)brief van het episcopaat zal worden voorgelezen. In het hele secretariaat van kardinaal Wyszynski, de primaat van de Poolse kerk, is niet één stencylmachine of kopieerapparaat te vinden. De censuur staat slechts toe, dat men gebruik maakt van een schrijfmachine waarop ten hoogste vijf doorslagen worden gemaakt. Via het doorgeefsysteem echter bereikt de herderlijke boodschap toch de gelovige massa's in de kerken.

De wijze waarop het Poolse episcopaat zich met het geschreven woord tot de 30 miljoen Polen moet richten, illustreert de armoede aan communicatiemiddelen over de hele linie waartoe de kerk door de censuur is veroordeeld. Waar de staat monopolisch in overvloed over communicatiemiddelen beschikt, is men gauw uitgepraat over hetgeen de Kerk ten dienste staat: de Kerk, haar leiders en haar leden hebben geen toegang tot radio, tv, theater of filmstudio om hun gedachten uit te dragen. Die media brengen uiteraard wel eens iets kerkelijks, maar slechts op de wijze zoals de bezitter van die middelen (de staat) het belieft.

In de praktijk wil dat zeggen: gekleurd, half of verdraaid. Zo is het ook met de officiële dagbladen. Polen heeft er bij elkaar 20, twee hebben een oplage van meer dan één miljoen lezers. Je kunt eruit opmaken, dat het katholicisme het geloof van de Polen is. Een plaat van een processie hier of daar, een kerkelijk benoemingsbericht, maar wat de Kerk te zeggen of te bieden heeft komt niet door. De staatsjournalistiek behandelt het geloofsleven van de Poolse meerderheid als een folkloristisch randgebeuren, waarmee regelmatig ook gerommeld wordt om de staatsideologie te ondersteunen.

Schamel

Het uit het verband rukken van citaten past daarin; persorganen van de regering zijn er ook niet voor teruggedeinsd vervalste preken van Wyszynski uit te geven. „We zitten hier in een David-Goliathsituatie", zegt me een Poolse katholiek. Want tegenover de publicitaire overmacht van de staat en groeperingen, die ook in de publiciteit actief zijn, maar niet het vertrouwen genieten van de Poolse bisschoppen, heeft de Kerk slechts schamele middelen: slechts drie weekbladen. Onder het argument van papierschaarste zijn zij aan belachelijk kleine oplagen gebonden. Bovendien zijn zij, zoals al het andere, dat met toestemming wordt uitgegeven onderworpen aan voorcensuur.

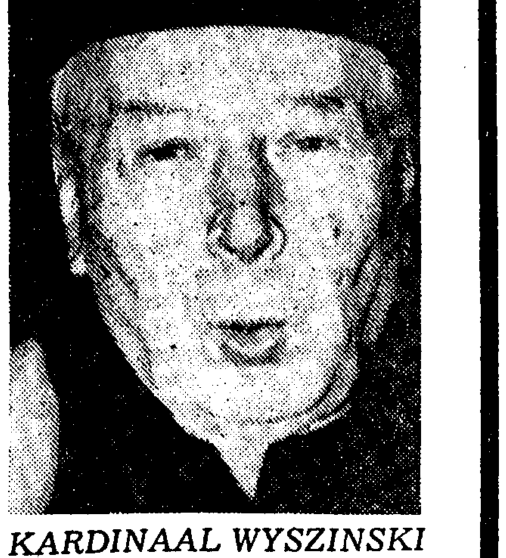
Die weekbladen zijn: 1 Gosc Niedzielny (Gast van de zondag) uitgegeven te Katowice, 80.000 exemplaren; 2 het (eveneens voor de bredere lagen) weekblad Prezewodnik Katolicki (Katholiek Richtsnoer), uitgegeven te Poznan, 60.000 exemplaren en 3 Tygodnik Powszechny (Algemeen Weekblad), uitgegeven door de lekenbeweging Znak in Krkow, 40.000 exemplaren. Het laatste blad richt zich tot de Polen van hogere ontwikkelingsniveaus. Genoemde bladen, voor onze begrippen ouderwets opgemaakt en met een minimum aan foto's, bevatten artikelen van sociale, culturele, historische en politieke aard, die inhoudelijk „de zegen" hebben van het episcopaat. Bij de „Tygodnik", met acht pagina's de dikste, is de geloofwaardigheid van de inhoud gewaarborgd en geregeld door een priester in het redaktionele team, die rechtstreeks en persoonlijk verantwoordelijk is tegenover de metropoliet van Krakow, de kardinaal-aartsbisschop Wojtila, de tweede man in de hiërarchie na kardinaal Wyszynski van Warschau. Naast de weekbladen zijn er 23 kleine periodieken met een sterk specialistisch karakter: 3 maandbladen, 2 maandelijkse periodieken, 4 kwartaalbladen, 4 halfjaarboeken en 9 jaarboeken. Èn door oplage èn door gemis aan aktualiteit is het duidelijk, dat de massa met deze periodieken in het geheel niet bediend wordt.

Genoemd werden reeds uitgaven van groeperingen, die niet het vertrouwen genieten van de bisschoppen. Bedoeld zijn de Pax-groep, de christelijke sociale groep en Caritas. In Polen, maar ook onder in het buitenland wonende Polen verspreiden zij bladen, waarin religieuze, culturele en politieke onderwerpen behandeld worden, doch het episcopaat weigert deze bladen als katholiek te erkennen – ondanks vertrouwd klinkende namen als „Teken van Maria", omdat zij de sociale leer van de kerk niet volgen.

De Pax-groep was tot begin dit jaar de bekendste en sterkste groepering die zich buiten de kerkleiding om presenteerde, maar haar leider Piasecki, die zich in het verleden enorm beijverd heeft de invloed van leken in de kerkleiding te vergroten (bijv. middels zeer eenzijdige beschrijvingen van de figuur van paus Johannes XXIII en idealisering van de lekenparticipatie in de kerkprovincies van het Westen, waaronder Nederland), schijnt zijn krediet bij de regering verspeeld te hebben. De groepering Caritas staat nu iets meer op de voorgrond.

Pater Kolbe

Uit de situatie van de katholieke communicatiemedia in Polen, zelfs ook uit de uitstekend ingerichte bibliotheken in seminaries en kloosters, waar geen modern theologisch of filosofisch werk of leidinggevend tijdschrift van waar ook ter wereld ontbreekt, valt scherp af te leiden wat de regeringspolitiek is: wij verschaffen de informatie aan de massa, de betrekkelijk kleine top van katholieke intelligentia of de geestelijkheid is niet interessant. Niepokalanow is een kloosterstadje op ongeveer 35 kilometer afstand van Warschau. Daar leven nu nog altijd tweehonderd monniken. Ten tijde van de Duitse bezetting in september 1939 waren dat er achthonderd. Onder leiding van pater Maximiliaan Kolbe hielden die zich voornamelijk bezig met het vervaardigen, schrijven, zetten en drukken, van katholieke periodieken, die in een miljoenenoplage over Polen werden verspreid. Kolbe stond toen op het punt met een eigen radiozender de lucht in te gaan en hij had zelfs het plan om achter het klooster een vliegveld te gaan aanleggen vanwaar hij zijn bladen sneller over heel Polen zou kunnen verspreiden. Kolbe werd in 1941 in Auschwitz vermoord, maar hij leeft als een heilige perspionier voort onder de Polen, die in massa's Niepokalanow bezoeken. Rome heeft hem inmiddels al „zalig" verklaard. Dat is niet het enige, dat men in Polen ziet. In vrijwel alle kerken hangen projektieschermen, waarop bij gebrek aan kerk- of gezangboeken volgens de nieuwe liturgie telkens een gebed of een couplet wordt geprojekteerd; men ziet mensen bidden uit handbeschreven notitieboekjes... Als men deze dingen ziet, dan rijst snel de vraag of ook niet het als verdraagzaam bekend staande Polen op de verkeerde weg zit.



KARDINAAL WYSZINSKI
... boodschap ...

Het Poolse episcopaat vraagt morgen voor de zesde achtereenvolgende keer: geef ons ook de middelen, schaf de voorcensuur af, laat ons een dagblad voor heel Polen uitgeven, gun ons voor intern gebruik een stencylmachine. Het is toch een van de mensenrechten, dat mensen met elkaar mogen communiceren en dat zij in het openbaar hun gedachten uiten?

Max, ga maar wat slapen, morgen praten we verder

Rijkspsychiater dokter Mulder een uur voor geplande aanval op de trein

DEN HAAG – Kort nadat het nieuws van de akties van de Zuidmolukkers tegen de trein in De Punt en de school in Bovensmilde op 23 mei de regering bereikte, werd psychiater Mulder opgebeld. Deze bevond zich op dat ogenblik in de Koninklijke Militaire Academie, waar hij naast de vele taken die hij voor diverse departementen uitvoert ook een functie bekleedt. De psychiater werd verzocht zo spoedig mogelijk naar het beleidscentrum in Assen te komen. Hij spoedde zich naar huis, verwisselde zijn uniform voor burgerkleren en werd toen met de grootst mogelijke snelheid met een politieëscorte naar Assen gebracht. De kennis die hij heeft over de psychologische aspecten van kapingen en gijzelingen en zijn zachte manier van spreken overrompelde kennelijk de aanwezige topfunctionarissen die bijeen waren gekomen om de leiding van het beleidscentrum op zich te nemen, inklusief de procureur-generaal, de kommissaris der koningin in Drente, de officier van justitie in het arrondissement Assen en de burgemeester van deze stad.

In een vraaggesprek verklaarde dr. Mulder dat hij niet zo'n haast had in contact te treden met de treinkapers of de bezetters van de lagere school. Geanimeerd sprekend en Freudiaanse termen gebruikend legde de psychiater uit dat "in het begin van een kapingsactie de gijzelaars als het ware liggen (Mulder brengt zijn uitgestrekte arm van verticale in horizontale stand) en de terroristen (zijn arm schiet naar verticale positie) rechtop staan. De eerste fase van een kapingsactie is gevaarlijk. Hoewel de kapers de zaak stevig in handen lijken te hebben, zijn ze ook paranoide. Hun moet de kans worden geboden hun "macht" te tonen, de nieuwsmedia volgens eigen goeddunken te gebruiken, speciale maaltijden te laten aanrukken. Om kort te gaan: alles te doen wat ze willen. Dit voorkomt het gevaar dat de terroristen zich bedreigd gaan voelen".

Toen de gecoördineerde Zuidmolukse acties overal ter wereld voorpaginanieuws werden, bereidde dr. Mulder zich voor op een lange zit. Het eerste wat hij deed, was vragen om een lijst met namen en achtergronden van zowel kapers als gijzelaars. Verder probeerde hij de diverse belangen in het beleidscentrum tot één enkele eenheid om te smeden. Met de topfunctionarissen van de regering verzameld in een bunker zonder ramen, vroeg Mulder: **„Hoe voelen jullie je hier nu, op deze plaats, waar geen dag en geen nacht is?" Iemand antwoordde: „Ik voel me net een mol". „Juist", zei Mulder. „Mollen. Laten we ons dan ook als mollen gedragen".**

Na deze uitspraak begonnen de in de bunker verzamelde regeringsfunctionarissen hun gezichten als mollen te verwringen, liepen als mollen, met naar binnen gerichte voeten, en draaien, volgens Mulder, hun armen net als deze onder de grond levende dieren.

„Niet om te doden"

In het dorp Bovensmilde, waar de openbare school door vier Zuidmolukkers bezet werd gehouden, bereikte een pijnlijk bericht een oudere man die, samen met duizenden andere Molukkers, uit Indonesië was gevlucht toen Soekarno aan de macht kwam. Het nieuws kwam in de vorm van een brief van de 22-jarige dochter van de man, Hansina Oktoseja. Ze had hem de nacht tevoren geschreven en een zus gevraagd hem aan haar vader te geven als zij de volgende avond niet thuis zou blijken te zijn. Hansina schreef onder meer:

„Papa en mama, als u deze brief vindt dan ben ik niet meer thuis, maar bij mijn vrienden. Ik schrijf u deze brief omdat ik weet dat u gaat piekeren over waar ik ben. Maar papa en mama, wees niet bezorgd of bang, want ik handel niet om wanorde te scheppen of in een vlaag van verstandsverbijstering".

„Het wapen dat ik draag, draag ik met geloof in mijzelf. Daarom papa en mama, wees niet bang dat ik dit wapen ondoordacht zal gebruiken. Kijk niet naar mij als een kind dat de bedoeling heeft om met het wapen mensen te doden".

De regering stond kort na het begin van de acties perplex. Er was geen duidelijk aanwijsbare reden voor de kaping en de bezetting. En toen een gijzelaar uit de trein werd vrijgelaten om een lijst met eisen aan de autoriteiten in het beleidscentrum te overhandigen, verloor deze de lijst op weg daarheen.

Uiteindelijk, na twee dagen van onzekerheid, werden de eisen van de kapers en de bezetters duidelijk. Eenentwintig Molukkers die gevangen zaten vanwege hun aandeel in eerdere acties, zouden moeten worden vrijgelaten en zouden samen met de gijzelaars uit de trein en de school vervoerd moeten worden naar Schiphol. Daar zouden de kinderen worden vrijgelaten en zouden de anderen aan boord gaan van een volgetankte en volledig bemande Jumbo en met onbekende bestemming vertrekken.

Van het begin af was de regering zeer resoluut in haar reacties op de eisen van de kapers: voordat enigerlei overeenkomst zou kunnen worden gesloten, zouden eerst de kinderen uit de school moeten worden vrijgelaten. Op de andere eisen op de lijst van de Molukkers werd slechts vaag gereageerd.

In de bezette school in Bovensmilde deed zich een nieuwe, vreemde ontwikkeling voor. Een vreemd soort influenza was uitgebroken, waardoor de jonge gijzelaartjes moesten overgeven en buikloop kregen. Er bestond geen zekerheid over of de regering wel of niet het eten dat naar de school werd gebracht met ziektekiemen of chemicaliën had bewerkt. Op de dag van de verkiezingen, toen de geheimzinnige ziekte uitbrak, lieten de Molukse bezetters acht kinderen vrij. Ongeveer terzelfder tijd begonnen serieuze onderhandelingen tussen de regering en de kapers.

De onderhandelingen werden gevoerd via veldtelefoons, die de school en de trein met het beleidscentrum verbonden alsmede, zoals geëist door de Molukkers, de school met de trein. De meeste onderhandelingen werden gevoerd door dr. Mulder en de leider van de kaping, Max Papilaya.

Dr. Mulder zegt het gevoel te hebben gehad bij iedere conversatie met Max Papilaya dat zij samen de moeilijke problemen probeerden op te lossen. „Onze discussies werden gevoerd in de eerste persoon meervoud", aldus Mulder. „Als Max zei: wij willen dit of dat, dan antwoordde ik: laten we nu eens kijken hoe we dat gaan oplossen". Mulder benadrukte echter, dat de zich ontwikkelende communicatie via de veldtelefoon aan strikte regels was gebonden. Als één van de partijen iets toezegde, zelfs per ongeluk of indirect, dan moest die toezegging gestand worden gedaan.

Topambtenaar uit het crisiscentrum:
„Zelfs kaliber van de munitie wilde hij weten"

Zo kon het gebeuren dat op 27 mei om één uur 's nachts Papilaya en Mulder onderhandelden over vrijlating van de kinderen. De eerste hield vol, dat alleen de zieke kinderen vrijgelaten konden worden, terwijl dr. Mulder er op stond dat alle kinderen, ziek of niet, ogenblikkelijk vrijgelaten zouden moeten worden, wilden de eisen van de kapers ingewilligd worden. Op een gegeven moment zei Max Papilaya tijdens de discussie, volgens dr. Mulder, „kinderen", terwijl hij „zieke kinderen" bedoelde, die op korte termijn zouden moeten worden vrijgelaten. Papilaya corrigeerde zichzelf snel. Echter niet snel genoeg voor dr. Mulder. „Max, je zei „kinderen" en niet zieke kinderen". Breek je nu je woord. Ga je me „zieke vertellen dat Molukkers hun woord breken"?

Boze brief

Papilaya gaf toe, zeggend dat als de regering akkoord ging met de rest van de eisen van de kapers, de kinderen ogenblikkelijk zouden worden vrijgelaten. De herziene eisen, zoals Papilaya en de andere kapers vastlegden in een boze en nooit tevoren gepubliceerde brief aan minister van Agt waren:

- Een treinmachinist rijdt de trein 750 meter verder naar een spoorwegovergang;
- Een bus-met-chauffeur dient klaar te staan om de Molukkers en hun gijzelaars naar Schiphol te vervoeren;
- Een bemande en volgetankte Boeing 747 dient op de luchthaven klaar te staan om de kapers naar een onbekende bestemming te vervoeren;
- De kapers nemen hun wapens mee aan boord;
- De gijzelaars worden vrijgelaten op Schiphol;
- De 21 gevangen Molukkers dienen te worden vrijgelaten en in staat gesteld op Schiphol aan boord van de Boeing te gaan, behalve degenen die niet mee willen gaan.

Tijdens het proces zei mr. Kousemaker, advocaat van de kapers, tegen de rechter: „Het is bekend dat de gesprekken tussen crisiscentrum en de kapers op de band werden opgenomen". De verdediger zei dat de banden van vitaal belang zouden kunnen zijn om te weten wat voor afspraak er is gemaakt. Maar de regering heeft die banden niet openbaar willen maken, „en daarmee", aldus mr. Kousemaker, „houdt de minister van justitie bewijsmateriaal achter voor de verdediging en de rechtbank. Wij kunnen niet aan de indruk ontkomen dat de regering een rookgordijn heeft opgetrokken om zo te vermijden dat haar beslissingen en handelwijze worden geverifieerd".

Vrije aftocht

Als men de verschillende verklaringen van autoriteiten, kapers en passagiers op een rijtje zet, is duidelijk dat op 27 mei vrije aftocht is overeengekomen in ruil voor vrijlating van de schoolkinderen in Bovensmilde. Officiële regeringsverklaringen hebben steeds ontkend dat er zo'n overeenkomst was.

Enige uren na zes uur, het tijdstip waarop de bus was toegezegd, werd de kapers door het crisiscentrum meegedeeld dat de ziekte die de schoolkinderen had getroffen mogelijk hersenvliesontsteking was, en dat deze ziekte besmettelijk kon zijn. Als dat zo was, zouden de Molukkers in de school en hun gijzelaars in quarantaine moeten worden gehouden, wat het tijdstip van de aftocht onbepaalde tijd zou uitstellen.

Er zijn echter vraagtekens te plaatsen achter deze bezorgdheid van de regering over de ziekte. Rosemarie Oostveen en een andere ex-gijzelaar, George Flapper, betwijfelen niet dat de dreiging van hersenvliesontsteking een truc van de regering was, bedoeld om de kapers te verwarren, zonder hen in paniek te brengen. Hersenvliesontsteking moet altijd direct met medicijnen worden bestreden. Dat gebeurde niet in Bovensmilde.

De toestand in de trein bleef onduidelijk. Papilaya vroeg Rosemarie Oostveen op een gegeven moment: „Hoe moeten we dit aan de mensen uitleggen?"

Het werd steeds duidelijker dat de regering had besloten om uit te gaan van het feit dat de kapers weigerden hun land van bestemming te noemen. Dat zou het obstakel moeten zijn dat de uitvoering van de overeenkomst in de weg stond.

Welk land?

In feite geloofden de autoriteiten dat de Molukkers hun actie slecht hadden voorbereid en dat geen enkel land bereid zou zijn hen met een gekaapte Jumbojet op te nemen.

Volgens een zeer hoge regeringsfunctionaris had minister van der Stoel (buitenlandse zaken) al voorzichtig navraag gedaan bij de twee landen die het meest in aanmerking leken te komen, Vietnam en Jemen. Hem was duidelijk geworden dat beide landen zouden weigeren de Molukkers op te nemen. Vietnam zei nee, aldus deze bron, omdat het geen conflict wilde met Indonesië of de Verenigde Staten. De redenen van Jemen om te weigeren waren hem niet duidelijk.

De regering had gelijk, door uit te gaan van Vietnam en Jemen. Maar de kapers hadden nog een alternatief, het Afrikaanse Marxistische staatje Benin (voorheen Dahomey). En, aldus de regeringsfunctionaris, daar was geen navraag gedaan.

Op of rond 4 juni werd een brief in de trein naar binnen gesmokkeld. Hij was afkomstig van Piet Athuny, die op grond hiervan is gearresteerd en inmiddels weer is vrijgelaten, en waarschijnlijk naar binnen gebracht door een van de door de regering aangewezen contactpersonen die met de kapers moest praten. Men neemt aan mevrouw Soumokil. De boodschap in de brief was duidelijk: „Vietnam – nee, Jemen – nee, Benin – ja."

Of de regering van Benin de Molukkers zou hebben binnengelaten, is niet duidelijk. Benin heeft wel sympathie voor de Molukse vrijheidsstrijd, en de president van Benin heeft ten minste één Molukse delegatie ontvangen. De regering van Benin wil echter niet zeggen of het land de kapers zou hebben geaccepteerd.

De schok in ons land die de bezettingen aanvankelijk hadden veroorzaakt, sloeg om in wantrouwen en haat. Wrede grappen deden de ronde. De roep om wraak liet zich horen. Maar in de trein en de school duurde het wachten voort. De kapers waren er nog steeds van overtuigd dat zij een onwrikbare overeenkomst hadden gesloten met de regering, en dat zij hun deel van de afspraak – vrijlaten van de kinderen – waren nagekomen. De regering daarentegen stelde zich juist steeds harder op tegenover de kapers.

Volgens Mulder moeten in de tweede fase van een terroristische actie de kapers zoveel mogelijk vertrouwd worden gemaakt met dagelijks terugkerende gebeurtenissen. Op vaste tijden werden maaltijden naar school en trein gestuurd „en", aldus Mulder, „speciale maaltijden waren daarbij niet meer toegestaan. Iedereen moest hetzelfde voedsel eten".

De pschiater ging nog veel verder in zijn pogingen regelmaat aan te brengen in het dagprogramma van de kapers. Hij vertelde interviewers dat stenen borden, kopjes en schotels werden gebruikt om de maaltijden op te dienen „om de terroristen het idee te geven dat ze niets moesten kapot maken of rondgooien zoals ze zouden doen met papieren bordjes".

Zich bewust van de hygiënische behoeften van kapers en gijzelaars hield Mulder een gesprek met Papilaya waarin hij zei dat iedereen in de trein nieuw ondergoed zou moeten hebben. „Max zei aanvankelijk oké, ok, en vroeg om 60 paar. Maar ik zei hem dat dat niet voldoende was, dat ik moest weten welke maat ondergoed iedereen nodig had".

Mulder zegt dat hij de kapers wilde „inpakken" door hen ervan te doordringen dat de rollen aan het veranderen waren. Dat zij van terroristen veranderden in opvolgers van bevelen. „Ik zei tegen Max: zoek maar uit hoeveel kleine, grote en middelgrote paren ondergoed nodig zijn, en dat deed hij". Daar voegt Mulder aan toe: „Eigenlijk wilde ik verder gaan en hem vragen uit te zoeken welke kleur ondergoed iedereen wilde hebben, maar dat heb ik niet gedaan".

Los van de huishoudelijke bezigheden, bleef de regering ook aandringen op de naam van het land van bestemming. Dat leverde een impasse op die nooit zou worden doorbroken.



● *Dokter Mulder (links) arriveert in de dagen van de kapingen bij het crisiscentrum in Den Haag. Aan journalisten verklaart hij dat hij even is gekomen „om bij te praten".*



● *De doorzeefde kop van de trein. „De regering had besloten de kapers te liquideren," aldus de conclusie van de drie journalisten.*

Militaire actie

Op de 8e juni kwam de omgeving rond de gekaapte trein „747" tot leven: tanks werden naar strategische posities gereden, militairen kregen opdracht „stand-by" te zijn en op de vliegbasis Gilze-Rijen, in Brabant, oefenden commando's hoe zij de trein moesten aanvallen. Terwijl straaljagers laag over de grond vlogen, kropen de militairen naar de oefentrein, die beschikbaar werd gesteld door de Nederlandse Spoorwegen.

Hoewel de regering nog geen feitelijke beslissing had genomen om militair in te grijpen, waren de voorbereidingen voor een dergelijk besluit al in volle gang. De discussies in het crisiscentrum op het ministerie van justitie in De Haag gingen hoe langer hoe meer in de richting van een militaire aanval. Volgens een hoge regeringsfunctionaris waren minister van der Stoel (buitenlandse zaken) en de Gaay Fortman (binnenlandse zaken) al van het begin af voorstanders van de harde lijn; anderen in het kabinet dachten pas in een later stadium aan het gebruik van geweld om een einde te maken aan het gijzelingsdrama in De Punt en Bovensmilde.

Zij volgden min of meer de publieke opinie, die langzamerhand vond dat de overheid nu maar moest ingrijpen. „De wijziging in het standpunt van de regering is het gevolg geweest van de ontwikkelingen in de publieke opinie. De Nederlanders begonnen de Molukkers niet meer als „mensen" te beschouwen", aldus deze regeringsfunctionaris.

Andere regeringskringen menen dat minister-president den Uyl, die al die tijd de politieke barometer in de gaten hield, er op 7 juni van overtuigd was dat een militaire interventie onontkoombaar werd. Zijn mening werd gedeeld door minister van Agt en de anderen in het crisisteam.

De overwegingen van rijkspsychiater Mulder om tot militair ingrijpen over te gaan, waren, volgens hem, gebaseerd op de veronderstelling dat er onder de treinkapers geen eenheid meer was. Volgens Mulder heeft Max Papilaya vanaf het begin van de kaping zich opgeworpen als leider. Tegen de 27e mei, de dag dat er overeenstemming werd bereikt tussen de kapers en de regering, was de eenheid ver te zoeken.

De psychiater verwijst in dit verband naar een incident in de trein. Een incident dat min of meer was uitgelokt door een van de gegijzelde passagiers, die tegen een andere gegijzelde zei: „Als ik zo jong was als jij, zou ik deze groep hebben overmeesterd en meteen een eind gemaakt aan dit gedoe". De jongeman nam de uitdaging aan en viel een van de kapers die in de coupé was aan en probeerde hem zijn geweer afhandig te maken. De kaper, Rudy Lumalessil, gooide zijn geweer weg, buiten bereik van zijn aanvaller en ging de jongen te lijf.

Een broer van de kaper, Ronnie, kwam gewapend met een geweer het compartiment binnenstormen en schreeuwde: „Ik vermoord jou". De gijzelaar werd snel overmeesterd door andere lotgenoten, maar Ronnie bleef zijn aanvaller met zijn geweer bedreigen. Op dat ogenblik kwam Max Papilaya binnen. Hij beval eerst Ronnie het geweer neer te leggen. Toen deze er niet op reageerde, viel Max hem aan en sloeg hem tegen de grond.

Mulder, die van dit incident hoorde – waarschijnlijk via de afluisterapparatuur die onder de trein was aangebracht – was ervan overtuigd dat dit de eerste tekenen waren van een „groepsdesintegratie". Maar volgens de gijzelaars heeft dit incident echter bijgedragen tot een betere verstandhouding in de trein, en dat alle betrokkenen het er over eens waren dat zo'n incident niet meer mocht voorkomen.

Ex-gijzelaars zeggen dat het nonsens is om te verklaren dat het gevecht heeft geleid tot onenigheid aan boord van de trein. Volgens Mulder was de verdeeldheid erg groot enkele dagen voor het einde van de gijzelingsactie. Hij noemt een voorbeeld: „Een kaper, niet Max, klaagde via de veldtelefoon over het eten. „Wij zijn ziek en moe van jullie rotte aardappels. Wij willen rijst". De stem werd even later onderbroken door Max Papilaya, die volgens Mulder de gemoederen suste. Het probleem was, dat de pyramidestructuur van de groep, met Max aan de top, aan het instorten was, zegt Mulder. „Dit leidde mij tot de overtuiging dat de levens van de gijzelaars in gevaar waren"..

De dood

Voor de kapers waren de alternatieven duidelijk: „Een vliegtuig of de dood". Voor dr. Tan en mevrouw Soumokil bleef er niets ander over dan met de kapers te praten over de mogelijkheid dat zij de actie met de dood zouden bekopen. „Goed", zei Tan, „laten we praten over de voordelen en de nadelen wanneer jullie allemaal dood gaan. Wat betekent het als je dood gaat? Een verlies voor de onafhankelijkheidsstrijd van de Molukken? Ik heb diep respect voor jullie idealen, maar voor onze strijd betekent jullie dood een groot verlies". De kapers zwegen. Ten slotte nam Papilaya het woord. Hij zei: „We hebben nog niets gehoord over jullie alternatieve plannen".

Tan zette zijn plan uiteen en kreeg aanvankelijk de indruk dat de kapers er wel oren naar hadden. Hij haalde de uitlating van één van de kapers aan, Rudy Lumalessil, die zei: „Op dit ogenblik denken wij alleen aan de mogelijkheden voor een vliegtuig of de dood. Maar wanneer God ons denken verandert, zullen we ons overgeven".

Voordat zij de trein verlieten, kregen dr. Tan en mevrouw Soumokil een brief mee van de kapers, waarin nogmaals de eisen stonden: „een vliegtuig of de dood".

„Maar", zo voegt Tan eraan toe, „de jongens hebben me stuk voor stuk verzekerd dat zij onder geen omstandigheden de gijzelaars zullen vermoorden. Dr. Tan, die zijn positie als „bemiddelaar zonder macht of autoriteit" - „een boodschappenjongen van de regering" - omschreef, heeft in zijn gesprekken met de regering nooit verwezen naar de verklaring van de Molukse jongens dat zij de gijzelaars geen haar op het hoofd zouden krenken.

De contactpersonen verlieten de trein met het dringende verzoek aan de jongens hen te bellen zodra zij van gedachten waren veranderd. „We gingen met lege handen naar de trein, maar we kwamen met hoop terug", zegt Tan. Terug in het crisiscentrum vertelde hij Mulder van zijn sprankeltje optimisme. „Is uw hoop gegrond", zo vroeg Mulder aan Tan. Volgens de rijkspsychiater gaf dr. Tan geen antwoord op zijn vraag. „Er was ook geen antwoord mogelijk, omdat de terroristen al een besluit hadden genomen; er was geen uitweg meer", aldus Mulder.

Het uur U

De volgende dag, vrijdag 10 juni, kwam Mulder tot de conclusie dat militair ingrijpen het enige antwoord was. Een telefoontje met Papilaya, midden op de dag, gaf de doorslag. „Papilaya vertelde mij dat er niet meer hoefde te worden onderhandeld, tenzij de regering bereid was de oorspronkelijke eisen in te willigen". Eerder op de middag sprak Mulder met minister van Agt, die tot dezelfde conclusie was gekomen: het uur U is aangebroken.

Topambtenaren binnen de regering vertelden dat het gesprek tussen Mulder en van Agt uitmondde in een reeks van besprekingen op het ministerie van justitie. Militaire plannen werden uitvoerig besproken. „Eerst legden de militairen een plan voor, maar de raad van ministers wilde er wijzigingen in aanbrengen. Ze kwamen tenslotte met een gewijzigd plan, maar wij wilden nog meer veranderingen", aldus een gezaghebbende regeringsbron.

Mulder raakte tot over zijn oren betrokken in de besprekingen over de strategie die zou moeten worden gebruikt tegen de kapers. Hij verdiepte zich zelfs in het kaliber van de munitie. De ministerraad kwam aan het einde van de middag tot een besluit. „Iedereen in de kamer wist dat de kapers zouden sterven. Het was een beslissing over leven en dood. Liquidatie was de enige oplossing". Dit zijn de woorden van een hooggeplaatste regeringsfunctionaris, die de sfeer in de kamer beschreef waar de ministers vergaderden. Deze functionaris wil zijn naam niet bekend maken. Toen eenmaal het principebesluit was genomen ging men dieper in op de realisering van het plan en de discussie concentreerde zich op de vraag op welk tijdstip zou worden toegeslagen.

Iemand stelde voor dat de aanval in de vroege ochtend van zondag moest gebeuren, maar de minister van justitie weigerde dat. De kerkgangers zouden door zo'n gebeurtenis in de war worden gebracht, zo vond van Agt. Binnen het crisiscentrum werd gesuggereerd dat de kapers moesten worden gewaarschuwd dat de akties op til waren, zodat ze de kans kregen zich over te geven. Dit alternatief werd afgewezen, op grond van de veronderstelling dat de kapers deze kans zouden gebruiken om de gijzelaars als schild te gebruiken, en de gelegenheid kregen om terug te schieten.

De ministerraad besloot de aktie te laten plaatsvinden tegen het ochtendgloren. De order naar de onderdelen die bij de akties waren betrokken, ging uit op zaterdag 11 juni om exakt vier uur. Scherpschutters namen hun strategische stellingen in rond de cockpit van de trein waar de kapers plachten te verblijven, de straaljagerpiloten kregen de opdracht stand by te zijn en de commando's van het korps mariniers groeven zich in in de nabijheid van de trein. Het geheel werd ondersteund door de rijkspolitie.

Bij de school in Bovensmilde werd een klein contingent gereed gehouden. Autoriteiten vertrouwden erop dat de tegenstand hier niet zo groot zou zijn. Mulder vertelde dat niet lang vóór de aanval hij via de veldtelefoon met Papilaya, de leider van de kapers, had gesproken. „Weet je Max, we kunnen zo wel maanden doorgaan". In dat gesprek voegde Mulder er nog aan toe: „Ga maar wat slapen, morgen praten we wel verder".

Zeven vóór vijf bestormden mariniers in een gecombineerde aktie met luchtmacht, leger en politie de trein. Het compartiment waar de kapers sliepen werd doorzeefd, ook andere coupés werden onder vuur genomen: het resultaat acht doden. De aktie duurde nauwelijks een kwartier.

Later, toen de akties waren afgelopen, en werd nagepraat over het militair ingrijpen, antwoordde een hooggeplaatste regeringsfunctionaris op een vraag of zo'n ingrijpen Molukse terroristen zou afschrikken nieuwe akties te ondernemen: „O, e zal weer een aktie komen. Misschi morgen".

„Molukkers welbewust uit de weg geruimd"

DEN HAAG – De grote militaire aanval, waarmee de regering op zaterdagmorgen 11 juni van dit jaar een eind maakte aan de gijzeling door Zuidmolukkers van treinpassagiers bij De Punt, was zodanig van opzet en met zo'n grote dosis "overkill", dat de meeste Zuidmolukkers wel móesten sterven. In tegenstelling tot wat minister van Agt in de Tweede Kamer zei: „De actie had niet ten doel de kapers te doden" heeft de regering wel degelijk besloten de jonge Zuidmolukkers "uit de weg te ruimen". Dit is de voornaamste conclusie, die een team van twee Nederlandse en een Amerikaanse journalist (Chantry News Service) na maandenlang speurwerk heeft getrokken. Een collectief van Amsterdamse advocaten heeft inmiddels voorgesteld een onderzoek in te stellen naar de mogelijkheid, dat bepaalde regeringsfunctionarissen de wet in eigen hand hebben genomen teneinde de in Nederland afgeschafte doodstraf over de kapers te voltrekken. Het team van journalisten ontrafelde ook, zoals wij donderdag meldden, de kwestie van "de overeenkomst". De Zuidmolukkers zeggen nadrukkelijk bedrogen te zijn bij de vrijlating van de schoolkinderen in Bovensmilde, rijkspsychiater dr. Mulder verwijt zijn collega Havinga, die op het cruciale moment met de contactvoering werd belast, "alles verkeerd te hebben gedaan". Vandaag het slot. Dat handelt over dokter Mulder. De man, die volgens Chantry News Service (Jack Rixley, Bob de Laat en Machiel Botman), letterlijk alles in handen had. De man, die de informatie aandroeg op grond waarvan de regering de omstreden beslissing nam.

Radio en televisie dit week-end

ZATERDAG

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

15.30 **Journaal.**
15.32 **The Flintstones.** „Fred Flinstone bij de film". Tv-tekenfilmserie.
15.55 - 17.25 **Ine-mini-musical.** Leerlingen van zestien Nederlandse scholen brengen eigen liedjes onder toezicht van een deskundige jury bestaande uit: Andrea Domburg, Joop Stokkermans en Dik Bruynesteyn. Presentatie: Bob Bouma.
18.15 **Wetenschap in beweging.** Les 3. Energie. Teleac.
18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Martin is jarig.** Martin Brozius viert zijn verjaardag. Imca Marina en de Damrakkertjes vieren het feestje mee.
19.40 **De man van zes miljoen.** „Kermis der spionnen". Tv-serie.
20.30 **Schlagerfestival 1977.** Eerste gedeelte van het Duitse Schlagerfestival gehouden in de Roda Hal in Kerkrade met als gasttheer: Freddy Quinn. Medewerkenden zijn: Bata Illic, Gaby Baginsky, Vader Abraham, Jürgen Drews, Juliane Werding, Denny Christian, Roy Black, Udo Jürgens en Freddy Quinn zingt „In Supermarkt gleich neben an".



● FREDDY QUINN
(Presentator van het Schlagerfestival 1977, 20.30 uur Nederland I)

21.35 **Journaal.**
21.50 **Pepper.** „Het geheimzinnige boekje". Tv-politieserie. Alles draait om de bordeelhoudster Hilary La Salle, die bij bekende bezoekers veel geld heeft weten los te peuteren. Pepper moet de rol van een call-girl overnemen om de zaak op te lossen.
23.25 **Studio sport.** Sportrubriek.
23.45 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54, 56. EN 60

18.00 **Studio sport.** Sportrubriek met Europese basketballkampioenschappen in België. Nederland-Finland. Tennis. Nederland-Griekenland in het kader van de Davis-Cup.
18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Black Beauty.** „De val". Tv-jeugdserie.
19.30 **Zo moeder, zo dochter.** Spelprogramma onder leiding van Gerard van den Berg.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Sil de strandjutter.** Vijfde aflevering. Tv-serie. Er wordt feest gevierd. Aike probeert in contact te komen met Lobke maar zij wijst hem af. Hij zoekt troost bij Maam die hem graag als haar verloofde accepteert. Jelle ziet meer in Lobke en overvalt zijn pleegzusje. Sil neemt maatregelen.
21.15 **De familie Bellamy.** „Als het doek valt...". Tv-serie over de vooraanstaande familie Bellamy.
22.05 **Hier en nu.** Actualiteitenrubriek.
22.45 **Hier en nu/Studio sport.** Sportrubriek.
23.10 **Muzikale meditatie.** Godsdienstige uitzending.
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 46

14.55 **Programma-overzicht.**
15.25 **Journaal.**
15.30 **Het vuurrode speelgoedautootje.** Voor de kinderen.
16.00 ■ **Der Herr im Haus.** Duitse speelfilm uit 1940 met Hans Moser, Leo Slezak en anderen. Huismeester Bader maakt de raarste dingen mee in een vreemd huisgezin.
17.30 **ARD/adviseur.** Recht.
18.15 **Evangelische vesper.** Dienst op de camping aan het Ternsche Meer.
18.45 **Journaal.**
18.48 **Sportjournaal.**
19.30 **Intermezzo.** Programma-informatie.
20.15 **Amusement en informatie.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Aan de lopende band.** Spellenshow onder leiding van Rudi Carrell.
22.45 **Lottotrekking, journaal en woord voor de zondag.**
23.05 **Gente di rispetto.** Italiaanse speelfilm onder regie van Luigi Zampa uit 1975 met Jennifer O'Neil, Franco Nero, James Mason en anderen. Een onderwijzeres komt les geven aan een school in een stadje in Sicilië. Kort na haar komst vinden er verschillende moorden plaats. Heeft de moderne onderwijzeres hier iets mee te maken?

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

14.00 **Programma-weekoverzicht.**
14.30 **Voor Griekse gastarbeiders.**
15.15 **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
15.58 **Journaal.**
16.00 **Lassie.** „Oude Henry". Tv-jeugdserie.
16.25 **Steeds in beweging.** Film over beweging van de mensen, van een gorilla, van een rups, vissen en poezen.
16.35 **Münchner Bilderogen.** Portret van de stad München.
17.05 **Sport.** Reportage uit het slotpark van Donauschingen waar een internationaal rij- en springconcours wordt gehouden.
17.59 **De grote prijs.** Bekendmaking winnaars.
18.00 **Journaal.**
18.30 **Spiegel der deelstaten.** Informatierubriek.
19.00 **Direkt.** Jeugdmagazine.
20.00 **Journaal.**
20.30 **Disco '77.** Hits en gags met Ilja Richter, Hot Chocolate, Baccara, Sex Pistols, Rubettes, Stefan Hallberg en anderen.
21.15 **The Vikings.** Amerikaanse speelfilm uit 1958 met Ernst Borgnine, Kirk Douglas, Tony Curtis, Janet Leigh en anderen. De koning van het Engelse Northumbria is door de Vikingen vermoord. Zijn vrouw krijgt na negen maanden een zoon. Eric, de vrucht van de Vikingenkoning Ragnar. Het kind groeit als slaaf op in het hoge noorden. Niemand weet dat hij de halfbroer is van Einar, de zoon van koning Ragnar.
23.05 **Journaal.**
23.10 **Sport.**
0.25 **Spiel im Morgengrauen.** Tv-film. Een luitenant verliest veel geld bij het kaartspelen aan de rijke consul Schnabel. Hij wil het geld lenen bij zijn oom, die hem niet kan helpen omdat hij het geld heeft vast gezet op zijn vrouw. In zijn tante herkent de luitenant het jonge bloemenverkoopstertje met wie hij eens een liefdesnacht doorbracht.
2.10 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen 48, 50, 55 en 58

18.30 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
19.00 **Basiscursus Duits.** Les 2.
19.30 **Vogelvlucht.** Voorbeeld voor de techniek.
20.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
20.05 **Economie en maatschappij.**
20.45 **Nieuws en sport uit de regio.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Het leven van Galilei.** Tv-spel. De ontdekking van de Jupitermannen van 1616 en 1633.
23.45 **Rembrandt, de rebel.** Film van Sir Kenneth Clark.
0.15 **Filmportret van de publist, schrijver, film- en radiomaker Axel Eggebrecht.**
1.00 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen 40 en 56

19.00 **Programma voor de jeugd.**
19.30 **Leerhulp voor volwassenen.**
20.00 **De Oostaziatische keuken.** Eerste aflevering.
20.15 **Film over de ontdekkingsreiziger Roald Amundsen.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Stunde Null.** Tv-film.
23.10 **Literair magazine.** Boekennieuws.
23.55 **Nachtconcert.** Tweede symfonie in C opus 61, van Schumann.
0.30 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 47.

14.30 **God schept de dag.** Satirische film uit 1938 met James Stewart, Lionel Barrymore en anderen. Alice woont met haar familie in New York. De rijke Anthony P. Kirby wil op die plaats een groot kantoorgebouw neerzetten....
16.30 **Open school.**
16.30 **Vruchtbaarheid en eros.** Eerste aflevering.
17.00 **Veilig kan ook.**
17.30 **Gitaar spelenderwijs.**
18.00 **De avonturen van de muis op Mars.** Voor de kinderen.
18.05 **Speciaal voor de jeugd.** „Luke en Julius". Tv-serie.
18.50 **Brusselement.** Documentair programma rond de plannen van Brussel weer een cultureel centrum te maken.
19.45 **Journaal.**
20.15 **Wies Andersen show.** Spelprogramma onder leiding van Wies Andersen.
21.15 **De oplichters.** Tv-film. Een steenrijke weduwe neemt Gretchen Addinson in dienst als gezelschapsdame. Haar verloofde aast op het geld van de rijke dame....
22.25 **Journaal.**
22.35 **Europese kampioenschappen basketball.** De wedstrijd België-Joegoslavië.

BELGIË (Frans)

Kanalen 3, 28, 42 en 52

Programma over festivals. Presentatie: Bernadette Abraté.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.50 **Dierenleven.** Tv-serie. Vandaag: de soldaten onder de mieren.
20.15 **La honte de la familie.** Filmkomedie met Michel Galabru, Rosy Varte, Micheline Dax en anderen.
21.40 **Journaal.**
21.55 **Europese basketballkampioenschappen.** België-Joegoslavië en Israel-Rusland.
22.55 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● ZO Zaterdagochtendshow. 7.41 Dingen van de dag. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 10.33 ● Z.I. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● In de Rooie Haan, hitwerk en actualiteiten. 14.30 ● NAR, Nederlands Artiesten Revue. 15.30 Nws. 15.33 ● De Rode Loper. 17.32 Dingen van de dag. 18.41 ● Proeflokaal, gesprekken. 19.30 ● Zing zomaar simpel een melodie. 20.00 ● De Vara feliciteert. 21.00-23.55 ● Voor wie niet kijken wil; met om 21.06 Bericht van een buitenlandse correspondent. 21.20 Rijmen met woorden. 21.35 Jojanneke Claassen aan het woord. 21.50 Zo maar een verhaal. 22.55 Contacten. 23.00 Lui luisteren met Herman Stok.



● GERARD DE VRIES
(Gastheer van verschillende country- en westerngroepen in Tross Country, 19.00 uur Hilversum II)

HILVERSUM II

402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Ontbijt-Soos. 8.11 Aktua ochtendeditie. 9.35 Waterstanden. 10.00 De tien om kindershow op herhaling. 10.30 Aktua-sportcafé. 11.30 Wegwezen. 12.49 Werk en Welzijn, een uitzending van het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne. 13.11 Aktua II. 13.30 Bing Crosby Story. 14.30 Cabaretcetera. 15.00 Voorzichtig...breekbaar; 78-toerenplaten. 15.40 Orgelmuziek. 16.03 De Europarade (vanaf 17.00 ●). 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua III 18.30 Toeraktua. 19.00 ● Tros country en westernmuziek. 20.05 ● Concert à la carte. 21.30 ● Woorden in de avond. 22.00 ● Laat ons de rustdag wijden. 22.45 ● Reflector: informatie met het oog op de gemeente. 23.00 ● Goed nieuws: programma in de Turkse taal. 23.10-23.55 ● Postludium: klassiek muziekprogramma.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Pop station. 8.03 ● Happy Sound. 8.54 Eerlijk gezegd. 9.03 ● In. 10.30 ● Muziek bij de koffie. 12.02 ● Los vast. 14.03 ● Bij Barend. 16.03 ● Sportshow. 18.03 ● De rock and roll methode. 19.02 ● Pers vers. 20.02 ● After eight. 22.02 ● Sportshow. 23.02 ● Strictly country style. 23.30 ● Late date. 2.02 ● Nachtexpress. 6.50-7.00 ● Zondagmorgen

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Reveille. 9.02 ● Internationaal bejaardenconcours. 9.20 ● Muziek voor altsaxofoon en piano. 9.40 Zo hoor je nog eens wat. 10.00 ● Haydn concert. 12.00 ● Pistache. 14.30 ● Buitenbeentje. 16.00 't Is historisch. 16.20 ● Internationaal koorfestival 1977. 16.45-17.00 Avro's Radiojournaal.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 Au jardin des Olivettes: muziek uit een café chantant in Luik

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur en 1.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Frühstücksclub. Achim. 10.30 Fundbüro. Haidy. 11.00 Berichterstattung von der IAA/Frankfurt. 12.00 Heimatmelodie. Edy. 13.00 Die Luxemburger Funk-Kantine. 13.30 Interviews. 14.00 Sport. 14.30 Die grosze Acht. 16.30 Die Hitbox. 17.00 Sport. 19.00 Superclub. 20.00 Popparty ohne Pause. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

BRT 2Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Limburg: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.45 In het spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Zomerhit '77. 10.45 Tipwijzer. 11.30 De hitgolf van BRT 2, met de BRT: Nationale Top 30

Antwerpen: 14.00 Njam-Njam. 15.30 Zand erover.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur: met West Point. 17.55 De Boekenmolen: korte voorstelling van twee nieuwe boeken. 18.00 Wereldwensen: verzoekplaten. 18.57 Kort genoteerd: agendanieuws. 19.15 Kiosk: fanfareen harmoniemuziek. 19.53 In manus tuas domine: katholiek-godsdienstige uitzending.

Brabant: 20.00 Tegen de sterren op: popavond met muzikale specials. 23.00-23.40 Jazz met Rob

★ ★

ZONDAG

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 **Eucharistieviering.**
14.30 **Duits.** Les 16. Teleaccursus.
15.00 - 15.30 **Les gammas.** Frans voor beginners. Les. Teleac.
16.00 **Journaal.**
16.02 **Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.
16.27 **21-6-77: De langste dag in het Robert Morris observatorium.** Produktie over het vreemde bouwwerk van Robert Morris tussen Lelystad en Swifterbant in de Flevopolder.
16.55 **Voetbal- en toto-uitslagen.**
17.00 - 17.32 **Vesper.** Godsdienstige uitzending.
18.15 - 18.45 **Bedreigde landschappen.** Les 2. De Maasvallei in Noord- en Midden-Limburg. Teleac.
18.55 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
19.00 **Journaal.**
19.05 **Het mierenwereldje.** "De Armeisenstaat" Documentaire.
19.50 **Geestelijke liederen.**
20.30 **Bar Mitzwah.** Engelse tv-film. Het huishouden van de familie Green verkeert in een staat van paniek omdat hun zoon Eliot de volgende dag het Joodse Bar Mitzwah-rituueel zal ondergaan. Eliot begrijpt er niets van en op de feestdag ontvlucht hij de drukte en spreekt zijn dankwoord op een speelterrein. Zijn ouders zijn teleurgesteld maar door tussenkomst van de rabbi wordt Eliots gedrag toch aanvaard.
21.45 **Han de Vries, leven met de hobo.** Portret van Han de Vries, hoboïst.
22.20 **De vredesweek.** Programma over de vredesweek.
22.35 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54, 56 en 60.

18.55 **Floris.** "De Byzantijnse beker" Tv-jeugdserie.
19.25 **Studio sport.** Sportrubriek.
20.05 **De strijd tegen de slavernij.** "De voormalige godloochenaar uit Afrika" Eerste aflevering uit een zesdelige Engelse serie over de slavenhandel.
21.40 **De glorieuze opmars.** Documentaire over de Italiaanse fascistische dictator Benito Mussolini.
22.30 **Journaal.**

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 46

10.30 **Programma-overzicht.**
10.55 **Civilisatie.** "De mens, maat van alle dingen" Tv-serie over de Europese cultuurgeschiedenis.
11.45 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
12.15 **Zomer met een cowboy.** Tsjechoslowaakse film.
13.00 **Der Internationale Frühschoppen.** Gastheer: Werner Höfer.
13.45 **Journaal.** Weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
14.15 **Russische realisten.** De Russische schilder- en beeldhouwkunst in de 19e eeuw. Documentaire.
14.50 **Weekmagazine.** Actualiteitenrubriek.
15.45 **Black Beauty.** "Weeskinderen" Tv-jeugdserie.
16.10 **Julia en Romeo.** Tv-spel.
17.55 **Spencer's Pilots.** "Tweemaal een lift" Tv-politieserie.
18.45 **Opgravingen in Duitsland.** Documentaire over mogelijkheid en noodzaak voor de gigantische vlucht, die de archeologische opgravingen namen in de jaren van wederopbouw van het land na de Tweede Wereldoorlog.
19.30 **Journaal.**
19.33 **Sportjournaal.**
20.20 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Wereldgeschiedenissen.** "Bijvoorbeeld Nefertete" Tv-serie waarin het tijdgebeuren op een anekdotische manier wordt gepresenteerd en geïnterpreteerd. Trekpleister van het internationaal toerisme: de portretbuste in Berlijn van de Egyptische koningin Nefertete, gemalin van Amenhotep IV.
22.00 **Mannen van de zee.** Tv-spel over de onderlinge verhoudingen van de bemanning van een vrachtvaarder en Deen, onderweg van New York naar Lissabon.
23.30 **Min of meer is het al een lichte verslaving.** Over de afhankelijkheid van de televisie en hoe men daar van loskomt.
00.15 **Journaal.**

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

11.00 **Programmaweekoverzicht.**
11.30 **ZDF-Matinee.** Waarschuwingen. Korte film. 1. Wings and things, over modelvliegtuigen. 2. Fly away, over de droom van de vrijheid. 3. Don't, over een vlinder in een vervuilde wereldstad. 4. The end of the game. Over een aarde zonder mensen en dieren.
13.30 **Zondagsconcert.** Liedjes en duetten met Tina York, Mary Roos, Anna Luise Schubert, Ernst Stankovski, Heinz Siebeneicher en anderen.
13.50 **Actuele vragen.** Wetenschappelijk commentaar.
14.00 **Journaal.**
14.02 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine.
14.45 **Op Makio kun je rekenen.** Japanse film over een jongetje dat bij zijn tante in Tokio op bezoek gaat.
15.20 **Heidi.** "De geheimzinnige grootvader" Eerste aflevering uit de 52-delige tekenfilmserie.
15.45 **Het kolonialisme.** Film over de Oostafrikaanse Massai een trots volk van herders en krijgers.
16.15 **Journaal.**
16.20 **Actie Zorgenkind.** Voorbeelden van goede daden.
16.25 **Feiten.** Thema: energiebesparing.
16.55 **Sport.** Onder meer het internationaal ruiter- en springconcours vanuit Donauschingen.
18.00 **Journaal.**
18.02 **Sport.**
19.00 **Dagboek.** Actualiteiten uit de Rooms Katholieke Kerk.
19.15 **Space 1999.** "Op gevaarlijke koers" Tv-science-fictionserie.
20.00 **Journaal.**
20.10 **Perspectieven van Bonn.** Informatierubriek.
20.30 **Hoe leeft men in Bordeaux?** Filmimpressie over het dagelijkse leven in de Franse stad Bordeaux.
21.00 **Derrick.** "Incasso" Tv-politieserie. Het lijk van de gescheiden ingenieur Rombach is gevonden. Wie is de moordenaar?



● HORST TAPPERT
(Als hoofdinspecteur Derrick, 21.00 uur Duitsland II)

22.00 **Journaal.**
22.15 **Documenten van het Duitse bestaan.** Eerste aflevering van een serie over de Duitse geschiedenis. De grote boerenoorlog uit de zestiende eeuw.
23.05 **Jean Sibelius.** (1865-1957). Portret van deze Finse componist.
00.05 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen 48, 50, 55 en 58

18.00 **Eindstation Dawson.** Filmreportage over de nieuwe goldrush en die van een eeuw geleden in de Klondike (Alaska).
18.45 **Vragen van kijkers.**
19.00 **Werkspionage.** Engelse jeugdfilm.
19.30 **God en de wereld.**
20.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
20.05 **Prisma van het westen.**
20.45 **Nieuws en sport uit de regio.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Goud, zweet van de zon.** Film over goudbewerking door de oude Inka's.
22.00 **Historisch magazine.** Hervorming van het grondbezit.
22.45 **The picnic.** Uit een Engelse tv-serie. Komedie over een minder rijke familie die met een Rolls Royce op stap gaat en allerlei uitvluchten zoekt hun armoede te verbergen.
23.40 **The untouchables.** Tv-politieserie.
00.25 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen 40 en 56

19.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
19.30 **Bellamy's plantenrapport.** "Sleutelbloemen" Tv-serie.
20.00 **Film over de voorvaderencultuur van de Tajara's in de Indonesische archipel.**
20.45 **Nieuwtjes voor de kinderen.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **De wereld in vogelvlucht.** Raadselspel onder leiding van Dieter Seelmann.
21.45 **Hommage aan Peter Paul Rubens.**
22.30 **Pop 1977.** Muziek en informatie met onder anderen Kevin Johnson.
23.15 **Vragen van kijkers.**
23.35 **Wereldkampioenschappen gewichtheffen 1977.**
00.05 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 47.

11.00 **Doe mee.** Tips voor een gezond leven.
11.30 **Open school.**
12.00 **Journaal voor gehoorgestoorden.**
12.30 **Dag aan dag.** Culturele actualiteiten in Vlaanderen.
14.30 **Open school.** K.M.O. vandaag en morgen.
15.00 **De begroeders Plem-Plem.** „Tiktak en het geweld brak los" Tv-serie.
15.15 **Europese kampienschappen basketball.** Reportage van de wedstrijd Spanje-Tsjechoslowakije.
15.45 **De zevende hemel.** Gevarieerd magazine.
16.35 - 17.10 **Beethovenconcours.**
18.30 **De avonturen van de muis op Mars.** Voor de kinderen.
18.35 **Van pool tot evenaar.** Toeristische quiz.
19.45 **Journaal en sport.**
20.30 **Het portret.** Tv-spel. De jonge schilderes Noel Brown krijgt opdracht een portret te schilderen van John Edwards. John Edwards moet nu regelmatig naar haar flat om te poseren. Eerst ziet hij daar tegen op maar dat wordt gauw anders...
21.20 **Ten huize van Johan Marc Elsing.** Gesprek met de toneel- en romanschrijver Johan Marc Elsing.
22.10 **Journaal en sport.**

BELGIË FRANS TV I

Kanalen 3 en 52

13.00 **Journaal.**
13.05 **Michel Beroff.** Deze pianist speelt werken van Bartók.
14.20 ■ **The charhe of the light brigade.** Speelfilm met Errol Flynn en Olivia de Havilland. De film beschrijft de aanval van 600 Britse ruiters in India rond 1850.
16.10 **Indianen uit het Amazonegebied.** Documentaire.
16.55 **Programma van het Belgische Rode Kruis.**
17.10 **Sport.**
17.20 **Taptoe in Edinburgh.**
18.40 **Le Francophonissime.** Spelprogramma.
19.10 **Mariolino.** Voor de kinderen.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal magazine.
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.45 **Programma-overzicht.**
19.50 **Sport.**
20.20 **Festival van het Franse lied.** Optreden van Serge van Reggiani.
21.20 **Le grand amour de Balzac.** Tv-serie. „Huwelijksvoorwaarden.
22.15 **Journaal.**
22.30 **De Gouden Zeezwaluw van Knokke 1977.** Deense bijdrage met de violist Zvend Asmussen.
23.00 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55 uur

8.10 Weer of geen weer. (9.00 Sportmededelingen). 9.30 Aktualiteiten vanuit Humanistisch oogpunt. 10.00 Hervormde kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 ● De andere wereld van zondagmorgen ... 12.00 ● Nederlandse Sterrenparade. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 AVRO's Radiojournaal. 13.30 Delta-zomer. 14.00 Kruispunt. 14.30 ● Zin in muziek. Optreden van de fanfare St. Callistus uit Neerbeek. 15.00 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 15.20 ● Springplank. Jong talent. 15.50 ● Grammofoonmuziek. 16.45 Hoe gaat het. Programma voor zieken. 17.00 Kerkdienst van de Vrije Evangelische Gemeente in Velp. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Onze hulp. 18.15 Er is ik en er is ... 19.30 Brood en spelen. Literatuur, muziek en theater. 18.40 ● Zondagavondzang. Geestelijke muziek. 19.10 De schepping in ons midden. Bijbellezing. 19.25 ● Kerkorgelconcert. 20.05 ● Musica Sacra. Klassieke gewijde muziek. 20.30 ● In de kaart gespeeld. Klassiek verzoekplatenprogramma. 22.40 AVRO's Radiojournaal. 22.55-23.55 ● Slotaccoord. Muziek en aktualiteiten.

HILVERSUM II

402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 22.00, 23.55 uur.

KRO 8.10 Overweging. 8.15 Badinerie. 9.10 Waterstanden. 9.15 Laudate: gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Da Capo: klassieke gitaarmuziek. 11.50 Buitenlands commentaar. 12.10 Echo. NOS: 12.20 Informatie en verzoekplaten voor de Surinaamse Nederlanders. En een reportage van het bezoek van de Surinaams president dr. J.H.E. Ferrier aan Nederland. 13.20 Programma voor buitenlandse werknemers. VARA: 17.00 ● Klassieke pianomuziek. 17.55 Mededelingen. 18.15 Dingen van de dag. Aansluitend grammofoonmuziek. 18.30 ● Boemerang. 19.00 ● Het Bolsjoi Theater 1925-1950: operafragmenten. IKON 19.30 Brood en spelen. NOS: 20.00 ● Rostrum of Composers 1976: hedendaagse muziek. 21.00 Het jongetje heet Hans, documentaire. 21.45 Huwelijk en homofilie, documentaire. 22.10 ● Over muziek gesproken. 22.40 ● Hobbyscoop. 23.15 - 23.55 ● NOS-Jazz.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur:

AVRO: 7.02 ● Ko de boswachtershow. 8.02 ● Postbus 1965: Verzoekplaten. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaiek. 11.02 ● Sportpanorama. VARA: 11.30 ● Tony van Verre ontmoet Albert Mol (1). 12.02 ● Klink klaar. 13.02 ● Veronica klassiek. NOS: 14.02 ● Langs de lijn. 18.02 ● NOS-Jazz. KRO: 18.30 ● Souvenirs. 19.02 ● Tombola. (20.55 Omroeppastoraar.) 23.02 ● 'n Tussendoortje (1) 0.02 ● 'n Tussendoortje (2), met meer muziek. 1.02-7.00 ● De week in.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 14.00 uur.

VOO: 8.02 ● Veronica klassiek. NOS: 9.00 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 ● Arabella, Lyrische comedie van Richard Strauss. 14.02 ● Radio Filharmonisch Orkest met solist: moderne en klassieke muziek. (14.41-15.00 Sport in het kort - Praten over muziek). 15.35-17.00 ● Musica Nova.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Actueel. 18.10-19.00 Sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 10.30, 12.30, 14.30, 18.30 en 1.30

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Moment mal. 9.55 Auf ein Wort. 10.00 Schlager-Frühstück. 11.00 Hörer-grusz-Lotterie. 13.00 Frühschoppen, Achim. 14.00 Damenjournal. 15.00 Hitparade, Frans Elstner. 17.00 Das Wunschkonzert. 18.00 Sport. 19.00 Edy's Stammtisch. 21.00 Gefragt, gespielt. 22.00 Sternstunde. 23.00 Sport. 24.00 American Music Hall. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. 7.30 De peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.10 Meer muziek, met verkeerstips.

Brabant (100 jaar KVS Brussel): 10.00-14.00 Rechtstreeks relais door omroep Brabant.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT 2, met Westpoint. 15.00 Vlaamse Top-10. 15.30 Vrij entree, zondagradiomatinee.

Limburg: 17.00 Piek-uur met om 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.30 Familie-album. 18.45 Provinciale voetbaluitslagen.

Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. Sportuitslagen en commentaar. 20.15 Saloon, country- en Westernmuziek. 21.00-23.40 Vragen staat vrij, verzoekprogramma.

Oberkrainer naar Kerkrade



● SLAVKO AVSENIK en de wereldberoemde Original Oberkrainer muzikanten die op zaterdagavond 1 oktober in de Kerkraadse Rodahal optreden.

KERKRADE – Voor de liefhebbers! Slavko Avsenik en zijn wereldberoemde Original Oberkrainer Muzikanten uit Joegoslavië geven op zaterdag 1 oktober in de Kerkraadse Rodahal een volledig concert. Meer dan 500 composities hebben Avsenik en zijn muzikanten op hun naam staan en een groot aantal daarvan zullen zij vandaag over twee weken in Kerkrade weer ten gehore brengen. Directe aanleiding voor het optre-

Twintig vrijkaarten

den in Kerkrade (en ook in diverse andere buitenlandse steden) is het 25-jarig bestaan van de Original Oberkrainer Muzikanten. Onder de lezers en lezeressen van het Limburgs Dagblad verloten we 20 vrijkaarten voor degenen die ons per briefkaart (tot 26 september) kunnen meedelen wanneer Avsenik en zijn muzikanten de laatste maal in Limburg waren voor een optreden. Alleen het jaartal is voldoende. Oplossingen kan men richten naar ons vertrouwde adres: RTV/showpagina-redactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

Vanaf komende maandag zijn op alle kantoren van het Limburgs Dagblad kaarten voor dit concert verkrijgbaar.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239





Abba's Annifrid ziet na jaren haar vader terug

STOCKHOLM – Stralend van geluk lopen vader en dochter stevig gearmd door Stockholm. Dochter is de beroemde zangeres van ABBA, ANNIFRID LYNSTAD en vader is de Duitse banketbakker ALFRED HAASE uit Karlsruhe. Beiden ontmoetten elkaar voor het eerst enkele dagen geleden in Stockholm, nadat een Duits popblad had uitgevonden dat Annifrids vader nog leefde in het **Westduitse Karlsruhe.**

Succesvol tenor tekent contract bij Metropolitan Opera

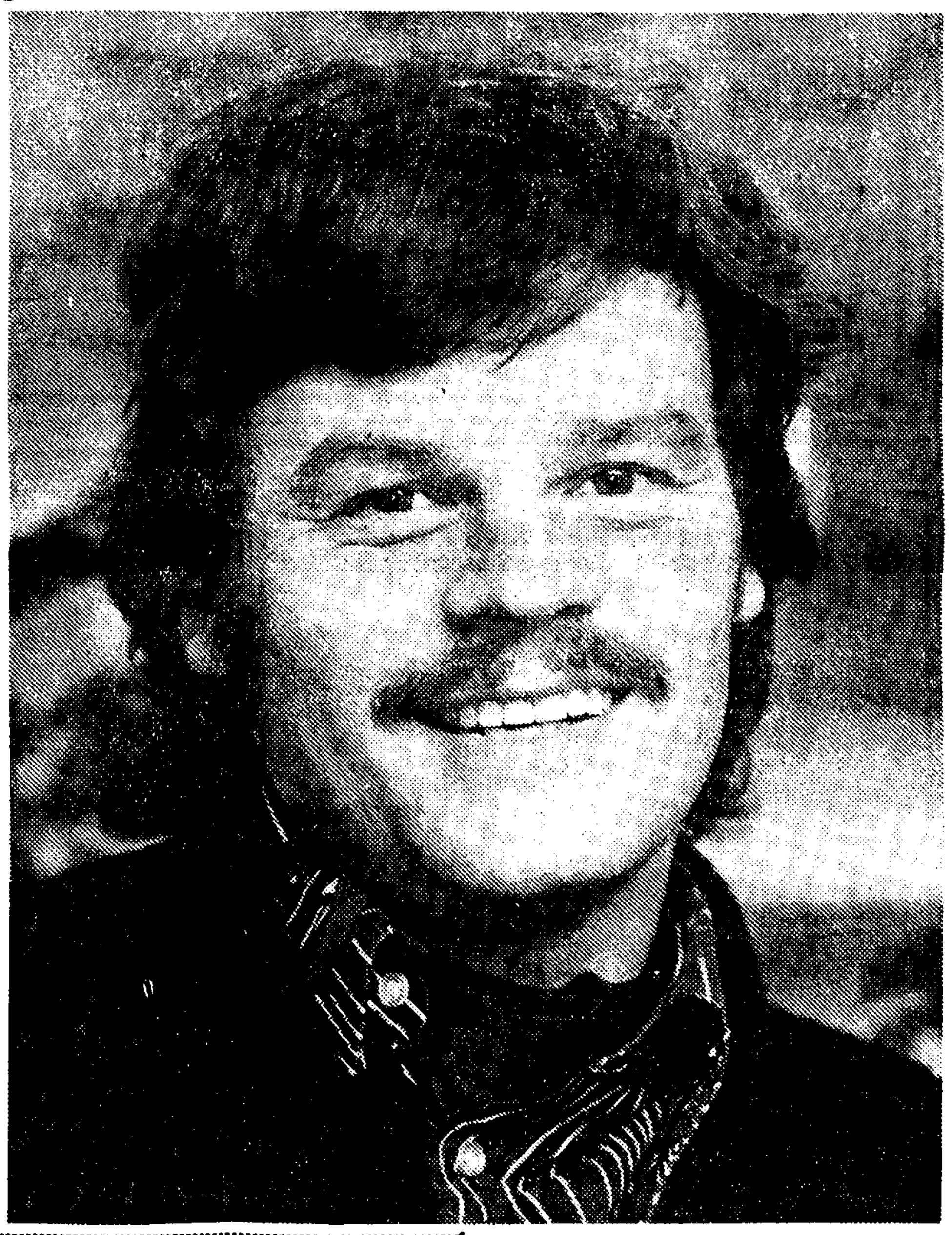
JEAN VAN REE NAAR NEW-YORK

Tenor Jean van Ree heeft zojuist een contract getekend met de Metropolitan Opera van New York. In twaalf voorstellingen zal hij daar de partij van Nicias in „Thaïs" van Massenet zingen. Zijn partners zijn onder meer Beverly Sills en Sherill Milnes. Het is een (voorlopig) hoogtepunt in de carrière van de nu 34-jarige in Kerkrade geboren tenor, die sinds tien jaar verbonden is aan de opera van Keulen.

De Keulenaars beschouwen de jonge zanger die, behalve dat hij een uitstekende stem heeft er ook nog goed uitziet èn intelligent is, duidelijk als een van de hunnen. Dat blijkt wel uit het feit dat het contract met de wereldberoemde „Met" voldoende aanleiding voor de Duitse pers was om met grote letters op de voorpagina te zetten „Ein KÖLNER Opernstar macht Weltkarriere!".

DE DIRECTEUR VAN de Metropolitan Opera, James Levine, was op Jean van Ree attent gemaakt door deskundigen, die de zanger in het Festspielhaus van Salzburg hadden gehoord. Daar ook moest Jean van Ree „voorzingen". „En dat viel helemaal niet mee", aldus de sympathieke zanger. „Tien jaar lang heb ik niet meer hoeven voor te zingen en nu stond ik daar als een klein, verlegen jongetje".

James Levine sprong na de auditie op en bedankte de zanger. Van Ree: „Ik was ervan overtuigd dat hij na drie liederen van mij de buik er van vol had, maar later werd ik thuis in Keulen opgebeld en werd me gezegd dat ze mij op 27 december in New York verwachten voor de repitities van de rol van Nicias in de opera „Thaïs". De première is op 16 januari. Ik zal mijn partij overigens in de Franse taal zingen". Het is duidelijk: we zullen nog héél veel van de succesvolle Nederlander horen!



● JEAN VAN REE
...contract bij de Metropolitan Opera...

LD TOP 20

1.	(3)	Sorry I'm a lady	: Baccara
2.	(1)	I remember Elvis Presley	: Danny Mirror
3.	(6)	Do you remember	: Long Tall Ernie & The Shakers
4.	(13)	Don't let me be misunderstood	: Santa Esmeralda
5.	(5)	Cindy	: The Cats
6.	(2)	Wooden heart	: Elvis Presley
7.	(15)	Give a little bit	: Supertramp
8.	(4)	Keep it comin love	: KC and the Sunshine Band
9.	(7)	Tears	: Albert West
10.	(14)	I'll be jour woman	: Pussycat
11.	(–)	You don't have to say	: Guys and Dolls
12.	(9)	Take me back to the old Transvaal	: Thembi
13.	(16)	Cuentame	: Manhattan Transfer
14.	(18)	Cokaine in my brain	: Dillinger
15.	(–)	See the sun	: Teach Inn
16.	(–)	I'm still in love with you	: Oscar Harris
17.	(17)	Baby don't change your mind	: Gladys Knight and the Pips
18.	(11)	Ik ga weg Leen	: Dingetje
19.	(12)	Float on	: The Floaters
20.	(–)	Cold as ice	: Foreigner

Udo, Roy en Freddy finale-sterren



● FREDDY QUINN
... presentator en zanger ...



● UDO JÜRGENS
...finalist ...

Van onze showpaginaredactie

HILVERSUM/KERKRADE – Harry Thomas (organisatie), TROS-televisie en Limburgs Dagblad presenteren vanavond in een TV-produktie van Rob Scheerboom en onder regie van Ger Roos vanaf 20.30 uur op Nederland I de eerste van drie schlagerfestivaluitzendingen die in de Kerkraadse Rodahal werden opgenomen. Gastheer is Freddy Quinn die in sappig Vlaams/Nederlands („we hebben hier stayers en grote vedetten, alé pas op, hè!") de sterren bij de kijkers zal introduceren en overigens zelf ook nog een potpourri van zijn meest bekende successen zal laten horen.

Het in Kerkrade geschoten beeldbandmateriaal was zo overdadig (we vertelden dat al eerder deze week) dat de TROS besloot om niet twee, maar drie uitzendingen aan het schlagerfestival te wijden. En dat heeft tot consequentie dat enkele in de omroepbladen vermelde titels alsmede het optreden van Juliane Werding opschuiven naar een van de twee volgende uitzendingen (27 september en eind november/begin december). De volgorde van het programma zoals het vanavond op tv komt is nu:

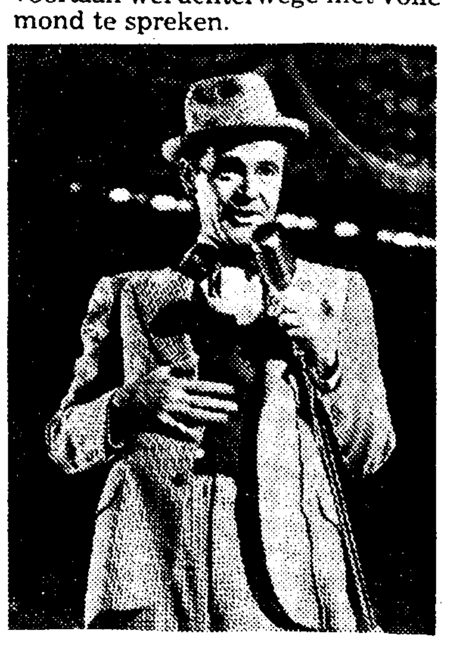
- BATA ILLIC – Mit meiner Balalaika
- GABY BAGINSKY – Mein Charly ist Klasse
- VADER ABRAHAM – Smurfenlied (met ballet)
- JÜRGEN DREWS – Barfusz durch den Sommer
- ROY BLACK – 1. Ein Kind; 2. Sand in deinen Augen
- DENNIE CHRISTIAN – 1. Rosamunde/Besame mucho; 2. Moustafa (waarna uitreiking zilveren draaiorgel en gouden leeuw)
- FREDDY QUINN – Potpourri met o.a. Die Gitarre und das Meer/Heimweh/La Paloma/Junge komm bald wieder/Unter fremde Sternen
- UDO JÜRGENS – 1. Vier Stunden in de Woche; 2. Griechischer Wein; 3. Zeig mir den Platz an der Sonne/Immer wieder geht die Sonne auf/Ehrenwertes Haus

Evenals bij de twee volgende uitzendingen van het schlagerfestival 1977 is de opnameleiding in handen van Ton Bourgonje van de NOS.

★ in het nieuws ★ in het nieuws ★ in het nieuws ★

☆ Jack Lemmon

Komiek Jack Lemmon heeft getoond dat hij ook nog wel iets anders kan dan de lolbroek uithangen. Lemmon heeft zich onlangs een heldenrol toegedacht door het leven te redden van zijn vriend en collega Walter Matthau. Wat gebeurde: Matthau hield een rede voor studenten, waarbij ook Lemmon aanwezig was. Matthau verslikte zich tijdens zijn toespraak in een bonbon en dreigde te stikken. Jack aarzelde geen moment en nam zijn collega in een soort wurggreep, waardoor de bonbon uit de luchtpijp schoot. Matthau laat het voortaan wel achterwege met volle mond te spreken.



● JACK LEMMON
...heldenrol...

☆ Al Capone

Hoewel de Amerikaanse mafiabaas Al Capone bekend staat als een man die geen angstgevoelens kende, is er op z'n minst één ding waarvoor de bandiet als de dood was: de injektiespuit. Volgens de arts die hem toentertijd behandelde, de 80-jarige dr. Edmund Rayn, kon hij Capone er niet toe overhalen zich voor zijn voortschrijdende syfilis te laten behandelen. Dr. Rayn: „Capone had al het tweede of derde stadium van deze dodelijke ziekte bereikt en nog liet hij niet toe, dat ik hem injekties gaf, die zijn leven wellicht hadden kunnen redden. Bij de aanblik van de injektiespuit ging hij al van zijn stokje". Capone is zoals bekend dan ook aan deze ziekte gestorven.

☆ Sylvester Stallone

Sylvester Stallone, de ster uit de met een Oscar bekroonde film Rocky, heeft spijt als haren op zijn hoofd dat hij zeven jaar geleden in een pornofilm „akteerde". Onlangs kreeg Stallone een brief van Amerikaanse onderwereldfiguren, waarin de heren hem vroegen tweeduizend dollar aan hen over te maken. In ruil daarvoor waren de gangsters bereid de negatieven van de pornoprent te vernietigen. Stallone: „Ik denk er niet aan te betalen. Ze zouden toch doorgaan me te chanteren. Hoe kan ik ervan op aan dat de negatieven na betaling werkelijk worden verbrand?" Over zijn beweegreden zich zeven jaar geleden op het pornopad te begeven, zegt Stallone: „Ach, ik had geld nodig en was hongerig".

☆ Yul Brynner

Acteur Yul Brynner staat momenteel in Broadway op de planken in de hoofdrol van de Rodgers en Hammerstein-musical „The King and I". Precies 24 jaar geleden kreeg hij voor zijn rol in de filmversie een Oscar. De 56-jarige Brynner: „Zo'n succes kan je moeilijk herhalen. Ik reken tenminste niet op een tweede Oscar".



● ANTHONY QUINN
...problemen met vrouwen...

☆ Anthony Quinn

Ondanks zijn 61 jaar wordt Anthony Quinn nog steeds geplaagd door problemen met vrouwen. „Ik heb altijd van ze gehouden, m'n hele leven. Nu nog omzwermen ze me, en ik geniet ervan". Quinn heeft er een gewoonte van gemaakt na een paar maanden een nieuwe secretaresse in dienst te nemen, omdat de oude verliefd wordt en aanspraken op hem begint te maken. „En dat kan ik me niet veroorloven, en mijn vrouw stelt het ook niet op prijs".



Bejaardencentrum Douvenrade te Heerlen

heeft een verzorgingstehuis voor 160 bewoners onder zijn beheer alsmede een serviceflat (142 woningen) en in de toekomst een servicecentrum.

Ter ondersteuning van de algemeen direkteur in het voeren van het dagelijks beleid wenst het bestuur over te gaan tot het aantrekken van een

hoofd verzorging en verpleging

Voor deze functie is de opleiding verpleegkundige A strikt vereist. Als verantwoordelijk hoofd van de verzorging zullen kandidaten de bekwaamheid moeten bezitten om leiding te geven aan het onder hen gestelde personeel (± 40 personeelsleden). Tot hun voornaamste taken behoren het begeleiden van de afdelingshoofden en het coördineren van de verpleeg- en verzorgingswerkzaamheden.
De aan te stellen persoon zal als lid van de opnamecommissie een belangrijke taak vinden in het opnamebeleid.
Uiteraard wordt gevraagd dat de functie wordt uitgevoerd in goed overleg en samenspel met direktie en andere hoofden van dienst.
Onze gedachten gaan uit naar een verpleegkundige in de leeftijd van circa 35 jaar met leidinggevende ervaring in een soortgelijke functie.
Werkweek maandag t/m vrijdag, behoudens als de dienst anders vereist.
Voor salaris en andere arbeidsvoorwaarden zijn de voor deze instellingen geldende CAO-normen van toepassing.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Voor inlichtingen kunt u zich wenden tot de Algemeen Direkteur, J. H. G. Wagemans (tel. 045-711240).

Sollicitaties – met uitvoerige inlichtingen omtrent opleiding en ervaring, vergezeld van een recente pasfoto – te richten aan de Algemeen Direkteur, Douvenrade 1 te Heerlen.

St. Jozefziekenhuis Kerkrade

In ons ziekenhuis met 350 bedden hebben wij op korte termijn op onze afdeling fysiotherapie plaatsingsmogelijkheden voor een

FYSIOTHERAPEUT(E)

Salariëring zal geschieden volgens de richtlijnen van de Nationale Ziekenhuisraad.
Secundaire arbeidsvoorwaarden volgens de C.A.O. Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen over deze funktie worden gaarne verstrekt door dhr. R. Valkenburg, hoofd fysiotherapie (tel. 045-456161).

Schriftelijke sollicitaties kan men richten aan de afdeling personeelszaken van het St. Jozefziekenhuis, Wijngracht 45 postbus 620, 6460 AP Kerkrade.

GEVRAAGD

MEUBELMAKERS

liefst met ervaring in caféinterieurs.

Aanmelden na 18.00 uur.

Meubelfabriek Knops, Bocholtz

SCHOOLSTRAAT 26, TEL. 04442-1870.

---

gemeente heerlen

De hoofdafdeling Ekonomie en Administratie is een van de vier organisatieonderdelen van de DIENST PUBLIEKE WERKEN.
Tot deze hoofdafdeling behoort onder meer de afdeling Financiële Administratie, die in een tweetal sekties is onderverdeeld.
Bij een van deze sekties bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

CHEF SEKTIE KREDIETBEWAKING

Deze sektie is voornamelijk belast met het bewaken van de uitgaven binnen het kader van de verstrekte kredieten, subsidies e.d., het kontroleren van de fakturen, het voeren van nevenadministraties zoals de debiteuren- en krediteurenadministratie, alsmede het verlenen van assistentie bij voorkomende jaarwerkzaamheden.
De aan te stellen chef heeft tot taak het leiden van de sektie, waartoe een viertal medewerkers behoren, het dagelijks beheer en het verder ontwikkelen van de administratieve organisatie, alsmede het tot stand doen komen van de gewenste informatie.
Voor de verwerking van deze informatie staat een office-komputer Burroughs L 8000 met snelprinter en vier kassettestations ter beschikking.

Gedacht wordt aan personen in de leeftijd van omstreeks 35 jaar, die in het bezit zijn van het volledige diploma S.P.D., dan wel H.E.A.O. richting Bedrijfsadministratie, c.q. bedrijfsinformatica.
Daarnaast dienen zij te beschikken over een ruime administratieve ervaring. Zij die bekend zijn met programmering en enkele jaren ervaring hebben met het werken met office-komputers, genieten de voorkeur.

De salariëring zal afhankelijk zijn van leeftijd, opleiding en ervaring en wordt in onderling overleg geregeld.

Een medisch onderzoek zal deel uitmaken van de selektieprocedure; een psychologisch onderzoek kan hiervan deel uitmaken.

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door het Bureau Personeelsvoorziening van de Personeelsdienst. Tel. 045-765555 tst. 317.

Sollicitaties binnen 10 dagen – onder nummer 711 – te richten aan de Direkteur Personeelsdienst, Promenade 54, Heerlen.

EDAH is één van de grootste levensmiddelenbedrijven in Nederland. Naast een groot aantal winkels in diverse typen, exploiteert zij ook slijterijen.

In verband met uitbreiding van deze slijterijen hebben wij vakatures voor

Slijterij-Beheerders

Voor een beperkt aantal kandidaten is dit een unieke kans om carriere te gaan maken in de slijterij-branche.

Bent u tussen 25 en 45 jaar oud? Hebt u het slijtersvakdiploma of studeert u daarvoor?
Bezit u goede eigenschappen om een zaak te kunnen leiden? Wilt u verantwoording dragen en zelfstandig werken?

Dan kunt u de man of vrouw zijn, die wij zoeken voor deze interessante funktie.
EDAH biedt u een goede positie, met een goed inkomen plus een opleiding in eigen bedrijf voordat u aan de slag gaat.

Solliciteren
U kunt een brief schrijven aan EDAH B.V., afdeling Personeelsdienst, Kanaaldijk N.O. 82, Helmond, t.a.v. de heer W. Nouwen.
U mag ook onderstaande sollicitatie-bon gebruiken.

EDAH Het betere werk

SOLLICITATIE-BON — Ik wil graag kontakt met u over de funktie SLIJTERIJ-BEHEERDER.

Naam :
Adres :
Woonplaats :
Leeftijd :
Opleiding :
Ervaring :
Datum :

MODERNA B.V. PROJECTINRICHTING

vraagt voor spoedige indiensttreding

a) vakbekwame vloerenleggers

voor het leggen van linoleum p.v.c. en tapijten

b) vakbekwame woningstoffeerders

voor het zelfstandig uitvoeren van alle voorkomende woningstofferingswerkzaamheden.

Melden na telefonische afspraak bij de Hoofduitvoerder de heer Hamers tel. 04490-16844. Privé tussen 19.00 en 20.00 uur tel. 04494-49827.

Tandarts te Elsloo zoekt met spoed

ASSISTENTE

(liefst met praktijkervaring)

Sollicitaties te richten aan
M. Deires Rothweg 6 Limbricht
Tel. 04498-2584.

MACHINIST

All-round op hydraulische kraan.

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Aannemings-handelsmij en transportbedrijf
FA. GROOTEN EN ZN., Einderstraat 99 Kerkrade
kantoorhoudend Toupsbergstraat 120, Kerkrade
Tel. 045-456962 of 453386 na 20.00 uur 452963

Rabobank Ubach over Worms

De Rabobank Ubach over Worms heeft, wegens promotie van de huidige functionaris, plaats voor een

assurantie-adviseur

die op grond van opgedane ervaring in staat is geheel zelfstandig onze relaties, zowel bij bedrijven als particulieren, te adviseren.
Deze buitendienst-functionaris zal werkzaam zijn in een redelijk groot werkgebied en hij zal de volledige assurantieportefeuille onder zijn beheer hebben.

Voor deze functie wordt verder gevraagd:
- een vooropleiding op middelbaar niveau
- tenminste in het bezit van het assurantiediploma B
- ervaring op het gebied van levens- en schadeverzekeringen
- goede organisatorische en contactuele eigenschappen
- leeftijd tot 35 jaar.

Geboden wordt een interessante werkkring met goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties voorzien van een recente pasfoto kunt u binnen 10 dagen na heden richten aan de directie van de Rabobank Ubach over Worms, Hovenstraat 135, Ubach over Worms.

Rabobank geld en goede raad

Mesterom Vastgoed Holding B.V., houdstermaatschappij van Mesterom Projektontwikkeling B.V., B.V. Mesterom Makelaardij o.g., N.V. Mevas Brussel, Imvas N.V. Nieuwpoort zoekt voor haar algemene directie een

sekretaresse

die als taak krijgt een volledige ondersteuning te geven aan het gehele management-team.
Gezien de kontakten, die zij o.m. met de relaties dient te onderhouden, denken wij aan een charmante jonge vrouw, die niet alleen qua achtergrond en ervaring een degelijke funktie aankan, maar ook in haar optreden en voorkomen daarvan blijk kan geven.
In verband met buitenlandse aktiviteiten van het bedrijf, is het belangrijk dat zij de Franse en Duitse taal goed beheerst.
In onze vestiging te Heerlen is een prettige kollegiale werksfeer.
Wij bieden een goede salariëring, een 13e maand en 8,2% vakantietoeslag.
Sollicitaties, vergezeld van een curriculum vitae, aan de direktie van Mesterom Vastgoed Holding B.V.

mesterom VASTGOED HOLDING

Ruys de Beerenbroucklaan 12,
Heerlen.
tel.: 045 - 718388

Het Zweedse MÖLNLYCKE concern (omzet 1,25 miljard Zweedse kronen. 6.500 werknemers) heeft in Europa dochterondernemingen en fabrieken in Nederland. België. Denemarken. Engeland. Finland. Frankrijk. Ierland. Noorwegen. Portugal. West-Duitsland en Zwitserland.

In Nederland produceren en verkopen wij bekende produkten op het gebied van dameshygiëne en babyverzorging (Mimosept. Libresse. Amira. Mölny. Billies). medisch hygiënische disposables. industriële disposables en naaigarens.

Voor onze konsumenten divisie zoeken wij een

vertegenwoordiger

voor het rayon Limburg. die zal gaan werken in de levensmiddelenbranche.
Wij verwachten van hem:

- middelbare schoolopleiding
- verkoopervaring
- leeftijd bij voorkeur 25-35 jaar.

Wie denkt zich thuis te voelen bij 'n ambitieus dynamisch bedrijf en graag een goed salaris wil verdienen. schrijft een brief t.a.v. onze Field Sales Manager. de heer J.P. Mulder.

Mölnlycke (Nederland) B.V.
Kostverlorenhof 2
Postbus 312. Amstelveen

---

psychisch gezondheidscentrum 'welterhof' heerlen

In overleg met diverse instellingen voor welzijns- en gezondheidszorg ontwikkelt ons centrum ten behoeve van Zuidoost-Limburg (300.000 inwoners) intra-, semi- en extramurale voorzieningen.

Ten behoeve van het Therapeutisch Dagcentrum vragen wij een

secretaris

TAKEN:
ontvangst van mensen, informatieverstrekking, correspondentie, rapportage, dossierverzorging, notuleren e.d.

OPLEIDING:
minimaal HAVO, typediploma, secretaresse-opleiding.

ERVARING:
in soortgelijke functie binnen sociaal/cultureel werk. Leeftijd vanaf 20 jaar.

ARBEIDSVOORWAARDEN:
CAO-Ziekenhuiswezen, salaris min. inpassingstabel nr. 8 - ƒ 1.763,11, max. inpassingstabel nr. 15 - ƒ 2.199,88

INLICHTINGEN
de heer van Ooijen, dagleider Therapeutisch Dagcentrum (tussen 16.30 en 17.30 uur: 045-718160/2083).

SOLLICITATIES:
schriftelijk, tot uiterlijk 27 september 1977 aan Personeelszaken, t.a.v. voordrachtscommissie tot aanstelling van secretaresse Therapeutisch Dagcentrum (vac. nr. 188), J. F. Kennedylaan 301 te Heerlen.

'welterhof'

economie vandaag

Rabo

UTRECHT – Op de 7,75 pct tienjarige obligatielening 1977 van 150 miljoen ten laste van de Coöperatieve Centrale Raiffeisen Boerenleenbank is voor een dusdanig bedrag ingeschreven, dat bij de toewijzing een belangrijke reductie moet worden toegepast.

Schepen

LONDEN – Op Taiwan zijn in de eerste zeven maanden van dit jaar schepen gebouwd van bij elkaar 437.000 ton draagvermogen. Dat is 107,1 procent meer dan in dezelfde periode van vorig jaar.

Bos Kalis

PAPENDRECHT – BKW Middle East, een werkmaatschappij van de Bos Kalis westminster Group in Papendrecht heeft bouwopdrachten gekregen in qatar Qatar een gezamenlijke waarde van vijftig miljoen. Het betreft de bouw van een tien verdiepingen hoog kantoorgebouw met parkeergarage en een complex villa's.

Dordtsche

AMSTERDAM – De Dordtsche Petroleum Maatschappij is van plan na ontvangst van het interim dividend van de Koninklijke een tweede interim dividend over 1977 van 7,08 gld per gewoon en preferent aandeel van twee tientjes vast te stellen.

Hagemeyer

NAARDEN – De omzet van Hagemeyer is in het eerste halfjaar van 1977 ten opzichte van dezelfde periode van vorig jaar met 28 pct gestegen van 595,6 tot 764,2 miljoen. De nettowinst nam toe van 6,2 tot 8,4 miljoen of wel met 34 pct.

Winst

AMSTERDAM – De houding van zowel regering als vakbonden in Nederland is thans ten gunste van een herstel van de bedrijfswinsten, maar in ruil daarvoor willen vakbeweging en belangrijke politieke groeperingen dermate fundamentele veranderingen dat deze het vooruitzicht van winstverbetering overschaduwen, aldus prof dr C. Karsten, lid van de raad van bestuur van de AMRO bank.

Industrie

DEN HAAG – De binnenlandse en buitenlandse orders voor de Nederlandse industrie zijn in augustus afgenomen: de bedrijvigheid verminderde. Dit zijn de enige uitkomsten van het maandelijkse onderzoek volgens de conjunctuurtestmethode van het CBS.

Furness

ROTTERDAM – De economische onzekerheid in België en Nederland noopt de raad van bestuur van Furness tot voorzichtigheid bij het uitspreken van prognoses. Niettemin verwacht het bestuur dat de winst dit jaar niet belangrijk zal afwijken van die over vorig jaar. Toen bedroeg de winst 5,8 miljoen.

Moret

AMSTERDAM – In samenhang met de verdere internationalisering van haar praktijk gaat Moret en Limperg (accountants) in Engeland samenwerken met de Britse accountants Fryer Whitehill. De samenwerking zal gericht zijn op de behandeling van internationale cliënten in het Verenigd Koninkrijk.

Ahold

ZAANDAM – Ahold wil de structuur van het concern aanpassen aan de toegenomen aktiviteiten in het buitenland. De buitenlandse belangen zullen worden behartigd door een stichting, die op de Nederlandse Antillen zal zijn gevestigd onder de naam Stichting Ahold Internationaal.

Raak

UTRECHT – De Britse Imperial Group wil Raak Nederland overnemen. Door deze overname wil Imperial haar belangen in de frisdrankensector versterken. De Imperial Group behaalt een omzet van ruim 13 miljard en heeft 90.000 mensen in dienst.

Bredero

UTRECHT – Bredero heeft definitief opdracht gekregen voor de bouw van ruim 1000 woningen, een winkelcentrum, school, electrische hulpcentrale, riool waterzuiveringsinstallatie en de aanleg van wegen en een park in Lagos. Het project dat in 1979 klaar moet zijn kost 250 miljoen.

Lening

AMSTERDAM – Pierson, Heldring en Pierson is van plan een 7,5 pct tienjarige obligatielening 1977 van 60 miljoen uit te geven. De koers van uitgifte zal op 21 september worden bekend gemaakt. Er kan worden ingeschreven tot en met 23 september.

Computer

AMSTERDAM – ICL Dataskil heeft in Amsterdam een Nederlandse vestiging onder de naam Dataskil Nederland opgericht, die op 1 oktober officieel met de werkzaamheden zal beginnen.

NEDERLANDSE MIJNEN OP SPITSBERGEN INZET DIPLOMATIEKE STRIJD

Noorwegen en Rusland twisten om steenkool

OSLO - Een diplomatieke twist is uitgebroken tussen Noorwegen en de Sowjetunie over honderdduizend tonnen steenkool, die gedolven worden in de mijnen in Spitsbergen die vroeger Nederlands eigendom waren. Het gaat echter niet alleen over de steenkool maar ook over de soevereiniteit van Noorwegen in het economisch en strategisch zo belangrijke Spitsbergen. Zonder dat de Noren werden ingelicht hebben de Russen het aantal mensen op het eiland uitgebreid tot tweeduizend. Zij produceren jaarlijks 450.000 ton steenkool uit de indertijd gesloten Nederlandse mijnen. In totaal wonen er maar achthonderd Noren op Spitsbergen. Zij leggen zich voornamelijk op de visserij toe, maar gezocht wordt ook naar olie en mineralen. Beide groepen leven vrijwel geheel geïsoleerd van elkaar.

Noorwegen heeft al enkele malen vergeefs geprotesteerd tegen het feit dat Rusland het luchtruim geschonden heeft om met helicopters mensen en materieel naar Spitsbergen te brengen. Spitsbergen zou een niet onbelangrijke bijdrage kunnen leveren aan de oplossing van het energievraagstuk in de wereld.

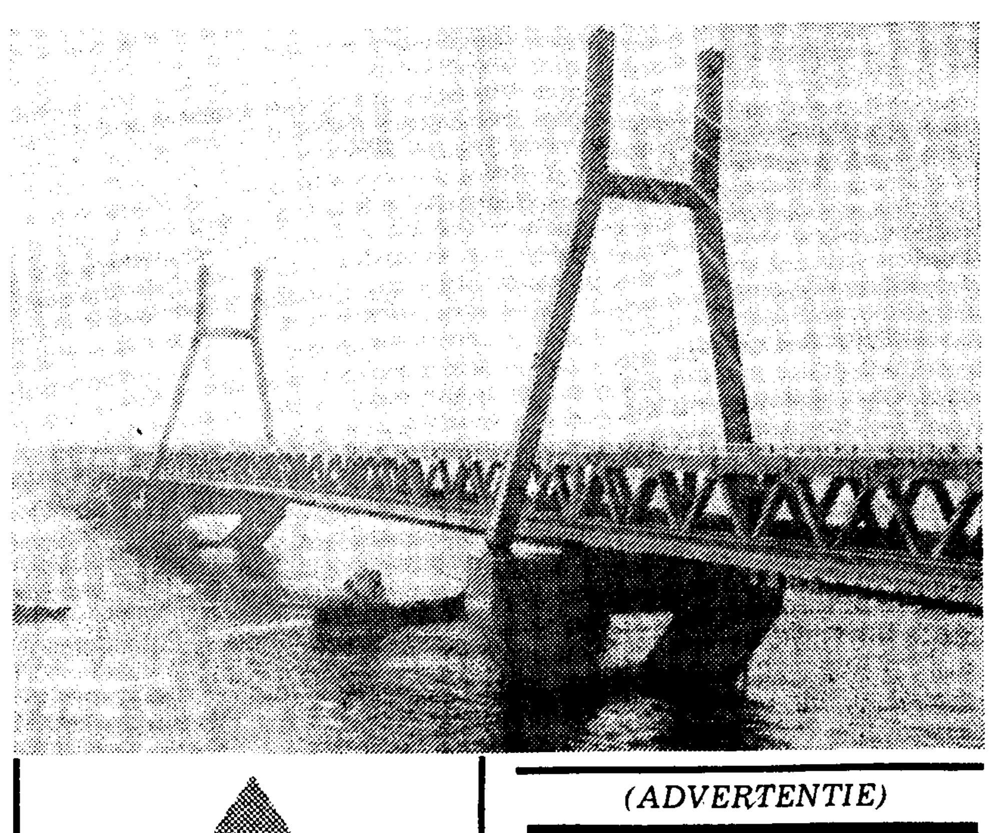
Minister wil met OR Vredestein in Maastricht praten

MAASTRICHT – Minister Lubbers is bereid in Maastricht te praten met leden van de ondernemingsraad van Vredestein (Radium) over de problemen rond de reorganisatie van het bedrijf. De minister zal ook opnieuw contact openmen met de centrale directie teneinde de laatste ontwikkelingen op waarde te kunnen schatten. De ondernemingsraad van Vredestein in Maastricht is erg ongerust over de overplaatsing van management naar Gelderland, waar bij Doetinchem een nieuwe fabriek wordt gebouwd.

Minister Lubbers heeft dit laten weten aan de vaste Tweede Kamercommissie voor Economische Zaken die op verzoek van de Limburgse CDA'ers Wiel Bremen en René van der Linden de toekomst van vier Limburgse bedrijven besprak. De minister heeft toegegeven dat er nog veel zorgen zijn rond het Vredesteinconcern. Tegen het einde van dit jaar zullen de eerste resultaten van de reorganisatie zichtbaar moeten worden. De positie van het hele concern is voor een groot deel afhankelijk van de autobandendivisie in Enschede. Deze divisie is nog steeds sterk verliesgevend.

Met betrekking tot Holland United deelde de minister met nadruk mee dat het metaalbedrijf Oceana Carmi op geen enkele wijze gedwongen is overgenomen door Holland United. De regering kan een bedrijf niet verplichten tot overname en fusie. Overigens zou Holland United ook verloren zijn geweest zonder overname van Oceana Carmi. De minister gaf overigens wel toe dat er fouten zijn gemaakt.

Over de toekomst van Helio Repro Service zal minister Lubbers de commissieleden schriftelijk informeren. De toekomst van dit bedrijf, dat onlangs werd overgenomen door het Antwerpse bedrijf De Schutter is redelijk te nomen.



● Dezer dagen is in Japan de eerste twee verdiepingen tellende hangbrug ter wereld in gebruik gesteld. De brug is vierhonderd meter lang. De torens die de brug dragen zijn 73 meter hoog.

België voert de lijst aan

Werkloosheid in EEG opnieuw toegenomen

BRUSSEL – Eind vorige maand waren in de negen landen van de Europese Gemeenschap 5.685.000 personen werkloos, 5,4 procent van de beroepsbevolking. Eind juni bedroeg het werklozental nog 5.324.000 (5,1 procent), en eind juli 1976 5.077.000 (4,8 procent, aldus heeft het Bureau voor de Statistiek van de Gemeenschappen meegedeeld.

De grootste stijging van het werklozental vond de afgelopen maand plaats in België, 19,2 procent, gevolgd door Luxemburg (18,6 procent) en Engeland (11,3 procnet). In Nederland steeg volgens de Gemeenschap de werkloosheid in juli met 8,0 procent van 186.500 tot 201.400.

In vergelijking met juli 1976 is de werkloosheid in Luxemburg het meest toegenomen – met 103,2 procent – gevolgd door Frankrijk (24,2 procent) en Denemarken (24,0 procent). In Nederland liep volgens de gemeenschap de werkloosheid in de afgelopen twaalf maanden met 2,8 procent terug, van 207.200 tot 201.400. Het enige andere land waar de afgelopen maanden ook van een teruggang sprake was, was Ierland (min 2,3 procent).

In de gehele Gemeenschap is het werklozental gestegen van 3.070.000 (2,9 procent van de arbeidsbevolking) in 1974 tot 4.614.000 (4,4 procent) in 1975 en 5.243.000 (5,0 procent) in 1976.

Daf-Trucks onderzoekt ziekteverzuim

EINDHOVEN – Daf-Trucks Eindhoven heeft een speciale functionaris aangesteld om een onderzoek in te stellen naar de oorzaken die tot het hoge ziekteverzuim in de onderneming leiden.

Deze functionaris zal bij zijn taakuitvoering speciaal aandacht besteden aan de specifieke werkomstandigheden in de automobielindustrie. Eerder deze week werd bij Daf bekend dat het ziekteverzuim sinds de laatste bedrijfsvakantie tot 20 procent is opgelopen. In de bedrijfsplanning is voorheen slechts rekening gehouden met totaal 13 procent.

Lucht en zuurstof in de moderne economie

HEERLEN – Aan de Noordkust van California, een onherbergzaam gebied, werd enige tijd geleden een boom gekapt, die 560 jaar oud moet zijn geweest volgens deskundigen, die thuis zijn in het tellen van de jaarringen. Een vlugge berekening van degenen, die dit karwei geklaard hadden, leerde dat de boom in houtmateriaal omgerekend bijna 40.000 gulden zou opbrengen-, omdat hij keurig in stukken gehakt gehakt, minstens materiaal zou leveren voor de bouw van een paar huizen. Die boom bracht dus na 560 jaar 40.000 gulden op.

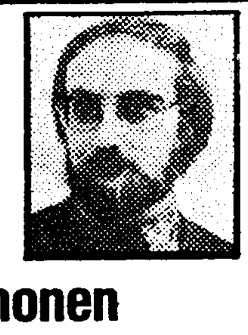
Vanuit deze materiële berekening is een discussie ontstaan over de werkelijke waarde van die boom als dit stuk natuursieraad gewoon was blijven staan. Want een boom, die omgehakt is, levert geen zuurstof meer op. Een boom is een zuurstofproducent van de eerste orde. Een Amerikaanse plantkundige econoom, een compleet nieuwe tak in de economie, becijferde dat de waarde van een boom na een 560-jarig zuurstofproduktie met in het vooruitzicht nog minstens een meer dan 500-jarig produktie op 200.000 gulden was te schatten. Zijn redenering luidde dan ook. De boom brengt niet 40.000 gulden op – hij rekende uiteraard in dollars – maar door het omkappen van de boom is een werkelijke waarde van zeker 160.000 gulden verloren gegaan. Deze vorm van economisch denken is nog lang niet ingeburgerd in onze maatschappij.

Maar toch, de gedachten en de theorieën hierover worden steeds duidelijker naar voren gebracht. Lucht en als onderdeel daarvan, zuurstof is een kostbaar bezit. Een zuurstofproducent, in dit geval een levende boom dus ook. Chemici hebben in een kostprijsberekening voor het technisch vervaardigen van zuurstof er al op gewezen, dat de grote massa in feite niet in de gaten heeft wat de luchtvervuiling aan lucht en zuurstof voor schade toebrengt. De zuurstofleveranties via bomen en planten en indirekt via kosmische stralingen vanuit het heelal naar de aarde, zijn voor de ademhalende gebruiker gratis. Maar als zuurstof industrieel via een chemisch proces wordt vervaardigd dan kan men, afhankelijk van velerlei verschillende factoren in fabricage, globaal rekenen op een prijs van circa 80 cent per kilo. Op deze wijze probeert men duidelijker naar voren te laten komen hoe belangrijk natuurlijke produkten, die zuurstof produceren zijn. Een nieuw economisch denken ten aanzien van zuurstof en lucht, als ontontbeerlijke stoffen voor het bestaan van de mens is met deze vorm van vergelijkingen waarschijnlijker makkelijker aan te kaarten in de algemene publieke opinie. Voor de lucht, samengesteld uit voornamelijk stikstof en zuurstof, geldt hetzelfde.

Als men op een gegeven moment bij een fabrikant van lucht dit produkt zou bestellen – leverbaar in cylinders in samengedrukte toestand – dan kost een liter lucht 0,2 cent. En wij mensen hebben nog al wat lucht nodig in onze longen. Maar dat is gratis.

Alleen de luchtvervuiling laat ons ook gratis minder zuivere stoffen inademen. Er zijn in verschillende researchinstituten berekeningen in de maak, waarin als in een boekhoudkundige balans de nieuwe economische waarden van bestanddelen als lucht, water en licht op een bepaalde manier worden geboekt alsof de natuur een commerciële leverancier is, die voor elke kubieke meter, die er geleverd wordt, dient betaald te worden. Men hoopt met deze natuurkundige boekhouding te bereiken, dat wereldwijd de vervuiling wordt onderkend als een rat die knaagt aan de kaas van onze welvaart.

BEN ROMIJN



Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Afwachtend

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effektenbeurs hebben de beleggers vrijdag bij de opening een afwachtende houding aangenomen. Met het weekeinde en de derde dinsdag in september (Prinsjedag) in het vooruitzicht werd er voorzichtig gemanoeuvreerd.

De stemming bij de internationals was verdeeld. Koninklijke Olie noteerde weliswaar ƒ 0,50 hoger op ƒ 140.20. maar de beurs had na de verhoging van het interimdividend meer reaktie van het beleggend publiek verwacht. Blijkbaar zitten de portefeuilles vol, zo werd gezegd.

De uitlatingen van de heer Vredeling over mogelijke steun voor Hoogovens uit een EEG-pot deed de koers van dit staalaandeel stijgen met ƒ 0,40 tot ƒ 28,40. Akzo en Unilever daalden ieder met ƒ 0,20 tot respectievelijk ƒ 26,10 en ƒ 125,30, terwijl Philips onveranderd op ƒ 26,90 opende. Heineken blijft het goed doen en noteerde nu ƒ 0,70 hoger op ƒ 112,50.

De obligatiemarkt was uiterst kalm en door gebrek aan affaire waren de noteringen fractioneel lager. De aangekondigde 7,5 procent 10-jarige lening van Pierson en Heldring en Pierson, groot ƒ 60 mln, werd door de beurs scherp genoemd. De bank heeft nog enige ruimte met de uitgiftekoers, die op 21 september bekend wordt gemaakt. Op dit moment durft de beurs geen uitspraak te doen over de kansen van deze lening.

Op de lokale markt was het evenals op voorgaande dagen uiterst stil. Weliswaar kwam er een einde aan de zeer grote fluctuaties in de koersen. Al met als viel de stemming mee, zo werd gehoord.

De sterk gestegen winst bij Hagemeyer in de eerste zes maanden maakte weinig indruk. Dit aandeel moest met twee kwartjes terug tot ƒ 86. Dikkers trok de aandacht met een verlies van ƒ 3 tot ƒ 45, terwijl Oce van der Grinten nu ƒ 1,20 lager op ƒ 149 tot de verliezers behoorden. Voor Cindu-Key en Kramer kwamen er tenslotte transacties tot stand op ƒ 31,70 tegen ƒ 35 als slot op donderdag.

Gedurende beurstijd begon Nationale Nederlanden door zeer grote vraag, ook uit het buitenland, waartegenover beperkt materiaal stond, fors op te lopen. Ook Hoogovens begon fors aan te trekken. Van de overige fondsen konden de meeste verder aantrekken.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,41	2,51
Engelse pond	4,18	4,48
Belgische fr (100)	6.71	7.01
Duitse mark (100)	104,25	107,25
Ital.lire (10.000)	26,50	29,50
Potugese esc. (100)	5,10	6,60
Canadese dollar	2,24	2,34
Franse fr. (100)	48,75	51,75
Zwitserse fr. (100)	102,00	105,00
Zweedse kroon (100)	49,00	52,00
Noorse kroon (100)	43,25	46,25
Deense kroon (100)	38,25	41,25
Oostenr. sch. (100)	14,78	15,08
Spaanse pes. (100)	2,77	3,07
Griekse drachme (100)	6,30	7,55
Finse mark (100)	57,50	60,50
Joegosl. dinar (100)	11,25	13,50

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	26,30	26,10
ABN	324,50	325,00
AmRo 20	69,40	69,40
Deli-Mij	114,50	114,50
Dordtsche	175,40	177,20
Dordtsche Pr.	173,20	176,00
Heineken	111,80	112,00
Heineken H.	106,00	105,50
HAL Hold	91,90	94,00
Hoogovens	28,00f	29,00
HVA-Mijen	50,50	50,00e
KNSM	81,90	81,50
KLM	117,50	118,00
Kon. Olie	139,70	141,00f
Nat. Ned.	96,60	99,20f
Ned. Lloyd	103,20	103,10
Ommeren	140,10	140,00
Philips	26,90e	26,90e
Robeco	182,50	182,50
Rolinco	129,50	129,50
Unilever	125,50e	125,50

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	111,00	111,10
9,75 id 74	110,20	110,00
9.50 id. 76-1	106,90	106,80
9.50 id. 76-2	108,10	108,10
9.00 id. 75	106,30	106,10
8.75 id. 75	106,10	106,20
8.75 id. 75-2	105,00	104,80
8.75 id. 76-96	105,20	104,90
8.50 id. 75	104,00	103,80
8.50 id 75-2	104,00	103,80
8.25 id. 76-96	102,50	102,30
8.25 id 77-92	102,70	102,50
8.00 id. 69	102,80	102,60
8.00 id. 70-95	102,80	102,60
8.00 id 71-96	102,00	101,80
8.00 id. 70 I	104,60	104,40
8.00 id. 70 II	104,00	103,80
8.00 id. 70 III	103,60	103,40
8.00 id. 76-91	101,80	101,50
8.00 id. 77-97	101,10	100,90
8.00 id. 77-87	102,00	101,80
7.75 id. 71-96	100,90	100,60
7.75 id. 73-98	100,90	100,60
7.75 id. 77-92	100,30	100,30
7.75 id. 70-78	101,70	101,70
7.50 id. 69-94	99,70	99,60
7.50 id. 71-96	99,30	99,00
7.50 id. 72-97	99,30	99,00
7.50 id. 71-81	101,50	101,40
7.20 id. 72-97	96,90	96,40
7.00 id. 66 I-91	99,40	98,20
7.00 id. 66II	99,40	98,20
7.00 id. 69-94	97,00	96,60
6.50 id. 68I-93	94,80	94,80
6.50 id. 68II	94,50	94,50
6.50 id. 68III	94,20	94,20
6.50 id. 68IV	94,00	94,00
6.25 id. 66-91	94,20	94,30
6.25 id. 67-92	93,60	93,60
6.00 id. 67-92	92,20	92,40
5.75 id. 65I-90	92,40	92,30
5.75 id. 65II	92,70	92,60
5.25 id. 64I-89	90,70	90,50
5.25 id. 64II	91,30	91,10
5.00 id. 64-94	87,30	87,20
4.50 id. 58-83	95,40	95,40
4.50 id. 59-89	88,80	88,80
4.50 id. 60I-85	94,10	94,10
4.50 id. 60II	86,60	86,60
4.50 id. 63-93	85,60	85,60
4.25 id. 59-84	94,10	93,60
4.25 id. 60-90	86,40	86,40
4.25 id. 61-91	85,60	85,60
4.25 id. 63I	84,10	84,10
4.25 id. 63II	83,90	83,70
4.00 id. 61-86	91,10	91,00
4.00 id. 62-92	83,80	83,80
3.75 id. 53-93	81,80	81,80
3.50 id. st. 47	76,20	76,20
3.50 id. 53-83	91,70	91,40

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	72,60	73,00
8.75 ABN	118,50	118,50
6.00 ABN	130,00	131,00
6.75 AmRo 73	100,10	100,10
5.50 AmRo	195,50	195,50
8.25 Ball Ned.	122,50	122,50
8.50 Bos Kal.	117,50	117,00
6.25 Buhr T	105,80	105,80
7.25 Furn. 73	93,30	94,50
4.75 Gelder	97,70	97,70
5.75 Gist-Br.	90,50	90,00
7.25 H'meijer	98,50	98,50
5.25 Hoogov.	–	80,10
7.50 IHC Holl.	86,00	87,00
7.25 Kappa73	93,80	93,00
6.50 Kluwer	127,50	126,50
8.75 KNSM	103,40	104,00b
8.75 KBB	108,50	108,50
5.75 KLM	94,50	94,50
7.75 K.N.Pap.	110,20	110,20
7.25 KSH 73	43,50	41,10
7.00 Lyons N	80,00	80,50
7.25 M'intosh	89,50	90,00
9.00 Meneba	100,70	100,00
7.00 NBM-B	87,50	–
7.25 Nederh.	2,30	2,20
6.50 NBM	278,75	280,00
7.75 Nutricia	98,00	97,50
8.00 Nijverd.	87,00	85,00
6.50 Océ-Gr.	104,50	104,30
4.75 Philips	93,30	93,35e
10.00 Pont	–	108,70
7.50 Proost B.	96,20	96,20
6.50 Rolinco	–	–
6.50 id. 1000	–	–
8.00 Sanders	88,50b	88,70
7.00 Skol Br.	96,40	96,40
7.00 Slav. Bk.	100,50	100,50
8.75 Stev. Gr.	130,00	130,00
9.00 VMF-St.	87,00a	84,00a
8.25 Vih. But.	95,50	95,30
7.00 W'sanen	95,20	94,50
8.75 W.U.Hyp	128,40	128,90

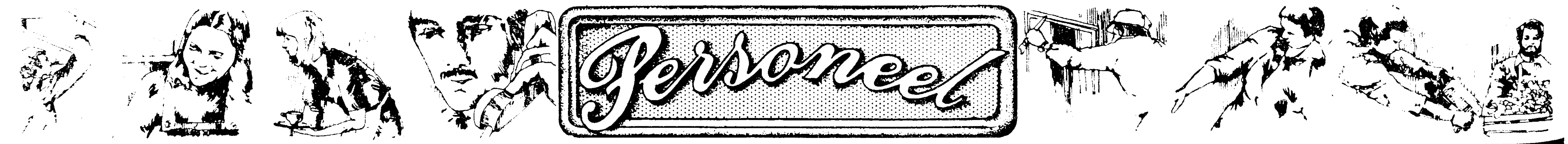
Binnenlandse Aandelen

ACF	154,00	150,00
Ahog.-BOB	37,90	37,80
Ahold	98,50e	98,60
AMAS	7,70	7,70
AMEV	67,70	70,20e
Amfas	87,50b	88,50
Asd. Droogd.	73,00	68,00
Asd. Rijtuig	200,00	200,00
Aniem Nat.	23,20b	23,20
Ant. Brouw.	206,00b	206,00b
Ant. Verf	162,00b	162,00b
Arnh. Schbw.	62,00	62,00
Asselberg	415,00	414,00
Ass St.R'dam	91,90	92,40
AUDET	449,00	449,00
Aut. Ind. Rt.	1520,00	1530,00
Ballast-N.	100,50	100,50
BAM	72,50	72,00e
Batenburg	328,00	327,00
Beek van	67,70	68,00
Beers	78,50	78,80
Begemann	90,00	90,00
Bergoss	58,00	57,00e
Berkel P.	98,00	97,50
Blydenst. C.	312,00	290,00
Boer Druk	169,00	168,00
Bols	66,70	65,50
Borsumij W.	131,70	131,20
Bos Kalis	126,50	125,60
Braat Bouw	229,00	229,20
Bredero VG	1250,00	1260,00
id. cert.	1215,00	1225,00
Bredero VB	279,50	–
id. cert.	272,00	272,80
Buhrm. Tett.	73,00	72,60
Calvé-D. cert.	174,10	–
id. 6 pct. cert.	1390,00	1395,00
Centr. Suik.	72,20e	73,50
id. cert.	72,20e	73,50
Ceteco	224,00	224,00
id. cert.	224,60	224,00
Chamotte	23,20	23,20
Cindu-Key	35,00f	31,70
Crane Ned.	935,00	900,00
Desseaux	50,10	50,10
Dikkers	48,00	45,00
Dorp en Co	138,00e	138,00
Dr. Ov. Hout	286,00	282,00
Droge	1170,00	1170,00
Duiker App.	176,00	175,50
Econosto	37,80	38,00e
Elsevier	225,00	222,00
id. cert.	224,80	221,50
EMBA	173,00	171,20
Ennia	115,20d	117,30f
Eriks	85,40	84,50
Fokker	23,80	24,30
Ford Auto	566,00	570,00
Fr.Gr.Hyp.	117,50	118,90
Furness	61,50	63,00
Gamma H.	33,00	33,50
id. 5 pct.	17,40	17,10
Gel. Delft c.	172,50	176,00
Gelder cert.	26,30	26,00
Geld. Tram	425,00	425,00
Gerofabr.	54,20	54,20
Giessen	165,00e	162,00
Gist Broc.	46,70e	46,60
id. cert.	46,60	46,90
Goudsmit	124,00	123,00
Grasso	104,50	104,00
Grofsmed.	90,00	89,00
Hagemeijer	86,50	86,00
Hero Conc.	92,00	93,50
Heybroek	–	–
Hoek's Mach.	67,00	65,10
Holec	120,00e	118,00
Holl. Bet.	94,50	95,20
Hunter D.	28,00	27,60
ICU	86,00e	86,10
IHC Holland	14,70	15,40
Ind. Maatsch.	207,00	207,00
IBB Kondor	71,50	70,50
Interlas	59,00	57,00
Internat. M.	45,80	45,60
Inventum	626,00	629,50
Kempen B.	85,00	85,00
Key Houth.	–	–
Klene S.	220,00	220,00
Kloos	116,00	115,00
Kluwer	79,00	79,40
KBB	–	–
id. cert.	75,50	75,70
id. 6 cum	–	14,60
KNP	40,00	39,70
Krasnap.	115,80	115,50
KSH	11,20	11,40
Kwatta	17,60	18,00
Landre Gl.	158,00	157,00
Leids Wol.	330,00	329,50
Macintosh	55,00e	55,00
Maxw. Petr.	160,20	160,00
Meneba	51,20	52,00
Metaverpa	2090,00	2085,00
MHV A'dam	50,50	50,50
Moeara En.	295,50	296,00e
id. 1-10	3700,00	3750,00
id. 1-4	770,00	770,00b
Mijnb. W.	570,00	585,00
Naarden	36,30	35,50
Naeff	74,00	74,00
Nat. Grondb.	46,60	46,60
NBM-Bouw	27,50	27,00
Nedap	298,00	298,00
Ned. Bontw.	126,00	128,00
Ned. Crediet	51,30	51,60e
Ned. Dagbl.	240,00	240,00
id. cert.	600,00	600,00
NMB	177,80	178,60
Ned. SHB	167,00	166,50
Netam	49,00	49,00
Nierstrasz	900,00	900,00
Norit	94,20	94,80
Nutricia GB	45,10	45,00
Nutricia VB	45,10	44,50e
Nijverdal	34,90	34,80
Oce-Gr.	151,20	149,60
Ogem Hold.	28,60	28,60
Orenstein	237,00	236,20
OTRA	123,00	122,00
Oving-D-S	106,00	101,00
Pakhoed H.	67,00	68,50
id. cert.	65,80	67,00
Palembang	75,50	75,50
Palthe	45,50	45,50
Philips	–	–
Pont Hout	210,00	210,00
Porcel Fles	102,00	102,00
Proost en Br.	154,00	155,00e
Rademakers	290,00	–
Reesink	164,00	164,80
Reeuwijk	53,00	54,00b
Reiss	157,00	–
RIVA	313,00	315,00
id. cert.	313,00	315,00
Rohte en Jisk	50,20	50,40
Rommenholl.	287,00	285,20
Rijn-Schelde	60,50	60,00
Sanders	72,00	71,00
Sarakreek	58,50	58,50
Schev. Expl.	16,60	16,60
Schlumberger	849,00	840,00
Schokbeton	1220,00	1200,00
Schuitema	169,00	172,00e
Schuppen	385,00e	385,00
Schuttersv.	65,10	65,10
Slavenb. Bnk.	238,80	237,00
Smit Intern.	89,59	90,50
Stevin Gr.	133,30	133,00
Stoomsp. Tw.	45,30	43,50
Tabind Phil.	59,00	59,00
Telegraaf	95,50	95,50
Tilb. Hyp. Bk.	161,00	161,10
Tilb. Waterl.	339,50	339,00
Tw. Kabelf.	287,00	283,00
Ubbink	179,00	179,50
Unikap	180,00	183,50
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	87,50	87,50
id. 6 pct.	75,70	75,70
Vd. Vliet-W.	87,00	87,50
Veneta	19,00b	20,00b
Ver. Glasf.	100,50	103,50
VMF	51,20	50,50e
Ver. Uitg. mij	95,00	96,00
Verto cert.	17,10	16,80
Vezelverw.	147,00	147,00
Vihamij Butt.	65,20	67,80
VRG-GBZ	48,50	48,00e
Wegener C.	59,50	59,50
id. cert.	59,50	59,50
Wessanen C.	68,00	67,80
W.U. Hyp.	370,80e	373,00
Wolsp. Ede	106,00	104,00
Wyers	70,20	70,00e
Wijk en Her	2400,00	2420,00

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	366,00	363,00
Br. Petrol	401,00	400,00
Gevaert Ph.	85,00	85,50
Hoechst	142,00	141,00
Hoesch	46,50	44,00
Imp. Chem.	184,00e	195,00
Petrofina	282,00	277,50
Pye Hold.	215,00	215,00
Solvay	177,00	177,50
Un. Miniere	605,00	605,00
Akzona	38,40	38,00
Alcan	62,60	63,00
Amax Inc.	105,00	105,00
Am. Cyanam	62,50b	64,80
Am. Motors	9,50	9,40
Am. Standard	82,00	82,20
Am. Tel&Tel	155,50	155,00
Ampex Corp.	23,70	25,00e
Anaconda	80,00	75,00
Asarco	37,50	38,60d
Bell Teleph.	125,00	126,00
Bethl. Steel	53,50	53,30
Boeing Corp.	137,80	141,50
Bovis Corp.	1,60	1,60
Burroughs	173,00	–
Can. Pacific	41,20	41,00
Carl. O'Keefe	7,00	6,90
Celanese	103,00	104,10
Chrysler	39,40	40,00
Citicorp.	67,20	68,50
Cities Serv.	134,00	134,00
Colgate	59,50	58,00
Columb. Gas	76,50	74,70
Cons. Edison	56,80	58,00
Control D.	50,20	50,20
Curtiss W.	40,40	40,50
Dow Chem.	78,00	79,10
Eastm. Kod.	152,30	152,50
Exxon (10)	119,40	119,50
Ford Motor.	108,50	111,00
Gen Cable	30,40	30,00
Gen. Electric	131,10	131,50
Gen. Foods	83,10	82,80
Gen. Motors	169,00	170,30
Gilette	63,50d	63,00
Goodrich	53,50	53,00
Goodyear	46,90	46,50
Gulf Oil	61,00	61,00
Husky Oil	61,00	60,50
Imperial Oil	45,00	45,30
IBM	673,00	670,00
Int. Flavors	55,80	55,00e
Int. Nickel	50,20	50,50
Int. Tel en T.	75,20e	75,20
Kennecott	60,00	57,50
Litton Ind.	30,80	30,50
Lockheed	37,00	37,00
Merck Co.	146,00	146,30
National Can.	32,00	32,00
Nat. Dist.&C.	54,50	54,00
NCR Corp.	109,00	109,80
N.A. Philips	72,10	74,70
Occidental	57,70	59,00
Penn. Centr.	2,10a	2,00b
Pepsi Co	64,90	64,60
Ph. Morris	149,50	149,00b
Philips P.	155,00	154,00
Polaroid	67,60	67,30
Procter&C.	212,00	210,30
RCA Corp.	68,00	68,40
Rep. Steel	55,60	55,20
Reynolds I.	165,00	165,00
Sears	78,00	76,00e
Shell Can.	33,30	33,00
Shell Oil	151,50	150,50
South Pac.	88,00	87,50
Sperry Rand	86,70	87,00
Standard Br.	69,50	69,50
Sterling Dr.	33,50	33,50
Studebaker	102,50	104,50
Sun Oil C.	108,00	107,00
Tandy Corp.	76,50	72,50
Texaco	69,90	69,90
Texas Instr.	207,50	206,50
Transam C.	35,30	36,50
Un. Carbide	112,50	111,60
Un. Pacific	122,30	122,00
U.S. Steel	113,80	113,00
Warner L.	64,40	65,10
Westingh.	46,80	46,50
Woolworth	46,80	46,10
Dai-Ichi K.	257,00	258,00
Nippon Elec.	–	500,00
Pioneer El.	153,00	152,00
Sanyo Electr.	100,00	98,50
Sony Corp.	435,00	435,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend



Rabobank Lutterade

Wij vragen voor spoedige indiensttreding een

commerciële medewerker(ster) kas

welke in een team zal assisteren bij alle voorkomende baliewerkzaamheden.

Naast enthousiasme en inzet vragen wij van hem/haar:
- een middelbare opleiding
- goede contactuele en commerciële eigenschappen
- interesse in de verkoop van vakantiereizen en verzekeringen
- leeftijd ± 21 jaar.

Geboden worden, naast een gevarieerde functie, goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Heb je belangstelling voor deze functie dan kun je je sollicitatie richten aan de directeur van de Rabobank Lutterade, Postbus 72, Geleen.

Rabobank
geld en goede raad

HOUTBEWERKING
INTERIEURBOUW

SALDEN b.v.

Wegens uitbreiding van ons verkoopprogramma vragen wij met spoed:

allround **BEDRIJFSLEIDER**
voor de timmerwerkplaats en de buitendienst

enkele **TIMMERLIEDEN/ MEUBELMAKERS**

enkele **LEERLING/ MEUBELMAKERS**

Wij bieden:
- goed salaris,
- goede sociale voorzieningen,
- promotiekansen,
- prettige werksfeer,
- 7,5% vakantietoelage,
- 20 vakantiedagen.

Mondelinge of schriftelijke sollicitaties aan onderstaand adres:

INDUSTRIESTRAAT 20, SITTARD, TEL. 04490-16229.

---

administratief medewerkster

Voor deze funktie zoeken wij op ons kantoor te Maastricht een akkurate kracht van 18 tot ± 20 jaar met tenminste een Mulo/Mavo-diploma doch bij voorkeur M.E.A.O. of H.A.V.O., die belangstelling heeft voor boekhoudkundige- en belastingwerkzaamheden.
Gerekend kan worden op een goed salaris en uitstekende sekundaire arbeidsvoorwaarden.

Geïnteresseerden worden uitgenodigd hun sollicitaties met vermelding van opleiding, ervaring en leeftijd te richten aan:

Moret Gudde Brinkman Belastingadviseurs, t.a.v. de heer F. W. M. Vaes, Hertogsingel 83, Maastricht. Telefoon (043) 54430.

1139

MORET
GUDDE
BRINKMAN

Voor het gebied **HEERLERHEIDE - BRUNSSUM - VRIEHEIDE** zoeken wij

ACTIEVE AGENT/BEZORGERS

Ongeveer 1½ uur werk. Geen incasso
Melden bij: Hoofdagent John M. Paas, Potgieterstraat 34, Heerlen, tel. 415927 of kantoor Limburgs Dagblad Brunssum, tel. 256363.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

---

uitzendorganisatie
tempo-team

vraagt voor direkte uitzending:

TELEFONISTES

Hoge uurbeloning en goede sociale voorzieningen w.o. 17,24% vakantierechten en elke vrijdag contante uitbetaling.
Persoonlijke aanmelding bij:

uitzendorganisatie
tempo-team
SITTARD
Rosmolenstraat 8, tel. 04490-14222

Gevraagd

GEDIPLOMEERD

DOKTERS-ASSISTENTE

Br. o. no. S 8204 LD Sittard

Onze Verpleegklinieken Heerlen bestaan uit een A en een B-kliniek. In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd en gereaktiveerd, terwijl in de B-kliniek 150 psychisch zieke bejaarden worden verzorgd en begeleid.

In onze A-kliniek is momenteel de funktie vakant van

SUBHOOFD

t.b.v. een verpleegafdeling van 38 bedden.

Onze gedachten gaan uit naar een A-verpleegkundige, die over voldoende kontaktuele eigenschappen en leidinggevende kapaciteiten en ervaring beschikt om het hoofd te assisteren en zo nodig waar te nemen.
Honorering vindt plaats in de rang van 1e verpleegkundige. Verder is de C.A.O. voor het ziekenhuiswezen van toepassing.
Nadere inlichtingen worden u gaarne verstrekt door het hoofd verplegingsdienst, de heer M. G. M. Viguurs.
Uw sollicitatie kunt u schriftelijk richten aan het hoofd personeelszaken van de Verpleegklinieken Heerlen onder nr. A 1709.

verpleegklinieken heerlen

ZIEKENHUIS „DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

heeft binnen de **voedingsdienst** plaatsingsmogelijkheid voor een medewerkster die is afgestudeerd aan de opleiding

M.B.O. C.D.

Zij zal als **hostess** worden belast met de supervisie van een aantal voedingsassistenten op een groep verpleegafdelingen en als zodanig de voedingsassistenten begeleiden en stimuleren in hun dienstverlening aan de patiënt.

Salariëring afhankelijk van leeftijd en ervaring

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

Wegens promotie van één onzer medewerkers ontstaat in onze showroom te Kerkrade-West de vacature van

meubelverkoper

Voor deze functie zoeken wij contact met kandidaten, die
- het vakdiploma voor de meubeldetailhandel bezitten of daarvoor studerende zijn
- graag in een strak geleide organisatie willen werken
- bereid zijn hun wekelijkse vrije dag wisselend op te nemen
- niet ouder zijn dan 35 jaar.

De indiensttreding zal vóór of op 1 november kunnen geschieden.

Voor verdere informatie kan men zich wenden tot de showroommanager, de heer Zuidam, tel. 045-415990.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gezonden aan onze personeelsafdeling te Hattem, Industrieweg 2.

Sanders Meubelstad

Sanders Meubelstad b.v. Centrale administratie en inkoop te Hattem. Met toonzalen te Hattem, Rodenrijs, Uden, Kerkrade-West, Oosterhout en Groningen.

---

de rijksoverheid vraagt

regionaal verpleegkundigen (mnl./vrl.)

voor het Ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne
t.b.v. de Geneeskundige Inspectie van de Volksgezondheid voor de provincie Limburg

Taak: binnen de regionale inspectiestaf als verpleegkundige o.m. toezicht houden op het doelmatig functioneren van de verpleegkundige dienstverlening in de provincie; uitvoeren van inspecties m.b.t. verpleegkundige aangelegenheden in zowel extra- als intramuraal verband; uitbrengen van adviezen en stimuleren van nieuwe ontwikkelingen; kwaliteitsbewaking van opleidingen voor verplegende en verzorgende beroepen; deelnemen aan werkgroepen, gespreksgroepen e.d.; leggen en onderhouden van contacten met personen en instanties op verpleegkundig terrein; voeren van correspondentie en concipiëren van adviezen en nota's.

Vereist: diploma A-Ziekenverpleging en b.v.k. een Hogere Kaderopleiding of docentenopleiding en wijkaantekening; ervaring in de beroepsuitoefening en zo mogelijk in de opleidingen.

Standplaats: Maastricht.

Salaris: afhankelijk van leeftijd en ervaring max. f 3697,- per maand.

Tel. inlichtingen worden verstrekt door de Geneeskundige Inspectie van de Volksgezondheid voor de provincie Limburg onder nr. (043) - 1 35 51.

Sollicitaties inzenden vóór 25 oktober 1977.

Bovengenoemd salaris is exclusief 8% vakantieuitkering.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer 7-1222/1172 (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe), zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.

Warson blijft steeds toonaangevend in zijn kollektie massief eikenhouten meubelen.

Warson heeft zijn kollektie eikenhouten meubelen vergroot door uitbreiding van een extra kelderverdieping. Nu nog een grotere keuze.

Door de overweldigende keuze in alle moderne en klassieke woonstijlen slaagt u altijd bij Warson. Daarbij komt, Warson is en blijft de specialist in echte massief eikenhouten meubelen.

musterring

Warson levert inklusief BTW franco huis. Bestelde meubelen gratis in opslag. U koopt rechtstreeks van fabriek naar gebruikers, dus zonder tussenpersonen. Warson heeft geen filialen in Nederland.

warson meubelen

**Maasmechelen, België.
Rijksweg 397-438 (Markt).
Telefoon vanuit Nederl. 09.32.11.76.41.59.
Telefoon België 011-76.41.59.
Openingstijden:
dagelijks van 9.00-12.00 uur
en van 13.00-19.00 uur.
's Zaterdags doorlopend van 9.00-18.00 uur.
's Zondags van 9.00-12.00 uur.
Parkeerruimte aanwezig.**

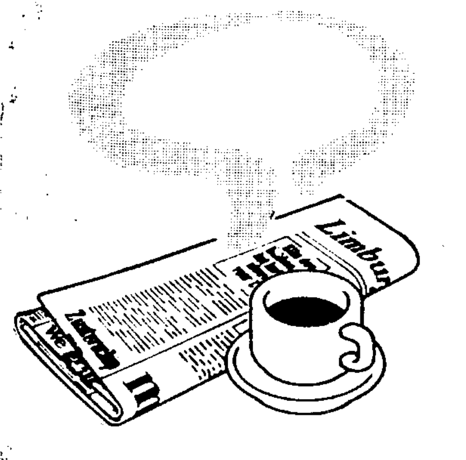


Warson Meubelen ● Warson Meubelen ● Warson Meubelen ● Warson Meubelen ● Warson Meubelen ● Warson Meubelen ● Warson Meubelen ● Warson Meubelen ● Warson Meubelen ●

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 17 september 1977 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045 - 718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045 - 455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045 - 218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Open dag

● Vandaag houdt het nieuwe stadskantoor aan de Heerlense Promenade open dag. Bezoekers die tussen 12 en 14 uur het gebouw gaan bekijken wordt sterk aangeraden een luchpakket, een spel kaarten of een kruiswoordpuzzelboekje mee te nemen. Het risiko is immers groot dat wanneer deze bezoekers zich per lift van etage naar etage verplaatsen, voor deze afstand heel wat tijd moeten uittrekken. Mocht de lift tussen twee verdiepingen blijven steken, waar hij bekend om staat, dan hoeft men in ieder geval geen honger of verveling te lijden. Er zijn intussen stemmen opgegaan om in de lift een bar te installeren zodat de eventueel opgeslotenen hun gevangenschap op gepaste wijze kunnen doorbrengen. Deze plannen worden echter door de gemeente niet bevestigd.

Open Dag 2

● Maar alle gekheid op een stokje: ga zeker eens kijken naar wat wij voor die dertien miljoen hebben gekregen. Het is best de moeite waard. En het kan misschien nog eens van pas komen. U leert er meteen de weg naar de sportstichting en de volkscredietbank, voor het geval u deze instellingen ooit nodig hebt, vinden en mocht u ooit iets te regelen hebben met bijvoorbeeld Paul Stoks, om een „hoge" te noemen, dan weet u meteen waar deze zit, of beter pleegt te werken.

Ausschmeiszer

● Toen hij het verhaal over de asbak las herinnerde Hub Scheeren zich eveneens een taalkundige gebeurtenis, die hij als reisleider naar Trier voor een Kerkraads gezelschap meemaakte. „In Kerkrade, kent iedereen Duits, zeggen", schrijft hij. Maar desondanks slaagde een der Kerkradenaren er in tijdens een oponthoud in een wegrestaurant om een Ausschmeiszer te vragen. Die Frau Wirtin vroeg hogelijk verbaasd, wat zij in haar nette gelegenheid met een uitsmijter moest doen. Zij begreep het pas toen haar werd uitgelegd, wat een uitsmijter in Nederland, culinair gezien althans, te beduiden heeft. „Aha", zei ze begrijpend, „sie meinen einen Strammer Max".

Helpers

● Van 8 tot 15 oktober zullen twintig patiënten van het verpleeghuis „Zwinhove" uit Zwijndrecht en twintig patiënten uit het verpleeghuis „De Weerde" uit Eindhoven een vakantie doorbrengen in het Ora-hotel te Heerlerheide. Het ligt in de bedoeling de gehandicapte vakantiegangers, die vrijwel allemaal aan hun rolstoel zijn gebonden, in twee uitstapjes; een winkelmiddag in Heerlen en een wandeling, iets van het mooie Limburg laten zien. En u begrijpt het al, goede lezers en lezeressen, er is verplegend personeel van de tehuizen aanwezig maar niet voldoende om voor elke rolstoel een helper bij de hand te hebben. Wie op maandag 10 oktober of woensdag 12 oktober een handje wil toesteken om de gehandicapte medemens een mooie vakantie te bezorgen, kan het verpleeghuis „De Weerde" telefoon 040-116315 bellen en vragen naar mevrouw Telkamp, toestel 22 of de heer Heesbeen, toestel 310. U zult van uw menselijke hulp zelf ook veel voldoening hebben. Dat durven wij met zekerheid te voorspellen.

Voetbalschoenen

● Leo Crutsen, ex-Sittard- en Limburgiadoelman, die vorig seizoen afscheid nam van hoofdklasser Voerendaal zal bij Voerendaal het komende weekeinde zijn come-back maken omdat bij deze club vier doelverdedigers in de ziekenboeg zitten. Het enige probleem van Leo was, dat hij geen voetbalschoenen meer had. Die hingen allemaal, al of niet opgemaakt met een bloemstukje, aan de wanden in café 't Geulke. Leo is daarop een paar schoenen gaan lenen bij Limburgia-doelman Jean Crutsen, zijn broer. Deze stelde echter één voorwaarde: als Voerendaal weer tegen Limburgia voetbalt moet hij ze terug hebben.

Verder

● René Schliephake in Kerkrade kreeg gistermiddag een allervriendelijkste briefkaart van de familie Gebhard uit Pennheim in de Duitse Schwarzwald. René is vier jaar. Moeder las hem voor dat zijn ballon die hij zondag het luchruim had ingestuurd daar was geland. Commentaar van René: „Mama, mag de volgende nog verder gaan?"

door Paul Custers

Jubilerende Brunssumse alleenstaanden bevechten veroordelen:

„Een alleenstaande is altijd welkom behalve als hij komt"

BRUNSSUM – „Als je getrouwd bent heb je een brede vriendenkring. Als man of vrouw dood is, lopen ze de deur plat maar na verloop van tijd komt er niemand meer. Je merkt dat je zo goed als alleen staat. Je maakt voor jezelf een zogenaamde zinvolle tijdsindeling. Het wordt een sleur: op dat uur naar de winkel en op dat uur naar de markt enzovoort. Dan kom je weer eens iemand tegen en die zegt met een vriendelijk gezicht: kom toch eens langs als je behoefte hebt. Als je behoefte hebt notabene. Vroeger was je altijd welkom en dat ben je nog zogenaamd. Inderdaad ben je altijd welkom behalve als je komt.

Een alleenstaande op bezoek hebben blijkt vaak een probleem. Je merkt dat je niet meer bij de „getrouwden" hoort. Je ziet ze denken: bah alweer die weduwe of die weduwnaar op bezoek. Het vooroordeel is groot en de enige manier om als alleenstaande te proberen in de maatschappij te blijven meedraaien is bijvoorbeeld deel te nemen aan de activiteiten van onze vereniging AVB (Alleenstaanden Vereniging Brunssum)", zegt mevrouw M. Heuvelmans, secretaresse van de AVB die volgend weekend het eerste lustrum viert.

1000 leden

De Brunssumse vereniging heeft tot doel de bijna 1000 ingeschreven alleenstaande mannen en vrouwen juist die recreatie te bieden die vooral vrouwen vaak niet hebben omdat ze bijvoorbeeld niet zomaar een café durven binnenlopen. Bij het vijfjarig bestaan wordt overigens een koerswijziging ingezet. De gebruikelijke dansavonden in het buurthuis aan de Heugerstraat in Brunssum (Irenehuis) zullen een belangrijk onderdeel van het programma blijven vormen maar ook cursussen en handenarbeid zullen in Brunssum bereikbaar worden voor alleenstaanden. Volgens mevrouw M. Heuvelmans blijkt uit het grote aantal ingeschreven leden de enorme behoefte van alleenstaanden om uit hun isolement te geraken. „Ze zitten duidelijk in een isolement. Onze vereniging kent een sfeer van gezelligheid, het gevoel onder bekenden te zijn waartegen je bijvoorbeeld ook over je problemen kunt praten. Het moet niet maar het is mogelijk".

Toch blijkt de stap naar de AVB voor veel alleenstaanden nog moeilijk. Volgens de secretaresse van de vereniging ook en vooral door de vooroordelen van de buitenwereld. „Je zit tussen vier muren en je wilt eruit. Eindelijk durf je dan en dan hoor je via anderen dat de buurt over je vertelt dat je op zoek bent naar een kerel of een vrouw. En owee als je thuis komt met een vriend of vriendin. Eerst komen er nog familieleden en dan blijven ze weg. Maar zodra je die kennis voorstelt dan betrekken de gezichten. Veel vrouwen hier zeggen het gevoel te hebben dat de familie hen als hoeren beschouwt als ze een vriend hebben. De banden worden verbroken en het nieuwe stel staat alleen. Het gaat er helemaal niet om dat mensen hier een vriend of vriendin vinden. Maar in die gevallen dat ze er een tegen het lijf lopen (en denken dat ze dan hun oude relaties weer kunnen opzoeken) merken dat ze eerst als alleenstaande met argusogen bekeken worden en dan weer „niet zo erg welkom" zijn. Het isolement blijft en mensen houden in veel gevallen het gevoel dat ze iets fout doen terwijl ze vaak met een nieuwe kennis nog een heel fijn leven kunnen opbouwen".

Vrijdag 23 september om 19 uur treedt het orkest The Hurricanes in het Irenehuis in Brunssum op. zaterdagmiddag vanaf 14 uur is er een kindermiddag en 's avonds speelt de Putherbergkapel. Zondag 25 september om 11 uur wordt „gefrühschopt" en om 16 uur is er een bejaardenmiddag en 's avonds spelen Big Joe and the Apaches voor de alleenstaanden die dan wel hun pasje moeten meebrengen, mede in verband met een attractie.



● *Mevrouw M. Heuvelmans: „twijfelachtige welkom"*

FEESTWEEK OP DE MOLENBERG

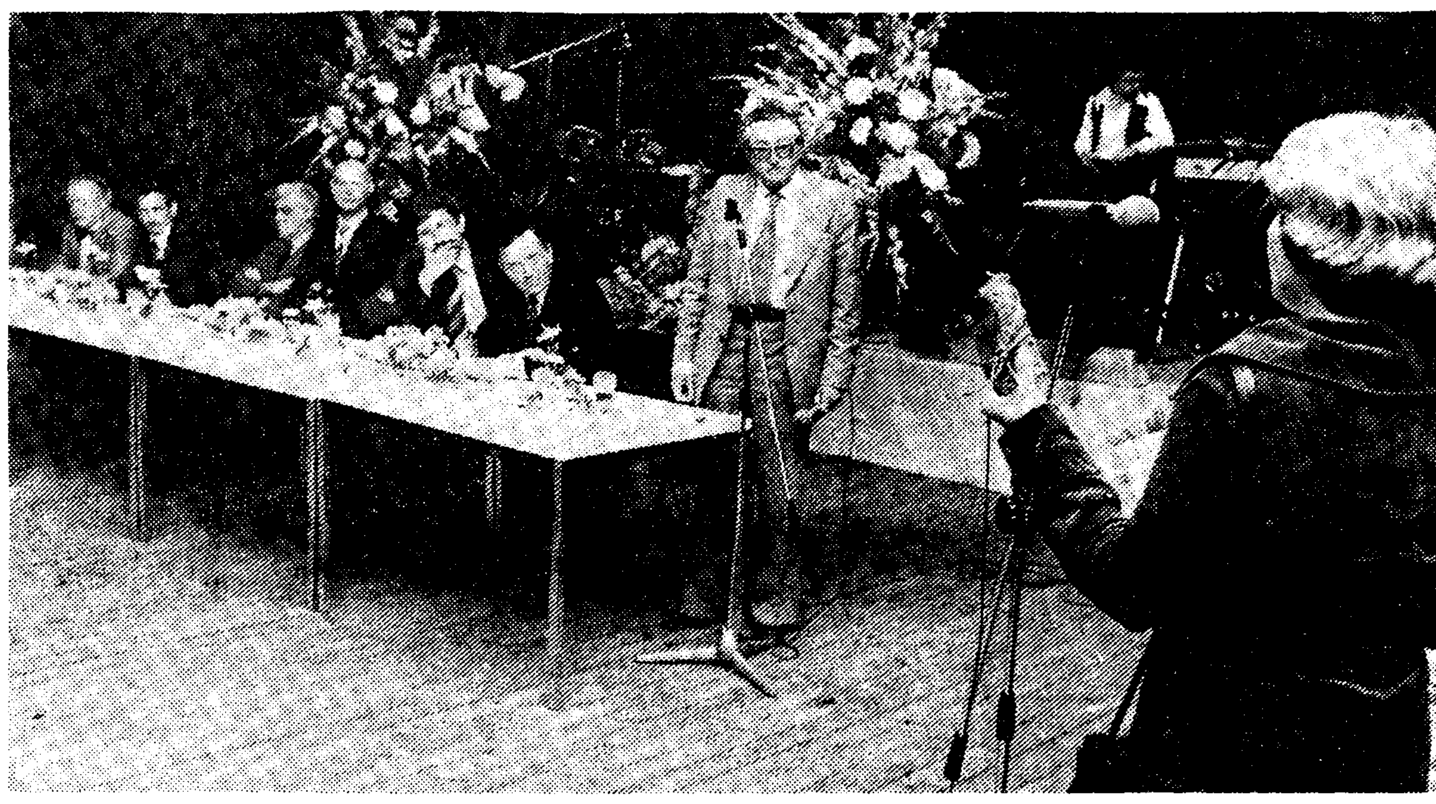
Actiegroep Vossekuil op receptie met eisen

HEERLEN – Tijdens de receptie, die bestuur en directie van de Bouwvereniging Heerlen vrijdagavond hielden ter gelegenheid van de oplevering van de renovatie van 661 woningen, verscheen ook de actiegroep Vossekuil met spandoeken en wensen aan de grote feesttent op het Alberdinck Thijmplein. De spandoeken mochten er niet in. Enkele actievoerders wel. Ze kregen gelegenheid voor de microfoon hun hart te luchten. Daarvan maakten ze prompt gebruik om vervolgens toch hun gelukwensen aan de bouwvereniging aan te bieden. Vanwege de renovatie, niet vanwege de Vossekuil. Als geschenk hadden zij een stuk beton meegebracht uit de serie, die regelmatig van de Vossekuilbalkons valt.

Hun eisen waren, dat het Vossekuilrapport van het TNO openbaar moet worden gemaakt, dat de extra te maken stookkosten integraal dienen te worden terugbetaald, een neutraal onderzoek naar de slechte toestand van de woningen en verder mogen de kosten van een en ander in geen geval op de huurders worden verhaald, die er toch al narigheid genoeg mee hebben.

Voorzitter Frans Spreksel liet de woordvoerders weten, dat getracht wordt het probleem zo spoedig mogelijk tot een goede en voor alle partijen bevredigende oplossing te brengen. Daarin heeft echter niet alleen de bouwvereniging zeggenschap maar ook anderen. „Als het rapport klaar is zullen wij volledige openheid van zaken geven", beloofde hij, er aan toevoegend, dat het verwarmingsprobleem in ieder geval de aandacht van het bestuur heeft.

Na en voor dit intermezzo zijn velen bestuur en directie komen feliciteren. Vrijwel alle inwoners van de Molenberg en deputaties van alle verenigingen vonden de weg naar de feesttent om van hun vreugde over de geslaagde renovatie te doen blijken. De muzikale omlijsting van het gebeuren berustte bij het bekende dansorkest Circle. Na afloop van de receptie was er de hele avond nog volop gelegenheid de beentjes van de dansvloer te lichten.



● *Een actievoerster van de Vossekuil bood een stuk beton aan. Het bestuur van recipiërende bestuur van de Bouwvereniging Heerlen keek er ernstig naar*



Hub Mevis koninklijk onderscheiden

BRUNSSUM – Ter gelegenheid van zijn veertigjarig dienstjubileum bij de Edah in Brunssum, waar hij bedrijfsleider is, werd de heer Hub Mevis (61) vrijdag tijdens een feestelijke receptie in de Landgraaf onderscheiden met de zilveren medaille in de orde van Oranje Nassau. Dit koninklijk eremetaal werd hem opgespeld door wethouder G. van Riet, benoemd burgemeester van Haelen, in aanwezigheid van concerndirecteur Hettema. Beiden prezen de jubilaris om zijn inzet die de Edah in Brunssum van een kleine winkel deed uitgroeien tot een superzaak. In zijn dankwoord herinnerde de heer Mevis, die bij dit alles werd geflankeerd door zijn met bloemen gefêteerde echtgenote, eraan dat hij als kleine bediende bij de Edah was begonnen om in Brunssum uiteindelijk de chef van de zaak te worden.

Opening kantoor woningver. Brunssum

BRUNSSUM – Vrijdag 23 september zal het nieuwe kantoor van de „Woningvereniging Brunssum", aan de Dorpstraat officieel in gebruik worden genomen. Ter gelegenheid hiervan is er op zaterdag 24 september van 10 tot 16 uur Open Huis. Belangstellenden zijn dan in de gelegenheid het gebouw te bezichtigen. Door middel van foto's, tekeningen is een overzicht samengesteld van de ontwikkeling en huisvestingsactiviteiten van de vereniging gedurende haar 65-jarig bestaan.

Bouw kantoorflat binnenkort van start

Centrum van Heerlen krijgt nieuw aanzien

HEERLEN – Op korte termijn zal het aannemersbedrijf Muwi uit Beek een begin maken met de bouw van een riante kantoorflat pal naast de Royal en Rivoli filmtheaters in het centrum van Heerlen. Het Internationaal Adviesbureau Groenendijk tekent voor de architectuur van de uit zes bouwlagen bestaande flat, die het centrum van Heerlen te zijner tijd een geheel ander aanzien zal geven.

Het kantoorgebouw dat al de naam Royal meekreeg vergt een investering van 8 miljoen gulden en wordt gerealiseerd voor de beleggings BV Mackenzie Hill. Het aannemersbedrijf Muwi hoopt het gebouw over circa een jaar gebruiksklaar op te leveren.



Hub Savelsbergh alleen politicus

HEERLEN – Wethouder Hub Savelsbergh heeft zijn zaken, de drogisterijen Hub, overgedragen aan de heer Ton Politiek, die er al enige tijd de leiding over had. Wel had hij op verzoek van de zal Politiek als commissaris, overigens zonder honorarium, blijven optreden. De heer Savelsbergh is tot de ontdekking gekomen, dat besturen en zaken doen moeilijk te combineren valt. En aangezien hij door de burgers van Heerlen tot hun vertegenwoordiger in de raad en door de raadsleden tot wethouder werd gekozen heeft hij dit het zwaarst laten gelden. Hij zal zich in de toekomst alleen tot het politieke werk beperken.

Nuso vergadert in Heerlen

HEERLEN – De Landelijke Organisatie voor Speeltuinwerk en Jeugdrecreatie, de Nuso, belegt maandagavond 19 september in het Spinnewiel te Heerlen een regionale bijeenkomst voor haar leden in deze regio. De bedoeling is om van gedachten te wisselen over onder andere de interimbijdrageregeling, het sociaal-cultureel plan en samenwerking speeltuinen in grootstedelijk en regionaal verband.

Ook zal de modernisering van het speeltuinwerk in de discussies worden betrokken.

Versiliënbosch wil geen woningafbraak

HEERLEN – Nog steeds is niet uitgemaakt wat met de 200 woningen van groep 1 van de bestaande wijk Versiliënbosch, in beheer bij de „Volkswoning", gaat gebeuren. Het saneringscomité voelt zich in deze kwestie behoorlijk genomen. Temeer omdat de woningvereniging de „Volkswoning" de gemaakte afspraak van 31 augustus om een aanvraag in te dienen bij staatssecretaris J. Schaefer voor het verkrijgen van een subsidie, niet meer zo nauw schijnt te nemen en wil overgaan tot de sloop van deze woningen.

Deze afbraak is bij het saneringscomité reeds eerder in het verkeerde keelgat geschoten, omdat meer dan 80 procent van de huurders voor renovatie is. De „Volkswoning" wilde afbraak omdat het verbeteringsplan dat aan de wensen van de huurders voldoet de ƒ 65.000,– gaat overschrijden. In deze tegenstellingen die onoverbrugbaar bleken wierp wethouder Savelbergh zich op als „bemiddelaar". Tijdens een gesprek op 9 augustus tussen de Volkswoning, het saneringscomité en de gemeente, deed de heer Kraft, voorzitter van de Volkswoning, een voorstel om het laatste verbeteringsplan waarvan de kosten rond de 65.000 gulden lagen voor het verkrijgen van een subsidie aan staatssecretaris toe te zenden, hetgeen door wethouder Savelbergh volmondig werd goedgekeurd. Het saneringscomité had tegen dit plan ernstige bedenkingen, omdat de Volkswoning niet bereid bleek om bij een eventuele afwijzing een verbeteringsplan te brengen dat 55.000 gulden kost. Afgesproken werd om dit plan op een volgende vergadering te behandelen. In het laatst gehouden gesprek bleek echter dat de woningvereniging niets meer voor dit plan voelt en afbraak voorstaat. Aangezien wethouder Savelbergh niet bij machte is in te grijpen voelen de bewoners en het saneringscomité zich bij de neus genomen. Het saneringscomité zal zich bij deze ontwikkeling niet neerleggen en alle nog openstaande mogelijkheden te benutten om op korte termijn een zo goed mogelijk resultaat voor de bewoners te verkrijgen.

Acht auto's opengebroken in Kerkrade

KERKRADE – In de nacht van donderdag op vrijdag zijn in het Roduckerveld en directe omgeving in Kerkrade acht personenwagens opengebroken. Uit de auto's werden autoradio's, casetterecorders en bandjes gestolen. Uit één wagen verdween tevens een zwarte tas met gereedschap en 15 casettebandjes. De schade varieert van 200 tot 1600 gulden per kraak. De daders hebben van een aantal wagens de portierraampjes geforceerd, terwijl bij andere wagens de voorruit vakkundig uit de sponning werd gehaald.

Gouden parochie in Nieuw-Einde

NIEUW-EINDE – De Christus Koningparochie van Nieuw-Einde gaat op 24 en 25 september op gepaste wijze het gouden bestaansfeest vieren. Ter voorbereiding hierop wordt zondag 18 september om 11 uur in de parochiekerk een plechtige eucharistieviering opgedragen.

+++ KUNST TE KEUR

Uitbundigheid van Jef Diederen

HEERLEN – In de Caumermolen is tot en met 2 oktober gelegenheid een 33-tal grafische werken te bezichtigen van de Limburgse Amsterdammer Jef Diederen (57). Deze schilder behoeft geen introductie meer. Sinds 1951 exposeerde hij op tientallen plaatsen in binnen- en buitenland en voerde tal van opdrachten uit in openbare gebouwen. Zijn grafisch werk omvat litho's, houtsneden en zeefdrukken. Jef Diederen werkt met abstracties in vitale kleuren (acryl). Het „idee" dat door de titel wordt aangeduid, is de sleutel tot zijn werk, waar men wel diep moet induiken. De schilder deelt iets mee in kleurentekens, als hiërogliefen, die ontcijferd kunnen worden. Of niet. Alles bij elkaar geeft de tentoonstelling een indruk van uitbundigheid, gevolg van het vele onversneden blauw, rood of geel. „Zomerdag" (litho) zou men abstract kunnen vertalen als: „buitelingen in een raam van zon". In de zeefdruk „Salut" spelen vlaggen een waarneembare rol. Het „wonen" houdt de schilder intens bezig, getuige zijn litho's en houtlino's: „Rood huis", „Nieuw huis" I en II, „Donkere woning". De litho's „Binnen- en Buiten" I en II geven het contrast weer middels compositie, kleurenvlak en kleurstelling. De tentoonstelling in haar totaliteit is een violente kleurenexplosie. Liefhebbers van dit genre kunnen hun hart ophalen en voor een prijs die varieert van 200 tot 375 gulden hun wanden in gloed zetten.

M.M

CONCERT

HEERLEN

Parochiekerk Schandelen: orgelconcert door Jan Raas. Dinsdag 20 september om 20 uur.

THEATER

HEERLEN

Stadsschouwburg
Zaterdag 17 september. Limburgse produktie van operette „Paganini" van Franz Lehár met LSO en Jean van Ree, Willy Keularts, Leo Decker. Om 20 uur.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The Heretic, 16 jr. 14.30 en 20.30 uur. Vr., za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
Network, 12 jr. 15.30 en 20 uur. Vr., za. en zo. 15.30, 18.30 en 21.00 uur.
Lost command, 16 jr. Nachtvoorstelling vr. en za. 24 uur.
Popeye's grote lachparade. Jeugdvoorstelling, za., zo. en wo. 13.30 uur.

H5
Flitsend Sjao Lin geweld, 16 jr. 14.30 en 20.30 uur.
Sensuele belevenissen in Zweden, 16 jr. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
De duivel hale je, 2e week, 12 jr. 14.00, 19.00 en 21.00 uur.
Slap shot, 3e week, 16 jr. 15.30 en 20.15 uur.
The sting, 16 jr. 13.45, 15.45, 18.30 en 20.45 uur.
Janis, 16 jr. Nachtvoorstelling do. t/m za. 22.30 uur.
Pim Pandoer, jeugdvoorstelling za., zo. en wo. 13.30 uur.

Passage
Frank en Eva, 16 jr. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.

UBACH O. WORMS

Grandtheater
De zeeduivels van Kau-Lun, za. 20.00 en zo. 19.00 en 21.00 uur.

HOENSBROEK

Royal
Dracula's bloed mysterie, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater
Duel op de weg, 16 jr. do., za., zo. en di. 20.30 uur.
El Condor, 12 jr. vr. 20.30 uur, zo. 16.00 en 18.15 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Zef Clement
Beb Dikkers, aquarellen-gouaches; Kitty Venstra-Nieweg, wandkleden; Herman Nieweg, keramiek plastieken. Open: di. tot en met zo. van 16-20 uur. Tot en met 9 oktober.

Raadhuis
Werken van Jan Sluyters. Open dagelijks van 9-18 uur. Op zaterdag en zondag van 14-18 uur. Tot en met 24 oktober.

Stadsschouwburg
Olieverven en grafiek van Sjef Eiessen. Open op werkdagen van 10-16 uur, zondag van 14-16 uur. Van 4-22 september.

Caumermolen
Litho's, houtsneden en zeefdrukken van Jef Diederen. Open van dinsdag tot en met zondag van 14 tot 18 uur. Tot en met 2 oktober.

Woningnood nog niet opgelost

In Heerlen over half jaar 25.000 woningen

HEERLEN - In het voorjaar van 1978 zal in Heerlen de 25.000ste woning klaar komen. Momenteel bezit Heerlen er precies 24.348. Sedert april 1976 zijn er constant meer dan duizend woningen in aanbouw. 1977 belooft op het gebied van woningen voor Heerlen een naoorlogs topjaar te worden. Daarbij doet zich het merkwaardige feit voor, dat Heerlen momenteel weer is aangekomen op het aantal inwoners, dat de gemeente 15 jaar geleden ook had. Er staan nu echter 50 percent meer woningen. En toch is de woningnood nog niet opgelost. Ir. Hans Schlösser, loco-burgemeester en wethouder van ruimtelijke ordening en volkshuisvesting, wijt dit aan de sterke daling van de woningbezetting. De woningbezetting in Heerlen is lager dan die in de omgeving. Ze daalt nog steeds als gevolg van de vele weduwen en weduwnaars, gescheidenen en alleenstaande jongeren.

Het aantal bejaardenwoningen bedroeg eind 1971: 415. Thans is het opgelopen tot 1443 hetgeen een stijging van 1028 huizen voor ouderen betekent. Daar zijn niet bij gerekend de kamers in de vier grote Heerlense bejaardencentra, in totaal 551.
Veel aandacht is besteed aan woningbouw in en aan de rand van het centrum. Ir. Schlösser somt op: 72 bejaardenwoningen aan de Promenade-II, die in december 1975 klaarkwamen, 176 bejaardenwoningen in de Aambosflat, die in december 1976 werd opgeleverd, 172 woningen in de flat van Glück Auf te Schandelen waarvan per 1 november de resterende 100 in gebruik genomen kunnen worden, 246 woningen in de cityflat Marienbad, die in maart van het volgend jaar helemaal bewoond kan zijn, 250 woningen in centrum vak B (tussen Eikenderveld en doorgetrokken Looierstraat) met de bouw van de eerste helft waarvan over twee maanden wordt begonnen en 76 woningen in het Eikenderveld, waarmee binnen een half jaar gestart wordt".

Stijging

In Treebeek kwamen in zes jaar in totaal 421 nieuwe woningen klaar. Ondanks de sterke daling van de woningbezetting stijgt het aantal inwoners in het Heerlense gedeelte van Treebeek weer. In het plan Douve Weien zijn een aantal particuliere woningen reeds betrokken. Tussen november 1977 en juli 1978 komen 161 eengezinswoningen van het ABP er klaar en 72 terraswoningen, eveneens van het ABP. De 128 woningen van de in aanbouw zijnde sterflat worden eind 1978 opgeleverd. In het plan Giesen-Bautsch is in april begonnen met 110 woningen bij de Palestinastraat in een plan, dat op den duur ruimte biedt voor 1000 huizen. In de sector van de sociale woningbouw is de woningvereniging Glück Auf aan de Henri Jonasstraat begonnen met 28 huizen, de Bouwwvereninging Heerlen aan de Tichelbeek met 167 flats, de Volkswoning op de Heksenberg met 38 woningen en aan de Sittarderweg met 36 woningen voor alleenstaanden.

Voor Douwe Weien heeft het Bouwfonds Zuid-Nederland een plan met 115 woningen klaar en de Bouwvereniging Heerlen een met 80 woningen. Men hoopt daar over enkele maanden mee te beginnen. „Dat betekent, dat de bouwstroom voorlopig niet ophoudt", aldus wethouder Schlösser, die de grootscheepse woningbouw in Heerlen bovendien een voortreffelijk project van werkgelegenheid noemt.

Dak van thermen geplastificeerd

HEERLEN – Onze fotograaf Dries Linssen, een grote fan van de Heerlense thermen en van wat er overheen is gebouwd, zag dezer dagen dat men het gebouw in plastic aan het verpakken was. Nu is het niet de bedoeling het gebouw aan iemand cadeau te doen. De grote lap plastic, die over het dak en de bovenkant was gedrapeerd had alles te maken met het bespuiten van het dak in de daarvoor door de architect voorgeschreven kleur. De plastic moest voorkomen dat de verkeerde delen onder de verf zouden komen te zitten. Vandaar.



Op internationale postzegeltentoonstelling

Simpelveldse filatelist uitgenodigd

SIMPELVELD. – Ter gelegenheid van Europadag 1978 wordt volgend jaar op 6 en 7 mei in Langenselbold Hessen Duitsland een internationale postzegeltentoonstelling gehouden.

'de Duitse P.T.T. heeft reeds toegezegd om dan een „Sonderbriefumschlag" uit te geven met als opdruk, de wapens van de drie partnerschapgemeenten Langenselbold (Duitsland), Mondelange (Frankrijk) en Simpelveld (Nederland). Het gemeentebestuur van Simpelveld heeft reeds toestemming gegeven om het wapen te gebruiken. Nu nodigt Simpelveld postzegelverzamelaars uit Simpelveld en de regio uit, om aan deze tentoonstelling deel te nemen. Zij heeft daarvoor de bekende Simpelveldse verzamelaar Herman Joha, Rolducerweg in Simpelveld bereid gevonden om een en ander te coördineren. Wie dus interesse heeft in de regio kan bij de heer Joha trecht.

„Groeët Neujenhage" ten doop gehouden

NIEUWENHAGEN – Harmonie Cecilia te Nieuwenhagen, heeft de Nieuwenhaagse karnevalsschlager „Groeët Neujenhage" ten doop gehouden. Het Nieuwenhaagse duo Maggy en May hebben de tekst geschreven en zingen de schlager, terwijl de muziek van de Belvauer Muzikanten is. Van deze schlager is een grammofoonplaat opgenomen, die in oktober op de markt zal komen.
Volgens president Jan Boessen van Groeët Neujenhage, zijn er in Nieuwenhagen nu al op voorhand 850 grammofoonplaten, van de schlager verkocht.

Reünie oud-infanteristen

NIJSWILLER – Zondag heeft in Nijswiller de jaarlijkse reünie en dodenherdenking plaats van het 1-III-37 R.I. Dit jaarlijks treffen van de oud-infanteristen kan in Nijswiller worden gehouden door de medewerking van het gemeentebestuur van Wittem, het kerkbestuur van Nijswiller en harmonie Excelsior.

Zondag komen om 10 uur de oudstrijders bijeen in lokaal Maassen aan de Rijksweg. Om 10.30 uur wordt in de parochiekerk een eucharistieviering gehouden en aansluitend is de dodenherdenking en de kranslegging op het kerkhof. Om 12 uur begint in zaal Hendriks de jaarvergadering waarna de dag verder in een gezellig samenzijn wordt doorgebracht. Verdere inlichtingen over deze reünie zijn verkrijgbaar bij de secretaris P. Vermeulen in Terwinselen, tel. 045-410894.

Modeshow van „Zonnebloem"

HEERLERHEIDE – De najaarsmodeshow, gehouden door de afdeling Heerlerheide van de Zonnebloem in café Stassen, werd een groot succes en heeft in alle opzichten voldaan.

Er werd geshowd door eigen mannequins in de maten 38 tot en met 50 voor verschillende leeftijdsgroepen, zelfs tot 75 jaar toe, zodat zowel de oudere als de jongere generatie volledig aan hun trekken kwamen. De show werd voortreffelijk gepresenteerd door bestuurslid Betty Hundscheid van de Zonnebloem, die dan ook van de overvolle zaal een dankbaar applaus in ontvangst mocht nemen. De kleding voor deze najaarsshow werd beschikbaar gesteld door Rodaconfectie uit Kerkrade en de schoenen door het schoenenmagazijn van Eeghem. De make-up van de mannequins was in handen van de heer L'Ortije.

Heerlen laat waterdistributie niet los

HEERLEN – De gemeente Heerlen is niet van plan de waterdistributie los te laten. „De distributie van elektriciteit, gas en water moet naar het oordeel van het college van B en W zo dicht mogelijk bij de burger blijven en derhalve door de gemeente worden verzorgd", zei wethouder Hub Savelsbergh tegen de leden van de vaste commissie voor bedrijven. En die leden waren het daar mee eens.

De uitlating van wethouder Savelsbergh was een gevolg van de opdracht, die Gedeputeerde Staten van de minister hebben gekregen om als dat voor de watervoorziening in de provincie nodig is, een reorganisatieplan te maken. De gemeente Heerlen is wel bereid over de concentratie van de waterwinning te praten. „Maar dan moet het beter kunnen dan het nu geschiedt", voegt ir. Paul Vlas, direkteur van de Heerlense gemeentebedrijven eraan toe. Hij vindt het moeilijk om bij de distributie het water van licht en elektriciteit los te koppelen. B en W zijn bovendien van mening, dat de distributie van water door de Gemeentebedrijven optimaal gebeurt. „Loskoppeling van de distributie van water zou alleen maar meer geld gaan kosten", vindt ir. Vlas. „Het provinciaal watertarief is nu al duurder dan het Heerlense, veel duurder", zegt hij. „Gedeputeerde Staten moeten met een reorganisatieplan komen. Centraal in deze opdracht staat, dat het moet gebeuren in het kader van een verbetering van de doelmatigheid. Anders heeft het geen zin. En voor wat de distributie in Heerlen betreft zit het er niet meer in".

Reünie St. Jozef-ziekenhuis Kerkrade

KERKRADE – Het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade (Wijngracht 45), houdt op zaterdag 29 oktober as. bij gelegenheid van het afscheid van Zr. Marianolda en mej. M. Feiter een reünie voor oud-leerlingen van de verpleegkundigenopleiding. Men kan zich voor deelneming opgeven bij: B. F. Brouwers, St. Jozefziekenhuis Wijngracht 45, Kerkrade, tel. 045–456161.

Activiteiten „Sjapakwa"

HEERLERHEIDE – Het vormingscentrum voor jongeren „Sjapakwa" aan de Kerkstraat te Heerlerheide, heeft voor de week van 20 tot en met 24 september de volgende activiteiten vastgesteld.
Zo is er dinsdag, onder het motto: „Sjap-es-in vanaf 14.00 uur handenarbeid, om 20.00 uur een bezoekersvergadering en om 22.00 uur een bijeenkomst van de filmwerkgroep. Woensdag 21 september is er om 19.00 uur een muziekavond met het duo F. en E.R. Vrijdag 23 september om 14.00 uur sport en spel en om 19.00 uur disco-avond met gratis pinda's. Zaterdag 24 september om 14.00 uur kindermiddag voor de lagere schooljeugd,. Opgevoerd wordt Oom Ferdinand met de Toverdrank. Entree is een gulden met gratis een glaasje limonade. Om 19.00 uur is er een discofeest met als attractie de Sjapakwa eethoek. Zondag 25 september vanaf 11.00 uur frühschoppen.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ONTSPANNING

LUIKSE MARKT

DOENRADE – Zondag 18 september houdt de fanfare St. Caecilia uit Doenrade van 11 tot 19 uur aan de Kerkstraat een Luikse Markt met een boerenfeest. Ruim 60 standwerkers, afkomstig uit het gehele land, zullen een grote hoeveelheid aan spullen te koop aanbieden. Er zal voor elk wat wils zijn. Aan het boerenfeest verlenen medewerking het duo Marc en Dave bekend van radio en tv en de The Label Band uit Doenrade, onder leiding van Peter Witlox. Verder is er een gezellig buffet en worden er demonstraties gegeven in oude ambachten.

ORIËNTATIERIT

KERKRADE – Zondag 18 september houdt de MC Courage uit Kerkrade voor de derde maal een oriëntatierit over een afstand van 150 kilometer. Er wordt gereden over goede wegen. De start is om 10 uur bij café Roda aan de Nieuwstraat en het inschrijfgeld bedraagt ƒ 12,50.

WANDELEN

SCHAESBERG – Zondag 18 september houdt het IVN een wandeling in de bossen van Schinveld. Het vertrek van deze tocht die 2,5 uur duurt is om 14.30 uur vanaf de kerk te Schinveld. Deelname is gratis.

EXCURSIE

BOCHOLTZ – Zondag 18 september om 9.30 uur vertrekt het IVN voor een excursie naar Hauset onder leiding van erkende natuurgidsen. Opgave is mogelijk bij de heer Herbergs Emmastraat 29. Ieder kan mee, mits tijdig opgegeven.

BOCHOLTZ – Maandag 19 september om 14 uur vertrekken de dames van het Vrouwengilde vanaf het Wilhelminaplein naar Heerlen, waar men een bezoek brengt aan Limagas, voor het volgen van een les over braden en grilleren van vlees en het maken van bladerdeeg.

NATUURWANDELING

SIMPELVELD – Zondag 18 september maakt het IVN een natuurwandeling naar België. Vertrek aan het Wilhelminaplein om 9.30 uur. Opgeven bij mevrouw Possen Schiffelderstraat 22.

WANDELEN

BRUNSSUM – Onder leiding van natuurgidsen houdt het IVN zondag 18 september een wandeling door de Brunssummerheide die nu prachtig in bloei staat. Het vertrek van deze wandeltocht is om 14.30 uur vanaf de Heemtuin aan de Langeberg.

ALGEMEEN

GESPREKSGROEP

SIMPELVELD – Na een lange rustperiode gaat op de maandagen weer de gespreksgroep van het Vrouwengilde van start. Dit tussen 13.45 en 15.45 uur onder leiding van pastoor Heynens.

GESPREKSAVOND

KERKRADE – WAO-ers en mensen van het K3-Centrum houden op dinsdag 20 september een gespreksavond over WAO-zaken. En zal worden nagegaan wat er in Kerkrade voor de WAO-ers gedaan kan worden en hoe zij zelf hieraan kunnen meewerken. Tijdens deze avond zal men proberen een inventarisatie te maken van vragen, wensen en problemen van WAO-ers. Indien nodig zal men proberen een belangengroep voor WAO-ers in het leven te roepen. Daar de avond van groot belang kan zijn is het vanzelfsprekend dat eigen inbreng noodzakelijk is. WAO-ers met echtgenote zijn van harte welkom.

PAROCHIE

EUCHARISTIEVIERING

HEERLEN – Zondag 18 september zullen The Glory Singers om 11.30 uur in de kerk van de Laanderstraat een eucharistieviering opluisteren. Het thema van deze dienst staat in het teken van de vrede „Ik ken die mens niet".

KERKDIENST

SIMPELVELD – Het Kerkelijk Zangkoor Harmonia dat na de vakanties met repetities begon, gaat zondag 18 september naar Schin op Geul waar de hoogmis wordt opgeluisterd. Dirigent is Aloys Frings en aan het orgel Jean Lardinois.

EUCHARISTIEVIERING

NIEUWENHAGEN – Zondag 18 september zal het jongerenkoor „Voice of Youth" om 11.30 uur in de H. Hart van Jezuskerk in Nieuwenhagerheide de jaarlijkse vredesmis opluisteren. Het thema van deze dienst is „Help de kernwapens de wereld uit". Celebrant is pastoor Custers en het koor staat onder leiding van de heer R. Scipio.

MUZIEK

OPLUISTERING

HEKSENBERG – Zondag 18 september zal de harmonie St. Gerardus van de Heksenberg om 10.30 uur in het de Weverziekenhuis een eucharistieviering opluisteren. Na afloop geeft het korps onder leiding van de heer Jo Conjaerts een concert. Het gezelschap vertrekt om 9.45 uur vanaf de harmoniezaal Sjef Quaedvlieg naar het ziekenhuis.

DISCO-AVOND

BRUNSSUM – Zondag 18 september wordt in het Open Huis te Brunssum-Noord voor de jeugd een disco-avond gehouden. Deze begint om 19.30 uur.

JONGEREN

KERKDIENST

HEERLEN – Zondag 18 september zal het jongerenkoor „Joy" uit Heerlen-Noord om 9.30 uur in de kapel van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum een kerkviering opluisteren.

JONGERENVIERING

SCHAESBERG – Zondag 18 september luistert het koor „The Sound of Youth" uit de Kakert, om 11.30 uur een jongerenviering op in de kerk van de H. Michaël op het Eikske-Schaesberg In verband met het parochiefeest is als thema gekozen: „Gemeenschap-samenwerking". De tekstgroep van het jongerenkoor stelde in samenwerking met pastoor Alleman de gebeden voor deze viering samen. Het koor staat onder leiding van Bert Naedenoen.

ONDERWIJS

INTRODUCTIEDAGEN

SCHAESBERG – Vanaf maandag 19 september tot en met donderdag 22 september zullen de drie brugklassen van de Mavo Lichtenberg in camping De Heelderpeel introductiedagen houden. De leerlingen worden vergezeld door een aantal docenten.

DIEREN

KAMPIOENSCHAPPEN

NUTH – Zondag 18 september zal de heer Franné Lucassen met zijn paard Sonja deelnemen aan de nationale kampioenschappen van de NKB in Wanroy. De heer Lucassen, lid van de ponyclub Nuth, wist via kringconcoursen en het gewestelijk kampioenschap in de selectie te komen voor deze nationale titelstrijd. Aan deze kampioenschappen zullen ruim 500 ruiters deelnemen.

SPEL

VANDAAG

HEILUST – 19.45 uur in het gemeenschapshuis ten bate van het kerkelijk zangkoor.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door de zangvereniging Eendracht.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de huurdersbond.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in Club 208 door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door sportvereniging Alle Negen.

ZONDAG

HEKSENBERG – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door de voetbalvereniging.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in Club 208 ten bate van de voetbalvereniging Rood-Wit.
KERKRADE – 20 uur in café 't Wolfje door het tamboerkorps Ons Genoegen.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld door het harmonieorkest.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in lokaal het Schuttershof door de cv Groet Neujehagen.
BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLERHEIDE – 20 uur in zaal Boosten door de cv de Bergbock.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de vrouwenbond.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door Rumpens Mannenkoor.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door de zangvereniging Crescendo.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door het damescomité harmonie St. Bernadette.
KERKRADE – 20 uur in zaal Apollo door de voetbalvereniging SCK.

MAANDAG

NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door BV Limburgia.
SIMPELVELD – 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité fanfare Eendracht.
KAALHEIDE – 20 uur in zaal Hermans door de voetbalvereniging SVK.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de samenwerkende verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberije door de buurtvereniging Haansberg.
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersvereniging Heilust.
VOERENDAAL – 20 uur in het Kunderkruis door het rondecomité.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door de gymnastiekvereniging Coriovallum.
BRUNSSUM – 20 uur in het Open Huis door de jeugddrumband Willem Alexander.
HOENSBROEK – 20 uur in lokaal Schiffers door St. Jan Gebrook.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door de harmonie St. Caecilia.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g. 712411.
Hoensbroek-Brunssum: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: Men wende zich eerst tot de eigen huisarts.
Ubach over Worms - Nieuwenhagen: Dokter P. Martens, Kerkstraat 41, Ubach over Worms, tel. 312209.
Schaesberg: Dokter F. Ypma, Prinsenstraat 39, Schaesberg, tel. 313323.
Simpelveld - Bocholtz: Dokter Vijgen, Panneslagerstraat, Simpelveld, tel. 1470.
Kerkrade-Oost - Eygelshoven: Dokter H. Limpens, St. Pieterstraat 67, Kerkrade, tel. 452630. Zaterdag van 12 tot zondagmorgen 10 uur. Dokter H. Soomers, Holzstraat 8, Kerkrade, tel. 453003. Zondag 10 uur tot maandagmorgen 8 uur.

TANDARTS

Heerlen: Tandarts Habets, Vlotstraat 11, Heerlen, tel. 715035. Alleen voor spoedgevallen op zaterdg van 9 tot 10 uur en op zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum - Heerlerheide - Hoensbroek - Nuth: Tandarts H. Schoffelen, Op de Vaart 9, Brunssum, tel. 045-252797. Alleen voor spoedgevallen spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Simpelveld - Bocholtz: Tandarts Rijksen, Lindestraat, Vaals, tel. 2607. Spreekuur op zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Niewenhagen - Schaesberg: Tandarts Bakker, Brunssummerweg 43, Nieuwenhagen, tel. 311443. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.

KERK

Evangelische Lutherse Gemeente

Heerlen: Kerk Meezenbroek dienst om 11 uur ds. A. Allan.

Gemeente Gods

Ubach over Worms: Gravenweg, zondag, zondagdienst om 10 uur.

Evangelische Christenen

Heerlen: Oliemolenstraat 1a, zondagmorgen om 10 uur openbare dienst.

Gereformeerde Kerk

Brunssum: Kruisbergstraat 25, zondag om 10 en 16.30 uur dienst ds. H. Feenstra.
Heerlen: Burgemeester Waszinkstraat 22, om 10 en 17 uur kerkdienst d.s J. Visser.

Hervormde Kerk

Heerlen: Kerk Tempsplein om 10 uur dienst ds. H. Nortier.
Heerlen: Groen van Prinstererstraat om 10 uur dienst de heer A. Dalm.
Heerlerheide: Sionskerk, 10 uur gezinsdienst ds.s A. Jalink.
Schaesberg: De Ark op de Heugden, 10.30 uur ds. H. Drost.
Terwinselen: Kapel Firenschat, Schaesbergerstraat 25, 10.30 uur ds. L. Vogelaar.
Kerkrade - Chrevremont: 9.15 uur ds. L. Vogelaar.
Waubach: Kerk Veeweg 9.15 uur ds. H. Drost.
Brunssum: Bethelkerk, 10.15 uur streekgemeentedienst.

GROENE KRUIS

Heerlen: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Duprez, tel. 04451-339. Telefonisch bereikbaar voor 7.30 uur, tussen 14 en 15 uur en tussen 18 en 19 uur.
Kerkrade-Oost: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Janssen-Klaver, tel. 412340. Telefonisch bereikbaar van 7 tot 7.30 uur, van 13 tot 14 uur en van 19 tot 24 uur.
Kerkrade-West: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Luijten, tel. 413845. Telefonisch bereikbaar van 7 tot 7.30 uur, van 13 tot 14 uur en van 19 tot 24 uur.
Bocholtz: Voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen 04452-1500.
Simpelveld: Voor spoedgevallen in wijkverpleging belen 04442-1587.

RUTGERS STICHTING

Bureaus voor geboorteregeling en seksualiteitsvragen

Heerlen - Sittard: Informatie tel. 04494-42944.
Maastricht: Informatie tel. 043-12983.

WETSWINKEL

Heerlen: Elmar Tempsplein 19a, elke woensdag van 9.30 tot 11.30 uur.
Heerlen: Luciushof, Putstraat 3, elke donderdag van 19 tot 21 uur.
Eygelshoven: Saje Markt, elke maandag van 19 tot 21 uur.

SOS HULPDIENST

Heerlen: SOS-telefonische hulpdienst dag en nacht bereikbaar voor een gesprek in acute geestelijke en sociale nood, tel. 045-716666.

APOTHEEK

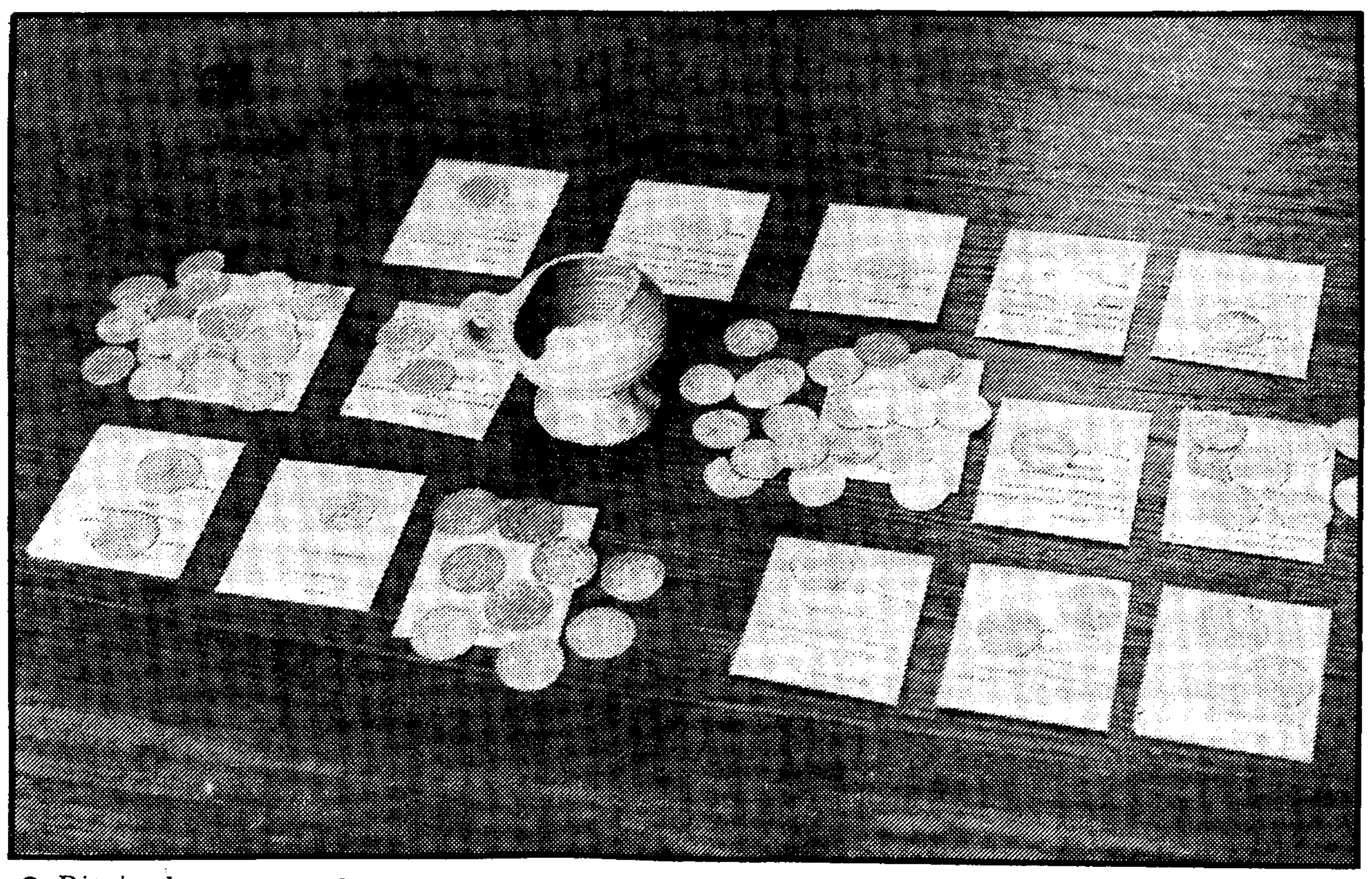
De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
Heerlen: Apotheek Ritzen, Stationsstraat 24b, tel. 713269.
Nuth - Hoensbroek: Apotheek Martens, Hoofdstraat 43, Hoensbroek, tel. 045-212214.

LEGER des HEILS
Elke zondag samenkomst om 10 en 19 uur. Zondagschool voor kinderen om 11.45 uur, Schildstraat 10, Treebeek, el. 045-211060.

'Voetballers' bleken alleen volley te kunnen

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN/NIEUWENHAGEN – Sportuitwisseling met het Oostblok kan tot vreemdsoortige verwikkelingen leiden. Dat althans constateerde het bestuur van de Heerlense voetbalvereniging VV Helios. De voortvarende voetballeiders nodigden het Pollse KS Beskyd, afkomstig van een stadje onder de rook van Krakau, uit voor een tegenbezoek, nadat de Heerlenaren eerder dit jaar enige aangename dagen in Polen doorbrachten en daar een aantal wedstrijden speelden. Wie schetst echter hun verbazing toen de Poolse delegatie, die sedert maandag haar domicile heeft ge kozen in pension In de Hof in Musschenbroek, uit ..... volleyballers blijkt te bestaan. Het Poolse Sportministerie vond blijkbaar de voetballers van Beskyd niet representatief genoeg, en vaardigde gemakshalve maar de Poolse jeugdkampioen volleybal, versterkt met de ex-internationals Jan Zaremba en Andrzey Tomiczek, en afkomstig uit dezelfde multisportvereniging, af. Helios, voor geen kleintje vervaard, zocht onmiddellijk contact met SDO uit Nieuwenhagen. Op zeer korte termijn konden voetbal- en volleybalclub uit de Oostelijke Mijnstreek hun gasten een attraktieve agenda aanbieden. Woensdagavond oefenen tegen Van Houten/VCH en zaterdagmiddag een driekamp in de sporthal In de Bende te Nieuwenhagen, tussen SDO, de houder van de Limburgcup: VC Maastricht en KS Beskyd. Deze volleybaldriekamp krijgt nog een cultureel tintje door het optreden van een Poolse folkloristische groep tijdens de pauzes.



● *Dit is de muntenschat die vijf jaar geleden in Wijnandsrade uit de grond kwam. Bij de verbouwing van zijn boerderij stuitte de vinder op een aardewerk potje met 73 munten uit de periode van 1400 tot 1500. De munten stammen uit Duitsland, Frankrijk, Zwitserland en de Zuidelijke Nederlanden. Uit angst dat hij zijn vondst moest afstaan hield de vinder de schat geheim en verkocht hem aan een antiquair. Deze munten komen eind november in Den Haag onder de veilinghamer.*

Ruim twintig muntschatten worden per jaar gevonden

● Vervolg van pagina I

In Nederland wordt gemiddeld twintig keer per jaar een min of meer grote muntschat gevonden. Wie deze vondst op eigen terrein doet is in feite eigenaar. Hij betaalt veilingprocenten wanneer hij de munten ter verkoop aanbiedt en er gaan enkele procenten vermogensbelasting af. Bij de veiling in november gaan 2500 munten onder de hamer met een globale omzet van drie miljoen gulden.

De heer Loon wijt het aan onkunde van de vinder in Wijnândrsrade dat deze nu bij de veiling het toekijken heeft terwijl zijn vondst voor aanzienlijk méér geld van eigenaar zal wisselen dan de man er indertijd zelf voor kreeg. Bij het Koninklijk Munt- en Penningkabinet in Den Haag waar de vondst uit Wijnandsrade door de heer Loon werd aangemeld vindt men het moeilijk een zinnig woord over waarde en eventuele veilingopbrengst te zeggen. Volgens hen kan dit bedrag van enkele duizenden guldens tot wat de „gek" ervoor geeft variëren.

Een eerste navraag in Wijnandsrade naar de indentiteit van de vinder leverde gisteren geen resultaat op. De bewoonster van de grote boerderij die uit het begin van de vijftiende eeuw stamt en die in 1973 rigoreus werd uitgebouwd, heeft indertijd niets van een vondst gehoord of gezien. Blijft volgens haar mogelijkheid dat een van de werklui met de buit is gaan strijken, als tenminste deze boerderij de vindplaats zou zijn.

Korte omschrijving van de gevonden munten in Wijnandsrade in 1972; periode 1400-1500.

DUITSLAND: Brunswijk 1x. Stad Goslar 40x. Saksen 10x.

FRANKRIJK: Dombes 1x. Metz 9x.

ZWITSERLAND: Basel 1x

ZUIDELIJKE NEDERLANDEN: Brabant 2x. Vlaanderen 9x.

Totaal 73 stuks

PROVINCIE vandaag

Instrumenten weer terecht

HEERLEN – Dank zij de Heerlense politie zijn de gestolen klarinet en dwarsfluit van de harmonie Sint Gerardus van de Heksenberg terecht. Ze waren al aan enkele jonge knapen doorverkocht, maar de Heerlense recherche heeft ze op tijd weten te achterhalen en daarmee de eeuwige dankbaarheid van de harmonie Sint Gerardus verworven. Overigens was het medeleven met de gedupeerde harmonie op de Heksenberg al op gang gekomen. Heksenberg Vooruit en de Supportersclub Edelweiss hadden al spontaan financiële hulp aangeboden zodat de harmonie tijdens het concours over de benodigde instrumenten zou kunnen beschikken. Deze hulp is thans niet meer nodig. Al is het aanbod bijzonder op prijs gesteld.

Jaarvergadering van Baptisten

TREEBEEK – De Unie van Baptisten Gemeenten in Nederland zal op woensdag 12, donderdag 13 en vrijdag 14 oktober de 97ste Algemene Jaarvergadering houden in kateel Hoensbroek. De Baptisten Gemeente Treebeek, onder leiding van de plaatselijke predikant, ds. Chr. Eijer is belast met de voorbereiding van deze vergadering. Woensdag 12 oktober wordt 's avonds om half acht de openingsbijeenkomst gehouden. Donderdag 13 oktober begint de plenaire zitting om 9 uur v.m. en wordt de gehele dag vergadert, besloten met het vieren van het Avondmaal om 8 uur n.m. Het onderwerp van die dag betreft de evangelisatie met als titel: Werven of sterven. Vrijdags zal de bijeenkomst om 8.30 uur beginnen en 's middags om plusminus 3 uur worden gesloten.

Lokalen school afgebrand

GENNEP – In Gennep zijn in de nacht van donderdag op vrijdag omstreeks drie uur twee houten noodlokalen van de Maria Gorettischool gedeeltelijk door brand verloren gegaan. Omtrent de oorzaak tast men nog in het duister. Voor de zestig leerlingen die de lokalen bevolken tracht men zo spoedig mogelijk een oplossing te vinden.

Limburg in anti-Kalkarprotest

MAASTRICHT – Het Limburgs Energie Komité LiEK, Hoogbrugstraat 74 Maastricht, tel. 043-12213, verzorgt voor Limburg de deelneming aan de demonstratie op zaterdag 24 september as. in Kalkar tegen de vestiging van een kerncentrale daar. Het actiecomité eist stopzetting van het Kalkarproject, inhouding van elke steun aan snelle kweekreactorontwikkeling, verzet tegen Duitse en Nederlandse atoomplannen en een andere energiepolitiek.

Intekenprijs „Synthese"

HEERLEN – „Synthese", het jubileumwerk van DSM bij zijn 75-jarig bestaan, dat binnemkort wegens overgrote navraag in herdruk wordt genomen, krijgt in de boekhandel een voor-intekenprijs. Deze bedraagt ƒ 85,–. Na verschijnen, vermoedelijk in december as., zal de prijs ƒ 95,– bedragen.

Reünie oud-Koreastrijders

DEN BOSCH – Op 29 oktober as. wordt voor het C-regiment Van Heutsz (Kon. Willem I-kazerne, Den Bosch, tel. 073-128777 toestel 2259-2260) een reünie voor alle oud-Koreastrijders gehouden in de Koning Willem I-kazerne. Na een dodenappel wordt een vergadering van de Vereniging Oud-Koreastrijders VOKS gehouden, waarbij definitief een bestuur zal worden gekozen.

VVV wil Limburg meer in de kijker zetten

Een miljoen nodig voor toeristische promotie

VALKENBURG – Voor de toeristische promotie van Limburg acht de provinciale VVV Limburg een bedrag van minstens één miljoen gulden beslist noodzakelijk. Dat zegt directeur drs. P. Heggen, directeur van deze VVV, in een toelichting op de financiële jaarstukken die gisteren zijn verschenen. Bij die jaarstukken zit ook de begroting voor 1978 en daarin is voor promotie en voorlichting slechts een bedrag van 202.800 gulden opgevoerd.

„Voor elk bedrijf is het een normaal gegeven dat voor promotie-doeleinden 5 procent van de omzet wordt gereserveerd. Bekijken we de toeristische omzet die in Limburg wordt gemaakt dan hebben we eigenlijk het vijfvoudige nodig van wat nu ter beschikking staat", meent de heer Heggen. Met enige jalouzie kijkt hij daarbij ook naar een stad als Keulen waar men wel voor de toeristische promotie één miljoen bij de hand heeft en waar daarenboven nog een actieve persdienst van het stadsbestuur werkzaam is.

Drs. Heggen ziet overigens ook niet hoe in de huidige tijd een miljoen gulden uit Limburg is te puren. Het provinciaal bestuur subsidieert al zeer royaal door de personeelslasten voor zijn rekening te nemen. Dat betekent al een bijdrage van 393.000 gulden in 1978. De Limburgse gemeenten, waarvan er 75 subsidie geven, leveren gezamenlijk 42.000 gulden. Het bedrijfsleven staat voor 110.000 gulden op de begroting. „Wij moeten het van merendeels middelgrote en kleine bedrijven hebben. Een KLM of een Heineken hebben wij hier helaas niet", aldus drs. Heggen, die zich wel mag verheugen over een „aardige donatie" van het nieuwe Casino in Valkenburg. „Eigenlijk mogen we nog niet klagen over de bijdragen. Van het bedrijfsleven is het erg moeilijk meer te verlangen. Bovendien moet dit ook de locale VVV's op de been houden en die locale VVV's willen we niet onder de duiven schieten. We hebben niets aan bloedarme VVV's".

Blijft het feit dat de provinciale VVV niets extra's kan ondernemen. „De uitgave van een Engelse brochure zouden we graag willen, gezien onze Engelse markt. Maar de 50 tot 100.000 gulden die dat kost hebben we niet. Ook een royalere verspreiding van de maandagenda blijft een vrome wens".

Autobus gestolen

BERG EN TERBLIJT – Een DAF-touringcar van Moonens Cars uit Valkenburg, die in de nacht van woensdag op donderdag werd gestolen, is nog altijd niet terecht. De directie van het touringcarbedrijf heeft zelfs met een sportvliegtuig over Zuid-Limburg gevlogen op zoek naar de blauwe bus. Maar ook dat had geen resultaat. Men vermoedt dat de dief (of dieven) met de bus naar België is ontkomen.
De gestolen touringcar was de oudste bus van het bedrijf. Ze stamde uit 1965. Voor een reparatiebeurt had de Bergse monteur de bus meegenomen en op een parkeerplaats nabij de rijksweg neergezet. De bus vertegenwoordigd nog altijd een waarde van rond 25.000 gulden. Het kenteken van de bus is VB-77-36.

Jeugdfonds steunt Scouting Stein

Stein – Het Nationale Jeugdfonds – het fonds van Jantje Beton – heeft besloten een bijdrage van ƒ 10.000 beschikbaar te stellen aan Scouting Stein. Dit bedrag is bestemd voor de financiering van de aan te schaffen inventaris.

De Scoutinggroep Stein is een van de ruim hinderd plaatselijke groepen die het Nationaal Jeugdfonds in het afgelopen periode heeft kunnen ondersteunen. Het gaat hierbij in het bijzonder om bijdragen voor gewone, gezonde kinderen in ons land die echter wat hun leef- en speelruimte betreft in de verdrukking dreigen te raken.



● *Interieur van de kleuterschool in Hoensbroek*

Verdacht van brandstichting

HOENSBROEK – Een 50-jarige Hoensbroekenaar is vrijdagmorgen gearresteerd op verdenking van twee brandstichtingen. Die verdenking is ondermeer gebaseerd op de aanwezigheid van de man bij een woning in de Hoensbroekse Bongardstraat en een brand, die nauwelijk een half uur later de kleuterschool Barbara in de Schoolstraat gedeeltelijk in de as legde. Beide „brandadressen" liggen enkele honderden meters uit elkaar. De man is bij de tweede brand gearresteerd.

Kort na middernacht, vrijdagmorgen, werd brand ontdekt in een woning aan de Bongardstraat. De brand kon door onwonenden tijdig geblust worden. Nauwelijks een half uur later stond de kleuterschool Barbarastraat in brand. Dertig minuten later had de Heerlense brandweer het vuur in bedwang, terwijl de nablussing duurde tot half drie in de morgen. De schade aan de school bedraagt enkele tienduizenden guldens.

In de Bongardstraat was de aanwezigheid van de 50-jarige Hoensbroekenaar al opgevallen. Bij de brand in de kleuterschool was hij weer onder het publiek aanwezig. Zijn gedrag was aanleiding om de man aan te houden.

Inmiddels heeft de politie meer aanwijzingen gekregen, dat de man beide branden gesticht zou hebben. De verdachte is in verzekering gesteld. Hij ontkent. Het technisch onderzoek wordt voortgezet.

De gehele dag in Rolduc

Spuitgasten strijden vandaag om titel

KERKRADE – Vandaag levert het puikje van de Nederlandse brandweerkorpsen in Kerkrade slag om de nationale kampioenstitel. Ruim duizend brandweerlieden van 43 korpsen komen in drie klassen in het strijdperk. De locatie waar de wedstrijden gehouden worden, was tot nu toe geheim gehouden om te voorkomen dat de deelnemers al van te voren de moeilijke punten op hun gemak konden bekijken. Rolduc zal het toneel zijn, waar vanaf 9.30 tot 17 uur de beroeps, vrijwillige en bedrijfskorpsen hun vaardigheden zullen tonen. De wedstrijden zijn voor publiek toegankelijk.

De deelnemers zijn als winnaars in voorgaande provinciale en daarop volgende gewestelijke wedstrijden naar voren gekomen. Daaraan was het recht op deelname aan de nationale wedstrijden verbonden. De hoogste twee klassen (1 en 2) krijgen elk een deel van de bestaande gebouwen van Rolduc als proefobject. Voor de klasse 4 is op het sportveld van Rolduc een huis in schema opgesteld. De eerste klasse moet zijn karwei, de moeilijkste klus, in een half uur klaren. De klassen 2 en 4 krijgen elk 20 minuten om hun brand onder de knie te krijgen. Vanaf 18 uur worden in het Hubertushuis de prijzen uitgereikt door burgemeester mr. J. Smeets van Kerkrade. Volgens de planning zullen alle deelnemers in een stoet van ruim 50 brandweerwagens naar het Hubertushuis rijden.

Vruchtwateronderzoek niet erg effectief

CADIER EN KEER – Vruchtwateronderzoek bij zwangere vrouwen boven veertig jaar is geen methode die buitengewoon veel resultaat oplevert bij het vroegtijdig opsporen van mongolisme en andere afwijkingen. Dit zei dr. L.H.J. Ramaekers, kinderarts, gisteren bij de opening van het dagverblijf „De Grummelkes" in Cadier en Keer.

Veel meer mogelijkheden biedt vroegtijdig onderzoek van de kinderen zelf. Overigens wil dat nog niet zeggen dat alle gevonden afwijkingen ook behandelbaar zijn. Wel behandelbaar zijn bepaalde schildklierafwijkingen en PKU. Beschadigingen door roodvonk en CMV kunnen voorkomen worden door inenting van meisjes voor de vruchtbare leeftijd.

Dr. Ramaekers heeft veel van deze gegevens verzameld bij onderzoek in Cadier en Keer. Hij heeft vastgesteld dat 37 procent van de handicaps een gevolg is van kort na geboorte gerezen problemen. In die periode moet de zorg verbeterd worden.

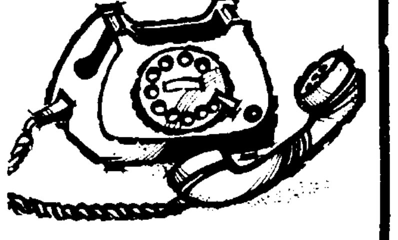
Overigens is dr. Ramaekers van mening dat abortus geoorloofd moet zijn als wordt vastgesteld dat een zwangere vrouw een mongooltje zal baren.

Seminarie Rolduc is nu compleet: 60 studenten

ROERMOND – Het grootseminarie Rolduc van het bisdom Roermond telt thans 60 studenten; voor het zojuist begonnen studiejaar zijn 16 „nieuwelingen" ingetreden. Van het totaal zijn 18 studenten bestemd voor het bisdom Rotterdam, de anderen voor het bisdom Roermond. Voor dit laatste bisdom zijn thans in Rolduc 44 seminaristen voor het priesterschap in opleiding. Om dit grote aantal studenten te huisvesten zal binnenkort een nieuwbouw gereed komen die veertien studentenkamers omvat. Vorig jaar werd reeds heel de (verlengde) noordervleugel van Rolduc voor het seminarie benut.

Het seminarie van het bisdom Roermond is, zo meldt het Informatiebulletin van het bisdom, nu voltooid. De beide laatste jaarcursussen die nog ontbraken zijn nu ook ingericht. Het betreft het laatste jaar van de theologische cursus en het „pastorale" jaar. In dit laatste jaar werken de studenten in de parochies en komen anderzijds regelmatig op Rolduc bijeen om instructies te krijgen voor de praktijk van de zielzorg, om onder elkaar bevindingen uit te wisselen en om hun spiritualiteit te verdiepen.
Zeven studenten volgens thans dit pastorale jaar. Twee van hen – Frans Klein uit Heerlen en Bert Kroon uit Haren (Gr.) – zijn reeds diaken en worden op 22 oktober as. in de kathedraal van Roermond tot priester gewijd. Vier anderen – Piet Delehaye uit Geleen, Wiel Geurs uit Munstergeleen, Hans Kuijer uit Geleen en Paul Versteegh uit Utrecht – worden vandaag in de abdijkerk van Rolduc tot diaken gewijd. De zevende, Adri Nobel uit Reeuwijk, is werkzaam in Schiedam.





VERLOOFD:

C. M. J. Hambuckers

Heerlen-Nederland

en

K.W. Busch

Wegberg-Duitsland

Goede morgen Oma en Opa

Van harte gefeliciteerd met uw **45-jarig huwelijksfeest.**

Uw kinderen en kleinkinderen Radermacher

Kakert-Schaesberg, 17 september 1977. Wilhelminastraat 56.

Ton Janssen

en

Kathy Janssen

geven elkaar hun ja-woord op vrijdag 23 september 1977 in de St. Pauluskerk te Epen om 14.00 uur.
Gaarne nodigen zij u uit op onze receptie in café „Baneheide" Provincialeweg 5 te Bocholtz van 19.00 tot 20.00 uur.

Vaals
Kerkstraat 27-1

Epen
Hermansstraat 3

Toekomstig adres:
Salviastraat 6, Bocholtz

IN PLAATS VAN KAARTEN

Op zaterdag 24 september a.s. hopen onze ouders

Leo Nijst

en

Truus Nijst-Ummels

de dag te herdenken dat ze 40 jaar geleden in het huwelijk traden.
Ter gelegenheid hiervan zal te hunner intentie een h.mis worden opgedragen in de parochiekerk O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg om 15.00 uur.
Gelegenheid tot feliciteren van 18.00 tot 19.30 uur in Hotel Wilhelmina, Molenberglaan 125, Heerlen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

Heerlen, Staringstraat 10

DANKBETUIGING

Voor de vele felicitaties, bloemen en cadeaus ontvangen bij gelegenheid van ons 40-jarig huwelijksfeest, zeggen wij aan allen onze hartelijke dank.

M. Hoekstra
H. Hoekstra-van Melis

Hoensbroek, september 1977

---

† Na een langdurige ziekte is op de leeftijd van 81 jaar van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster en tante

Maria Nowak

weduwe van

LEONARD NOWAK

Brunssum: **F. Nowak**
A. Nowak-Konowalski
Brunssum: **M. v.d. Anker-Nowak**
Brunssum: **J. Nowak**
S. Nowak-Pachala
en al haar kleinkinderen achterkleinkinderen en achter-achterkleinkinderen
Familie Nowak

Brunssum, 16 september 1977
Ridder Vosstraat 16

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden dinsdag 20 september a.s. om 11.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum, waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats te Rumpen.
Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.
Maandag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoekuur in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Voor vervoer naar de begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en onze zorgzame vader en grootvader

Johan Debets

echtgenoot van

JOZEFINA PRICKAERTS

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Mevr. J. Debets-Prickaerts
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, september 1977
Hyacintstraat 38

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 24 september a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust, Kerkrade-West.

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde man

Hein Hermans

betuig ik u, ook namens wederzijdse familie, mijn welgemeende dank.

Coos Hermans-v. Roekel
Fam. Hermans
Fam. Kerkhofs
Fam. v. Roekel

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid na een langdurige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het sakrament der zieken, in de ouderdom van 60 jaren, onze onvergetelijke dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Catharina Mohnen

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan

Gulpen: **M. Mohnen**
Gulpen: **G. Fr. Mohnen**
J. Mohnen-Heidendal
Maria
Els
Leon

Bocholtz, 15 september 1977.
Corr.adres: Rijkerveld 2, Gulpen.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 19 september 1977 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
Bijeenkomst in de kerk om 11.00 uur. Er is geen condoleren.
De h. rozenkrans zal gebeden worden zondag na de h.mis van 11.30 uur.
Zij ligt opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Gesterkt door de h. sacramenten, overleed vrij plotseling, op de gezegende leeftijd van 83 jaar, in het Gregoriusziekenhuis te Brunssum, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Joseph Meulenberg

echtgenoot van

JOSEPHINA MARIA HINSKENS

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: **J. M. Meulenberg-Hinskens**
Ubach o. Worms: **J. Kazmierczak**
M. C. Kazmierczak-Meulenberg
Ubach o. Worms: **H. Märker**
Ubach o. Worms: **M. Meulenberg-Märker**
en hun kinderen en kleinkinderen

Familie Meulenberg
Familie Hinskens

Ubach over Worms, 15 september 1977
Corr.adres: Accasialaan 5.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op maandag 19 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Samenkomst in de kerk, geen condoleren.

As. zondag zal om 18.30 uur de rozenkrans voor de overledene gebeden worden in de kapel van het bejaardencentrum Heereveld.

De dierbare overledene is opgebaard in de aula van het bej.centrum Heereveld, Kloosterstraat 25 te Ubach over Worms, bezoek dagelijks van 18 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden is zacht en kalm in de vrede van Christus, van ons heengegaan, op de leeftijd van 47 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade de heer

Antonius Christiaan Hubbers

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Fam. Hubbers

Terwinselen 16 september.
Callistusstraat 49

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 19 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Volstrekt enige en algemene kennisgeving.

---

25 september a.s. is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar die ons zo dierbaar was, onze lieve moeder en oma

Clara Strijthagen-Lauvenberg

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden dinsdagavond 20 sept. a.s. om 19 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

Johan en Finy Strijthagen-Jagers
Hari en José, Carla en Kees

Ubachsberg, sept. 1977.

---

† Heden werd mij ontnomen na een noodlottig ongeval te Heerlen mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, papa, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Franciscus Andreas Ophelders

echtgenoot van

Antoinetta Johanna Maria Simons

In de leeftijd van 33 jaar.

Holtum: **Netty Ophelders-Simons**
Claudia en Wendy

Familie Ophelders
Familie Simons

Holtum-Born, 15 september 1977.
Corr.adres: Gouv. Ruys de Beerenbroucklaan 46.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 19 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van zaterdagavond om 19 uur en zondagavond in de avondwake eveneens om 19 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Hiermede stellen wij u in kennis van het plotseling overlijden ten gevolge van een noodlottig ongeval van ons personeelslid, de heer

Frans Ophelders

Wij hebben hem gedurende de vele jaren dat hij bij ons in dienst was gekend en gewaardeerd om zijn ijver en opgewektheid.
Onze gedachten gaan vooral uit naar zijn gezinsleden, die wij veel sterkte toewensen.

De direktie van Tebuko B.V.

Sittard, 15 september 1977.

---

†

Met groot leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden tengevolge van een noodlottig ongeval van de heer

Frans Ophelders

In hem verliezen wij een toegewijde en collegiale medewerker.

Het personeel van Tebuko B.V.

Sittard, 15 september 1977.

---

†

Heden is zacht en kalm, in de vrede van Christus van ons heengegaan voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 79 jaar, mijn inniggeliefde man, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Franciscus Jozef Hieronymus Schijns

echtgenoot van

Corry Seegers

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Heerlen: **C. Schijns-Seegers**
Heerlen: **S. Schijns**
Hoensbroek: **G. Stokkermans-Schijns**
H. Stokkermans en kinderen
Nuth: **T. de Waard-Schijns**
W. de Waard en kinderen
Heerlen: **W. Vaessens-Schijns**
J. Vaessens en kinderen
Familie Schijns
Familie Seegers

Heerlen, 15 september 1977
Heerlerbaan 101.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 20 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Terwinselen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van maandag 19 september a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuren chapelle ardente, verpleegkliniek te Heerlen, vanaf 15.00 tot 16.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

GEBOREN

Linda, dochter van Kobus en Thea Ropers-Stel, Maastricht, Demertstraat 23. Tijdelijk adres St. Annadal afd. B4 kamer 4.

OVERLEDEN

† **Joseph Hubertus Puts**, weduwnaar van Maria Elisabeth Verstappen en van Susanna Hubertina van Lier. In de ouderdom van 85 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden maandag 19 september a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Petrus te Roggel, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

† **Cornelius Joannes Petrus Weson**, echtgenoot van Maria Elisabeth Korvers. In de leeftijd van 74 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden maandag 19 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Echt.

† **Freck Simonis**, weduwnaar van Corrie Slootjes. In de leeftijd van 57 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden maandag 19 september a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Jozef (Kemp) waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats Tussen de Bergen.

† **Hub Seegers**, echtgenoot van Anna Vegter in de leeftijd van 79 jaar, Maastricht, Koningsplein 51e. De plechtige eucharistieviering en crematie hebben op wens van de overledene in alle stilte plaatsgevonden.

AUTO'S & MOTOREN

Te koop ASCONA 1600S ƒ 3500,– Kadett type '71 LS coupé ƒ 1750,– Kadett '69 ƒ 750,– Fiat 600 '72 ƒ 800,–. Heggerank 14, Brunssum (Op de Vos).

EEG ontbindt Nederlands-Belgisch papierkartel

MAASTRICHT – Vijf Nederlandse papierfabrieken (KNP Maastricht, Gelderland-Tielens Nijmegen, Van Gelder Zonen Amsterdam, Van Houten en Palm Apeldoorn en Huiskamp en Sanders Eerbeed) hebben zich tezamen met een aantal Belgische papierfabrieken een veroordeling van de Europese Commissie, het „dagelijks bestuur" van de EEG op de hals gehaald. Volgens de commissie vormden zij een kartel; dat moet thans worden ontbonden.

De commissie heeft geoordeeld dat de Nederlanders (de „Vereniging van Nederlandse Papierfabrikanten) en Belgen (Cobelpa) overeenkomsten hadden gesloten die in strijd waren met de concurrentieregels van het EEG-verdrag. De betrokken ondernemingen deelden elkaar hun prijzen en algemene verkoopsvoorwaarden mee en respecteerden wederzijds elkaars distributiekringen. Ook wisselden, volgens de commissie, deze ondernemingen hun produktie- en verkoopcijfers uit. De vijf fabrieken in Nederland produceren per jaar 480.000 ton papier en die in België 360.000 ton. Daarmee bezitten ze 80 tot 90 procent van de hele papiermarkt in de twee landen. De exporten van de betrokken firma's gaan hoofdzakelijk naar EEG-lidstaten.

Bestrijden of voorkomen van rampen?

MAASTRICHT/BUNDE – „Voor de gemeentebesturen was in redelijkheid niet te verwachten dat hen nu dit volgens uw oordeel oude plan tot herindeling van gemeenten zou worden voorgelegd", aldus burgemeester W. Janssen van Bunde woensdagmorgen in het provinciehuis waar hij het standpunt van Bunde inzake de herindeling nog eens motiveerde. „Als u, GS, wijst op de grote problemen van herstructurering in Zuid-Limg dan rijst de vraag of herindeling daartoe het beste en eerstnodige middel is. En áls het dat zou zijn, dringt zich de vraag op: waarom hebben we dan zou lang na 1971 moeten wachten? En als GS wijst op de DSM-ramp dan komt de vraag op: is daartoe een herindeling op deze schaal nodig? Schuilt daaronder niet een gegeven dat meer is gelet op bestrijden van rampen dan het voorkomen daarvan. Ligt het voorkomen daarvan niet veel meer op het terrein van de provinciale verantwoordelijkheid?", zo stelde Bundes eerste burger.

Van Goethem redt bestemmingsplan Middelveld

Van onze verslaggever

SUSTEREN – Het redenaarstalent van burgemeester A. van Goethem van Susteren heeft de overplaatsing van de betonwarenfabriek Engelen voor de somma van 1,2 miljoen, uiteindelijk gered. Met acht tegen vier stemmen werd het bestemmingsplan Middelveld, waar 600 woningen moeten komen, zeker gesteld. Want bij handhaving van Engelen B.V. op de huidige plaats zou de uitvoering ernstig worden bemoeilijkt. Engelen vertrekt naar het industrieterrein aan de Dieterderweg.
Aanvankelijk bleek er geen raadsmeerderheid voor het voorstel te vinden, getuige opmerkingen in de stijl van „onaanvaardbaar, zowel sociaal als economisch" en „Engelen krijgt een presentje van de gemeente". Ook de angst dat het hoge bedrag een grote wissel zou trekken op de toekomstige grondprijzen in het bestemmingsplan, sprak een danig woordje mee. Het pleidooi van van Goethem (na verhitte discussies waarbij men elkaar over en weer van ondeskundigheid betichtte), dat een positieve beslissing van eminent belang was voor de toekomst van Susteren, gaf de doorslag.

Amersfoorts politiekorps verontwaardigd

(van onze correspondent)

AMERSFOORT – Bij de Amersfoortse politie heerst verontwaardiging over de uitlating van minister De Gaay Fortman inzake de actie van afgelopen maandag. Op die dag fouilleerde de politie passagiers van drie treinen op het station van Amersfoort. Een aantal Indisch uitziende reizigers moest toen op de grond gaan liggen en werden daarbij onder schot gehouden.
De plaatsvervanger van de korpschef van politie, hoofdinspecteur Jansen, zegt, dat in de eerste plaats overeenkomstig de richtlijnen van het departement is gehandeld. „Verder", zegt de hoofdinspecteur, „wordt de politiemannen op betreffende scholen een bepaalde manier van optreden geleerd in geval van dergelijke acties. Daarbij hoort ook de wijze van fouilleren, waarop achteraf kritiek is gekomen".

Voorlopige balans choleraepidemie

AMMAN – De gevallen van cholera die zich hebben voorgedaan in het Midden-Oosten maar ook op de Gilberteilanden in de Stille Oceaan, hebben volgens gisteren in Amman ontvangen berichten, aan 80 mensen het leven gekost.

Het aantal gevallen waarvan melding is gedaan, is opgelopen tot 2500. Een woordvoerder van de wereldgezondheidsorganisatie in Genève deelde mee dat op de Gilberteilanden 12 zieken waren overleden en dat er nog 157 gevallen waren. De eilanden zijn in quarantaine geplaatst.

Het ergste getroffen is Syrië, waar zich 2100 gevallen voordoen en waar minstens 68 zieken zijn overleden. Recente cijfers zijn niet voorhanden, omdat er drie dagen feest is geweest ter afsluiting van de vastentijd der Mohammedanen.
Jordanië rapporteerde donderdag 25 nieuwe gevallen. De WGO deelde mee dat andere gevallen waren gemeld uit Egypte – wat door het ministerie van gezondheid in Cairo is tegengesproken – Libië, Koeweit, Irak, Iran, de door Israel bezette westelijke Jordaanoever, Jordanië en Turkijë.

Behalve Egypte heeft ook Turkijë ontkend cholera binnen zijn grenzen te hebben. De overheid schreef het gerucht hierover toe aan "Grieken, die de Turkse vreemdelingenindustrie willen treffen".
Artsen in Beiroet zeiden dat zij de indruk hadden dat er Arabische landen zijn die proberen de ernst van de epidemie in hun contreien af te zwakken.

Zendmachtiging voor 16-jarigen

DEN HAAG – Met ingang van 1 januari 1978 wordt de minimumleeftijd voor het gebruik van radiozendinrichtingen door zendamateurs verlaagd van achttien tot zestien jaar. De PTT heeft dit gisteren meegedeeld. Tot dat tijdstip geldt de regel dat men achttien jaar moet zijn om – na het met gunstig gevolg afleggen van het amateurzendexamen – in het bezit te komen van een zendmachtiging.

In de afgelopen jaren is gebleken dat vele 16- en 17-jarigen reeds de vereiste technische kennis hebben om met succes aan het zendexamen te kunnen deelnemen. De Nederlandse verenigingen van radiozendamateurs onderschrijven de verlaging van de leeftijdsgrens tot zestien jaar, een limiet die ook in vele andere landen geldt.

Ma Wintraecken werd 88 jaar



BUNDE – Al 88 jaren is de 16e september voor mevrouw Wintraecken die nu aan het Schoolpad 12 in Bunde woont een feestdag: haar geboortedag. Sinds jaren ook hebben de kleuters van de St. Jozefschool het voorrecht om Ma Wintraecken een muzikale hulde te brengen. Dat allemaal gebeurde gistermorgen. Mevrouw Wintraecken had voor die speciale gelegenheid haar tuintje zelf opgeknapt – het tuinieren is een van haar liefhebberijen – compleet met schop en hark. De 17 meisjes en 27 jongens van deze kleuterschool zetten hun beste beentje voor om onder leiding van de leidsters Willemien en Coby vocaal en instrumentaal mevrouw Wintraecken de hulde te brengen die ze verdient. Deze 88-jarige dame staat ook wat het kaartspelen betreft haar „mannetje". Hetgeen betekent dat er op het gebied van jokeren haar niemand knollen voor citroenen verkoopt. Overigens zou niemand die met „Ma Wintraecken" jokert dat in zijn hoofd halen. Er was gisteren overigens meer bezoek voor deze 88-jarige en nog veel meer bloemen. Voor de niet-Bundenaar zei nog vermeld dat Ma Wintraecken 11 kinderen heeft, dat haar vader 98 geworden is en dat zij zelf nog een zus van 93 heeft. Haar wens voor gisteren is in vervulling gegaan: een foto van haarzelf met de huldebrengende kleuters.

Tonnie van der Lugt



ROTTERDAM – Bijna zes miljoen in 1974, vorig jaar dik acht miljoen, dit jaar iets minder dan tien miljoen gulden. Rotterdamse Tonnie van der Lugt heeft van alle Nederlandse vrouwen het grootste gat in haar hand. Om deze en om nog enkele andere redenen wordt ze volgende week zondag uitbundig gehuldigd. Dan is ze 65 jaar, wat tevens inhoudt dat er een streep wordt gezet onder haar radicale inzet voor de Memisa, de Medische Missie Actie, waarvan zij 27 jaar directrice was en die zij van een jaaromzet van f 8000 met de hulp van velen opstuwde tot bijna f 10 miljoen dit jaar. „Ik had nog nooit van de Memisa gehoord, toen vice-voorzitter dokter C. Minderop me zo van de PTT waar ik secretaresse was, meesjouwde naar de bestuursvergadering. Ze zaten met hun handen in het haar. „Juffrouw van der Lugt", zeiden ze, „we zijn eigenlijk van plan de boel op te heffen, maar als u kans ziet in 10 jaar het jaartotaal te vertienvoudigen dan kunt u uw gang gaan. Dat was op 27 december 1950, twee jaar nadat de Memisa het zilveren feest had gevierd. Op 1 januari begon ik, in twee kamertjes van de pastorie van de Rotterdamse dekenale kerk".

De bruid van de Memisa

gaat met pensioen

Het eerste jaar pakte Tonnie Rotterdam aan. Op een zondag overal missionarissen op preekstoelen. Opbrengst f 49.000. Kardinaal de Jong was het volgende „slachtoffer". Hij gaf de Memisa de laatste zondag van januari. In heel Nederland bedelende missionarissen op preekstoelen (tegenwoordig in verband met de Wereldlepradag heeft de Memisa de eerste zondag van februari) en de basis van het huidige werk was gelegd. Verhuizen naar het grote pand aan de Heemraadsingel. Binnen 10 jaar was ook dat weer te klein en werd het klooster aan de Eendrachtsweg gekocht. „En ook dit is eigenlijk al weer te klein".

Lange dagen

– Ik heb eens horen zeggen, dat u hier een onwaarschijnlijk groot aantal uren maakt. Ook nooit vakanties hebt genomen.

„Wat heet. Ze hebben uitgerekend, dat ik gemiddeld 96 uur per week werk. We hebben hier twintig mensen werken, waarvan 16 in halftime verband. Om hun werktijden uit te rekenen hebben we hier een prikklok. Met mijn kaart hebben ze het kunnen uitrekenen.

– Wat houdt dat in 96 uur werken. Hoe laat komt u en gaat u weg?

„'s Morgens om acht uur kom ik meestal binnen. Dan ga ik door tot 's avonds tien uur of als er veel werk is tot middernacht. En in het weekend ben ik hier ook altijd wel. We hebben hier een keukentje. Daar maak ik iets te eten, meestal voor een paar dagen tegelijk".

– Tijd om te trouwen of verliefd te worden hebt u dus niet gehad?

„Nee, maar als ik daarvoor de tijd gehad zou hebben zou ik toch niet getrouwd zijn"..

– Wat bedoelt u eigenlijk?

„Je vraagt me wat... Als meisje van achttien jaar heb ik plechtig beloofd niet te zullen trouwen om me volledig beschikbaar te kunnen stellen voor de Kerk en andere mensen".

– Maar dan had u toch beter in een klooster kunnen gaan?

„O nee, dat heb ik nooit gewild. Ik wilde het als leek waar maken. Spijt over die keuze heb ik nooit gehad. Integendeel, ik ben altijd gelukkig geweest. Als ik terug denk aan mijn jeugd, we waren met zeven kinderen – en we vonden het allemaal jammer dat mijn moeder er niet meer kon krijgen, want we hadden het ook materieel gezien best – en als ik de gezinnen van mijn broers en zusters zie dan realiseer ik me op hetzelfde moment weer wat ik zelf heb".

– Maar dat is volgende week afgelopen. Al die missionarissen en zendelingen, de 60 artsen en evenveel verpleegsters in de Derde Wereld, die u namens gulle gevers iets kon toestoppen worden dan herinnering. Begint dan voor u de grote leegte of gaat u ze eindelijk eens opzoeken? Wat was overigens het mooie in het leven van de ongetrouwde PTT-secretaresse?



● Tonnie van der Lugt: „Artsenmonsters en oude voorraden van fabrieken doen we in grotere verpakkingen. Dat scheelt weer in de verzendkosten, waardoor o.a. Memisa zijn kosten tot 5 procent kan beperken. Met dat percentage zijn we recordhouder."

„Voor een PTT-baan hoef je natuurlijk geen huwelijk op te geven. Van mijn 18e tot men 39ste jaar, toen ik naar de Memisa kwam, was ik echter in mijn vrije tijd volledig bezet met werk voor het katholieke organisatieleven hier in Rotterdam. Zoals de Katholieke Actie en de Katholieke Meisjes Bescherming (reclassering, hulp aan ongehuwde moeders enz.). En nu de toekomst? Ik heb tegen dit afscheid zwaar aangekeken. Het is geen pretje om er uit te stappen, maar ik hoop snel weer mijn draai te vinden. Ik ben pas naar het Katholiek Kerkelijk Bureau hier in Rotterdam gestapt en heb me zonder voorbehoud aangeboden. Als ik iets kan doen laat het me weten, voor mijn part brieven dicht plakken als het maar onderdeel is van een zinvol geheel. Men heeft me nu gevraagd in de ziekenhuizen te beginnen. De geestelijke verzorging zit met grote moeilijkheden. Vooral op het gebied van de buitenlandse werknemers. Die mensen, Marokkanen, Spanjaarden en Turken liggen erg eenzaam ziek te zijn.. Op 1 november begin ik.

Principes

Toch niet een reisje naar een van de vele projecten, die met steun van Memisa zijn gerealiseerd? Tonnie van der Lugt weet het nog niet. „Ik ken alle medewerkers en de meeste missionarissen en zendelingen. Ze waren hier op het bureau of ik heb intensief met ze gecorrespondeerd, maar ik ben voor Memisa nooit ter plekke geweest. We hebben wel vrij regelmatig journalisten op onze kosten laten gaan om ondersteunende verhalen bij acties te schrijven, maar ik heb me altijd principieel ertegen verzet als wij zelf of de bestuursleden op kosten van de Memisa reisjes zouden gaan maken. Er zijn organisaties die dat doen – die moeten dat zelf maar weten – maar hier niet. Het bestuur wilde me voor het afscheid een wereldticket aanbieden. Dat heb ik geweigerd. Ook op de valreep het principe niet overboord zetten. Als het bestuur iets uit eigen zak wil doen dan zien we het wel, maar ik weet nog niet of ik er gebruik van maak. Er is namelijk nog een ander punt. Bestuursleden wilden ook wel eens gaan kijken hoe onze inspanning daar uitwerkte. Mijn standpunt is: als u dat zo graag wilt dan kan ik het niet verbieden. Betaalt u het uit eigen zak en trek het af van de belasting, maar ik moet u toch ook wel een beetje waarschuwen vaan een zeker gevaar. De kracht van Memisa is namelijk zijn onpartijdigheid. Er komen hier mensen uit alle delen van de wereld om hulp aankloppen. In hun nood zijn zij allemaal gelijk en hebben zij recht op hulp van Memisa. Als je ergens in de Derde Wereld bent geweest – dat heb ik duidelijk gemerkt aan journalisten, die we naar een bepaald land stuurden – loop je alle kans, dat je voortaan dát land als het allerzieligste op aarde gaat beschouwen. Onpartijdige beslissingen worden dan erg moeilijk. Je moet verdelen en 10 miljoen is gauw op".

De kleine man

– U hebt nu 27 jaar druppels op een gloeiende plaat gegooid. De ellende is niet verminderd. Is dat niet verschrikkelijk ontmoedigend? Waarom bleef u helpster en ging u niet in de politiek, die misschien verhoudingen kan veranderen?

„Ontmoedigend? Natuurlijk niet. Vele regeringen en de grote wereldorganisaties zijn bezig iets te veranderen. Het is niet mis wat Pronk doet. Nadat Nederland zich flink in de vingers had gesneden met geld geven aan regeringen wordt nu via adviserende instanties, ook levensbeschouwelijke, geld gestoken in grote projecten die een structurele verbetering beogen. Ondertussen blijf je de kleine man of vrouw houden, eenzaam heel ver ergens weg in het buitenland. Die valt niet in grote projecten, maar moet wel geholpen worden. Daar zijn wij voor: hoogstpersoonlijk. Monseigneur Zwartkruis, de bisschop van Haarlem, belde me eens na een reis in Brazilië. „In de dichtbevolkte gebieden zie je al op veel plaatsen prachtig opbouwwerk. Met organisaties voor hulpverlening enz. Als je het binnenland in gaat valt echter successievelijk alles af. Helemaal aan het eind zit dan alleen nog een Nederlander te pionieren met een apotheekje van Memisa". De bisschop had het juist gezien".

„Daarom geloof ik ook, dat de Memisa als een van de laatste christelijke caritasorganisaties in Nederland nog een lange toekomst voor zich heeft.Je blijft altijd die kleine pionier houden, die ik zo enorm bewonder. Velen komen zelf aankloppen met een goed gedocumenteerd verhaal; op anderen wordt je gewezen: je moet die of die helpen. Ik heb ook wel eens een te bescheiden missionaris een auto moeten aanpraten. Voor al die mensen mag de Memisa onder de nieuwe directeur (R. Smulders, 55 jaar, ex-directeur van AKZO) best nog wat doorgroeien. Wat natuurlijk kan zolang Nederland op Oudejaarsavond voor 25 miljoen aan vuurwerk de lucht in jaagt en voor 30 miljoen besteedt aan het niet zo noodzakelijke randgebeuren op Kerstmis".

Offerbereidheid

– Daarmee komt u op de offerbereidheid van het Nederlandse volk.

„Met een goed voorbereide actie, zoals Willem Duys in 1971, die er twee jaar aan werkte en bovendien de stimulans had om Mies na „Open het Dorp" te kloppen, kan je een lawine veroorzaken. Wij kregen toen twintig miljoen. We hebben ooit eens om brillen gevraagd. We zijn er onder begraven evenals onder gebruikte kleren. (De actie van Duys heeft overigens ook tot gevolg gehad, dat de Memisa een helper van alle gezindten werd;. De brillen blijven nog altijd komen. De kledingacties zijn gestopt met uitzondering van babykleertjes, maar dat loopt niet zo erg meer door de geboorteregeling. Met een grote actie is veel los te maken, maar zonder actie is het duidelijk, dat de welvaart de offerbereidheid niet ten goede is gekomen. Ik geef u een voorbeeld: omdat inmiddels een groot aantal ontwikkelingslanden de grenzen gesloten heeft voor buitenlandse artsen lieten we zes jongeren overkomen om op onze kosten arts te worden op de universiteiten van Frankfurt, Bonn en Dublin. Na het behalen van het artsendiploma zijn ze allemaal stilletjes weggeslipt in het westen.

Niet een is er teruggegaan naar zijn eigen land. Een liet nog iets van zich horen. Die verklaarde zich bereid in dertig jaar de studiekosten terug te betalen. Allen zijn ingepalmd door de welvaart en de centen. De les, die we eruit getrokken hebben is, dat we kandidaten in eigen land laten studeren. Het zijn er nu 53 in totaal. De welvaart... Ik heb ook de indruk, dat het meeste geld, dat hier binnenkomt – bijna de helft is van giften, legaten en schenkingen – komt van mensen, die niet voorop lopen in de welvaartsmaatschappij. Potjes voor een reis naar Lourdes. „We spaarden voor nieuwe gordijnen, maar toen we de Memisafolder hadden gezien, hoefde het niet meer", gezinnen, die een week geen beleg op hun brood eten. Zo zijn er zeer velen. De werkelijk hele grote giften zijn zeldzamer. Vorige week wreef ik even mijn ogen uit bij een girokaart. Ik heb twee keer de nullen geteld. Ja hoor: f 250.000 stond er met alleen de simpele vermelding „gift". Het is wel een gegeven voor mij, dat welvaart een belemmering is om de nood van een ander te zien".

– Kun je in het geven verschillen zien in Nederland?

„Toen ik pas bij Memisa was dacht ik: laten we eens in het katholieke zuiden beginnen. Daarin heb ik me vergist. Noord- en Zuid-Holland hebben absoluut het hoogste gemiddelde".

– „Liefdadigheid" is natuurlijk ook op andere wijze uit te drukken. Een van de grote missionarissen van onze tijd Moeder Teresa in Calcutta zij me eens: de Hollanders, beste mensen, een groot hart, maar ze hebben de fout te veel in termen van geld te denken. Nederland is in de Derde Wereld toch uitstekend – misschien wel het hoogst – vertegenwoordigd door Brabanders en Limburgers, van huis uit en door hun parochies over het algemeen goed gesteund.

„Ja sorry, u heeft gelijk, maar noemt u dan ook de Twentenaren, de Westlanders en de Volendammers".

Ook de beste kan zich wel eens even vergissen.

Henk Heruer



● Het hart van het Memisa-gebouw is de apotheek, waar een groot aantal vrijwilligsters onder verantwoordelijkheid van een apotheker enorme hoeveelheden geneesmiddelen verzendklaar maken.

Effect moeilijk te taxeren

12 1/2 jaar SOS-hulpdienst

Burenhulp gaat nog niet zover dat een telefonische hulpdienst overbodig is. Jaarlijks gaat meer dan 3300 keer in het SOS-gebouw aan de Geleenstraat in Heerlen de bel over, voor een hulpaanvrage. Dit jaar bestaat de hulpdienst 12,5 jaar, wat meestal een tijdvak is om even bij stil te staan of misschien wel een feestje te bouwen.
In die periode is inderdaad een hoop gebeurd. In het prille begin bestond SOS, dat was voortgekomen uit de charitatieve Vincentiusvereniging, uit twee takken. De ene hield zich bezig met het inzamelen en vervolgens verstrekken van tweedehands kleren en meubelen, de andere tak met de telefonische hulpdienst.

Destijds werd de telefoon bediend door praktisch één man. Het buro werd dan ook nog niet overstroomd met telefoontjes. Dat is pas iets van de laatste vijf, zes jaar. Omdat het voor één man onmogelijk is dag èn nacht bij de telefoon te waken, werden vrijwilligers geworven. Dezen werden langzaam maar zeker in de materie ingewerkt, zodat zij in ieder geval overdag konden inspringen. Vrijwilligers voor 's nachts waren en zijn moeilijk te vinden.
Op het ogenblik is de inmiddels door het Rijk gesubsidieerde telefonische hulpdienst voor het oostelijk mijngebied een staf van drie man rijk, waaronder een maatschappelijk werkster en een andragoog. Daarnaast zetten 42 vrijwilligers zich voor deze goede zaak in. Ze zijn van allerlei gezindten, leeftijden en beroepen. De jongeren zijn veelal HTP-studenten, onder de oudere vrijwilligers zitten huisvrouwen en academici. voor is voo dit „luisterwerk" geen bezwaar. Het is ook mogelijk de hulpdienst te bezoeken voor een gesprek, en in noodgevallen één nacht aan de Geleenstraat doorbrengen.
Wij praten met twee vrijwilligers, Machteld en Louis. Hun verdere namen worden niet genoemd, omdat zij anders privé in moeilijkheden kunnen komen. De gevallen die worden genoemd zijn volkomen fictief, maar wel een voorbeeld van problemen die leven.

SOS HELPT PROBLEMEN FORMULEREN



● *Eenzaamheid vaak motief telefoontje.*

Eenzaamheid, huwelijksproblemen, huisvestingsmoeilijkheden en problemen om de weg te vinden in de huidige wirwar van instanties en instituten, ontmoet de SOS-vrijwilliger dagelijks. Mensen die eens rustig willen praten, vaak midden in de nacht, ook wel overdag al naar gelang de nood die de cliënt het meest bedrukt.

„De meeste bellers zijn ten einde raad wanneer ze onze hulp inroepen. Op dat moment hebben ze bij kennissen en vrienden – als ze die nog hebben – geen gehoor gevonden, ze zijn vaak door verschillende instanties niet begrepen en zijn volledig opgeladen als ze 716666 in Heerlen draaien", vertelt Machteld: „Je moet dan ook niet verbaasd zijn dat zo'n hulpzoekende een batterij woorden op je afvuurt, waaraan je eerst geen touw kunt vastknopen. Zo vol zitten de meeste bellers met hun moeilijkheden".

De politie uit een van de omliggende gemeenten belt naar de hulpdienst. Bij hen is een vrouw in pyjama en overjas aan komen lopen met haar driejarig zoontje. Beiden zijn door de echtgenoot letterlijk op straat geschopt. Of ze bij SOS kunnen overnachten? Als de vrouw met het kind worden gebracht blijkt het al langere tijd geheel mis. Omdat de vrouw nogal overstuur is, gaat ze eerst slapen. De volgende ochtend wordt het gesprek voortgezet. Uiteindelijk wordt ze ergens anders ondergebracht en worden instanties ingeschakeld om de moeilijkheden met haar echtgenoot verder op te lossen.

De opzet van een hulpdienst lijkt heel simpel. Ze onderscheidt zich onder meer van het maatschappelijk werk door niet duidelijk te handelen. De mensen die bellen worden in een gesprek geholpen met het helder en duidelijk formuleren van hun eigen probleem, uitgaande van de gedachtengang „wanneer je de moeilijkheden kunt formuleren, begin je de oplossing langzaam te zien". Dit luisteren, vragen stellen en helpen formuleren vergt zoveel van een vrijwilliger, dat hij dit werk maar drie uur achter elkaar kan doen.

Vrijwilligers worden veelal via het HTP en een aantal andere organisaties geworven. Het enige criterium is eigenlijk dat je goed kunt luisteren, spontaan bent en je realiseert dat je verder niets kunt doen. „Het blijft bij het geven van een adres of telefoonnummer. Naar iemand toegaan of zelfs maar een advies geven, kunnen wij niet". Verder moet een vrijwilliger over voldoende vrije tijd beschikken zodat hij minstens één maal per week dienst kan draaien.

Midden in de nacht, als het al een tijdje rustig is geweest, gaat de telefoon. Een vrouw fluistert dat ze er alleen niet meer uitkomt: „Ik kan er niet meer tegenop. Ik wil er van af". Al pratend blijkt dat ze erg eenzaam is en daardoor steeds meer drinkt, om dit alleen-zijn te vergeten. Maar ze wil eigenlijk van het drinken af. Dat lukt weer niet omdat ze dan piekert en er helemaal niet meer uitkomt. De vrijwilliger vraagt haar wat uitvoeriger over haarzelf te praten en zo komt het verloop van haar leven naar boven. Dit uitpraten blijkt op te luchten en geeft de vrouw de mogelijkheid wat meer overzicht te krijgen. Ze wil uiteindelijk proberen contact op te nemen met het Consultatiebureau voor alcohol en drugs, om daar door een goede begeleiding van de drank af te komen.

Alle 42 krachten hebben een tien avonden durende training achter de rug. Hierin zijn ze onder meer door een psycholoog voorbereid op hun vrijwilligerswerk. Tijdens de training wordt ook praktisch geoefend om vooral de gevoeligheid voor eenvoudige problemen te vergroten. „De spontaniteit is bijvoorbeeld erg belangrijk. Je kunt bij de telefoon geen „beroepskracht" neerzetten, die zich kan verschuilen achter zijn professie", zegt Louis: „Dat komen de mensen bij zoveel instanties tegen".

Daarnaast wordt maandelijks in kleine groepen het werk geëvalueerd. Dat alleen al is een vorm van uitlaatklep voor de vrijwilligers. Het is namelijk niet de bedoeling dat je met een probleem van een ander blijft zitten „Natuurlijk denk je wel eens een paar dagen over een telefoontje na, maar dan moet je het ook kwijt zijn. Als je dat uit jezelf niet kunt, moet je dat met anderen bepraten". Tenslotte is het voor de vrijwilligers mogelijk belangrijk landelijk georganiseerde persoonlijkheidstraining te volgen.

„Die evaluaties zijn ook belangrijk om te voorkomen dat je wordt gebeld. „Werkloosheid en ontkom je toch al bijna niet aan. Je moet met al je krachten voorkomen dat je na verloop van tijd bij een telefoontje denkt: daar heb je er weer zo een. Ieder geval moet opnieuw boeiend zijn".

De „cliënten" zijn moeilijk te beschrijven. Beide vrijwilligers geloven dat er over het algemeen niet door werkende mensen wordt gebeld. „Werkkloosheid en arbeidsongeschiktheid zijn vaak wel de achtergronden". De meeste mensen blijken uit een vorm van eenzaamheid te bellen, terwijl huwelijksmoeilijkheden ook een belangrijk deel van de gevallen beslaan. „Ik heb het idee dat mensen slecht naar elkaar kunnen luisteren, vooral wanneer iemand moeilijkheden heeft. Iedereen kent het voorbeeld van de weduwe: zo gauw je echtgenoot overlijdt, word je geïsoleerd door je omgeving, ja, door je kennissen en ook door je familie. Daarnaast heb je zelf ook de neiging om je te isoleren. Wat is het gevolg? Je staat binnen de kortste keren helemaal alleen. Welnu, zulke mensen bellen hier en vaak veel te laat".

In de loop van de morgen komt een man aan de deur in de Geleenstraat. Hij ziet er keurig uit, maar is zo te zien vermagerd en heeft een gespannen gezicht. Hij wil met iemand praten. Zijn vrouw is al een tijd geleden van hem weggegaan, hij weet waar ze zit, maar ze weigert ieder contact Hij wil niet van haar scheiden, maar zegt deze situatie ook niet vol te houden. In een zeer langdurig gesprek probeert de vrijwilliger met de man na te gaan waarom de vrouw kan zijn weggelopen, en welke mogelijkheden zijn overgebleven. Na dit gesprek gaat hij opgelucht weg om zelf met de maatschappelijk werker contact op te nemen om nu zelf wat aan zijn moeilijkheden te doen.

Door het buro worden alle telefoontjes geregistreerd, naar duur, soort probleem, eventueel leeftijd en woonplaats van de cliënt. De naam wordt niet genoteerd. Op die manier kan ieder jaar een aantal tabellen worden samengesteld waarin het verloop door de jaren heen is te zien. Iets als de mijnsluiting springt er in het oostelijk mijngebied niet uit, ook niet wanneer de tabellen met andere regio's worden vergeleken. Het aantal hulpaanvragen is de laatste jaren geleidelijk gestegen van 2500 in 1970 tot 3300 in 1976. Deze stijging is volgens SOS volledig te danken aan de bekendheid, die in die tijd vergroot is.

Het is bijvoorbeeld ook moeilijk te taxeren of de hulpdienst effect heeft. „Soms kun je aan de aard van het gesprek en de reaktie van de cliënt wel merken of hij er wat aan gehad heeft. Sommigen kunnen ook rustig zeggen dat het telefoontje een enorme steun is geweest, terwijl je op je klompen aanvoelt dat het niets heeft geholpen", aldus Louis.

„De hulpdienst zou overbodig moeten zijn, betoogt Machteld: „Ik zou graag zien dat de mensen gewoon met elkaar kunnen praten. Niemand heeft echter behoorlijk leren communiceren. Het lijkt zo simpel, maar er zijn zoveel drempels".

De vrouw belt vaker op. Ze is op latere leeftijd met haar man naar Limburg verhuisd, terwijl haar kinderen over het hele land verspreid wonen. Na korte tijd is haar man gestorven. Nu zit ze dan alleen, kent nauwelijks mensen en wil anderen ook niet teveel lastig vallen. Maar af en toe, als ze een paar dagen niemand heeft gesproken, belt ze om een praatje te maken. Om, zoals ze zelf eens zei: „het gebruik van haar stem niet te verliezen".

„De kerk zou zeker een funktie kunnen hebben in dit soort werk, wanneer ze natuurlijk daaraan wordt aangepast. Ik geloof dat veel mensen binnen die kerk vaak de mogelijkheid missen zich te uiten en een klankbord te vinden. Dat zouden bijvoorbeeld leken binnen de kerk kunnen doen en priesters die een andere dan een bemoederende en belerende rol spelen", zegt Louis, die dit gevoel vaak bij cliënten beluistert.

Rob Heukels

Nico de Vrede over impuls aan vernieuwing cultuur

Mogelijkheden toneelschool breiden zich langzaam uit

MAASTRICHT – De Toneelacademie Maastricht begint hoe langer hoe meer opleidingen in haar onderwijspakket te krijgen. Al geruime tijd is de acteursopleiding niet meer de belangrijkste trekpleister om zich als leerling bij de Academie te melden. Bijna ieder jaar komen er nieuwe studiemogelijkheden bij. Parallel aan deze uitbreiding loopt de stijging van de belangstelling voor de Maastrichtse toneelacademie. Uit het gehele land zijn de aanmeldingen binnengestroomd. Opvallend daarbij is, dat de aanmeldingen vanuit Limburg in verhouding achterblijven, in ieder geval voor wat de acteursopleidingen betreft.

Ook vanuit België trekken de leerlingen naar Maastricht. „Daar is een eenvoudige reden voor. In België kent men geen docentenopleiding. Bovendien komen de Belgen voor een studiebeurs in aanmerking", aldus Nico de Vrede, de directeur van de Toneelacademie. Even nieuw als uniek in het studiepakket is de cursus theatertechniek. Hij is bedoeld voor technici, die minstens drie jaar als zodanig in dienst zijn. „Met deze cursus kan men het vak niet leren, maar men krijgt een gedegen nascholing, hetgeen dubbel belangrijk is als men bedenkt, dat er in Nederland geen enkele opleiding tot toneelmeester bestaat. Iemand, die belangstelling voor dit vak heeft en zich een beetje heeft bekwaamd in electriciteit en timmeren, kan eenvoudig naar een gezelschap of schouwburg stappen en vragen of men hem kan gebruiken. In de praktijk moet hij de kneepjes van het vak leren. Door deze nieuwe cursus wordt het creatief inzicht in het werken met mechanische zaken vergroot. De theatertechnicus krijgt veel eerder in de gaten welke technische gebreken en mogelijkheden een bepaalde toneeluitrusting heeft", aldus Nico de Vrede.
„De theatertechnicus wordt steeds meer betrokken bij het creatieve werk van de regisseur, choreograaf enz. Er wordt van hem ook een eigen inbreng verwacht bij kant- en – klaar uitvoeringen door gezelschappen, en orkesten, toegespitst op de mogelijkheden van zijn theater. Bovendien gaan de theaters, vooral in de kleinere centra, er steeds meer toe over om zelf produkties uit te voeren". De cursus is in juni gestart en prompt hebben zich het maximaal aantal deelnemers aangemeld, namelijk 15. Limburg spreekt qua aantal ook een stevig woordje mee. De leraren zijn uit Duitsland gehaald. Het zijn Konrad Hoffmann uit Ulm, Hans Haas uit Keulen en Max Keller uit Berlijn. De cursus is opgebouwd uit de drie belangrijkste aspecten, waarmee de technici te doen hebben: geluid, licht en ruimte. Nico de Vrede praat enthousiast over de belangstelling voor de parttime opleiding tot docent-drama, een studiemogelijk, speciaal opgezet voor leraren, onderwijzers en vormingswerkers. „Zolang drama als musische uiting nog niet dezelfde plaats als muziek en beeldende kunst heeft ingenomen is er voor drama nog heel wat te doen. Wij willen drama die plaats geven, waarop het recht heeft". Vanuit die stelling worden steeds meer nieuwe terreinen aangeboord om drama een stevige logische plaats in de samenleving te geven. „Wij denken erover om een commissie samen te stellen die een leerplan ontwerpt voor de opleiding tot drama-therapeut. Op die manier willen wij aandacht schenken aan de functie van drama in de therapie, b.v. in revalidatiecentra en de geestelijke gezondheidszorg. Op dit moment worden er weliswaar speltherapeuten opgeleid, maar die houden zich ook bezig met kinderspelletjes. Het werk van de drama-therapeut is bedoeld ter ondersteuning van het werk van psycholoog of psychiater. Ik ben blij, dat de Maastrichtse toneelacademie over uitzonderlijke vakmensen kan beschikken, want zij moeten uiteindelijk een nieuwe impuls geven aan de vernieuwing van de cultuur. Zoiets zou je niet voor elkaar krijgen als je geen team docenten had die hun tijd en energie daaraan wil geven".

Theo Pasing



● *Nico de Vrede: „Drama plaats geven waarop het recht heeft"*

Henk Lambertz:

Batterijkippen, kistkalveren en proefkonijnen... Het is nog altijd een beestenbende

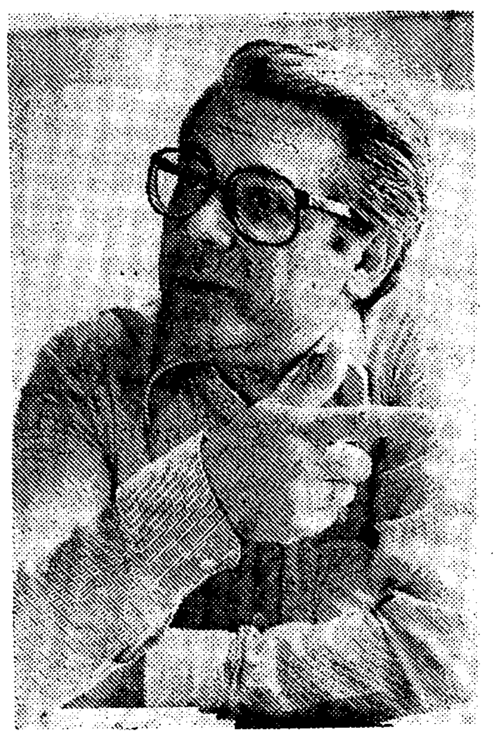
Dierenfestival in Geleen laat zien hoe het wél kan

„Ook wij zeggen (terecht): „Wir haben es nicht gewusst", maar als we eens wisten..." Daar moest ik opeens aan denken toen ik een paar weken geleden naar de Duitse televisie zat te kijken naar een reportage over de concentratiekampen in de tweede wereldoorlog. Als steeds beweerden geïnterviewde omwonenden dat zij „nicht gewusst" hadden wat zich in de kampen afspeelde. En verdomd dat kan. Ik ben ervan overtuigd dat zij inderdaad niet geweten gebben, wat er binnen die ombeining gebeurde. Wat weten wij immers van wat zich afspeelt binnen de muren van de Bioïndustrie? Wie zien de stallen staan op het land, maar denk je nou dat er één mens in de buurt is, die er notie van heeft wat zich daarbinnen voordoet? En wie, gewaarschuwd door derden, moeite doet er achter te komen, loopt met zijn kop tegen een muur van terughoudendheid en argwaan. Geloof maar niet dat die veel aan de weet komt.

Henk Lambertz, voorzitter van de Kynologenclub Geleen en tevens lid van het landelijk hoofdbestuur van de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren met een speciale deeltaak het toezicht op de bioïndustrie, is een van de weinige buitenstaanders die Wél goed geïnformeerd zijn. Het dierenfestival dit weekeinde in het IJsstadion in Geleen wordt door hem maar wat graag met beide handen aangegrepen om zijn kennis uit te dragen. Om dat „wir haben es nicht gewusst" om te zetten in een „hoe is het mogelijk?".

Levenslang

Hij daagt iedereen uit eens een afspraak te maken met een veehouder om de stallen te mogen bezichtigen. „Als het lukt, als u binnen komt, kijk dan eens naar die gazen kooien van 40 bij 50 centimeter, waarin 4 tot 5 kippen zitten opgesloten. Ze hebben levenslang gekregen. Kijk eens naar die afgebrande snavels en soms zelfs geamputeerde vleugels. Deze ellende moeten deze scharreldieren ondergaan om een zo groot mogelijke eiberg te produceren. Meer dan 12 miljoen kippen zitten er in ons land opgesloten in dergelijke legbatterijen. Ze komen erin als ze 20 weken oud zijn en verlaten deze gevangenissen (als ze voordien teminste niet gestorven zijn) op een leeftijd van 1,5 jaar. Na ruim een jaar opgesloten geweest te zijn en geproduceerd te hebben, worden ze direkt geslacht. Een systeem dus, waarbij de dieren alleen maar pijn, letsel en onbehagen worden toegebracht. En wie is de schuld van dit alles? Wij met zijn allen, die onkundig van deze situatie, massaal eieren en kippen zitten te verorberen en er niet genoeg van kunnen krijgen. „En eigenlijk mag je er nog niks van zeggen ook", aldus Henk Lambertz, „want kip en eieren zijn een belangrijk exportprodukt voor ons land. Begrijpt u....?



● Henk Lambertz

Kannibalisme

„Loop eens naar de hokken van de mestvarkens", zo vervolgt Henk Lambertz zijn litanie van alle ellende. „Daar staan de spekproducenten tussen gladde wanden van asbest en op betonnen roosters. Slechts twee attributen in het hok: een ventiel om uit te drinken en een trog. Twee maal per dag krijgen ze gedurende 10 minuten eten en de resterende 23 uur en 40 minuten gebeurt er niets. Helemaal niets. Dit onthouden van stro en deze eindeloos lange vervelende dag zonder enige afleiding of opwinding op beton en tussen gladde wanden leidt tot kannibalisme, hetgeen zich uit in het afvreten van staarten. Zeer ernstige beengebreken zijn eveneens een veelvoorkomend verschijnsel.

Zijn er biggen, ga dan ook daar eens kijken. Kijk hoe tien biggen in een gazen kooi geplaatst zijn. Ook de bodem is van gaas, zodat er zelfs geen kruimeltje mest blijft liggen. Geen stro en verder ook helemaal niets, waarmee jonge dieren kunnen spelen. En dat doen ze even graag als kinderen. Enige afleiding is het driftig zuigen op elkanders lichaamsdelen. Zo flink wordt er gezogen dat er infecties en ontstekingen ontstaan. Geen nood. Ramen blinderen, lichten uit, biggen in het donker. In het donker kunnen ze elkaar niet vinden. Probleem opgelost".



● Geen plaats om een poot te verzetten

Wit vlees

De lijdenslitanie van Henk Lambertz is nog niet ten einde. „Vergeet vooral niet de mestkalveren te bezoeken. Kijk hoe ze in boxen staan op roosters. Omdraaien kunnen ze zich niet. Er is juist voldoende plaats om te gaan liggen. Geen stap kunnen de dieren verzetten en elkaar aanraken is niet mogelijk. Tweemaal per dag krijgen ze kunstmelk, die zo weinig ijzer bevat dat de dieren ziek worden. Met opzet, dus willens en wetens, bezorgt men de kalveren een anaemie. De consument verlangt namelijk wit vlees en dus zorgt de veehouder ervoor. Zo eenvoudig is dat. Dat de dieren vanwege de immense verveling allerlei dwangverschijnselen krijgen, zal de vleesetende mens een zorg zijn. Of niet soms?"

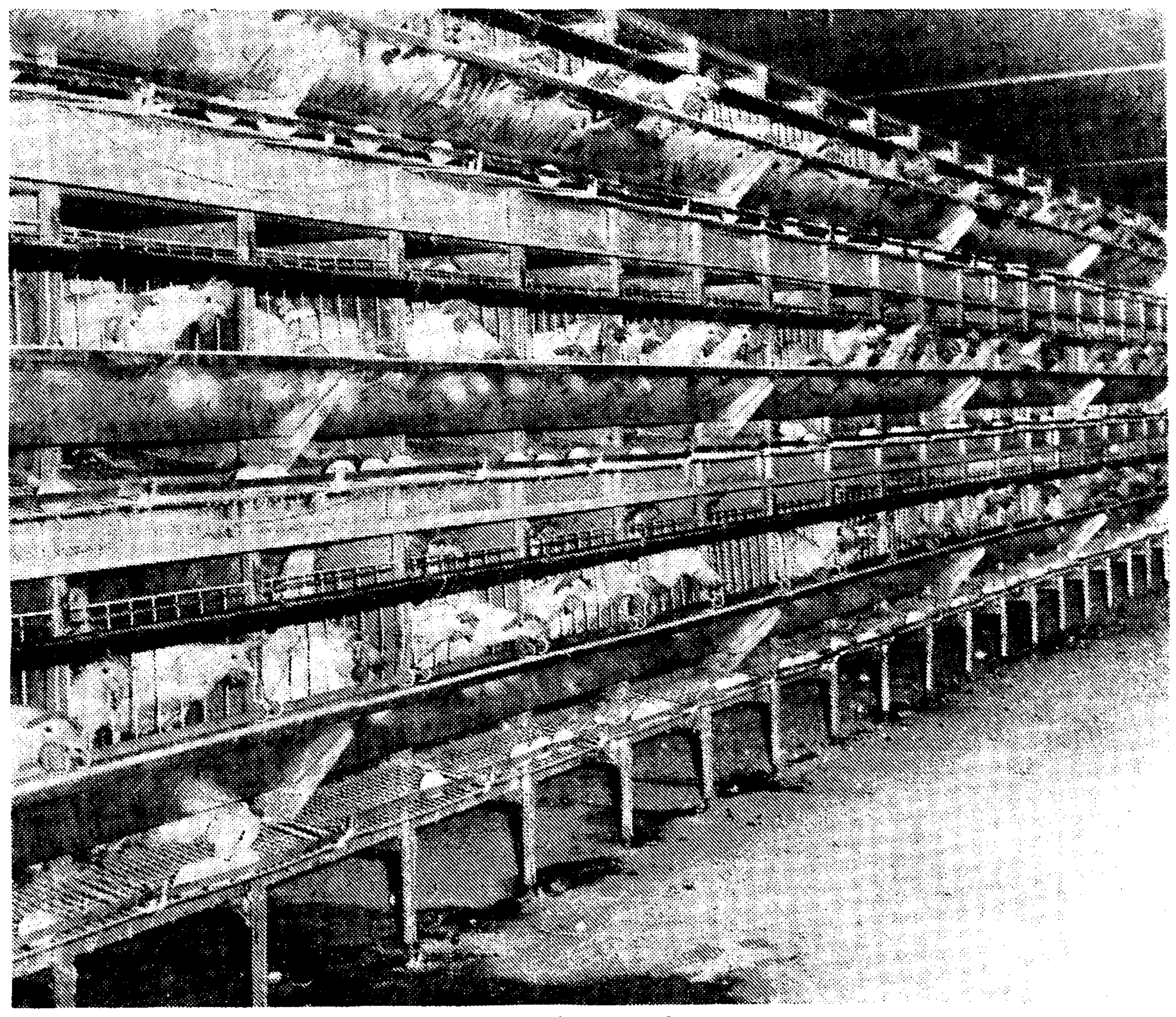
Wie gruwelverhalen wil horen, kan bij Henk Lambertz zijn bekomst krijgen. Er speelt zich wat af in de consumptiemaatschappij van carniforen. „Beter geen leven dan zo'n dierenleven en daarom slachten we maar aan de lopende band. Maar hoe? In sommige kippeslachterijen bijvoorbeeld. De beesten worden aan hun poten opgehangen aan een soort lopende band. De kop naar beneden. Eerst passeren ze een vlijmscherp mes dat die kop eraf moet snijden. Maar wee de kip die een korte nek of korte poten heeft. Die gaat over het mes heen of wordt slechts voor de helft onthoofd. Maar het proces gaat verder. De ongelukkige wordt even verder levend geplukt en weer even verder levend opengesneden. Een onsmakelijk maar waar verhaal. Of de Dierenbescherming nog een taak heeft?!"

Proefkonijnen

Het zit de dierenbeschermers ook niet lekker dat er jaarlijks miljoenen dieren worden geofferd aan wetenschappelijk onderzoek. Henk Lambertz: „Deze proefdieren laten hun leven voor de mens. Dat gebeurt volgens bepaalde voorschriften en dikwijls ook omdat de wet deze proeven vereist. Veel nieuwe geneesmiddelen moeten nu eenmaal, alvoren zij worden vrijgegeven voor menselijk gebruik, op dieren worden uitgeprobeerd. De bestrijding van infectieziekten bij mensen zou zonder proefnemingen op dieren niet mogelijk geweest zijn. Serums worden nog steeds bij dieren gekweekt om mens en dier te beschermen. Heel veel nieuwe operatietechnieken (openhartoperaties bijvoorbeeld) zouden niet ontwikkeld zijn en niet verder ontwikkeld kunnen worden, zonder dat ze op dieren worden uitgeprobeerd. Orgaantransplantaties, waarvoor duizenden dieren worden opgeofferd, mogen in de ogen van velen vreselijk zijn voor het dier, maar ze zijn onmisbaar. Maar........ uit de gegevens blijkt dat minsten de helft van de dierproevèn, in chemische bedrijven en laboratoria uitgevoerd, overbodig zijn, enerzijds omdat de onderzoekers langs elkaar heen werken en daardoor hopeloos in herhaling vallen, anderzijds omdat zij al te lichtzinnig naar het dier grijpen in plaats van zich te bedienen van de moderne alternatieve methode, de schadelijkheid van een produkt testen op menselijke weefselcultures. In vakkringen is men zelfs van mening dat de alternatieve methoden betrouwbaarder resultaten opleveren dan de dierproeven. Maar zolang niet iedereen hiervan overtuigd is en ernaar handelt, blijft het licht voor de Dierenbescherming op rood staan".

Zo maar een handvol problemen uit de vele waarmee de Dierenbescherming dagelijks wordt geconfronteerd. Er zijn er meer. Het honden- en kattenprobleem bijvoorbeeld, de zwerfdieren, het gebrek aan opvangcentra, het jagen op dieren omwille van de pels en ga maar door. „In het leven worden prioriteiten gesteld", aldus Henk Lambertz, „En in dat prioriteitenscala staan de voeding en de gezondheid van de mens veel hoger genoteerd dan de verantwoordelijkheid die de mens moet hebben voor het dier. Wil dierenbescherming werkelijk succes hebben, dan moeten we erop toezien dat de ethische, de wetenschappelijke en de economische probleemstellingen gezamenlijk op tafel komen en in onderlinge harmonie worden opgelost. Er is nog werk genoeg aan de winkel", aldus Henk Lambertz, die nog kwijt wil dat men dit weekeinde in het IJsstadion in Geleen op het Dierenfestival kan zien hoe het wél moet.

Winus de Rouw



● Alleen maar produceren en dan naar de slachtbank

DUITSE TV-DOCUMENTAIRE NAAR BOEK WOLFGANG TREES

Koffiesmokkel in grensland

VAALS – Grensland, vooral waar het meerlandengrenzen betreft, nodigt als het ware uit tot smokkelen, is vaak zelfs een uitdaging. „Smokkelen" is zo oud als de wereld, soms een noodzaak, soms hartstocht, zucht naar avontuur – liever smokkelen dan werken. Kan men, als men de justitiële kant uitschakelt, over smokkelpraktijken gemoedelijk denken, het gevaar dat ze op ernstige delicten uitdraaien is voortdurend aanwezig. In het nauw gedreven smokkelaars kunnen uit nood rare sprongen maken, waarmee mensenlevens zijn gemoeid of in gevaar kunnen komen, terwijl ook douaniers grote risico's nemen.



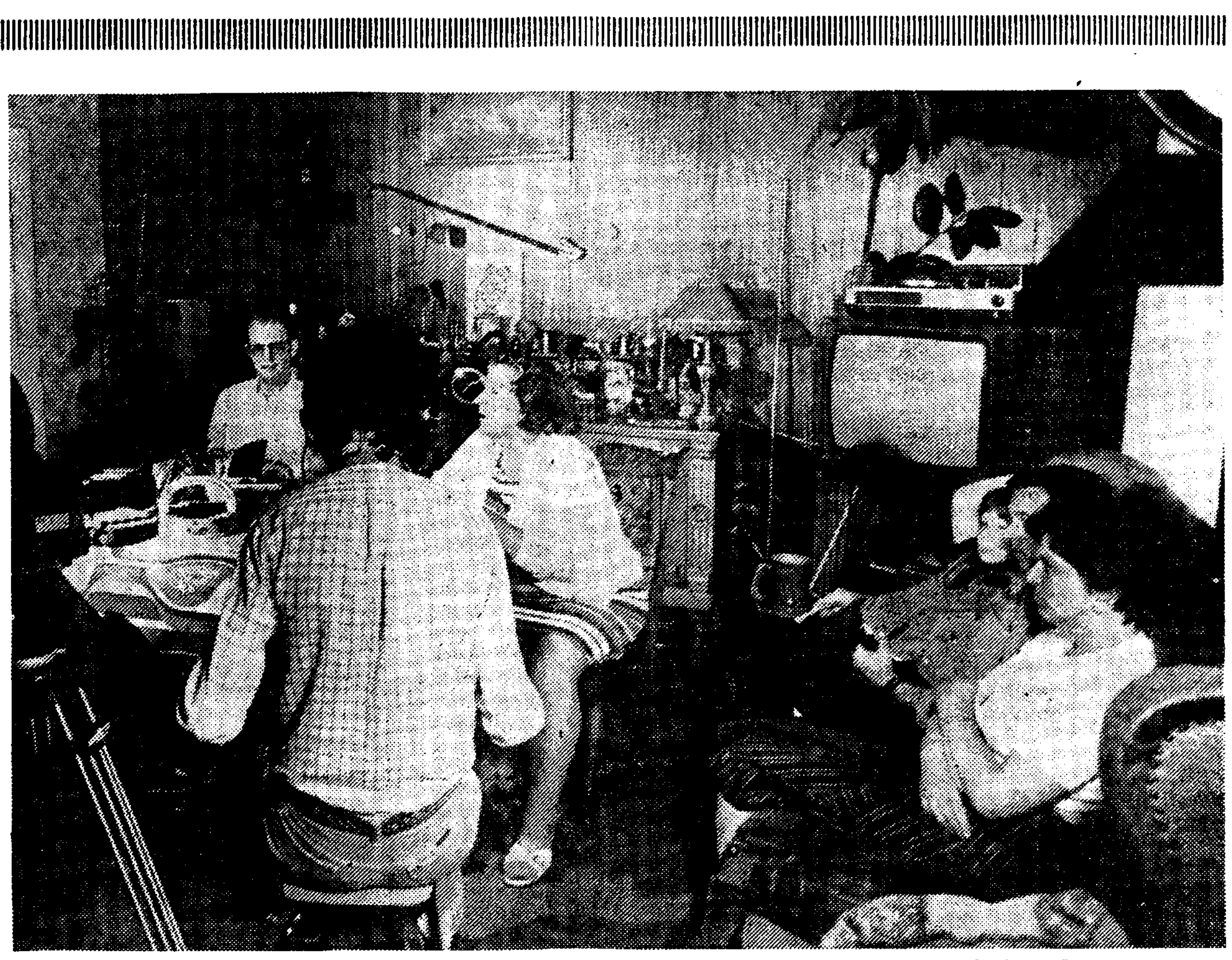
● *Cameramensen aan het werk voor opnamen van de film die onder de werktitel „Die Deutsche Kaffeefront" bezig is gestalte te krijgen. Met jeeps, pantserwagens, vrachtauto's, per fiets of te voet, met een lijkwagen of handkarren ging de koffie acht jaar lang clandestien over de Duitse grens. Er speelde zich heel wat af tussen smokkelaars en douaniers. De film werd opgenomen in het grensgebied nabij Vaals en Kerkrade. De Amerikaanse jeep dateert uit 1946.*

Deze kleine bespiegeling ontstond naar aanleiding van een film die in het najaar als t.v.-documentaire wordt uitgebracht door Udo Stöcher Film- en Televisieproductie uit Hamburg onder de werktitel „Het Duitse koffiefront". De film, in het grensland Duitsland, Nederland, België opgenomen, vond zijn oorsprong in het boekwerk van Wolfgang Trees, journalist van de Aachener Volkszeitung: „Kaffee, Krähenfüsse und Kontrollen." Dit boek, dat vier maal herdrukt werd en in 20.000 exemplaren werd afgezet, vertelt over de grote smokkeljaren aan de Duitse westgrens, van 1945 tot 1953, waarin de vernuftigste smokkelmethoden werden uitgedacht, waarin men er niet voor terugschrok gepantserde smokkelwagens in te zetten, terwijl de douaniers met zogenaamde bezemwagens werkten die de door smokkelaars uitgestrooide kraaienpoten als zand van de weg veegden. In gevechten tussen smokkelaars en douaniers of politie vielen daarbij gewonden en zelfs (36) doden. De film zal in de late herfst of het vroege voorjaar in de serie „Mosaiek" van het ZDF zijn te zien.

Ware figuren

Alles bij elkaar werden 150 minuten filmband op Duits, Belgisch en Nederlands gebied opgenomen. Met vroegere douanebeambten en smokkelaars werden buiten- en binnenopnamen gemaakt in Kerkrade, Aken, Schmidt, Vaals, Herzogenrath, Kelmis, Raeren en andere grensplaatsjes.

In totaal zijn dat 35 personen (er hadden zich 200 mensen gemeld voor meewerken aan de film), waarbij ook een voormalig koffiesmokkelaarchauffeur op een „koffiepantser" en de pastoor van „Sankt Mokka" hun bijdrage leverden. De chauffeur van een vroegere „bezem-Porsche" bij de douane vertelt eveneens van zijn ervaringen. In het boek van Wolfgang Trees komt de familie Radermacher, die in de bewuste jaren in Herzogenrath (Grünthal) direct in de nabijheid van de Duitse grens woonde, en koffie smokkelde, nog anoniem voor, maar in de tv-documentaire laat ze zich horen en bekijken. De „kerk van Sankt Mokka" vraagt om verklaring. Pastoor Bayer, uit Schmidt, die aardig wat smokkelende schapen in zijn kudde had, zag de smokkelaars huizen bouwen, terwijl hij zelf maar niet genoeg geld bij elkaar kon krijgen voor zijn nieuwe kerk. Hij vond dat de smokkelaars maar wat van hun met smokkelen verdiende geld moesten afstaan en tijdens een preek trok hij flink van leer. De kerk kwam er en wordt sindsdien in de volksmond „Sint Mocca" genoemd.



● *De familie Rademacher smokkelde koffie naar Aken. Destijds een zwaar geheim. Nu praat ze er gewoon over.*

Bezeten

Wolfgang Trees (34), Rijnlander van geboorte, die met zijn Nederlandse vrouw in Vaals woont, zegt: „Het is de tijdsgeschiedenis die mij interesseert, niet de oorlog, zoals wel gedacht wordt. Het gaat mij om mensen en hun belevenissen, Voor de Aachener Volkszeitung heb ik een serie „Krieg ohne Sieg" geschreven, die ook in boekvorm gaat verschijnen. Mensen uit heel Europa komen er in voor. Ludwig Ehrhard had beloofd het voorwoord te schrijven, maar is gestorven. Uit het boek kan men opmaken dat er in feite geen „winnaars" zijn. Overwinnaars en overwonnenen koesteren geen haat tegen elkaar. De verhalen die onze tijd geschreven heeft moet ik afwerken, maar ik blijf niet lang meer rond de oorlog draaien, ik heb nu andere plannen. Mijn volgend project heeft echter ook met grensstreek-geschiedenis te maken. het betreft een film die 40 tot 60 minuten zal beslaan. Daarnaast ben ik bezig met een Zwitserse film, die over een Nederlands thema handelt. Wij hopen die documentaires aan de Nederlandse TV te kunnen doorverkopen."

Wolfgang Trees, de man die bezeten is van documentaires – hij spreekt er zelf de teksten bij - is in de drielandenhoek wel het meest bekend van zijn muziekplatenprogramma bij radio Hasselt. „Dat loopt volgend jaar af", zegt hij, „je kunt er niet mee bezig blijven. Ik heb ideeën voor wel 50 boeken, maar oh, de tijd" Als reporter voor binnen- en buitemland wordt hij op de eerste plaats opgeëist door zijn krant.

Mya Maas



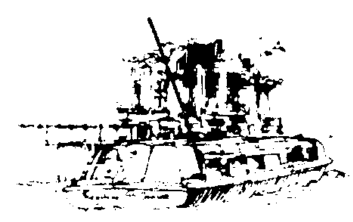
Vlieg er 'ns uit in eigen land met het *Limburgs Dagblad*

'n fijne krant

Zomaar eens 'n dagje of 'n weekend uit de sleur breken en eens anders reizen dan anders? Dat kan, want het Limburgs Dagblad heeft in samenwerking met de NLM weer extra voordelige trips in eigen land op het programma staan. Gaat u mee?

'n Dagje Amsterdam

Uw reis begint allerplezierigst op vliegveld Beek, vanwaar een komfortabele Fokker Friendship u in een wip naar Schiphol brengt. 'n Half



uur na aankomst bent u al per KLM-bus naar het levenslustige hart van Amsterdam gebracht voor 'n gezellige dag. De aan uw ticket gehechte bon voor een bezoek aan het beroemde wassenbeeldenmuseum 'Madame Tussaud' en een reduktiecoupon voor een rondvaart met rederij Bergmann geven u daartoe al een paar fijne mogelijkheden. Verder wacht u die dag in het Serre-Restaurant van het luxueuze Amsterdam-Sonesta hotel een voortreffelijk „tourist menu" van 3 gangen, dankzij de eveneens bijgevoegde coupon. Wilt u à la carte dineren in het Serre-restaurant of het fameuze Rib Room-restaurant dan betaalt u het prijsverschil bij.

's Avonds, na 'n heerlijke dag, waarin u ogen, oren en tijd tekort kwam, brengt 'n KLM-bus u weer naar Schiphol van waaruit u moe, maar alleszins voldaan, komfortabel en snel terug wordt gevlogen naar Beek. Kortom 'n dag, waarop u verliefd wordt op 'n stad.

'n Weekend Amsterdam

Vanaf Beek vliegt u per NLM City Hopper 'n heerlijk weekend Amsterdam tegemoet. Daar aangekomen bepaalt u helemaal zelf wat u die dagen gaat doen, alhoewel wij wel al enkele fijne dingen voor u in petto hebben.

Het luxueuze Sonesta-hotel bijvoorbeeld, waar u in de bruine kroeg een welkomstdrankje nuttigt, overnacht en ontbijt. Indien u besluit in het Rib Room-restaurant te dineren krijgt u er een fles goede wijn gratis bij. Dat is allemaal bij uw ticket inbegrepen.

Met rederij Bergmann leert u voor niets mooi Amsterdam bij dag kennen, terwijl een gratis entreebewijs voor de befaamde nachtclub-dancing 'The Blue Note' u kennis laat maken met de gezelligheid en het entertainment van Amsterdam 's nachts. En bent u 's zondagsmorgens aanwezig... geniet dan ook van het beroemde koffieconcert in het Congrescentrum van het Sonesta-hotel. Verder wachten u nog veel verrassingen, zoals reduktiebonnen voor allerlei musea, Artis, Madam Tussaud en talloze kortingen en kadootjes bij bekende Amsterdamse bedrijven.

U ziet, dat u met uw tijd zeker geen problemen hoeft te krijgen en eerder nog graag wat langer had willen blijven.

maandag t/m vrijdag 7.30 of 11.30 uur
zaterdag 8.00 of 9.40 uur
zondag 9.30 uur

maandag t/m vrijdag 17.50 of 22.00 uur
zaterdag en zondag 18.00 of 21.45 uur

tarief: Dagtrip kinderen t/m 11 jaar ƒ 72.–; personen 12 jaar en ouder ƒ 99.–.

tarief: weekend met 1 overnachting kinderen t/m 11 jaar ƒ 75.–; 12 jaar en ouder ƒ 145.–.

Toeslag enkele kamer ƒ 35.–.
Toeslag extra nachten (periode vrijdag t/m zondag) ƒ 50.–.

Limburgs Dagblad

Dirigent Ramaekers: „Geen bedrog plegen..."

Mastreechter Staar zelfbewust op weg naar muziekstad Wenen

De Mastreechter Staar vliegt, rijdt en spoort volgende week naar Wenen, 351 man sterk, dat wil zeggen: 171 zangers en 180 getrouwen in echtelijke en andere lijn. Wenen is niet bepaald een stad waar men als Nederlander om de andere dag even binnenwipt om er een vleugje romantiek of een malse schnitsel op te halen. Toch zullen er weinig Limburgers zijn die niet de zaal kennen waar het Maastrichtse koor op zaterdag 24 september zal optreden: de Grosse Musikvereinssaal, waar de laatste jaren op Nieuwjaarsdag steevast de camera's van de Eurovisie staan opgesteld. Dan immers plegen de Wiener Philharmoniker een concert te geven, dat voor tientallen miljoenen in heel West-Europa een niet meer weg te denken hoogtepunt in de Nieuwjaarsviering is geworden. Tot deze „vaste gasten" behoren ook zeer vele Limburgers!.

Volgende week zaterdag echter zitten de Wiener Philharmoniker zelf in de zaal en is de Bühne gevuld met zo'n vijftien dozijn zangers uit Maastricht, de Valkenburgs-Weense sopraan Marjon Lambriks, de van plaat en televisie alsmaar bekender wordende bariton Marco Bakker, de Limburgse pianisten Jo Dusseldorp en Ans Jongstra, zes slagwerkers van de Thorner harmonie Sint Michaël en --als enige Wiener-- Domorganist Frans Falter. De plaats van de grijze eminentie Willy Boskovsky wordt die avond ingenomen door een donkerharige jongeman met een even zelfverzekerde als ontwapenende grijns op het gezicht: Hennie Ramaekers uit Maastricht, 31 jaar jong, sinds een jaar directeur van de Koninklijke Zangvereniging Mastreechter Staar en daarenboven bezielend muzikaal leider van de naar professioneel niveau groeiende Maastrichtse Politiekapel en van de roemruchte harmonie Ste-Cécile uit Eijsden.Tot voor kort voerde Ramaekers ook de directie over de al niet minder befaamde harmonie St.-Michaël uit Thorn.



• *Henny Ramaekers onder zijn zangers: meester maar bovenal vriend.*

Ontvangsten

Zeiden we hierboven enigszins schertsend dat tijdens het Staar-concert alle Wiener Philharmoniker in de zaal zullen zitten, inderdaad zullen daar zijn de vaste en hartsverbonden sympatisanten van het koor met in een der ereloges gouverneur dr. Kremers, burgemeester mr. Baeten, oud-gouverneur mr.dr. Van Rooy en oud-burgemeester mr. W. baron Michiels van Kessenich met hun dames. Zij zullen die avond de muzikale good-will-ambassadeurs uit Maastricht mogen voorstellen aan hoge autoriteiten als de bondspresident van Oostenrijk, de burgemeester van Wenen en een aantal in die stad geaccrediteerde ambassadeurs. Hare Majesteits gezondene mr. De Boer heeft al zijn diplomatieke collega's in de Oostenrijkse hoofdstad uitgenodigd zowel voor het galaconcert op zaterdagavond als voor de mis die de Staar op zondagmorgen zal opluisteren in de Stephansdom. Vrees voor een te beperkte „eerste rang" tijdens het concert behoeft er niet te zijn: de zaal telt maar liefst 2200 plaatsen! Tot de Nederlandse sectie van het publiek behoren ook 45 aannemers uit het Nijmeegse, die een geplande reis naar Wenen een week hebben verschoven om daardoor het concert van de Maastrichtenaren te kunnen bijwonen. Meteen hebben ze „ingeschreven" voor de Heuringenavond die het Staarbestuur op het programma heeft geplaatst...

Voor de zangers en hun volgers staan echter nog drie andere visites op de agenda: vrijdag 23 september --enkele uren na aankomst-- ontvangst door de bondspresident van Oostenrijk met aansluitend een bezoek aan de burgemeester van Wenen, die vervolgens gastheer zal zijn tijdens een de Maastrichtenaren aan te bieden diner. De volgende dag is er 's middags een ontvangst in de Nederlandse ambassade. Het zijn bijzonder eervolle gestes tegenover de Staar, die overigens op het stuk van protocol heel wat gewend is. Niet voor niets voert het koor al vele tientallen jaren het predikaat „koninklijk", mag het koningin Juliana zijn beschermvrouwe noemen en is het door de Duitse televisie jaren geleden met een uitzending van maar liefst drie kwartier ingelijfd bij de twaalf meest bekende en beste koren ter wereld. Dat staat allemaal beknopt weliswaar-- vermeld op de affiches die thans in Wenen het optreden van de Mastreechter Staar aankondigen. „Ezzebleef!", zouden ze in Maastricht zeggen.

29 „nummers"

Welk concertprogramma stelt een Nederlandse dirigent samen voor een optreden in het Mekka van de zangkunst? Hennie Ramaekers gedecideerd: „Bovenal is het de bedoeling ook in Wenen de Staar de Staar te laten zijn. De intendante van de Musikvereinssaal heeft daar onmiddellijk en zonder beperking mee ingestemd. In Wenen lopen ze heus niet uit om een Nederlands koor een avond lang operettenummers te horen zingen. Wat dat betreft, zijn ze de crème de la crème gewend. Vergeet daarbij niet, dat de zaal waar wij zingen het home is van de beroemde Wiener Männersangverein".



• *Praeses Harry Schreurs: een moeilijke taak.*

Nu mag de Staar goed zijn ingevoerd in het operetteland, zij heeft ook nog tal van andere koorwerken op het repertoire. Zoveel zelfs, dat Hennie Ramaekers maar liefst 29 stuks mee naar Wenen neemt.

Het concert in de Musikvereinssaal opent met drie werken in religieuze sfeer: Magnificat van Nieland, Credo van Gretchaninoff en Les Martyrs van Gounod. De volksliederen komen daarna aan bod met Le Rossignol van Grétry, Sérénade d'Hiver van Saint-Saëns, Yeroeshalaim van Mulder/Ramaekers en Reiterlied van Klefisch. Als een origineel werk voor mannenkoor van Nederlandse origine brengt de Staar „Man is a tool-using animal" van Keuning, uit te voeren met slagwerkers en quatre mains-pianobegeleiding. Na de pauze breken de Maastrichtse zangers de registers open van opera, operette en musical, allereerst: Coro di Rebelli uit Ernani van Verdi, O Isis und Osiris en het Chor der Priester uit Die Zauberflöte van Mozart, Lascia ch'io pianga uit Rinaldo van Händel en La Vergine degli Angeli uit La Forza del Destino van Verdi. De Mastreechter Staar vervolgt met: Die Juliska aus Budapest uit Maske in Blau van Raymond en Iech bin nur ein armer Wandergesell uit Der Vetter aus Dingsda van Künneke. Het concert wordt besloten met „Maria" uit de West Side Story van Bernstein, „I could have danced all night" uit My Fair Lady van Loewe en Hey, Look me over uit Wildcat van Coleman. „Dan hebben we de zes rubrieken uit het Staarrepertoire gebundeld in een boeket voor elck wat wils", constateert dirigent Ramaekers. Welke toegiften hij achter de hand houdt? Een jongensachtige glimlach omlijst het antwoord: „Natuurlijk een lied van Robert Stolz: „Auf der Heide blühen die letzte Rose" in een speciaal mannenkoorarrangement". Zich blijvend bewust van de missie die hij en zijn koor in Wenen te vervullen krijgen, herhaalt hij: „Ook in Wenen moet de Staar zich presenteren zoals zij in werkelijkheid is, anders pleeg je een stuk bedrog... Het is overigens niet zo belangrijk wèlke werken je zingt, maar hóe. Reken maar dat er critici in de zaal zitten!!"

Beproevingen

Zondag 25 september mag het 94 jaar oude mannenkoor uit Maastricht in de historische Stephansdom de hoogmis opluisteren. Daarbij staan de microfoons open van de Oostenrijkse radio en van de Nederlandse maatschappij Phonogram, die de Maastrichtse kerkzang life zal opnemen voor een plaat die rond Kerstmis zal verschijnen. Aan deze uitvoering verlenen ook Marjon Lambriks, Marco Bakker en Franz Falter hun medewerking. Gezongen worden: Magnificat van Nieland (met orgel), Flos Carmeli van A. de Klerk (a capella), Credo van Gretchaninoff (met solist), Heilig-Heilig van Schubert (a capella), Deep River van Burleigh (a capella), Agnus Dei van Bizet (soliste en orgel), Lascia ch'io pianga van Händel (met orgel) en Les Martyrs van Gounod, eveneens met begeleiding van orgel.



• *Tientallen van deze affiches kondigen thans in muziekstad Wenen de toekomst aan van de Mastreechter Staar.*

Een concertreis naar Wenen mag in artistiek opzicht een hele uitverkiezing zijn (zeker in de allure die de Staar krijgt aan te nemen!), in organisatorisch opzicht is zij niet minder een onderneming van formaat. Breng maar eens 351 personen collectief over naar en onder in een honderden kilometers verder gelegen stad van wereldfaam. En regel dan en passant het verloop van een aantal verplichtingen met inbouw van enige speelruimte voor de ondefinieerbare „Mestreechter Geis". Voor die klus heeft het bestuur van de Mestreechter Staar de afgelopen maanden gestaan. Het was uitgerekend de periode waarin de vereniging als zodanig een der zwaarste beproevingen in haar bijna een eeuw oude bestaan moest doorstaan. Vrij onverwacht lag de dirigeerstok op tafel na 29 jaar lang in handen van dezelfde man te zijn geweest. Naast de dirigeerstok kwam enkele maanden later de voorzittershamer te liggen, vergezeld van de ontslagbrief die de helft van het aantal bestuursleden deed toekomen aan de vroegere secretaris die tijdens een bewogen ledenvergadering door verreweg de meerderheid van de zangers was gekozen als hun nieuwe voorzitter, in Staarterminologie „praeses" geheten. De nieuwe zakelijk leider, Harry Schreurs, heeft brokken moeten lijmen en vakatures moeten vullen. Het is hem en zijn medebestuurderen gelukt. In het organisatorische vlak zijn alle sleutelposities weer bezet en in artistieke zin wordt de Staar thans gerund door een driemanschap: dirigent Henny Ramaekers, zangpedagoog Peter Kokkelmans uit Eys en vaste concertpianist Jo Dusseldorp uit Meerssen. Henny Ramaekers: „Ik ben onmiddellijk te vervangen". Hij verduidelijkte dan dat Kokkelmans en Dusseldorp de allerbeste papieren op zak hebben: de eerste is onder meer leraar aan het Maastrichts Conservatotium en directeur van het Koninklijk Caeciliakoor in Vaals. De tweede hoofdleraar piano aan het Maastrichts Conservatorium en directeur van het Meerssens Basilicakoor. Vult praeses Schreurs aan: „De Staar moet muzikaal aan de top blijven. Om die reden is het zaak de eigen top op niveau te houden!"

Vertrouwen

Beiden zijn zeer te spreken over de huidige gang van zaken. Ramaekers: „Dat maar liefst 171 van de 188 actieve zangers hebben ingeschreven voor Wenen betekent een record in de geschiedenis van het koor en vormt voor mij het stellige bewijs dat het goed met de Staar gaat en men vertrouwen stelt in het bestuur en in mij. Zo zie je: de zangers zelf bepalen wat er gebeurt!!"

Servé Overhof

Steunt de Limburgse gehandicaptensport

Elke week een prijs van duizend gulden

door Will J. Poulssen

HEERLEN - Puzzelaarsters en puzzelaars (en zij die het nog worden) het is weer zover. Vandaag begint het Limburgs Dagblad met de traditionele puzzelcompetitie. Een half jaar lang - om precies te zijn zesentwintig keren - kunt u uw oplossingen insturen en meedingen naar een van de vele prijzen, waaronder elke week als hoofdprijs een bedrag van 1.000 (duizend) gulden schoon in het handje. Verder elke week ook nog zes andere prijzen en... als bijzondere attractie straks voor puzzel 26 een extra hoofdprijs in de vorm van een auto: een Opel Kadett City S...

Natuurlijk is de opbrengst ook deze keer weer bestemd voor een goed doel en wel de gehandicaptensport in Limburg. Achter dit doel staat de Stichting Bevordering Gehandicaptensport Limburg, een organisatie die niet genoeg gesteund kan worden bij haar streven mogelijkheden te scheppen tot sportbeoefening door lichamelijke en geestelijke gehandicapten.

Het is bekend dat de sportbeoefening grote waarde heeft voor de valide mensen, maar het is bijna een levensvoorwaarde voor die groepen in onze samenleving die gehandicapt zijn en daardoor in een uitzonderingspositie verkeren. Zij dreigen geïsoleerd te raken en dit dient toch echt voorkomen te worden. Trouwens, ook de gehandicapte mens heeft recht op een stuk welzijn in de vorm van sport en spel.

Cijfers

Wist u dat er in Limburg 3,25% van de puzzelactie. Van de door bewegings- en /of verplaatsingbeperking? In duidelijker cijfers uitgedrukt zijn dit circa 32.000 personen. Hieronder bevinden zich ongeveer duizend (naar schatting) gebruiksters of gebruikers van een rolstoel. Het aantal visueel gehandicapten (i.c. blinden) wordt in onze provincie op 600 tot 800 geschat. En het aantal auditief gehandicapten die geheel doof zijn ligt tussen de 700 en 900. Door het groot aantal verkeersslachtoffers neemt het aantal gehandicapten de laatste jaren hand over hand toe.

Sportbeoefening door gehandicapten is duur. Zo duur zelfs dat zonder extra financiële steun die sportbeoefening gewoon niet mogelijk is. Helaas moet geconstateerd worden, dat er over het algemeen nog te weinig mogelijkheden voor de gehandicapten zijn om te sporten. Er zal dan dan ook drastisch gewerkt moeten worden aan de uitbouw van deze mogelijkheden. Het Sportcentrum voor gehandicapten in Hoensbroek kan hierbij een belangrijke rol spelen

Maar goed, u krijgt thans een prachtige gelegenheid om financieel daadwerkelijk iets te doen voor de sportbeoefening door gehandicapten. Indien u 26 weken lang deelneemt kost u dat (al naar gelang u per giro of per briefkaart meedoet) tussen de f. 39 en f. 51. Voor dit bedrag hebt u 26 keer de kans duizend gulden of een van de andere prijzen te winnen, waaronder zelfs een Opel Kadett City S. Stel dat elke week 10% van de Limburgs Dagblad abonnees meedoet, dan brengen we met z'n allen in totaal toch eventjes zo'n slordige 300.000 gulden bruto bij elkaar. Zou dat effe mooi wezen...

INLICHTINGEN

Wie telefonisch inlichtingen wenst over de puzzelaktie dient zich in verbinding te stellen met 04490 - 12716. Schriftelijke inlichtingen moeten gericht worden aan: Puzzelaktie Limburgs Dagblad, Postbus 300, Sittard.

DE PRIJZEN

Als hoofdprijs is deze week weer een bedrag van f. 1.000 (duizend) in contanten beschikbaar. Verder zijn er te winnen:

Een 1 persoons IDEENS donsdekbed van 135 x 200 cm, ter waarde van f. 229, beschikbaar gesteld door SCHUNCK BV, Heerlen - Geleen.

Een huishoud-textielpakket naar keuze, ter waarde van f. 185, beschikbaar gesteld door DE ZWALUW, Heerlen.

Een Bosch 2 toeren klopboormachine, ter waarde van f. 183, beschikbaar gesteld door de firma VAN DOOREN, In de Cramer 17, Heerlen.

Een Kodak 177 X in geschenkverpakking camera-set, inclusief flitsblokjes, film, draagriem en drie jaar garantie, ter waarde van f. 97,10, beschikbaar gesteld door FOTO BONKE, Akerstraat 24, Heerlen.

Een Philips haarkrulset HP 4120, ter waarde van f. 65, beschikbaar gesteld door de firma H. KREMERS, Heerlerheide-Schaesberg.

Een Philips hoofdtelefoon N 6305, ter waarde van f. 29, beschikbaar gesteld door de firma H. KREMERS, Heerlerheide-Schaesberg

EXTRA HOOFDPRIJS

Iedereen die aan het einde van de puzzelaktie een goede oplossing inzendt van puzzel 26 dingt mee naar de extra hoofdprijs bestaande uit een Opel Kadett City S, beschikbaar gesteld door CANTON-REISS GENERAL MOTORS, Heerlen

Als oplossing voor deze puzzel wordt gevraagd het aantal letters K voorkomende in alle 26 puzzeldiagrammen. Het is dus van belang elke week deze letters te tellen.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn. Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris, Prof. Mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste één gulden en vijftig cent (f. 1,50) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden en vijftig cent (f. 1,50) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor de Stichting Bevordering Gehandicaptensport Limburg, welke zich ten doel stelt de gehandicaptensport in Limburg te bevorderen en te koördineren en daar waar nodig en mogelijk te begeleiden.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligste uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris, Prof. Mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossingen alsmede het aantal daarin voorkomende letters K zijn bindend.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 25 juli 1977 aan de Stichting Bevordering Gehandicaptensport Limburg te Maastricht vergunning verleend onder nr. L.O. 770/014/047.

Puzzelcompetitie no. 1

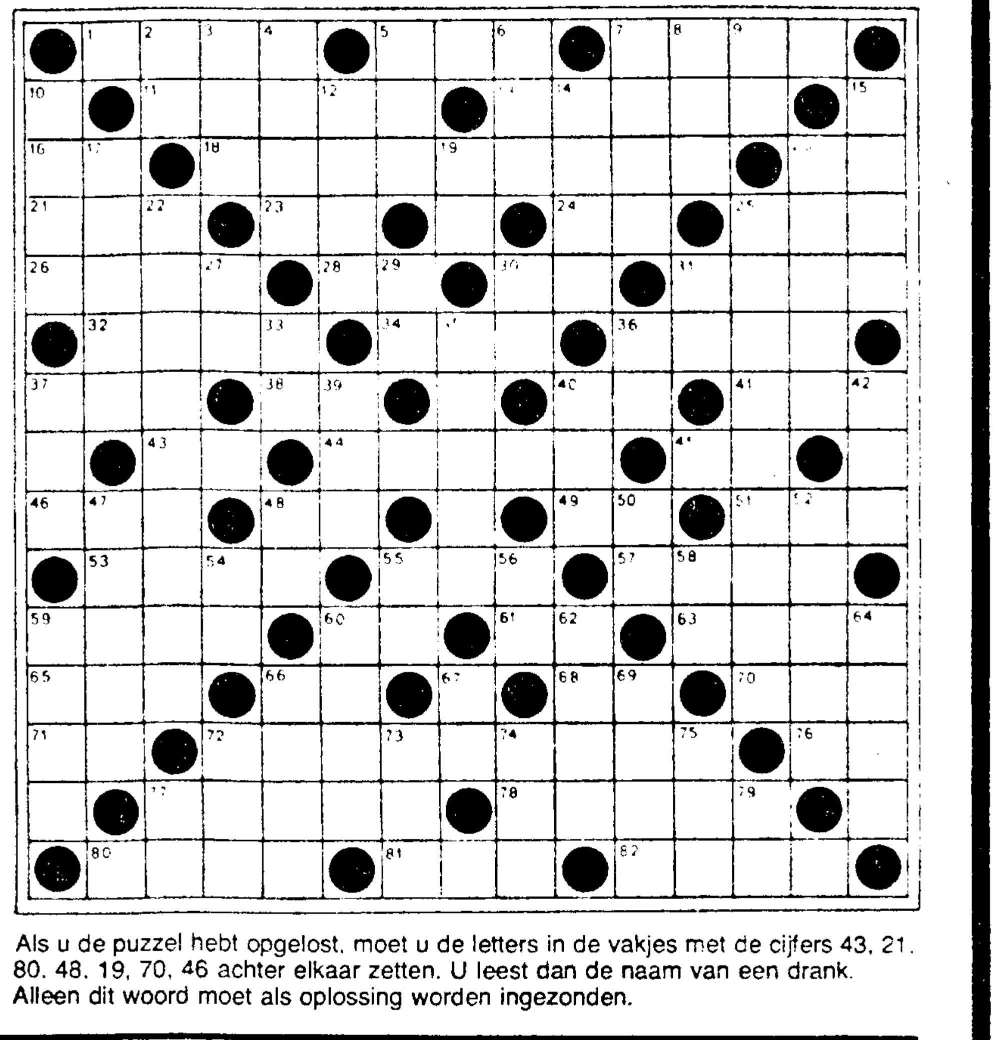
Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens één gulden en vijftig cent over te maken naar

**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 60 15 30
Postbus 300
Sittard**

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering tenminste één gulden en vijftig cent extra en adresseer de kaart aan:

**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 300
Sittard**

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van de laatste puzzel (no 26) – een Opel Kadett City S – moet bij de oplossing tevens worden vermeld het aantal letters K uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men dient dus zeer nauwgezet de letters K te tellen en voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen te bewaren.



Als u de puzzel hebt opgelost, moet u de letters in de vakjes met de cijfers 43, 21, 80, 48, 19, 70, 46 achter elkaar zetten. U leest dan de naam van een drank. Alleen dit woord moet als oplossing worden ingezonden.

HORIZONTAAL:

1. reservoir; 5. mannelijk schaap; 7. deel van het gezicht; 11. studenteneetgelegenheid; 13. esdoorn; 16. Amsterdams Peil (afk.); 18. zonder einde; 20. schuifbak; 21. voorzetsel; 23. en omstreken (afk.); 24. ons inziens (afk.); 25. ijzerhoudende grond; 26. biet; 28. rijksgrens (afk.); 30. meisjesnaam; 31. regel; 32. Europeaan; 34. zangstem; 36. woede; 37. rustplaats; 38. geluid van een ezel; 40. voorzetsel; 41. woonboot; 43. kosten koper (afk.); 44. draaien; 45. voorzetsel; 46. prul; 48. dominee (afk.); 49. bijwoord; 51. electrisch geladen deeltje; 53. vrucht; 55. gewicht; 57. bergplaats; 59. part; 60. met name (afk.); 61. tegenover (afk.); 63. jongensnaam; 65. artikel (afk.); 66. bazige vrouw; 68. voorzetsel; 70. plechtige gelofte; 71. achter; 72. huisschoen; 76. rhenium (afk.); 77. rondgang; 78. wondvocht; 80. bars; 81. plezier; 82. klap.

VERTICAAL:

2. americium (afk.); 3. ontkenning ; 4. gewricht; 5. wiel; 6. dwaas; 7. prachtig; 8. heerlijk; 9. de onbekende; 10. tandbeen; 12. knevel; 14. smaad; 15. vervelende; 17. motorpech; 19. voegwoord; 20. gelooide huid; 22. jammerkreet; 25. orgelspeelster; 27. lager onderwijs (afk.); 29. bevel; 30. administratietroepen (afk.); 31. onder andere (afk.); 33. Romanun Imperium (afk.); 35. studeren; 36. Reverende Pater (afk.); 37. speelgoed; 39. grote bijl; 40. Engels telwoord; 42. keukengerei; 47. gezongen toneelspel; 48. doctor (afk.); 50. godsdienst; 52. roofdier; 54. meetstok; 55. niet even; 56. sint (afk.); 58. adjudant-onderofficier (afk.); 59. erkentelijkheid; 60. korf; 62. fruit; 64. rivier in Duitsland; 66. mogelijkheid; 67. rivier in Italië; 69. slag; 72. duw; 73. moment; 74. hevig; 75. deel van het oor; 77. recto (afk.); 79. deel van de mast.

Aannemersbedrijf LIMBO B.V.
Heerlerbaan 127,
HEERLEN,
tel.: 045-41 44 48.

vraagt met spoed voor het werk Cadzand:

1 ploeg metselaars
afdimmerlieden
1 tegelzetter

Melden dag. tijdens kantooruren van 9-17 uur. Zat. van 10-12 uur.

Met spoed gevraagd

SERVICE-MONTEUR

voor grote huishoudelijke apparaten met kennis van koeltechniek, in bezit van rijbewijs B-E, kennis van Engelse taal strekt tot aanbeveling.

Soll. te richten aan **Meens Electro,** Markt 3, Schinnen, tel. 04493-1288.

FIRMA GEVA
zoekt voor diverse projekten (Duitsland)

CV-MONTEURS

en

LOODGIETERS

Voor nadere inlichtingen: tel. 045-452889. (Zonder vakkennis onnodig te solliciteren).

10.575,-

Incl.: voorwielaandrijving, rembekrachtiging, stuurslot, achteruitrijlampen, 3 punts rolgordels, stoelen met vaste hoofdsteunen, etc. Bovendien: door en door betrouwbaar. Tijdelijk gratis radio.*

Datsun Cherry.

De complete auto in de 10 mille klasse.

Er rijden er tienduizenden op de Nederlandse wegen. En dat is niet voor niets. De Cherry is een volwassen, betrouwbare auto. Met veel extra's en erg zuinig (1 op 14,2 bij 100 km/u). f 10.575,-. Waar krijgt u nog zo veel voor zo weinig?



NU OOK LEVERBAAR IN SEMI-AUTOMAAT UITVOERING

Datsun doet niet minder.

DATSUN Prijzen incl. BTW af Lisse: 2-deurs vanaf 10.575,-; voorts leverbaar als 4-deurs, coupé en stationwagen.

*Inclusief montagekosten. De aanbieding geldt voor de Cherry F-II, mits gekocht in de maand september.

BASTIAANS AUTOBEDRIJF SPOORSINGEL 50 HEERLEN TEL. 712120

GARAGE OLYMPIA GEBR. SMEETS BEKKERWEG 29-31 HEERLEN TEL. 713555

WIFAC bv is een organisatie voor de verkoop van grafische machines en materialen, gevestigd in het centrum van Amsterdam.

Voor onze produktgroep Compugraphic zoeken wij een

verkoopspecialist fotozetten

Vereisten zijn:
- kennis van zettechnieken
- kommerciële buitendienstervaring
- enige kennis van de Engelse taal

Wij bieden 15 maanden vast salaris, opname in pensioenfonds, onkostenvergoeding en een auto van de zaak.

Als u interesse hebt voor deze funktie verzoeken wij u telefonisch of schriftelijk kontakt op te nemen met onze personeelsafdeling, t.a.v. de heer [illegible] Hilst.

wifac bv

Prinsengracht 783-785, Amsterdam. Tel. 020-262234.

Zwaans b.v. is een concern dat zich bezighoudt met de import, verkoop en service van interne en externe transportgoederen.
Zij heeft vestigingen in Nederland, België, Duitsland, Egypte en Saoedi Arabië.

Wegens de grote expansie van zijn vestigingen in Saoedi Arabië (Jeddah, Riyadh en Al Khobar) zoekt hij nu:

ERVAREN SERVICEMONTEURS

(voor grondverzetmachines)

Hun taak zal bestaan uit het afleveringsklaarmaken van grondverzetmachines en het verrichten van alle voorkomende onderhouds- en reparatiewerkzaamheden aan deze machines.
Ervaring in een soortgelijke funktie is een vereiste.
Leeftijd tussen 25 en 30 jaar, ongehuwd.

Wij bieden naast een uitstekende salariëring en aantrekkelijke sekundaire arbeidsvoorwaarden een goede opvang ter plaatse en geregeld betaald verlof voor bezoek aan Nederland.

Zij die voor bovengenoemde funktie belangstelling hebben, kunnen hun schriftelijke sollicitatie zenden aan:

Zwaans b.v., Postbus 134, Sittard t.a.v. mevrouw C. A. F. Dols, afdeling personeelszaken.

ALPHEN AAN DE RIJN - HEERENVEEN - SITTARD - HOOGEVEEN

ZWAANS bv

WERK AAN DE WINKEL



Met spoed gevraagd

elektromonteurs
met ervaring

loodgieters
met ervaring

produktiemedewerkers
voor relatie te Roermond
volcontinudienst

Bel of kom even langs:
Heerlen: Raadhuisplein 14a, 045-71[illegible]
Maastricht: Stationsstraat 13, 043-50649
Roermond: Willem II-singel 14, 04750-18464

ASB uitzendbureau

ARCHITECTENBUREAU G. J. W. SNELDER B.N.A. te Maastricht

vraagt:

EEN BOUWKUNDIG MEDEWERKER KOSTEN-DESKUNDIGE

VEREISTEN:
- H.T.S. of gelijkwaardige opleiding.
- ruime ervaring
- goede contactuele eigenschappen en redactionele vaardigheid.
- leidinggevende capaciteiten.

TAAKOMSCHRIJVING:
- het maken van bestekken en begrotingen
- het voeren van prijsonderhandelingen
- het bewaken van project-budgets
- het bijwonen van bouwvergaderingen op directie-niveau.

Eigenhandig geschreven sollicitaties, welke strikt vertrouwelijk zullen worden behandeld, binnen veertien dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan Architectenbureau G. J. W. Snelder, Architect B.N.A., postbus 362, Maastricht.

GM GENERAL MOTORS — alfa romeo

ACL auto centrale limburg bv

Automobielmij. MERCURIUS
Honigmanstraat 61-63, Heerlen. Telefoon: 045-714441.

MODERNA B.V.
projectinrichting

vraagt voor spoedige indiensttreding:

telefoniste/typiste

vereisten:
MAVO-diploma
typediploma
kennis van de Franse en Duitse taal.
Typeërvaring strekt tot aanbeveling.
Leeftijd: ca. 18 jaar.

Sollicitaties, schriftelijk of mondeling aan:
Moderna b.v.
Postbus 90,
Nijverheidsstraat 4, Sittard.
T.a.v. mej. Dohmen. Tel. 04490-16844.

LAEVEN B.V.
BOUWONDERNEMING

Wij zoeken nog

3 ERVAREN METSELAARS

voor in vaste dienst.

Melden bij uitvoerder P. Wouters, Plan Douve Weien Heerlen, van ma. 7.30 tot vrijd. 16.00 uur. Tel. kantoor 045-718333 tst. 117.

Met spoed gevraagd voor nieuwbouw

ERVAREN METSELAARS

hoog loon

Aanmelden iedere dag van 9 tot 21 uur.

BOUWBEDRIJF A. P. M. RUGL
Corneliusstraat 4 Hoensbroek tel. 045-212642.

Stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg Kerkrade

Onder de Stichting ressorteren twee verpleeghuizen, drie verzorgingstehuizen en enkele honderden bejaardenwoningen. Het totale personeelsbestand bestaat uit circa 500 medewerkers.

Op de samenwerkende afdelingen fysiotherapie van de verpleeghuizen, waar psycho-geriatrische patiënten en somatische zieken verpleegd worden, hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor:

fysiotherapeuten

Wij denken aan personen die
- willen samenwerken in een team, waarin naast arts, verpleging en maatschappelijk werk, de logopedie en bezigheidstherapie deelnemen
- mee willen werken aan het begeleiden van bewegingstherapie in groepen
- stagiaires willen begeleiden.

Alvorens te solliciteren kunt u nadere informaties verkrijgen bij het Hoofd Fysiotherapie (tel. 045-457041) of bij de Geneesheer-Directeur (045-455451).

Sollicitaties kunt u richten aan de afdeling Personeelszaken, Markt 52 te Kerkrade.

Markt 52
Tel. 045-455451

Zwaans b.v. is een dynamische, snel groeiende handelsfirma, die kapitaalgoederen importeert uit Amerika, Frankrijk, Japan en Engeland, t.w.: Mack-kippers en trekkers, Potain-bouw- en werfkranen, Toyota-vorkheftrucks, Clark-mobiele kranen e.a. Door de veelheid van productgroepen is Zwaans verdeeld in 4 divisies.

Voor de divisies Extern Transport en Mobiele Kranen zoeken wij voor zo spoedig mogelijke indiensttreding:

DIESEL- EN HYDRAULIEKMONTEURS

Minimale opleiding: LTS-autotechniek.
Hun taak zal bestaan uit het bedrijfsklaar maken en repareren van Mack-kippers en trekkers en Clark-mobiele kranen.
Ervaring in soortgelijke werkzaamheden strekt tot aanbeveling.
Naast een goede salariëring kunnen wij ook aantrekkelijke sekundaire arbeidsvoorwaarden in het vooruitzicht stellen.
Zij die voor bovengenoemde funktie belangstelling hebben, kunnen hun schriftelijke sollicitatie zenden aan:

Zwaans b.v., Postbus 134, Sittard. Voor informatie kunt u bellen: 04490-10566. Zowel schriftelijk als telefonisch kunt u zich wenden tot de heer J. J. Offermans, technisch manager van de vestiging Zwaans Sittard.

ALPHEN AAN DE RIJN - HEERENVEEN - SITTARD - HOOGEVEEN

ZWAANS bv

Nimox Holding N.V. is een dynamische internationale groep van ondernemingen met handels- en dienstverlenende aktiviteiten. De omzet bedraagt ruim 100 miljoen gulden per jaar.
Bij een van onze dochterondernemingen, een personen- en bedrijfswagendealer gevestigd te Roermond vragen wij een

ADMINISTRATEUR

Hij zal de verantwoording dragen voor het totale administratieve gebeuren binnen het bedrijf en moet dan ook naast boekhoudkundige kennis, beschikken over organisatorische en leidinggevende kapaciteiten.

Zijn boekhoudkundige kennis zal op M.B.A.-niveau moeten liggen, doch vooral hechten wij voor deze funktie veel waarde aan ervaring, opgedaan in een vrij zelfstandige funktie.

Minimum leeftijd 25 jaar.

Voor de juiste persoon bieden wij naast een goede beloning ook een prettige en interessante werkkring binnen een dynamisch en volgens moderne managementtechnieken geleid bedrijf.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Nimox Holding N.V., Helftheuvelpassage 22, Postbus 2149 te 's-Hertogenbosch. (t.n.v. de heer W. Mathijsen).

nimox

DRUIT

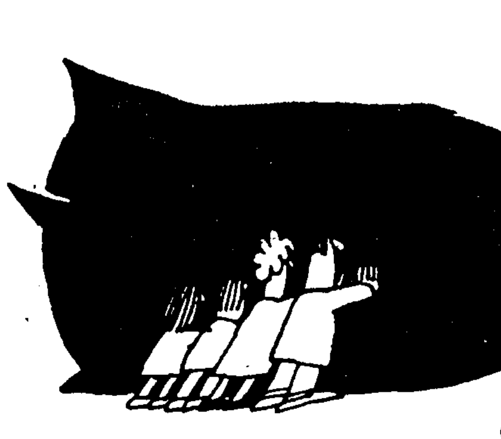
Wie heeft interesse ?

Aangeboden:

KURSUS PROGRAMMEREN EN PUBLICITEIT

GULPEN - Op 20 september start het Centrum Voor Jeugd en Jongerenwerk in Gulpen een centrale kursus ,,Programmeren en Publiciteit." Deze praktisch gerichte kursus bestaat in principe uit drie bijeenkomsten van telkens twee uur. De data: 20 september, 27 september en 4 oktober, telkens om 20 uur.
De kursus, die verzorgd wordt door het Provinciaal Serviceburo in Roermond, kost 30 gulden. Dit bedrag wordt omgeslagen over het totaal aantal deelnemers per avond.
De korte inhoud: op de eerste avond wordt gesproken over het afstemmen van een programma-aanbod, het verschil tussen informatieve, kulturele en rekreatieve programma's en de mogelijkheden tot het verzamelen van tips en ideeën.
Op de tweede avond komen de mogelijkheden van de bezoekers, de financiële en publiciteitsmogelijkheden en de geschikte accommodatie aan bod.
De slotavond bevat naast de gebruikelijke evaluatie ook tips over het programmeren op kortere en langere termijn en van projecten.
Deze kursus kan in elke plaats herhaald worden bij een minimale deelname van 10 personen.

ATOOM ENERGIE? NEE BEDANKT



Wie doet mee aan Kalkar-demonstratie

**Op zaterdag 24 september wordt er een demonstratie gehouden bij het bouwterrein van de kweekreaktor in Kalkar (een Duits plaatsje bij Nijmegen). De eisen van de demonstranten: het afzien van verdere steun aan snelle kweekreaktorontwikkeling, afkeuring van de Duitse en Nederlandse atoomplannen en een andere energiepolitiek.
Het is niet de bedoeling dat het bouwterrein in Kalkar bezet wordt, omdat de organisatoren gekozen hebben voor een geweldloze demonstratie. Men wil daardoor aantonen dat de protesten tegen de kernenergie geen zaak zijn van een harde kern, zoals de Duitse overheid na de veldslagen in Brokdorf heeft willen aantonen. Gisteravond heeft in het Sittardse Donkiesjot een voormanifestatie plaatsgevonden. Wie daar niet aan heeft deelgenomen en toch aan deze manifestatie wil deelnemen, kan het best kontakt opnemen met het Sittardse jongerencentrum: 04490-13585.**



LAATSTE NIEUWS

Concert Camel voorlopig(?) afgelast.

*SITTARD – De affiesjes waren al gedrukt, de persberichten de deur uit, toen Jan Smeets deze week een telefoontje uit Engeland kreeg dat het geplande concert van Camel in de Sittardse schouwburg niet kan doorgaan in verband met een onverwacht televisieoptreden voor Camel bij de BBC.
De groep heeft aangeboden om eind oktober, na het Duitslandtoernee, naar Sittard te komen. Buro Pinkpop onderhandelt daar nu over met de direktie van de Sittardse schouwburg. De moeilijkheid is dat dit concert dan twee dagen na het optreden van de Chieftains zou moeten plaatsvinden. Ook Ry Cooder heeft onverwacht voor problemen gezorgd. Hij wenst op 8 oktober niet op te treden, omdat hij dan aan zijn verplichte (!) rustdag toe is. Cooder huldigt het principe: ,,5 concerten, één rustdag". Nu wordt geprobeerd om de Rodahal op 9 oktober vrij te maken. Een behoorlijk probleem omdat deze Kerkraadse ,,sporthal" elke zondagmiddag volgeboekt is.*

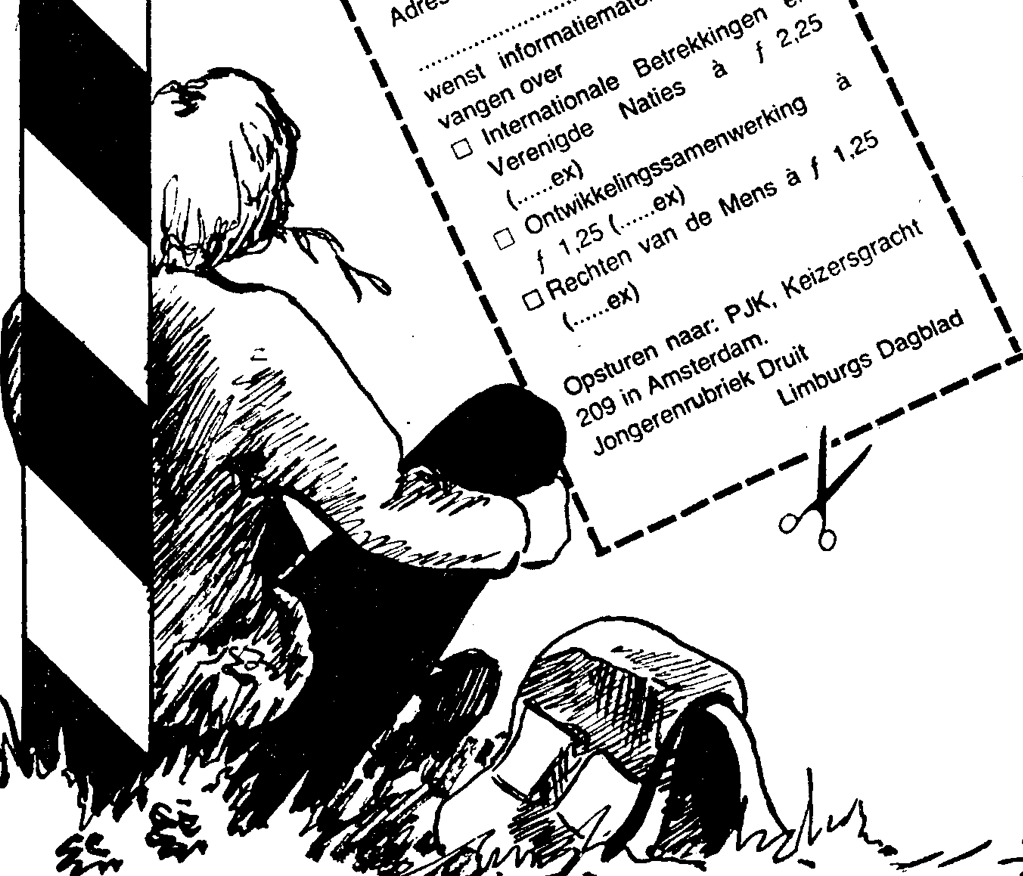
Het politiek jongeren-kontakt gaat weer de boer op

AMSTERDAM – Het politiek jongeren Kontakt (PKJ) is een organisatie, die erg veel voor de politieke bewustwording van jongeren doet. Het is daarom vanzelfsprekend dat DRUIT best veel aandacht aan het PKJ wil besteden, zeker omdat men die belangstelling in deze herfstmaanden voor honderd procent verdient. Waarom zal in onderstaand relaas wel duidelijk worden.

BON DEELNAME PKJ-PROJEKT

Naam..
Adres.......................................
wenst informatiemateriaal te ontvangen over
☐ Internationale Betrekkingen en Verenigde Naties à ƒ 2,25 (......ex)
☐ Ontwikkelingssamenwerking à ƒ 1,25 (......ex)
☐ Rechten van de Mens à ƒ 1,25 (......ex)

Opsturen naar: PJK, Keizersgracht 209 in Amsterdam.
Jongerenrubriek Druit Limburgs Dagblad




VN krant
Verenigde Naties krant GRATIS 5e jaargang no.2
MOORD OP BASKEN
SPANJE BLIJFT TOCH LID VAN DE V.N.
Gromyko: Atoomproeven verbieden
korea
midden-oosten
INHOUD
Gromyko en Kissinger
Spanje blijft lid
Noord- en Zuid-Vietnam geen lid VN
Idi Amin Dada
Een papieren oorlog
De krant in de klas

● *De VN-krant ook dit jaar weer op de scholen en in vormingscentra.*

Niet gebonden

Het Politiek Jongeren Kontakt is niet gebonden aan één partij. Het PKJ-bestuur wordt gevormd door vertegenwoordigers van een groot aantal politieke jongerenorganisaties. Men richt zich op alle jongeren in Nederland en beslist niet alleen op jongeren die in partijverband politiek aktief zijn. Het doel: jongeren in Nederland zoveel mogelijk laten deelnemen aan het politiek proces. Welke wegen bewandelt men om die doelstelling te bereiken? Op de eerste plaats zijn er op het secretariaat in Amsterdam twee konsulenten politieke vorming, waarop leraren en vormingswerkers een beroep kunnen doen bij het samenstellen van politieke lesprogramma's en werkmaterialen.

Informatie

Verder houdt het PKJ zich ook bezig met het opzetten van projekten voor het onderwijs en vormingswerk. Het bekendste projekt, dat nu al voor de zevende achtereenvolgende keer georganiseerd wordt, heet: ,,Internationale betrekkingen en Verenigde Naties". Dit komt omdat ieder jaar een jongerenvertegenwoordiger uit de PKJ-geledingen wordt opgenomen in de officiële Nederlandse delegatie naar de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. Van half september tot half december verblijft hij in New York. Hij verzamelt daar informatie, schrijft artikelen en neemt interviews af voor het Projektmateriaal voor scholen en vormingscentra. Na terugkomst uit New York bezoekt die jongerenvertegenwoordiger deze instituten.

Permanent

Nog wat meer informatie over dat projektmateriaal. Voor het eerst heeft dat materiaal een wat permanenter karakter gekregen en omvat een zogenaamd basisblok en twee themablokken. Het eerste verschijnt half september en bevat twee leerlingenboekjes over ,,Internationale Betrekkingen" (daarin komen aan de orde de begrippen ,,staat", ,,betrekkingen", ,,samenwerking" en ,,konflikt") en ,,Verenigde Naties" (daarin een overzicht van de geschiedenis, de structuur en de werkwijze van de VN). In januari 1978 zal hierbij een VN-aktualiteitenkrant worden uitgegeven, die door de jongerenvertegenwoordiger in New York wordt geschreven.
Begin december verschijnt het eerste themablok over ,,ontwikkelingssamenwerking", bestaande uit basismateriaal en een krant met als thema ,,Water en Woestijn", die aansluit bij de aktuele VN-konferenties over deze onderwerpen.
Half februari tenslotte een themablok over **,,Rechten van de Mens"**, dat naast het basismateriaal een krant over ,,Politieke Gevangenen" bevat. Het projekt wordt besloten met een serie van drie radiouitzendingen over dit onderwerp.

Via onderstaande bon kunnen Druitlezers in het bezit komen van het projektmateriaal. We raden leerlingen aan via hun leraar maatschappijleer dit materiaal klassikaal aan te vragen en te behandelen. (Er is ook een zogenaamde lerarenmap met tal van didaktische aanwijzingen voorradig).

DRUITSMIJTER

Het geweld dat Westduitse en Zuidmolukse **jongeren** hebben toegepast heeft wel opschudding in onze samenleving teweeg gebracht. Hoe komt het dat jonge mensen zich zo agressief tegen deze maatschappij afzetten, dat ze alleen nog maar naar wapens wensen te grijpen?

Er is een rode draad: het politieke verleden (en heden) van deze jongeren. De zestiger jaren hebben vele mondige jongeren voortgebracht. De ontevredenheid bij sommigen uitte zich in radicalisme. Gelukkig bestond in ons land en in andere Westeuropese landen de mogelijkheid om die drang naar een radicale omwenteling in structuren onder te brengen. We kenden in ons land bewegingen als Provo en in minder mate de kabouters. We hadden (en hebben nu nog) politieke partijen als CPN, PPR en PSP. Organisaties, waar jongeren met radicale opvattingen terecht konden en kunnen.
In West-Duitsland was dat niet het geval. Legale linkse beweginngen kregen daar geen kans om te groeien. De SPD, in omvang toch al te groot om als echte uitlaatklep voor radicalen te funktioneren, verrechtste. Het toen ontstane gevoel van bitterheid en machteloosheid is de voedingsbodem geworden voor bewegingen als de Rote Armee Fraktion.
Ook bij de zuidmolukkers heerst een gevoel van machteloosheid om via politieke wegen hun doel te bereiken.
Het moet opvoeders van nu daarom duidelijk zijn, dat men open moet staan voor het kritisch vermogen van jongeren van deze tijd, dat men hun conflictsituaties moet proberen te begrijpen, en vooral moet men de jongeren erop wijzen dat wij in Nederland wel via politieke wegen maatschappelijke problemen geweldloos kunnen oplossen. Een politieke (her?) opvoeding op scholen en in gezinnen is een noodzaak, willen we voorkomen dat de kinderen van nu de terroristen van morgen zijn.

TJEU SEEVERENS

Belgisch weekend Brunssum



● *Het duo Carboon vandaag in de Roermondse Oranjerie.*

BRUNSSUM – Zaterdag 24 en zondag 25 september wordt in Brunssum een Belgisch weekend gehouden. Zet je eerste gedachten over de bekende moppen maar overboord want het wordt een serieus staaltje van jongerenuitwisseling tussen twee Beneluxlanden. Dat wil niet zeggen dat het programma dat voor iedereen opengesteld is niet een mengsel zou zijn van grappige muziek en amusante (leerzame) aktiviteiten. De 60 Belgische jongeren in de leeftijd van 16 jaar en ouder komen volgende week zaterdag om 11 uur in Brunssum aan. Van 14 uur tot 16 uur treedt de volksdansgroep ,,Patsjoepel" op in het Brunssumse ontmoetingscentrum aan de markt. Om 16.30 uur wordt een tentoonstelling van Belgische kunstenaars in hetzelfde centrum geopend en de muzikale bijdrage levert het Phalesius ensemble. Onder die naam musiceert een achttal fluittisten die zowel in België als in Nederland succes oogstten met hun vertolking van Renaissancemuziek. Om 17.30 uur wordt een bezoek gebracht aan het revalidatiecentrum Hoensbroek. Vanaf 20.30 uur treedt de Belgische kabaret-rockgroep Den Albatros op. Deze formatie is te vergelijken met de Nederlandse groep 'Bots'.
Zondag om 11 uur wordt in de jeugdhuizen Fatima en Libra ,,gefrühschopt" met Belgische gitaar- en fluitmuziek. Om 16 uur wordt in de Brunnahal aan de Raadhuisstraat een sportinstuif gehouden en om 17.30 uur brengt de groep ,,Stemming" uit België luisterliedjes in het restaurant van de sporthal. Om 20.00 uur gaat de afscheidsavond van start in het ontmoetingscentrum D'r Brikke-Oave aan het Lindeplein (markt) met de groepen Py-Set uit Nederland (voor degenen die dat nog niet weten, foei) en Lambda uit België. Deze groep brengt een mengeling van discomuziek en orchestrale tonen, een vreemde kombinatie die je moet beluisteren. De organisatie is in handen van de Stichting Jeugd- en Jongerenwerk in Brunssum, de Provinciale Dienst voor Jeugd in Hasselt en de Stichting Gehandicaptensport Brunssum. Via het telefoonnummer 045 - 253846 kom je meer te weten.

DE ANGST VAN DE DOELMAN

Morgen start Inpoet in Heerlen (Klompstraat) de nieuwe filmcyclus met een produktie van Wim Wenders: ,,De angst van de doelman" naar een boek van Peter Handke. De film begint om 20.00 uur en voor 2,50 gulden ben je binnen. Een kaart voor vijf films kost 10 gulden. Het exacte programma krijg je via telefoonnummer 045–714667.

INFORMATIEBEURS

We hebben het al eerder gezegd maar we zeggen het nog eens: vandaag wordt in de Oranjerie in Roermond een zogenaamde informatiebeurs gehouden vanaf 10.30 uur. Het serviceburo voor jeugd en jongeren organiseert de beurs waarop in de vorm van marktkraampjes allerlei welzijnsinstellingen hun ideeën etaleren. NVSH, JAC, VVDM, Amnesty International enzovoort zijn er ook. Jeugd en jongerencentra die hun aktiviteitenprogramma's, jaarverslagen en andere papieren bewijzen van hun bestaan kwijt willen zijn er ook. Echt. Het kultureel centrum De Oranjerie vind je op vijf minuten loopafstand van het station in Roermond. De borden zijn zo goed dat je gewoon niet kunt mislopen. Voor degenen die niet wild zijn op informatie van allerlei aard wordt er ruimschoots film vertoond. En artiesten ontbreken evenmin (liefst 35 optredens). Carboon, de Sjenge, Stempelkoor en een hele rits pop- of pseudo-popmusici van eigen bodem en van verre. Vijf piek moet je neertellen en dat is niet veel.

FUNK IN SITTARD

Vanavond gaat het in het Sittardse Donkiesjot weer ouderwets funky toe. Je zou het met al dat punkgeweld nog vergeten, maar funk bestaat echt nog. De bewijzen worden deze keer geleverd door de Engelse formatie Muscles. Aanvang 21.340 uur, entree 4 gulden. Er mag gedanst worden.

DRUITSPATTING

De VARA steeds behoudender? Men hanteert in ieder geval precies dezelfde lijfspreuk als Van Agt: voorspelbaar: nooit, herkenbaar: altijd.

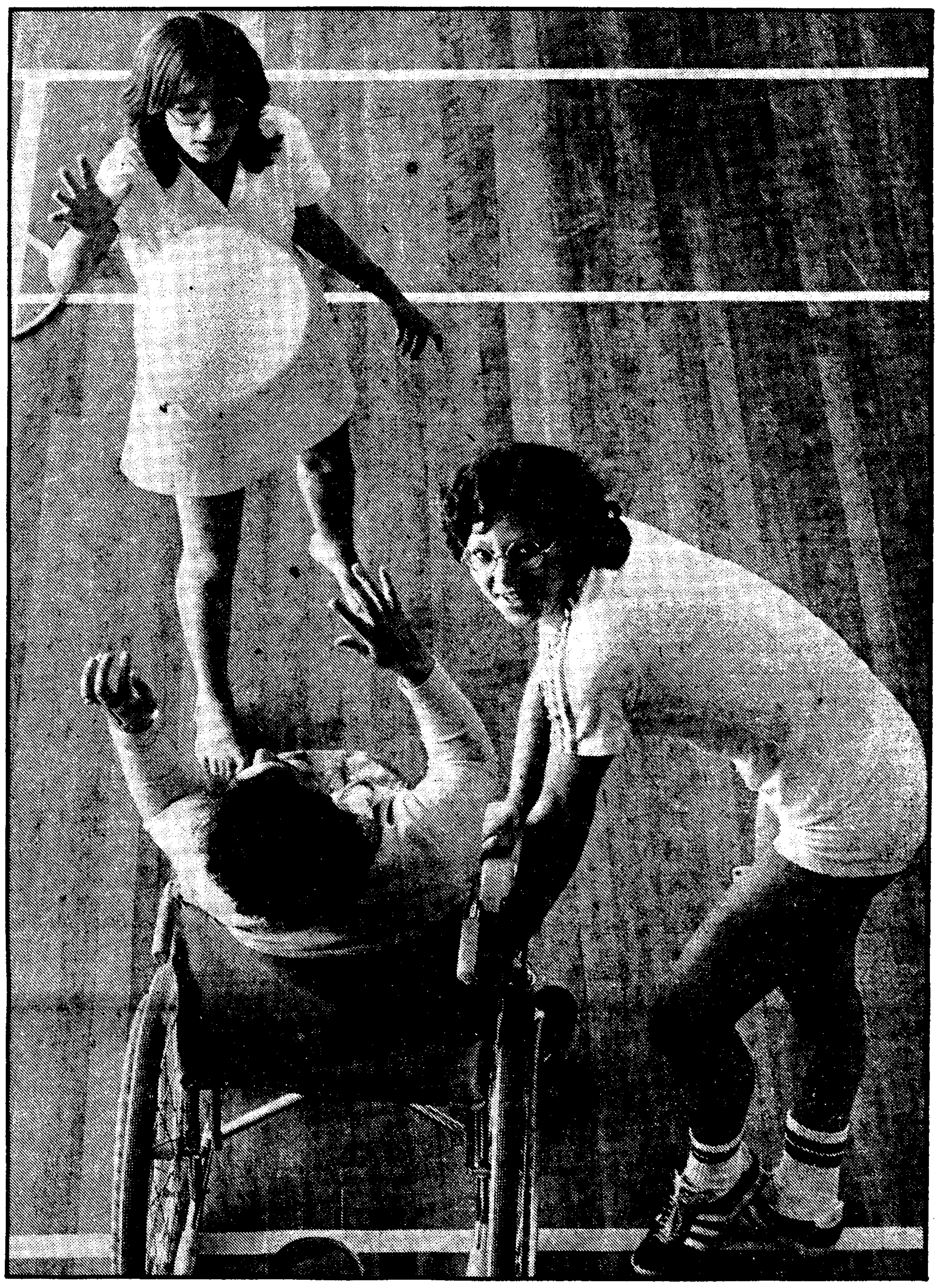
Van de toejuichingen rond de atletiekvelden naar de stilte van Huize St. Anna in Heel

imburgs agblad

HET CONTRAST BIJ MIRJAM VAN LAAR

HEEL – Het contrast is groot. In de weekeinden zoekt zij de grote atletiektoernooien op, tast de grenzen van haar fysieke krachten af en wordt door duizenden bejubeld bij een prestatie die wéér eens verder, hoger of sneller is. Nog geen twaalf uren later wordt zij geconfronteerd met mensen die al blij zijn dat ze kúnnen bewegen, die een geweldige dag beleven wanneer zij na weken vruchteloos pogen nu eindelijk met twee benen tegelijk over een op de grond liggend touwtje kunnen springen. Geen klaterend applaus, wel intense voldoening voor tweeën.

Zaterdag 17 september 1977 ● Pagina 23



● *Bewegingsrecreatie vanuit de rolstoel met een ballon. Terwijl Mirjam van Laar (rechts) een babbeltje probeert te maken is een andere assistente bezig een bewoonster zover te krijgen dat ze de ballon terug kan tikken.*

Mirjam van Laar, Nederlands mede-recordhoudster hoogspringen met 1,88 m, overkomt dat wekelijks. De vijfkampster uit Eyserheide is assistente in Huize St. Anna te Heel, een centrum voor zwakzinnigenzorg.

Als we ons bij de portier melden om te vernemen waar juffrouw van Laar zich in het complex bevindt, mompelt hij: „Juffrouw van Laar? Juffrouw van Laar ...?" Hij kan het niet plaatsen. Even later gaat toch een lichtje branden: „Oh, Mirjam van Laar, bedoel je. Ga maar dit laantje hier omhoog, in het eerste gebouw voorbij het kerkhof moet ze zijn." Onder de glazen entree wijzen twee assistentes, tegen een deurpost genietend van de late najaarszon, mij met een routinegebaar de weg naar het kamertje waar Mirjam pauzeert. Ze heeft juist haar zoveelste interview achter de rug en over tien minuten moet ze weer aan de slag.

Nababbelen over het bijna afgelopen seizoen doen we niet. Het gaat ons om dat wekelijks terugkerende contrast.



● *Een verlamde bewoonster wordt door Mirjam van Laar opgepakt en in het zwembad gelegd. „Je kunt aan haar ogen zien dat ze er veel plezier in heeft", zegt ze.*

Halve toeren

„Die overgang is natuurlijk groot. Je realiseert je telkens hoe gelukkig je eigenlijk bent dat je een eigen leven kunt leiden. Er zijn wel eens maandagen dat ik maar op halve toeren draai. Vooral als ik bijvoorbeeld een week door Europa heb gereisd. Dan valt het extra zwaar. Maar alles went op de duur."

En vrijdagmiddag zet je alles van je af?

„Ja, als het vrijdag is, moet ik hier weg. Als het niet te best is gegaan kun je niet gaan kniezen. Je moet zorgen dat je alles kwijt bent. Dat is ook het beste geloof ik. Je kan toch geen prestaties leveren als je altijd aan die mensen zou moeten denken?"

Felicitaties

Hebben de bewoners hier enig idee wat je eigenlijk voor de atletiek betekent?

Het lichamelijk vermogen verschilt hemelsbreed. De vreugde bij een succesje is even groot. Het ene oogst applaus, het andere niet



● *Mirjam van Laar: „De overgang is natuurlijk groot. Op zo'n moment realiseer je je hoe gelukkig je bent dat je een eigen leven kunt leiden."*

„De meesten hebben er geen flauw benul van. Soms komt wel eens iemand naar me toe en zegt mijn foto in de krant te hebben gezien. Dat zijn leuke reacties, maar ze weten niet waarom die foto in de krant staat of wat er gebeurd is. Er zijn er ook die me komen feliciteren. Dat zijn altijd moeilijke momenten voor mij omdat ik niet weet hoe ik dan moet reageren."

De tien minuten zijn òm en Mirjam moet aan de slag. Eerst even naar het zwembad waar een volledig lamme bewoonster met een speciaal zwemvest in het water wordt gelegd. „Zij is graag in het zwembad", verduidelijkt Mirjam, „je ziet aan haar ogen dat het haar gewoon te lang duurt voordat ze in het water ligt."

Een gelukkig momentje voor assistente en patiënte.

Ballonnen

Dan snel naar de gymzaal, waar aan een klein groepje vrouwen wat bewegingsrecreatie wordt gegeven. Deze keer met ballonnen, hoepels, touwtjes, kleine en grote ballen. Mirjam tikt een ballon eindeloos naar een vrouwtje in een rolstoel terug. Ze maken grapjes. Een andere assistente probeert met een touwtje een meisje tot tweebenig springen te verlokken. De stemming is opperbest. Ballen vliegen over en weer. Na een uurtje eindigt het recreatiefeest.

Kort daarop zegt Mirjam: „Dat is een van de groepen die nog enigszins mobiel zijn. Er zijn andere groepen waar veel moeilijker mee te werken is."

Meegevallen

Je hebt die baan niet bewust gekozen. Je wilde gewoon ergens werken. Hoe heeft dat nu uitgepakt?

„Er is een proeftijd geweest. Ik wilde eens kijken of ik het aankon en dat is stukken meegevallen. Je krijgt geleidelijk aan een band met de groep. Je kweekt vertrouwen bij de mensen en dan komen ze ook met hun problemen. Dat geeft je toch wel een zekere voldoening."

Plotseling komt Marietje (de naam is gefingeerd) binnen. Zij is de speciale pupil van Mirjam. Doofstom en slecht ziende. Ter kennismaking legt zij fotograaf en verslaggever even een hand op het hoofd. „Iedere assistent of assistente heeft hier één of twee mensen waaraan zij extra aandacht besteden", verduidelijkt Mirjam. „Marietje is mijn speciale beschermelinge. Zij loopt nog al eens graag weg en daarom moet je haar voortdurend in de gaten houden. Maar ze is een brave meid."

Genietend

Hub Collet, de leider in het „gebouw - voorbij - het - kerkhof", zegt aan het einde van het gesprek: „We proberen de mensen hier genietend bezig te houden. De doelstelling in Huize St. Anna is vierledig: ten eerste: de activering zelf (sommige mensen zijn niet vooruit te branden); ten tweede: het geven van bewegingsonderwijs; ten derde: bewegingsrecreatie en ten vierde: de vorming van sportclubjes. Het werk hier moet je niet onderschatten. Het is vrij veeleisend en ook vermoeiend."

Mirjam van Laar moet weer aan het werk. Bij het afscheid laat ik mij ontvallen: „Ik geloof toch dat het een roeping is om hier bezig te zijn." Mirjam lacht alleen maar en stapt opgewekt naar de volgende groep.

Episode

Morgen staat zij op de Tartanbaan van het „Stadium Nord" in Lille. Finale Europa Cup vijfkamp. Voor de eerste maal bereikte een Nederlandse damesploeg deze eindstrijd, een verdere episode in haar atletiekcarrière. Opnieuw gaat Mirjam tot de uiterste grenzen van haar lichamelijk vermogen. Grenzen die veel verder liggen dan die van de bewoners van Huize St. Anna in Heel. Daarom is het maar goed dat Marietje c.s. er nauwelijks weet van hebben.

Reportage: **Jo Jeurissen**

Foto's: **Frits Widdershoven**

AANGEB. BETREKK.

BARDAME gevr. De Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873, na 14 uur. x

METSELAAR en timmerlieden gevr. Tel. 045-415952, Vinkerstr. 131, Kerkrade.

Part-time TAXICHAUFFEURS gevr. voor week en weekend. Pers. melden Weltertuinstr. 76, Heerlen.

Wij zoeken nog enkele leuke BARMEISJES voor de middag- en avonduren. 't Poortje, Hommerterweg 39, Hoensbroek, tel. 217245. x

FOTO-LASSERS voor pijpleidingen, moeten genegen zijn een proef af te leggen, voor div. werkzaamh. in Limburg. Fa. L. v. Affelen, tel. 045-214841.

Gevr. LEERLING of halfwas. Slagerij W. Habets, — Kerkstraat 21 Vaals, tel. 04454-1375.

Nette SLAGERSKNECHT, 5-daagse werkw., goed loon, liefst in bezit van papieren. Slagerij de Vleesgarant, Kouvenderstr. 23, H'broek, tel. 221762.

Leuke BARDAMES gevr. voor de middag- of avonduren, goede verdiensten, intern mogel. Tel. 04498-2150. x

Jonge charm. GASTVROUWEN gevr. Hoge verdiensten op fifty-fifty basis. Tel. 04497-1579. x

Charmante BARDAMES gevraagd voor exclusieve club, werkdagen overeen te komen. Intern mogelijk. Bellen tussen 20 en 21 uur 045-410988 x

BARMEISJES gevr. Palma-Bar, Rijksweg 81 Dilsen (B.), tel. 09-3211755818. Intern mogelijk.

TAXI-CHAUFFEUR gevr., WAO-er of vervr. gepens. Pers. melden Heuvelweg 36, Heerlen.

VOEGER en leerl.-voeger gevr. Voegersbedrijf, telef. 315775 bellen na 17 uur.

OPPAS gevr. te Haanrade voor Bastiaan (9 mnd.), liefst vanaf 26 sept., maandag t.m. vrijdag van 8-14.30 uur. Br. ond. no. C 162 L.D. Hrln.

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen. x

Gedipl. RIJ-INSTRUCTEUR gevr. Aanm. tussen 13-14 uur en na 22 uur. Auto- en Motorrijschool de Langen, Akerstr. 125, Kerkrade-West, tel. 045-411340.

Gevr. KELNER en tapper(ster) voor komende winterkermis te H'broek. Inl. 045-211276.

Leuke BARDAMES gevr., zeer goede verdiensten. Club Brasil, Kesselskade 2, Maastricht. x

Wij vragen voor onze fotozaak een VERKOOPSTER (fotografe). Vakkennis niet vereist wel animo om in dit vak door te gaan. Leeftijd van 19-26 jaar. Foto John de la Haye, Nieuwstraat 3, Centr., Hoensbroek, tel. 045-211875.

Met spoed gevr. ervaren IJZERVLECHTERS voor Dld. Doorenkampstraat 19 te Nieuwenhagen.

BARDAMES gevr. Heerenweg 284, Heerlen, tel. 045-221118. x

Voor direkt gevr. KAMERWERKMEISJE. Hoog loon. Tel. 04406-40905.

AANNEMER vraagt voor direct METSELAARS. Kampstraat 35 Ubach o. Worms. tel. 045-317042 of Wilhelminastraat 93 Meerssen. Tel. 04403-4250 en bij C. de Rooy Broekstr. 6 Schinveld.

Met spoed gevr. SCHILDERS en halfwas schilders voor onderhoud. Zeer hoog loon. Schildersbedrijf van Eyck, Kl. Genhoutersteeg 3, Hulsberg. Tel. 04405-2294, b.g.g. 04458-1859.

1e en 2e KAPSTER gevr. Dames en heren kapsalon H. Heunen en Zn. Wilhelminastr. 148 Hoensbroek. Telef. 211324.

BARDAMES gevr. voor de middag en avond. Bar La Femme, tel. 045-212597. x

KOK gevr. Café-Rest. Beckers, Emmapl. 25. Heerlen.

MONTEUR-VERKOPER met spoed gevrf. Goed op de hoogte met wasautomaat en t.v. Br. ond. no. G 163 L.D. Heerlen. x

Brood- en Banketbakkerij Scheepers vraagt brood- en banketbakker, tev. 1 broodbezirger met enige erv. en rijbewijs gewenst. Kerkstr. 36, Ubachsberg, tel. 04446-1358.

CHAUFFEURBEZORGER gevraagd i.b.v. groot rijbewijs. Te bevr. na 19 u. tel. 045-311391.

Met spoed gevr DRUMMER. Tel. 045-351728.

Gevr. gedipl. free-lance AUTORIJINSTRUCTEUR. — Tel. 04404-1712.

Leuke BARDAMES gevr. v. Excl. club v. 's middags en s avonds. Aanm. Uterweg 129, tel. 045-213350 Heerlen. x

Net MEISJE of jongen gevr. IJssalon - Pizzeria Franco, Kouvenderstr. 30, Hoensbroek. x

Gevr. flinke VERKOOPSTER voor vleeswaren afdeling. Kerkraderweg 42 Heerlen.

Met spoed HANDLANGERS gevr. met eigen vervoer, goede verd. en autovergoeding, omg. Keulen. Tel. 045-216241. N. Pleuger, Unescostraat 55, Vrieheide-Heerlen Firma E. Janssen, Nijmegen..

Huish. hulp. VROUW b.z.a. als hulp in bejaardentehuis. Liefst intern. Liefst Limburg of omgev. Br. ond. no. 0061 L.D. Heerlen.

Met spoed gevr. allround SLAGER of halfw. slager. Dagelijks aanm. bij Spar Supermarkt, Winkelcentrum Zuidhof Geleen of Frederikstraat 5, Hoensbroek, telef. 04494-46364 of 045-213800. x

1e en 2e BEDIENDE gevr. Brood- en Banketbakkerij H. Cardinaals, Marisstr. 63, Geleen, tel. 04494-45939.

Alleenst. heer, 53 jr., comf. woning, zoekt nette HUISHOUDSTER voor d. of d. en n. Br. ond. no. G 132 L.D. Geleen.

Gevr. JONGEMAN (plm. 16 jaar) als bijrijder-besteller. Techn. Groothandel H. Dijkstra, Past. Greymanstraat 49 Schinveld. Soll. maand. t.m. vrijd. tussen 9-17 uur.

Met spoed gevr. ervaren GLAZENWASSER 18-20 jr., Glazenwassers- en Schoonmaakbedrijf H. J. Hammer B.V., Treebeekstraat 141 te Treebeek, tel. 045-216388 (na 18 uur). x

Grand Hotel Berg en Dal vraagt met spoed zelfst. werkend KOK en hotel-café-rest. kelder. Na tel. afspr. 04406-12741. x

Patisserie-Lunchroom in Heerlen vraagt voor direct VERKOOPSTER, part-time verkoopster en part-time serveerster. Kandidaten dienen boven 18 jaar te zijn. Onnodig te reflecteren zonder branche-erv. Voor bovengenoemde vacatures komen ook gehuwden in aanmerking. Soll. met uitvoerige inlichtingen omtrent opleiding en ervaring te richten aan L.D. Heerlen ond. no. D 164. x

Wir suchen SCHREINER. Firma Luft, 5100 Aachen, Pass-strasse 119, Tel.: 09-4924125376. x

HULP in de huish. gevr., 1 ochtend p. wk. Tel. 045-217105 (Heerlen-Nrd.).

Leuke deur-aan-deur VERKOPERS gevraagd van plm. 17 jr. Bellen elke zaterdag van 16-17 uur 04446-1627.

Met spoed gevr. leuke SERVEERSTER voor de middaguren. Bar-Dancing La Diligence, tel. 045-412629. x

ARCO B.V. vraagt METSELAARS en timmerlui voor haar div. werken, Serieuze gegadigden kunnen zich melden na tel. afsrp. bij 045-412704. Ned. verz. en hoog loon voor goede vaklui. x

Boma GmbH vraagt voor direct voor Duitsland: LOODGIETERS, c.v.-monteurs, fotolassers, pijplassers-a, draaiers, fijntimmerlieden, betontimmerlieden, autospuiters, metselaars, betonbouwers (Tiefbau). Melden zaterdags van 10-20 uur en zondags van 12-20 uur en dagelijks tijdens kantooruren. Tel. 080-555990 en 555754.

Keurslager v. Melik vraagt VERKOOPSTER v. slagerij, lft. plm. 20 jr. Bent u geïntersseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak. Keurslager v. Melik, Winkelcentrum Stein, telef. 04495-2139.

Vers-één vraagt VERKOOPSTER binnen- en buitenl. kaas. Bent u geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak tel. 045-710257.

BOUWK. TEKENAAR met ervaring, voor partytime gevraagd. Br. ond. no. 0065 L.D. Heerlen.

Partic. vraagt TUINMAN. Tel. 045-718024.

Zoek TIMMERMAN voor kastenwand. Wijlre, 04450-2246 na 17 uur.

Met spoed gevr. METSELAARS en timmerlieden. Hoog loon. Bosstr. 10, Echt tel. 04754-2742.

Gevr. BROOD- en BANKETBAKKER m. diploma's. Mondelinge soll. met overlegging van papieren op werkdagen van 15-18 uur, Bakkerij O. Prieckaerts, Schaesbergerweg 71 Hrln. x

VERKOPERS gevr. voor de verkoop van onderhouds- en cosmeticaprod. in Vlaams-België aan particulieren, scholen en bedrijven. Zeer hoge verdiensten. Tel. na 18 uur 043-624247. x

Gevr. zelfst. MEISJE om 2 dagen p. wk. op 3 kinderen te passen (9, 7, 2 jr). Mevr. Ebbens, Op de Acker 18, Hoensbroek.. Tel. 214744 na 18 uur. x

BOEKHOUDER gevr. v. pension in Wylre. Br. o. no. V 9066 LD Valkenburg.

STUCADOOR gevr. voor de vrije uren voor nieuwbouw. Tel. 04750-14461 tussen 18 en 20 uur.

GEVR. BETREKK.

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

Voor al Uw SCHILDER- en behangwerk ook 's avonds goedkoop. Postbus 2505 Heerlen.

Centr. verwarm. SCHOONMAKEN en afstellen f 45,-. 04406-12862.

FA. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922. x

New Look gevelreiniging B.V. Vuile GEVELS? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamh. inl. Baanstr. 67 Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709. x

Bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN e.d. aannemen Tel. 045-721629 of 045-221194. x

Voor al uw BOUWTEKENINGEN nieuwbouw of verbouwing. Tel. 04447-1275

Fa. P. H. Boumans voor alle DAKWERK en rep., tevens uw adres voor al uw zinkwerk. Tel. 045-352289. x

Compl. TV-ANTENNE plus FM tijd. f 300.- all-in, 100% gar. en serv. Tev. alle rep. Kochen, Antennebouw, tel. 04442-1693, b.g.g. 045-45340

Wie wil WANDDEKORATIES of gevels, zowel binof buiten, geschilderd hebben op eigen initiatief tegen redelijke prijs. Tel. 04494-48735,

VROUW, 37 jr. zkt. WERK in de huishoud. voor 3 morgens p. week. Br. o. nr. K 4772 L.D. Kerkrade.

Jongeman 29 j. zoekt BETREKKING i.b.v. groot rijbewijs, alle monteursdpl., patroonsdpl. en bedrijfsvoering. Br. onder no. 7032 L.D. Nieuwenhagen.

Voor al uw DEUREN, kozijnen en plafonds. Timmerbedrijf Tilger, Heerenweg 274, Hrln, tel. 045-221332. x

Voor Uw VERBOUWINGEN, ook oude huizen uitkappen en opnieuw invoegen of cementeren en spuiten en vochtvrij maken ook schoorsteen reparatie binnen en buiten. Inl. H. Habets, tel. 043-623728. x

Voor snelle REPARATIES voor uw kleuren-t.v. en radio's. Bel Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt) Heerlerheide, telef. 045-212330. x

GEVELREINIGING?, vuile gevels? Geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen, Verhoog de waarde van uw huis. Ook kantoren en bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Oude voegen kappen wij uit en opnieuw invoegen. Renovabouw. Tel. 045-256920. x

Voor het maken van uw tuin SNOEIEN en spitten, afrasteringen enz. bel. 045-216722. x

GRAF in orde maken, of een goede beurt voor 1 november, bel nu voor afspraak 045-216722. x

Voor leggen van STOEPEN, terras of oprit. Bel nu voor een afspraak 045-216722. x

Ploeg METSELAARS kunnen nog metselwerk aannemen. Tel. 045-311095. x

Jong voegbedrijf kan nog div. werkzaamh. uitvoeren, o.a. nieuw INVOEGEN en oud werk vernieuwen d.m.v. voegen uitkappen en invoegen. Tel. na 18 uur 045-214836. x

KLEERMAKER-COUPEUR zoekt nieuw- of veranderwerk. Br. ond. no. G 133 L.D. Geleen. x

Allround sologitarist en ZANGERES i.b.v. P.A. install. zoeken groep m. werk. Willem Alexanderstraat 3 te Eygelshoven.

Goed uitziend echtpaar zoekt contact met echtpaar leeftijd tussen 35 en 45 jaar. Br. onder no. B 2504 LD Brunssum x

Charmante jonge BARDAMES gevraagd voor exclusieve zaak, hoog loon. Inl. 045-317387. x

Jonge vrouw zoekt THUISWERK, ongeacht wat. Br. o. no. B 2503 LD Brunssum.

Moderne ELEKTRONIKA! Heeft u problemen, ideeën of wensen welke middels elektronika verwezenlijkt kunnen worden, zoals o.a. auto-, foto/film-, modeltrein-, autoracebaan-, alarmbeveiligings-, vermakelijkheids-, tijdbasisschakelelektronika? Inl. F.C., Postbus 1084, Kerkrade (6460 BB)

MEISJE, 2 jr MAVO en typedipl., zoekt werk. Br. ond. no. 0055 L.D. Hrln.

TE KOOP AANGEB.

Teoflux AUTOLAK meer dan 5000 kleuren mengen wij voor u. Ook metallic. Klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106 Kerkrade-W. 045-413046. x

GRINDTEGELS, groot of klein, grof of fijn, bij Gebr. Creugers moet u zijn. Tel. 045-213877. x

Dames grijp de winst! Duizenden korte en lange bontmantels in september nog 20% korting en eerste keus kollektie 1977, a.s. winter pas betalen! Met garantie. Desgew. soepele kredietservice. Grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland: DE BONTKONING Hooghuisstr. 3 (zijstr. van de Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine) Vrijdags tot 21 uur open! x

ANTIEK Imp. Groenstr. 107 Geleen. Verkoop vrijdag 9-18, zaterdag 10-17. x

GRATIS 50 plantjes à f 2.- worden elke dinsdag cadeau gedaan aan 50 kopende klanten bij Plantencentre Ganzeweide 117, H'he,ide, naast 't Droomkasteel. x

Te k. BLOEMKOOL (vers v.h. land) v.a. 0,50 na 17.00 uur H. Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek. 04492-1742.

Te k. electr. ETIKETTEERMACH., alle mogelijkh. Roltex B.V. winkelmachines Nuinhofstr. 74 Nuth, tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k. mooie PAARDEHAMEN. Verl. Wilhelminastr. 26 Hoensbroek. x

Te k. electr. ADRESSEERMACH. z.g.a.n. Roltex B.V. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth, tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k. stereo CASSETTEDECK (aansl. radio of versterker), Philips, type N 2507 1 jaar oud, weg. overcompl. pr. f 250.-, Elisagracht 10, Kerkrade-W. (Gracht).

ANTIEK - Imp., Groenstr. 107 Geleen. Verkoop alleen vrijdags 9-18 uur, zaterdag 10-17 uur of tel. afspraak 04494-47218. x

KLEUREN T.V.'s, grote sort. inruil en teruggen. toestellen. Philips grootbeeld v.a. f 375.-, zwart wit v.a. f 75.-, alle bekende merken. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 te Heerlen, tel. 045-713760. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350,-, zwart-wit t.v. v.a. f 50.-. Radio - T.V. v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879. x

Enorme grote kollektie hoogst importante kunst en ANTIEK door eigen import uit de DDR, zoals antieke en klassieke meubelen, porselein en kleingoed. Oude en romantische schilderijen en aquarellen. Ook piano's en pianola's met rollen. Eiken bierrvaten 50 en 100 l. Houben, Kerkplein 2, Geulle Tel. 04461-1355. x

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253. x

Oude KUNST en antiquiteiten Drs. F. Peters, Industriestraat 55, Kerkrade-W. geregeld eigen import uit Engeland. Grote keuze. Excl. 17e en 18e eeuwse eiken kisten, kasten, hoekkasten, secretaires, tafels en koper. Geopend iedere vrijdag en zaterdag van 10.00 tot 18.00 u. x

Mooie partij gerestaureerde antieke eiken KASTEN te k. Meubelwerkplaats A. Lenssen, Beatrixlaan 22a — Spaubeek, tel. 04493-1812. x

Alle GROENTE en fruit goedkoop, ook v. Uw diepvries. Diamantstraat 7 Heerlen 045-722786.

DIEPVRIESBOONTJES f 1,50 p. kg., diepvries bloemkool f 6,50 p. kist. Diamantstraat 7 Heerlen, 045-722786.

Voor Uw diepvries SPITSKOOL - witte - rodekool f 0,50 per kg. per kist f 7.-, andijvie f 5,50 p. kist. Diamantstraat 7 Heerlen 045-722786.

Te k. AQUARIUM volglas 160x50x50 cm. biologisch droogfilter, incl. verw. verl. en 2000 ltr turbellepomp. Pr. f 450,-. Kuypers, Nederlandlaan 83, Hrln-Vrieheide.

Te koop aangeb. 1 SLAAPBANK f 175,-, aanrecht met onderstel f 35,-, 6 oud Limb. keukenstoelen met tafel f 400 1 salonkast f 300,-, 1 kolenkachel (wit) f 50,-. Br. o. no. Q 163 L.D. Heerlen.

Te k. volautom. WASMACHINE en 4-pits gasplaat. Tuddernweg 163, Sittard.

Te k. Singel 8 FILMCAMERA. Te bevr. Hertogenlaan 205, Kerkrade.

ALUMINIUM en KUNSTSTOF ramen en deuren leveren en plaatsen wij, met of zonder glas tegen concurrerende prijzen. R. Zalar, Barbarastr. 56, Heerlen, tel. 045-720602, b.g.g. 045-721139.

Te k. Henri Deux KAST en eethoek jacht getorst Wgs. verhuizing. Tuddernweg 163, Sittard.

Te k. echt leren BANKSTEL nieuw, voor de helft van de prijs, en lintzaag voor hobby op lichtnet. Tuddernweg 163, Sittard.

Te k. electr. HAARD, 1 kolenh., 1 kolenforn., 1 Miele wasmach. Te bevr. L. Haecken, Akerstraat 11, Heerlen tel. 045-714774.

Te k. 2 Toshiba 100 Watt r.m.s. 4-weg zang- of disco-BOXEN. Tel. 045-717210.

Te k. PIANO-ACCORDEON merk Accordiola, z.g.a.n. Populierenlaan 48, Oirsbeek

Te k. compl. GELUIDSINSTALL. voor amateur popgroep, o.a. box., pedl., micr., gitaar. Dr. Ir. Bungestraat 11, Welten, na 18 u.

Te k. antiek massief noten SLAAPPKAMER, rijk bewerkt, vaste prijs f 1750,-. Heisterberg 7 Hoensbroek. Tel. 045-211976. Na 18 uur.

Zoekt U antieke MEUBELS of kleingoed? Bel ons dan even, wij bellen U als het binnen komt. Antiekgroothandel, Heisterberg 5 Hoensbroek. Tel. 045-211976. Geopend: donderdag en vrijdagavond van 20 tot 22 uur, zaterdag de gehele dag.

Antieke JACHTKAST zeer rijk bewerkt f 2750,-, antieke Henri II kast, zeer mooi f 1500,-. Heisterberg 5 Hoensbroek. Dond. en vrijd.avond van 20 tot 22 uur, zaterdag de hele dag. Tel. 045-218386.

Antiek Henrie II EETHOEKEN, tafel en 4 stoelen vanaf f 550,-. Diverse antieke spiegels vanaf f 250,-. Heisterberg 5 Hoensbroek. Donderd. en vrijdagavond van 20 tot 22 uur, zaterdag de hele dag. Tel. 045-218386.

Antiek gave KASTEN, stoelen tafels, bijzettafeltjes enz. mooi kleingoed. Irenestr. 22 Spaubeek, 04493-2156. x

KOGEL-GASHAARD, wandmeubel en wengé bankstel. Oranje beul. Tel. 221276.

Te koop demontabele houten WONING (zonder grond) dubbel-wandig 14x5 mtr. ind.: hal, keuken, w.c., douche, woonk. en 3 slp.kam. Vogelzankweg 230 Ubach o. Worms. Tel. 045-317217.

Eiken EETHOEK, kast, 2 fauteuils, radiokast z.g.a.n. ook apart tel. 045-310673.

WASAUTOMAAT of zwart-wit t.v. of diepvries f 30,- p.m., kleuren t.v. f 60,- p.m. Haas, Rijksweg N. 4, Geleen

Partic. VERKOOP antiek elke stijl ren. anc. meubels, volledig en mooi, prijs Bfrs. 15.000 Luik, Rue Bidaut 53, elke dag 10-16 u. za. 10-14 u. maandag gesloten.

Antieke SLAAPKAMER, - prachtig uitgestoken in notenhout met kuif f 2000,-. Heisterberg 5 Hoensbroek. Donderd. en vrijd.avond van 20-22 uur, zaterd. de hele dag. Tel. 045-218386.

Antiek Mechelse EETHOEK, tafel en 6 stoelen i.z.g.st. f 1450,-. Heisterberg 5 Hoensbroek. Dond. en vrijd.avond van 20-22 uur. Zaterdag de hele dag. Tel. 045-218386.

ANTIEK. Mooie eiken legkast, 1 deurs hang of legkast en broodkast, 4 deurs. Locht 161, Kerkrade. Tel. 045-412621.

Te k. KINDERWAGEN met sportwagen en compl. kinderkamertje. Modern. Tevens baby-uitzet. Alles zo goed als nieuw. Kockelkoren Op de Knip 103, Kerkrade-West.

WESTFALIA aanhangwagens v.a. f 681.-. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. TUNER, bandrec. en versterker. Uterweg 91 te Heerlerheide.

AQUARIUM 200x50x50 cm volglas met vissen, lichtbak, verwarming en Eheimer, pr. f 1000.-. Huls 36, Simpelveld tel. 04442-1968.

Te k. GASHAARD, gevelkachel en maxigas weg. aanschaf c.v. Valkenburgerweg 75, Wijlre.

Te k. weg. verh. WERKBANK, centrifuge, ant. mangel, tafels, stoelen, kinderbedje, aquarium m. toebeh., opklapbed m. matras, ijzeren handkar. Zaterdag 17-9 tuss. 10-16 uur Marktstraat 10 te Beek.

Te k. draagb. T.V.-TOESTEL Philips, 33 cm, 7 mnd oud, f 150.-. Straatsburgstraat 1, Vrieheide-Heerlen, tel. 045-221352.

Te k. AARDAPPELEN 20 ct p. kg, boontjes en snijbonen v.a. f 1.- p. kg, dikke bloemkool, spinazie, andijvie en rabarber f 4.50 p. kst, glaskoolrabi f 5.50 p. kist, prei en selderij f 5.- p. kist, peren en appels 3 kg voor f 2.-, wortelen f 11.- per kist, rode en witte kool f 0.35 p. kg. p. kist, spitskool f 7.50 p. kist. Timmermans, Julianastraat 15 Merkelbeek.

Te koop aangeboden diverse soorten Liebherr TORENKRANEN. Tel. 045-722851. Na 18.00 uur 04490-11957. x

Te k. 70 c.c. CILINDER plus zuiger en carburateur. Tel. 710871 tuss. 17-20 uur.

Te k. glazen SALONTAFEL. Eynattenstr. 2 Schaesberg.

Te k. witte lange BRUIDSJAPON + hoed mt. 36. Vrouenraetslaan 6, Nieuwenhagen.

Te k. van part. eiken Biedermeyer KAST met opzet f 1350.-. Korhoenstr. 14 Sittard, tel. 14717.

Te k. Electronica ORGEL merk Eminent, prijs f 500.-. Jerichostraat 12, tel. 045-414224. Vrijdag na 18.00 uur, zaterdag hele dag.

Te k. eiken BANKSTEL met losse kussens, tel. 045-416313.

Te k. BETONMOLEN, koelkast en gashaard. Merkelbeekerstraat 78 Brunssum.

Allerhande koopjes in MEUBELS stereoapparaat enz. klassiek bankstel mohair 395 stereo cassettedek 125, groot eiken wandmeubel 695, Philips stereo tuner versterker met boxen 245, oudholl. eethoek 395, teak eethoek 45, noteh. salonkast 75, modern bankstel 145, grote sortering clubs 2-zits bankjes massief eiken salontafels t.v. meubels. De Witte Hal, Agnes Printhagenstraat 22 Geleen. (vlakbij promenade). x

Goedk. nieuwe MEUBELS kopen en Uw oude inruilen aan een goede prijs, dat kan in het meubelhuis, tot 500 terug voor oud bankstel, kast of eethoek, onze prijzen, eiken wandmeubel 395, massief eiken bankstel 1795, klassiek bankstel 995, eethoeken 395, Het Meubelhuis, Pieterstraat 9 Geleen, tel. 45096. x

Te k. ca. 50 m2 Heugafeld tapijttegels i.g.st. nw.prijs f 2000,- nu f 475,-. Bours, Kerkstraat 31a Hulsberg, tel. 2458.

Antieke getorste KAST, kleine karrewielen en Keulse potten en staande klok f 350. Vroenstr. 15B Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. ant. Biedermeyer kolom SALONTAFEL. Retersbeek 59, Klimmen.

Te k. antieke notehouten SECRETAIRE zeer goed onderh. Vroenstr. 15B Bleyerheide.

Te koop aangeb. 8 NAAIMACHINES m. motor van confec.fabr. met div fournituren en confectie. Fr. Erenslaan 40 Schaesberg na 19 uur. x

Te k. z.g.a.n. Dru Paulus Potter GASHAARD t.e.a.b. Br. o. no. C 164 LD Heerlen.

Te k. GASHAARD Faber model. Rossini huisjesmodel nw.pr. f 1900 als nw. halve prijs. Brandstraat 32 Sittard tel. 15819. x

Te k. gebr. DAMES- en herenrijwielen z.g.a.n. Anjerstraat 8 Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. weg. aanschaf c.v. GASHAARD f 100,-. Hegstr. 35 Geleen.

Te k. VANDIKTEBANK v. houtbewerking f 2800. 04490-17313.

Weg. verh. te koop hout DRAAIBANK m. toebeh. na 20 uur Unescoplantsoen 6, Heerlen, tel. 045-218567.

Te k. HOEKTAFEL, salontafel en mimiset, alles wit. Oranjestraat 60, Brunssum (Egge).

Te k. aangeb. WANDMEUBEL, tafel en 4 stoelen, z.g. a.n. Tel. 045-413410.

Te k. restant HOTELPORSELEIN, ook voor partic., spotkoopje. Te bevr. na 16 uur Pappersjans 37, Heerlerheide. x

Alle soorten 2e hands fietsen, tevens OMAFIETSEN. Speetjens, Burg. Kerkhofstr. 37, Ulestraten, tel. 04403-2713.

Te k. antieke KAST. Tel. 045-212943, na 18 uur. x

Te k. AQUARIUM, geheel compl., afm. 180x50x50, prijs nader overeen te komen. Navostr. 4. Schaesberg.

Te k. Etna GASHAARD en bankstel. Paadweg 73 Hoensbroek.

Te k. wit 2-pers. LEDIKANT 200x200 met of zonder matrassen, f 325.-. Kleikoelenweg 75, Nieuwenhagen.

Te k. PIANO f 475.-. Treebeekstr. 36, Treebeek.

Te k. mooie tweedkap KINDERWAGEN, z.g.a.n. Dorpstraat 96, Jabeek.

Te k. COMPRESSOR f 450.-. Ridder Hoenstr. 152 Hoensbroek.

Te k. witte kanten BRUIDSJURK, mt 36-38. Telef. 045-211171.

RADIOCOMBIKAST m. wisselaar, kinderfiets 4-7 jaar, 1-pers. ledikant. Heufkestr. 148, Brunssum.

Te k. donkerblauwe KINDERWAGEN en wandelwagenbakje. H. Dunantstr. 9 Brunssum-Nrd., telef. 045-256312.

Zw.-wit TELEVISIES, div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. f 50.-, f 75.-, f 100.- Radio Frank B.V., Bokstr. 33 H'heide, tel. 213432. x

Te k. mooi oud olieverf SCHILDERIJ, eiken halklok, apart mooie dekenkist, schrijfbureau, koopje. Born, Maastrichterlaan 3, Vaals. x

Te k. aangeb. DISCOTHEEK H. Kebeck, Nieuwstraat 140, Kerkrade, tel. 045-455609, x

Harmonie! Te k. muziekinstrument BACH-CORNET, serie 1001, i.z.g.st. Br. ond. no. B 2502 L.D. Brunssum. x

2 ha NAJAARSGRAS te k., W. Oliesohlagers, Mr. Dr. Froweinweg 44, Eys, tel. 656

Te koop wegens overcompl. gebr. TELMACHINE, koffiezetapparaat, cassetterecorder, draagb. radio, stofzuiger, wasdroger 5 kg, gashaard. Te bezichtigen Akerstaat 22, Heelen Centr.

Bij LIMATIC grote verkoop van inruilmeubelen, t.v.'s, gasfornuizen, wasautomaten en verder alles wat er voorradig is, voor weggeefprijsjes. Toonzaal elke dag geopend. Akerstr. 22, Centrum Heerlen, tel. 711118.

KLEURENTELEVISIES div. merken, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 345.-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, H'heide, tel. 213432. x

AANHANGER voor luxe wagen. Landgraaf 140 Nieuwenhagen. x

Te k. RENFIETS prijs f 300. Kraaistr. 7, Heerlen-Versiliënbosch (na 18 uur).

Te k. HOBO Marigaux S.M.L. Br. ond. no. S 8203 L.D. Sittard. x

Te k. mooie grote Queen Ann KAST, 2.80 m breed, worteln., weg. omst. De Lingestraat 26, Kerkrade-W., tel. 452483. x

PERZEN: Hamadan 120x80 f 85.-, Heres 150x80 f 210.-, mooie Kirman 250x150 van f 1650.- voor f 1195.-, Heres 300x210 voor f 1850.-. Pauli, Op de Bossen Eygelshoven, Coelgroevenstr. 22. x

Gebr. K.T.V.'s m. garantie vanaf f 350.-. v. Uden Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

STEENSTRIPPEN. Maak zelf uw wand. Schoonmetselwerk met handgevormde baksteenstrippen. Div. kleuren rood, geel en veldbrand. Direct leverbaar uit voorraad vanaf f 38.-. Prijzen excl. 18% BTW. Eygelshovenerweg 2, Ubach o. Worms.

Te k. wegens uitbr. compl. INVENTARIS bistro/cafetaria, o.a. Rubbens bakwand, 4-pits oven Bain Marie, 3-pans frituur, afzuigkap, buffet en bar overkapt, 37 zitplaatsen, tafels en stoelen en barkrukken. 04490-17121.

Vaste bloeiende ERIKA'S in div. soorten reeds vanaf heden verkrijgbaar. Chr. Kreijen, v. Beethovenstraat, Kerkrade.

WEEGSCHALEN - Kasregisters div. occ. voorradig. Roltex B.V., Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000. x

Plant nu bloeiende WINTERVIOLEN, grote voorraad Chr. Kreijen, v. Beethovenstraat Kerkrade.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300,-, Handelsweg 2 Susteren. x

Exclusieve collectie antieke WERKBURO'S, Windssor stoelen en st. klokken. Pierre Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein.

GELEEN, te koop of te huur prachtig gel. flat. Vrij te aanv. Parketvloer, prachtige inbouwkeuken, noten deuren, zeer luxe afgewerkt. Hoevenaars, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956. x

Te k. HUIS-EETBAR. Peter Schunckstr. 204, Heerlerbaan tel. 045-412636.

BAGAGEWAGENS te koop en te huur met 15% korting. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. wegens aankoop wedstrijdski's ERBACHER 3, 185-175 zonder binding, nw.-prijs f 298.-, vr.pr. f 115.-. Verdistraat 2, Geleen, telef. 45197.

WESTFALIA bedrijfsaanh.-wagens 250, 130, 40, vanaf 1598,-. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

KLEURENTELEVISIES — Philips, Saba, etc., vanaf f 50.- p. mnd., via P.L., 3 jaar voll. garantie. Vossen R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B. & O. bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, H'heide, tel. 045-212330. x

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops, Autoshop, Rijksweg Z. 195, Sittard, tel. 04490-12718. x

KLOKKEN, kleingoed en curiosa. A. P. Wisman, Esso Servicecenter Akerstraat 57, H'broek, tel. 213207. x

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390,- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 450,- DM; 10 Farbfernsehgeräte 190,- DM; 7 Farbfernsehgeräte à 590,- DM Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231. x

GRINDTEGELS voor terras oprit of tuinpad in vele maten en kleuren en concurrerende prijzen. Betonwarenfabriek Gebr. Creugens, Economiestraat 46 te H'broek, tel. 045-213877. x

Te k. UIEN en aardappelen. Mostrdstr. 31 Ubachsberg. Tel. 04446-2156.

Hele of halve VARKENS panklaar. Slagerij - varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstraat 158 Koningsbosch, tel. 4743-216. x

Gebr. BANDEN v.a. f 7,50 Garantie ABC Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen. x

HOUT. BOARD TRIPLEX spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion, zusex, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-ezlf art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken, op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Uit voorraad op ons magazijn, hardhouten VOORDEUREN, binnen en buitendeuren raam en deurkozijnen enz. enz. Ook op maat gemaakt. Smeets pr. Mauritslaan 176, Beek, tel. 04402-1521. x

BETONGARAGES, betonschuttingen, betonberghokken enz. enz. Smeets, pr. Mauritslaan 176, Beek, tel. 04402-1521. x

BEDRIJFSRUIMTEN (garage) 600 m2, pannedak, houten spanten en eterniet wanden. Geheel demontabel. Inl. 04759-1896. x

SLA UW SLAG, werkelijk groothandelaarsprijzen. — Wasautomaat Zanker van f 1995.- nu f 1295.-; A.E.G. van f 1395.- nu f 995.-; Siemens van f 1395.- nu f 825.-; Miele van f 2095.- nu . 1650.-; Hilton van f 895.- nu f 545.-; H.B. van f 965.- nu f f 595.-; Iidisit van f 695.- nu f 445.-. Extra reclame was/droogautomaten van f 1495.- nu f 895.-. Langzaamwasser met verwarming, rond en vierkant, ook met wringer 20% korting. Droogautomaatreclame 5 kg van f 895.- nu f 499.-; Zanker van f 1195.- nu f 795.-; Philips van f 1095.- nu f 695.-; 4 kg van f 595.- nu f 388.-; Zanussi van f 499.- nu f 359.-. Centrifuge 5 kg voor f 395.- nu f 289.-; 3 kg van f 299.- nu f 199.-. Diepvries 180 ltr van f 795.- nu f 469.-; 250 ltr van f 899.- nu f 599.-; 150 ltr van f 695.- nu f 399 - Kast 260 ltr van f 1095.- nu f 695.-; 160 ltr van f 645.- nu f 399.- enz. Gasfornuis extra reclame, gril, thermostaat, ruit, luxe afgewerkt van f 895.- nu f 465.-; Etna van f 899.- nu f 699.-; Pelgrim luxe uitvoering f 1095 - nu f 845.-; Etna luxe model van f 1399.- nu f 999.-. Electrisch fornuis NEF luxe model gril, thermostaat, ruit, spit van f 15595.- nu f 995.-; AEG van f 1565.- nu f 998.-; Sauter van f 1495.- nu f 895.-. Reclame NEF van f 1095.- nu f 695.-. Afzuigkappen alle modellen v.a. f 195.-. Gevelkachel 6000 kcal. van f 845.- nu f 495.-; 3000 kcal. van f 699.- nu f 399.-; 2800 kcal. van f 445.- nu f 319.-. Gashaard antiek model Faber, 9000 kcal. van f 1695.- nu f 695.-; Siegler met houtblokken 10.000 kcal. van f 1495.- nu f 895.-; DRU 8000 kcal. van f 1395.- nu f 895.-; minikachel van f 540.- nu f 410.-. Lampen: Eng. kroon, van f 298.- nu f 198.-. Petro keramiek van f 398.- nu f 268.-. Echt kristallen kroon van f 1095.- nu f 795.-. Alle leren kappen met 30% korting. Tinnen oudholl. kroon van f 475.- nu f 345.-. Prachtige eiken balk van f 799.- nu f 599.-; noten kroon van f 695.- nu f 499.-, noten schemerlampvoet van f 299.- nu f 139.-. Dit zijn echt groothandelaarsprijzen. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 Brunssum. x

HOUTDRAAIBANK LMS. 800x280 mm, kompl. met motor, 220 V., adviesprijs f 832,- nu f 661.-. Smezo B.V., Akerstr. 288, Hoensbroek.

Te k. RADIO-PICKUP ster.-combin. m. 2 boxen f 275.-. stereo recorder TRO-701S Hitachi met 2 Siemens boxen f 375.-. Heufkestraat no. 90, Brunssum.

Te k.: SIERBETON, wasbetontegels in 20 soorten, betonklinkers, Claussstra blokken, metselstenen, veldbrandstenen, ronde tegels, spoorbiels, Maaskeien kinderkopjes, rode mijnsteen, bloembakken, barbeque's, houten afrasteringen, tuinhuisjes en vele andere broeikassen, zand, grind, stol, vulzand, voegzand, bouwmaterialen. — Bezoekt ons showterrein te Panheel (bij kruising E-9 en Napoleonsweg), Wessem B.V. - Handel en Exploitatiemij. overslaghaven-Panheel, tel. 04748-1771. Ook gevestigd te Maastricht, Viaductweg 78, tel. 043-16852. x

Te k. DUIVENTIL afm. 430x230 vloer en wanden dubbelwandig geïsoleerd, pannendak. Huls 66, Simplveld, tel. 04442-1363. na 17 uur.

Te k. VELDBRANDSTENEN. Tel. 04402-4392. x

Te koop openhaardhout, eike-, BEUKE- en berkehout. Tel. 04402-4392. x

Rechtstreeks van imp.-fabr. ZWEMBADEN, filters, ook alle onderdelen en adv. voor zelfbouw, zwembadchloor, zoutzuur, zout voor waterontharders, chemicaliën, pompen, sauna's, solariums, blokhutten, bier- en wijnvaten, tuinhuisjes, eiken rustieke tuinmeubelen, tuinmaterialen, antieke tuinaccessoires, materialen, o.a. lantaarns, hekwerken, onderdelen, resp. eiken bier- en wijnvaten, veldbrandstenen, dakpannen, eiken balken, kerktegels, omlijstingen, kinderkoppen, bielzen, alle kleuren tuingrind, natuursteen. KKON G. Opreij, Kruisberg 50 a.d. E-9 Meerssen, tel. 04403-3500. Geopend maandag t.m. zaterdag. Dinsdag gesloten. x

AQUARIUM geheel compl. Marijkestr. 24, N'hagen.

Te k. WASMACHINE met wringer, 1 minigasforn., 4-pits gasforn. m. oven, minigashaard m. therm., centrifuge 3 kg. Gravenweg 23 te Abdissenbosch, Waubach.

Te k. BANDREC. Akai 260 D nw.pr. f 1325.-, 3 mnd. oud, event. te ruil teg. compressor met toebeh. Tel. 04494-43148.

Te k. Grieks HERDERSTAPIJT 180x120; ovale toiletkast met spiegels, stopcontact en verlichting, butagaskacheltje. Europalaan 359, Brunssum-Nrd.

Te k. EETHOEK plus dressoir. Waterschoot v.d. Grachtstr. 36, H'heide.

Te k. GASHAARD, 2 minikachels, aanrechtkast met stalen bovenblad en mengkraan, 2 barkrukken, 2-pits gascomf., 2-pers. bed compl., electr. sigarettenautom. 15-vaks, snoepautomaat 4-vaks, electr. gekoelde limonadeapparaat 2-vaks, pickup met versterker en 2 boxen, zw.-wit t.v. grootbeeld. Te bevr. Spiestraat 39, Kerkrade.

BAKKERSOVEN te k. voor partic. gebr. Te bevr. Margrietstraat 24, Puth.

Te k. electr. STUDIEORGEL 700, polyester boot 325x120 buitenboord motor 4 pk 850 en 2 ant. klokken. Tel. 04494-40927.

RENFIETS 10 versn., met tubes etc., 3 mnd. oud. Litscherveldweg 4, Heerlen, tel. 045-214341.

Te k. 3-zits eiken BANK f 100.-. Tel. 043-33649.

Te k. 2 DAMESFIETSEN en omafiets. C. Fabritiusstr. 24, Brunssum.

Te k. G.E.M. koff.-GITAARVERSTERKER 50 W., 3 ing. m. vibr., echo etc. f 350.-. Dr. A. Schweitzerstraat 31 te Hoensbroek.

4 rollen waszeven DRAAD plm. 100 mtr, maaswijdte: 8 en 12 mm, breedte: 1.20 mtr. en 1.40 mtr. Tel. 045-311861.

Te k. mooie OLIEHAARD m. vat, merk Efel en gashaard. Bengseweg no. 109, Ubachsberg.

Te k. MEISJESKAMER limba, bed m. omb., kaptafel, secretaire f 200.-. Opbraakstraat 15, Hoensbroek. x

Te k. OMAFIETS en damesfiets. Europalaan 107 Brunssum-Nrd. na 18 uur.

Te k. BOUWLIFT op 2 wielen, handlier. Rukkerweg 58, Heerlerbaan.

Te k. AQUARIUM 100x50x50 geh. compl. Te bevr. Poell, Nazarethstr. 70, Heerlen.

Te k. massief eiken BUFFETKAST 170x150 en ronde eiken tafel. Prijs n.o.t.k. Burg. Frederikstr. 34, Elsloo, tel. 04402-3396.

Pracht GASHAARD z.g.a.n., i.g.st., t.e.a.b. Hamers, Keerweg 29, Heerlen, tel. 045-412586.

Te k. asbest GOLFPLATEN 18 m2. St. Barbarastraat 92 Heerlen, tel. 722514.

Te k. RAAM-DEURKOZIJN 2.93 m. br. en deurkozijn m. deuren, vurehout. Schumanstraat 32, Schaesberg, telef. 214182.

Te k. DRU GASHAARD, 1 vaatwasmach., 1 gasfonuis. 1 minigaskachel. Pappersjans 26, H'heide, telef. 045-214294, na 18 uur.

Te k. DEURKOZIJNEN Waldfuchterbaan 41A, Diergaarde-Echt, tel. 04743-735.

Te k. rotan WIEGJE en babyuitzet. Tel. 045-218798.

ANTIEK, echt antiek, w.o. prachtig bestoken Normandische kast, Franse boerenkast, Lodew. jacht, Henri II tafels, stoelen, nachtk., enz. Kom eens kijken, ook 's avonds en zondags. Keizerstr. 14, Schaesberg, vanaf Streperkruis richting Ubach over Worms, 2e str. rechts.

Te k. oude provinciale MUNTEN, Ned. en Duitsland en antiek, aardewerk, baardmankruiken. Mettebos 94, Brunssum.

Te k. open HALKLOK, ant. harmonium. Schrieversheideweg 23, Heerlen.

Te k. electr. WATERBOILER, koelk., ijzeren ledikanten, oliehaarden, lampen, Singer trapnaaimach., partij mooie kleren voor groot en klein, schrijfbureau, antieke klokken en veel kleingoed, oude woonkamerkast, tafels, stoelen enz. Onderstestr. 9, Palemig-Heerlen.

Te k. dames- en HERENFIETSEN met en zonder versn., vanaf f 75.- en kinderfietsen v.a. f 40.-. Telef. 045-215829. Tulpstraat 28, Nieuw-Einde.

Te k. GASHAARD en wandelwagentje. Vaessen. Kerkstraat 22, Ubachsberg, telef. 04446-1298.

Te k. accumulator KACHELS 5 kw., 1 electr. bijzetradiator 2 kw. m. therm., 1 buitendeur. In den Dael 26 te Oirsbeek.

AARDAPPELEN te k. 20 ct per. kg, thuisbezorgd 25 ct p. kg. Huynen, Benzenraderhof 11, Heerlen, telef. 045-411221. x

AANRECHT 1., Bruynzeel, r.v.s., met kastjes en mengkraan f 110.-. Demertstr. 6, Heer. x

Te k. weg. ziekte KONIJNENKOOI en draad, automatische drinkverz.. Winkelstraat 19, Susteren, telefoon 04499-2541.

Te k. SALONKAST, eethoek, mimiset, lamp. Bautscherweg 103, Heerlen, tel. 414758.

Te k. moderne KINDERWAGEN z.g.a.n. (diepe bak) plus sportwagen m. toebeh. Acaciastraat 53, Brunssum-Kruisberg.

Te k. aangeb. antiek eiken TAFEL, antieke potkachel, eiken kinderledikant en raamventilator. Telef. 045-315317.

Te k. van partic. antiek eiken BURO, Mech. kast, spiegel en kapstok. Telef. 4490-19293.

Te k. TAFEL, 2 stoelen, gaskachel, comfoor, stenen, boeken, gereedschap, koffer pick-up, bandrec. Gasthuisstraat 9, Heerlen.

KLEUREN-TV. Grote sort. o.a. Philips tiptronic teruggenomen v.d. bank f 895.-, Nordmende 67 cm grootbeeld z.g.a.n. f 750.-. Philips grootbeeld electronic f 345.-. Grundig zwart-wit voltrans. z.g.a.n. f 195.-, Grundig kleuren-t.v. zeer mooi f 600.-, zw.-wit t.v., pr. spelend met garantie f 45.-, f 65.-, f 85.-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, telef. 045-312091. x

Te k. aangeb. compl. KOELCELINSTALL. met deuren. Breeweg 4, Schin op Geul.

KLEURENTELEVISIE: Philips, Aristona, Saba, Nordmende, Erres, grootb. 66 cm vanaf f 1395.-, 46 cm beeld v.a. f 1295.-. Vossen RTV, Geleenstr. 64 Heerlen, Irmstraat 18, Simpelveld. Financiering vanaf f 50.- p. mnd. via P.L.

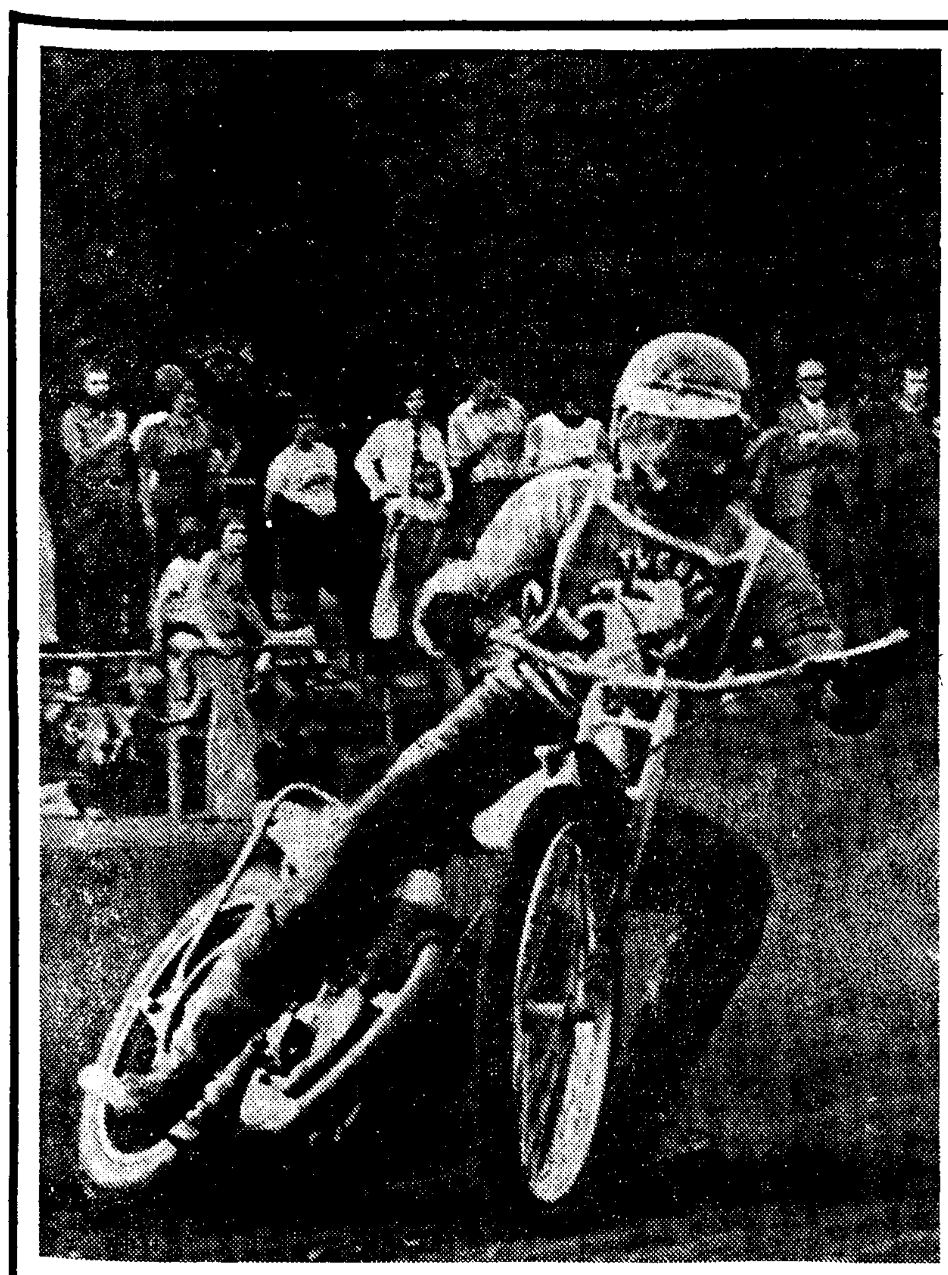
GASFORNUIZEN en electra-fornuizen m. therm., ruit en lade v.a. f 475.- cc. Vossen, Geleenstr. 64 Heerlen.

WASDROGERS licht besch.. Bauknecht 2½ kg f 350.-, Bendix 4½ kg f 399.-, Zanussi f 449.- etc. Vossen RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, Irmstr. 18, Simpelveld.

WASAUTOMATEN: diverse modellen nu met extra hoge korting vanwege onze verhuizing! Indesit v.a. f 389.-, Erres v.a. f 699.-. Miele aan speciale prijzen enz. enz., Turnamat f 949.-. Vossen RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, Irmstr. 18, Simpelveld.

Weg. verh. klass. GASH. 1 jr. oud f 150,-, mini bijzetkachel f 75,-, oude eiken dekenkist, antieke potkachel. Dolfijn tafel. Tel. 04742-1501.

Weg. verh. antieke inb. o.a. eik. RIDDERZETEL (met leeuwenkoppen), klein apart mooi dressoir m. inlegwerk (rozehout) en kop. sloten, Louis XV Voltaire, empire t.v. tafeltje, not. Biedermeier ladenkast, eethoek, noten opastoel bekl. m. gobelin, kloostertafeltje, mod. tweezits bankje, prachtige not. vitrinekast, not. fertiko, uniek mooie hangklok (vrijslinger), 3 losse jachtstoelen, jachtspiegel, eik. pathofoon, Empire klokkenstel, broodkast, Louis 15 bed, schilderij, boekenkast, etc. Corneliuslaan 205 Heerlerheide (flats zijstraat grote weg). Ook zondags.



Henny Kroeze toch in Geleen

Van onze medewerker THEO KEYDENER

GELEEN – In tegenstelling tot andere berichten zal Henny Kroeze (foto) morgen toch starten in de finale om het nationaal kampioenschap speedway in het Burg. Daemensportpark in Geleen. De Venlose prof in Engelse dienst ontving na medisch onderzoek van de KNMV „groen licht" voor de finaleraces. Tijdens de voorronden om het wereldkampioenschap in Leningrad brak Kroeze korte tijd geleden een been. Zie óók: Sport 4.

● Wegracer Nol Twikler is winnaar van de NMB-Cup in de halve literklasse.

Fortuna SC zonder Pfennings en Titaley

Pierre Vermeulen niet in de Galgenwaard

Van onze sportredactie

KERKRADE/SITTARD/MAASTRICHT – Roda JC verschijnt gehandicapt in de Galgenwaard, „thuishaven" van FC Utrecht. Manager Hans Coerver: „Wij missen tweederde van onze voorhoede".

Pierre Vermeulen namelijk houdt Dick Nanninga gezelschap op de lijst van geblesseerden. Vermeulen hield aan de wedstrijd tegen Ajax dusdanige enkelbandverwondingen over dat hij niet alleen morgen maar vermoedelijk ook in de eerstkomende thuiswedstrijd niet van de partij zal kunnen zijn.

Coerver: „Een zware tegenslag. Ik geloof overigens niet dat FC Utrecht van onze overwinning op Ajax de schrik nog in de benen zal hebben. Het zal in de Galgenwaard een moeilijke zaak worden".

Trainer Bert Jacobs heeft veertien spelers geselecteerd. Na de wedstrijd van het C-team (vanmiddag tegen FC VVV) zal er nog één speler aan de selectie worden toegevoegd.

Roda JC's selectie: Jongbloed, Dacier, Broeks, Pfeiffer, Ziegler, Koster, Kolding, Degens, Toonstra, Ehlen, Meuser, Lees, De Jong, De Wit.



● *Pierre Vermeulen ...blessure...*

Punten

● Ook Fortuna SC verschijnt vanavond in De Baandert niet op volle oorlogssterkte tegen SVV. Hub Pfennings zit een schorsing van een wedstrijd uit. Bovendien is Joop Titaley niet van de partij, eveneens geschorst.

Trainer Joop Castenmiller: „Het mondeling verweer tegen de gele kaart van Titaley heeft niet gebaat. Zowel scheidsrechter als beide grensrechters beweren dat Titaley actie tegen Heracles gevaarlijk spel was, je staat er machteloos tegen. Volgens mij had Joop zonder meer moeten worden vrijgesproken. zelfs de voor ons gunstige lezing van Heracles-doelman De Clerck leverde niets op".
Toch gelooft Fortuna SC aan winstkansen. Boekhorst: „Los van de aanspraken op de periodetitel, moet je er gewoon van uitgaan dat je thuis wint. Dus pakken we beide punten...".

Fortuna SC's selectie: Smeets, Van Sintfiet, Merken, Bux, Benen, Colombain, Van Daele, Engbersen, Geenen, Hutting, Zuidersma, Prauser, Verstraeten, Ruys.

● George Knobel reist morgen met een complete selectiegroep naar Vlaardingen voor de moeilijke uitwedstrijd tegen het team van Theo Laseroms. Knobel zal zijn elftal samenstellen uit de volgende spelers: Gerards, Baetsen, Schrijnemakers, Webb, Hulshoff, Dijkstra, Lacroix, Kerstges, Quaden, Viteskic, Van Berlo, Bonfrère, Kowalik, Smeets, Brandt.

Gelijkspel

● Venlo – FC VVV mist vanavond tegen Sparta in Rotterdam wellicht rechtsback André Oostrom. Hij sukkelt met een kniebandblessure. Jovanovic en Van Rosmalen hebben hun schorsing erop zitten en zijn weer aan de selectie toegevoegd.

Rob Baan: „Ik verwacht een zeer geladen Sparta. De ploeg van Cor Brom zal zich ongetwijfeld willen revancheren voor de wanprestatie tegen FC Amsterdam. Ik heb zoiets gehoord van straftrainingen...Met een gelijkspel ben ik tevreden".

FC VVV: Vieten, Oostrom (Franken), Rettkowski, Hermans, Van Rosmalen, Pala, Advocaat, Van der Weide, Kurcinak, Hilkes, De Jonge.



● *Joop Titaley .....onrecht.....*

Zege voor Han Janssen

INNSBRUCK – Han Janssen heeft tijdens het junioren wereldkampioenschap schaken in de elfde ronde een overwinning geboekt op Rayner (Wales).
Dankzij deze zege blijft Janssen in de middenmoot en de Rus Jusopow aan kop. Jusopow heeft negeneneenhalve punt, gevolgd door de Joegoslaaf Popovic, de Griek Skembris, de Columbiaan Zapata, de Cubaan Vera en de Hongaar Groszpeter. Zij delen de tweede plaats met ieder acht punten.

Davis Cup tegen Griekenland

Nederland gelijk

ZEIST – Kampioen Louk Sanders heeft op de eerste dag van de tennisinterland in de tweede ronde van de Europese zone van het toernooi om de Davis Cup, de nationale ploeg op een voorsprong gezet. Hij versloeg de Griek Nikolas Kelaidis met 7–5, 6–1 en 6–2.

In de tweede partij leed Wouter Fok een nederlaag tegen Niki Kalogeropoulos. De setstanden: 4–6, 6–0, 5–7, 6–3, 3–6.

● HOUSTON – Tom Okker en Marty Riessen hebben zich geplaatst voor de derde ronde van het toernooi voor dubbels. Zij wonnen in twee sets, 6–3, 7–6 van Manuel Orantes en Denis Ralston.
De verrassing in de tweede ronde was de overwinning van de Amerikaanse tweeling Tim en Tom Gullikson op Brian Gofftried en Raul Ramirez, die als tweede geplaatst stonden.

● ROME – Het Italiaanse Davis Cupteam dat in de halve finale uitkomt tegen Frankrijk staat na de eerste dag met 1–0 voor. In de eerste dag met 1–0 voor. In de eerste partij versloeg Adriano Panatta Patrice Dominquez met 6–4, 4–6, 6–4, 3–6 en 6–3.

De tweede partij tussen Corrado Barazutti en Francois Jeuffret werd afgebroken. Na vier sets staakte de scheidsrechter de strijd omdat het te donker was. Barazzuti won de eerste set met 6–4, maar Jauffret kwam sterk terug 6–2 en 6–2. In de vierde set hervond Barazzuti zich en liep gemakkelijk over Jauffret heen 6–1.

Geen Grand Prix, wél Trofeo Baracchi

ROY SCHUITEN WIL NIET „AFGAAN"

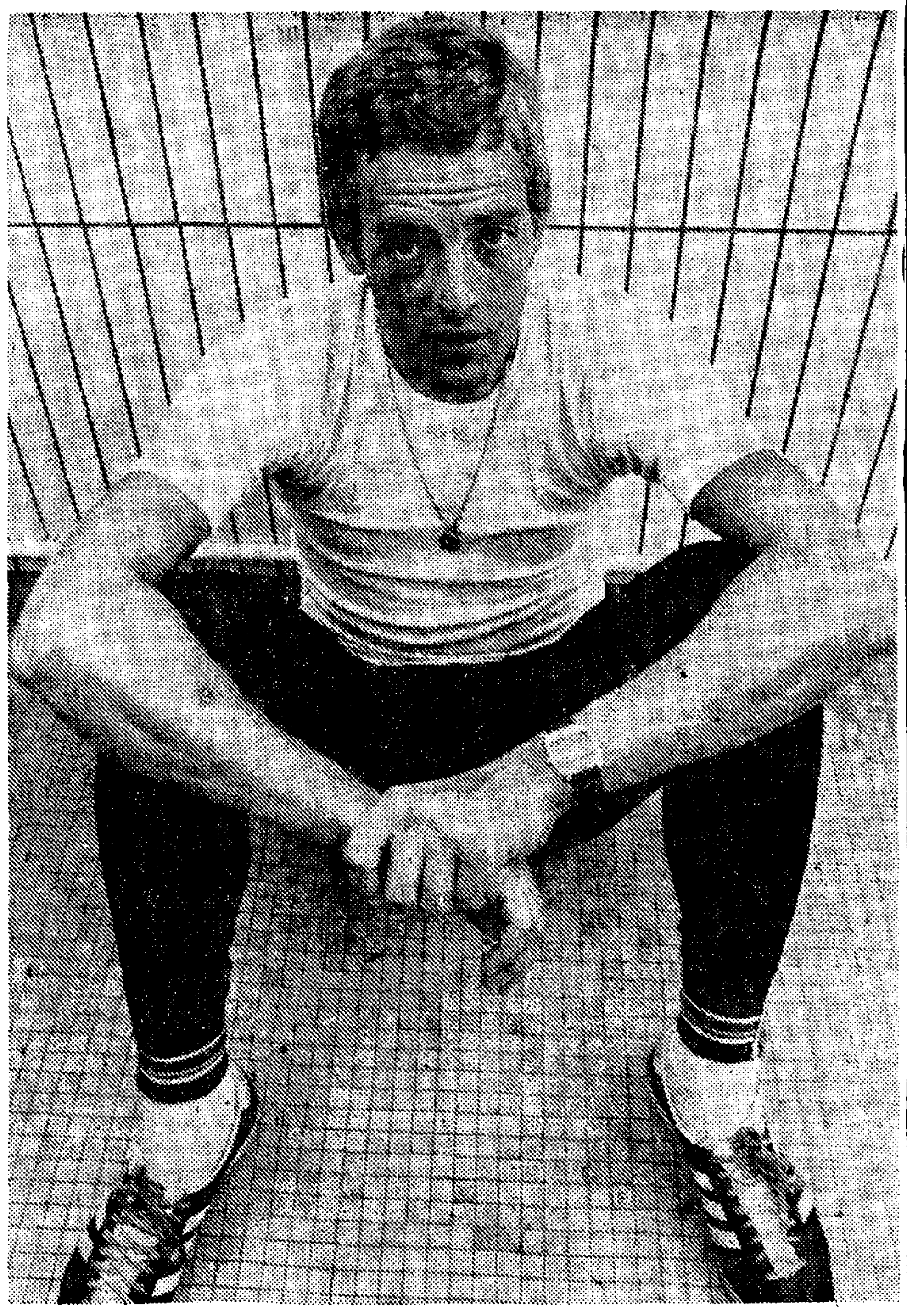
door wiel verheesen

SCHIJNDEL – Nog vóór Roy Schuiten de beslissing neemt of hij zaterdag as. in de „Jan van Erp-trofee" (tijdrit over 62 kilometer met Schijndel als start- en finishplaats) zijn heroptreden doet, staat vast dat hij niet zal deelnemen aan de Grand Prix des Nations. „Ik ben door mijn sleutelbeenbreuk in Venezuela te ver achterop geraakt om in Cannes succesvol voor de dag te kunnen komen", zegt hij.

„Omdat ik mijn reputatie niet op het spel wil zetten, bekijk ik ook nog even alvorens in eigen land te rijden. Ik mag straks in Schijndel niet naar het tweede plan gereden worden, door bijvoorbeeld een amateur. Het zou onsportief zijn ten opzichte van de organisatoren die mij niet contracteren om een figurantenrol te vervullen".
Roy Schuiten heeft het Oostbrabantse parcours waarop vijf beroepsrenners (Fedor den Hertog, Bert Pronk, André Gevers, Gerrie van Gerwen en – misschien – hij) plus vijftien amateurs in actie komen verkend. „Een beetje bochtig in de eerste kilometers. Daarna een mooi traject," luidt zijn mening. „Deze verkenningsrit was overigens mijn eerste activiteit op de fiets sinds ik in de omgeving van San Cristobal door een auto werd aangereden".

Over zijn toekomstplannen was de tweevoudige winnaar van de Grand Prix des Nations kort. Roy: „Mijn deelname aan de Trofee Baracchi staat vast. Wie mijn ploeggenoot wordt, weet ik nog niet. Het zal wel een Italiaan zijn. Daarna staan de zesdagen van Herning, Bremen, Keulen, Rotterdam en Milaan op het programma. Mijn plannen voor het wegseizoen 1978 zijn nog vaag. Berichten dat ik volgend jaar voor het Italiaanse SCIC uitkom, zijn voorbarig. Er lopen nog onderhandelingen met andere ploegen".

De tijdrit in Schijndel, 24 september, krijgt een internationaal veld aan de start. Temidden van de vijftien amateurs gevinden zich o.a. de Zweed Filipson, de Australiër Gayver, de Belgen Theunis en De Wolf en de Engelsen Jones en Parry. Van Nederlandse zijde starten (behalve de vijf eerder genoemde profs) o.a. Pirard, Van Houwelingen, Ponsteen, Mutsaars en Oosterbosch. „Ik zie Fedor den Hertog en Frits Pirard op dit parcours ver komen", meent Schuiten. „Voor Bert Pronk is de afstand (62 kilometer, W.V.) misschien een beetje te lang".



● *Roy Schuiten: „Rustig bekijken"*

Leo Canjels demonstreert

Van onze sportredactie

SITTARD – Leo Canjels, ex-trainer van MVV onder meer, geeft as. maandagavond (vanaf 19.30 uur) in De Baandert voor het forum van de Bond van Oefenmeesters (rayon Limburg) een demonstratie op het vlak van voetbaltraining. Tevens zal afscheid genomen worden van de secretaris-penningmeester van de bond, Lei Beerendonk en wordt de gelegenheid aangegrepen om het tweehonderdste lid in de bloemetjes te zetten.

Don Bernabeu zwaar ziek

Hetze tegen Don Revie

LONDEN – De stroom van beschuldigingen aan het adres van Don Revie, oud-trainer van het Engelse nationale elftal, houdt aan. Nadat verschillende spelers beweerden dat Revie in de tijd dat hij manager was bij Leeds United verschillende wedstrijden had willen kopen, verklaarde nu oud-international Alan Ball tegenover de Daily Mirror, dat hij voor het wereldkampioenschap in 1966 bij een geheime ontmoeting in de buurt van Huddersfield 300 pond (ongeveer 1350 gulden) van Revie heeft ontvangen.

Dit zou, volgens de toenmalige Leeds-manager, een voorschot zijn voor de transfer van Ball van Blackpool naar Leeds. Ball vertrok na het wereldkampioenschap echter naar Everton.

Don Revie overweegt een proces tegen de Daily Mirror.
„Om aan de hetze die nu tegen mij wordt gevoerd een einde te maken, schakel ik een advocaat in", zei Revie. „Ik ben volkomen onschuldig".

Bernabeu

● MADRID – De gezondheidstoestand van Santiago Bernabeu, de voorzitter van Real Madrid, is kritiek, aldus hebben artsen van een ziekenhuis in Madrid, waar hij sinds enkele dagen verpleegd wordt wegens een verlamming van de darmfunkties, bekendgemaakt. Gisternacht werd de 83-jarige Bernabeu, die Real al 34 jaar leidt, door een nieuwe maagbloeding getroffen.

Geen interesse

● LIVERPOOL – Liverpool zal niet tegen Boca Juniors (Argentinië) spelen in de strijd om de Wereldbeker. Een official van de Engelse- en Europese kampioensploeg maakte bekend dat de club al te veel verplichtingen heeft.

„Wij hebben de Europese Voetbal Unie op de hoogte gesteld van ons standpunt. Met de competitie, beker, Europese beker en de Supercup hebben wij al genoeg aan ons hoofd", voegde de vertegenwoordiger van Liverpool er aan toe.
De strijd om de wereldbeker gaat tussen de winnaars van het toernooi om de Europacup voor landskampioenen en de houder van de Zuidamerikaanse Coppa Libertadores.

NWB-koers

● GELEEN – Uitslag van de NWB-koers in het Burg. Daemensportpark: 1. Vergoossen, Pey; 2. T. Gruisen, Sittard; 3. J. Salden, Weert; 4. J. Alberts, Geleen; 5. Donders, België; 6. G. Hoofwijk, Buchten; 7. P. Klinkers, Susteren; 9. L. van Weert, Geleen; 10. J. Schreurs, Limbricht; 11. F. Alberts, Geleen; 12. Pelzers, Nieuwenhagen; 13. Dohmen, Geleen.
Vandaag weer een NWB-koers in het Daemenpark. Begin 16.00 uur.

Hockeyzege

LIMBURG/LAHN – Het Nederlandse hockeyteam heeft in zijn eerste wedstrijd in het vierlandenhockeytoernooi met 3–2 gewonnen van Engeland. Voor Nederland scoorden Litjens uit een lange corner, nogmaals Litjens en Leefers. Na de rust bracht Saini de stand op 3–1 en Long bepaalde uit een strafcorner de eindstand op 3–2.

Heineken stopt sponsoring

DEN HAAG – Heineken heeft besloten zijn sponsoring van de schaatssport, die zich richtte op het marathonschaatsen, te stoppen.

Voetbalvandalisme komt uit de grote wooncentra

DEN HAAG – De daders van het zogenaamde voetbalvandalisme hebben zich totnutoe voornamelijk bevonden onder de supporters van de clubs uit de grote steden.

Dit is een van de conclusies van de projectgroep „vandalisme door voetbalsupporters" die de ministerraad advies heeft uitgebracht over de beteugeling van het vandalisme. In de projectgroep haden zitting vertegenwoordigers van de Nederlandse Spoorwegen en van de ministeries van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk, Binnenlandse Zaken, Verkeer en Waterstaat en Justitie.

In haar rapport constateert de projectgroep dat de op de stations en de openbare weg getroffen maatregelen tot op heden voldoende zijn gebleken.
Voor het handhaven van de orde in de stadions dienen naar het oordeel van de projectgroep primair de betrokken clubs zelf de nodige voorzieningen te treffen. Gedacht kan worden aan een goede observatie ter identificatie van de aanstichters, een snel en gecoördineerd optreden van met ordehandhaving belaste personen en het voeren van (voor)overleg tussen de betrokken partijen. Speciale aandacht vraagt de projectgroep voor een initiatief van FC Den Haag in samenwerking met de gemeente Den Haag dat ten doel heeft de supporters zoveel mogelijk bij het clubgebeuren te betrekken.

Ter voorkomen van vandalisme in treinen denkt de projectgroep aan toezicht in de supporterstreinen ter identificatie van daders van vernielingen en het beschikbaar stellen van voldoende zitplaatsen ter vermindering van irritatie. De groep pleit voor een snelle vervolging, berechting en tenuitvoerlegging in de strafzaken tegen de aanstichters van wanordelijkheden. Mede met het oog daarop zal het rapport in de vergadering van de procureurs-generaal worden besproken.

Basketbal-herstel

OOSTENDE – Het Nederlands basketbalteam heeft zich schitterend hersteld van de nederlaag tegen Tsjechoslowakije. In de tweede wedstrijd in het toernooi om het Europees kampioenschap, groep A, werd verrassend gewonnen van Spanje: 114-95 (59-34).

In de voorronde heeft Joegoslavië Finland verslagen met 84–80 (41–35) en de Sovjetunie Bulgarije met 117–96 (63–44).

TE KOOP AANGEB.

CENTRIFUGES v.a. f 119.-. Vossen Heerlen, Geleenstr. 64, Irmstr. 18, Simpelveld.

Te k. AQUARIUM. Marshallstr. 17, Brunssum.

Te k. 2 st. stalen BEDDEN (2 pers.) met matras f 40.- p. st. Servatiusstr. 46 Kerkrade.

Te k. mooie KINDERWAGEN, eiken kast 142x168x39 cm. t.e.a.b. Beatrixlaan 46, Susteren.

Te k. 2 antieke eiken KASTEN, 1 antieke eiken eethoek. Tel. 04492-1922.

Te koop Limburgia VOUWDEUR z.g.a.n. kl. grijs 1.90 br. Tel. 04759-2533. x

Te k. elektr. LASAPPARAAT 220-380 volt 200 amp. tafelcirkelzaag 2.5 pk met vlakbank nieuw. Tel. 04740-2557. Peelveldlaan 57 Swalmen.

Te k. BANKSTEL, biedermeier bank, mechels kastje, commode met ovale spiegel en div. ant. kastjes om op te knappen. De Kommert 29 Heerlen. Tel. 045-711386. x

Deze week de laatste spetters in de totale leegverkoop van VOSSEN RTV, Heerlen Geleenstr. 64, Irmstraat 18, Simpelveld.

GASHAARDEN 8000 kcal. nieuw, v.a. f 698.-. Inruilhaarden v.a. f 250.-. Vossen, Geleenstr. 64, Heerlen.

VAATWASSER, Erres, winkelmodel, f 495.-. Vossen, Geleenstr. 64, Heerlen.

KOELKASTEN, tafelmodel, dubbeldeurs en koel-vries-combi's resp. v.a. f 289.- en f 399.- cc. Ook in kleuren! Vossen RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, Irmstr. 18, Simpelveld.

Hi-Fi-Compact STUDIO'S van 30 tot 120 Watt voor halve prijzen! Vanaf f 798.-. Vossen RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, Irmstr. 18, Simpelveld.

20 modellen DIEPVRIESKISTEN en KASTEN aan groothandelsprijzen. B.v. kist 180 ltr f 399.-. incl. BTW; kast 225 ltr f 549.- incl. BTW. Vossen, Geleenstr. 64 Heerlen, Irmstr. 18, Simpelveld.

CASSETTE-DECK Philips, moet weg, f 249.-. Vossen, Geleenstr. 64, Heerlen, Irmstraat 18, Simpelveld.

AANHANGWAGEN nw, 1.80 m lang, 1.10 m br. Hamerstr. 16 Heerlen (bij Amb.school). x

ANTIEK. Pracht Lod. XV vitrinekast, barok porseleinkast, bruidskasten, stoelen, strakke eiken kasten enz. Rijksweg 76, Nijswiller, tel. 04451-674. x

Prachtige OMAFIETS te k. Lijsterberstr. 4, Brunssum.

Te k. SKISCHOENEN mt 43, z.g.a.n. f 50.-. sneeuwkettingen. Tel. 045-254332.

Te k. Mech. EETHOEK voor f 950.- en Mech. kast f 1350.-. Tel. 04497-1747.

Te k. 2 wkn oude BRUIDSJURK mt 42, gekost f 575.-, nu f 325.-. draagb. televisie, electr. Magnus orgel, ijskast, 4-pits gastel, bijzetgaskachel, autoaccutester, legkast. Leenheerstr. 153 (flat), Brunssum-Nrd.

Te k. aangeb. SHOPPERFIETS, lft. 10-14 jr. Hompertsweg 1, Schaesberg.

Te k. prachtige Mech. KAST. Vraagprijs f 1400.-. Donders, Dijk 15A, Grevenbicht, tel. 04497-1747.

ANTIEK. Uit privéverzameling mooie oude schilderijen van zeer bekende meesters. Tel. afspr. 04451-674. x

Te k. van partic. prachtige ZIGELS, cactussen en koraken. Tel. 045-410348.

Te k. GASHAARD z.g.a.n., 12.000 kcal. Jan Steenstr. 1, Brunssum.

STEIGERDENNEN, kortelingen, veiligheidsklettingen wegens overcompl. te koop. Tel. 04445-1465.

Philips CASS.RECORDER en stereo pick-up m. boxen. Jan Olieslagersstraat 15 te Heerlen.

Te k. eiken SALONKAST, lang 1.70 mtr. radio, zwart-wit tv., i.g.st. Tel. 04442-1027.

Te k. Märklin TREIN. John Steinbusch. Prof. Lorentzstraat 38, Hoensbroek.

Te k. MARKIES 3.50 m br. en afzuigkap, z.g.a.n. Telef. 045-720260.

Dames- en HERENSPORTFIETS, in pr. st., „Magneet" en „German", wegens overcompl. f 125.- p. stuk. Mgr. Lebouillestr. 48 Hoensbroek.

2 akoustische LUIDSPR.BOXEN te k. van 4 tot 8 Ohm, 10 Watt. Te bevragen Vrijdagstraat 23, Heerlen, tel. 045-712860.

Te k. GASHAARD f 100.-. gasfornuis z.g.a.n., afzuigkap, stalen aanrechtblad. Jeroen Boschstraat 17, Stadbroek-Sittard.

BIMBAMSTEL f 50.- en draaiboot voor t.v. Telef. 720970.

Te k. DAMES-, heren- en kinderschoenen tegen zeer lage prijzen. Woonwagencentrum 27 Sittard.

GEVELKACHELS groot en klein maar voor weinig, een telef. plan 010-516395.

H. H. Top. tuner-verst. 2x80 watt quadro, electr. zender L & R. geh. nw. met gar. ST 120 type spotpr. Akai GX 630 D volelectr. bed. 26 cm. hasp. nw. gar. spotpr. alleen bij ons CEC met verl. strobosc. 5200-3200, volle gar. vraagprijs. Summit boxen SAX 57 nw. type 3 weg 50-70, 70-90 watt 3 weg. 50-70 3 weg alle hoge dr.syst. 5 jr. gar. halve prijs. LP's vanaf f 5.- uitz.rec.banden div. halve prijs. Verst. tuners 6 track bnd. Stunt; Stereo auto rec. 2x5 watt spotprijs bij ons 2 jr. volle gar. origin. cleansets, alle srt. casset. autoradio's nw. Phil. Delco-gener. microf. verder alles op electronica geb. op aanvraag. Particulieren gelieven zich te vervoegen met bewijs K.V.K. ook via Uw bakker, melkboer of dergelijke, in verband met straathandel, dat kan ook vertellen. Kabels, snoeren, alle srt. Tel. 045-310837 of tel. 045-457043.

Te k. 4 FAUTEUILS, eiken dressoir, gr. autobagagerek, Singer trapnaaimach. Diversen. Rijksweg Zd. 216 Geleen.

Te k. P.A. inst. 4 Basbins. J.B.L. 2 hoge tonen sets 4 eindtrappen 250 watts per stuk 1 mixer Davoli 16 kan. + P.A. kabel 1 jr oud ook apart te k. R. de Beerenbroeckstraat 28 Holtum. x

Te k. hi-fi CASS. frontlader tun./verst. 2x25 w. f 275.-. St. verst. 2x30 W. f 105.-. St. tun. f 150.-. Lu. box 10 W. f 20.-. 30 W. f 120.-. 45 W. f 170.-. 60 W. f 197.-. t.v. spel f 75.-. Tv.spel kl. def. f 35.-. TV polen v.a. f 25.-. 100 m. montagedr. f 7,30. Lukasstr. 32 Geleen.

Te k. ACCORDEON, pianoklavier 120 bas. m. Galantie. Tel. 2247 Stein.

Te k. BRUIDSKLEED m. 42 modern, pr. f 250.-. Eglantierstr. 17 Kerkrade-West.

Te koop Jeans KINDERWAGEN z.g.a.n. Landgraaf 139, Nieuwenhagen.

Te k. GASH. huisjesmodel, bijzetkacheltje, gecomb. gas en kolenfornuis en electr. fornuis. Dr. Lorentzstr. 56 Nieuwenhagen, tel. 317131.

Te k. grote koperen WATERPOMP. Danielstraat 1 Schaesberg.

Te k. aangeb. 4-pits GASFORNUIS merk Etna. Tel. 045-415855.

Te k. aangeb. DROOGTROMMEL ZANKER. Tel. 045-417174.

Antieke KASTEN en kleingoed. Tel. 045-412590. x

KARREWIELEN en paardenamen te k. Servatiusstr. 46 Kerkrade.

Te k. JACHTKAST, halbank salontafel, not. hout, 2 pal. stoelen en schilderij. Pleumerstraat 44, Maaseik, tel. 011-564370.

Te k. Lod. XV VITRINEKAST, Henri II eethoek, 2-deurs spiegelkast, koopje. Maastrichterstr. 22, Brunssum, tel. 253759.

Te k. VIDEORECORDERS. De nieuwste. Telef. 04498-4444.

TE KOOP GEVR.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum. zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Te k. gevr. 4-drs KLEERKAST van Queen An. slaapkamer. Tel. 04750-18968.

ANTIEK te koop gevr. tegen redelijke prijzen. Tel. 045-211976. Vanaf 18 tot 20 uur.

Te k. gevr. SEXBLADEN en stripverhalen, v.d. Meerleesbibliotheek, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 045-457164.

BAKFIETS te k. gevr. Tel. 045-718375.

Te k. gevr. Wij kopen restanten en WINKELOPRUIMINGEN, vele branches. Bravan Hubert, Bloemenmarkt 3, Geleen. of tel. 04494-42760.

Te k. gevr. AANHANGWAGEN afm. ± 2.00x1.10 mtr. Tel. 04404-1744.

Te koop gevraagd in goede staat verkerende BOUWLIFTEN. Maatlengte 6 à 7 meter. Hefvermogen 400 kg. Tel. 045-722851, na 18.00 uur 04490-11957.

Te k. gevr. GASHAARD en gevelkachel. Tel. 045-313111

Te k. gevr. ant. VITRINEKAST. Br. met opgave van afm. en prijs onder no. V 9065 L.D. Valkenburg.

Te k. gevr. oud-ant. MEUBILAIR en kleingoed. Br. liefst met korte beschrijving en prijs Postbus 2319 Maastricht.

Te k. gevr. TANDEM. Br. Alberts, Winthagen 16, Voerendaal.

Part. vraagt BOUWTEREIN. Tel. 045-718024.

Te koop gevr. KIPPENVOERSILO. Tel. 04406-13155.

Te k. gevr. TEKENTAFEL met machine bladafm. 150x100 cm. Tel. 045-456051.

TE HUUR AANGEB.

Te huur 2 pers. KAMER f 116,50 p.p. per mnd. 1 pers. kamer f 151,-. incl. gas water en licht. Industriestr. 16, Kerkrade-West, kamer 3.

1- of 2-pers. ZIT-SLAAPKAM., in centr. Heerlen. Inl. tel. 045-713978.

Te huur WINKEL m. woonhuis, voor alle doeleinden. Schelsberg 41, Heerlen. Te bevr. Moonen's Bakkerij, Schelsberg 37, Heerlen.

Ter overname aang. CAFÉ-BAR in centrum Heerlen. Inl. Fr. Kleijnen, Locht 117 tel. 045-412097.

In Brunssum 3 KAMERS te huur m. gez. gebr. v. woonk. en keuken, gedacht wordt aan 3 studenten of 3 verpleegsters. Br. o. no. H 3877 LD Hoensbroek.

Ter overname aangeb. goedlopend CAFÉ met zaal. Te bevr. in Brunssum. Enig kapitaal en horecapapieren vereist. Br. ond. no. 2433 L.D. Brunssum.

Te huur aangeb. voor oude echtp. ETAGE in centrum Kerkrade. Br. ond. no. 2599 L.D. Brunssum.

Te huur in centr. Kerkrade ZIT-SLAAPK. voor verpleegster(s). Br. ond. no. B 2599 L.D. Brunssum.

CARAVAN- en BOTENSTALLING. Veilige en betrouwbare stalling van uw caravan of boot. Tel. inl. 045-717055 U. H. Jansen, servicestation Welten, J. F. Kennedylaan, Welten-Heerlen.

Te huur gem. ZIT- en SLAAPKAMER in Sittard. Te bevr. 04499-1974.

KAMERS te h. met gebr. v. keuken, douche en w.c., alle comf. Rijdstraat 33 Susteren, tel. 04499-2990.

SITTARD, te huur woning geschikt voor gezin zonder kinderen of dergel. Inl. Rijksweg Nrd 206, Sittard.

Te huur gem. KAMERS m. keuken en douche, c.v. Coriovallumstr. 51, Heerlen.

Voor direct BOVENWONING of kamers. Kantstraat 35 Ubach o. Worms.

Gem. 2-pers. ZIT-SLAAPK. in Brunssum met alle mogel. comf. Tel. 045-252364.

KAMER te h. in Geleen met gebr. v. keuken en douche, of flat voor meisje. Inl. Eisenhowerstr. 581 Sittard, na 6 uur.

Gemeub. HUIS te h. in Geleen voor ± 1 jr. Br. o. no. G 131 LD Geleen.

Te h. a. gem. KAMERS in Schaesberg, Heerlenseweg 36.

Te h. MAGAZIJNRUIMTE groot ca. 350 m2 te Eckelrade. Br. o. no. M 5488 LD Maastricht.

Te h. 2 kl. KAMERS, keuken, w.c., douche, bij station Houthem f 250.- per mnd. incl. w., l. en c.v. Te bevr. Treebeekpl. 160 Treebeek.

Voor tijdelijke bewoning voll. ing. HUISJES met c.v. te huur v.a. f 600.- per mnd omgeving Roermond. Te bevr. tel. 04929-1245.

V.a. 19 sept. gem. KAMER aangeb. met c.v. gebr. van keuken, douche. Te bevr. Coriovallumstr. 19 Heerlen voor persoon boven 25 jr. x

Te h. gem. KEUKEN en zitslaapk. en douche en w.c. en aparte opg. Tel. 04492-1226.

TE HUUR GEVR.

Tegen hoge beloning. Wie kan familie aan EENGEZINSWONING helpen. Huur f 350.- tot f 400.-. Tel. 045-314340.

Orkest zoekt OEFENRUIMTE waar 2x p. week gerep. kan worden. Br. o. nr. K 4762 LD Kerkrade.

Jong echtp. zoekt WONING in N'hagen, Eygelshoven, Schaesberg of omgev. Min. 2 slaapk., woonk., keuken en bad. Br. ond. no. 1729 L.D. Nieuwenhagen.

Met spoed te huur gevr. ongem. WONING, prijs f 200.- tot f 300.-. voor alleenstaande Br. ond. no. 0054 L.D. Heerlen.

WINKELPAND of herenhuis te koop of te huur gevr. in Z.-Limburg op goede stand, voor antiekzaak. Br. onder no. M 163 L.D. Heerlen.

Te h. gevr. ETAGE (2 kamers + keuken) voor 2 meisjes, liefst in centrum Heerlen. Br. o. no. M 5489 LD Maastricht.

Suche HAUS mit Garten DM 700.- ab sofort zu mieten, von 8 bis 5 Uhr 09-4924193345, nach 5 Uhr 09-4924193189.

Te k. gevr. HUIS m. e.v. tuin of flat huur f 800.-. Tel. 045-216005.

KAMER of kleine woning gevr. bij gehrs Aken. Joachim Springzub d-4500 Osnabrück Dr Eversburg 5 tel. 09-4954163698.

Modern gestoffeerde BUNGALOW te huur gevr. met 3 à 4 slpk., waarv. 1 groot, in straal van 15 km. om Brunssum. Huur onder f 1000 p. mnd. Tel. 045-211013.

RUILEN

Weg. omst. in Schinnen DUPLEXWONING te ruil teg. duplex of kamers, omgev. Beek, Maastricht. Te bevr. 04493-2776 of Vonderstraat 53 Schinnen.

Echtp. z. kinderen zoekt WOONRUIMTE te h. in Kerkrade of Eygelshoven. 2 slpk., keuken en badgelegenheid. Geen Gallerij. Ruiling m. eengezinswon. te Heerlerheide mog., 4 slpk. Br. o. no. Z 163 LD Heerlen.

Te ruil aangeb. EENGEZ.WONING in Hoensbroek-Z. tegen woning elders, liefst in Hoensbroek. R. Nelissenstraat 11, Hoensbroek.

Te ruil mooie EENGEZINSWONING te Stein teg. eengezinswoning te Heerlen en omstr. Tel. 04495-1830.

Te ruil EENGEZ.WONING te Vrieheide, Unescostr. teg. woning centrum in Cornelius-wijk. Tel. 218347.

FLAT, 1e etage, m. 3 slpk., Buttingstr. 72, Hoensbroek, te ruil teg. eengez.woning in Nuth, H'heide, Treebeek of Beek.

BOUWVAK

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens v.a. f 480,- voor f 380,-, bouwliften, alle soorten steigers, boorhamers, pels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, benzine-, kelder- en bouwpompen, kettingzagen, hoogdrukreinigers, vorkheftrucks, Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930. x

Jong voegbedrijf kan nog div. werkzaamh. uitvoeren o.a. nieuw INVOEGEN en oude werk vernieuwen d.m.v. voegen uitkappen en invoegen. Tel. na 18 uur 045-214836.

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr tot 350 ltr. Bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden, trilbalken, verfspuitmachine, stroomaggregaten, kabelhaspels, kruiwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur, mot., BDE-takels, compressoren van 2 tot 27 cm. [illegible] Bouwmach. Ridder Hoenstraat 152, Hoensbroek, tel. 045-214192, b.g.g. 218532. x

Groothandel in import van gereedschappen, boormachines, werkkleding [illegible] VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17 Heerlen, tel. 711778. x

Wij VERHUREN méér dan 200 soorten bouwmachines en alle steigermaterialen. Correcte levering op de afgesproken tijd. Onze goederen voldoen aan alle veiligh. voorschriften. P. Boels BV, Parallelstraat 37, Amstenrade. Tel. 04492-1807. x

DIEREN

Gratis af te halen leuke jonge POESJES, plm. 6 wkn. Keerberg 43, Voerendaal.

Te k. jonge DWERGPOEDELTJES en pekineesjes met stamb. Prov.weg Zd. 143, — Oirsbeek. x

4-jarige RUIN schimmel te koop. Vinkerstr. 131, Kerkrade.

Te k. CHOW-CHOWS, zw., bruin en blauw, 8 wkn oud. Dr. A. Kuiperstr. 53 Brunssum. x

DWERGPOEDELTJES te k., alle kleuren, m. stamb. en ingeënt, V. Klein Nulland - W. M. de Kock-Vreuls, Servatiusstr. 45, Bleijerheide. x

PRO-KAT 17-18 september a.s. Grote Internationale Kattententoonstelling in de Rodahal te Kerkrade. Voor katten, liefhebbers en nieuwsgierigen een prachtig schouwspel. Dus 17-18 sept. Pro-Kat.

Wegens omstandigh. goed tehuis gezocht voor zeer mooie POEDELTJES, Yorks-terriertje en geheel afgerichte Duitse herder m. stamb. en diploma, koopje, alleen voor ser. liefhebbers. Rijksweg Z. 206, Geleen.

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284 Vaesrade 43, Nuth. x

Gedipl. HONDENKAPSTER trimt, knipt en wast alle hondenrassen, Wilma Cluistra, Raevestraat 7, Nieuwenhagen, tel. 045-312477 x

PENS - hart - kop - spiervlees, elke dag 16.00 - 17.30 uur Slachthuis Sittard. x

KANARIES te k. (mannen en poppen). Eindstraat 19 te Schinveld.

Te k. langh. TECKELS „dw.", kamp.afst., geënt, m. stamb. Populierenlaan 48 te Oirsbeek.

Te k. BOUVIER, teef, met papieren, lief voor kinderen en zeer waaks. Kantstraat 35 Ubach over Worms, tel. 045-317042.

Te k. D. HERDER, 14 mnd. reu prima pap. Barbarastr. 18, Palemig-Heerlen.

Te k. Mech. HERDERS 11 wk m. stamb. Mauritiussingel 31, Schin op Geul. Tel. 04459-2020.

Te k. Ierse SETTERS met stamb. Engelse afst. 10 wk. Oelovenstraat 6 Brunssum.

Te k. YORKSHIRE TERRIERS. Bovenste Puth 48, Puth-Schinnen.

Te k. Angora POES en kater met stamb., Eng. cocker spaniel 4 mnd. oud. Navolaan 121 Vrieheide-Heerlen.

Te k. zilver- en lady AMHERSTFAZANTEN. Frisostraat 68 Hoensbroek, na 13 uur. Tel. 210319.

Te k. Duitse HERDER af te halen, reu 1½ jr. oud. Eggenlaan 13, Brunssum.

Te k. DOBERMANN, reu, 4 mnd. iets moois, tel. 045-711067.

Nog 2 zwarte TECKELS te k. Halve prijs. Burg. Fransenstr. 27, Kaalheide-Kerkrade (W.).

Te k. Gelders RIJPAARD merrie 1,55 sch.hoogte. Baanstraat 39 Schaesberg 045-314083. x

GEELVOORHOOFD-blauwkop amazone en grijze roodstaart papegaaien te k. Bleijerheidestraat 40 Kerkrade.

Te k. nest Franse BASSETS (hush puppies) m. stamb., ingeënt, ontwormd. Anjerstraat 9, Schinveld.

Te k. Duitse HERDERS, afstamm. Vader Greif van Klosterhagen, moeder Asterix van Bocholterland, beide honden zijn tot over 's landsgrenzen bekend, oud 10 weken. Te bevr. Fr. Beckers, Grotestraat 73, Berg en Terblijt.

Te k. kl. KANARIES, rose iv. 1976 en '77 en kooien. Burg. Savelbergl. 49 Kerkrade.

Te k. Duitse staande korth. jonge HONDEN m. stamb. te bevr. Houben, Mulderstr. Thull Schinnen, tel. 04493-1344.

Te k. gevr. tamme, sprekende PAPEGAAI. Heufkestr. 146, Brunssum.

Nest jonge HERDERS H. Chormbacherstr. 7, Kerkrade-West. x

Te k. zeer mooie YORKSHIRES m. stamb. Susterderweg 19, Nieuwstadt, telef. 1974.

KAKATOE'S, roodstaart papegaaien en AMAZONE. Commandeurstr. 56 Mechelen, tel. 04455-1629 - 1799. x

Dank aan duizenden die kinderboerderij Vijlen bezochten. Vanaf nu geopend woensdagmiddag, zaterdagmiddag en zondag de gehele dag. Laat ons kijken, ze zeggen het is de moeite waard. x

Te k. vele soorten PAUWEN in vele kleuren en fazanten. Valkenburgerweg 63 Voerendaal. x

Te k. gladh. FOX ½ jr. oud en boxer teef met stamb. 1½ jr. oud. Residstr. 35 Sandebout Sittard.

Te k. Duitse DWERGPINCHERS m. stamb. Augustinusstraat 29 Geleen.

Te k. Welsh merrie sektie K 76 pocr. geb. mei '76, kleur bruin, mooie gang, beste papieren. Altaarstr. 32, Simpelveld. —

Mooi Fries PAARD 3½ jaar oud tevens pony met prijzadel Varenbeukerweg 37 Heerlerheide.

Te k. Yorkshire TERRIERS. Putstraat 81 Sittard, telef. 17759.

Perzische jonge POEZEN in katertjes in div. kleuren. Sportstr. 4 Nuth. Tel. 04447-1370 m. stamb. x

DIERENHOTEL Abdissenbosch voor alle huisdieren het beste vacantieadres. Ook voor opname van loopse honden. Vogelzankweg 230, Ubach over Worms, tel. 045-317217. x

Jonge Dalmatiner HONDJES te k. 8 wk oud. Te bevr. Raadhuisstr. 77 Hulsberg.

VANDAAG open van 10-12 uur voor het plaatsen van fijne honden en lieven poezen. Dierentehuis Geleen, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537.

Jonge KONIJNEN te koop. Stationstraat 31 Voerendaal, tel. 04446-2568.

Te k. oranje WANGPAPEGAAI en kooi f 500,-. Tel. 045-315899.

RASHONDJES: prachtige jonge Ierse SETTERS, korth. Duitse staanders, dalmatiners, ruwh. fox-terriers, malthezers leeuwtjes, chow-chow's, bruine en bonte cocker-spaniels, korth. en langh. dwergteckels, dwergpoedeltjes x pekineesjes. Ontwormd en ingeënt. Volledig onderzoek door dierenarts toegestaan. Ook zondags open. Dinsdags gesloten. Lochterweg 8 Budel-Schoot bij Weert. Tel. 04958-1351.

Te k. POEDELS. Gouverneurstraat 18, Brunssum-Nrd.

Te koop zeldzaam mooie PEKINEES, reu, zeer lief v. kind. Kantstraat 35 Waubach

Te k. Yorkshire Kennel 't Auw Hoes heeft weer een nestje prachtige PUPPIES 9 wk oud, zeer goede afstamming, getat., stamb. — Bahneheide 45, Bocholtz, tel. 04442-2382.

Kennel „Uit het Leukerdal" heeft nest jonge BOXERS te koop pr. afstamming, geheel ontwormd. Boutestraat 20 Swalmen, tel. 04740-2051.

Te k. Mech. HERDER 7 mnd reu goedkoop. A. Hanssen, Kolmondstr. 34 Vaals.

Te k. HALSBAND, bourksen valkparkieten. Hoofdstr. 133 Hoensbroek.

Te koop jonge POEDELS 4 wek. oud. Koppelstr. 13, Roggel.

Te k. volw. GANZEN en eenden en kuikens, Nieuwstraat 19 Schimmert, na 18.00 uur.

Te k. nest DOBERMAN pinchers, ontw. en kamerzind. 04451-280 b.g.g. na 20.00 uur. x

Te k. j. KONIJNEN en stalen hokken. Guido Gezellestraat 41 Molenberg-Heerlen.

Te k. Duitse HERDERS met stamb. 10 wk. Lodewijkstr. 10 Heerlerheide.

Te k. prachtige jonge RASHONDJES met inenting, 3 mnd. garantie. Ierse setters 200.-, bruine spaniels f 175.-, Malthezer leeuwtjes f 225.-, witte, zwarte, grijze en abric. dwergpoedels vanaf f 200.-, hush puppies bassets f 225.-, lassies f 225.-, langh. en korth. teckels f 175.-, chowchow f 300.-, dwergschnautzers f 275.-, pekineesjes f 275.-, pinchers f 200.-, Dalmatiners f 150.-, Duitse herders f 125.-, boerenfoxhondjes f 150.-, foxterriers f 225.- Michiel de Ruiterstraat 6 te Schijndel, tel. 04104-4141.

Te k. pracht KRIELHAAN, 1 jr., ook te ruil teg. grotere. Tel. 04447-1952.

Te k. 6-jarige MERRIE stokm. 1.64 mtr. vader Doruto. Tel. 04494-43727.

Te k. jonge RASHONDJES, ingeënt, ontwormd en met garantie. Keuze uit 15 verschillende rassen, b.v. dwergpinchers, dwergpekineesjes, dwergpoedels, dwergschnautzers, bassets, boxers, collies, spaniels, Ierse setters enz. H. Aerdts, Gening 31, Afferden (L.), tel. 08853-1452.

Te k. HERDERSHOND kruising Duits en Mech., 4 mnd. oud. Kapelweg 32, Born.

HONDENHOKKEN, 6 types. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. x

Te k. KANARIES, waterslagers. Kokkelertstraat 39, Roosteren.

Te k. gele ROODRUG, bonte valk, stanley, diamantduiven Broekhuizenstr. 2, Rimburg, tel. 045-351662.

Nest BOUVIERS m. stamb. Ouders zeer goede stellers. tev. vader zilvergrijze Z-G hond. Moeder heeft div. in Ned. zeer bekende honden in stamb. vermeld. Event. met lange oren. Bung. Boshouwerslaan 16 Hoensbroek (De Dak).

PAPEGAAIEN met spreekgarantie. Vogel- en Zaadhandel Slangen, Kuilenstr. 40, Rothem-Meerssen, telef. 04403-3266. Dinsdag gesl. x

BROMFIETSEN

Gevraagd: ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha, defect geen bezwaar. Tel. 045-311492. x

Te k. CARRY met laadbak, 3-wieler met motor. Breitnerstraat 20, Meezenbroek, Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP, i.z.g.st. met veel chroom. Jekerstraat 3, Beersdal, Heerlen.

YAMAHA als nw., schijfrem, laatste model f 1600.- nwp. f 1950.-; Yamaha als nw f 1495.-; Puch Grand Prix sterw. cockpit f 1495.- nwp. f 2492.-, Maxi Puchs v.a. f 370.-, Peugeots v.a. f 290.-, nieuwe Florett Cross overj. f 2000.-; 6 mnd. garantie. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

Te k. AGRATI GARELLI, 4 versn., 2000 km gel., z.g.a.n. Te bevr. Hondsbroek 2C te Born, tel. 04498-2204.

Te k. KREIDLER '72 f 675.- en Zündapp '72, handversn. f 500.-. Ridder Hoenstr. 152, Hoensbroek.

Te k. gevr. KREIDLER, Zündapp, defect of schade geen bezwaar. Telef. 045-218408. x

KREIDLER f 475,-, f 675,-, f 1150,-. Yamaha f 225,-, f 695,-, f 1150,-, f 1476,-. Zündapp f 375,-, f 475,-, f 1150,-. Vespa f 75,-. Piet Haan, Hoogstraat 98 (Textielz.) Nieuwenhagen. x

e Tk. VESPA Cias brommer i.g.st. Peerdendries 19 te Brunssum.

Te k. HONDA SS 50 i.z.g.st. veel acc. Napoleonbaan 82, Geleen.

Te k. YAMAHA 4 mnd. Jeroen Boschstraat 17 Stadbroek-Sittard.

Te koop BROMFIETS Kreidler 1 jr. oud wegens aansch. auto. Rijksweg 105 Vilt 04406-40601.

Diverse gebruikte BROMMERS en rijwielen bij Willie Meijs BV, Groenstr. 136 — Waubach.

Te k. ZUNDAPP magn. wielen en schijfrem 3 mnd oud moet weg prijs f 2400,-. — Klingstraat 8 Hoensbroek, tel. 212366.

Te k. YAMAHA en Zundapp, voetversn. Dr. M. L. Kinglaan 94, Hoensbroek.

Te k. BERINI '74 f 100.- m. verz. Elisagracht 88, Kerkrade-West.

GELD EN GOED

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO, max. leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000.-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur, tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank. Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543 en 's avonds óf zaterdags tel. 045-457572. x

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

Uiterst gunstige 2e HYPOTHEKEN, zonder notaris- of taxatiekosten, snel voor elk doel. Per f 10.000.- netto in handen (—1%): 180x f 113.75 of 120x f 137.75. Bel Financ. kant. Moonen, Saroleastr. 42 Heerlen, tel. 045-710806, ook 's avonds en op zaterdag. x

PERS. LENING, 2e hypotheek? Bel 045-416163. Ook 's avonds en in het weekend. x

ONDERWIJS

Autorijschool MEUFFELS B.V., eerste 10 volle uren rijles voor f 200.-, alleen voor beginners. Rayon Heerlen. Tel. 045-254414. x

LANDBOUW

Te k. jonge HENNEN. J. Webers, Brandstr. 43 Einighausen, tel. 04490-9217. x

BRANDKALK 90 pct à 8,50 per 100 kg. los af magazijn Lanaken. Fr. H. Opreij Industrieweg 6 Lanaken. Telef. Lanaken 09-3211715490. Telef. Maastricht 043-15522. x

TRACTORBANDEN in div. merken. Michelin, Kleber e.a., in alle maten. Sterren en velgen door dubbelmontage. Rubber stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, Telef. 04405-1286. x

Te k. RIJPAARD, hoogte 1.52. Tel. 04492-1424.

Te k. 80 pk JOHN DEERE. Broekstr. 51, Schinveld, tel. 045-254624.

BIGGEN te k. gevr. Gebr. Jetten 04490-17029 of 12938 Sittard.

Te k. gevr. STRO en hooi G. Simons, tel. 04740-1537 Swalmen. x

Te k. ZAAIMACH. v. graan-gras-bieten, electr. gierpomp en 2 ant. boomstammen. Groenstr 70, Waubach.

WESTFALIA vee- en paardentrailers v.a. f 3993,-. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade tel. 045-455088.

H.H. Landbouwers. — Wij leveren u KALK 90% en thomasslakken tegen scherp concurr. prijzen, vakkundig op uw bedrijf gestrooid door Loonbedrijf A. Kaelen-van Loo, tel. 04450-1159, Limburgs Landbouwsyndicaat, Akerstraat 10, Maastricht. x

SCHAPEN gevr. Brouwers Nieuwstadt. Tel. 04499-1207. x

Schapewollen DEKENS — Ouderwets van kwaliteit, modern of klassiek van kleur en dessin. Met of zonder inlevering van eigen wol. Wilt u meer weten, vraag dan vrijblijvend onze prijscourant aan. U leest daarin o.a. ook over onze grote collectie tapijten. Tilburgsche Wolindustrie H. Sleddens B.V., Stadhuispl. 363, Tilburg, tel. 013-422412, b.g.g. 670156. x

Te k. div. RIJPAARDEN m. goede pap. Inr. speciaal v. pony's. Grote maat mog. W. Janssen, St. Catharinastraat 42 Ulestraten, telef. 04403-2141. x

Te k. recreatie-concours-PAARD, merrie, 8 jr., kerngezond. Grootvader de bekende hengst Ibrahim. Te bevr. na 18.30 uur Hommerterweg 10, Schinnen, overdag, tel. 045-214793.

Te k. gevr. 1 of 2 paard TRAILER 04446-1870.

Dikke rode WINTERWORTELEN 1ste kwal., zeer mooi à f 100.- de 500 kg. Bestel voor de winter cons.- en frite-aardapp. à 16 ct kg bintjes, pracht uien 25 kg à f 9.50 de zak, hooi en stro. Bel 043-30534, alles gratis thuisgebracht. x

PAARDENBOX te huur, te koop ponywagen met tuig. Raadhuisstr. 75, Hulsberg, tel. 04405-1905.

Te k. LANDBOUWGROND te Schinveld, 46.25 are, verdeeld over 3 percelen. Na 18 uur 045-250126. x

Bet. 460-575 v. KALV. en oppr. v. noodsl. Beusmans 04457-315.

KALVEREN gevr. bet. f 575 v. r.b., f 500 v. z.b. Extra kwal. f 25 bov. not. Brouwers, Nieuwstadt 04499-1207.

Te k. zeer mooi WEIDEHOOI (groen), speciaal paardenhooi f 195.- / 1000, alle soorten stro. Rode winterwortelen zeldz. mooi 500 kg voor f 100.-. Alles franco thuis, tel. 043-30534. x

Bet. 450-575 v. KALV. en hoge prijs v. rundvee en schapen. K. Meyer 04494-41772.

Te k. v. part. Fries PAARD ruin 3½ jaar met papieren, grote maat, gaat in het tuig, tevens pony, merrie 2½ jr. Deken Deutzlaan 109, Kerkrade-Chevremont. Tel. 045-456362.

MAIS te k. Wittem, tel. 04451-280.

Te k. boerderij GEBOUWEN m. weide e.a. percelen, mooi liggend. Tel. 04451-280.

Te k. KIEPKAR, inh. 16 m3 laadvermog 10 ton. E. Smeets Partijerweg 8, Wittem, tel. 04450-1703.

Te k. RIJPAARD merrie st. m. 1.64 met compl. stübben, parsival zadel en hoofdstel. Brands, Oosterweertl. 103 a, Heugem-Maastricht.

VAKANTIE

Voordeelprijzen TOERCARAVANS, stacaravans, Kip, Bürstner, Flipper, Colorado, Atlas, Norstar, Silverline, Erka, Opberghuisjes, voortenten, koelkasten, kachels. Henk Cortie, Rijksweg Nederweert 04951-31914. Speciale aanbiedingen. x

Wegens omstandigh. te koop TOURCARAVAN, merk Lely met verw. Tel. 045-255006.

Ook de herfst heeft zijn mooie dagen. U kunt dan terecht in ons zeer goed verzorgd hotel REIFFERSCHEID of in een comf. appartement direct aan het bos. 5332 Junkerath. Belt u ons op, tel. 09-4965972269 of schrijf ons. Wij informeren graag. x

Zeer mooie WILK Sport 435 6-pers., 2 gr. tafels, kachel, electr. waterpomp, gr. voortent f 3950.-. Tel. 043-627121

5-pers. TOURCARAVAN merk Kip. Te bevr. Kennedystraat 6, Wahlwiller-Wittem, na 16 uur.

Te koop aangeb. SPEEDBOOT compleet op buggy met zo goed als nieuwe 40 pk Mercury motor type 402. Tel. 045-722851. Na 18.00 uur 04490-11957. x

Te k. Weltbumler CARAVAN 5 a 6 pers. L. 4,5 mtr, gew. 650 kg met nieuwe voortent, prijs f 4000,-. Tel. 045-220104.

Te k. CARAVAN m. lichte schade, nog geen jaar oud. Chateau 4 á 5 pers. Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig. x

Te k. TOURCARAVAN bj. '74, merk Europa 4.55 mtr lang, m. nwe voort., koelk. verw. en aircond., Maastrichterlaan 30, Ubach o. Worms. tel. 045-310007.

Te huur 8-pers. nieuwe CHALET te Gouv. Meer van Cherapon, 60 km ten zuiden van Luik, electr. verwarming, wasautom. Voor sept., okt., nov., dec. hele maand, halve maand of weekend. Tel. 41.687725.

Te k. CARAVANS speciale winterprijs, 1978 modellen. incl. ijskast, kachel, dubbel getint glas. Limb. Caravan Centr., Steenweg 12 Sittard (Centrum), tel. 14612

CARAVANSTALLING te huur aangeb. Te bevragen Sleijerweg 8, Sweikhuizen. x

STACARAVAN te koop, 7 wkn oud, op camp. [illegible] Limb. [illegible] Kloosterl. 36A, Schinveld.

CARAVAN-SHOW van tour en sta-caravans o.a. Eriba, Eiffelland, Munsterland, Wolf, Gebr. Kip en Oppmeer. min. Grote keuze in gebr. caravans ± 25 stuks. Tevens repareren wij alle schade aan caravans. Inruil en financiering mogelijk. Caravan-Import A. Feyts & Zn. Hoofdstraat 76, Amstenrade. 04492-1860 b.g.g. 1213. x

Te k. STACARAVAN (Silverline) op mooie vaste plaats op camping te Sippenaeken (B.). Inl. Jan Steenstraat 109 Kerkrade.

WINTERSPORT in Silbertal Oostenrijk ca. f 13.- logies met ontbijt. Janssen, Born, tel. 04403-2217.

Te k. KAJUITBOOT Shetland 535 m. 28 pk Yamaha b.b.-motor. Tel. 04494-42430

LONDEN 14-20 okt. leuk v. naj.vak. Pr. hotel kam. m. douche-w.c. f 350.-.Ex c. gr. „Land zonder grenzen", Dr. Plesmanstr. 69 Heerlen, tel. 045-419161.

EIFEL 16-19 okt. Wandelen en fotograf. in de pr. naj. natuur. Hotel m. voll. pens. f 178,- Excl. gr. „Land zonder grenzen". Dr. Plesmanstraat 69, Heerlen, tel. 045-419161.

Op vakantie met goede BANDEN. Sampermans voor alle banden, Willemstraat 30 Heerlen. x

Te k. mooie goed onderh. tandemasser CARAVAN inclusief voortent en vlonder, t.e.a.b. Michels, Kennedyplantsoen 39, Schaesberg.

TERSCHELLING. Familiepension de Holland, a.d. haven. Het hele jaar open. Fam. R. J. v. Leeuwen, tel. 5620-2302. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravan en aanhangwagens, tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporters. — Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Ardennen 12 km van Malmedy ruime 6 pers. CHALETS te huur f 195,- p. week ook weekendverhuur. Inl. Ozek-reizen - Heerlen. tel. 710133.

PENSION 25 bedden met log. en ontb. f 9,- p.p.p.d. in Tirol. Pfunds-Stuben nabij Nauders en Serfaus. Hause Fundus. Tel. 09-435474248 Pfunds Oostenrijk. x

CARAVANSHOW. Bergland tourcaravans met of zonder toiletruimte type 310 f 5925.-. Atlas en Hudson stacaravans 2 en 3 slpk., douche en w.c. Voortenten m. 10% korting. Inruil en financ. mog. Eigen transport voor binnen- en buitenl. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach over Worms, tel. 045-312558 (bij Durox). x

Te k. mooie TOURCARAVAN met gask. en douche, bwj. 1973. Vraagpr. f 4500.-. Aartshertogenstr. 7, M'tricht, Wittevrouwenveld.

Te k. Astral TOURCARAVAN. Vr.pr. f 2000.-. Aartshertogenstraat 7, Maastricht Wittevrouwenveld.

Te k. vakantie CHALET te Gellik (B). Volledig ingericht. Alle comfort aanwezig Gehele jaar bewoonbaar. Inl. Tel. 045-411523. x

HERFSTVAKANTIE in Belg. Ardennen. Nog beschikbaar 6 pers. vakantiehuisjes, van alle comfort voorzien, in schitterende bosrijke omgeving. P. Dahner, Engelsdorferstraat 1 Recht (tussen Ligneuville en St. Vith), tel. 09-3280670219.

Luxe CARAVAN te k. w. ziekte nog n. gebr. 14 d. oud merk T. E. Weltbumm lengte 3.80 mooie voort. toiletruimte, verw. koelk., electr., gas, electr. waterpomp, prijs f 2000 onder nw prijs. Tel. 04406-13313.

CARAVANS gebruikt en nw. aan extra lage prijzen met garantie en gratis stalling. Voortenten nu 25% korting. Caravan Stock, Demerstr. 6-6a, Heer-Maastricht, telef. 521793. Let op juiste adres. x

Te k. a. MOTOR-KRUISER stahoote 7.40 x 2.40 m. met [illegible] Tel. 04458-1596.

Te k. zware houtgetinte 2-drs eiken KAST van omstr. eind 1700 in pr. st. Tel. 04409-2262.

Wip er eens uit en huur een CARAVAN, vaststaand in de Eifel voor f 200.- p. week bij Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. x

Te k. a. grote 4-pers. CARAVAN m. voortent merk „Spride Alpine". Te bevr. Kloosterbosstr. 47 Chevremont. Tel. 453930.

LUXEMBURG, Clervaux, vakantiehuis, najaar vrij. Dengler, 17 Rue de Centenair Athus (B.), tel. 09-3263378806 en 09-35294259. x

HUWELIJK

Alleenstaande weduwnaar r.k. 55 jaar vitaal met zoon van 19, deze is intern, eigen huis, winkelbedrijf met goede inkomsten zoekt langs deze weg kennismaking met nette eerlijke VROUW, weduwe of alleenstaande (niet gescheiden). Huwelijk niet uitgesloten. Br. ond. no. J 921 LD Roermond.

Nette vrouw, lief zacht kar., 53 jaar, Ned. Herv., zoekt een lieve christelijke MAN tot 65 jaar. Kath. geen bezw. Kinderen en kl. gebr. geen bezw., om nog iets van het leven te maken. Geen drinker. Br., liefst met foto, ond. no. B 2501 L.D. Br'sum. x

Welke MOEDER wil voor mijn kinderen zorgen? Ik ben gescheiden man van 54 jaar, anders moet ik ze weg doen naar een gesticht, 1 of 2 kinderen geen bezw. Br. onder no. H 3890 L.D. te Hoensbroek.

Kennismaking gezocht? Met een advertentie in het dagblad DIE WELT bereikt u ¾ milj. Duitse vrouwen en mannen. Vraag folder Ld. PAZ, Nieuwkoop, tel. 01725-2227. x

Heer 50 jr. met woning zkt serieuze kennism. met (liefst) Indische DAME. Br. ond. no. S 8197 LD Sittard.

ALLEEN.... en niet tevreden? Steeds meer mensen die een levenspartner zoeken, wenden zich tot de Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkscontacten. Deze instelling heeft een ideëel doel en is in 1970 ontstaan door een fusie van vier levensbeschouwelijke bureaus, waardoor deskundigheid en ervaring van meer dan 25 jaar zijn gebundeld. Het centrum heeft ingeschrevenen in alle leeftijdsgroepen. Vraagt u eens (gratis) inlichtingen, waardoor u een goede indruk krijgt over de specifieke werkwijze en de mogelijkheden. Adres: Prinsenlaan 1 De Bilt, tel 030-760630* (Erkend door de Raad van Toezicht.

Wij willen een nieuwe PAPA, voor mij en mijn 2 zusjes en voor mama een nette vriend. Is er nog een man, die ook maar alleen is, en die 3 schoolg. kinderen geen bezw. vindt, om opnieuw te beginnen, dan kunnen wij het samen weer gezellig maken, 1 kind geen bezw. Mijn mama is 30-35 jr. Bent U 30-40 jr. graag een red. alg ontw. en vaste baan. Bent u geen avonturier schrijf dan naar Br. ond. no. B 164 LD Heerlen met rec. pasfoto.

Sport. ser. meisje 20 jr. zkt. langs deze onsympathieke weg een sport. JONGEN tot 26 jr. liefst omg. Heerlen. Br. m. f. o. e.r. Br. o. no. F 164 LD Heerlen.

Jonge man, 26 jr., zoekt ser. kennism. m. leuk MEISJE, 22-26 jr. Alle brieven, met foto op erew. ret., ond. no. S 8199 L.D. Sittard.

Nette jongeman eind 20 [illegible] zoekt kennismaking met een nette vriendin. Br. o. no. J 914 LD Roermond.

DANSEN. Iedere zaterdag m. goed orkest bij Aug. en Annie de Jager, Hoogstraat 191 Nieuwenhagen. Dinsdags en zondag dansles aanvang 8 uur tel. 045-316515.

Nette charmante wed. 50 j. uit middenstand zoekt contact met nette charmante HEER uit middenstand [illegible] Br. [illegible] 5484 LD Maastricht.

Wedn. 60 jr. uit goed mil. zacht en eerlijk, zkt. lieve zachte VROUW. Br. o. no. H 164 LD Heerlen.

Nette heer 40 jr. R.K. zkt. leuke DAME ong. 35 jr. liefst m. foto. Br. o. e. r.t. Br. o. no. G 164 LD Heerlen. x

Flinke jongeman, M. A. Arts wil kennism. m. zachtaardig en knap MEISJE. Een christelijke basis is noodzakelijk. Alle br. m. foto worden eerl. beantw. Br. o. no. A 164 LD Heerlen. x

Nette wed., 52 jr., zoon van 15 jaar, won. in Roermond, vol slank, lief karakter, zeer huiselijk, zoekt nette MAN om bij ons twee wat gezelligheid te brengen. Telef. aanw. Br. ond. no. 0040 L.D. Heerlen.

PARTNER suchen: Gabi, 23 Jahre, ein wenig schüchtern, sucht nach schwerer Enttäuschung soliden Ehemann. Karin, 31 Jahre, Krankenschwester, tüchtig, hilfsbereit, sucht Ehemann, gerne mit Kind. Yvonne, 50 Jahre, Hausfrau, gute Köchin, gutaussehend, schlank, blond, möchte ehrlichen Mann verwöhnen. Geschäftsmann, 43 Jahre, alleinstehend, sportlich, sehr gut aussehend, vermögend, sucht kinderliebe Ehefrau. Sonderschullehrer, 43 Jahre, 186, schlank, sportlich, sucht liebes Mädel. Noch viele Menschen suchen Partner durch mich. Kostenlose Beratung. Erfolgsgarantie schriftlich. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü. Aachen, Haus Heydenstrasse 52. Tel. 09-4924074642 - Sonntags geöffnet - 11 Jahre Erfahrung - Mitglied im Gesamtverband Deutscher Eheinstitute GDE. Vermittlung bis zum Erfolg nur gegen Bezahlung.

Alleenst. weduwe, 65 jaar. zoekt nette MAN tot 70 jr. Br. ond. no. J 920 L.D. te Roermond.

Alleenst., lieve, eenv. jonge man, 35 jr., m. woning, auto, zoekt kennism. m. MEISJE, wed., gesch. vrouw, tot 40 jr., licht gehandicapt geen bezw., geen uitgaanstype. Br. ond. no. 82230 Spek'heide.

Alleenst. dame, uit zeer goed milieu, 54 jr., financ. onafhankelijk, met veelzijdige interesse en goede ontwikkeling, zoekt kennismaking m. alleenst. HEER, ca. 55-60 jr., wiens levensstijl zodanig is dat op basis van wederzijds respect en sympathie een hechte vriendschap op te bouwen is. Discretie gewaarborgd. Br. ond. no. K 4771 L.D. Kerkrade.

Gerade an den jetzt beginnenden langen Herbstabenden ist es zu schwer alleine zu sein. Ich möchte Ihnen helfen, jetzt noch rechtzeitig Ihren Lebenspartner zu finden. Es wäre ein schöner Anfang für ein Leben zu zweit. Sie werden über Ihre Chancen hier überrascht sein. Ehevermittlung ELISA KROLL, 5122 Kohlscheid ü. Aachen. Haus Heydenstr. 52. Tel. 09-4924074642 - Sonntags geöffnet - Vermittlung bis zum Erfolg nur gegen Bezahlung.

CONTACTEN-CLUBS

„FUNNY-CLUB". Gewoonweg de Beste. Tot straks bij Max, Putstraat 54 Sittard (zijstraat Markt). x

CLUB EXCLUSIEF 18 best [illegible] Brazilianen, Duits of Frans. Breulingstr. 18, tel. 043-16981. x

Echtp., plm. 30 jr., met 2 kind., zoekt ECHTP. voor vriendsch. en ev. meer, van naturisme, sauna. Br. ond. no. H 3869 L.D. te Hoensbroek.

Contact - buro - Limburg, [illegible] Br. ond. no. M 178B Geleen, 11-23 uur ook weekends tel. 04494-46884. x

Vandaag „dag van de wielerclubs" in Dronten



● Fedor den Hertog kan het niet alleen goed vinden met Frisol-manager Piet Liebregts (links), maar ook als zijn wielerclub „De IJsselstreek" uit Wezep een beroep op hem doet is de landskampioen present. Vandaag leidt Fedor het oostelijk kwartet in de strijd om de nationale clubtitel.

Strijd tegen onzichtbare tegenstander in de polder

'Profs rijden voor een etentje'

door wiel verheesen

DRONTEN – Eén dag per jaar is het gemeenschapscentrum „De Meerpaal" in Dronten het domein van de wielrenners. Vanuit dit gebouw beginnen zij aan de rit om het nationaal clubkampioenschap. 's Avonds keren zij er terug. Sommigen om als prijswinnaars gehuldigd te worden. Vele anderen om alleen maar hun rugnummer in te leveren. Want de strijd om het Nederlands clubkampioenschap telt voor iedere categorie slechts drie prijswinnaars. Een lastige rit is deze wedstrijd zonder meer. Lastig omdat de wind in het wijdse Flevoland vaak onbarmhartig te keer kan gaan. Zwaar bovendien omdat op de kaarsrechte wegen van dit „nieuwe land", dat enkele decennia geleden nog Zuiderzee en vervolgens IJsselmeer heette, gestreden moet worden tegen een onzichtbare tegenstander. Vandaag, zaterdag 17 september, zal het niet anders zijn.



● *Jan Raas, geen vergoeding*

De strijd om de vaderlandse clubeer wordt traditiegetrouw uitgevochten in een tijdrit. Vroeger telden de formaties meestal zes man. Sinds geruime tijd bestaan de teams uit vier coureurs. „Wij organiseren dit clubkampioenschap nu reeds voor de negende keer", zegt secretaris Hetebreij van „De IJsselstreek" uit Wezep. „Een hele opgave. Denk eens even in. Voor de vier kampioensraces komen in totaal tweehonderd ploegen aan de start. Daarnaast vinden, als ouverture van deze jaarlijkse wielerreünie, wedstrijden plaats voor dames, veteranen en liefhebbers. Iedere minuut klinkt voor de teams die uit nieuwelingen of junioren bestaan het startschot. Telkens om de twee minuten beginnen vervolgens de prof- en amateurploegen aan hun wedstrijd. Het hele evenement duurt van negen uur 's morgens tot bijna half zeven 's avonds. Gedurende deze tijd zal het verkeer, dat in de polder gelukkig minder intensief is dan elders, moeten plaatsmaken voor de renners. Honderd politieagenten beveiligen de kruispunten. Als de medewerking niet zo geweldig zou zijn, was het organiseren van een wedstrijd in deze vorm onmogelijk".

Het clubkampioenschap is wellicht nog de enige wedstrijd waarin de commercie ontbreekt. Dat de ploegen in de A-categorie (vandaag twintig in totaal) voor het merendeel uit beroepsrenners en anders toch zeker uit top-amateurs aan de zijde van professionals bestaan, heeft de strijd nooit „van buitenaf" kunnen beïnvloeden. Een tijdrit per ploeg biedt daarvoor trouwens nauwelijks gelegenheid.

„Bovendien", aldus organisator Hetebreij, „zijn juist de meest bekende profs er op gebrand hun club zo eervol mogelijk te verdedigen. Dat de inspanningen geen of nauwelijks financieel gewin opleveren interesseert hun niet. De beroepsrenners willen in het clubkampioenschap iets terug doen voor het vele werk dat hun club heeft gedaan, vooral in de jaren toen zij nog heel ver van een loopbaan als professional verwijderd waren".

Clubliefde

Secretaris Hetebreij van „De IJsselstreek" wil weliswaar niet verzwijgen dat er enkele jaren geleden „in het oosten van het land een beroeprenner woonde die 1500 gulden vergoeding van zijn club eiste", maar hij haast zich om de andere kant van de medaille te tonen. „Neem bijvoorbeeld onze leden Fedor den Hertog, Nidi den Hertog en Donald Allan. Zij vinden het een van de mooiste dagen in het jaar als zij voor hun club de titel veroveren", zegt hij, „Donald Allan, die ondanks zijn Australische nationaliteit in het kampioenschap mag starten, is dit keer overigens niet van de partij. Hij rijdt de zesdaagse van Londen, maar wij hebben hem daartoe als het ware moeten smeken. Allan wilde namelijk in Dronten starten. Dát vonden wij echter te veel clubliefde. Zo'n jongen zou dan een dief van zijn eigen portemonnee zijn. Fedor en Nidi den Hertog reserveren daarentegen opnieuw deze dag voor de titelrace. Hun makkers zijn Dries van Wijhe en Wil de Ruiter. Het moet vreemd lopen als wij niet bij de eerste drie eindigen".

Trots

De concurrentie in de hoofd-categorie komt uit Zeeland en uit de randstad. Joop Zoetemelk en Gerben Karstens, die vorig jaar met Piet van Leeuwen en Ton van Duuren de titel veroverden, zijn als gangmakers van het Leidse „Swift" immers opnieuw van de partij. En secretaris Jan Grimmink van „Theo Middelkamp" uit Goes zegt niet zonder enige trots dat Zeeland's grootste vereniging zelfs één beroepsrenner (Co Blok) aan de kant moest laten, omdat er voldoende (en sterkere) profs voor hun club naar Dronten wilden.

„Wat Jan Raas, Cees Priem, Cees Bal en Wim de Wilde ervoor terugkrijgen is een gratis etentje. Méér niet", aldus Jan Grimmink „Maar zij rijden alsof het gaat om de winst in een klassieker. Dat is geweldig".

Limburg

De Tour- en Wielerclub „Maastricht", die vooral direct na de tweede wereldoorlog enkele keren als winnaar uit de strijd kwam, moet verstek laten gaan in de A-categorie. Voorzitter Albers: „Jan Krekels is nog niet hersteld van zijn zware val en Jo Maas rijdt momenteel in de Tour de L'Avenir. Anders zouden wij rond dit tweetal onze ploeg hebben samengesteld. In de B-klasse (de uit louter amateurs bestaande categorie, W.V.) proberen wij nu tóch de eer van het zuiden hoog te houden". De strijd in en rond Dronten zal duidelijk maken of de verwachtingen reëel zijn. Datzelfde geldt voor TWC „Eijsden", WC „Bergklimmers", TWC „Noord-Limburg" en WC „De Ster". Kwantitatief levert Limburg in ieder geval een belangrijk deel aan de dag van de wielerclubs.....

PROGRAMMA

DRONTEN – Het programma, vandaag in Dronten, ziet er als volgt uit: 9 uur: veteranen 43 km, 9.10 uur: liefhebbers 43 km, 9.15 uur dames 43 km, 9.30 uur: start C-categorie clubkampioenschappen (juniorenploegen, 43 in totaal 43 km); 11.00 uur: start D-categorie (63 nieuwelingenploegen, 35 km), 13.30 uur: start B-categorie, (76 amateurploegen, 65 km), 16.04 start A-categorie (20 profploegen c.q. ploegen van profs èn amateurs, 65 km). Voor de snelste ploeg in iedere categorie is een nationale titel weggelegd. Bovendien komt de ploeg die van alle A- en B-teams de snelste tijd realiseert in het bezit van het algemeen kampioenschap.

Echo's uit San Cristobal...

Als men de echo's uit San Cristobal beluistert – zij roezemoezen nog steeds in vóóral de wereld van de professionele wielersport – dan schijnt er in de eindfase van het wereldkampioenschap op de weg voor beroepsrenners druk „gehandeld" te zijn. Eenmaal in Bretagne uit Venezuela teruggekeerd, maakte BERNARD HINAULT van zijn hart geen moordkuil en verklaarde: „De lires, de marken en de francs vlogen je, bij wijze van spreken, om de oren. De bedragen werden hoe korter wij bij de finish kwamen hoe groter". Niet iedere deelnemer aan de regenboogstrijd heeft Hinaults woorden in dank afgenomen. Tour de France-winnaar '77 BERNARD THEVENET bijvoorbeeld reageerde boos en zei o.m.: „Hinault bevuilt zijn eigen nest. Praatjes zijn het allemaal. Maar waar zijn de bewijzen? Ik persoonlijk heb geen franc getoucheerd. Ik betreur het dan ook dat ik dertig uren heen en dertig uren terug heb moeten reizen om niets te verdienen". Op het Parijse vliegveld Charles de Gaulle uit Zuid-Amerika teruggekeerde JACQUES ANQUETIL meldde desgevraagd: „Ja, eh... er zijn in San Cristobal gekke dingen gebeurd". Meer wilde hij er niet over kwijt. Hij hield zich wijselijk op de vlakte. De conclusie, op basis van al de geruchten dat FRANCESCO MOSER zijn wereldtitel gekocht zou hebben is natuurlijk absurd. Het kampioenschap is voor Moser de vrucht van een atletische prestatie. Dat hij op zijn minst door eigen ploegmakkers stevig geholpen werd de plaats van zijn „explosie" (lees: de eindsprint tegen DIDI THURAU) zo fit mogelijk te bereiken , is natuurlijk wel waar. Dat was ook zijn goed recht, per slot van rekening figureerde hij na het uitvallen van GIBI BARONCHELLI als enige kopman in de Italiaanse ploeg. Dat men in zo'n regenboogstrijd

Alleen de sterksten kunnen „handelen"

links en rechts steun zoekt, dat men geneigd is die hulp te vergoeden met enkele bankbiljetten, is niets nieuws. En zeker geen exponent van het extra-sportieve karakter van het hedendaagse professionele cyclisme. Dat er, in het kader van wereldkampioenschappen op de weg, ook in het verleden dingen gebeurden die indruisten tegen het absolute nationalistische karakter van zo'n titelstrijd, wordt o.m. geventileerd in het enkele maanden geleden verschenen boek met de snorkende titel „GUILLAUME DRIESSENS zegt alles!" Afgezien van het feit dat de schrijvers van Driessens' „memoires", de Belgische sportjournalisten LUCIEN BERGHMANS en VICTOR LARCHER, de gebundelde herinneringen beter de titel „Driessens zegt lang niet alles!", hadden kunnen meegeven, voert LOMME DRIESSENS de lezer onder meer mee naar het wereldkampioenschap op de weg voor profs in Kopenhagen 1956 (de titel werd toen gewonnen door RIK VAN STEENBERGEN). Over de eindfase van dat kampioenschap vertelt Lomme onder meer:

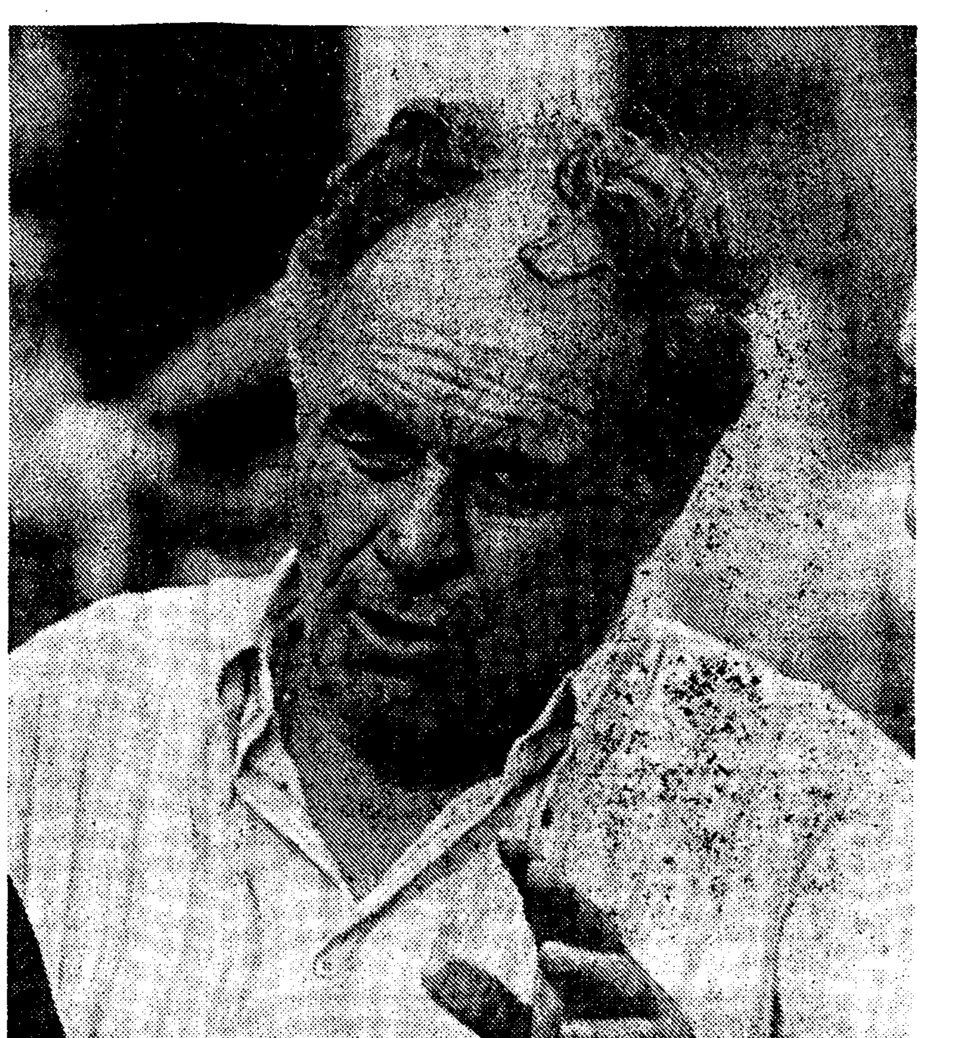
„De sprint zie ik nog altijd voor mijn ogen afrollen. Ik stond even achter de eindstreep op een klein verhoog opgesteld. Ik had een goede kijk op de laatste rechte, brede en vlakke weg die naar de streep leidde. De vrij sterke wind blies driekwart in het nadeel en kwam van links. Van de zeekant. DE BRUYNE trok, zoals hij het beloofd had, de sprint voor Van Steenbergen aan. VAN LOOY reed in zevende of achtste stelling, in het wiel van STAN OCKERS, van wie hij dacht dat hij naar voren zou schuiven. Er ontstond plots 'n gat van wel tien meter tussen het tandem De Bruyne-Van Steenbergen en de andere renners. Ik trilde op mijn benen. Ik voelde aan dat Van Looy het moeilijk zou hebben om wereldkampioen te worden. Voor nog iets anders begon ik te vrezen. Het was me plots opgevallen dat ook de buitenlanders „in de slag" waren met Van Steenbergen. Ik heb daarvan nadien trouwens de bevestiging gekregen. Van Looy wou eerst langs de windvrije kant, langs rechts, aanvallen en toen heeft Van Steenbergen die even achterom had gekeken en het gevaar voelde komen, tot LOUISON BOBET geroepen: „A droite!" Van Looy liet zich noodgedwongen afzakken om langs links in de wind aan te vallen en toen heeft – zo vernam ik later – Van Steenbergen tot GERRIT SCHULTE „Naar links, Gerrit!" geroepen. Alleen tegen allen is Rik van Looy in de felle wind op de hoogte van Van Steenbergen gekomen. Hij schoot een half wiel te kort om te winnen. De opbouw van een coalitie tegen hem had Van Looy zijn nederlaag veroorzaakt. Zeer terneergedrukt na die sprint drong het ten volle tot Rik door dat hij op een paar centimeters na op 24-jarige leeftijd zijn eerste afspraak met de roem had gemist. Ik spoedde me naar de wagen die achter de meet stond. Rik leunde er al tegen aan. Hij weende. Dikke tranen gutsten uit zijn rode ogen. Hij stamelde tot mij:

„Is het toch niet erg? Is het toch niet erg?......"

„Och kom, je bent nog jong. Je hebt nog zoveel jaren voor je. Je kan nog vijf keer wereldkampioen worden...."

Maar die troostwoorden drongen op dat moment niet tot hem door. Van Looy heeft als nummer twee zelfs de moed niet meer kunnen opbrengen om zich naar 't podium te begeven en plaats te nemen naast van Steenbergen en Gerrit Schulte, die derde was geworden. Er werd me verteld dat Rik in de Belgische trui en Gerrit in het Nederlandse oranje-tricot mekaar na de sprint hebben omhelsd. Een bewijs te meer... Welnu, ik denk dat Van Looy, fier, jong en zelfverzekerd over zijn eigen kunnen en klasse, toch een fout heeft begaan die 26ste augustus in Kopenhagen. Vijf ronden van het einde had ik hem voor de stand van de Belgische ploeg samen met een drinkbus een briefje in de hand gestopt. Daar stond het bedrag op dat hij mocht besteden om bondgenoten in de kopgroep te zoeken. Met Schulte bijvoorbeeld, viel er zeker te praten en dat zou een aansluiting van de andere twee Nederlanders, DAAN DE GROOT en GERRIT VOORTING tot gevolg hebben gehad. Maar Van Looy was toen nog te eergierig. Dat is hij trouwens zijn ganse loopbaan door geweest, en van bondgenoten wou hij niet weten. Hij achtte zich sterk genoeg om het tegen allen op te nemen."

Zo was het in Kopenhagen 1956. Zo was het misschien in San Cristobal 1977. Alleen de sterksten, alleen zij die als eersten op de eindstreep afgaan, kunnen „handelen". De rest zeker niet. Bij het zoeken naar bondgenoten door renners die in de eindfase van een wereldkampioenschap op de weg zich in de eerste gelederen bevinden, worden alle nationalistische gedachten overboord geworpen. Dat was vroeger zo. Dat is zeker tegenwoordig zó. Herinner u CEES BAL in San Cristobal. Met de Oranjetrui om de schouders meldde hij: „Sorry, maar ik rij voor EDDY MERCKX. En voor niemand anders..." Niettemin maakte hij deel uit van 'n nationale ploeg. Een lachertje, een feitelijk onverteerbare zaak. Ik heb het al vaker beweerd: in een tijd waarin alle grote wielerwedstrijden voor profs betwist worden door merkenploegen, is een wereldkampioenschap met landenploegen een achterhaalde zaak. Een vorm van nationalisme dat wellicht de bondsheren van 's heren landen nog welgevallig is, maar dat finaal indruist tegen de wijze waarop feitelijk het professionele cyclisme beoefend wordt. Met merkenploegen, namelijk....



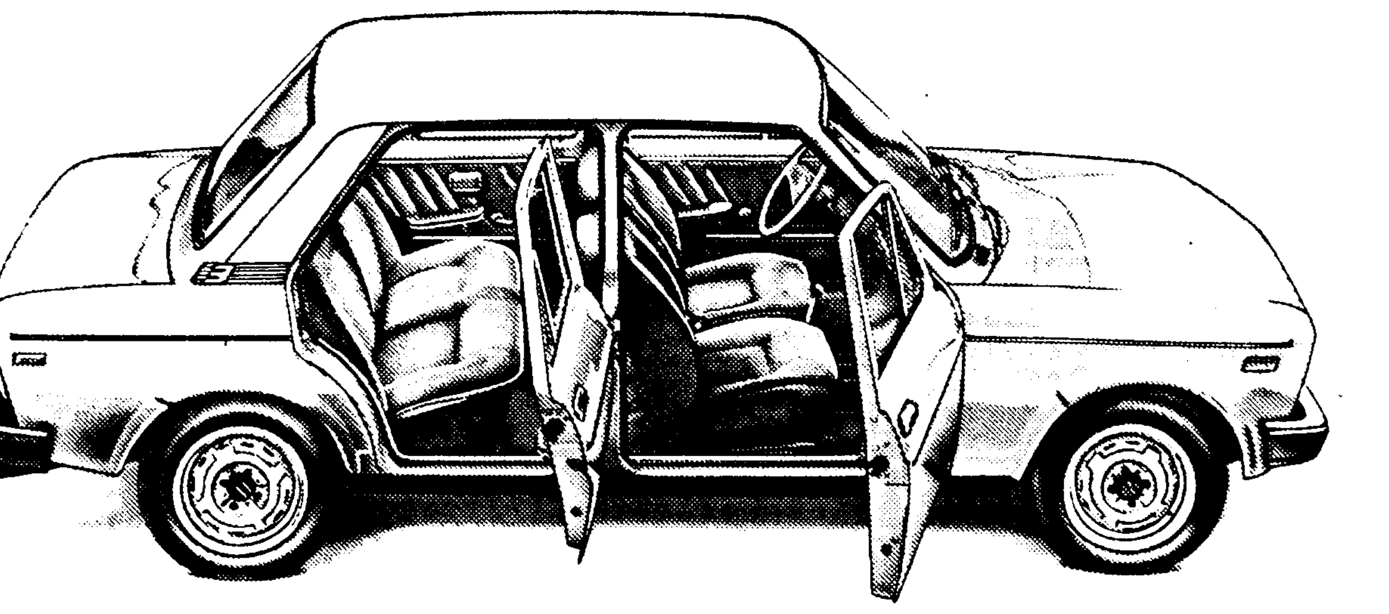
● *LOMME DRIESSENS, de man die lang niet zegt wat hij allemaal weet.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

even APART
met nino tomadesso



FIAT MUYRES SHOW · FIAT MUYRES SHOW · FIAT MUYRES SHOW · FIAT SHOW



Grote najaars **SHOW** op de Romeinse toer
Doet u mee met ons op:
17-19 september
Wij ontvangen u met een smakelijk hapje en een pittig wijntje.
Tijdens deze dagen **150 liter benzine** en **extra hoge inruilprijs**

DE GEHELE DAG GEOPEND



bij FIAT MUYRES!

AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V. KAALHEIDERSTEENWEG 185, KERKRADE-W., TEL.: 045-413916

CONTACTEN-CLUBS

Geniet van de Nederlandse vrijheid; bezoek onze besloten club RUSTICA. Van alle comfort voorzien op iedere kamer de nieuwste video-geluidskleurenfilm, onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Zwembad, sauna en natuurlijk een gezellige bar waar u gratis drankjes krijgt aangeboden. Kom eens langs of bel 'ns op. Tel. 045-412762. V. d. Weyerstr. 9, Kerkrade-W. x

Waarom zou het u ook niet bevallen! Kom en bezoek ook eens onze besloten club „DE NICE". Sauna aanwezig onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Tevens op iedere kamer video-geluidsfilms. — Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785. x

Contactburo Het Zuiden v. uw discrete BEMIDDELING van privé-adr. 04490-13940. x

Bar „LAVIE" heeft voor iedere bengel 'n andere engel Kampstr. 77A, H'heide. x

Voor discrete bemiddeling Buro „Privé" Born 04498-2222. Inschr. beschaafde dames gratis. x

Vertoeven bij BELINDA en ANGELA discr. verz. van 10 tot 22 uur, tel. 045-419071. x

MANDY voor echte gezelligheid. 043-15781, Maastricht

Op privéadres leuke ASSISTENTE gevr. Tel. 04406-40096. x

Te k. of te h. kleur SEX-FILMS video-cassettes, keuze uit 450 st. (geluid), projectors te huur. Bur. Prive Born 04498-2222. x

DAMES, j. man verv. al uw intieme wensen. Br.o.nr. G 97 LD Geleen.

DISCREET en privé. Maastricht 043-17659.

FOTOMODEL La Calamine Country Club, app. 124 van 13-19 uur. x

Leuk echtp. zoekt lief MEISJE of jonge vrouw van ongeveer 30 jaar voor vriendschap en gezell. avonden. Br. ond. no. K 163 L.D. te Heerlen.

Nieuw voor Limburg! Flimclub BRASIL. Uniek, besloten, anders, voor f 20.- nonstop film, life, show, bar, relax. Kesselskade 2 Maastricht. x

PIGALLE BAR, geopend v.a. 14 uur. Heerenweg 284 Heerlen, tel. 045-251118. x

Net stel beg. 30 zkt. dito VASTE en mod. vr.sch. Br. o. no. H 163 LD Heerlen.

Privé relaxen. Wip even voorbij en voel u vrij. Bij SANDRA, PEGGY en YVONNE. Alleen op afspr. tel. 045-413608. x

Breeddenkend meisje, 25 jr. zoekt kennism. m. moderne VRIENDIN, event. kamer beschikb. Br. ond. no. H 3886 L.D. Hoensbroek.

FOTOMODEL biedt stickers en pikante foto's te koop aan Br. ond. no. H 3887 L.D. Hoensbroek.

Attentie! Bent U op zakenreis, NATASHA biedt slaapgelegenheid. Br. o. no. H 3888 LD Hoensbroek.

Jong echtp. zoekt kennism. met leuke, jonge sl. bis. JONGEMAN tot 28 jr. Br. met foto ond. no. 0069 L.D. Heerlen.

DIVERSEN

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen. x

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips - Blaupunkt-service. x

Voor BRUILOFTEN met paarden en witte trouwkoetsen, La Dilligence, tel. 045-412629. x

T.V. defect. Kleur zw. wit Service. Pino komt direct. 045-253687. Ook zaterdag. x

T.V.-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-47709 x

Riet, ik houd van jou. x

CENTRALE VERWARMING schoonmaken en afstellen, f 45.-. Tel. 04406-12862.

HORECABUR. „FORTUNA". Wilt u 'n horecazaag beginnen in Limburg en u hebt vestigingspapieren? Bel of schrijf ons dan en wij schrijven u gratis in! Mauritspark 22, Geleen, 04494-45727.

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen: Stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457. x

Geeft u uw T.V. bij reparatie bij erkende werkplaatsen of servicediensten? Zuid-Limb. T.V. Service Görgens staat garant voor 6 mnd. gar. Zonder voorrijkosten. Tel. 045-314122. x

Bel mij op, RIET.

Familiesauna Sertsen Antoista, Wilhelminaplein 17 Schinveld. Voor afspraken tel. 045-256600. De enige sauna in Limburg waar U geheel privé bent. Ideaal voor echtparen. Sauna, solarium, trimkamer, kneippbad enz x

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met tekening en gaskeuring, ong. f 275.- per aansluiting. Gratis offerte. Inl. 04406-12862.

RADIATOREN dompelen of spuiten in kleur. Wintjens, Oirsbeek, tel. 04492-1817. x

MOSSELHUIS DE KOIL voor de fijnproevers zijn weer specialiteiten in gekookte en gebakken mosselen en div. mosselengerechten. Mergelweg 40, Maastricht, tel. 16175. x

Iedere vrijdag en zaterdag gezellig DANSEN met d.j. LEO in Café 't Zadeltje. Sittarderweg 118 Heerlen.

BANDEN voor alle doeleinden ABC Sampermans Willemstraat 80, Heerlen. x

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar winkelspiegels, t.v.-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235. Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend). x

CRYSTAL disco pub Heinsberg, Kempenerstr. 51, live optreden Sandra Reemer zaterdag 17 sept.

Echte SCHAPENVACHTEN voor over de rugleuning en vaste hoofdsteunen, autom. 3-punts gordels, radio's, cassetterec., radio-consolen, verstelb. hoofdsteunen enz., enz. S.A.S. Autoshop, Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 712113 's zaterdags ook geopend, ruime parkeerruimte.

De bestuurder van de groene Opel kenteken 47 RN die op het ongeluk op VRIJDAG 9-9-'77 rond 16.40 uur in Duitsland op de straat tussen Heinzberg en Waldenrath gezien heeft, gelieve zich tegen beloning te melden bij Heinz Schmitz 5133, Birgden Barbarastraat 6 of zijn personalia opgeven.

Te k. KRIELKIPPEN en kuikens, partij stoelen en tafels. Tel. 04451-280.

Club „ZES MEISJES" Parallelweg 9 Reuver. Ook zondag. Tel. 04704-2808. x

TV defect, wij komen direct. Service tot 21 uur. Antenne nu f 250,-. TV zw.-wit f 50 en kleuren TV vanaf f 370,- TV Dienst 04494-45405. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. VW VARIANT bwjr. 1972, Deken Deutzlaan 19, Kerkrade-Chèvremont.

Te k. weg omst. Simca 1100 Spec. bwjr. '72 i.z.g.st. moet weg Beekstr. 35, Limbricht.

Te k. COROLLA 30 hardtop, 40.000 km. bwjr. '75, tel. 04490-12402

Te k. AUDI 80L 4-deurs, 11 mnd. oud, oranje, kmst. 15000 f 6000 ond. nw. pr. zeldz. mooi inr. mog. Hoppenhof 21, Nieuwstadt.

Te k. OPEL Ascona 1600 zeer mooi, medium '72, Molenweg 23, Sittard

Te k. van part. PEUGEOT 104, '74 Bernhardlaan 27, Sittard na 18 uur.

CITROËN CX 2000 super 2 stuks, bwj. 75, Citroën-agent Qutobedr. Sondagh b.v., Looierstr. 19-21 Hrl.

TOYOTA 1000, 73, oranje, pr. conditie m. stereo cass. rec. Bovaggarantiebewijs f 3.850,- Autobedrijf Sondagh b.v. Looierstr. 19-21, Hrl.

CITROËN 2CV en Dyane in prijzen van f 1.500,-–f 6.000,-, Citroën-agent Autobedr. Sondagh, b.v., Looierstr. 19-21, Hrl.

V. part. te k. AUDI 100 GL type 75, Trichterstraat 7a, Schimmert.

MERCEDES 200D bwj. 73, Simca 1000 rally I 76, Toyota Corolla 74, Toyota Corolla 70, V.W. Kever 70, te bevr. Hoofdstraat 95, Schimmert.

I. goede st. verk. OPEL bwj. 73, i.g.st. verk. Volvo 67, t.k. Kisters, Burg. Savelberghstr. 11, Hrl.

CITROËN Mehari 74, rood, goed conditie, Autobedr. Sondagh b.v., Looierstr. 19-21, Hrl.

Te k. CHEVROLET Monza autom. 4 cil. 75 eerste eigenaar, Renault 6 L 75, Opel-Record 2, met gas install. 72, Simca 1100 Spec. 5-drs. 73, Opel Kadett 71, Opel Kadett Coupé LS 70, Simca 1301, 70. Inr., finc. en gar. autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, H.'broek. *

Autos te koop gevraagd. Tel. 045-220040. *

Ton Quadflieg biedt aan: MERCEDES T 74 nw. model metallic groen, BMW 525 bruin metallic 75, Alfetta GT coupé T 75 blauw-metallic, Toyota Celica ST 75 groen metallic witleder halfdak, Golf LS 76 automatic kl. metallic, Golf 74 kl. groen, Datsun 120Y coupé 74 geel, Mini „Jubilee" bruin 75, Mini 1100 Clubman geel 75, Mini 1000 72 beige, Toyota Corolla 30 bruin 76, BMW 1802 oranje 74, z. mooi, Honda Civic blauw 76, Civic wit 75, Datsun 160b blauwmetallic 76, Manta 72 bruinmetallic m. nw. motor, DAF 66 groen 73, Datsun 1200 coupé 71, Renault 5 groen 73, Lelijke Eend 73 rood, Peugeot 204 rood 72, DAF 71 blauw Garantie 10.000 km. of 3 mnd., inruil, financ. O.L. Vrouwestr. 67, Kerkrade tel. 457494 *

VW Passat L. 74, Ford Capri 1600 L. 73, Opel Record L. 73, Austin Allegro 1300 75, Sunbeam 1300 super 74, Morris Marina Coupé super 76, Escort 1100 L 73, Datsun Cherry de L. 74, Alfa Romeo 73, Peugeot 204 72, Fiat 127 72, Inruil, garantie en financ. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert, tel. 311729. *

Te k. RENAULT R6 nieuw gesp. f 1.100,-, Lelijke Eend t.e.a.b. Prof. Zeemanstr. 18, H'broek, tel. 218221. *

Te koop VW Golf blauw 75, Opel Kadett 74 goud, Kadett special 72 wit, Kadett 72 rood, Ascona 16 rood 73, Ascona 12 oranje 73, Toyota corolla coupé 74 bruin, Toyota 1000 rood 73, Escort 1,1 groen 73, Escort GT 73 bruin, Mazda 929 coupé 76, Fiat 127 oranje 71. Inr. en fin. mog. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127 Hoensbroek. *

Te k. Lelijke EEND 2CV4 bwj. 71 pr. f 1.000,-, i.g.st. Dir. Evertsstr. 24, Kerkrade. *

Te k. weg. omst. SUBARU GFT 5 versn. km. st. 2000 Tomberstr. 16, Papenhaven, Grevenbicht. *

DATSUN Cherry '74 radio, mistl. f 5250,-, Datsun 120 Y type '76 4-drs. f 7500,-, Commodore 2800 GS Berlina type '76 1e eigen. f 13.500,-, Volvo 164E '74 duurste uitv. f 11.000,-, Mercedes 230 '75 1e eigen. m. schuifd. f 17.000,-, Mazda RX4 hardtop speed type '75 m. aircond. etc. f 10.500,-, Toyota Corona hardtop coupé '75 f 9500,-, Kadett '68 f 475,-, Motor Kawasaki Z 900 alle extra's f 6250,-. Inr. fin. gar. ook inkoop v.a. '72. Auto's verk. in apart mooie staat. Ganzeweide 146, H'heide (grote weg t.o. droomkasteel). *

Te k. DYANE, bj. 72, prijs f 1350. Tel. 045-215644.

Te k. SIMCA 1301 Spec. 71, t.e.a.b. Montgommerystr. 4 A, Brunssum-Nrd., tel. 045-254990. *

Te k. HONDA 350 2 cyl. b.z.g.a.n. Vr.pr. f 2100,-. Na 17 uur, niet op maand. H. Wandler, Broekhuizenstr. 7, Rimburg.

Te k. v. 1e eig. VOLKSWAGEN Golf, 1½ jr. oud, Michels, Berkenstr. 9, Brunssum-Kruisberg.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen. tel. 04494-45100. *

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen. tel. 04494-45100. *

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Voor BALANCEREN. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Verkoop en inbouw van L.P.G.-INSTALLATIES. 1 jaar garantie op materiaal en arbeidsloon. Van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 711778. *

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: FORD Taunus 1600L Coupé 76 35000 km. gel., radio enz. geel. Opel Manta 1900 Berlinetta 74, zilvergrijs Renault 6TL nov. 75 30.000 km gel. Mazda 1000 76 18.000 km gel. Buick Skyhawk 2.2 Sport 4200 Mls gel. blauw, Fiat 126 74 f 3750,- Fiat 125P 76 13.000 km f 6500,- Toyota Corolla 30 75 radio gold Mini 1000 18.000 km. gel. geel Fiat 127 75 geel Audi 80L 4-drs., 74 radio rood. Citroën 2CV 74 29.000 km als nw. Vauxhall 1800 4-drs. 73. Honda motor 200 cc 2000 km. nieuw. Ford Capri f 1700,- Ford Escort f 1000,- Fiat 128 4-drs. 75, Fiat 128 2-drs. 73, Simca 1000 72 f 2250,- Marina 1800 Coupé 75 als nw. Peugeot 304 f 2900,- enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financ. direkt. In de Cramer 1, Heerlen, Aral-tankstation hoek Autoweg.

Te koop zeer mooie DAF 55 bwj '71 km.st. 55.000 tel. 045-253305.

Te koop OPEL Kadett LS autom. bwj. sept. 69 f 1350,- Churchilllaan 7, Eygelshoven. *

Te koop LPG GAS 39.9 ct. Pierre Coumans Heerstraat Nrd. 144, Stein.

Auto SIMA bv biedt te koop aan een kollektie eerste klas automobielen. Directe finc. mog. Gar. en service en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. Volvo 264 GL 75, Mercedes 230, juni 76, Ford Capri 1600 GT 74, Opel Ranger 2800 GTS coupé, autom. 76, V.W. Porche 912 72, Oldsmobile Cutlas Suprime 75, Opel Kadett 74, Citroën CX 2200, gas 75, NSU RO 80 73, Ford 1300L 74, Golf LS 75, Audi 80L 74, Opel Commodore GSE 73, Citroen GS 1220, Club 74, Ford Capri 2600 RS 72, Alfa 2000 GTV 72, BMW 2002 72, 72, Opel Manta Berlinetta autom. 73, Toyota Corona Mark II 73, Ford Taunus 1300 L 75, BMW 2002 Tour 74, Ford Capri 1500 XL 72, Ford Taunus 2300 GXL Aut. 73, Ford Capri 1500CL 72, Ford Taunus 2300 GXL Aut. 73, Mercedes 250 gas. 71, BMW 2002 75, Simca 1307 GLS 76, VW 1302 73, Datsun 100A 72, BMW 2800 (3x), Chrysler 180 72, Peugeot 504 72, Peugeot 504 (2x) 70, Peugeot 204 (2x) 71, Opel Rek. 1700 72, Opel Ascona 16S 72, Opel Ascona gas 75, Opel Manta 19SR 71, Opel Rek. 1900 aut. 72, Opel Diplom. (gas) 70, Alfetta GT 75, Citroën 2CV (2x) 72, Citroën GS 71, Fiat 125P 73, Fiat 128 Rally 72, Fiat 128 (2x) 71, Fiat 125S 71, Citroën D. Super 71, Ford Escort 1100 71, Audi 100LS 73, Austin 1300GT 72, VW K70, Simca 1000LS 74, Simca 1100 Special 72, Simca 1000 Special 72, Simca Rally (2x) 72, Toyota Corolla 72, Audi 80GL 74, Sunbeam 1300TC 74, Mercedes 220 D 72, Mazda RX2 coupé 72, Volvo 142S 72, Vauxhall Viva (2x) 71, Audi 70, Austin Mini 71, Peugeot 404 70, Peugeot 404 70, Opel Comm. 69, Ford Escort 69 en plm. 50 inruilwagens vanaf f 500,- tot f 5.000,-. Ganzeweide 153-155. Heerlerheide, tel. 045-211067. Bij geen gehoor 213043. *

Koop zonder risiko! Wij verkopen ca. 100 occasions met garantie van 6 mnd. tot 1 jaar. Gratis keuringsrapport. MERCEDES 450 SLC 74, groen zelz. mooi alle acces. koopje, Mercedes 280S 74 groen 280SE 75 zilver metall., 280 SE 70 goudkl. 280S 70 zilver gasinstall. 240 Diesel 76 oranje 220 Diesel 74 geel 220 Diesel 70 beige spotkoopje. Opel Commodore 4 drs. luxe autom. geel leren dak, 10 mnd. oude als nieuw Opel Kadett 74-75 goudkl. Manta GTE 77 zilver, Manta 1900 SR 73, geel Manta 73 blauw vanaf f 4.700,-, Ascona 1600 S75 groen, Renault R30 TS zilver metalic 8 mnd. oud 18.000 km. gel. Showroom staat f 10.000,- onder nieuwprijs Renault R5 TL oranje 76, R5 TL groen 75, R6 76 geel, R4 blauw 74, R16 TS 74 blauw, DAF 66 Marathon 76 geel, Daf 66 super luxe 76 rood, Daf 55 75 groen, Daf 44 74 wit v.a. f 2.000,-, Morris Marina coupé 76 brons, Marina 74 goudkl. 4-drs., TC Allegro 76, blauw Toyota Corolla 76 10.000 km. gel. Toyota 1000 3x 74, Ford 1600 XL 76 brons, Ford 1600 XL 4-drs. 74, Capri II 76 1600 L. Escort 5x 76-74-75-72 v.a. f 2.000,-, Triumph Spitfire MKII 76 geel Triumpyh 74 rood 70 koopje, Alfa Berlina 74, geel 72, rood Alfa 2000 coupé 74 zilver, 72 wit BMW 2002 74 groen, BMW 3.O. S 73 rood gas, BMW 3.0 S Bavaria 74 zilver, Vauxhall Viva 74 groen 73, brons Citroën GS 76 oranje 74 groen, 72 beige Fiat 850 coupé 3x 72-70 v.a. f 1.500,-, Fiat 127 74 wit 72, creme Audi 80GL 76 zilver, Audi 100 74 blauw Peugeot 504 GL 75 groen, Peugeot 304 75 oranje, 204 74 wit, 504 70 groen koopje. Div. Buggy's type Sprinter fabrieksnieuw. Motoren Honda Goldwin 76 rood, Suzuki 750 76 rood, Suzuki 76 groen 500, 7.000 km. gel. Ca. 20 inruilwagens v.a. f 200,- tev. vragen wij auto's te k. v.a. bwj. 72 direct kontant geld. Financ. direkt klaar. Lukassen automobielen, Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 456963. *

Alle gebr. ALFAONDERDELEN van Sud t/m Alfeta te koop gevr. Alfa sloop of schade auto's. Kleikoelenweg 20C, Nieuwenhagen, tel. 045-312164. *

WESTFALIA autotransporters te koop en te huur vanaf f 4613,- exclusief. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Theo Stet b.v., het grootste en goedkoopste adres in Ned. voor nieuwe en gebruikte AANHANGWAGENS, boottrailers, paardetrailers. Keuze uit voorraad ruim 1000 st. Heerhugowaard 02207-18088- 5 lijnen. Raamsdonkveer, tel. 01621-4622, *

L.P.G.-INBOUWSETS vanaf 298,- inkl. BTW. Gastanks in alle maten op voorr. Van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen. Tel. 045-711778. *

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700 *

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. *

REMSCHIJVEN vlakken remtrommel uitdraaien, remvering opklinken. Limb. Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 6, Heerlen West, tel. 04440-11700. *

Inbouw en verkoop L.P.G INSTALLATIES Landi-Dealer L. Kleynen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade, tel. 410855. *

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. *

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. *

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop. reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. *

Renault Autobedrijf Heijnen occasions. Altijd ruime sortering gebruikte AUTOMOBIELEN in voorraad v.a. f 1500 t.m. f 10.000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten) tel. 718600. Verk. ook op zaterdag van 10-17 uur. *

MOTORBANDEN Specialist. Grootste sortering. Div. bekende merken. Motorbanden centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. *

Met spoed gevraagd:
rijinstructeur
in vaste dienstbetrekking. Hoge verdiensten.
HOGEVEENS Autorijscholen
Pr. Hendriklaan 2d
Brunssum.
Tel.: 045-252848.

Veilige km. laat uw wagen testen op onze diagnosebank. Compute a line. De enige in Z-Ned. slechts voor f 10,- en BTW. Autobanden Centrale SAMPERMANS Willemstr. 80, Heerlen. *

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur. *

Motoren-occasions: HONDA 125 '75, Honda 250 '69-'70, Honda 350/4 '76, Honda 50064 3x '75-'77, Honda 550/4, 3x '76, Honda 750 '72 '77 5x. Kawasaki 900 '76, Kawasaki 1000 '77, Suzuki 250 '74, Suzuki 750/3, 3x '76, Suzuki G.S. 750/4, 2x '77, BMW R.90/6 '75, BMW R.90/S '74 '76, Yamaha T.X. 750 '73, Yamaha G.X. 750 cardan '77, Yamaha 400 Trial '76, Moto Guzzi 1000 Calif. '73, Triumph 750 '73, Honda 1000 '75. Speciale lage najaarsprijzen. Motorhuis Geleen, Rijksweg Nrd. 21-25, Geleen.

Uitgebalanceerde WIELEN beanen (uitlijnen) van uw wagen. Veiligheid en rijgenot. ABC Sampermans Willemstr. 78-80 Heerlen. *

Autobanden specialist ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. *

HONDA XL 250 2000 km 29.6.'77 weg. omst. Hazenkampstr. 94 Brunssum. *

Te k. VOLKSWAGEN bwj. '68, 1 Ford 12 m '69, 1 Ford Escort '70, 1 Daf 44 '68, 1 Skoda '70, J Ophelders Julianalaan 37 Susteren. *

Gebr. BANDEN v.a. f 7,50. Garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. *

BPW originele ONDERDELEN. Westinghouse luchtdrukremmen. Isringhausen, chauffeursstoelen SKF lagers Cunex alle ruildrukgroepen – Kerp BV, Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 716951. *

TREKHAKEN RBS trekhaken RBS Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Kerp BV, Spoors. 40-44, Heerlen tel. 716951. *

Kerp B.V. erkend inbouwstation Blaupunkt AUTORADIO's voert het complete programma gratis inbouw en ontstoring met fabrieksschema. Kerp BV, Spoorsingel 40-44, Heerlen tel. 716951. *

Te k. DAF 55 i.z.g.st. Gasthuisstr. 9, Hrl.

Viva k. SIMCA 1000 bwj. 74 pr. f 2.800,- zeer mooi, Bellenkampweg 16, Oirsbeek.

Te k. VOLVO Amazone 121 bwj. 67 i.z.g.st. Tel. 045-256127.

Te k. RECORD Coupe 69 schuifdak, trekhaak, achterruitverw. f 850,-. Trekhaak v. Vauxhall viva f 45,-, Ford transit f 65,-, Opel (oud model) f 35,-, Vauxhall viva moter past ook in Escort f 250,-. Slooponderdelen van Fiat 124, Fordtransit VW kever Vauxhall viva R 10. Te bevr. Ridderhoenstr. 120, Hoensbroek.

Te k. TRIUMPH Spitfire cabr. M.K. 3 kl. rood, zomer + winterkap. f 2000,-, Treebeekstr. 31, Treebeek.

AUTOBANDEN grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen op modernste Hunter electron-a-line. 1e in Zuid-Limburg. J. Rouwette, Klimmen 04405-1286. *

Te k. ONDERD. voor Alpha Romeo of comple Junior G.T. vr.pr. f 650,-, Kampstr. 24, Heerlerheide. Tel. 220905.

Te k. v. part. SUZUKI GT 550 bwj. '76 met spec. spuitwerk f 3900,- M. Cudellstr. 25, Waubach.

Garage VITESSE biedt deze week weer een prachtige collectie goede gebruikte auto's aan met volledige garantie en financiering mogelijk: Mercedes 280S 74/75 groen-metallic, electr. schuifdak, stuurbekrachtiging, stereo etc. etc. Mercedes 200D 75/76 met stereo, trekhaak, mistlampen, nw. banden etc. etc. Opel Kadett Special, geel 76/77 als nw. Diverse Opels Kadett en Ascona v. 70 t/m 75. BMW 2002 groen metallic 72/73 deze wagen verkeert in staat van nieuw. BMW 2002 TI uitgebouwd met ABS-sportwielen, rolbeugel etc. etc. Austin Allegro 1600S 75/76 met 5 versn. bak, stereo-radio, nw. banden etc. v. spec. prijs! Ford Taunus 1300L 72/73 met. blauw met sportw. etc. Mazda 1300 rood 4-deurs leuke zuinige auto, Mini 1000 70 t/m 73 v.a. f 1750,- prima in orde, Peugeot 404 74/75 in staat van nieuw voor de liefhebber is dit de auto welke ook nog zeer aantrekkelijk in prijs is. Diverse goede goedkopere inruilauto's voor ieders beurs. Onze werkplaats met vakbekwame monteurs, tune-up apparatuur en bandenservice is 6 dagen per week geopend voor betaalbaar autorijden. Onze servicestations zijn 7 dagen per week tut uw dienst! Van 17 sept. t/m 24 sept. 77 bij aankoop van een van onze occasions een ML-behandeling geheel gratis! Uw vertrouwde adres: Garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen, (Langs autobaan Brunssum-Kerkrade, 7 min van Heerlen). Tel. 045-313744.

Te k. MONTESA te bevr. na 17 uur, Kruisstraat 2, Schaesberg-Eikske.

Te k. VW-personenbus 72, VW Variant 72 spotgoedkoop, Vauxhall Viva 69 f 350,-, Lodewijkstr. 14, Bleijerheide.

Alleen bij FIAT Kolenberg. Nu rijden later betalen. Met 3 mnd. Bovag en 6 mnd. Fiat Omruilgarantie. Fiat 133 76 f 145,- per mnd., Fiat 133 75 f 132,- per mnd., Fiat 127 Sp. 75 f 166,- per mnd., Fiat 127 75 f 150,- per mnd., Fiat 127 74 f 132,- per mnd., Fiat 127 73 f 106,- per mnd., Fiat 128 Sp. 76 f 220,- per mnd., Fiat 128 Sp. 4d. 74 f 154,- per mnd., Fiat 128 75 f 166,- per mnd., Fiat 128 72 f 58,- per mnd., Fiat 124 74 f 122,- per mnd., Fiat 124 73 f 101,- per mnd., Fiat 131 Mirafiori 76 f 246,- per mnd., Mini 1000 Bestel 75 f 100,- per mnd., Skoda S110L 74 f 62,- per mnd. Bezoek onze show. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur. Magazijn en smeerbrug ook zaterdags geopend tot 13.00 uur. Kruisstraat 12, Heerlen. Tel. 045-714524.

Te k.z.m. OPEL Kadett coupé met nwe. banden, uitlaat enz. Wagen is als nieuw. 58.000 km. gel. bwj. 72 iedere keuring toegest. Vr.pr. f 3250,-, Bosveldstr. 19, Bleijerheide. Tel. 457460.

Te k. SIMCA Chrysler 180 bwj. 1975 f 5750,-, tel. 045-457326.

Beide k. wegens omstand.h. TOYOTA Carina bwj. 72 mot. 100%. Vr.pr. f 1750,- evnt. m. 4 nw. banden, Kakertweg 150, Schaesberg.

Te k.a. FIAT Mirafiori 131 bwj. jan. 1976 km.st. 34000 i.pr.st. Vr.pr. f 8.500,-. Te bevr. Schleidenstr. 144, Kerkrade na 6 u.

Te k. YAMAHA R.D. 350 km.st. 4800, Dir. Cortenstr. 5, Kerkrade.

BMW 1600 wegens plaatsgebr. te k. voor slechts f 2000,-. ANWB-keuring van 25 aug. jl. aanw. tel. 043-621674.

FORD Taunus 17M bwj. 70 f 450,-, Ford Escort 1300 m. nw. motor i.z.g.st. bwj. 69 f 600,-, Austin Glider 1300 i.z.g.st. bwj. 71 vers.bak defect f 200,- inr. mogelijk Hereweg 115, Nieuwenhagen.

Te k. MERCEDES-bus 206D 76, VW-bus Clipper 73. Beiden inger. v. Taxi/Groepsvervoer. Inl. Op de Heugden 33, Schaesberg.

Te k. FIAT 127 3-deurs 74. Met schade. Winricusstr. 41, Kerkrade na 19.30 uur. Tel. 045-412080.

Te k. aangeb. SIMCA 1100 5-deurs bwj. 11-11-1968 i.g.st. pr. f 450,-. Tel. 045-316834.

Te k. Oldtimer Austin 6 bwj. 1936 i.z.g.st. prijs f 10.000,- tel. 04490-12713.

T.k. mooie RENAULT 12 TL 72 en Renault 6 TL 72, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. FORD 20 M. coupe bwj. 70 moet weg wegens beslag. nem. v. rijbewijs. Moutheuvelln. t.o. gemeenteh. Schinnen.

T.k. VAUXHALL Viva f 500,-, Ecrivissestr. 9, Beek.

T.k. CITROËN G.S. Club, bwj. 71, tel. 04494-41193.

T.k. RENAULT R 16 TL Overhoven 22, Sittard.

T.k. BMW R 90S. Bwj. 76. Prijs f 8.000,-, Dorpstraat 25, Guttecoven.

T.k. VAUXHALL Combi Stationcar. Bwj. 72. Prijs f 1.500,-, Jeroen Boschstraat 4, Sittard.

LADA-DEALER biedt te koop aan: Lada 1200 1977, Lada 1200 1976, Lada 1500 S 1976, Citroën Ami 1975, Citroën Dyane 1974, Citroën 2 CV 4 1973, Simca 1000 LS 1973, Ford Escort 1100 L 1973, Autobianchi A 112 1973, Opel Ascona 1972, Renault 6 1972, Fiat 128 1971, Citroën 1971, Citroën Dyane 6 1971, Renault 1971, Ford Escort 1100 L 1970 met 3 mnd. Bovaggarantie. Garage Schoenmakers, Bergerweg/Geerweg 33, Sittard.

Autobedrijf Keulartz LADA en Zastava dealer biedt te k. aan: Lada 1300 75 oranje, Zastava 1100 L 76 okergeel; Renault R5 TL 74 geel, Lada 1500 S 75 wit, Lada 1200 75 wit, Zastava 750 74 oranje, Lada 1200 74 mar. rood, Lada 1500 S 74 mar. rood, Lada 1500 S 73 lichtgrijs, Ford Escort 1100 72 bruin, Fiat 600 72 rood, Fiat 127 72 kor. rood, Renault R6TL 72 groen, Austin Mini 1000 72 geel. Alle auto's eigen merk ½ j. gar. Inr. en financ. mogelijk. Kerkstr. 60A, Ubachsberg, tel. 04446-2122.

Te k. HONDA 1000 GL 34.000 km. pr. f 7700,-, 16 mnd. oud. L. Vliex, Molsberg 65, Simpelveld.

T.k. MINI 1100 Spec. de lux 10 mnd. oud weg. omst.kl. Berghemmerweg 52, Ulestraten.

TOYOTA Corolla 1200 coupé z. mooi m. radio bwj. 70 f 1550,-, Zwaluwstr. 23, Eygelsh.-Hopel. 045-352524.

Door inruil te koop aangeb. SKODA S 100 73 en 76, Skoda coupé 73, Wartburg 72, Trabant 73, Escort 1100 71, Vauxhall Viva 71 enz. Tevens nw. en slooponderdelen voor Skoda en Wartburg en Fiat 125 P. Nw. Skoda en Polski Fiat voorr. leverbaar. Hoge inruil. Garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstraat 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Dealer van Skoda, Polski Fiat en Wartburg.

Te koop SIMCA 1000 GLS 71 voor onderdelen of opknappen f 150.-. Tel. 045-413892.

Nú verzekeringsvoordeel voor uw auto bij VENDOPOLIS, de afdeling verzekeringen van Vroom & Dreesmann. Konkurrerende premie, premie ook per maand of kwartaal te betalen, overname no-claim korting tot 40%. Vendopolis. Snel en makkelijk zeker zijn. Vroom & Dreesmann.

Te k. MINI 1000 i.z.g.st. bwj. 71, Bouwman, Leenheerstr. 147, Brunssum-Noord.

T.k. HONDA Civic 3D de luxe feb. 77 nog ½ jr. gar. Molenberglaan 47, Hrl. 045-713788.

T.k. ROVER P.4 1962. Type à 100 pr.n.o.t.k. 04494-42944.

Te k. OLDTIMER Opel Rekord 1955 motorisch i.pr.st. f 400,-, Kruisstr. 98, Kerkrade.

Te k. RENAULT 12 74 f 5.000,-, Renault 12 72 f 3000,-, Merkelbeekerstr. 127, Brunssum, tel. 045-252807.

T.k. OPEL Record 1900 pr. f 6250,- bwj. 74 m. trekh. km.st. 62.000 R. de Beerenbrouckln. 78, Urmond.

T.k. FORD GXL Coupe type 71 f 1750,-, Jeroen Boschstr. 4, Sittard.

Auto's Paul God Welterlaan 49, Hrl. tel. 045-710194. CHRYSLER Cordoba okt. 1976 20.000 geh. autom., Renault 30 TS 1976 m. gas, Mini Clubman 1975, Opel Ascona Car. 1975, Citroën CX 2200 super 1975, Citroën 2 CV 6 1974, Citroën 2 CV bestel 1974, Peugeot 504 autom. m. gas 1975, Peugeot 404 1974, Peugeot 304 1971, Ford Mustang II 1975, Ford Consul 1973 autom., div. goedk. inruilwagens.

T.k. OPEL Kad. bwj. 73 of te ruil voor grotere. Zat. na 13.00 uur en zondag. Putstr. 31, Born.

T.k. OPEL Rekord 1900 i.st.v.nw. 1972, Overhoven 68, Sittard, 04490-16675.

AUDI 100 G.L. bwj. 1973 juni metalic. Ieder aannemelijk bod. 04446-1743.

Te k. FORD Capri 1700 G.T. bwj. 70 i.g.st. prijs f 1350,-, Chr. Quikstr. 34, Hoensbroek. Na 17.00 uur.

T.k. OPEL Rek. 71, nieuwe motor-, banden, uitlaat is in uitst. st., moet weg. Eindstr. 58, Schinveld.

Weg. omst. t.k. OPEL Ascona 19SR, bwj. 75, i.z.g.st. Bronkstr. 45, Hrln., tel. 045-218054.

PEUGEOT 204 te k. bwj. 69 J.J. Moonen, Pannesheiderstr. 78, Bleijerheide na 5 u.

T.k. YAMAHA XS 650 zeer goed onderh. Gouv. Houbenstr. 34, Nieuwstadt, 04499-1579.

V. part. OPEL Kadett L.S. coupé bwj. 68 100% in orde f 500,-, Parallelweg 19, Hrl. 3x bellen s.v.p.

T.k. SIMCA 1100 5-deurs bwj. 72. Prijs f 2.000,-, Renault R 6 bwj. 71. Prijs f 1.250,-, Chrysler 180 bwj. 73 met trekhaak en radio. Prijs f 3.000,-, Ford Capri bwj. 70. Prijs f 1.750,-, Beatrixstraat 12, Munstergeleen. Tel. 04490-13089.

T.k. BMW 1602 type 70 mach. sportvelgen i.pr.st. Bloemenmarkt 34, Geleen.

T.k. GOLF zeer mooie 75, Christinastr. 17, Hoensbroek.

Te k. FIAT 850 Spec. i.z.g.st. f 350,-, Dr. A. Schweitzerstr. 31, Hoensbroek.

T.k. TOYOTA Carolla 1200 Coupe de L bwj. 75 vin. dak inr. mog. Rijksweg ZD 53, Sittard.

Te k.a. FORD Consul 2000 Coupé 4 cil. bwj. 73, Arubastr. 16, Schaesberg.

FORD Taunus 17M te koop. Op de Knip 90, Kerkrade-West, na 19 uur. *

Autobedrijf A. C. Muijres BV, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiatdealer biedt te koop aan: FIAT 131 1300 Sp. ? drs. 75, 76, Fiat 126 74 en 75, Fiat 127 72, 73, 74, 75, 76, Fiat 127 Spec. 75 en 76, Fiat 127 76 3 drs., Fiat 128 71, 72, 73,74, 75, 76, Fiat 124 Spec. 77. Fiat 124 fam. 72. Fiat 850 Coupé 71. Fiat 600 70. Fiat 132 GLS 75. Citroën 2 CV4 72, 2CV6 73. Simca 1100 ES 75. Simca 1100 72. Simca 1301 Spec. 72, 73. Simca 1000 GLS 74. Opel Rekord 2100 Diesel met autom. 75. Lada Sport 1200 73. Toyota Carina 1600 5 versn. Opel Kadett Special 74. 2CV4 sport 77, VW K 70, VW 1300 69, 72. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven f 4000 met de Fiat 1,2,3-garantie en ANWB-keuring. Extra aanbieding op elke nieuwe Fiat. U betaalt bijvoorbeeld f 251,58 p.m. voor een Fiat 127 1050CL 2-drs. f 294.09 p.m. voor een Fiat 128 1100 2-drs. f 372,63 p.m. voor een Fiat 131 1300S 2-drs. Inruil en financiering mogelijk. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. *

Wij bieden aan met voll. garantie: CITROËN GS Pallas 75. Austin Allegro 1100 75, 75, 75, 76. Alfasud TI 74. Renault R6 L 73. Renault R6 TL 73, 73. Fiat 127 74. Daf 46 75. Marina 1.3 Coupé 73, 73. Simca 1100 LS 72. Mini 1000 dec. 70. Morris 1100 72. Al deze wagens zijn door ons gecontroleerd, gerepareerd en gegarandeerd. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West. *

MERCEDES 280SE type 75, groen metallic, electr. schuifd., wereldradio en cassette, gasinst., inter. pr. VW 1200 Jeans 74, f 3650. Opel Ascona apart m. f 3500. Ford Escort Sport z.m. f 4500. Ford Escort 1100 z.m. f 2950. Opel Kadett 72 f 2450. Fiat 600 73 f 1450. Fiat 850 z.m. f 1250. Inr. en fin. t.m. 36 mnd. Schriftelijke gar. Lardinoye, Meerssenerweg 51, Maastr., tel. 043-622308. *

Te k. FORD Escord 1100 L 72 z.g.a.n. Nederlandlaan 57, Vrieheide Heerlen. *

M. BOVAG-gar., pracht Ren. R4 75 metaalkl., duurste uitv. Ten. R6 73. PEUGEOT 504 74. Mini 74. 043-627556. *

2x pracht ALFETTA GT Coupé, zilver en rood, 2x GTV 73, 72. Gar. en inruil 043-621861. *

Te k. MERCEDES 200 benzine, i.g.st., bj. 69. Tel. 04454-2651, Vaals.

Pracht Ren. R30 TS 76, JAGUAR 74, BMW 525 75, BMW 2002 75, Merc. 280S 74. MGB 76. Ren. Alpine 75 gar. en inr. 043-621861. *

MERCEDES 200D 71, rood, electr. schuifd. 04454-1208.

Te k. OPEL Kadett LS Coupé, type 70, i.z.g.st. Elisabethstr. 25, Kerkrade.

Te k. of r. KADETT Stationcar, bj. 70 v. Opel Rekord Stationcar. Fiat 128, bj. 70, Daf 55, bj. 70. Kadett bj. 68. Klapcaravan 4 pers. De Vossekuil 15, Hrl.

Te k. ALFA Romeo 1300 GT junior, bj. sept. 71, vr.pr. f 3000. Te bevr. Crostolostr. 26, Stein.

Te k. FORD Capri 2300 GT, dec. 72, met nw. ruilmotor. Te bevr. Jodenstr. 9, Geleen.

Te k. HONDA 750 SS, bj. 76, i.g.st. Hendrik van Veldekestr. 59, Hrl., tel. 045-415245.

Te k. Celica LT 74, OPEL Kadett Spec. 76, Ford Consul 1700 74, Opel Rekord 1900 Spec. 73, Mini Clubman rood 75, Camaro V8 op gas 75, VW Golf de Luxe 75, VW 1300 69, Opel Kadett Caravan 70, Ford Escort 1100 71, Auro Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij Markt) tel. 314175. Inr. gar. en financiering. *

Te k. VW KEVER 1300 bwjr. 1969, te bevr. Treebeekstraat 58, Treebeek

Te k. zeer mooie OPEL Rekord gesloten bestel 60.000 km gel. bwjr. eind '73, Holzstr 126, Kerkrade.

Te k. FIAT 238, gesloten busje i.z.g.st., bwjr. '71 of te ruil tegen busje personenvervoer of stationcar. Leenheerstr. 127, Brunssum-Noord.

Te k. zeer goed onderh. AUSTIN Allegro 1302 de Luxe, bwjr. nov. '75. 17000 km gel. te bevr. Servatiusstr. 32, Brunssum (Op de Vos) tel. 045-252731.

Te k. OPEL Kadett caravan tel. 04447-2539.

Te k. aangeb. van part. PEUGEOT 504TI bwjr. '75, Kouvenderstr. 159, Hoensbroek, tel. 212878

Te k. ALFA Romeo 2000 Berlina 1973 90.000 km. met 1976, gasinstall. in uitstekende staat. Vr.pr. f 7250,-, Th. Janssen, Gerard Doustr. 9, Haanrade-Kerkrade.

Te k. FIAT 124 bwj. 72 f 1800,-, Houtstr. 16, Klimmen.

T.k. OPEL Manta 1900 S.R. type 73 f 4600,- Rennebeek 41, Geleen (Haesselderveld).

T.k. TOYOTA Celica type 74 prijs f 7000,-, Rennebeek 41, Geleen (Haesselderveld).

T.k. OPEL Ascona 1600 i.z.g.st. T. 74, Eburonenstr. 13, Stein.

Te k. OPEL Ascona, bwj. 10-'71 te bevr. Schepenstr. 53, Brunssum-Noord.

Te k. werkelijk nieuwe SAAB type 99 E electronic, nieuw model 1973. Vraagpr. f 6.500,- keuring en financ. mogelijk. Canisiusstr. 36, Kerkrade-Bleijerheide.

PEUGEOT 104 GL m. radio bwj. 11/'75 38.000 km. i.z.g.st. Tel. 045-454459.

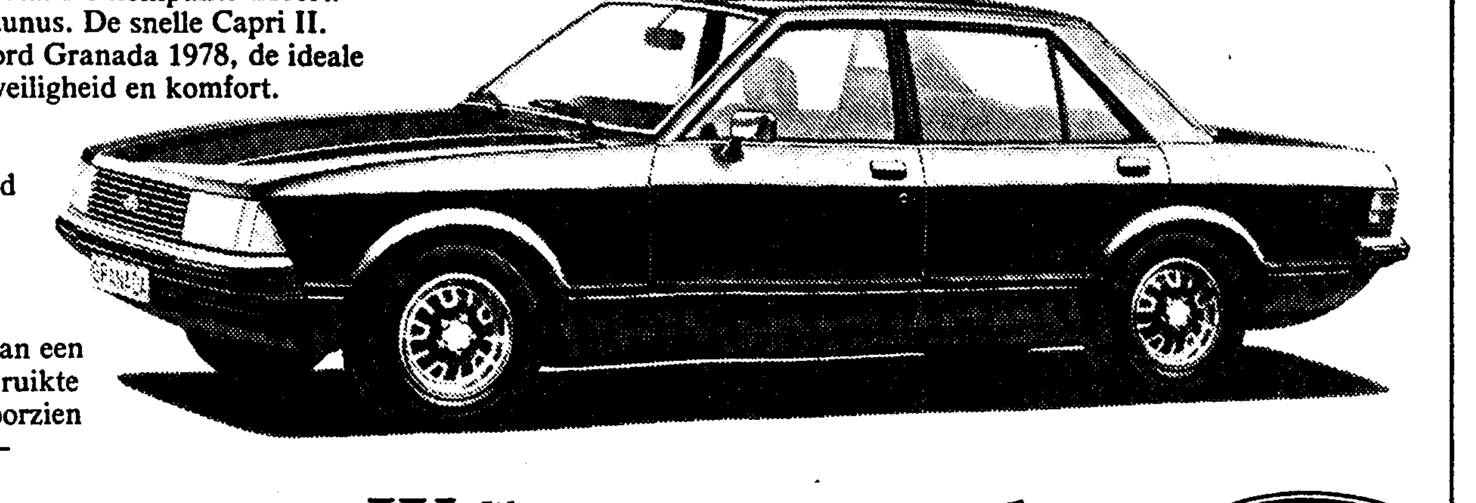
T.k. FORD Escort t.e.a.b. vrijdagavond en zaterd. morgen Verschuurstr. 16, Hrl.

U hoeft niet ver te rijden om nu het laatste nieuws van Ford te zien.

In onze show presenteren wij u de allernieuwste Fords. Stuk voor stuk royale gezinsauto's tussen de tien een veertig mille. Royaal in veiligheid, komfort en prestatie.

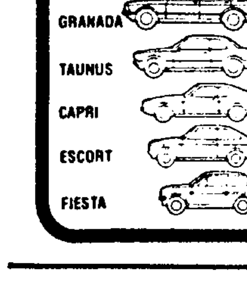
De 3-deurs Fiesta. De kompakte Escort. De beproefde Taunus. De snelle Capri II. En de Nieuwe Ford Granada 1978, de ideale kombinatie van veiligheid en komfort.

Vanaf heden staan onze deuren wagenwijd voor u open: voor een proefrit met de Ford van uw keuze. Tevens show van een keurcollectie gebruikte auto's die zijn voorzien van het ANWB—keuringsrapport.



Welkom op onze show. Ford

De Ford Familie.



Ford **Centrum**

Ford Centrum
Charles Feijts bv
Korvetweg 20-22
Maastricht/Beatrixhaven
Telefoon 16755

Vandaag en morgen in sporthal Varenbeuk

Ruim duizend judoka's in open judotoernooi

Van onze medewerkster
THEA LIPNIAK

HEERLEN – Ruim duizend judoka's uit vijf landen zullen vandaag en morgen de sporthal „de Varenbeuk" in Heerlerheide bevolken. Voor de vijfde maal in successie organiseert het „Comité Judo Heerlen" namelijk het Open judotoernooi „Heerlen", ieder jaar direkt na de zomerpauze. Ook dit jaar komen weer tal van vedetten op de mat. De zaterdag is gereserveerd voor de jeugd en dames tot en met 44 kg. Zondag is dan de beurt aan de aspiranten, junioren, senioren en de „zwaardere" dames. Beide dagen begint het toernooi om tien uur. De finales zijn gepland rond drie uur.

Opmerkelijk is ieder jaar weer dat in het bijzonder de seniorenklasse enorm zwaar bezet is. Het is de organisatie weer gelukt om een Poolse ploeg naar Heerlen te halen. Gwardia Koszalin, vorig jaar zondermeer de suksesvolste formatie, zal wederom met negen sterke judoka's van de partij zijn. Ook Duitsland is goed vertegenwoordigd door judoka's uit onder andere Berlijn, Saarland, Wolfsburg, waaronder weer diverse nationale kampioenen en deelnemers aan Europese kampioenschappen. Ook titelhouders van de onlangs in Kerkrade gehouden Open Nederlandse kampioenschappen komen weer een kans wagen.

Door het aflassen van de Wereldkampioenschappen in Barcelona, heeft de Belgische Judobond op het laatste nippertje besloten om zijn WK-ploeg in dit Heerlens toernooi te laten meedraaien. In deze ploeg zijn onder andere Nicolai en v.d. Walle opgenomen.

De Nederlandse ploeg die naar het wereldkampioenschap zou worden uitgezonden heeft niet meer tijdig gereageerd. Pas ná de loting kwam bij monde van Ben Mesters, die wèl tijdig liet weten te willen deelnemen, een telefoontje vanuit Papendal met de vraag of er nog inschrijvingen konden worden gepleegd. Comitévoorzitter Hofman heeft dit echter, gelet op het strenge reglement dat ieder jaar weer gehanteerd wordt, ontkennend moeten beantwoorden. De Nederlandse dames daarentegen zijn wel kompleet in aktie te zien. De gehele damesploeg komt op de mat o.l.v. bondscoach Karel Gietelink. Dames als Maja Matteman, José Homminga en Carina Thomas zullen ook dit jaar zeker weer hoge ogen gooien. Voor het eerst is ook Zwitserland vertegenwoordigd. Twee dames lieten weten te zullen deelnemen. De Zwitserse Therese Nguyen van judoclub Eublens komt met haar 33 jaar en 52(!) kilo nog een kansje wagen en zeker niet zonder reden. Op haar inschrijfformulier vermeldde zij, desgevraagd, een ellenlange waslijst met de behaalde titels door geheel Europa.

Harde noot

Voor het Limburgse judokorps wordt het toernooi zeker weer een harde noot. Judoka's als Wil Peters, Cor Brandts, Jos Franssen, Ben Metsers en ook voor het eerst, na één jaar door blessures te zijn geveld: Arie Gramsma, zullen tot het uiterste van hun kunnen moeten gaan om hun partijen te winnen tegen de buitenlandse vedetten.

Gelet op de genoemde deelnemers meent voorzitter Hofman terecht weer een suksesvol toernooi tegemoet te kunnen zien, waarbij hem toch even van het hart moet dat het ieder jaar weer enorm veel moeite kost om het aantal (20) scheidsrechters bij elkaar te krijgen.

Finale speedway in Geleen wordt spannende strijd

GELEEN/RIJEN – De finale om het nationale speedwaykampioenschap vindt zondag (de eerste heat begint om twee uur) plaats op de sintels van het Burgemeester Damensportpark in Geleen. Vanzelfsprekend zal Henk Steman, captain van het Limburgiateam en gouden-helmwinnaar, alles in het werk stellen om de titel te prolongeren. Zijn grootste concurrenten zijn de in Engeland als full-prof rijdende Rudi Muts en de „eeuwige" tweede Frits Koning.

Andere kapers voor de titel zijn onder meer: Frits Koppe, De Voorburgse schilder, bekend om zijn durf en vechtersmentaliteit, zal samen met Roel Thijs (deze behoort tot de wereldtop van het ijsspeedway) Piet Seur en Hylke Dijkema (lid van het Limburgiateam) voor het nodige spektakel kunnen zorgen. Bij de „Nationalen" rijden twee Limburgers. Arno Dreessen en Harrie Driessen een „thuiswedstrijd". Arno Dreezen debuteert zondag op het Geleense tracé.

Een ander lid van het Limburgiateam, coach Jan Kesselmans, zal uitkomen in de Gentlemenrace met o.a. Henk Steman sr. Cootje Boef en Wim Hemelrijk. Bekende namen uit het verleden.

In het Brabantse rijen komen de Limburgse wegracecoureurs, die zich geplaatst hebben voor de finale, aan de start.

Dit zijn in de 50cc A-klasse: Jos Dietern Schinnen, Nol Twikler bij de halve liters en het duo Jan en Joh. de Veth bij de zijspannen. In de 750cc-klasse gaan van start Hein Heijen en Dees Bormans. Het Nederlandse speedwayteam dat in de baan komt op zondag 1 oktober in Geleen voor de wedstrijd Nederland tegen een Pools politieteam bestaat uit de rijders: Hennie Kroeze, Rudi Muts, Henk Steman, Frits Koppe, Harrie Driessen, Reinier van Gulick, Hylke Dijkema en Peter Seur als reserve. Het Poolse team bestaat uit de rijders: Marek Zianik, Pawel Bkuiej, Henryk Glucklich, Marian Michalis, Andrej Koselski, Wieslaw Patynek, Marian Zaranek en Lech Bewicz.

Arbitrale visie

SVM-Caesar onvriendelijk

HEERLEN – De derby in de Westelijke Mijnstreek, SVM-Caesar was niet direkt erg vriendelijk te noemen. Daarvoor was de sfeer zowel op als buiten het veld te geïrriteerd en te gespannen. Oorzaak was waarschijnlijk dat Caesar in deze wedstrijd een klasse beter speelde dan SVM en dat SVM dikwijls op vrij harde wijze de technische overmacht van Caesar probeerde tot staan te brengen. Achteraf gezien had arbiter Derckx uit Beegden met name in de eerste helft hiertegen nog feller kunnen optreden, hoewel hij beslist geen slechte wedstrijd floot. Nu resulteerde dit alles in vinnige duels op het veld, een vechtpartij tussen enige supporters langs de lijn, drie officiële waarschuwingen in de tweede helft en hevige vechtpartijen na afloop.

Een merkwaardig incident deed zich voor in de eerste helft. Bij een aanval op het doel van SVM werd de bal tegen de onderkant van de lat geschoten. De bal stuitte op de grond – al of niet achter de doellijn – en werd vervolgens door een SVM-speler hard het veld in geschoten. Arbiter Derckx stond vlakbij de situatie, constateerde dat de bal achter de doellijn was geweest en wees resoluut naar de middenstip.

De grensrechter evenwel – op ongeveer 35 m afstand (halve breedte speelveld) – bleef met zijn vlag omhoog staan ondanks de beslissing van de scheidsrechter, die veel dichter bij de situatie had gestaan dan hij. De heer Derckx liep naar de middenstip en liet zich daar door de hevige protesterende spelers overhalen naar de grensrechter te gaan. Natuurlijk was dit erg hoffelijk en zeer beleefd ten opzichte van zijn grensrechter. Tactisch was het mijn inziens echter niet juist. Hij had immers reeds beslist, had er veel beter voor gedaan de ingaan van de grensrechter en kon dus onmogelijk ingaan op het advies van de grensrechter. Zijn gang alsnog naar zijn assistent verminderde bij spelers en publiek de resoluutheid van zijn beslissing en maakte hem zwakker in zijn zekerheid!

De SVM-grensrechter mag dan nog zo hard zeggen „dat de scheidsrechter zijn afspraken moest nakomen en dat de grensrechter verantwoordelijk was voor de doellijn", hij weet wel beter! Hij weet als oude rot maar al te goed dat hij de assistent is van de scheidsrechter in alles, wat de scheidsrechter minder goed kan waarnemen dan hij. Maar de beslissing van de scheidsrechter is definitief beslissend en hij als grensrechter moet zich daarbij zonder meer aansluiten. Ook dit is hem door de arbiter vóór de wedstrijd verteld, zoals steeds door iedere voetbalarbiter voor een wedstrijd verteld wordt aan de grensrechters en zoals heel duidelijk in de spelregels beschreven staat. Maar nu wilde de grensrechter de scheidsrechter dwingen zich ondergeschikt te maken aan zijn waarneming en dat kan natuurlijk nooit.

Daarom ook was het wel hoffelijk maar tactisch onjuist van de arbiter zich alsnog te gaan vervoegen bij de grensrechter. Met een verstandiger houding van de grensrechter was de wedstrijd zeker gediend geweest, want vanaf dit bewuste moment werd de strijd feller en stapelden de irritaties zich steeds meer op. Waaruit blijkt dat een clubgrensrechter er niet altijd goed aan doet ten koste van alles voordeel te willen behalen voor zijn club!

Ik wil beslist niet insinueren dat genoemde grensrechter oneerlijk voordeel trachtte te behalen voor zijn club. Wel wil ik duidelijk stellen dat zijn houding niet juist was en indruiste tegen de normale samenwerking scheidsrechter-grensrechter.

JO EVERS

Klassement Sporthuis Huth

Stand na twee wedstrijden:

Eerste klasse F:

Megacles 5, Caesar 5, MKC 4, Roermond 4, Veritas 3, Eijsden 3, Swift 2, Heer 2, Tiglieja 2, SVM 0, SVK 0, Sp. Irene 0.

Tweede klasse A:

Schuttersveld 5, Walram 4, Minor 3, WVV 28 3, Waubach 3, Laura 2, Kolonia 2, KEV 2, Meerssen 2, Haslou 2, Rapid 2, Gulpen 0.

Tweede klasse B:

Sanderbout 6, Susteren 4, Blerick 4, Heel 4, Helden 3, Lindenheuvel 2, Volharding 2, Venlo 2, FC ODA 0, Belfeldia 0, Sittard 0, Bieslo 0.

Derde klasse A:

Heerlen 7, Bunde 5, Stand. BC 5, Leonidas 4, SCKR 3, Hulsberg 3, RKHBS 3, Wit Groen VC 2, Bekkerveld 0, Vijlen 0, Schimmert 0, Zw. Wit 0.

Derde klasse B:

Geleen 5, Heksenberg 4, Stadbroek 3, De Leeuw 3, Langeberg 3, KVC Oranje 3, RKBSV 2, Urmondia 1, FC Hoensbroek 0, Heilust 0, Sweijckh. Boys 0, Chèvremont 0.

Derde klasse C:

Brevendia 4, EVV 3, Holtum 3, PSV'35 2, Roggel 2, Maasbracht 2, Obbicht 2, Born 2, BEVO 2, SVE 2, RKSVW 1, Rios'31 0.

Vierde klasse A:

RKVVL 7, Keer 3, SVME 3, Maastr. Boys 3, RKBFC 3, St. Pieter 3, SCG 1, Sp. Caberg 0, DBSV 0, Scharn 0, White Star 0, Oranje Boys 0.

Vierde klasse B:

RKUVC 4, Simpelveld 3, Berg 3, RKMVC 3, Vilt 2, RKASV 2, Wijlre 2, RKVVM 1, RVU 1, Valk. Boys 0, Amicitas 0, Sportclub 0.

Vierde klasse C:

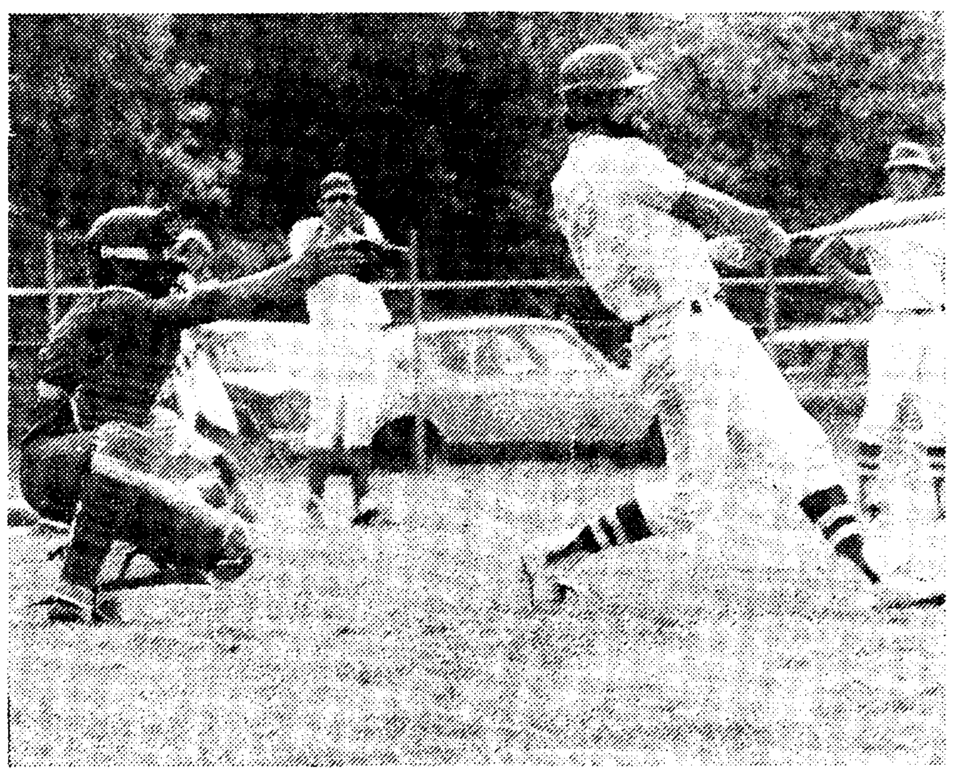
Miranda 3, RKONS 3, Waub. Boys 3, Helios 3, Sylvia 2, RKTSV 2, Hopel 1, VCT 1, Rimburg 1, Kak. Boys 0, Coriovallum 0.

Vierde klasse D:

Treebeek 5, Kluis 4, GVCG 3, Schinveld 3, DVO 3, RKSNE 3, Doenrade 3, Schinnen 3, Groene Ster 0, OVCS 0, Nieuw-Einde 0, Egge 0.

Vierde klasse E:

Havantia 5, Slekker Boys 4, Susterse Boys 4, St. Odiliënberg 3, Stevensweert 2, Walburgia 2, St. Joost 2, Buchten 1, IVS 1, De Ster 0, Limbricht 0, Juliana 0.



● *Spelmoment uit een wedstrijdsport waarvoor de belangstelling in Limburg allerminst fors toeneemt*

Eerste race om Toine Gense-trofee

Sterk veld start in Maastricht

Van onze medewerker
BENNIE CEULEN

MAASTRICHT – In de eerste ronde om de „Toine Gense-trofee" die morgen in Sint Pieter/Maastricht verreden wordt, zullen bij de amateurs zeventien clubteams met ieder vier renners aan de start verschijnen.

De meest bekende ploegen zijn de organiserende vereniging TWC Maastricht, waarvan Toine Gense altijd de grote stimulator was, met Math. Dohmen, Harry Buckx, Willy van der Borgh en Frits Slüper, Bergklimmers Stein met Jo Baadjou en Paul Driessen, WC De Ster uit Geleen met Theo Luyten en Jos Willemsen, TWC Bleijerheide met Peter Iedema (Limburgs kampioen), Noord-Limburg met Willy Maessen en Henk Smits, TWC Tempo uit Veldhoven met Gerard Tabak, Sport en Moedig Genk met Cor Curvers, Nuliens, Hubert Panis en Bennie Claessens.

Bij de junioren starten o.a. Ad Wijnands, Gerard Ammerlaan en Ton Maas. In deze categorie zal Peter Schroen zijn come-back maken na zijn zware val op de Geleense wielerbaan. Plaatselijk favoriet George Walstock, dit jaar reeds winnaar van tien wedstrijden, neemt het bij de nieuwelingen op tegen o.a. Franssen en Roes. Het startschot zal bij de nieuwelingen, junioren en amateurs respektievelijk gelost worden door Jos van de Sompel, afgevaardigde-generaal van de Belgische Wielrijdersbond voor de provincie Limburg, Pierre Verhagen, oud-voorzitter van de sportstichting in Maastricht en Louis Daems, voorzitter van de stichting Toine Gense.



● *Math. Dohmen, een der favorieten*

● HULSBERG – Op 6 november wordt de eerste internationale cyclocross in Limburg verreden. De organisatie daarvan berust bij de Wielervrienden in Hulsberg. Er zijn reeds contracten afgesloten met Albert van Damme, Lucien de Brauwere en Klaus-Peter Thaler.

ZONDAG IN SCHAESBERG

Massale deelname turntitelstrijd

Van onze medewerker
Wim Dill

SCHAESBERG – Massaal hebben de bij de Limburgse Turnkring aangesloten verenigingen ingeschreven voor de Limburgse titelstrijd lange mat en springen, die zondag vanaf twee uur in sporthal De Baneberg te Schaesberg gehouden zal worden. De organisatie van dit turnevenement is in handen van de plaatselijke vereniging Prins Hendrik.

In totaal zullen er 56 verenigingsploegen uit 10 verenigingen strijden voor de Limburgse titels 1977. Op het programma staan ploegenwedstrijden meisjes adspiranten, junioren, en dames evenals voor jongens en heren. In aktie komen deze ploegen op de lange mat, het paard, de kast en tijdens het spectaculair tafelspringen. Voor het eerst zijn er dit jaar op dit nummer ook drie damesploegen bij van de verenigingen A.T.S.V. Vaals, Wilhelmina Bocholtz en Prins Hendrik. Bij de heren is op dit nummer ook dit jaar weer de ploeg van Olympia Nieuwenhagen favoriet. Deelnemende verenigingen: Olympia Nieuwenhagen; Pr. Hendrik Schaesberg V.T.V. Vaals; Ona Kerkrade West; Wilhelmina Bocholtz; W.n.K. Bocholtz S.V.E. Eygelshoven; A.T.S.V. Vaals; D.E.S. Ubach over Worms; Sport en Spel Hoensbroek.

Veranderingen bij landelijk bowling

Van onze medewerker

HEERLEN – De Nederlandse Bowlingfederatie heeft dit speelseizoen niet alleen een hoofdklasse ingevoerd, maar ook een vierde klasse. Dit laatste is het gevolg van de enorme groei van de bowlingsport in Nederland.

Ook heeft de NBF het aantal speeldagen van 6 veranderd in 7 voor de tweede, derde en vierde klasse en 9 voor de hoofdklasse en eerste klasse. De starttijden zijn ook gedeeltelijk veranderd: hoofdklasse en eerste klasse beginnen om elf uur en de overige klassen om tien uur.

Wat de teams betreft hebben er ook vele spelerswisselingen plaatsgevonden. Het kampioenteam Kota Radja 1 uit Heerlen heeft de Amerikaan Bien Fernandez (gestopt) verloren, maar heeft zich versterkt met Chris Buursen en Jack Rockroth. Het vorig jaar op de tweede plaats geëindigde team BC'73 Frigidaire 1 is uit elkaar gevallen. Zij verloren Ton Plumen en Wim Kortenray aan Pro Shop Dragon Fly (Scheveningen), Chris Buursen aan Kota Radja en Henri Extra aan SBC Heerlen 1.

Beide teams spelen in de hoofdklasse om het kampioenschap vn Nederland en in de volgende steden: Scheveningen, Groningen, Rijswijk, Heerlen, Amsterdam, Eindhoven, Deventer, Den Bosch en Rotterdam.

In de eerste klasse komen de volgende Limburgse teams uit: MBC 1 uit Maastricht, BT Bora Priem en SBC1 uit Heerlen. Deze klasse speelt in Breda, Zeist, Eindhoven, Den Bosch, Rotterdam, Maastricht, Heerlen, Breda en Eindhoven. De resterende Limburgse teams zijn: in 2D: Venlo BC 1 en 2, SBC 2 en Rest. Landsfort uit Heerlen; in 3F: Venlo BC 3, MBC 2en 3, BC'73 Ramblers uit Heerlen; in 4M: MBC 4, Kota Radja 2, Aldo Heerlen en in 40 Bam Bam Maastricht en Kota Radja 3 en 4.

Homogene volleybalselectie

Optimisme SDO

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

NIEUWENHAGEN/BRUNSSUM/HEERLEN Enige langdurige blessures bij de steunpilaren Jan Maas en Roman Chranowski hebben nauwelijks invloed op het zelfvertrouwen en daaruit voortvloeiende optimisme bij SDO. De volleybalselectie van de Nieuwenhagenaren vormt dit seizoen een homogene eenheid. Dat ondervond verleden week de Belgische eredivisionist Sparvoc, die met 3–1 werd afgedroogd. Trainer/speler Jos Arets ziet een plaats in de subtop van de 2de Divisie C dan ook helemaal zitten: „Voor mij zijn Atak en Bermi/VIG het komende seizoen favoriet, maar in feite behoeven wij voor niemand bang te zijn. SDO beschikt over een prima mixture van routine en jeugdig volleybaltalent. Weliswaar hebben er in de groep wat veranderingen plaatsgevonden maar de kwaliteit is gehandhaafd".

SDO begint in oktober met een reeks uiterst lastige wedstrijden tegen de gedoodverfde favorieten. „Komen we daar goed doorheen, dan kan het seizoen voor SDO niet meer fout gaan" aldus de Sittardse CIOS-docent.

Derde divisie

BSV uit Brunssum, dat het vorige seizoen, tijdens de degradatiedans in een rechtstreeks duel van Houten/VCH 2 terug naar de districtsklasse verwees, heeft lang gezocht naar een nieuwe oefenmeester. Dat resulteerde uiteindelijk in het aantrekken van de nog jonge, onbekende Eric Maes, die echter het volle vertrouwen van bestuur en spelersgroep kreeg. Een spelersgroep die nagenoeg ongewijzigd de doelstelling heeft ingaat, met als uitgangspunt klassebehoud.

Dat ziet de nieuwbakken trainer uit Nuth als zijn eerste opgave: „Dat klassebehoud is belangrijk voor de vereniging en volleybal Brunssum. Wordt dat gerealiseerd, en dat moet mogelijk zijn, dan kunnen we gaan denken aan verdere uit- en opbouw".

Het grote contingent studenten in de gelederen van TAVENO dwingt de club uit Heerlen tot trainingsimprovisaties. Keuzeheer Jacques Neutelings die zelf niet meer binnen de lijnen komt, is er niet gelukkig mee, maar heeft geen andere keus. 1Voorlopig moeten we ook op zondag trainen, om toch aan voldoende trainingstijd te komen. Er verre van ideale maatregel, maar onder de gegeven omstandigheden hebben we geen andere mogelijkheid. Voeg daarbij de meniscusblessure van routinier Douwe Dijkstra, dan is het duidelijk dat niet alles naar wens verloopt. Neutelings, jarenlang een der beste spelers van het eertijds bekende Heer/PLOUM VC, laat zich niet overhalen tot het geven van en prognose. „Ons debuut het vorige seizoen in de landelijke afdeling hebben we niet slecht afgesloten. Of dat ook dit jaar erin zit, durf ik niet vooruit te zeggen, ondanks de versterking die we hebben gekregen. Voorlopig zullen we het van week tot week bekijken".

Boksen in Hoensbroek

HOENSBROEK – Boksvereniging Olympia 75 houdt vandaag voor de tweede maal in haar kort bestaan bokswedstrijden. Aanvang drie uur. Vanwege de grote belangstelling voor de eerste wedstrijd en te weinig plaatsruimte, werd dit keer de grote zaal in het kasteel Hoensbroek als strijdtoneel gekozen. Een keurkorps van jeugdige boksers, waaronder de gouden en zilveren medaillewinnaars van het zeven landentoernooi in Hamburg zijn geëngageerd om hun dynamische krachten te meten met gelijkwaardige tegenstanders. De volgende Olympiamannen zijn gereed voor hun taak: P. Holtus, E. Vos, P. Coort, J. Tamerus. A. Thonhauser en W. Heiligers.

Van de Bokscombinatie Limburg Z.O. komen eveneens sterke knapen in de ring, o.a. B.S.M.er John van Elteren (zilveren medaillewinnaar te Hamburg en geselekteerd in het team van Jong Oranje). Alsmede de middengewichten R. Boltong, Kees Bruinink en vlieggewicht Frans Snijders (allen van B.S.M. Ubac over Worms). Limburgia (Brunssum) is vertegenwoordigd door W. Nienhus en de halfzwaargewichten E. Alleleijn en J. Vogelezang. M.T.S. Maastricht komt met N. Snijders M. Willems, N. Narings, K. Verstappen, R. Birss, R. Verhaegen, Verder deelnemers uit Swalmen, Dongen, Breda en Helmond.

Limburg is geen uitzondering

Honkbal-interesse nog niet denderend

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

HEERLEN – Ook de voorbije competitie heeft de Limburgse honkballers niet die belangstelling gebracht die zij zo ijverig nastreven. Een handjevol toeschouwers – meestal familieleden van een speler – en weinig sfeer rond de vaak provisorisch voor deze sport geschikt gemaakte terreinen. Er zit wel vooruitgang in de honkbalsport, maar het gaat de „knuppelaars" veel te langzaam.

Het is duidelijk dat voor de uitgesproken honkbalcentra in de randstad, Limburg een verre provincie is waar nauwelijks van enig honkbalnivo sprake is. Maar dat geldt niet voor Limburg alleen. De centralisatie is een algemene handicap voor deze Amerikaanse sport in ons land. Het duidelijkst nog bij softbal. Alle acht ploegen in de hoogste klasse van deze vrouwelijke tegenhanger van het mannelijke honkbal hebben hun thuisterrein in Haarlem of naaste omgeving. Internationaal gezien is het in Europa niet anders. Twee landen – Italie en Nederland – maken al jaren de dienst uit, maar zijn op hun beurt weer te zwak om het met sukses te kunnen opnemen tegen de sterke honkballanden op het Amerikaanse continent. Tot overmaat van ramp moest Nederland onlangs – in Haarlem nog wel – de Europese titel aan Italie laten.

Voor Limburg heeft zelfs de aanwezigheid van Amerikaanse Afcent-militairen die deze sport als kind al hebben beoefend – zoals hier de knulletjes elk vrij moment achter een voetbal aanhollen – nauwelijks verandering gebracht. De militairen spelen hun eigen competities en laten de autochtone sportbroeders in hun sop gaar koken. Sportbroeders die men zou kunnen verwijten dat ze de contacten onvoldoende nastreven. Er zijn uitzonderingen. HSCM uit Maastricht plukt al geruime tijd de vruchten van een integratie die voorzitter Pim van Soest realiseerde.

De buitenlanders in het team betekenen een directe steun die door andere verenigingen weer met de nodige nijd wordt ondergaan. Honkbal beleeft in Limburg momenteel een bescheiden opgang. Bescheiden nog. Maar de diepte, die volgde op een geforceerde poging onze provincie binnen de kortste keren tophonkbal te brengen, lijkt overwonnen. Ploegen als Phantoms (Weert) en HSCM kunnen de Brabantse concurrentie op dit nivo aan. Naast een tweede klasse – met de Cheetahs uit Beek – zijn er nog de adspirantenkompetities, waarin HSCM een vooraanstaande rol speelt. Softbal vindt zijn aanhang in Venray en Weert, maar ook in Geleen en Maastricht lijkt voldoende aandacht aanwezig om een vereniging te rechtvaardigen.

Met softbal is het overigens een merkwaardige zaak. Op de middelbare scholen blijkt deze sport erg gewild bij de meisjes. Limburgse teams werden zelfs enkele malen (scholen)kampioen van Nederland en momenteel draait een competitie voor scholenteams, waaraan meer dan vijftien teams deelnemen. Uit die praktijk blijken soft- en honkbal, sporten waarin snel een bevredigend nivo bereikt kan worden. Het vlotte pak; de typische Amerikaanse „slang" zijn misschien aantrekkelijke bijkomstigheden. Maar er is meer.

Wat op de met – bijvoorbeeld – voetbal vertrouwde toeschouwer ongetwijfeld grote indruk maakt zijn de vanzelfsprekende mondelinge intimidatiepogingen. Met praten wordt geprobeerd de vijandelijke werper (pitcher) van zijn stuk te brengen. De onderlinge wedstrijd tussen „slagman" en „werper" als onderdeel van de ploegenstrijd, krijgt er zo een interessante dimensie bij. Honkbal: een typische zomersport – en dat is in ons klimaat misschien wel de grootste handicap – heeft het in zich het rijke Limburgse sportleven te verbreden.

Van Houten/VHC naar Rüsselsheim

HEERLEN – Dit weekeinde neemt Van Houten/VHC deel aan een sterk bezet internationaal volleybaltoernooi in het Zuidduitse Rüsselsheim. Buiten organisator en Bundesligaclub TG Rüsselsheim kruisen de Heerlense dames tijdens dit begin van een intensieve reeks oefenwedstrijden de degens met de nationale ploeg van Oostenrijk, Spartakade Zürich en de Belgische nummer twee VC Dilbeek.

SLENAKEN – Zondag wordt door de Landelijke Rijvereniging Slenaken een concours hippique gehouden, waaraan door 250 combinaties uit 12 afdelingen wordt deelgenomen. Dit zijn naast de afdelingen uit de kring Gulpen ook combinaties uit Kerkrade, Voerendaal, Ubach over Worms, Margraten en Nieuwenhagen. Er wordt in de voormiddag met de dressuur begonnen, waarna om 12.30 uur de Caprilli Proef, voor 15 combinaties en om 14 uur de springwedstrijden in de klassen A., B., Licht, midden en zwaar.

AUTO'S & MOTOREN

T.k. weg. omst. TOYOTA Celica LT 75, Talmastr. 48, Hrl.

T.k. weg. omst. CITROEN DS ... Alt. Cuypstr. 21, Hrl.

T.k. zeer zuinige STATIONWAGEN merk Opel type Kadett Luxe 5 pers. Uitvoering ... prijs f 5.450,- moet weg ... Akerstr. 88, Kerkrade.

T.k. TOYOTA Crown 2000 bwj. 70 eventueel met aanhanger. Nijkamp, Vonkstr. ... Amstenrade. Tel. 2563.

T.k. FIAT 127 3-drs. bwj. 7? ... [illegible] ... Tel. 04447...

T.k. FORD 1600 L bwj. 72 auto is i.z.g.st. Kapelweg 32, Born vrijdag na 18.00 uur.

Te k. VW 1300 '71 i.z.g.st. f 1500,-, Prof. Cobbenhagenstr. 17, Gulpen.

Te k. NSU 1200 TT bwj. '73. Opel Blitz vrachtwagen. Gravenstr. 10, Heerlerheide.

Te k. SIMCA 1000 LS, bj. 72 met radio, km 42.000. Melchiorstr. 28, Kerkrade na 19 u.

Te k. zeer goed onderhouden FORD Granada 2300 Sedan Coupe. Bouwjaar 1972. nov. Alle keuringen toegestaan. Raadhuisstraat 75, Hulsberg.

Te k. aangeb. VW Buggy, bouwjaar 1977 z.g.a.nw. Sportstr. 12, Kerkrade-W., tel. 045-410120.

VW 1200 f 350,- i.z.g.st. bwj. 68, Provinciale weg Z 21. Oirsbeek.

FORD Escort 71 z. mooi f 1350, Skoda Coupé 73 f 1100, Fiat 850 71 f 550. Vauxhall Ventora 70 f 550. Opel Rekord 68 f 225. Inr. mog. Overbroekerstr. 54. Hoensbroek, tel. 045-211071.

Te k. FORD Consul GT, type Granada, bj. 72 m. radio cass.rec., i.st.v.n. f 3200. VW 1300 bj. 70 zeer mooie auto m. radio en nieuwe banden f 950. Marconistr. 59, Hoensbroek.

Te k. OPEL Manta GTE, bj. 76. Dr. M. L. Kinglaan 141. Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 104 L. kl. groen, kmst. 45.000, bj. 74. Laurierstr. 173, Passart-Heerlen.

Te k. weg. omst. BMW, type 2800GS autom. 71 Coupé, i.st. v. nw., desk. onderz. toegest., vr.pr. f 8250 na 17 uur. Lupinestr. 17, Sittard Limbricht-terv.

Te k. MERCEDES 220D, bj. 73, inruil en financ. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

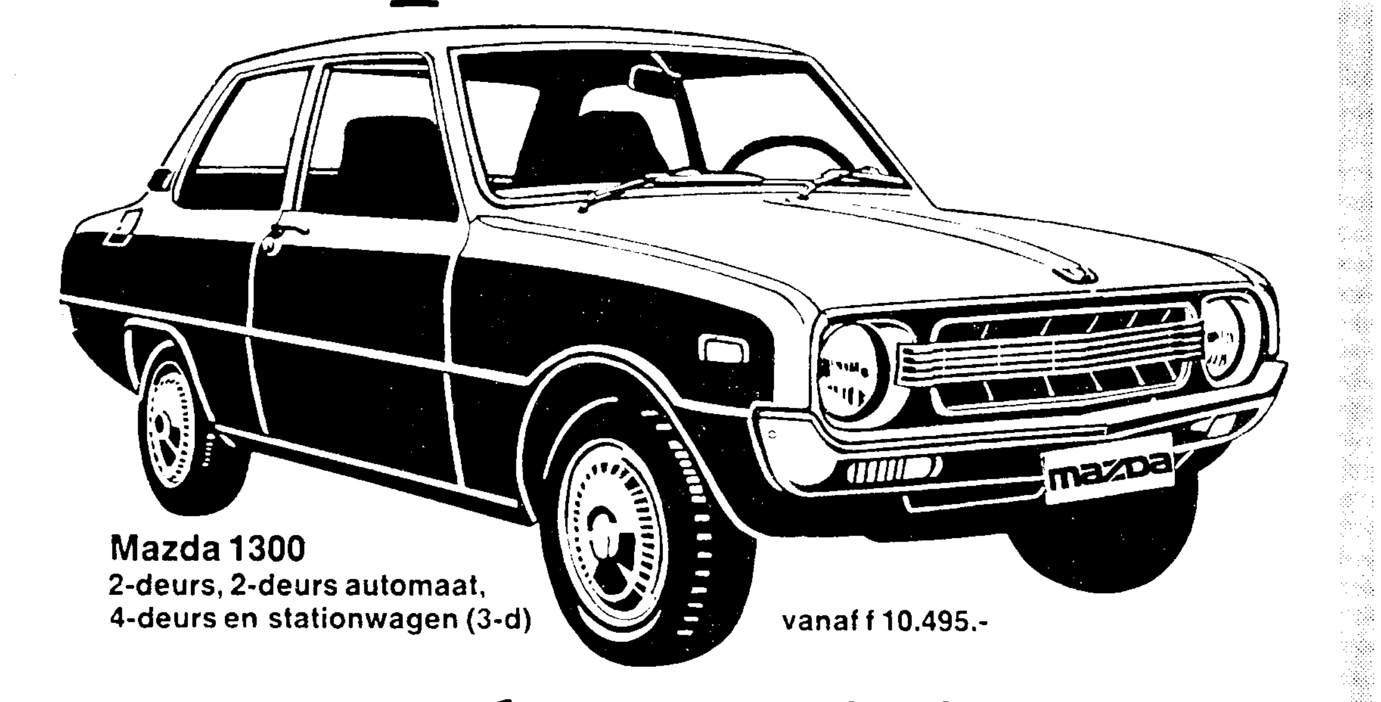
Te k. FORD station car, bj. 71, met nw. banden, schokbrekers en radio, pr. f 2400. Tel. 04490-11087.

Te k. zeer mooie PEUGEOT 504, bj. 71, vr.pr. f 3250. Tel. 04490-11971.

Te k. van part. OPEL Ascona, bj. 73 als nieuw, keur. mog. Tel. 04499-2862.

T.k. NSU Prinz 1, Barbarastr. 7, Schinnen, tel. 04493-2012.







OPEL Manta GTE te k. 1600 km gelopen, z.g.a.n., 8 mnd. oud m. kompl. stereo instal., n.pr. f 21.000, kl. oker m. zwart leren dak, moet kosten f 16.000 mag helemaal getest worden. Nog 4 mnd. gar. N. Pleuger Unescostr. 55, Heerlen, Vrieheide, tel. 045-216241 na 19 uur.

Te k. FORD Gran. Torino, type 73 8 cyl. autom. LPG, nw. bnd., stereo inst., auto verkeert in st. v. nw. Gegarandeert schadevrij iedere keuring toegest. Overbroekerstr. 54, H'broek, tel. 045-211071.

Te koop FORD Escort met nieuwe motor, prijs f 1400. Tel. 043-50458.

Te k. 2 HUSQVARNA cross 250 en 400 cc. bj. 76, geh. gereviseerd, inz. Odekerken, Akerstr. 116, Spekholzerheide.

Te k. oud OPELTJE bj. 55 met kent.bew., pr. f 950. Austin Jeep met kent. pr. f 1100. Markt 26, Treebeek, tel. 220889.

Te k. FIAT 132 GLS, bj. 75, km 30.000 i.z.g.st., elek. schuifd., 5 versn., 185x70x13 banden, kl. metal. zilver. Kerkradersteenweg 65, Kerkrade, tel. 455876.

Te k. FIAT 127, bwj. 72 als nieuw f 1950,-; Escort de Luxe '70 i.z.g.st. f 1250,-, Molenstr. 9, Brunssum.

SIMCA 1000 LS bwj. '71 ook te ruil voor Daf 55, Navolaan 121, Vrieheide-Hrl.

T.k. OPEL Kadet bwj. 69 weg. omst. i.z.g.st. f 700,-, Hazenkampstr. 109, Brunssum, tel. 045-250609.

V. part. DATSUN Cherry type 72 m. radio Nr. 2 laan 17, Schaesberg.

Te k. zeer mooie OPEL Manta 1900 SR kl. oker-geel. Bwj. 72 m. radio en cass.rec., trekhaak. Wagen is i.z.g.st., Grevenstr. 20, Schaesberg.

Te k. ALFA Sus bwj. 73 type 74 i.z.g.st. Snijderslaan 9, Nieuwenhagen.

Te k. zeer mooie OPEL Manta 1900 SR kl. okergeel, bwj. '72 met radio en cassetterec. trekh. Wagen is in zeer goede staat. Grevenstr. 20, Schaesberg.

VOLVO 164, 6 cil. op gas bwj. 71 blauw met. motorisch en mechanisch geh. gereviseerd. Nieuw gesp. origin. trekh. 20.000 gel. na revisie pr. f 6500,-, Stanleystr. 57, H'heide. tel. 045-217821.

Te k. BMW 2500 i.z.g.st. bwj. 71 vr.pr. f 4600,-, Harmoniestr. 59, Hoensbroek.

T.k. HONDA CB 550 F Super sport bwj. 76 f 4200,- Anjelierstr. 143 B, Heerlen, tel. 221874.

T.k. PEUGEOT 204 Break diesel bwj. 72 f 2450,-, VW Pickup bwj. 71 f 1950,-, VW Kever bwj. 70 f 800,-, Citroën D Super bwj. 69 f 1250,-, Renault R 12 bwj. 70 f 1150,-, Citroën Diana bwj. 70 f 600,-, Heerenweg 250, Heksenberg.

T.k. i.z.g.st. AUDI 100 LS 70 m. ingeb. gasinst. radio + nwe. banden. trekh. pr. f 2250,-, Stationsstr. 12, Voerendaal.

Te k. OPEL Admiraal bwj. 70. Laurierstr. 58S, Passart-Zd. Heerlen.

Te k. AUDI 50LS, 76, geel. Dorpstraat 2, Spaubeek.

Te k. FIAT 128 P., sport 3 drs. 76, rood. Dorpstraat 2, Spaubeek.

Te k. KAWASAKI 650, 4 mnd. oud, 1500 km. Dorpstraat 2, Spaubeek.

Te k. TOYOTA Corolla Coupé, 75 met radio. Dorpstraat 2, Spaubeek.

Te k. ALFA Romeo Berlina 1750 bwj. 71 f 2400,-, Stationsstr. 13, Voerendaal.

T.k. OPEL Manta '72, Fiat 850 '70, BMW 2500 autom. '71, Caumerweg 44, Hrl.

Te koop gevraagd: in goede staat verkerende VW-personenbusjes 1975 - 1976. Tel. 045-722851. Na 18.00 uur 04490-11957.

Te k. v. 1e eigen. MAZDA 818 Coupé, bj. 75, kmst. 25.000. Bongaardstr. 78, H'broek, tel. 045-220771.

Te k. TOYOTA 30 Combi, 5 deurs, 75, geel. Dorpstr. 2, Spaubeek.

Te k. DATSUN Cherry 76, 5.000 km, metal blauw. Dorpstr. 2, Spaubeek.

Te k. MERCEDES 280SL 69 sport., zomer- en winterdak. Dorpstr. 2, Spaubeek.

Te k. BMW 318, 77, kmst. 18.000, groen. Dorpstr. 2, Spaubeek.

Te k. ASCONA 1600SR, 76, oranje, 18.000 km. Dorpstr. 2, Spaubeek.

Te k. van dame weg. omst. SIMCA T 1100 Spec., 72, 4 drs. Auto is beslist in nw. st., f 2650. 043-17246.

Te k. BMW R 75-5, bj. 73, kmst. 35.000. H. Dunantstraat 847, Brunssum, na 7 u.

Privé TOYOTA Corolla, bj. 1972, kmst. 66.000. Te bevr. Apollolaan 74, Nieuwenhagen, na 18 uur, tel. 045-314358.

Te k. HONDA 2OOcc 1976 en Crosser 70cc met zijspan. Uterweg 91, Heerlerheide.

Te k. FIAT 127, 4 drs., bj. 74, kmst. 21.000. Tel. 04492-2522 na 17.00 uur.

Te k. SAAB 99 GL bj. '73 (van part.). Tel. 04447-2676.

FIAT 133 geel 13.500 gel. als nieuw '76, Fiat 127 groen als nieuw '74, Renault 6 TL 1100 i.z.g.st. '73, voll. garantie, eigen service werkpl., inruil en fin. mogelijk. Beaujean Hoensbroek, verl. Klinkertstr. 75, tel. 045-212743.

Vrachtauto MERCEDES 1113 bj. '70 met stuurbekrachtiging en PTO. Vaste prijs f 10.000,-. DAF A 1600, bouwj. '69 met stuurbekr. en PTO 6,5 ton diesel f 6500,-. Tel. 045-211976. Heisterberg 7, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 1300 bwj. '72 met gasinstall. i.p.st., weg. omst. Mauritsstr. 103, Roermond.

Van part. te k. EEND 2CV4 1972 rood i.z.g.st. en Toyota Corolla 1968 wit. Te bevr. na 17.00 u. Dormansberg 24, Schaesberg.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S vanaf '70. P. Wolters, tel. 04490-17019.

Te k. PEUGEOT 204 bj. '72 kl. oranje, puntgaaf van 18 tot 20 uur Bernhardstr. 5, Munstergeleen.



Te k. DATSUN 1200 de luxe '72, Kadett '68. Koch, Barbarastr. 96, Palemig-Heerlen.

Zeer blitze, bijzonder mooie FORD Capri 2600 GTXLR. Raceuitvoering, uniek in Nederland. Pr. f 4.850,-. Op gen Steen 30, Schaesberg.

Te k. MINICOOPER bj. '71 i.z.g.st. f 1000,-. Tel. 045-715249. Amersfoortstr. 19, Heerlen.

Autobedrijf NIZET B.V., Citroën occasions en diversen: 2CV6 groen 76, 2CV4 groen 75, 2CV4 ivoor 74, 2CV4 blauw 74, Dyane 6 comm. oranje 76, Dyane 6 comm. groen 75, Dyane 6 comm. rood 75, Dyane 6 conf. groen 75, Dyane 6 conf. oranje 75, Dyane 4 conf. rood 75, Dyane 4 conf. groen 75, Dyane 6 conf. oranje 74, Dyane 6 conf. rood 74, Dyane 4 conf. beige 73, Dyane 4 conf. wit 71, Dyane 4 conf. wit 70, Ami 8 break oranje 75, GS-special beige 75, GS-special beige 75, GS-club break 1220 bruin 74, GS-club 1220 rood 74, GS-club 1220 rood 73, GS-1220 club rood 72, GS-club 1220 beige 73, GS-break club blauw 72, D-special blauw 72, D-super 5 groen 73, CX 2000 super grijs 75, CX-2200 super incl. gasinst. 75, Simca 1100 LX oranje 75, Austin Allegro 1100 rood 75, Mazda 616 sedan goud 75, Peugeot 504 GL rood 72, Citroën HY-1600 pick-up diesel 75. Occasionadressen: Rijksweg Nrd. 188, Sittard, 04490-12455; Op de Veij 47-49, Geleen, 04494-47725. Ook het adres voor uw nieuwe Citroën. Industriestraat 14, Sittard.

De nieuwste Top-20 van automobielbedrijf Havé. AUDI 100GL, 4 deurs, radio, trekhaak, bj. 1974. Opel Kadett Speciaal in staat van nieuw,, bj. dec. 75. Ford Escort 1300, zien is kopen, bj. dec. 1975. Mazda Estate 818, 5 deurs stationwagen zeer ruim, bj. 75. Simca 1501 Speciaal 4 deursauto, bj. 1974. Toyota Corolla 1200 Coupé, prachtige auto, bj. 1974. Simca 1100 Speciaal, 5 deurs, bj. 1974. Austin Allegro 1300, 4 deurs, bj. 1974. Audi 100GL, 4 deursauto met radio, bj. 1972. Volvo 144 de Luxe, 4 deurs ook met radio, bj. 1972. Crysler 2 liter automatic met radio, schuifdak 1973. Ford 1600 prachtige auto, koperbruin, bj. 1973. Opel Kadett in prachtige conditie, bj. 1973. Peugeot 204, 4 deurs, radio, schuifdak, dec. 1972. Mazda 818 Coupé met radio, bj. 1972. Opel Kadett, zeer goede auto, bj. 1972. Datsun Cherry 100A de Luxe, radio, gekleurd glas, nov. 1972. Datsun 1200 de Luxe, bj. 1973. VW Buggy, prachtige sportieve auto voor... f 2750. Daf 44 de Luxe, bj. nov. 1971, km 54.000. Kies zelf uw topper no. 1 en kom kijken in onze goed verlichte showroom. Al uw autowensen binnen betaalbare grenzen, 3 mnd. schriftelijke garantie. Inruil en finc. mogelijk. Automobielbedrijf Havé, Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195.

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen t.k.a. Renault 4 T.L. bwj. 72, 73, 73, 73, 74, 74, 76, 76. Renault 5 L. bwj. 76, Renault 5T.L. bwj. 75, 75, Renault 6L bwj. 73, 75. Renault 6T.L. bwj. 72, 72, 73, 75. Renault 12TL bwj. 72, 73, 73, 73, 74, 76 ,76, Renault 12 Break bwj. 71, Reanult 16 TL bwj. 72, 72, 73, 73, 75, Renault 16TS bwj. 71, 74, Renault 15TL coupé, Renault 30TS bwj. 76, 77, Citroën Dyana 6 com. bwj. 74, Citroën Ami super Break bwj. 74, Citroën GS club 73, Citroën special bwj. 74, Simca 1000 GLS 72, Simca 1100LS 73, Simca Ralley I 77, Volvo 144L bwj. 70, VW Golf LS 74, Ford Taunus 1600L 74, Austin Allegro 1100 en 1300 cc bwj. 75, Mini 1000 bwj. 72, Mini 1000 bwj. 74, Mini 1300 cooper bwj. 74, Mazda 1000 bwj. 72, Fiat 133 bwj. 74, Audi 50LS bwj. 75, Peugeot 204 bwj. 72, Autobedrijf Heijnen Frankenlaan 1, Heerlen, 200 m van Hoeve de Aar. Auto's met bovaggarantiebewijs. Geopend werkdagen van 9-18 uur en zat. van 10-17 uur, tel. 045-713600.

OPEL Ascona 16S 1976, Golf LS automaat 1976, Volvo 144S 1970, Audi 100L 1973, Audi 80L 1974, Audi 80L 1975, Audi 50LS 1976, VW 1302 1974, VW bestel 1974, Simca 1301 1974, Opel Kadett 1973, Citroën 2CV6 1975, Toyota Corolla Coupé 1974, VW 1300 1973, Mercedes 240D 1974. Inruil en financiering mogelijk. BOVAG-garantiebewijs. Audi- en VW-dealer F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-214415.

Inruil auto's onder volle garantie. Autobedrijf Jasper BV Kerkrade-West. CHEVROLET Camaro automaat 6 cil. 1977, Chevrolet Nova automaat 6 cil. 1977, Dodge Aspen 4 deurs automaat, 6 cil. 1977, AMC Hornet automaat 6 cil., 4 deurs met gasinstallatie 1974, Porsche 924 type 1977, Lancia Beta Coupé 1975, Peugeot 504 1975 (3x), Peugeot 504 1972, Peugeot 504 1972, Peugeot 504 1971, Peugeot 504 Familiale type 1972, Simca 1308 GT 1976, Simca 1100LX 1976, Simca 1100 1975 (3x), Simca 1100 1973, Simca 1501S 1974, Simca Rallye I 1972, Mazda 929S Hardtop 1976, Renault R6 TL 1974, Audi 100GLS met schuifdak 1972, Vauxhall Viva 1971, Peugeot 204 type 1971, BMW 1602 als nieuw 1973, Ford Taunus 1600L 1973, Opel Ascona type 1972, Peugeot 304 1971, Daf 66 1972 (3x), Daf 44 1971, Datsun 1200 1971, BMW 2800 type 1971, VW-bus 1970 enz. Verder ook nog auto's van 200 tot 1000 gulden. Inruil en financiering mogelijk; ook gespreide betaling. Autobedrijf Jasper BV, Akerstraat 162, Kerkrade-West (Spekholzerheide), tel. 045-414243.

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden, wilt u een auto kopen met een Bovaggarantiebewijs? Wilt u de keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij autohandel Sam Susteren aan de grensovergang richting Echt te Susteren tel. 04499-1919. Een greep uit onze voorraad die u in de grootste occasionshowroom van Nederland kunt bezichtigen. CHEVROLET Camaro LT '73, Vega '74, Ford Mustang '70, Austin Mini '70 '75, Clubman '71 '73, BMW 520 '73, 1600 '71, 1602 '73, 1802 '74, 2500 '71, 2800 '73, 2800 Autom. '71, Citroën DS '72, GS '74, GS Comf. '74, 2CV '69, '71 '72 '74 '76, 2CV6 '74, Dyane '71, Dyane 6 '77, Fiat X1/9 '73, 600E '71, 124 Seat '73, 127 '73, '74, 128S Coupé '73, 131S '75, Primula '70, Ford Taunus '71, 1300 L '71, 1600 '71, 1600 L '72 '73 '75 '76, 1600 Combi '71 '73, 2000GL '76, 2000XL '71, 12M '69, 15M '69, 17M '70, 20M '69, 17M '70, 20M '69, Capri 1600 XL '74, GT '75, Escort '70 '71 '74, Consul '75, Granada 2000 '75, Transit 100 '74, Datsun 1000 '71, '74, 100A '77, 120Y '75, 120Y de Luxe autom. '76, Mazda 818 '72, Toyota Celica '72, '75, Corolla '69 '72 '73 '75, Mercedes 220 '71, 220D '70 '72, 230 Autom '72, 250 CE '72, 280S '73, 350SL '73, 250SLC '73, Opel Ascona '71 '72 '74 '75 '76, Opel GT '71, Manta '74, Rekord '70 '71, Admiraal '72, Commodore '69 '73, autom. '76, Kadett '70 '71 '73, Peugeot 104 '75, 204 RD '72 '75, 304 '71 '76, 504 '71 '72 '74 '75, Renault 4 '70 '72, R5 TL '73 '74, R5 '74 '75 '76, R6 '73, R15 '72, Simca 1000 GL '71, 1000 S '70, LS '71, Rallye '71 '75, 1100 Spec. '76, LS '71, '75, LE Autom. '76, 1100 Bestel '73 '75, 1311S '71 '74, 1501 '70, Bagheera '74, Chrysler 160 '71 '72, 180 '71 '74 Volvo 142 '73, 244L '75, Daf 33 '70, 44 '70, '72, 55 '70, vracht '74, VW Polo '76, Golf '75, 2 Buggy's, VW Bus '75 '76 '74, VW 1200 '74, 1302 '70 '72 '73, div. Alfasuds '75, Audi 100LS '71 '76, Celeste 2000 '77 (nieuw), Crusador/Clan '74 Rover '72, Spitfire '75 '77, Sunbeam '73 '75, NSU 1200 '71, Prinz '72, Hanomag vracht '69 '70, motoren: Suzuki '75P Ural '76. Diverse goedkope inruilauto's in alle prijzen. Door onze grote omzet kunnen er diverse andere auto's in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus wel de moeite waard. Diverse goedkope inruilauto's.

CAPRI 2300 GTXLR f 2750,- Ralley Kad. Ehrensteinerstr. 5 Kerkrade.

Te k. 2CV6 bwjr. '76. Kleur rood km.st. 15.000, prijs f 5350, Broekstr. 57, Schinveld.

SCHAFTWAGENS, caravans, aanhangwagens enkel en dubbel-assers RDW goedgekeurd in alle uitvoeringen en alle onderdelen voor zelfbouw en reparaties, gunstige prijzen. KKON G. Opreij, Kruisberg 50 a.d. E-9 Meerssen, tel. 04403-3500. Geopend maandag t.m. zaterdag, dinsdags gesloten.

In gloednieuwe toestand deze OPEL GT1900S, radio, cassette, enz., pr. f 5500. Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Te koop AUSTIN Allegro 1100 de Luxe, bj. 77 f 2000 onder nieuwprijs. 4 mnd. gar. na 18 uur. R. Delsing, aan de Sleutel 16, Schaesberg (bij flat a.d. Winkel).

Auto Peters BV biedt aan MERCEDES 240D geel '75, Mercedes 230-6 beige '73, Citroën CX 2000 beige '75 met aircond. radio enz., Peugeot 504 GL groen metallic '76, Peugeot 504 GL groen metallic '75, Peugeot 504 GL blauw metallic '73, Opel Ascona 16S blauw km.st. 20.000 '75, Opel Ascona 16 brons metallic '73, Opel Kad. brons metallic 2x '74, Ford Capri II blauw metallic '74, Ford Taunus 1600 L de Luxe Combi 5 drs. geel '74, Ford Taunus 2000 GXL Coupé '73, Ford Capri 1500 L '70 inruil, Alfasüd L bruin metallic '75, Fiat 127 3 drs. geel '74 km.st. 23.000, Fiat 128 groen '73, BMW 1602 blauw '74, BMW 2002 geel '75, BMW 1602 grijs '71, Morris Mini 1000 Citroën '75 km.st. 34.000, Morris Mini 1000 oranje '75 km.st. 31.000, Austin Allegro 1300 Super de Luxe km.st. 28.000 '75, Toyota Corolla 1200 wit met getint glas Coupé '73, America AMC Gremlin X groen met schuifdak, stereocassette-radio - gasinstallatie '75, Datsun Cherry 100A geel '73, Simca 1100 5 drs. grijs metallic '74, Simca 1100 Tourist '74, Fiat 124 Cabriolet inruil, Volkswagen 1300 L blauw '71, Chrysler 180 groen '73, Volkswagen Passat L '74, Audi 80 L geel '73, Mazda 616 de Luxe 4 drs. bruin metallic '75, Renault R16 TL wit '74, Daf 66 Combi '73 groen. Verder nog diverse inruilwagens. Auto's met keuringsrapporten. Garantie - inruil mogelijk - vlotte financiering - service en onderhoud met Fina-producten. Auto Peters BV, Schelsberg 128 Heerlen tel. 045-722917.

Automobielbedrijf Loven B.V. biedt aan, auto's met 3 maanden Bovaggarantie: MAZDA 1300 1975, Mazda 818 1976, Mazda 929 Combi 1974, Mazda 929 Seekan 1975, Audi 80 LS 1975, Audi 80 L 1973, Audi 50 GL 1975, Audi 100 1972, Citroën Dyana 1971 - 1967, Datsun 160 Coupé 1974, Sunbeam 1975, Opel Ascona 1973, Mini 1000 1973, Mini Clubman 1100 1975, Mini 850 1969, Peugeot 204 Diesel 1972, Ford Escort 1970, Fiat 128 1971, Fiat 128 Fam. 1972, Fiat 127 1974, Renault 6 TL 1971, Toyota 1200 1973, Toyota 1000 1973, Toyota Corolla 30 Coupé 1976, Toyota Mark II 1972, Peugeot 304 1972, Simca 1000 1970, Simca 1000 GLS 1973, Simca 1100 GLS 1972, Simca 1300 1970, Simca 1501 1974, VW Golf 1975, VW Golf 1974, VW Passat 1974, VW 1300 1973, Volvo 142 1970, Volvo 244 DL 1976, Vauxhall Viva 1974, Daf 66 Coupé 1972, Daf 55 1972 - 1971 - 1970 - 1969, Daf 46 1975, Daf 46 SL 1976 - 1975, Daf 44 1971 - 1970, Daf 33 1973 - 1972 - 1971. Ons adres is autobedrijf Loven B.V. Palemigerboord 401 (aan de rotonde) Heerlen tel. 722451.

Te k. FORD Escort 1300 Sport bwj. eind '71, Kerkstr. 70A Ubachsberg.

FORD 3000 GT Consul Coupé type '74 vinyl dak, radio enz. i.z.g.st. en mooie st. Iedere keuring toegestaan. Vraagprijs slechts f 4800,- wegens dringend plaatsgebrek. Demertstr. 6 Heer-Maastricht tel. 621793.

GASINSTALLATIE 60 l. tank 1 jaar oud als nw. slechts f 475,- Demertstr. 6 Heer.

U niet? Anderen wel! Die kopen bij ACL. Wij hebben voor u in voorraad OPEL Rekord 75, Ascona 75/77, Vauxhall Victor 75, Victor autom. 76, Viva's 72/76, Chevette 75/76, Simca 1501, 1100 GLS 73/74, Peugeot 203-204 75/76, VW Passat 74, Daf 66 SL 73, Marina Coupé 74, Citroën Ami 2 CV 6 74/75, Chevrolet Chevelle 73, Datsun Cherry 76, Fiat Mirafiori 75 600 L 74, Mercedes 280 SE 70, Audi 100 LS 72, Escort 76. Alles met 3 maanden O.K. garantie all-in of 10.000 km geen betaling van onderdelen en arbeidsloon. Dus risikovrij. Ook de betaling kan op een prettige en discrete manier worden geregeld. Kom of bel naar ACL Nullanderstraat 102, Kerkrade, tel. 045-455990.

T.k. OPEL Kadett LS coupé Rallye 69 f 800,-, Renault R 4 71 f 850,-, Renault 6 TL 1100 72 f 1500,- inr. mog. Staringstr. 29, Molenberg-Hrl. Tel. 418320.

DATSUN 100 A luxe 76 10 mnd. oud nw. auto f 7500,-, Past. Schattenstr. 114, Schaesberg.

Te k. van dame, haar zeer mooie en goed onderh. OPEL Manta 16S, 72, iedere keur. toegest., koopje, inr. kl. auto mogel. E. Berensen, Rijksweg Zd. 206, Geleen.

Te k. PEUGEOT 304, bwj. 73, f 2.600,-. ANWB-keuring toegestaan. Te bez. heden Mariastr. 13, Nuth, tel. 04447-2590.

ASCONA 16 S 71, Toyota 1000 spec. 72, Escort XL 72, Mini Cooper f 300,-, Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. BMW 2002, bwj. 74, Wilmenweg 33, Merkelbeek.

DAIMLER-Benz 250S autom. servolenkung, L.P.G. Gasanlage, electr. Schiebedach Radio km.st. 53.300 N.L. Zulassung ordentl. Zustand wegen Ausland Aufenhalt sofort für nur 1.950 DM. zu verkaufen, tel. 09-49240515757.

T.k. SIMCA 1100, 5-drs. bwj. 72 f 1800,-. Triump Spitfire zomer en winterkap en radio f 1300,-, Renault 16 TS electr. schuifd. def. aan motor bwj. 71 f 500,-, Eberhardstr. 8, Geleen.

Te k. BMW 1800 bwj. 71 in.g.st. vr.pr. f 1000,-. Leeuwenhoekstr. 33, Geleen.

Te k. FIAT 128 i.z.g.st. bwj. 71, Julianastraat 70, Brunssum.

Te koop OPEL Rekord in.g.st. motor 1974, Tenelenweg 27, Voerendaal.

Te k. SKODA i.z.g.st. Te bevr. Agnes Huynstraat 15, Amstenrade. Tel. 04492-3193.

Te k. FIAT 132, bwj. 74, Audi 80 bwj. 73, Daf 33, Opel Kadet bwj. 69 f 850,-, Schrieversheideweg 31, Heerlerheide.

Te k.a. CHEVROLET Camaro 6 cil. met licht metalen velgen en spoilers, stereo-install. bwj. 74, Mazda 929 Coupé Hardtop bwj. 75. Inr. mog. Canisiusstr. 27, Kerkrade.

T.k. weg. omst. mooie PEUGEOT 204 bestel bwj. 74 vr.pr. f 3200,-, Eberhardstr. 8, Geleen.

T.k. PEUGEOT 504 i.z.g.st. Hoofdstr. 22, Hoensbroek na 19 uur.

Gebruikte auto's uit de gratie? Behalve bij ons, daar staat onze naam borg voor. Garantie! dat betekent bij ons ook garantie. Dat kunnen vele cliënten betuigen. Wij staan hiervoor bekend. Daarom wees wijs, koop bij Canton-Reiss. Wij kunnen u bieden REKORD 77/75, VW Golf GL 76, Kadett Coupé 75, Ascona's 73/76, Manta's 1900 L 74, Kadett 71/76, Viva 74/76, Chevette 75/76, Simca 1501 74, 1100 TI 74, Daf 44-66, Volvo 66 72/75, Mini 1100 Special 76, Oldsmobil Cutlass 76, Austin Allegro 75 en 6 cyl. 74, Peugeot benzine en diesel 203/304 74/76, Fiat 127, 128 74/75, Fiat 238 bus 75, Datsun Cherry 75, Toyota Stationcar 75, Corolla, Carina 72/75, Renault R 6 74, Ford Granada USA 8 cyl. autom. 75, Pontiac Firebird 74, Escort 75, Escort Estate 73, ANWB-keuring 3 mnd. voll. garantie. Eventueel financiering mogelijk. Canton-Reiss afd. gebruikte automobielen Honingmanstraat 63, Heerlen, tel. 045-714441.

T.k. MINI 1100 Spec. bwj. 76 te bevr. Staai 31, Grevenbicht, tel. 04497-1836

T.k. 2 CV 6 oranje okt. 75 type 76 te bevr. Rozenstr. 236, Nieuw-Einde, tel. 216632, liefst zondag.

T.k. RENAULT 4 f 850,-, Renault 10 f 300,-, Grasbroekerweg 55, Hrl.

Te k. OPEL Ascona 1600 de luxe type 74 prijs f 5500,-, Ravensbosstraat 49, Hulsberg.

T.k. VAUXHALL Viva bwj. 74 f 4900,-, Norbertijnenstr. 16, Simpelveld.

Te k. van part. CITROËN 2 CV 6, 1973, vr.pr. f 2750,-, Haesestr. 9, Schaesberg.

T.k. FORD Taunus 1600 L coupé 1975 km.st. 34500 iets aparts Gerardstr. 44, Schaesberg.

T.k. FORD Escort 1100 de luxe bwj. 76, km.st. 13400 i.z.g.st. Gerardstr. 44, Schaesberg.

Te k. zeldz. mooie BMW 1802, 1975 incl. vele acces. Jhr. v.d. Maessenstr. 55, Hulsberg.

T.k. TRIUMPH Spitfire MK 4 bwj. 73 kl. rood incl. radio. Te bevr. tel. Roermond 21821.

VW 1300 t.k. bwj. 68 f 1000,- Peiffer, Bosstraat 59, Vaals.

Wegens vertrek buitenl. t.k. MINI Special II '76, 13.500 km. Mgr. Mannenstr. 132, Merkelbeek, 252718.

RENAULT 4L bwj. nov. 71, i.z.g.st. pr.n.o.t.k. Putstr. 12, Brunssum (bij Ziekenhuis).

Te k. aangeb. OPEL Rec. 1700 bwj. 69 t.e.a.b. Hoekstr. 11, H'broek. Tel. 220977.

T.k. DYANE 69. Pr. f 400,-, Nic. Beetsstr. 112, Hrl.

Te koop VW Scirocco TS bwj. okt. 76, Randenborgweg 27, Nieuwstadt, tel. 04499-2360.

RENAULT 4 TL rood typ 74. Capri 1700 GT leren dak f 1550,-, Manta 16S goud 72. Hamerstr. 16, Hrl. (bij Amb. school).

ANWB gekeurde auto's AUDI 100 GL 5 E, 1 mnd. oud, groen metall., Minispec. 1100, groen metall. met bruin leren dak, 9 mnd. oud, Hornet sport dabout DL automaat, 5-deurs Stationcar Amerikaanse uitv. BMW 30 CSI. sport coupé, groen metall. zeer mooi. Volkswagen 1303 74, Opel Ascona 1600 S 75, Audi 80S 75 PK, VW Passat, 4-drs., TS 85 Pk. 74, Renault 5 TL 75, Simca 1100 TI 75, Golf GTI spec. uitv. 6 mnd oud, Citroën 1220 GS Break club 73, Toyota 1000 L 72, Ford Taunus 2000 coupé GXL 73, Toyotabus 74, Toyota 1200 Corolla coupé 73, Opel Manta 1900 S 71, Citroën CV 6 75 en 72, Opel Kadett 70 en 68, Renault R 4 L 73, Skoda sportcoupé f 1.250,-, Fiat 128 71, Daf 55 L 72, Daf 33 71, Renault R 6 TL 72, Inruilauto's vanaf f 250,-. Inruil en fin. mogelijkh. Elke keuring toegestaan. Garantie vanaf f 3000,-, 3 maanden of 10.000 km. Geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Autobedrag John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen. Tel. 045-720536.

Te k. PORSCHE Targa i.z.g.st. bwj. 72, Hoofdstr. 103, Amstenrade.

Te koop schade-auto's FORD Escort 2000 RS 76, Polo 77, Polo 76, Kadett 76, 75, Alfa 2000 GTV, Manta 16S, Kleikoelenweg 20 C, Nieuwenhagen, tel. 045-312164.

De goede gebruikte wagen die u zoekt, staat bij Bos OCCASIONCENTRUM, Grasbroekerweg 28, Heerlen. Tel. 045-711444 Simcadealer. Met Bovaggarantiebewijs en ANWB-keuring. Tot 1-10-77 gratis tectyl-ML behandeling. Wij bieden u aan. Simca 1000 LS GLS S R1 73 74 75 76, Simca 1100 LS GLS S TL 73 74 75 76, Simca 1301 S 1501 S 73 74 75, Chrysler 2 liter automaat 1973, Sunbeam 1300 S 1975, Datsun 120 Y de Luxe 1975, Fiat 126 1975, Fiat 127 3-drs. 1975, Fiat 131 S Mirafiori 1975, Toyota Corolla 1200 Luxe 1973, Toyota Corolla 30 luxe 1975, Renault R 5L R5TL 74 75, Mini Clubman 1275 GT 1975. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

Automobielen Jules Otten: PORSCHE 911 Targa kl. geel t. 75, BMW 525 75 met gasinst., BMW 2002 72 met schuifd., BMW 1602 72 BMW 2500 71, Mazda 818 74 groen, Toyota Carolla 74 geel, Datsun 120Y 74, Mercedes Diesel 200 73 geel, Volvo 164 70 met gas Pontiac Firebird 74 met gas Opel Rekord 75 1900 L, Opel Ascona 72 1600S, Opel Manta Ralley 1900 72, Alfa Romeo 1600, Guillia Super 73, Austin Mini 73 rood, Fiat 124 74 groen 2 CV 72 beige, Fiat 128 71 groen, Simca 1000 73 bruin met. Audi 100 GL 72 groen VW 1300 70, motor Honda 750 CC 75, Honda 550 CC Chopper 1 mnd oud, Ford Capri 70 rood. Ca. 15 inruilauto's v.a. f 300,- p. stuk. Inruilen, financ. in één dag klaar. Gar. 3 mnd. of 10.000 km. Jules Otten, Kerkradersteenweg 69 a.d. kant v.d. Ventweg-Kerkrade, tel. 045-452916 bgg 456330.

ASCONA 1600S. 76 lpg f 11.500. Kadett 75 f 6700, Golf LS, f 6750. Mini 1000 76 f 6500. Peugeot 504D 74, 73 f 6500. Celica 74 f 7500, 72 f 4750. Opel Rek. 75 lpg. f 9750. Commodore f 4250. Fiat 74. Fiat 127 75 f 4900. Audi 100LS 73 f 5900. Simca 1000 Spec. 73 f 2900. Mercedes 250S 68, 69 f 2500. NSU ro 80, inr. auto's Corolla 72 f 1850. Fiat 127 72 f 900. Alfa GTV Coupé 70 en Guilia 72 f 3250. Honda 450cc. Suzuki 500cc. speedboot 25pk f 2250. P. Joosten, Schaenerweg 3 en 7. Mastr., tel. 043-627308. Inr. financ. en inkoop auto's, contant geld.

Weg. omst. SUZUKI GT 750 cc, km.st. 6.230. Goed onderhouden. Pr. n.o.t.k. H. Boumans, Irmastr. 14, Simpelveld, tel. 04442-2501



Gezellig uit

HERZOGENRATH · DE MEUBELSTAD

De toonaangevende internationale meubelbeurs in binnen- en buitenland.

WESTDUITSLANDS MEEST EXCLUSIEVE WONINGINRICHTING



musterring

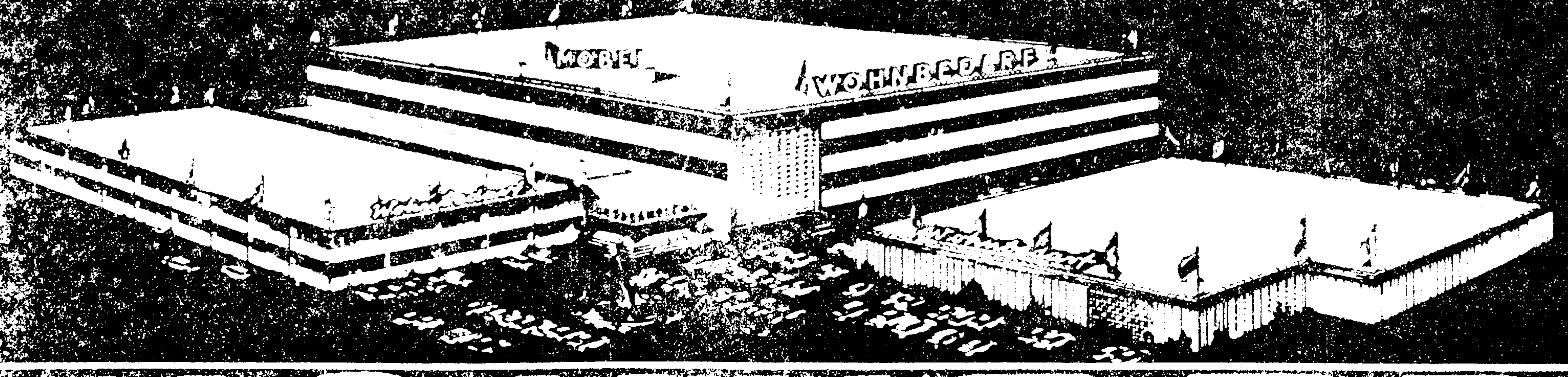
möbel debetz

Voor meer woonkomfort

HERZOGENRATH
Grensovergang Kerkrade 300 meter

HERZOGENRATH · DE MEUBELSTAD

DAS GROSSE HANDELSHAUS FÜR SCHÖNERES WOHNEN



Verkoop uitsluitend via de meubelhandel, de detailhandel en de industrie.

15.000 m^2 showruimte

WOHNBEDARF

HERZOGENRATH Tel. 09-4924063071

Grensovergang Kerkrade 800 meter

NEVENINKOMSTEN

correspondenten

LITHOGRAAF

Uitgeverij Muva b.v.

WIR VERMIETEN LANGFRISTIG IN AACHEN:

freitragende Lagerhalle mit Rampe, 1000 qm mit Büro- und Sozialräumen.

Stapelhöhe bis 4,80 m.

Zuschriften erbeten unter 0064 L.D. Hrl

Katholieke Mavo-school Vaals

Wegens benoeming van een der leerkrachten tot direkteur vraagt het bestuur van bovengenoemde school

1 LERAAR(ES) GESCHIEDENIS

1 LERAAR(ES) ENGELS

Combinatie van beide betrekkingen mogelijk.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te zenden aan het bestuur van de school, Postbus 81, Vaals. Inlichtingen verstrekt de direkteur, tel. 04454-1118 (school), 04454-1511 (thuis).

EURODAK

biedt aan

uitvoering van: alle voorkomende shingles, eternit, kunststof - trocaldaken, staaldaken en gevelplaten, gespecialiseerd in bitumineuze daken.

Tegen concurrerende prijzen

Gratis advies voor bestaande daken.

Tel. 045-216373 - 045-721802

THOMAS REGOUT NV

Industrieweg 40 Maastricht, tel. 043-14141

COMMERCIEEL MEDEWERKER

Als u op een serieuze manier wat extra's wilt verdienen.

En toch uw zelfstandigheid bewaren, dan moet u beslist eens bellen of schrijven naar Mevrouw Boerman, Parallelweg 53, Geldrop, tel. 040-86 39 34.

Zij zorgt ervoor dat u zeer binnenkort, vrijblijvend, alle informatie ontvangt.

LAATSTE KANS!

STICKERS - T-SHIRTS - PENNEN

Wij leverden reeds 100.000en

GELEGENHEIDSETIKETTEN:

St. Nicolaas - Kerstmis - Beterschap - Proficiat enz. Zeer exclusieve

VISITE- EN ZAKENKAARTJES!

tientallen soorten

KALENDERS!

duizenden verschillende

GESCHENK- TOEGIFTARTIKELEN!

grootste sortering
betere - unieke - zakelijke

RELATIEGESCHENKEN!

bel of schrijf nu

PUBLI GERMI HOLLAND

04406 - 13452

NEDERLANDSE NAALDENFABRIEK MUVA B.V.

CHEF VOORRAADBEHEER EN ORDERUITVOERING

Zijn taak zal bestaan uit:
- doelmatig beheren van de voorraad
- tinale bediening van de afnemers

disponent en de magazijnafdeling.

Wij vragen:
- een vitale persoonlijkheid in de leeftijd van ± 25-35 jaar op M.B.O.-nivo die in staat is zijn medewerkers optimaal te motiveren, waarbij organisatievermogen, leidinggevende kapaciteiten en goede contactuele eigenschappen onontbeerlijk zijn
- ervaring in planning en/of expeditiewerkzaamheden is een absolute voorwaarde

Wij bieden:
- een goed gehonoreerde, afwisselende funktie
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden w.o. premievrij pensioen, tantième, reiskostenvergoeding etc.

Belangstellenden worden uitgenodigd een sollicitatiebrief met bijsluiting van een recente pasfoto te richten aan:

NEDERLANDSE NAALDENFABRIEK MUVA B.V.
Postbus 15 - Vaals

Limburgs WOONBLAD

Zaterdag 17 september 1977 ● Pagina 33

Ankerplaats

In Maastricht stallen de botenbouwers volgende week hun koopwaar uit. Die koopwaar varieert van het kleine zeilnotendopje tot het grote luxe motorjacht. Voor ieder is er wat. Dat is een goed initiatief nu het wateroppervlak in Limburg jaar-in jaar-uit door het wegvreten van de bodem op zoek naar grind wordt vergroot. Aan dat water vinden tienduizenden mensen in de zomermaanden verpozing en verkoeling. De waterrecreatie kan in Limburg bovendien een belangrijke economische impuls opleveren.

●

De keerzijde van de medaille is evenwel dat met het vergroten van de spelevaartvloot op het Limburgse water ook de behoefte aan watersporthavens toeneemt. Voor elke boot die volgende week tijdens de expositie Euroboot '77 wordt verkocht moet volgend jaar ook een plaatsje aan de steiger – (of aan de oever) – te vinden zijn. De provinciale overheid heeft via de stichting Maasplassen de ontwikkeling van de waterrecreatie in handen genomen. Die overheid heeft nu ook de taak voldoende havenaccommodatie te scheppen. Dat is, ook al met het oog op de stroom buitenlanders die voor hun schepen in Limburg een ankerplaats zoeken, niet eenvoudig. Maar wel broodnodig.



„Een schemerlamp? Van MYN paspop? Schaam je! Maar... alles draaf of jij druilt"

Watersportexpositie van 20 tot en met 25 september

Euroboot '77 mikt op grote en kleine beurs

door Bert Hammes

MAASTRICHT – Voor de eerste maal wordt in Limburg een tentoonstelling van boten en watersportartikelen gehouden. Van maandag 20 tot en met zondag 25 september in de Eurohal aan de Franciscus Romanusweg in Maastricht in samenwerking met de Eurohal en de HISWA. Euroboot '77 mikt zowel op de kleine als de grote beurs.

De tentoonstelling wordt in de maand september gehouden omdat voor velen dan het watersportseizoen ten einde is. Met Euroboot '77 wil de Eurohal-directie een interessesfeer scheppen bij de watersporters en bij de watersporters-in-spé. Gebleken is dat in Limburg de behoefte aan informatie over de watersportmogelijkheden groot is.

Levertijden

Voor Maastricht is gekozen omdat die plaats ook goed gelegen is ten opzichte van België en Duitsland. Een ander argument om de expositie nu te houden ligt in de levertijden van de jachten. De contracten kunnen nu afgesloten worden. Op elke boot is gemiddeld wel een levertijd van drie tot vier maanden. Kopers op Euroboot '77 kunnen dan rond het begin van het seizoen 1978-1979 hun schip bij de werf afhalen.

Het is de bedoeling dat Euroboot '77 een jaarlijks terugkerend evenement wordt. Het initiatief is genomen door een aantal botenbouwers, importeurs en de Eurohaldirectie in Maastricht. Aanleiding tot het houden van de tentoonstelling is bovendien de toenemende betekenis van de watersport in de provincie Limburg als gevolg van de door de ontgrinding onstane waterplassen.



● *De wind staat gunstig*

Grindplassen

Die grindplassen beslaan nu een oppervlakte van ongeveer 1300 hectaren. Een oppervlakte die overeenkomt met die van de Kagerplassen in Noord-Holland. Het grootste deel van de plassen is gelegen in Midden-Limburg, waar vier jachthavens zijn gesitueerd. Andere jachthavens liggen in Noord-Limburg bij Venlo en Bergen en in Zuid-Limburg bij Eijsden. Het beheer van het gebied is in handen van de Stichting De Maasplassen, een bestuursorgaan dat door de provincie Limburg in het leven is geroepen.

Op een oppervlakte van 13.000 vierkante meter zal in de Eurohal een veertigtal botenbouwers en botenhandelaren het hele marktaanbod van watersport en recreatie presenteren. De bezoeker zal kennis kunnen nemen van de eenvoudigste manieren om zich op het water te verplaatsen tot en met de zeer luxe jachten en motorkruiser. Tijdens Euroboot '77 zal voorlichting worden gegeven over de verdere ontwikkeling van het Limburgse plassengebied. Die voorlichting geschiedt door overheid, semi-overheid en ideële instellingen.

Maquette

Zo zal het Grindverkoopkantoor namens de gezamenlijke ontgrindingsmaatschappijen die in Limburg actief betrokken zijn bij de ontgrondingen in een stand informatie verstrekken over het doen en laten van de ontgrinders. Op Euroboot '77 zal het grindverkoopkantoor voor het eerst de maquette laten zien die in opdracht van Provinciale Waterstaat is gemaakt van het ontgrinde en nog te ontgrinden deel van Limburg.

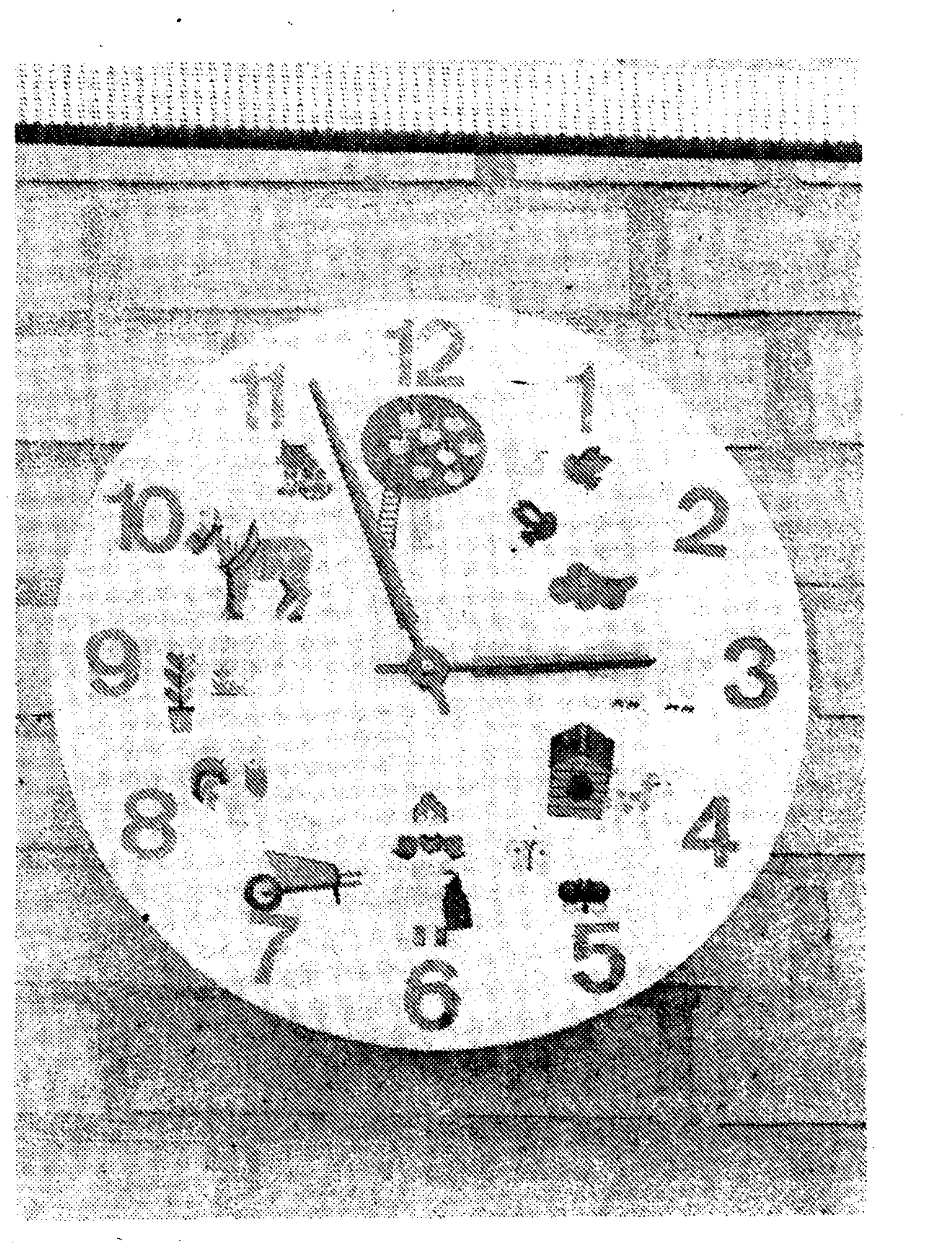
Het GVK zal tevens tijdens de tentoonstelling een prijsvraag houden. De bezoekers moeten daarbij raden hoeveel kilo een kiezelsteen van 2 bij 3 meter weegt. De hoofdprijswinnaar krijgt een rondvlucht boven het Limburgse plassengebied aangeboden. Botenbouwer H. Somers uit Roermond zal in zes dagen (de duur van de tentoonstelling) een zestienkwadraatschip bouwen.

Primeur

In de buitenhaven bij de Eurohal bestaat voor iedereen de mogelijkheid demonstratievaartochten te maken met jachten, die in de Eurohal worden geëxposeerd. De Eurohal zorgt daarmee voor een primeur, want zelfs op de internationale watersporttentoonstelling HISWA in Amsterdam kunnen bezoekers geen rondtocht maken in eventueel te kopen jachten.

Vraag naar dubbele beglazing

ENSCHEDE – Sinds de oliecrisis in 1973 is de vraag naar warmte-isolerend glas meer dan vervijfvoudigd: van 350.000 m2 naar ruim 2 miljoen m2 per jaar. Momenteel is in ons land echter nog slechts 5 procent van de raamoppervlakte van woningen voorzien van dubbel glas. In Duitsland ligt dit percentage op 50 procent, in Zweden zelfs op 80 procent. Dit is bekendgemaakt door de directie van de glas- en verffabriek G.B. Holst BV. die onder druk van de toegenomen vraag besloten heeft tot een aanzienlijke bedrijfsuitbreiding.
„In totaal investeerde het bedrijf ruim 6,5 miljoen gulden in de bouw van een nieuwe produktiehal van 7000 m2.



Zo maakt u een speelse kinderklok

Van onze correspondent

Is het voor een hobbyist totaal uitgesloten zelf een klok te bouwen? Geen sprake van, weten leveranciers van kant en klare bouwpaketten. Met behulp van een praktische handleiding kan men thuis in korte tijd een aantrekkelijk uurwerk vervaardigen. Een kinderklok bijvoorbeeld, die het in de speelkamer goed doet. Die is al heel eenvoudig te construeren.
Daarvoor is nodig: batterij-uurwerk voor wijzerplaatdikte tot 7 mm. Wijzers, lengte ca. 135 mm. Zelfklevende folie, 70 cm, een restje folie van een andere kleur.
Twaalf plakplaatjes. Hobbylak voor de wijzers. Triplex, ongeveer 35x35 cm, dikte ongeveer 5 mm.
De wijzerplaat past goed bij het interieur van de kinderkamer en kleine kinderen kunnen daarop leren klokkijken. Bij ieder cijfer hoort een plaatje, dat het kind makkelijker kan onthouden dan een getal. Moeder zegt bijvoorbeeld: „Als beide wijzers bij de appelboom staan is het middag – het is dan twaalf uur". Het kind prent zich naast het beeld ook het getal in – zo leert het spelenderwijs de kloktijden kennen.

Uit een restje triplex wordt de wijzerplaat op de gewenste grootte uitgezaagd. Ons model heeft een diameter van 34 cm. Het middengat voor de bevestiging van het uurwerk boren. Uit zelfklevende folie wordt een cirkelvlak gesneden van ongeveer 37 cm middellijn en de voorkant wordt daarmee beplakt. De randen worden ingesneden en om de rand geslagen. De achterkant eveneens met folie beplakken en het middengat met een scherp mes vrij maken. Uit kleeffolie in andere kleur snijdt men de cijfers uit. Als men ze niet zelf op de folie kan tekenen, zoek dan voorbeelden in tijdschriften of catalogi en trek ze over. Naast ieder cijfer een plakplaatje plakken. Tot slot het uurwerk bevestigen en in ieder geval met een rubber schijf tegen verschuiven beschermen. De wijzers in een vrolijke kleur lakken.

Stadsvuil voor grondverbetering

Huisvuil, zoals dat wekelijks bij u wordt opgehaald, gaat in de meeste gevallen naar compostbedrijven. Daar heeft men ontdekt dat de wagen van de gemeentereiniging in feite de beste grondverbeteraar met zich meebrengt. Een groot deel van het stadsvuil wordt in Nederland tot compost verwerkt. In de land- en tuinbouw past men al vele jaren grondverbeteraars toe uit deze stoffen. De compost van de vuilnisman heeft de volgende eigenschappen en mogelijkheden:

- Bemesting met voedingstoffen, vooral kalk en magnesium;
- De gegeven bemesting werkt indirect: fosfaat wordt beter opgenomen en de toegevoegde stikstofbemesting wordt beter door de planten opgenomen;
- Toevoer van sporenelementen, vooral koper, boor en molybdeen;
- Verbetering van de bodemstructuur, wat vooral gunstig is in natte jaren;
- Het waterhoudend vermogen van de grond wordt verhoogd; vooral gunstig in droge zomers op gronden die droogtegevoelig zijn;
- Een zekere antibiotische werking, vooral op gronden die moeheid vertonen welke terug is te brengen op parasitaire micro-organismen in de bodem;
- Verbetering van de grasmat;
- Gunstige resultaten bij de bosbouw op lichtere gronden;
- „Compostminnende" planten slaan goed aan op stadsvuilcompost;
- Bij aardappelen vermindering van het gevaar voor schurft en verlenging van de vegetatieperiode;
- Bij tomaten vroegere oogst, wat economisch een voordeel kan zijn;
- Gebruik als broeimest in plaats van paardenmest;
- Betere stalmest (en meer) door bijmenging van stadsvuilcompost.

Ook deze week zijn er weer diverse verlagingen in de hypotheekrente voorgekomen o.a. bij de levensverzekeringmaatschappijen. Voor gegarandeerde leningen met een vijf jaar vaste rentevoet blijft het laagste percentage 8,25%.

Hypotheekrente per 13 september 1977

Naam bank	rente vast gedurende	afsluitprovisie in proc.	rentepercentages met	/ zonder gemeentegarantie
A.B.N.	5 jaar	1,5	8,5	8,5
	1 jaar	1,5	8,25	8,25
Amrobank	5 jaar	1,5/2	8,5	8,5
	variabel	1,5/2	8,25	8,25
Bouwfonds Limb.	30 jaar	1,5	8,75	8,75
Gemeenten, Geleen	5 jaar	–	8,5	8,5
Levensverzekeringmaatschappijen (aangesloten bij de N.V.B.L.)	5/10 jaar	–	8,5	8,7
Ned. Middenstandsbank	5 jaar	1,5	8,75	8,75
	3 jaar	1,5	8,5	8,5
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	8,5	8,5
Rabo-Hypotheekbank	5 jaar	1,25	8,5	8,5
R.P.S.	5 jaar	1	8,25	8,25
Spaarbank Limburg Maastricht-Venlo	5/3/variabel	1,5	8,25	8,25
Sint Pancratius, Heerlen	5/variabel	1,5	8,5	8,5
Westland Utrecht				
standaard	5/10 jaar	2	8,3	8,5
no risk	5/10 jaar	2	8,7	8,9
budget	variabel	2	8,9	8,9

Moderne teeltmethoden zijn de natuur voor

Bloeiende krokussen in november? Sneeuwklokjes die al boven de grond komen vóór oudejaar? Dat kan, want wie vroeg plant heeft de kweekkalender helemaal in eigen hand. Het geheim van bloemen in de bloei, ver voor het seizoen, berust slechts op het tijdstip waarop men de bollen in de grond doet. Wie lang voor september zijn krokussen heeft uitgezet, kan inderdaad dit najaar al die lenteboden rond zijn huis hebben! Moderne teeltmethoden blijven de natuur gewoon een stapje voor.

Als men alleen gele trompetnarcissen te saai vindt in de tuin, moet men de kweker eens om donkere of witte soorten vragen en hij zal ze direct leveren. De „techniek" staat in de bloembollenwereld ook niet stil. Daar gaat het allang niet alleen meer om tulpen, krokussen en narcissen. Lelies worden ook in het bollenpakket aangeboden. Ze moeten meteen geplant worden, net als alle andere bolgewassen.
Verwacht ze vroeg in het volgend jaar nog niet, dit gewas heeft een langere groeitijd nodig. Werkelijk heel vroeg bloeien de voorjaarsmargrieten met gele stervormige bloemen, officieel doronicums. Ze komen in maart vanzelf op en kunnen jaren mee. Witte winterakonieten bloeien al in januari en ze vermeerderen zich op het sterkst als ze rustig op dezelfde plek blijven staan.
Sneeuwklokjes worden groepsgewijs met vijftien of twintig stuks bij elkaar gezet in het gras, onder bomen of in de border, afgewisseld met blauwe druifjes of kleine boshyacinten (scylla's) in rose en wit. Houd er wel rekening mee dat het gazon bij die bolbeplanting een tijdlang niet gemaaid mag worden.
Het loof moet na de bloei rustig kunnen afsterven. Daarom zijn bijvoorbeeld narcissen die later bloeien dan half april voor gazons ongeschikt. Tegen die tijd is de grasmat aan de eerste maaibeurt toe. Al die bollen: sneeuwklokjes, krokussen, blauwe druifjes, narcissen en scylla's, hoeft u maar één keer te kopen en vijf centimeter diep te poten. Laat ze dan maar rustig in de grond staan, ze groeien sterk uit. Kies er slechts elke herfst voor de variatie wat nieuwe soorten bij.
Tulpenbollen moeten wel elke herfst opnieuw geplant worden, de grond vraagt extra attentie. Zet deze bollen nooit twee maal achtereen op dezelfde plaats, maar wissel die steeds af. De aarde moet goed vocht kunnen verwerken, zodat de bollen niet te droog worden. Gemiddeld komen ze 10 centimeter diep. Bij zware klei is acht centimeter wel voldoende. Tussen oktober en december is het tulpplanttijd. Wie echter snel bloemen verlangt moet eerder aan de slag en zal niet tot half november moeten wachten.
Hyacinten moeten met veel zorg behandeld worden. De wortelrand aan de bol is nogal gevoelig en die dient dan ook zeker tien centimeter de grond in. Houd een onderlinge afstand tussen de bollen van vijftien centimeter.
Strooi nóóit verse mest over pas geplante bloembollen, daar kan geen enkele bol tegen. Bewerk ook tevoren de grond niet met mest. De groei gaat er beslist niet sneller door!

BRUNSSUM

Op de Vos, modern woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: royale hal, woonkamer ca. 36 m², keuken, terras, tuin en garage, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Koopprijs **ƒ 139.500,–** k.k.

Noord, halfvrijstaande middenstandswoning met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer ca. 26 m², erker ca. 7 m², terras, tuin en garage ca. 20 m², 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding direkt. Vraagprijs **ƒ 140.000,–** k.k. inclusief stoffering, vloerbedekking, bankstel en gascomfort.

ELSLOO

Halfvrijstaand woonhuis met garage. Indeling o.a.: keuken met schrootjesplafond, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding direkt. Vraagprijs **ƒ 128.000,–** k.k.

EYGELSHOVEN

goed onderhouden hoekwoning met garage. Indeling o.a.: keuken met schrootjesplafond, woonkamer ca. 36 m² met luxe open haard, keuken met ingebouwde kasten, 3 slaapkamers, luxe badkamer met gekleurd sanitair, douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 129.500,–** k.k.

GELEEN



Zuid, halfvrijstaande middenstandswoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: 2 kelders, woonkamer met gedeeltelijk schrootjesplafond, deur naar patio, keuken met moderne inrichting o.a.: elektrische oven, koelkast, wasemkap, bijkeuken met aansluiting wasautomaat, 4 slaapkamers, douche. Trappenhuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direkt. Vraagprijs **ƒ 135.000,–** k.k.

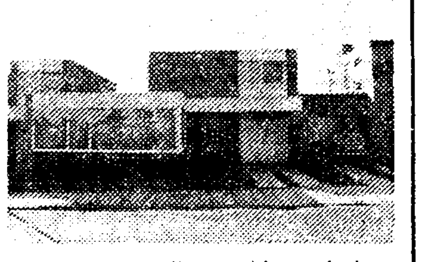
HOENSBROEK

In het Kasteelplan type vrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: royale hal, woonkamer met open keuken ca. 42 m², inpandige garage, tuin op het zuiden ca. 12 m. diep, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding 1 december 1977. Vraagprijs **ƒ 145.000,–** k.k.

HEERLEN



Palemig, vrijstaand woonhuis met c.v., garage en magazijn c.q. werkplaats. Verdeeld in 2 woonhuizen waarvan er 1 verhuurd is voor ca. ƒ 1.300,– per maand. Indeling van het andere woonhuis o.a.: grote woonkamer 34 m², studeerkamer, royale keuken, 3 slaapkamers, zolder. Oppervlakte ca. 1.700 m². Voor vele doeleinden geschikt. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 300.000,–** k.k.



Welten, type vrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: royale entree, toilet, L-vormige woonkamer ca. 42 m² met parket, grote keuken, garage voor 2 auto's, terras en tuin op het zuiden, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding ca. febr./maart 1978. Vraagprijs **ƒ 249.000,–** k.k.

KERKRADE

West, patio-bungalow met c.v., garage, tuin en berging. Indeling o.a.: hal, U-vormige woonkamer 46 m² in open verbinding met keuken van 10 m² met aanrechtcombinatie, leuke patio-tuin met garageverbinding, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en diverse bergruimtes. Aanvaarding nov./dec. 1977. Vraagprijs **ƒ 159.000,–** k.k.

Holz, tussenliggend woonhuis met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: 2 kelders, woonkamer ca. 32 m², keuken ca. 10 m², bijkeuken, berging en tuin, 3 slaapkamers waarvan 2 met vaste wastafel, vaste trap naar 2e verdieping alwaar nog 2 slaapkamers en badkamer. Aanvaarding febr. 1978. Vraagprijs **ƒ 115.000,–** k.k.

Chèvremont, vrijstaand woonhuis met c.v., voor- en achtertuin en nog te bouwen garage. Indeling o.a.: ruime hal met hardhouten wenteltrap, keuken, grote L-vormige woonkamer 42 m² met open haard, thermopane beglazing, terras 30 m² en tuin ca. 13 m. diep, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder geheel beplankt en beschoten te bereiken via vliezotrap. Het huis is geheel onderkelderd. Aanvaarding juli 1978. Koopprijs **ƒ 185.000,–** k.k.

Haanrade, ruim en goed onderhouden woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1971. Indeling o.a.: entree, L-vormige woonkamer ca. 31 m², keuken ca. 13 m², 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding dec. 1977. Vraagprijs **ƒ 139.500,–** k.k.

MUNSTERGELEEN

Halfvrijstaande middenstandswoning met c.v., garage en royale tuin. Indeling o.a.: provisiekelder met c.v.-ketel, entree met betegeld toilet, woonkamer met open haard en bijbouw met aansluiting op woonkamer en keuken, overloop met grote bergkast, 3 slaapkamers, badkamer met douche. Onderhoudstoestand goed. Aanvaarding medio 1978. Koopprijs **ƒ 129.500,–** k.k.

OIRSBEEK

Modern luxe afgewerkt herenhuis met c.v., garage en zwembad. Indeling o.a.: hal met plavuizen, royale keuken met eikehouten keukeninstallatie en inbouwapparatuur, L-vormige woonkamer ca. 38 m² met plavuizen en fraaie open haard. Goed aangelegde tuin met zwembad. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2 vaste wastafels en 2e toilet. Aanvaarding: 1 december 1977. Koopprijs **ƒ 225.000,–** k.k.

SCHAESBERG

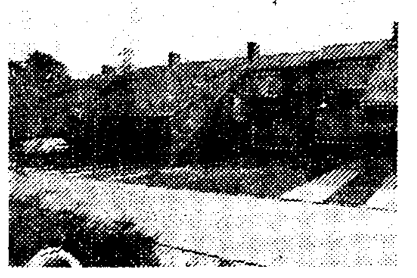
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal, woonkamer ca. 24 m², grote betegelde keuken met moderne aanrechtcombinatie, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel, vliering. Aanvaarding binnen 2 maanden. Koopprijs **ƒ 150.000,–** k.k.

Luxueus afgewerkt vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin nabij de markt. Bouwjaar 1975. Oppervlakte 1.100 m². Indeling o.a.: 4 kelders, royale hal met open trap, L-vormige woonkamer 56 m² met open haard en parket, grote keuken met hardhouten installatie en ingebouwde apparatuur, 4 grote slaapkamers met diverse inbouwkasten, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: 2 slaapkamers en zolderruimte. Zeer geschikt voor o.a. praktijk en/of bedrijfsdoeleinden. Aanvaarding binnen 3 maanden. Vraagprijs **ƒ 320.000,–** k.k.

SITTARD

Bedrijfspand op 1 km afstand van het centrum. Het geheel bestaat uit ca. 425 m² magazijnruimte, waarvan ca. 80 m² in gebruik is als kantoor, grote garage 14.00x3.75 en aparte parkeerruimte, los- en laadruimte geheel afgezet met een hekwerk, aparte toegang naar het woonhuis. Indeling o.a.: woonkamer, eetkamer, keuken, bijkeuken, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: 4 slaapkamers. Het geheel is voorzien van gevelgasars. Oppervlakte ca. 835 m². Aanvaarding direkt. Vraagprijs **ƒ 270.000,–** k.k.

UBACH OVER WORMS



Rimburg, tussenliggend woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: ruime entree met toilet, woonkamer ca. 27 m² met vloerbedekking, eetkamer, open keuken, 4 slaapkamers, badkamer met douche, dubbele vaste wastafel en 2e toilet, zolder beplankt en beschoten. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 129.500,–** k.k.

VAALS

Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: entree, L-vormige woonkamer en eethoek, keuken met aanrechtcombinatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 130.000,–** k.k.

Voerendaal

Aan de bosrand van Kasteel Haeren, type vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: royale hal met plavuizen, toilet, woonkamer 42 m², keuken ca. 13 m² met uitzicht op bos, terras en royale tuin op het zuiden, 2 slaapkamers en mogelijkheid voor 3e, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding 1 okt. 1977. Koopprijs **ƒ 189.000,–** k.k.



STIENSTRA, DE KOMPLETE ORGANISATIE ALS HET OP HUIZEN AANKOMT

BON VOOR MEER INFORMATIE s.v.p. aankruisen wat gewenst wordt.
Wilt u mij/ons s.v.p.:
gegevens sturen over (het) bestaande pand(en) te ______
in de prijsklasse van ______ tot ______
NAAM ______
ADRES ______
PLAATS ______ TEL ______
Bon in gesloten enveloppe zonder postzegel aan Stienstra b.v. antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 83 Maastricht. 17.09.77

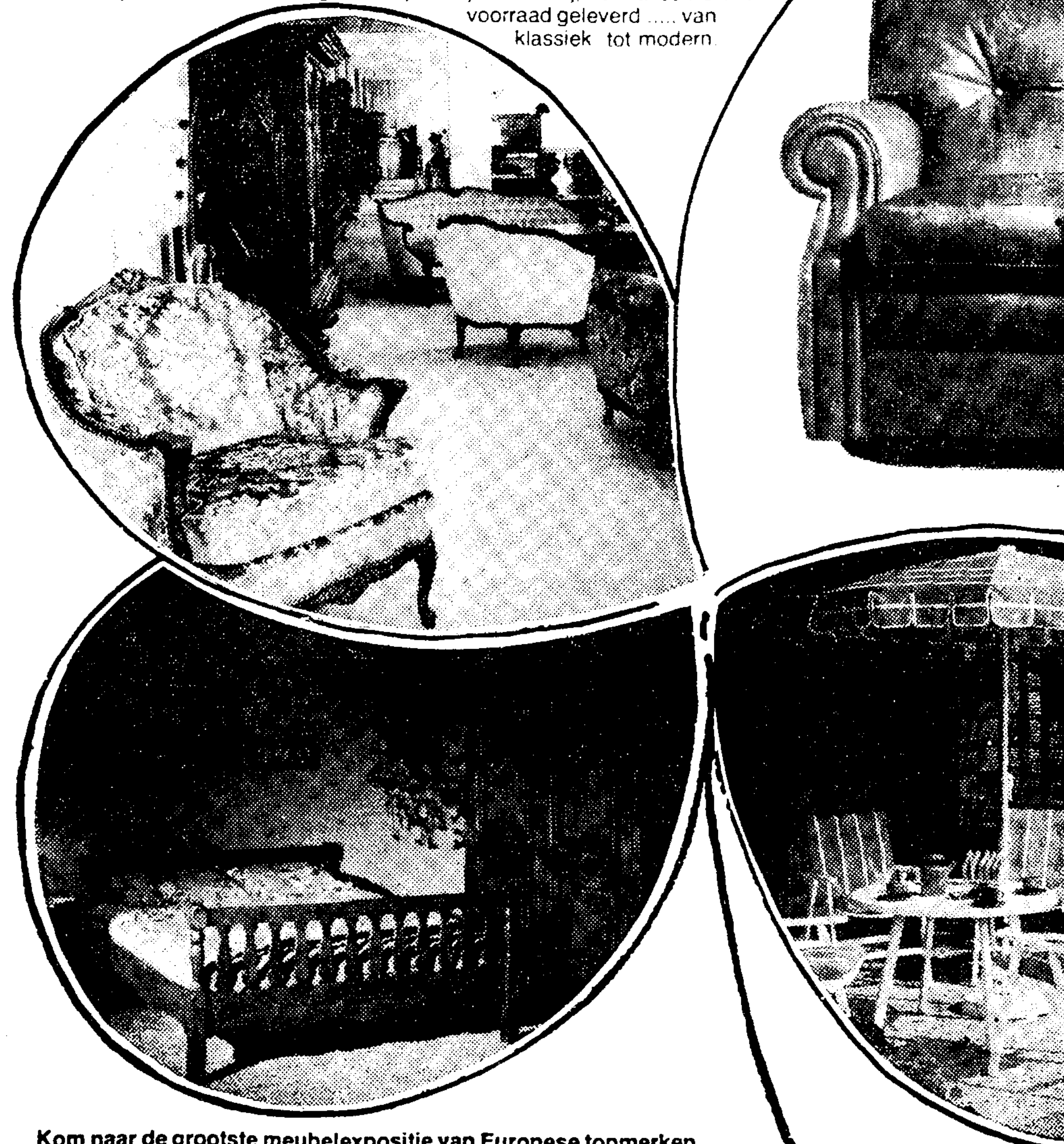
makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
verzekeringen hypotheken

heerlen, tempsplein 25, tel. 045-712255
maastricht, alex. battalaan 85, tel. 043-19177

STIENSTRA

U kunt van geluk spreken

Wie de meubeltoonzalen van Dom van den Bergh heeft bekeken, hoeft niet meer te zien. Want 10.000 m² magnifieke meubelen is net zoveel als u in een paar flinke meubelzaken bij elkaar vindt. En lange levertijden zijn er niet bij, want alles wordt uit voorraad geleverd ..... van klassiek tot modern.



Kom naar de grootste meubelexpositie van Europese topmerken.
Gelukkig voor u is die vlakbij.

- *10.000 m² van klassiek tot modern
- *levering uit voorraad
- *van zeer luxueus tot bijzonder voordelig
- *nu ook een enorm assortiment tuinmeubelen

DOM V/D BERGH

Rijksweg Noord 2-42, Sittard, tel. 04490-13145*

KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabriek
KUCKARTZ GmbH
Roetgen - Duitsland
Tel. 09-4924714051
Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1189
KERKRADE

TE KOOP

Guttecoven - Beukeboomseweg

Halfvrijst. woonh. m. gar., c.v. en tuin m. veel privacy. Ind.: hal, woonk., mod. keuken, 1e verd.: 3 slpks., badk. m. douche en 2e toilet, beschoten zolder. Vr.pr. ƒ 153.000,– k.k. Aanvaarding direct.

Kerkrade - Constantijn Eik 12

Leuke eengezinswon. m. tuin, berging en c.v., bwjr. '75. Ind.: hal, doorzonk. 35 m², keuken. 1e verd.: gr. overloop, 3 ruime slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet. Vr.pr. ƒ 115.000,– k.k. Aanvaarding direct.

Heerlen-Noord - Akerstr.-Nrd.

Halfvrijst. herenhuis in uitstekende staat van onderhoud m. gr. siertuin, gar., kelder, c.v. Geheel geïsoleerd en thermopane beglazing, tot. oppervl. 580 m². Ind.: gr. hal, doorzonk. en tuink. m. schrootjesplaf. etc. 51 m², mod. keuken, bijkeuken. 1e verd.: geheel gesloten overloop, 3 ruime slpks. m. muurkasten en vaste wastafel, badk. m. ligb. en douche, 2e toilet, vaste trap n. geheel beschoten zolder waarop 4e slpkr. Vr.pr. ƒ 240.000,– k.k.

Puth - Schinnen

Landelijk gelegen typisch Limburgs verbouwd boerderijtje m. pr. aangelegde siertuinen m. terrassen en erf, gar. en c.v. Het geheel biedt een ongekende privacy. Ind.: begane grond, hal, woonk. ± 40 m² m. oudholl. plaf., open haard in veldbrandst., tegelvloer, open Am. aanbouwkeuken m. appar., eetkamer ± 25 m², studeerkamer, hobbyruimte, slpk., badk. m. douche, ligb., vaste wastafel en toilet. 1e verd.: ruime overloop, 3 gr. slpks., beschoten zolder, gedeeltelijk bereikbaar. Prijs op aanvraag.

Susteren - Rijdtstr.

Landelijk gelegen vrijst. herenhuis m. c.v., gar. en siertuin. Bwjr. '69. tot. oppervl. ± 600 m². Ind.: ruime keuken, L-vorm. woonk. 40 m² m. pr. open haard, bet. gr. hal m. wenteltrap n. 1e verd. waarop overloop, 3 gr. slpks., badk. m. ligb., douche en 2e toilet. Beschoten zolder over gehele pand. Degelijke en luxe afwerking. Vr.pr. ƒ 187.000,– k.k.

Maastricht - Malberg - Peerdekensruwe

Zeer goed onderhouden tussenwon., bwjr. '72 m. c.v., berging en tuin. Ind.: hal, ruime doorzonk., keuken, 4 slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet, zolder. Vr.pr. ƒ 137.500,– k.k. Aanvaarding na overleg.

Limbricht - Vriendenkringstr.

Rustig gelegen halfvrijst. woonh. bwjr. '75 m. tuin, gar., berging en c.v. Ind.: ruime hal, woonk. ± 40 m², mod. open keuken m. eiken eetbar. 1e verd.: overloop, 4 ruime slpks., badk. m. douche, ligb. en 2e toilet, vaste trap n. beschoten zolder. Prijs op aanvraag.

Elsloo - Dorine Verschureplein

Zeer gunstig gelegen halfvrijst. hoekwon. m. gar., berging en c.v., grote tuin m. fruitb. zeer geschikt als bouwplaats. Ind.: gr. hal, doorzonk. 36 m² m. open haard, keuken, serre, kelder. 1e verd.: overloop, 3 ruime slpks., badk. m. ligb., vaste trap n. beschoten zolder waarop ruimte voor 2 slpks., Prijs n.o.t.k.

Geleen - Wenckebachstr.

Zeer goed onderh. halfvrijst. woonh. m. c.v., gar. en tuin. Ind.: 3 kelders, ruime gang, doorzonk. m. open haard en balkenplaf., serre, keuken m. app. waaronder afzuigk., afwasautom., koelk., oven. 1e verd.: 3 slpks., douche, zolder bereikbaar via vaste trap waarop 4e slpkr. Vr.pr. ƒ 152.000,– k.k.

Buchten - Schout Boutenstr.

Halfvrijst. woonh. m. gar., tuin en c.v., bwjr. '73. Ind.: hal m. bergk., mod. keuken. L-vorm. woonk. ± 40 m² m. parket, 3 ruime slpks., badk. m. ligb., douche en 2e toilet, vaste trap n. beschoten zolder waarop 4e slpkr. en berging. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k.

Limbricht - Kennedylaan

Halfvrijst. herenhuis m. gar., berging, siertuin en c.v. Ind.: hal m. bergk., doorzonk. m. parket en schrootjesplaf., mod. open keuken, wenteltrap n. 1e verd., overloop, 4 ruime slpks. waarvan 1 m. vaste wastafel, badk. m. ligb. en 2e toilet, beschoten zolder. Vr.pr. ƒ 169.000,– k.k.

Brunssum - Doorvaartstr. 49

Uniek gelegen herenhuis m. c.v., voor-, zij- en achtertuin, ruim 1100 m² m. blijvend vrij uitzicht op park. Ind.: gr. hal, doorzonk. m. open haard, gr. keuken (3½ x 4½ m), bijkeuken, kelder, 4 ruime slpks., vaste trap n. gr. zolder. Prijs op aanvraag. Aanvaarding direct.

Geleen - Graaf Huynlaan 11

Tussenwon. met bijgebouwen (eventueel geschikt voor kamerverhuur), tuin en c.v. Ind.: hal, gr. doorzonk., keuken, bijkeuken, kelder. 1e verd.: overloop, 4 gr. slpks., badk. m. ligb., vaste trap n. 2e verd. waarop 3 slpks. en berging. Koopprijs ƒ 135.000,– v.o.n.

Waubach - Grensstr.

Rustig gelegen vrijst. herenhuis m. bedrijfsruimte, c.v. en kleine tuin. Ind.: gr. hal, woonk. 42 m² m. parketvloer en open haard, open eikehouten keuken met appar. en tegelvloer. 1e verd.: overloop, 4 gr. slpks., badk., beschoten zolder. Prijs op aanvraag. Aanvaarding direct.

Lanklaar - België - Sparredal

Plm. 8 km in een straal van Geleen-Sittard in pr. bosrijke omgeving vakantiewon. m. koud en warm stromend water. Bwjr. '70. Ind.: woonk., keuken m. koelk., kookplaat, enz., 2 slpks., badk. m. douche, vaste wastafel en toilet. Geheel gemeubileerd. Prijs op aanvraag.

TE HUUR

Susteren - Stationsstr.

Gunstig gelegen mod. winkelruimte m. c.v. en aparte keuken. Oppervl. ± 50 m². Huurpr. ƒ 475,– per mnd.

TE KOOP GEVRAAGD

Wij zoeken op zeer korte termijn voor enige onzer relaties woonhuizen en bungalows, gelegen in Midden- en Zuid-Limburg. Schriftelijke en telefonische aanbiedingen te richten aan onderstaand adres.

Inlichtingen: zaterdag van 10 tot 13 uur
ma t/m vrijd. tijdens kantooruren.

assurantiën en bemiddeling in onroerend goed

DE BRUIJN

DAALSTRAAT 28ª GELEEN TEL.04494-40955

SNEL GELD

2e HYPOTHEKEN

In 4 dagen rond zonder enige kosten
(behalve 1% afsl.prov.)

Dus ook géén notaris- of taxatiekosten

Voor IEDEREEN met een eigen huis (mits er overwaarde is boven uw hypotheek) Leeftijd of beroep doen niet terzake. Strikte geheimhouding.

Netto in handen (min. 1% afsl.prov.)	Terugbetaling per maand (alles inbegrepen) looptijd 15 jaar	looptijd 10 jaar	looptijd 5 jaar
ƒ 7.000,–	—	ƒ 96,50	ƒ 152,25
ƒ 10.000,–	ƒ 113,75	ƒ 137,75	ƒ 217,50
ƒ 15.000,–	ƒ 170,50	ƒ 206,75	ƒ 326,25
ƒ 20.000,–	ƒ 227.50	ƒ 275,50	ƒ 435,–
ƒ 25.000,–	ƒ 284,25	ƒ 344,50	ƒ 543,75
ƒ 40.000,–	ƒ 454,75	ƒ 551,–	ƒ 869,75
ƒ 60.000,–	ƒ 682,–	ƒ 826,50	ƒ 1.304,75

enz. Tussengelegen of hogere bedragen zijn ook mogelijk.

Bel nu: 045-710806
Steeds bereikbaar ook zaterdag en zondag en 's avonds

MOONEN

Uw intermediair voor alle credieten
Financieringskantoor Moonen, Saroleastraat 42, Heerlen
Tel. 045-710806 en 710698

Te huur of te koop
café met zaaltje en volautomatische kegelbaan

Het pand is gelegen in toeristisch gedeelte van Zuid-Limburg.

Kandidaten in het bezit van de vereiste vestigingspapieren en enig kapitaal gelieven te schrijven onder nr. 0066 van dit blad.

Te koop gevraagd door particulier

RUIM WINKELPAND
of
BEDRIJFSPAND

Gelegen in of nabij centrum Heerlen.
Brieven o. no. H 3891 LD Hoensbroek

TE KOOP

STEIN no. 694
Riant zakenpand met garage, magazijn, kelder en bovenwoning. Totale verkoopruimte ca. 360 m2. Totale magazijnruimte ca. 80 m2. Indeling L-woonkamer met open haard, luxe keuken, 3 slaapkamers, badkamer met toilet en douche en zolder. Totaal oppervlakte ca. 640 m2. Uitbreiding mogelijk. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 298.000,- k.k.

HEERLEN no. 695
Dubbel woonhuis met centrale verwarming als een te koop voor ƒ 185.000,- kan ook gesplitst gekocht worden. Verdeling: ruime woning met tuin, carport en c.v. ƒ 130.000,- k.k. Bovenwoning eveneens eigen c.v. voor ƒ 55.000,- k.k. Spoedig te aanvaarden.

LIMBRICHT no. 698
Mooie vrijstaande degelijk gebouwde woning z.g.a.n. voorzien van c.v. woonkamer 8x4 meter, parketvloer, keuken 4.40x2.82 meter, 4 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet. Vrij landelijk uitzicht. Spoedig te aanvaarden. Tot. opp. 330 m3. Vraagprijs ƒ 223.000,- k.k.

Inlichtingen
Offermans
FIN. BEM.BUR. B.V.
Geleen, tel. 04494-40525
Rijksweg Zuid 170b, afd. O.G.

glasdam

glashandel dam bv nieuwenhagen
bespaar 25 % brandstof,
wij verzorgen uw subsidie aanvrage
met isolerend thermophane glas!!

stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie!

ja! bon
naam ______
adres ______
plaats ______
tel. ______

glashandel Dam bv - Pleistraat - industrieterrein Rukkenerweg - Nieuwenhagen - tel. 045-311897-313118

PARKET

SHOWROOM



open: ma. t.m. za. wo. gesloten
vrij.: **show-avond** tot 21.00 uur

BREDE EIKEN PLANKEN?

Aan die vraag kan **Pegasus parket b.v. te Geleen** nu voldoen. Dit bedrijf heeft een prachtige, antiek aandoende vloer samengesteld uit onregelmatige delen, variërend van 7 tot 18 cm breedte. Daarvoor wordt Frans eikehout gebruikt. Dit „eiken primitive" kan zonodig met zwaluwstaartjes en propjes geleverd worden. **Pegasus** voorziet deze vloer van een beschermende poriënvulling hetgeen nauwelijks onderhoud betekent. Natuurlijk kunt u ook voor alle andere parket bij ons terecht vanaf ƒ 39,30. Wilt u meer weten bezoek onze showroom met meer dan 100 m2 parketvloer of bel nu!!!

PEGASUS PARKET GELEEN
Rijksweg Zuid 233, tel. 04494-46675

kasteel revieren
klimmen
telefoon 04446-2351
geopend maandag t/m zaterdag 1000-1800 uur
autoweg heerlen-geleen afslag voerendaal 500 meter



antiek en eiken meubelen

Limburgs WOONBLAD

Kachels raken vaak in ademnood

Van onze correspondent

Nederland begint langzamerhand weer te stoken. Maar heeft men in de afgelopen maanden de schoorsteen over het hoofd gezien? In veel gevallen is die namelijk nogal eens de sluitpost op het verwarmingssysteem in huis. Poreuze stenen, slecht trekkende pijpen en gevaarlijke gasvorming in woonvertrekken kunnen daar het gevolg van zijn. Afvalstoffen van verbranding hopen zich op tussen plafonds en zoldervloer of achter kamerwanden. Ze tasten hout en stenen aan en bedreigen de duurzaamheid van de woning. „Het wordt hoog tijd dat iedereen zijn schoorsteen eens goed gaat controleren", zegt bouwtechnisch adviseur B. J. Huygen van Bouwmatron in Haarlem.

„Wie met de herfst voor de deur alleen denkt aan schoorsteenvegen en meent dat slecht trekkende afvoerkanalen verholpen kunnen worden met kunstgrepen op het dak, zoals een S- of een H-stuk, schiet tekort". Volgens Huygen komt het publiek nu pas tot de ontdekking dat tientallen jaren lang bouwtechnisch aan schoorstenen niets is veranderd, terwijl de stooktechnieken zich wel wijzigden.
Onverstoorbaar blijven bouwers voor schoorsteenkanalen kalkzandsteen gebruiken. Dat materiaal is best geschikt voor een rustig brandend gashaardje van 200 graden. Maar als mensen hout in de open haard gaan stoken loopt daar binnenin de temperatuur op tot 700 graden. Daar is die steen niet op berekend.
Vandaar het advies: laat, als men van stooksysteem verandert, in elk geval een deskundige beoordelen hoe het met het materiaal gesteld is. Blijkt de steenmassa onvoldoende geschikt te zijn, dan zal men maatregelen moeten nemen.
Een goede oplossing is de Isotrekmethode, waarmee een slang van gewapend rubber door het kanaal naar de nisbus wordt gebracht. Die wordt afgedicht en onder druk met lucht volgepompt zodat deze een apart kanaal vormt. In de ruimte tussen de schoorsteenwanden en de slang wordt daarna een speciale mortel met hoge isolatiewaarde aangebracht. Twaalf uur na het inbrengen van die mortel laat men de lucht wegstromen en kan de slang worden verwijderd. Het nieuwe rookkanaal heeft nu een ommanteling van specie die berekend is op zeer hoge temperaturen. Tegelijkertijd is het geheel aan de binnenkant spiegelglad zodat de rook ongehinderd naar boven gaat. Zo'n schoorsteen is nu voor alle stooktechnieken geschikt.

Te kort

„Maar", zegt de vakman, „er zijn uiteraard nog meer oorzaken van rookproblemen. Oudere huizen met schuine daken hebben niet zelden een te korte pijp op het dak. De wind speelt daar de lucht in terug. Die schoorsteen zou gewoon wat hoger opgemetseld moeten worden."
Rook in de kamer bij de open haard kan het gevolg zijn van een verkeerde afmeting van de vuurkorf of onvolledige toevoer van lucht. De maten van hoogte, breedte en diepte van de haard moeten met elkaar kloppen. De hoogte moet twee derde van de breedte zijn. Voorbeeld: is de breedte 60 cm, dan mag de haard hiet hoger zijn dan 40 cm, gemeten van asla tot kap.



● *Een slecht brandende open haard kan voor een ontstellend rookgordijn zorgen in de huiskamer.*

Vaak blijkt het houtvuur aanvankelijk goed te branden, maar na een uur vermindert de trek en golven rookwolken plotseling de kamer binnen. Dat kan komen door te weinig toevoer van lucht vanuit het vertrek. Men moet niet vergeten dat een kleine open haard per uur 250 m^3 lucht nodig heeft om te kunnen branden. Wanneer een gezelschap in een niet al te grote ruimte bijeen is, wordt het zuurstofgehalte al snel minder en daar krijgt ook de haard last van. Van tijd tot tijd zal men dan ook een deur moeten openen of gewoon een bovenlicht open laten. Dat is voldoende om de circulatie op peil te houden.
Hout stoken lijkt voor velen moeilijk, maar volgens bouwdeskundigen is het met goede brandstof een koud kunstje. Voor het aanmaken van open vuur is altijd wat dun droog hout nodig. Eventueel wat speciale aanmaakblokjes erbij. Zodra zich goede warmte ontwikkelt kan langzaam wat grover hout worden gestookt. Altijd moet de lucht er doorheen kunnen blijven spelen. Dan is de kans op rook klein. In een vuurkorf kan men bovendien rustig vetkooltjes, eierkolen, briketten en speciale turfblokken gebruiken. Maar nooit antraciet of cokes.
Van belang is dat men niet alleen de open haard van voldoende frisse lucht voorziet, maar ook dat de cv-ketel niet verstikt raakt. Die staat in veel te veel huizen verstopt in een benauwde ruimte op zolder, haast zonder enige ventilatie. Zo'n installatie moet ook zuurstof hebben om goed te kunnen branden. Daar ontbreekt het vooral in nieuwbouwwoningen dikwijls aan. Geen wonder dat zoveel bewoners ontevreden zijn over hun centrale verwarming, die komt gewoon in ademnood. In bestekken wordt daaraan lang niet altijd genoeg aandacht besteed. De bewoner zelf dient er dan ook meer op te letten. Om het warm te krijgen is nu eenmaal altijd eerst frisse lucht nodig.

Kinderfeest in een flat

Feestvieren in een flat of een ander bovenhuis hoeft voor kinderen geen belemmering te zijn. Als rekening wordt gehouden met omwonenden, kan gerust een gevarieerde kinderparty georganiseerd worden, die voor verschillende leeftijdsgroepen geschikt is. Uiteraard wordt de kamer versierd met slingers, pluimen, platen en andere zelfgemaakte attributen. Ook het menu krijgt een feestelijk tintje en de jarige zoon of dochter vindt het vast plezierig te mogen helpen bij het gereed zetten van de tractaties. Wie bezwaar heeft tegen al te veel zoetigheid, kan een sinaasappel, een komkommer of een banaan versieren met stukjes kaas, rozijnen, stukjes fruit en dergelijke. Bewaar die belangrijkste tractaties tot aan het eind van het feest en deel ze uit met het idee dat dit het echte slot van de party is. Dan treuzelen de vriendjes en vriendinnetjes ook niet al te lang met het weggaan.

Bewaar weken tevoren allerlei oud materiaal: luciferdoosjes, knijpers, golfkarton, etalagekarton, paperclips, touw, papier, kranten, blokjes, enz. En leg ook oude kleren en stukken gordijnstof gereed. Want voor jongens en meisjes is niets zo fijn als een echte verkleedpartij. Bij meisjes kan er dan een modeshow aan verbonden worden en ze kunnen hun creaties met bloemen van zilverpapier of andere materialen nog verfraaien.

Heel leuk is het ook om het hele feest in één thema te houden, zoals bijvoorbeeld een ruimtereis. De kinderen moeten eerst zelf een ruimtepak maken, en krijgen speciaal (in aluminiumfolie verpakt) voedsel uitgedeeld. Ze maken een spannende reis naar de maan of naar een van de sterren of planeten. In zo'n sfeer passen vanzelfsprekend ook zwevende ballonnen, het vloerkleed wordt opeens een vliègend tapijt en langs de Melkweg krijg je limonade uitgedeeld. U ziet: mogelijkheden genoeg om een groep kinderen urenlang geboeid bezig te houden.
Een ander thema kan de kermis zijn. Daarbij horen uiteraard muziek, een optocht, wedstrijden met prijzen en een draaimolen. Bij het laatste onderdeel wordt de stoelendans gehouden, met het verhaal dat in de draaimolen voor één kind een paard ontbreekt.

De vier jaargetijden kunnen ook voor de nodige ideeën zorgen. In de herfst stormt het: wie kan het hardste blazen? In de winter moet snel een sneeuwpop worden gemaakt – welk kind heeft het vlugst die opdracht voor elkaar? Bij de lente horen eieren: kan iemand goochelen met eieren (pingpongballetjes)? In de zomer maak je aan het strand een zandkasteel, dat kan thuis natuurlijk ook van boetseerklei.



● *Niets is zo fijn voor kinderen als een feest te beginnen met verkleedpartijen. Laat hen rustig rommelen met oude kleren, stukken gordijnstof en andere materialen en ze komen in de meest uiteenlopende creaties te voorschijn.*

Vinding uit de discotheek verhuist naar de huiskamer

Gezellig licht bij feestje thuis

SITTARD – Feestjes worden meer en meer thuis gehouden. Waarom ook niet; alles is er bij de hand en een reden om te feesten is gauw gevonden. Bij een huisfeestje behoren lekkere drankjes, hapjes, een prima geluidsinstallatie (met de juiste keuzemuziek) en ook een perfecte lichtwerking.

Wat is een perfecte lichtwerking? Schijnwerpers en spotlights moeten de lichtwerking in de kamer leuker en gemakkelijk aanpasbaar maken. In combinatie met een dimmer is dat al heel wat. Maar er is nog meer. We verplaatsen het leukste uit de discotheek, uit de danszaal en uit de feestlokaliteit, naar de huiskamer. En dat is een lichtorgeltje.
Lichtorgeltjes zijn momenteel [illegible]. Ze worden voor [illegible] dentjes in de handel gebracht. Ze zijn betrouwbaar en gaan lang mee. Maar men moet erg goed opletten bij het aansluiten. Iets goedkoper (en net zo goed) worden ze in de verschillende fabrikaten in Duitsland op de markt "geslingerd".

Drie knopjes

Het lichtorgeltje is een klein langwerpig apparaatje dat eruit ziet als een versterkertje. Dat is het ook. Niet voor geluid, maar voor licht. Het reageert wel op geluid. Het laat de aangesloten spotlights aan en uit gloeien op het ritme, het tempo, de sterkte, maar ook op de hoge en lage tonen in de muziek, die naast de spotlights op het lichtorgeltje worden aangesloten. Op aparte, duidelijke verschillende klemmetjes. De werking is frappant. Het lichtorgeltje is er vooral voor als we gaan dansen. Daarvoor moeten de stoelen in de huiskamer een beetje aan de kant. We kunnen het ook tussendoor gebruiken, met sterk verminderde werking. Er zitten regelknopjes op. Volgens de handelaren is er enorme vraag naar lichtorgeltjes. Niet door discotheekexploitanten en disc-jockeys; mensen, die een feestje willen bouwen en dat heel vaak over willen doen, kopen zo'n ingenieus apparaatje voor thuis. Het werkt met sterke schakeltransistoren, in de meeste gevallen thyristoren genaamd.
We moeten op het lichtorgel niet teveel spots aansluiten. Het beste is drie in een blokje naast elkaar en op de achtergrond. Achter een kast indirect naar boven tegen het plafond bijvoorbeeld. Meer dan 400 watt kunnen deze apparaatjes meestal niet aan en uit laten gloeien. We handhaven daarbij de gewone verlichting in de huiskamer of dimmen die zo mogelijk hoogstens tot de helft. Dat blokje van drie spots naast elkaar bezetten we dan met achtereenvolgens een groene, een blauwe en een rode spot. Dan stellen we het orgeltje bij onze radioinstallatie zo in dat op de lage bassen, de blauwe spotlight zachtjes aan en uit gloeit. De groene zetten we op het regelknopje voor de middentonen en de rode voor de hoge tonen. Vóór het feest begint, gaan we uitproberen wat het leukste is. Het maakt de zaak levendig voor weinig geld.

Looplicht

Mensen die een lichtorgeltje kopen voor de huiskamer, kopen er soms ook een lichtjesslang bij. Die kun je heel mooi wegwerken. Het is een witte plastic slang met allemaal lampjes erin die instelbaar die instelbaar de beurt gaan knipperen. Het tempo is in te stellen, de kleur en de helderheid. Dat is een "looplicht". De slang tegen het plafond of tegen de lambrizering zie je haast niet. Maar het is bijzonder leuk en het is de vinding van de toekomst. Om te onthouden als er over enige tijd verlanglijstjes gemaakt moeten worden.

Jules Zollner

Slapen op niveau

Als de kinderen naar de middelbare school gaan, onstaat nogal eens de behoefte aan een kamer met een ruim bureau en flinke bergruimtes, waar niet alleen huiswerk wordt gemaakt, maar waar ook ruimte is om hobby's te bedrijven. Vaak echter is de ruimte niet aanwezig om aan al die functies een plaats te geven. Er zal met een oppervlak van 6 a 8 m2 geschipperd moeten worden, en dat valt niet altijd mee.

Een goede oplossing kan dan gevonden worden door in de hoogte te gaan bouwen. Een vereiste is natuurlijk wel dat die hoogte aanwezig is. Bij een plafondhoogte van circa 2.80 m kunnen we serieus het plan opvatten om de belangrijkste functie van de slaapkamer, het slapen, naar een hoger niveau te verplaatsen. Het 'zwevende bed' is u waarschijnlijk al langer bekend, maar zag u al eerder het geheel aangevuld door een leeshoekje met 'zweefstoel'?

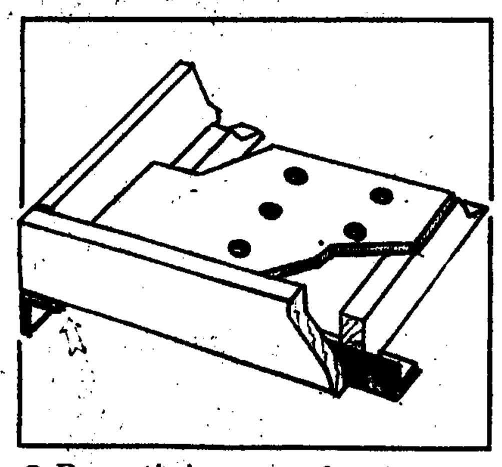
Wanneer men eenmaal aan het passen en het meten gaat, zal men tot de ontdekking komen dat er veel meer van zo'n klein kamertje gemaakt kan worden dan men op het eerste gezicht vermoedde. Zo is het mogelijk om op een kamertje van 2 bij 3 meter een bureau met een bladoppervlak van 80 bij 200 cm, een bed van 200 bij 140 cm, een goede leesstoel en flink wat bergruimte te plaatsen zonder het idee te krijgen dat de kamer overvol is (fig. 1).
Het bed gaat fungeren als verlaagd plafond, waaronder de studie-hobbyhoek een bepaalde beslotenheid krijgt.

Om terug te komen tot het 'zwevende bed', schrikt het idee van zo'n stellage misschien qua constructie af. Toch behoeft het voor een beetje doe-het-zelver nauwelijks problemen op te leveren. De constructie die hier gegeven wordt, is eenvoudig zelf te bouwen en brengt weinig kosten met zich mee.

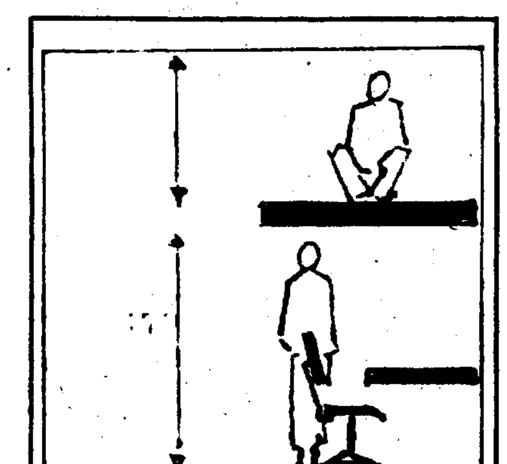
We gaan uit van een kamertje van ongeveer 2 bij 3 meter. Het bed zal nu tussen de twee zijwanden ingehangen moeten worden. Bij het kiezen van de ophanghoogte moet men erop letten dat de ruimte tussen bed en plafond minimaal 85 cm bedraagt. Dit geeft voldoende ruimte om rechtop op het bed te zitten.

Bij de feitelijke constructie is het eerste probleem de oplegging van het bed. Deze oplegging is te verkrijgen door het bevestigen van een balk of een hoekijzer tegen de zijwand met behulp van keilbouten. Een hoekijzer is in dit geval minder in het oog vallend en verdient daarom de voorkeur. Zorg ervoor dat de balk of het hoekijzer waterpas wordt bevestigd hierna levert de tekening voldoende aanwijzing voor verdere constructie. De hoekijzers aan de binnenzijde van de hoofdbalken hebben een tweezijdige functie. In de eerste plaats dragen ze bij tot het draagvermogen, en verder fungeren ze als oplegging voor de dwarsbalkjes. De maten van de hoofdbalken zijn 15 bij 4 cm, onderlinge afstand 140 cm, die van de dwarsbalken 7 bij 4 cm, onderlinge afstand ongeveer 30cm.

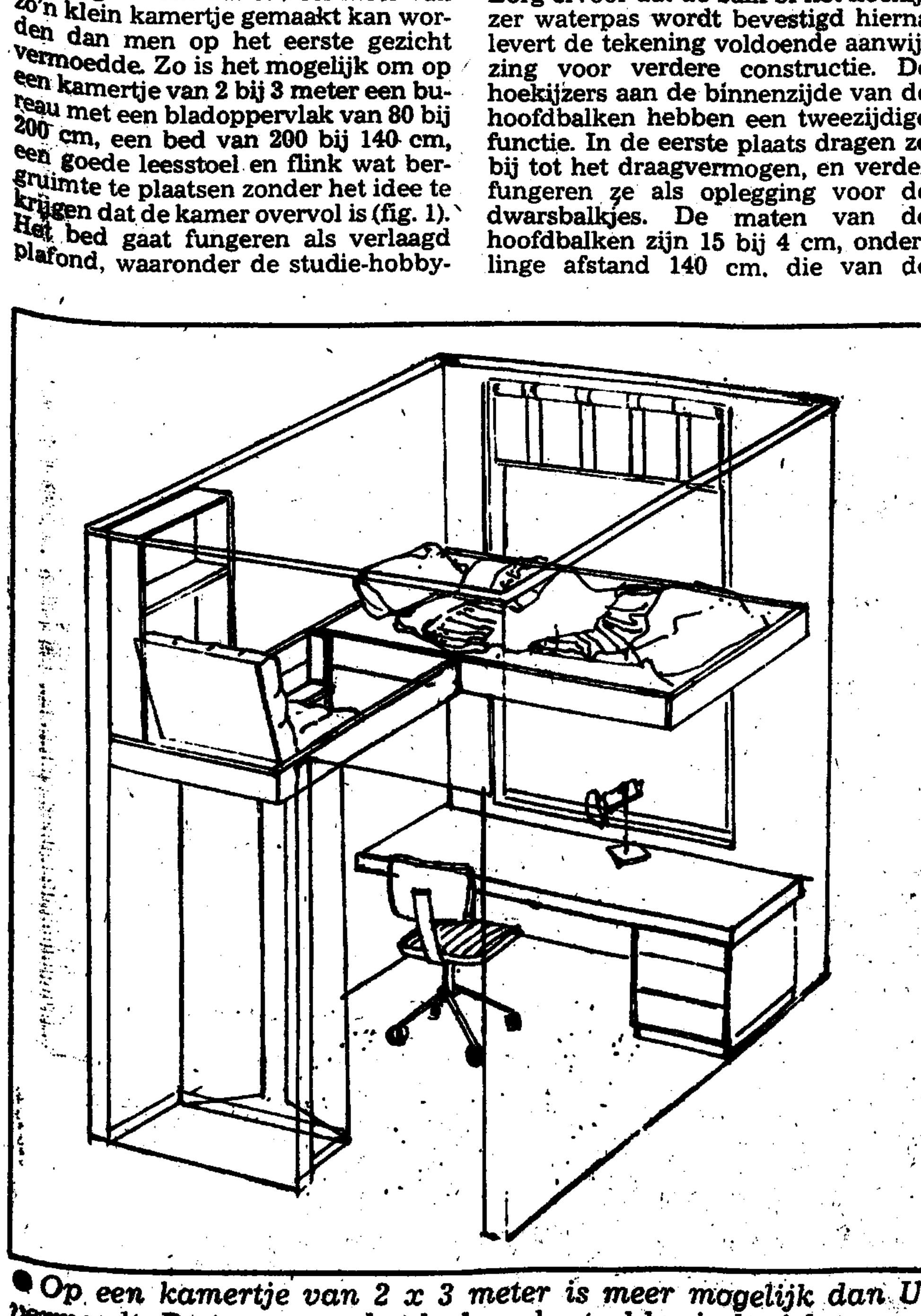
Het is erg belangrijk dat de onderkant van het matras goed geventileerd wordt. Men zal daarom de vezelplaten die op de steunbalken komen te liggen van gaten moeten voorzien. Doet men dat niet dan wordt het matras na verloop van jaren....



● *Bevestiging van het bed op niveau aan de muur. De bedconstructie rust op hoekijzers welke met keilbouten aan de muur bevestigd worden.*



● *Dit schetsje geeft een doorsnee in ware verhouding bij een plafondhoogte van 2,80 meter.*



● *Op een kamertje van 2 x 3 meter is meer mogelijk dan U vermoedt. De trap naar het bed en de stoel bevindt zich tussen bed en stoel in.*

Schuiven met bedjes in de kinderkamer

Moeten twee kinderen met één slaapkamer doen, probeer dan eens of het mogelijk is twee bedjes met de lange zijden tegen elkaar te zetten, maar dan met een flink schot van plaathout ertussen. Dat geeft meer rust en privacy. Zo'n separatie kan aan beide kanten als prikbord worden gebruikt. Een andere mogelijkheid is om twee bedjes haaks op elkaar te zetten en ook dan kan er een schotje worden gezet. Bij het gebruik van stapelbedden kunnen deze ook vaak haaks ten opzichte van elkaar worden gezet. De "onderslaper" is dan minder opgesloten en het opmaken van de bedden gaat gemakkelijker.

Bedjes die ook als zitmeubel worden gebruikt, moeten liefst niet breder zijn dan 80 cm. Als er dan een paar kussens tegen de and worden gezet, ontstaat een goed zitmeubel. Trouwens, een stapel speelse kussens hoort er echt bij.
Er zijn ook eenvoudige zitslaapbankjes met bergruimte voor dekens en kussens in de handel. Een nadeel is dat dan elke avond het bed moet worden opgemaakt. Als laatste mogelijkheid op dit gebied is er de bedkast. Men opent de deur en dan blijkt dat de onderkant van het netjes opgemaakte bed te zijn. Maar men mist overdag de zitgelegenheid.
Zo'n inrichting voor kinderen kan uitgevoerd worden volgens een meerjarenplan. Men begint met een handig bankbedje en koopt er verder elk jaar of om de paar jaar iets bij. Heel belangrijk is dat kinderen een rol mogen spelen bij het inrichten van hun eigen kamer. Wat maakt het nu uit of de lap gordijnstof op het bed rood, groen of paars is?
De ervaring leert dat kinderen die mee mogen denken, hun kamer zien als een hoekje voor zichzelf waarmee ze echt blij zijn. Ze gaan voor hun verjaardag of sinterklaas allerlei dingen vragen voor hun eigen woonwereld.



Plafonds worden vuil, maar snel weer schoon

Plafonds worden altijd weer vuil. Dat gaat heel geleidelijk, maar het gebeurt. Opeens kijkt u omhoog en ontdekt dat de hemel in uw eigen huis betrokken is. Want de zoldering is groezelig geworden en vooral in de directe omgeving van gasconvectoren merkt u dat het duidelijkst. Al gaat het dan om een toestand een paar meter boven de vloer, niettemin is het een voortdurende steen des aanstoots. Daar wilt u dus iets aan doen. En dat kan.

Schoonmaken

Plafonds zijn geschilderd met latex (een waterdunbare verf) of soms met witkalk of veegvast. De beide laatste soorten lossen op in water. Dat is makkelijk te controleren door eens met een schilfertje de proef op de som te nemen. Is er veegvast of kalk gebruikt, dan zal het oppervlak grondig gereinigd moeten worden. Bladders en blaren moeten met een plamuurmes verwijderd worden. Woont men in een huurhuis, eigendom van een woningbouwvereniging, informeer dan eerst naar de voorschriften. Er zijn coöperaties die nog steeds vasthouden aan de ouderwetse kalk of veegvastverven. Ook gemeentelijke huurbazen willen dat nog wel eens doen. Oude latexlagen moeten eveneens gereinigd en ontvet worden. Met water en ammonia zal dat best lukken, maar het kost wel moeite en vooral ook tijd.
Nieuw zijn de verfreinigingsapparaten, die men in Nederland bij de Karweibouwmarkten (Rentalafdeling) kan huren. Dat kost voor een enkele dag ƒ25,85 en voor een volgende dag ƒ12,95. Huurt u zo'n apparaat voor een week, dan komt dat op ƒ64,65. Het apparaat lijkt op een behangafstomer. De werking berust op eén met de hand bediend druktankje, waarmee chemicaliën via een metalen pad – waaromheen een poreus stuk textiel gewikkeld is – op het verfoppervlak worden gebracht. Met een tweede pad, die alleen maar lucht via hetzelfde druktankje produceert, wordt het oppervlak direct na de behandeling gedroogd. Geen gerommel meer met water en spatten in de kamer.
Latex-verf is probleemloos op te brengen met de Roll-Rocket, een ideaal afgesloten verftankje voorzien van een zachte verfroller. Het wijst de weg vanzelf en zonder morsen en druppen is het plafondkarwei in een lange achternamiddag geklaard. De roller is te koop voor ƒ29,50.

Barst

Plafonds met scheuren en barsten zijn nu goed te repareren met Plafondplast, een Alabastine produkt dat niet al te grote scheuren en barsten inderdaad blijvend opvult. Bij al te grote gaten of scheuren wel de zaak eerst voorbehandelen met een plastisch vulmiddel. Bij een zorgvuldige behandeling is het resultaat verrassend; men ontdekt inderdaad geen barst meer! Plafondplast wordt het beste opgebracht met de kwast (blokwitter). Het is een enigszins lijvige pasta. Door een beetje voorzichtig te werk te gaan, krijgt men er nauwelijks rommel (spetters) van. Na droging heeft de verf een wat gestructueerd oppervlak, dat doet denken aan het effect van het veel duurdere 'geschuurd plafond'. Per vierkante meter komt dit produkt op ongeveer ƒ4,25.

Tegels

Het bekleden van een plafond met polystyreen (piepschuim) tegels is zeer geliefd. Het gaat gemakkelijk: grote stappen gauw thuis! Het plafond moet wel vlak – geen blaren en niet bladderend – en vetvrij zijn. De meeste DHZ-winkels hebben een sortering vlakke of geprofileerde tegels. Ze zijn gemakkelijk op maat te snijden met een even verwarmd oud-broodmes of met een scherp Stanleymes. De tegels worden tegen het plafond gezet met een speciale lijm. Normale contactlijm is hiervoor ongeschikt. Een klodder lijm in het midden van de tegel en op de vier hoeken verschaft voldoende kleefkracht.

Of een behangetje?

In het buitenland is het behangen van plafonds zeer populair; in ons land ziet men het nog niet zoveel. Bij de keuze van het behangdessin moet rekening worden gehouden met ruimtelijk effect van een plafond. Drukke, kleurrijke dessins maken een kamer kleiner. Gebruik bij voorkeur zwaar duplex-papier, dat beslist afwasbaar moet zijn. Behangselpapier tegen het plafond wordt tenslotte óók vuil.
Het plakken van behangbanen boven het hoofd is een vermoeiend en moeilijk karwei. Het is niet alleen te doen. Er bestaan hulpmiddelen, maar men kan zich behelpen door de baan met een bezem omhoog te houden. Een goede oplossing is om de behangselbaan in tegels te knippen. Let er wel op dat het patroon haaks wordt afgeknipt. De rollen zijn door de fabrikant soms niet geheel haaks afgesneden. Het is gemakkelijk te controleren door de baan dubbel te vouwen. Men kan dan zien hoe het patroon uitkomt. Na het knippen worden de tegels genummerd. Door het plafond eerst in vakken op een stuk papier te tekenen, kunnen de behangtegels in volgorde van de baan geplakt worden. Stotend behangen en de naad stevig met een roller aandrukken. Door zorgvuldig te werken (zwaar duplex-papier geeft altijd een beetje mee) verkrijgt men het effect van een strak behangen plafond.

Natuurlijk kunt u zich al die moeite besparen door de vakman voor het behangwerk in te schakelen. Maar mocht de doe-het-zelver in u daartegen in opstand komen: als u de instructies opvolgt, zult u ook in het behangen van het plafond geen hard hoofd hoeven te hebben.

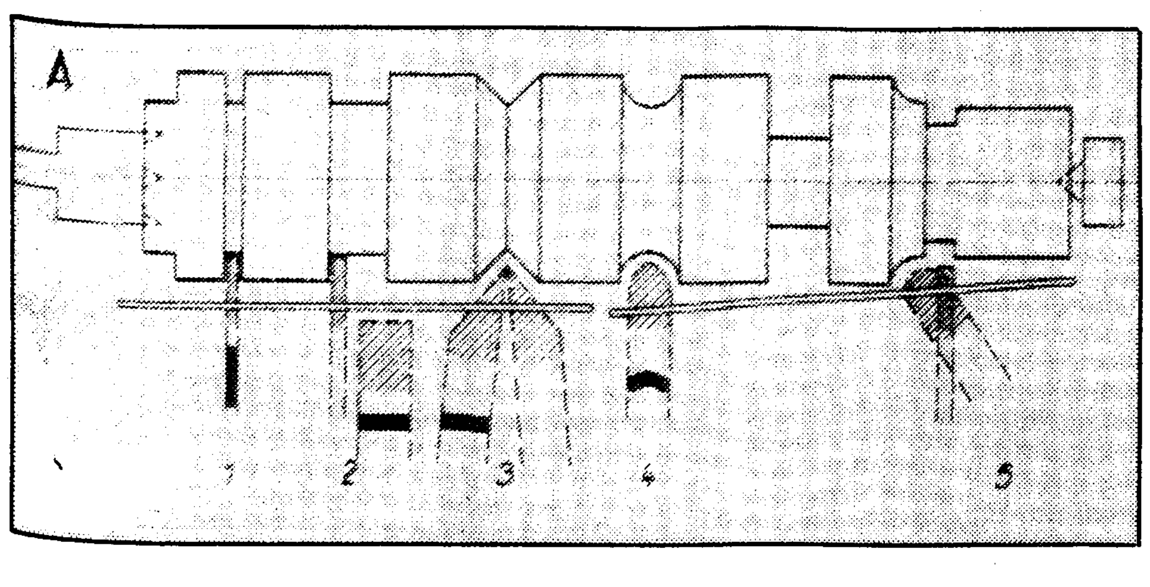
Hobby

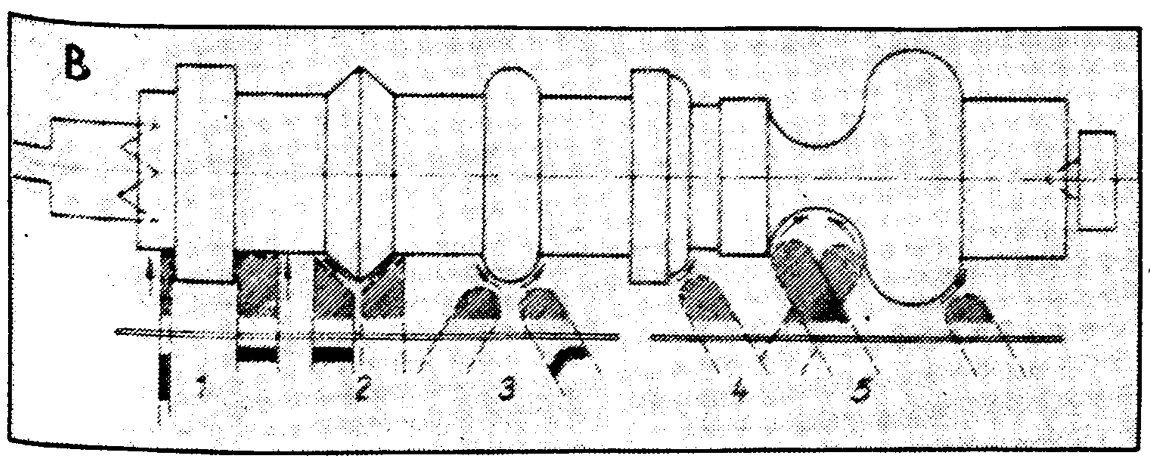
Limburgs Weekblad

Steeds nieuwe effecten bij hobby houtdraaien

Wat vroeger alleen op hobbyclubs voor jongens werd beoefend, is nu een veel voorkomende bezigheid in de doe-het-zef werkplaats geworden: houtdraaien. Wie goed met de apparatuur kan omgaan ontdekt dat men steeds nieuwe effecten kan bereiken. Als maar steeds verschillende soorten beitels en gutsen en uiteenlopende houtsoorten worden gebruikt. Behalve mahonie, palissander, eiken en beuken doen ook vruchtehoutsoorten het heel goed.

Schalen en bakken, zoals die bijvoorbeeld voor salades gebruikt worden, laten zich prima uit kerse of perehout vervaardigen. Kandelaars en lampvoeten kunnen van eiken, mahonie e.d. gemaakt worden. En wat is origineler dan een jarig familielid dat pas in een bestuur tot voorzitter is benoemd een eigen voorzittershamer van palissander te geven, met eenvoudig draaiwerk aan de kop





Om een steel van versieringen te voorzien moet eerst zorgvuldig worden opgemeten op welke afstanden de groeven moeten komen. Geef die plaatsen precies aan en kijk ook of de breedte van een versiering klopt met de maten. Altijd moeten we met de houtdraad meedraaien. Aan beide zijden werkt men het best van boven naar onder naar het midden toe. Daarbij zijn voor het maken van een versierde rondhouten stok meerdere technieken: men kan de verdiepte grondvorm nemen of de verhoogde grondvorm. De namen zeggen het al: in de verdiepte grondvorm worden met beitels en draaigutsen verdiepingen aangebracht, de andere werkwijze gaat andersom: hier steekt men hout weg rondom de versieringen.

De tekeningen laten het principe van de verdiepte grondvorm en de verhoogde grondvorm bij houtdraaien zien

A.: de verdiepte vorm volgens de volgende werkwijze: 1. smal vlakje met afsteekbeitel, 2. breder vlak met afsteekbeitel, of platte beitel, 3. linkerving met draaibeitel, 4. holte met draaiguts en 5. kwartsholte met de draaiguts en afsteekbeitel.

B.: de verhoogde grondvorm met de volgende werkwijze: 1. de rug wordt gemaakt met afsteekbeitel of vlakke beitel, 2. spits draaien met de draaibeitel, 3. ronde staaf of bol maken met draaiguts, 4. kwartrond maken met draaiguts en ten slotte 5. de kroonlijst, die eveneens met een draaiguts wordt vervaardigd.

Auto

Limburgs Weekblad

Renault 20TS: veel luxe, mooie motor

Het grootste nieuws van Renault voor 1978 schuilt onder de motorkap van de al enige tijd bekende Reanault 20-carrosserie, waar achterop nu de aanduiding „TS" en „2 litres" te vinden is: een prachtige krachtbron met twee liter inhoud en vier cylinders. De carrosserie, ooit ontworpen om de V6 te herbergen die Renault samen met Peugeot en Volvo had ontwikkeld, kreeg indertijd ook een kleinere (en dus goedkopere) krachtbron, namelijk de 1700 cc motor van de Renault 16 TX. Van het begin af aan was duidelijk dat hiermee bepaald geen fel flitsende wagen kon ontstaan en vandaar dat er nu ook een twee-literkrachtbron in het voorcompartiment zit van de 20 TS, die daar zeer de ruimte heeft, trouwens.

De motor ligt in de lengte en heeft een dubbele nokkenas, die rechtstreeks de stroomverdeler aandrijft. Deze prachtige machine (ook om te zien) is van onder druk gegoten lichtmetaal. De kleptuimelaars zijn van hetzelfde type dat ook toegepast werd in de zescylinder. Het koelsysteem is hermetisch gesloten, zoals bij alle Renaults. Uiteraard drijft de motor de voorwielen aan. De carburateur is een dubbele Weber met automatische choke. Een automatische transmissie is tegen meerprijs verkrijgbaar. De wagen is verder standaard voorzien van stuurbekrachtiging, elektrisch bediende voorzijruiten en centrale elektrische portiervergrendeling. De wagen is direct leverbaar, de adviesprijs is 23.950 gulden. Hoe rijdt zoiets? Prima natuurlijk. De wagen heeft een felle acceleratie, is een typische voorwielaandrijver (gas in de bocht en hij blijft altijd liggen) en is zeer geruisloos, tot in de hoogste toerentallen. De wagen heeft vanaf 120 per uur veel moeite om nog hogerop te komen en het testexemplaar, dat nog niet veel gereden had, haalde net 165 km per uur (fabrieksopgave van maximum: 170). De Renault 20 TS is typisch genoeg een wagen die graag in de buurt van de vierduizend toeren gereden wordt (130 op de teller). Hij zoeft dan bijna als een Amerikaan over de weg. De soepelheid van de motor is werkelijk formidabel. Zelfs vanuit stilstand wegrijden in de vierde versnelling (niet doen: slecht voor de koppeling) kost hem weinig moeite) de motor protesteert niet. Ook over het stuur niets dan lof. Stuurbekrachtiging leidt bij veel auto's tot verlies van het wegcontact, een uiterst onaangenaam gevoel. Niet zo bij deze Renault. Men heeft de besturing van de wagen zeer direct gemaakt zodat niet alleen het wegcontact helemaal intact blijft, maar ook nog eer wordt bewezen aan het karakter van voorwielaandrijver. Lekker een beetje zitten sturen met deze wagen is een zeldzaam genot. De beremming (schrijven voor, trommels achter) is niet buitengewoon. De wagen remt goed, maar fading treedt toch op bij herhaald remmen.

De inrichting van de auto is ronduit luxueus te noemen met fraaie bekleding en zeer aangename stoelen. Het stuur ligt lekker in de hand, helaas zijn twee belangrijke metertjes (benzine en olielampje) bijna niet te zien omdat ze door het stuur verborgen worden. Dat laatste kan natuurlijk wel eens onaangename gevolgen hebben. Dankzij de stuurbekrachtiging en de goede overzichtelijkheid van de vierdeurs carrosserie is parkeren met deze betrekkelijk grote wagen (4 m 52) zeer eenvoudig. De koffer is groot genoeg, de opberging van het reservewiel (van buiten achter onder de wagen) handig. Het benzineverbruik bedroeg over de testperiode 1 op 9.8, hetgeen zuinig genoeg kan worden. Handig is de tank van maar liefst 67 liter, waardoor men een heel eind komt zonder te tanken. Nog een opmerking over de elektrische zijruiten: die hoeven voor mij niet. Bij uitvallen van de stroom zit je bovendien met raampjes die niet dicht kunnen en bij het open- en dichtdraaien moet je toch de schakelaars vasthouden – voor hetzelfde geld draai je aan een zwengeltje. Een overbodig accessoire dus. Niet overbodig is de centrale vergrendeling, een vinding die al veel eerder toegepast had moeten worden. Concurrenten: Alfetta, Audi 100, BMW 320, Citroën CX 2000, Lancia Beta 2000, Toyota Celica 2000; ook nog modellen van GM en Ford.

Sante Brun



● *Renault 20 TS: een prachtige krachtbron.*

Recht

Limburgs Weekblad

Erfdienstbaarheid van weg

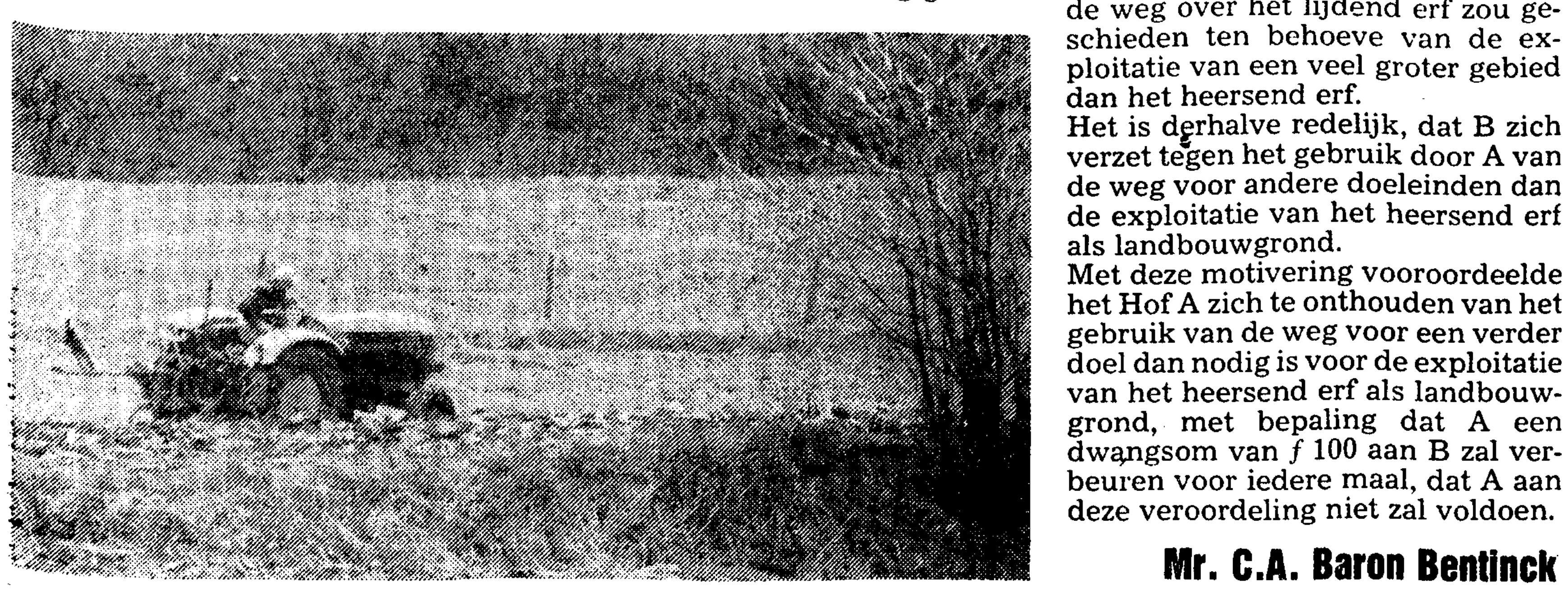
Bij een erfdienstbaarheid van weg hebben wij te maken met twee erven: het heersend erf en het lijdend erf. De weg bevindt zich op het lijdend erf. Wie ook maar eigenaar is van het heersend erf, mag van die weg gebruik maken. En elke eigenaar van het lijdend erf moet dit dulden. Veel erfdienstbaarheden van weg dateren uit oude tijden, toen onze landbouw niet zo gemechaniseerd was als thans het gaval is, en wij nog niet veel industrie hadden.

In die tijden maakte men in hoofdzaak van met paard en wagen van de weg gebruik. De mechanisatie, de vooruitgang van de techniek en de uitbreiding van de industrie kunnen het gebruik van een weg veel intensiever maken.

Dit kan een enorme verzwaring inhouden van de erfdienstbaarheid van weg. En dan rijst de vraag: moet de eigenaar van het lijdend erf dat allemaal gedogen?
Billijk lijkt dit niet. Maar de erdienstbaarheid van weg is meestal zonder enige beperking gevestigd. En dan wordt het moeilijk rechtens iets tegen die verzwaring uit te richten.

Verzwaring

In het volgende geval lukte dat echter wel. In 1931 werd een erfdienstbaarheid van weg gevestigd ten behoeve van een stuk grond, groot bijna 4 ha. De grond was onbebouwd en werd gebruikt voor de teelt van landbouwgewassen.
Op dit heersend erf liet de eigenaar, die wij verder A zullen noemen, in 1972 een schuur bouwen ter grootte van 10 bij 20 meter. Deze schuur diende als centraal punt voor de exploitatie van A's landbouwgronden, waarvan de oppervlakte bijna 14 ha bedroeg. In die schuur werden machines ondergebracht en werkzaamheden verricht ten behoeve van die gronden.
Een en ander had ten gevolge, dat van de weg een veel intensiever gebruik werd gemaakt dan vroeger.
B, de eigenaar van het lijdend erf, wenste hier een stokje voor te steken en vroeg daarom aan de president van de rechtbank te Dordrecht A te verbieden van de weg gebruik te maken voor een ander doel dan de strikte exploitatie van het heersend erf.
De president was evenwel van oordeel, dat B hiermede een te beperkte betekenis toekende aan de erfdienstbaarheid van weg.
Indien de algemene economische omstandigheden en de omstandigheden van het bedrijf van A zich wijzigen, moet het alleszins redelijk worden geacht, dat A maatregelen neemt om zijn bedrijf op efficiënte wijze verder te kunnen voeren. Onder die maatregelen kan stellig vallen het stichten van een schuur om daarin agrarische werkzaamheden te verrichten.
Dat dit zijn blijvende weerslag zal vinden in de aard en intensiteit van het gebruik van de uitweg, brengt niet zonder meer mede, dat B zich daartegen kan verzetten.
Aldus ontzegde de president de vordering van B.
Dit vonnis werd evenwel in hoger beroep door het gerechtshof te 's Gravenhage vernietigd.
Door de loods te bezigen als centraal punt voor de exploitatie van zijn landbouwgronden, maakt A een aanmerkelijk intensiever gebruik van de weg dan voor de bouw van die loods het geval was.



Onvoorzienbaar

Bij de totstandkoming van de erfdienstbaarheid viel redelijkerwijs niet te voorzien, dat het gebruik van de weg over het lijdend erf zou geschieden ten behoeve van de exploitatie van een veel groter gebied dan het heersend erf.
Het is derhalve redelijk, dat B zich verzet tegen het gebruik door A van de weg voor andere doeleinden dan de exploitatie van het heersend erf als landbouwgrond.
Met deze motivering vooroordeelde het Hof A zich te onthouden van het gebruik van de weg voor een verder doel dan nodig is voor de exploitatie van het heersend erf als landbouwgrond, met bepaling dat A een dwangsom van *f* 100 aan B zal verbeuren voor iedere maal, dat A aan deze veroordeling niet zal voldoen.

Mr. C.A. Baron Bentinck

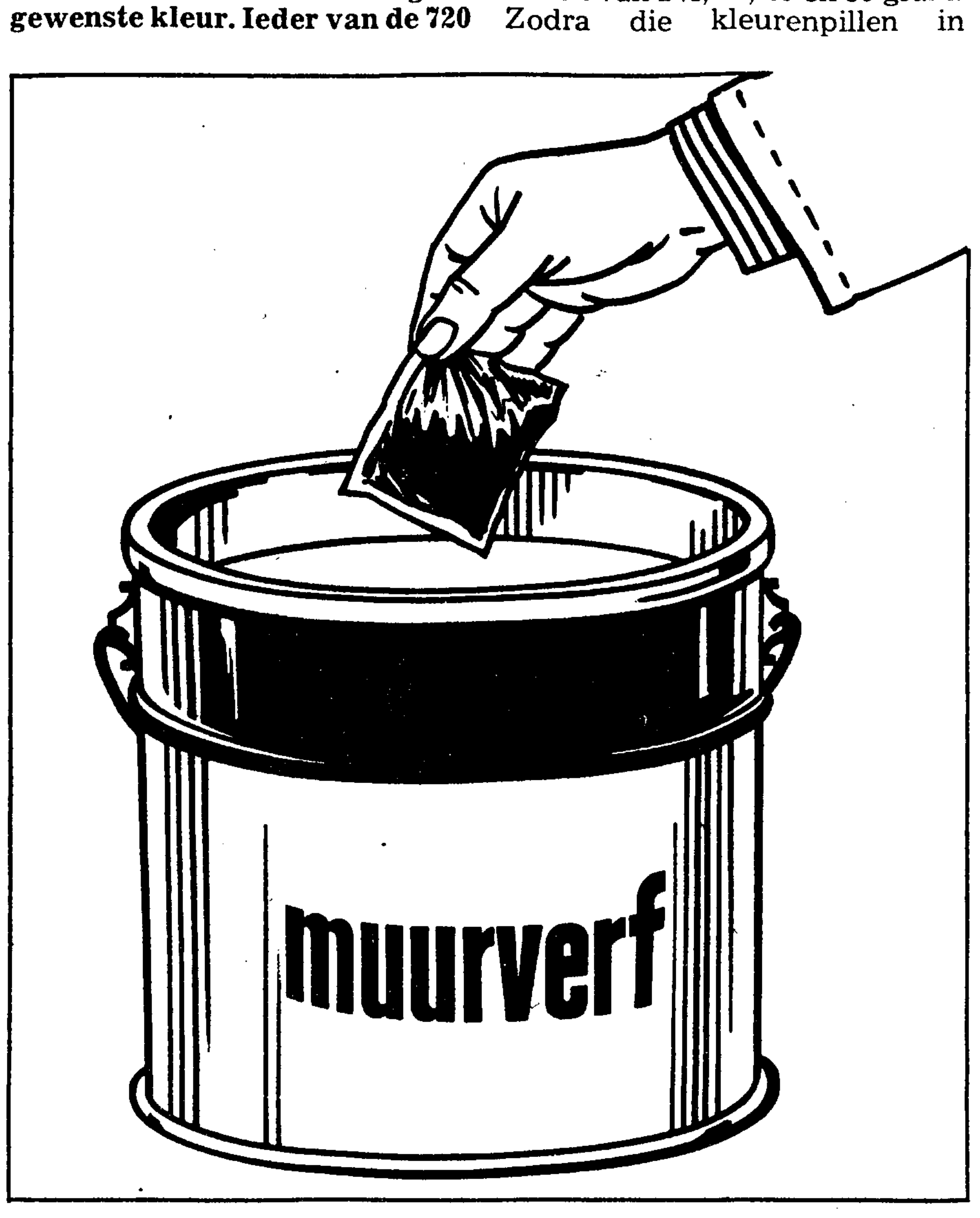
Interieur

Limburgs Weekblad

Met 'kleurenpil' zelf verfmengen

Sinds kort is er een zogenaamde 'kleurenpil' in de handel, waarmee iedere winkelier, professionele schilder of doe-het-zelver op eenvoudige, snelle en vooral exacte wijze elke tint verf die hij wenst (er zijn 720 kleurvariaties mogelijk) kan mengen. Het nieuwe kleurmengsysteem, dat Color-Herbol (de kleurenpil) heet, werkt als volgt: je kiest met behulp van een stalenkaart nauwkeurig de gewenste kleur. Ieder van de 720 kleurentinten heeft een letter/cijfercode, die correspondeert met een mengrecept, dat de gebruiker van de winkelier ontvangt in de vorm van één of meer 'kleurpillen'.

Die kleurenpillen zijn eigenlijk kleine builtjes geconcentreerde pigmentpasta in de drie basiskleuren rood, blauw en geel plus zwart en in exact afgemeten eenheden van $2^1/_2$, 10, 40 en 80 gram. Zodra die kleurenpillen in muurverf worden gedompeld lossen zij mèt de kunststoffolie verpakking (dus schone handen!) binnen 10 à 15 minuten op en het vrijgekomen pigmentconcentraat wordt dan door goed roeren met de verf gemengd, waardoor exact de gewenste kleur ontstaat. Bij ongeveer 90% van de 720 genoemde kleurmogelijkheden van het Color-Herbol mengsysteem worden één of meer kleurenpillen' volgens de aangegeven receptuur gemengd met witte muurverf op waterbasis, waarvoor ieder merk van redelijke kwaliteit geschikt is. Voor de overige tachtig kleurentinten moet men gebruik maken van een eigen basisverf van Herbol in rood, blauw of geel.
De voordelen van het nieuwe systeem zijn duidelijk. In de werkplaats, winkel, thuis of op de steiger hoeft men alleen nog maar bij gewone standaard witte muurverf de kleurenpillen te voegen. De verfleverancier hoeft geen rekken meer vol te hebben van alle mogelijke kleurvariaties en de dure, volumineuze kleurmengmachine wordt ook overbodig. Men heeft alleen een staalkaart en kleurreceptenboek nodig. Het allerbelangrijkste is echter, dat men door de code van het gebruikte recept te noteren of te onthouden altijd exact dezelfde kleur kan terugkrijgen.
De pigmenten van het Color-Herbol kleurenmengsysteem zijn absoluut alkali- en weerbestendig en lichtecht. Het kleur mengen met de kleurenpil zèlf kost niets. Afhankelijk van de gewenste kleurtint is de basisverf plus de kleurenpillen in de meeste gevallen goedkoper dan voorgemengde kleur en zelfs in vergelijking met kleur uit de mengautomaat gemiddeld 4% goedkoper.
In Duitsland, waar de kleurenpil medio 1977 al is geïntroduceerd door de moedermaatschappij van Herbol, BASF Lakchemie, is het nieuwe systeem een succes gebleken en heeft de vraag naar witte verf binnen enkele maanden verveelvoudigd.



Onroerend goed

Te koop gevr. **BOUWGROND** v. vrijst. won. of bungalow. Op gen Steen 28, Schaesberg.

Academicus (med. sociol.) zkt. **HUURWONING** f 400.– tot f 750.– het huis of de flat dient in Maastricht of ten hoogste 5 km daarvan te zijn. Br ond. no. M 5487 LD Maastricht.

UBACH OVER WORMS modern halfvrijst. woonhuis. Ind. gr. woonkamer plm. 40 m2. 4 slaapk., douche met 2e toilet, luxe studeerkamer, kelder, overdekt terras, leuke tuin, 2 garages. Vraagprijs f 165.000,– tel. 045-312044.

NIEUWENHAGEN. Bungalow te koop, fantastisch gelegen op 3 km afstand van Heerlen met bostuin (2000 m2) living (80 m2) met open haard en open keuken, 4 slaapk. badk. met ligbad, overdekt terras, grote garage. Vraagpr. f 415.000,– k.k. Inl. tel. 045-315508.

Te k. aangeb. **MECHELEN** ruim halfvrijst. woonhuis in landelijke omgev. degelijke constructie bwj. 1938, direct te aanvaarden. Ruime finan. mog. f 138.000.– k.k. Inl. Ass. kantoor Troost Akerstr. 99 Hrl. Tel. 717976.

SITTARD te k. ouder huis i.g.st. hoekhuis 4 slaapk. met gr. garage plm. 160 m2 tot. opp. 500 m2 voor vele doeleinden gesch. pr. n.o.t.k. Leyenbroekerweg 43 Sittard 04490-13171.

CONIFEREN en bomen tot 4 m. hoog voor uw tuin, ook uw adres voor vakkundig snoei, aanleg en onderh. Paulssen, Boomkwekerijen Hommerterweg 287 tel. 04492-1725.

Te koop van particulier in **VALKENBURG-Broekhem** aan de Graaf van Hoensbroek aan 5 een grote tussenwoning in blok van vier. Indeling: begane grond: hal; Z-vormige woonkamer van plm. 40 m² met open trap; ruime keuken. 1e verdieping: ruime badkamer met douche, tweede toilet en aansluiting wasautomaat; 3 grote slaapkamers; ruime overloop met vaste trap naar 2e verdieping. 2e verdieping: ruime lichte zolder met mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Het huis is voorzien van een gasgestookte cv.-installatie. Garage aanwezig. Inlichtingen: F. v.d. Kruijssen, tel. 04406-12697 na 19.00 uur en in het weekend.

Te koop te Berghaven-Obbicht **WOONBOOT** (Tjalk 23.5 x 4 m). Indeling: hal, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, berging, douche, toilet met waterleiding, electriciteit en ligvergunning tot 1983. Vraagprijs: f 30.000.– k.k. Aanvaarding in overleg. Inl. b.v. Centraal Makelaarskantoor CMK Willem II-Singel 51, Roermond, tel. 04750-12717, A.J.M. van Acken.

f 125.000,–

Vr.pr. voor halfvrijst. drive-in woonh. m. tuin in Bocholtz. L-vorm. living, ruime eetk., op. keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. 2e wc. cv. k.k.

f 169.000,–

Vr.pr. voor pracht. halfvrijst. herenhuis m. gar. en flinke tuin. Hal, ruime living, keuken 4 slpk. royale badk. m. ligb. en 2e wc, luxe afwerk. dir. te aanv. k.k.

f 143.000,–

Vr.pr. voor groot halfvrijst. huis m. tuin, gar., berging in Schinveld. Z-vorm. living, op. keuken, 4 slpk., badk. m. ligb., cv. dir. te aanv. k.k.

f 143.000,–

Vr.pr. voor pracht. schakelwoon. m. gar. in Haanrade m. bl. vrij uitz. Ind. hal, royale living m. open haard en open keuken tot. 50 m², 3 slpk., badk. m. douche en 2e wc. cv. bwj. 76. geh. gestoffl. k.k.

Bruckner makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627.

Te koop gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN** bungalows herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Bem buro in onr. goed. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum tel 045-256161.

Vraag geheel vrijblijvend onze brochure aan met handige tips over de verkoop van uw **HUIS**. B.V. Mesterom makelaardij o.g., postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L), tel. 04402-3636.

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows. Min. 400 m2. Aanbiedingen Postbus 167, H'broek of Tel. 045-213928.



Halfvrijstaand woonhuis

te koop in Nunhem-Haelen (aan de rand v.h. Leudal) ind. Hal, grote woonk., open keuken, 3 slp.-kam., grote badkamer met ligbad en 2e toilet, grote garage, zolder geheel beschoten. Bwj. 1974 opp. 250 m². Aanvaarding en prijs n.o.t.k. J. Douven tel. 04759-2523.

Gevraagd groot **HERENHUIS** met garage, of grote bungalow, zakenpand. Omgeving Voerendaal. Heerlen. tel. 04446-1743. Meertens, Donderveldstraat no. 5 Voerendaal.

Gevraagd omgeving Heerlen-Voerendaal. stuk **BOUWGROND.** Meertens 04446-1743.

WIJLRE. Te k. luxe halfvrijst. woonhuis. Geheel onderkelderd (inh. 700 m³) met prachtige tuin. Ruime uitbr. mog. Ind. C.V. install. gehele huis, garage voor 2 auto's, wasruimte e.d., royale hal (parket vloer) m. toilet, living 60 m², keuken, uitbouwkamer 3,5 x 4 m. Verd. 3 slk., badk. m. ligb. 2e toilet, vaste trap m. geheel beschoten zolder. Kooprijs f 260.000,–. Inl. tel. 045-218430 na 17.00 uur.

Te k. **HALFVRIJSTAANDE** woning met voor- en achtertuin (20 x 10 m). Garage (7,35 x 3 m.) Ind. w.c. met fontijn ruime hal, luxe eikenhouten keuken met electr. oven en kookplaten afzuigkap! koelkast met diepvriesinbouw (2 m hoog). Woonkamer 7.60 x 3,70 doorzon. 3 slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel badkamer met ligbad alles in goede staat. Cluijsenaerstraat 30, Schaesberg (Eikske) Tel. 414222.

Te k. gevr. stuk **BOUWGROND** in Z.-Limburg t.b.v. part. opp. ca. 1.000 m². Aanbiedingen onder no. M 5486 LD-Mtr.

Uniek gemeub. **BOERDERIJTJE** in pitoreske omg. en nabij watersportcentrum (Maaseik-België). Tel. 09-3211864731 9-17 uur.

Te huur of te koop groot **HOEK- WINKEL-WOONHUIS** met groot magazijn, goede ligging voor alle doeleinden geschikt. Direct te aanvaarden. Tel. 04490-13431.

Huis te k. m. gar. Wenckebachstr. 3, **SCHAESBERG-Eikske,** ind. kelder, doorzonkamer, 3 slpk. badk. met ligb. en achtertuin, pr.n.o.t.k.

Voor ca. 300 gegadigden, waarvan velen uit het westen van het land, welke door de werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een **KOOPWONING** v.a. f 50.000.– t/m f 500.000,–. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Assurantiën H.M. Geurts B.V. – afdeling Onroerend Goed –, Nieuwstraat 22, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Voor verschillende van onze cliënten zoeken wij **HUIZEN** in de prijsklasse van f 130.000 tot f 180.000. Aanbiedingen: B.V. Mesterom makelaardij o.g., postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L), tel. 04402-3636.

Woonhuis te **MAASEIK**, Marktstr. 17 met garage, uitgevend in Vullerstr. Inl. tel. 011-755249 en 713022.

NIEUWENHAGEN. Halfvrijstaande middenstandswoning Kerkstraat 140 te koop van alle moderne comfort voorzien. Met zeer grote sier- groententuin. Iets unieks voor de tuinliefhebber. Spoedig te aanvaarden, uitsluitend na telefonische afspraak. 045-311779.

15 **BOERDERIJTJES** en landhuizen te koop in het land van Herve en de Ardennen van f 800.000 à 4.500.000 Immob. H. Nyssen & Fils Montzen tel. 087/588273.

Part. vraagt **BOUWGROND** te k. in straal van 10 km om H'broek. 700-1500 m², tel. aanbieding 045-215993.

MIDDENST.WONING te k. gevr. omg. Brunssum. Met c.v., gar., en tuin tot plm. 140.000,–. Br. o. nr. 2311 LD Heerlen.

B.V. Mesterom makelaardij o.g. vraagt **HUIZEN** voor cliënten in geheel Zuid-Limburg. Voor inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerend goed lijn.

KINROOI (B.). Op enkele km. van Ned. grens. Prachtig gerestaureerd boerderijtje. Prijs f 155.000,– k.k. Inl. b.v. I. Rijksweg 312 Maasmechelen (B) tel. 09-3211765939

GELEEN-ZUID riant gel. woonh. St. Jansstraat 18 met royale tuin en 60 m² praktijkruimte, ook zeer geschikt als lesruimte voor b.v. gymnastiek- of bewegingslessen. Modern comf. c.v.-olie, Poggenpohl keuk., living 42 m², 4 slaapk., zolder etc. Tel. 04494-43325.

BRUNSSUM: te koop aangeb. half vrijst. woonhuis met garage en c.v., met een zeer degelijke afwerking o.a. op de begane grond: plafond (schrootjes), wanden sierpleister, betegelde vloer, aanb. keuken met afzuigkap. 1e verd.: 4-slpk. en badkamer (gekl. sanitair).). Verder zijn alle binnendeuren van mahonie-hout met koper beslag. Het pand is direkt te aanvaarden. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

Te k. v. part. luxe **MIDDENSTANDSWONING** met garage c.v. Eiken keuken. Te bevr. Demstraat 108, Hoensbroek, tel. 213776. Prijs f 129.500,– k.k.

Te k. ouder **HUIS** met veel stalling te Maastricht, geschikt voor winkel. Ook te ruil voor pand omg. Valkenburg brieven aan postbus 50, Valkenburg.

Wij gaan ons huis in **HOENSBROEK** verkopen. Een geriefelijk vrijstaand landhuis dat in 72 onder architectuur voor ons gebouwd werd. Zonnige L vormige woonkamer van ongeveer 52 m² met vrijstaande ronde open haard en fraaie tegelvloer. Zeer complete ruime keuken met o.a. grote koelkast en vaatwasmachine. Verder 4 royale slaapkamers, grote garage en zolder over het geheel. Complete spuwmuurisolatie. Ideaal gelegen op een grondstuk van plm. 1060 m² in een prachtige omgeving met veel privacy. Brieven onder nr. 0063 L.D. Hrl.

Te koop in centrum **HEERLEN:** modern zakenpand, voortreffelijk beveiligd tegen inbraak. Royale goed geoutieerde verkoopruimte van plm. 100 m², voorzien van airconditioning. Nieuwe compleet ingerichte kantoorruimte van plm. 25 m². De daarboven gelegen 2 verdiepingen zijn ideaal voor bewoning van de eigenaar. Achter het pand bevindt zich een terras en tuin van ongeveer 85 m². Een gedeelte is onderkelderd. Brieven onder nr. 0062.

BOUWGROND te koop gevraagd voor een of meerdere woningen in iedere Limburgse gemeente, voor geschikte percelen directe afhandeling tegen contante betaling. Aanbiedingen tel. 04497-1763.

Te koop gevraagd

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij huizen in Z.Limburg tot f 300.000,–

Bruckner makelaar Aken

Tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627

Te koop in België (Maaskant)

Vlakbij Nederlandse grens zeer mooi, apart rustig gelegen

19e eeuwse villa

met centrale verwarming. Rondom mooi natuurpark van bijna 1,5 ha Grote oprijlaan. Biedt bijzonder veel mogelijkheden. Voor alle doeleinden geschikt. Leeg te aanvaarden. Te bezorgen: s'avonds na 21.00 uur

Tel. 09-32-11-765873.

Te. k. riant gelegen dubbel woonhuis en magazijn te SCHARN-MAASTRICHT.

Benedenwoning: kelder beg. grond: gang, 2 kamers-ensuite, toilet, keuken-bijkeuken, douche en magazijn (plm. 90 m2), 1e verdieping: 2 slaapkamers. Bovenwoning: Beg. grond: aparte ingang en gang, 1e verdieping: gang, 2 kamer-ensuite, keuken, toilet, 2e verdieping: 2 slaapkamers, zolder: met mansarde slaapkamer. Beide woningen zijn vrij te aanvaarden. Vraaprijs – 200.000 k.k. Br. o. n.o. 0058 L.D. Hrl.

Taxaties onr. goed

Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers
P. Romboutsl. 2 Heerlen 717237

Uw eigen huis in Spanje!



Een eigen onderkomen in Spanje, waarom ook eigenlijk niet? Wij kunnen u vlakbij Alicante en Benidorm bungalows en grondstukken aanbieden tegen een interessante prijs. Stel u dat eens voor over 2½ uur in de zon en aan het strand.
Bijvoorbeeld: een bungalow type Ceuta voor nog geen f 30.000,– daarbij een stukje grond van 800 m2 voor f 24.000,– en uw eigen bezit is er op nog geen 500 mtr. van het strand.
Wij vliegen ieder weekend voor een bezichtigingsvlucht naar Spanje.
Wilt u graag nadere informatie schrijf dan aan onderstaand adres of bel ons voor een afspraak. (Geheel vrijblijvend natuurlijk).

D A O

Dorpstraat 76 - Postbus 14
Brunssum - Tel. 045-256845

Te k. **BOUWTERREIN** 540 m² Nattenh. Berg a.d. Maas m. tek. en verg. v. landhuis. Tel. 04493-2767.

Maastricht-Heer

T.k. riant halfvrijst. herenhuis m. c.v., garage, tuin m. vrij uitzicht. Ind. gr. hal, woonkamer plm. 35 m², toilet, ruime keuken, 4 sl. kam., 1 met balkon, badkamer m. ligbad, 2e toilet en wastaf., ruime zolder. Pr. Banenstr. 14. 14 Tel. 043-626979 pr.n.o.t.k.

BERG EN TERBLIJT luxueus afgew. woonh. (2 onder 1 kap) hoekwoning. Ind.: ruime kamer met aanbouw en open haard, open keuken, ruime badk., 3 slaapk., gar. Het pand is voorzien van cv en zeer goed onderh. Vraagpr. f 180.000.- k.k. Aanv. op korte termijn. Te bevr. Adviesburo Jo Janssen, Hereweg 73, Nieuwenhagen. tel. 045-316161.

KAPELLE (Z.) uniek te k. vrijst. villa met 10.970 m2 boomgaard m. pr. parkachtige siertuin, oprijlaan 40 m. inh. plm. 700 m3 gar. en schuur. Benedenkamer 10x4.73 m, pr. ant. schoorsteen, zijkamer, keuken, en bijkeuken, gang en keuken, rode plavuizen, 1ste etage 4 royale slpk. douchekamer m. v.w. 2e toilet, totaal 5 v.w. gr. zolder, mogelijk v. uitbr. kamers ook gr. kelder, geheel te k. v. f 435.000,– e.v.t. te k. m. 2500 m2 gr. v. f 375.000,– Pand is voorz. van c.v. oliestook, tel. 01102-1550.

MARGRATEN. Te k. rustig gel. halfvrijst. woonhuis m. gar. c.v. gas, zolder, kelder. Ind. L-kamer (plm. 35 m2) keuken 3x5 m. mod. app. (vaatwas). 4 sl.k. douche. Tel. 04458-1554.

Te k. **HOEKHUIS** m. c.v. voor- en achtertuin. Pr. f 120.000.–. Jupiterstr. 11, Treebeek.

Leuk **HUISJE** te koop gevr. voor over plm. 3 mnd. ten zuiden van Sittard. Prijs max. f 140.000,–. Br. o. nr. 2315 L.D. Hrl.

Wij kunnen u te huur aanbieden een halfvrijstaand herenhuis gelegen te **SCHARN-MAASTRICHT** aan de 5e Meistraat. Indeling: begane grond gesplitste, living met een totale vloeroppervlakte van ± 35 m2, keuken, hal, toilet en garderoberuimte. 1e verdieping: 3 slaapkamers alsmede een badkamer en overloop. Het pand is voorzien van gas-generatoren en heeft een garage. Aanvaarding per 1 oktober as. tegen een huurprijs van f 700,– per mnd. Verdere informaties worden graag verstrekt door de B.V. Goessen, Hondstr. 1 te Maastricht, tel. 043-16355.

Te koop gevraagd in **BRUNSSUM-Hoensbroek** en dir. omgeving: middenstandswoning met garage en c.v. Aanvaarding binnen 6 maanden. Prijsklasse ca. f 100.000,– Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen, tel.: 045-712255.

Op korte termijn te koop gezocht in **WIJLRE-GULPEN** of omgeving. Halfvrijstaande of vrijstaande woning met garage, c.v. en tuin. Aanvaarding op korte termijn. Prijs tot f 200.000,– Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Welten appartement met c.v. en gebruik van tuin. Indeling o.a. souterrain: berging, 1e verdieping: hal, toilet, woonkamer ca. 31 m2, keuken ca. 10 m2 met eikehouten eetbar, 2 slaapkamers, betegelde badkamer met gekleurd sanitair. Voor- en achterbalken 10 m lang. Aanvaarding 1 november of eerder. Vraagprijs f 115.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. Hoekwoning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: ruime entree, L-vormige woonkamer, eetkamer met plavuizenvloer, keuken, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 1e verdieping: 2 slaapkamers. 2e verdieping: 1 slaapkamer, berging. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 112.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal, woonkamer, ca. 24 m2, grote betegelde keuken met moderne aanrechtcombinatie, 1e verdieping: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel, 2e verdieping: vliering. Aanvaarding binnen 2 maanden. Koopprijs f 150.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

SITTARD. Bedrijfspand op 1 km van het centrum te koop. Het geheel bestaat uit ca. 425 m2 magazijnruimte waarvan ca. 80 m2 in gebruik is als kantoor, grote garage 52,5 m2 en aparte parkeerplaats, los- em laadruimte, geheel afgezet met een hekwerk, aparte opgang naar het woonhuis. Indeling o.a.: woonkamer, eetkamer, keuken, bijkeuken, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: 4 slaapkamers. Het geheel is voorzien van gevelgasars. Totale oppervlaktre ca. 835 m2. Aanvaarding medio september. Vraagprijs f 270.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

MAASTRICHT, even buiten de stad (7 km), richting Ulestraten, te koop beeldschoon gelegen en op de 1e stand, riante vrijstaande middelgrote bungalow met pannendak. Wegens migratie spoedig vrij. f 350.000,–. Br. onder no. 0051 LD Hrl.

BRUNSSUM: te huur kantoorruimte (nieuwbouw) best. uit: 100 m2 opp. beg. gr. eigen c.v., keuken en toilet, en een kelder plm. 100 m2. Inl. Horstink Brunssum B.V. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum tel. 045-256161.

KERKRADE: te koop aangeb. gedeeltelijke boerderij met c.v., 2 sl.k. en een schuur gelegen aan de Eurenderweg. Inl. Horstink Brunssum B.V. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop aangeb. halfvrijstaand woonhuis geheel gerenoveerd best. uit: hal, L-vormige living ca. 50 m2 met open haard, schoonmetselwerk, verlaagde plafond etc., grote keuken, badkamer met ligbad, toilet met fonteintje, berging, c.v. gas, kelder en 3 ruime sl.k. Koopprijs f 129.800,– k.k. Direct te aanvaarden. Inl. Horstink Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

Heb café-restaurant verkocht. Te k. gevr. **PENSION** of kamerverhuurbedrijf. Br. met prijs o. nr. 0056 LD Hrl.

Te k. **HOEKHUIS,** 3 sl.k., zolder, kelder, c.v. open haard, verder oprit en gr. aangel. tuin. Pr. n.o.t.k. Wolfshoofdplein 68 Hoensbroek, tel. 045-214423.

KERKRADE-Terwinselen. Eurenderstraat 13, part. te verkopen vrijstaand herenhuis met garage. Inhoud 540 m3, bj. 1970. Tuin met overdekt terras op zuiden. 785 m2 eigen grond. Prijs n.o.t.k. Inl. tel. 045-411411.

UBACH OVER WORMS te koop splitlevel drive-in f 129.000,– k.k. Te bevr. tel. 045-310032.

Te koop demontabele houten **WONING** (zonder grond) dubbelwandig 14x5 mtr. Ind.: hal, keuken, w.c., douche, woonkamer en 3 sl.k. Vogelzankweg 230 Ubach o. Worms tel. 045-317217.

Te k. **LIMBRICHT** mooi rustig gelegen boerenhuis met binnenplaats en ong. 1400 m2 weiland. Prijs f 105.000,– k.k. Inl.: BVI Rijksweg 312, Maasmechelen tel. 09-3211765939.

SCHAESBERG, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en grote tuin op het zuiden. Ind.: entree met garderobe-nis, kelder, L-vormige woonkamer, eetkeuken, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en toilet, 3 slaapk. en 2e toilet, vaste wastafel en vliering. Inl. Irenestraat 26 Schaesberg (Kakert). Ná 't weekend na 18.00 uur.

STEIN te k. alleenst. herenh. met mooi aangelegde tuin plm. 500 m2, c.v. garage. Ind.: kelder, ruime hal toilet, L-vormige kamer, keuk. 3-4 slpk. waarvan 2 met v.w., badk. m. douche en v.w. Prijs f 189.000,– k.k. Secr. Stregenstr. 2 Stein, tel. 04495-4402.

Te k. in **UBACH O. WORMS** gerenoveerde woning met bad en douche, L-vorm. kamer 3 gr. sl.k. Inl. 04495-2785.

Te k. in **UBACH O. WORMS** nieuwbouwpremiewon. met subsidie. Inl. 04495-2785.

Te k. **BELEGGINGSPAND** winkel-woonh. centr. ligging z.g. onderh. geh. c.v. huuropbr. f 18.000.– per jaar vr.pr. f 185.000,– 045-412035.

Te k. vrijstaand **WOONHUIS,** 4 slpk. ligb. dakterras, hal, gr. keuken, m. bijkeuken, gr. woonk., gar. en stal. Aangel. tuin m. vrije oprit. Oppervl. 3 are en 86 ca. Gelegen te Schinveld. Pr. n.o.t.k. Inl. Nieuwwijkstr. 12 Schinveld.

Te k. in Vlodrop vrijst. zeer riante (recreatie) **BUNGALOW** m. c.v. olie 2 sl.k. mogelijkh. voor 3e sl.k. Grote woonk. m. open haard, luxe keuken m. o.a. vaatwasser, koelk. en afzuigk. Perceel opp. 650 m2 bosgrond. Pr. f 145.250.– vrij op naam. Excl. 1,5% bemidd.kosten. Inl. ass. kantoor Troost Akerstr. 99 Hrl. tel. 717976.

NIJSWILLER. Aan de Hofstraat, riante vrijstaande landhuizen met garage en centrale verwarming op méér dan 1000 m2. grond. Indeling o.a.: kelder met ruime hal met toilet, L-vormige woonkamer van plm. 50 m2 met open haard, gesloten keuken met complete inrichting, ruime oudersslaapkamer met open verbinding naar badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. Verkoopprijzen v.a. f 366.390,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

NUTH. Aan de Nuinhofstraat kunnen wij u woningen met c.v. en garage te koop aanbieden. Indeling o.a.: hal met betegeld toilet, Z-vormige woonkamer, open keuken met installatie en werkkast met aansluiting wasautomaat, terras. 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder te bereiken via vliezotrap alwaar zich de c.v.-ruimte bevindt. Prijzen vanaf f 169.330,– v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

BOERDERIJTJE te huur te Rotem plm. 8 km van Maaseik, gelegen in landelijke zone, met eiken dreef en weide plm. 20 are. Het gebouw omvat naast 5 vertrekken een keuken en badkamer en kelder nog 2 stallen. Huurpr. 4800 frank per maand. Onmiddellijk vrij. Voor inl. zich wenden A. Tilmans Koning Albertlaan 35 Maaseik 09-32-11-564.424.

WONINGEN

AMSTENRADE
Te koop, groot vooroorlogs herenhuis met aangebouwde gastenwoning met centrale verwarming en aangelegde tuin, indelingen; hoofdgebouw; kelder ca. 20 m2, begane grond; ruime hal/trappenhuis, grote woonkamer, eetkamer ca. 22 m2, ruime keuken, serre, toilet, verdieping; grote overloop, 4 royale slaapkamers, badkamer, zolder, bereikbaar via vaste trap, geheel beplankt, gastenwoning; hal, 2 kamers, keuken, badkamer, toilet, 1e verdieping; met 2 slaapkamers, 2e verdieping; 1 slaapkamer en zolder. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs f 225.000,- k.k.

BRUNSSUM
Te koop mooi gelegen zeer luxueus afgewerkt woonhuis met tuin, garage en centrale verwarming, ind. hal, toilet, grote woonkamer, gedeeltelijk schoonmetselwerk, gedeeltelijk sierpleister, open keuken met luxe aanbouwkeuken, verdieping: 3 grote slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad. Aanvaarding in overleg, op korte termijn. Vraagprijs f 147.000,- k.k.

BRUNSSUM
Te koop, geheel vrijstaand bijzonder mooi gelegen woonhuis met prachtig aangelegde tuin met o.m. vijver, centrale verwarming en garage, betegelde hal, toilet, grote L-vormige woonkamer, royale keuken met luxe aanbouwkeuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, bidet, toilet, geheel beschoten en beplankte zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 230.000.- k.k.

EYSDEN
Te koop mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met centrale verwarming, garage en tuin, ind. hal met marmeren tegelvloer, garderobenis, toilet, ruime woonkamer 8,5x3,8 m, keuken met uitgebreide aanbouwkeuken, verd. 4 ruime slaapk., badk. met douche, vaste wastafel en toilet, zolder geheel beplankt en beschoten. Aanv. op korte termijn. Vraagprijs f 155.000,- k.k.

GELEEN
Jos Klijnenlaan, te koop geheel vrijstaand luxueus woonhuis op goede stand, indeling: 4x5 m, c.v.-ruimte, royale hal met marmeren vloer, royale woonkamer met open haard, grote keuken met luxe uitgebreide aanbouwkeuken met alle apparatuur, bijkeuken, garage, 3 grote slaapkamers, luxe badkamer, vliering. Vraagprijs f 305.000,- k.k.

GULPEN
Te koop, royaal vrijstaand landhuis met blijvend vrij uitzicht met tuin, garage en centrale verwarming, souterrain met hobbyruimte, wasruimte en c.v.-ruimte. Begane grond; ruime hal met vide en tegelvloer, toilet, woonkamer ca. 45 m2 met tegelvloer, ruime keuken met uitgebreide luxe aanbouwkeuken, berging, garage ca. 9.00 x 2.70 m. verdieping: 3 grote slaapkamers en 3 kleinere slaapkamers, royale badkamer met bad, douche, bidet, wastafel en apparte kleedkamer. Zolder bereikbaar via vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Koopprijs f 320.000,- k.k.

HEERLEN
Te koop nieuwbouw, luxe patiobungalows in het plan Douve Weien te Heerlen. Gegevens op aanvraag.

KERKRADE
Pannesheiderstraat, te koop groot woonhuis, eventueel geschikt voor kamerverhuur. Ind. entree, grote woonkamer, 2 slaapkamers, grote keuken, toilet en douche, berging en garage, bijkeuken waarin zitslaapkamer, woonkamer/keuken, slaapk., zolder, verdieping: 4 slaapkamers, toilet, beplankte zolder. Aanv. op korte termijn. Koopprijs f 140.000,- k.k.

MAASTRICHT
Victor de Stuerstraat, te koop, gunstig gelegen herenhuis met 2 kelders, hal, toilet, grote kamer ensuite, keuken, 6 slaapkamers, badkamer. Aanvaarding in overleg. Koopprijs f 242.500,- k.k.

NEERBEEK
Cartylshofstraat, te koop vrijstaand woonhuis met garage en c.v., tuin, indeling; hal, royale woonkamer, grote keuken met inrichting, 1e verdieping; 4 ruime slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, aanvaarding in overleg ca. 3 maanden. Koopprijs f 160.000,- k.k.

SPAUBEEK
Te koop mooi gelegen vrijstaande bungalow met c.v. en mooi aangelegde tuinen, garage, souterrain; ruime garage, hobbyruimte en c.v.-kelder, begane grond; ruime betegelde hal, grote woonkamer betegeld, open keuken met aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad. Aanvaarding december 1977. Vraagprijs f 345.000,- k.k.

VALKENBURG
Prins Willem Alexanderstraat, te koop mooi gelegen geheel vrijstaande semi-bungalow met garage, c.v. en aangelegde tuinen, indeling: entree, hal, toilet, L-vormige woonkamer ca. 43 m2 met open haard, open keuken met inrichting, 4 slaapkamers, badkamer met o.m. douche, verdieping; overloop, 3 grote slaapkamers. Het geheel verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 345.000,- k.k.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
Te huur in totaal 8000 m² kantoorruimte op diverse plaatsen in de directe omgeving van het centrum. In units vanaf 250 m². Nadere informatie op aanvraag.

HEERLEN
Te huur diverse aantrekkelijke winkelruimten. Nadere informatie op aanvraag.

SCHAESBERG
Te huur ca. 500 m2 bedrijfsruimte met grote koelcel en mogelijkheid tot uitbreiding. Geschikt voor meerdere doeleinden. Overige gegevens op aanvraag.

SIMPELVELD
Te koop bedrijfshal met terreinen, gunstig gelegen met goede aan- en afvoermogelijkheden. Totale perceelsoppervlakte 4520 m². Indeling gebouw: begane grond: 525 m², fabrieksruimte en 75 m² kantoor- kantine- wasruimte, verdieping: 525 m² fabrieksruimte. De ruimten zijn voorzien van verwarming krachtstroom, goederenlift, water, allumininum rolpoorten etc. gedeeltelijk verhard buitenterrein, eventueel ook geschikt voor detailhandel. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs f 600.000,- k.k.

VOERENDAAL
Te huur in de onmiddellijke nabijheid van de autoweg bedrijfsruimte ca. 1000 m² groot. Geschikt voor velerlei doeleinden. Nadere gegevens op aanvraag.

Wij zoeken voor onze cliënten woningen, landhuizen en beleggingsobjecten in diverse prijsklassen.

Voor nadere informaties: van maandag t/m vrijdag 8.30-17.30 uur.
Zaterdags is ons kantoor gesloten.

Voor nadere informaties:
Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V.
Heerlen, Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

BUNDE
Erg fijn woonhuis
Uitstekend gelegen, halfvrijstaand. Met aparte garage en tuin. Ind.: luxe entree, zeer grote L-woonkamer met eikenhouten lambrizering, sierpleister, parketvloer. Prachtige keuken (aangebouwd) met veranda; zeer luxe inrichting, exclusief betegeld. Kelder. 4 slaapkamers, badkamer, grote zolder, c.v. Vr.prijs f 175.000.– k.k.

OUD-VALKENBURG
Rustieke landvilla
Kapitaal vrijgelegen aan rand natuurgebied op 1750 m² grond. Vergezicht op bossen en kastelen. Zéér luxe architectuur. Aangelegde tuinen, zwembad, enz.

ZUID-LIMBURG
Zéér goed bedrijfsobject
Gunstig gelegen te Valkenburg. 1150 m² hallen. Kantoren. Parkeerplaatsen. (ook zeer geschikt als showroom/verkoopcentrum).

GEZOCHT: PANDEN!
I.v.m. geslaagde verkopen zoekt het persoonlijk kantoor van ing. van Cromvoirt voor direct weer woonhuizen, bedrijfspanden evenals bouwgrond om voor u op de vertrouwde en snelle wijze te bemiddelen.

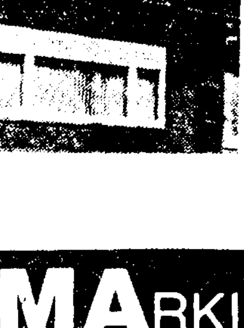
ing. van Cromvoirt
BEËDIGD TAXATEUR / MAKELAAR
Tel. 04752 - 1943 (óók zat. 10-1 u.). Sportlaan 1 Herkenbosch

STEIN
Notaris A. A. Oomen te Stein
zal op woensdag 28 september aanstaande des namiddags om drie uur precies in de St. Rochushoeve te Stein, Kruisstraat 104, ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster in het
OPENBAAR VERKOPEN:
het WOONHUIS
met SCHUUR, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Stein aan de Montheuvelsweg 12, kad. bek. gem. Stein sectie G nummer 272, groot 3.55 are.
Het pand bevat:
woonkamer, keuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met douche en zolder (te bereiken via vliezotrap).
Aanvaarding vrij van huur, na algehele betaling van de koopsom, met dien verstande dat de koper zich het genot kan verschaffen eventueel krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling: vóór of uiterlijk op 11 november 1977.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag namiddag van 2-4 uur op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door voornoemde notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen verkrijgbaar zijn (tel. 04495-2046).

AKEN GELEEN
HANSEN-PARKETVLOEREN
Eiken lamellen parket gelegd incl. plinten aangebracht nu voor f 69,50 per m2 incl.
JOOP SCHOONWATER
Tel. 43004 b.g.g. 48100 — Tot ziens Op de Vey 61 Geleen

PLANNING·LEVERING·MONTAGE

KLEINESTRA®
KUNSTSTOFRAMEN bieden U meer door:



- geen onderhoud
- dubbele afdichting
- thermopane of normaal glas
- kozijn en ramen inwendig extra met staalprofielen versterkt
- een handgreep voor zwaai- en tuimelen
- beglazing zonder stopverf

heroal selecta
ROLLUIKEN
- uit aluminium en kunststof in verschillende kleuren
- ZONWERINGEN in alle uitvoeringen
- KNIKARMSCHERMEN uit aluminium met DRALON doek
- VOORDEUREN in aluminium en kunststof

Korte levertijd door eigene fabrikatie - Zeer lage prijzen!! - Wij informeren U vrijblijvend

MARKIEZEN- EN **RO**LLUIKENBEDRIJF
KERKRADE Niersprinkstraat 105 Tel. 045-453895
SITTARD Tel. 04490-17276
BRUNSSUM Tel. 045-253785

TE KOOP

AMSTENRADE. Hoekwoning met mooie tuin. Opp. 295 m2. Bouwjaar 1972. Ind.: Entree, ruime woonkamer, grote keuken, trapkast, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, bergkast, garage, c.v.-gas. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k. Aanvaarding okt. 1977.

HEERLEN-CENTRUM. Groot hoekpand voor diverse doeleinden geschikt, o.a. kantoor of te vestigen praktijk. Het pand bevat o.a. 3 grote vertrekken resp. groot 11,5x4 en 8x4 en 8x3,5 en 5 kleine kamers, 2 bergruimtes, kelder, keuken, 3 toilets, c.v.-gas. Het pand is in goede staat. Aanvaarding medio augustus 1977. Prijs n.o.t.k.

NIEUWENHAGEN. Halfvrijst. bungalow met 560 m2 grond, bwjr. 1968. Ind.: hal, toilet, L-vormige woonkamer opp. 38 m2 met open haard, grote keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, garage en berging, c.v.-gas. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k. Aanvaarding febr./maart 1978.

KERKRADE-BLEYERHEIDE. Groot winkel/woonhuis gelegen in het centrum. Ind.: winkel ca. 45 m2, kantoor, magazijn, 4 kelders, open loods, aparte oprit naar achterterrein, overdekte inrit. Ind. woonhuis: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, toilet, hobbykamer. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k. Aanvaarding n.o.t.k.

HOENSBROEK. Mooi halfvrijst. herenhuis, zeer goed onderhouden, gelegen aan de Kouvenderstraat, met mooie achtertuin met privacy. Ind.: vestibule, hal, grote woonk., eetk. keuken, bijkeuk., 2 kelders, 5 slaapk., badk., zolder en garage. Het pand is verhuurd tot medio 1979. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

SCHINNEN. Vrijstaande bungalow met zeer mooi aangelegde grote tuin met privacy. Bwjr. 1968. Ind.: hal, woonkamer met open haard, eetkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, 2 badkamers, grote garage. Prijs n.o.t.k. Aanv. direct.

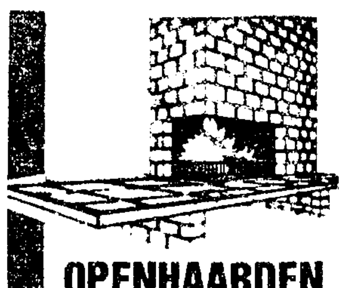
HEERLEN-ZUID. vrijst. herenhuis met mooi aangelegde tuin met privacy. Opp. 465 m². Bouwjr. 1967. Ind.: hal, toilet, L-woonkamer ca. 40 m² met open haard, ruime keuken, bijkeuken, 3 kelders, grote garage en berging, 3 slaapkamers, 2e toilet, badkamer en vliering, c.v.-gas. Vraagprijs ƒ 270.000,– k.k. Aanvaarding november 1977.

BRUNSSUM. Mooie hoekwoning met leuke tuin met privacy, opp. ca. 250 m². Bouwjr. 1964. Ind.: hal, toilet, woonkamer,, 7,8x3,8, keuken, berging, kelder, 4 slaapkamers, douche, zolder, geen c.v. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k. Aanvaarding oktober 1977.

Wij vragen voor onze relaties in de omgeving van Heerlen, Maastricht Brunssum en Kerkrade, woningen bungalows en landhuizen in alle prijsklassen.

Inlichtingen:

ozek bv onroerend goed
Stationsstraat 21, tel. 045-715642
's Zaterdags tot 12.00 uur



OPENHAARDEN CENTRUM BOUWCENTRUM

Direkt af fabriek.
Inbouw Open Haarden vanaf ƒ 286.–
Alle materialen voor uw open haard tegen concurrende prijzen.
Eiken balken
Veldbrand stenen
Boerenplavuizen
Boerenpleister
Haardkappen.
Groot assortiment koperen kappen.
Gebeeldhoude eiken balken.
Gietijzeren haarden met warme lucht circulatie
Houtbakken in verschillende uitvoeringen.
Haardstellen, antieke tegels handvormstrips
Vonkenschermen, vonken gordijnen in verschillende uitvoeringen.
Bezoek geheel vrijblijvend onze Modellen Showroom.
Prijzen excl. 8% BTW.
Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms

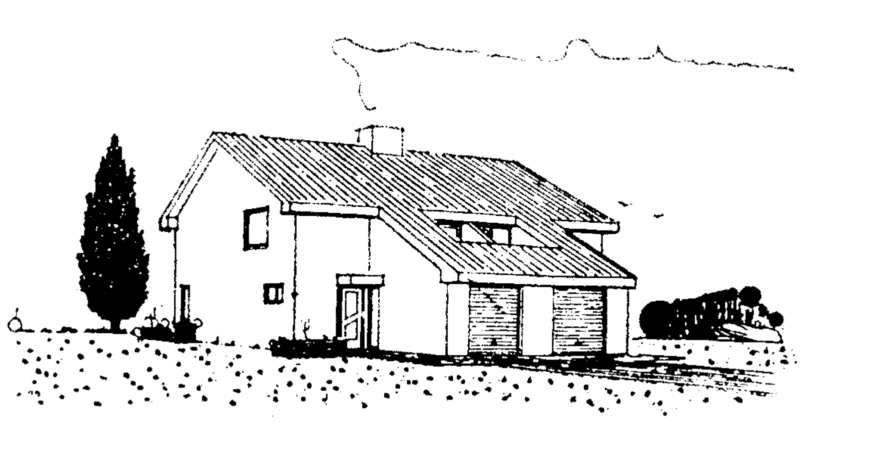
LIMBRICHT

No. 698

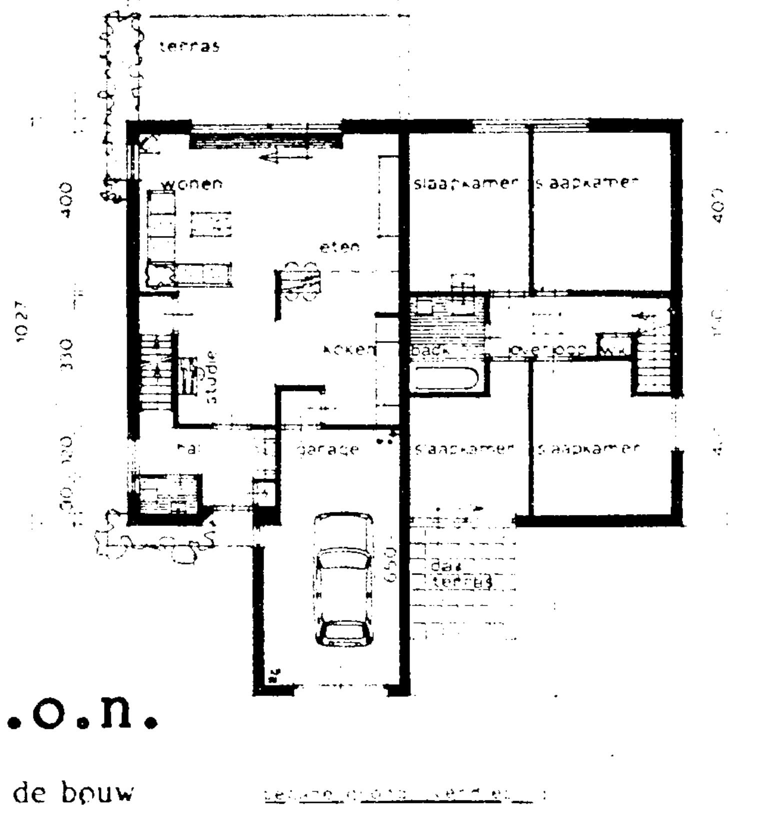
Mooie vrijstaande degelijk gebouwde woning z.g.a. nieuw, voorzien van c.v., woonkamer 8x4 meter, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vrij landelijk uitzicht. Spoedig te aanvaarden. Totaal oppervlakte 330 m3. Vraagprijs ƒ 235.000,– k.k.

Inl. Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V., Geleen. Tel. 04494-40525 van maand./vrijd. van 8.30-17.30 uur.

TE KOOP



Riante halfvrijstaande landhuizen, welke door ons gebouwd worden in de Evertzstraat te Einighausen.



- Exclusief van bouw en indeling
- Uniek van architectuur
- Fantastische ligging met Uw tuin geheel op het zuiden
- De grootte der kavels varieert van 300 tot 500 m2
- De panden zijn voorzien van kelder, zolderruimte, cv-ruimte en berging
- De door ons te verwerken materialen zijn van eerste soort kwaliteit
- Vele wanden zijn uitgevoerd in schoonmetselwerk en Granol-edelpleister
- De plafonds van keuken, hal en overloop zijn uitgevoerd in schroten
- De panden zijn geheel geisoleerd en absoluut geluiddicht t.o.v. Uw buren
- Het geheel biedt een ongekende privacy

Bestek met voorwaarden zijn kosteloos op aanvraag verkrijgbaar

Verkoopprijzen vanaf ƒ 200.743 tot ƒ 234.093,- v.o.n.

excl. renteverlies tijdens de bouw

projectontwikkeling geleen

DE BRUIJN

DAALSTRAAT 28ª GELEEN TEL. 04494-40955

Te koop
nieuw te bouwen
LANDHUIS

Mid.-Limb. gesitueerd op een perceel bouwgrond van 1328 m², gelegen in bos Salon van 64 m² met open haard. Zeer luxe uitvoering. Inhoud 1400 m³. Prijs ƒ 447.200,– v.o.n. Inlichtingen van maandag t/m vrijdag van 9.00 t/m 17.00 uur 045-310310.

GELD NODIG?

„de PL-shop"

BEL 045-418135 OF SCHRIJF.

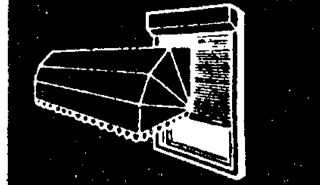
- LENINGEN ZONDER ONDERPAND
- GRATIS THUISBEZORGD, DEZELFDE DAG
- GEEN VERDERE KOSTEN, VANAF

netto	24 mnd	36mnd	48mnd	60mnd	96mnd
3000	144	102	-	-	-
4000	190	134	-	-	-
5000	235	165	130	-	-
6000	282	198	156	-	-
7500	349	245	192	161	-
10000	464	324	255	213	158
12500	576	406	320	265	196
15000	693	484	379	316	233
17000	-	-	-	370	263
20000	-	-	-	434	308

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheken en leasing

Zeer lage tarieven **1ste en 2e hypotheken**
1ste hypotheek vanaf 7 3/4% met gemeentegarantie.
uw intermediair voor geldleningen
HEERLEN, HEERLERBAAN 183

MARKIEZEN "STUDIO" ROLLUIKEN
D. ORTMANNS



Levering + Montage van:
Rolluiken, Markiezen, Zonneschermen (Ook DHZ)
Vouwwanden in Leer + Kunststof, Rolgordijnen,
Jalouziën, Ramen en Deuren in kunststof -
Aluminium + Hout.

EINDERSTRAAT 120 KERKRADE 045-452790
SOUGNEZSTRAAT 16 SIMPELVELD 04442-2195
HOOFDSTRAAT 23A KERKRADE 045-456743



Spouwmuur-isolatie met Isoschaum is sparen en beleggen tegelijk!

- **U krijgt nu ruim 22% subsidie van de regering met isoschaum spouwmuur-isolatie terug.**
- **U gaat direkt aanzienlijk besparen op uw brandstof.**
- **Die energie-besparing kunt u nú meteen voor straks vastleggen, want energie zal in de toekomst ongetwijfeld nog duurder worden.**

Met het gepatenteerde Isoschaum, liefst 25 jaar ervaring, bereikt u een isolerend vermogen van 6 x de bestaande isolatie. Dat betekent een besparing van min. 30% bij een normale beglazing.

Dus binnen 4 jaar heeft u uw geld er al uit. Isoschaum behoedt u bovendien voor regendoorslag, daar het in de spouwmuur een krimp bezit van minder dan 2%.

B.V. Geskal te Geleen, importeur van Isoschaum, kan u precies voorrekenen wat het u kost en wat het u aan energie bespaart. Speciaal opgeleide dealers kunnen u in het hele land van dienst zijn.

Vraag met 'n briefkaart of onderstaande bon even alle informatie. We helpen u zo snel mogelijk.

geskal — Isoschaum® SCHAUM-CHEMIE

BON
☐ Stuur meteen een isolatie specialist voor prijsopgave en advies
☐ Stuur s.v.p. uitvoerige dokumentatie over Isoschaum
Het gaat om een woonhuis/kantoor/bedrijf/boerderij
Naam ______
Straat ______
Plaats ______ Tel. ______
Opsturen aan B.V. Geskal, Kampstraat 4, Geleen. Telefoon 04494-43863

BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN KUNSTSTOF EN EIKEN AANBOUWKEUKENS



SLABBERS
Linne (L.)
b.v.
Tel. 04746-2227

kleurenfolders op aanvraag

ALUMINIUM ZONNESCHERMEN,

Levering en montage met volledige garantie. Wij maken vrijblijvend prijsopgave. Belt u even?

brizon zonneschermen

SCHAESBERG
Telef. 045-311923.

VOERENDAAL
Te koop leuke tussenwoning in rustige straat, grote doorzonkamer, 4 slk, voor- en achtertuin, c.v. op gas, schuurtje, kelder.
Aanv. plm. 1 dec. as.
Kooppr. 110.000,– k.k.

UBACH O. WORMS
Te koop halfvrijst. woning met c.v., grote garage en extra werkpl. L-vorm. ligging met open haard, 3 slpk, zolder, kelder.
Aanv. direkt.
Kooppr. 115.000 k.k.

HEERLEN
Te koop in hartje centrum gelegen riant kantoorpand, bestaande uit 3 verdiepingen. Voor div. doeleinden geschikt. Voorzien van c.v. en andere voorzieningen.
Aanv. direkt. Eventueel ook te huur.
Kooppr. 250.000,– k.k.

MAKELAAR J. J. M. G. SMEETS
Voerendaal
Keerberg 90
Tel. 045-713721
Zat. 17 sept. geopend tot 13.00 uur.

"LIBELLA" bungalows en landhuizen in het Pola-systeem

INFORMATIE: H.T.B.H. B.V. RINGSTRAAT 2A - HOENSBROEK (POSTBUS 167) TEL. 045-213928

TIJDELIJKE AANBIEDING ZWAAR MASSIEF EN GELOOGD EIKEN EETKAMER



KENMERKEN:
- naam - Kortrijk
- voorfront - massief
- bovenladen - massief
- zijkanten - massief
- tafel - massief
- stoelen - massief

ONZE MEUBELS ZIJN GEWAARBORGD

Dressoir kast 2.50 mtr. x 1.35 mtr. h. — **2250,—**
Barkast 1.30 l x 1.35 h mtr. — **1525,—**
Kamertafel 2.00 m l. x 80 cm h. bladd. 7 cm — **990,—**
6 kamerstoelen — **183,—**

MARRES MEUBELEN MARRES MEUBELEN

Tongersesteenweg 37, Lanaken. BELGIË Tel. (011) 714120. Tel. vanuit Ned. 09 32 11714120. Openingstijden van 9 tot 12 uur en van 13 tot 19 uur - s' zondags van 9 tot 18 uur. Woensdag gesloten.

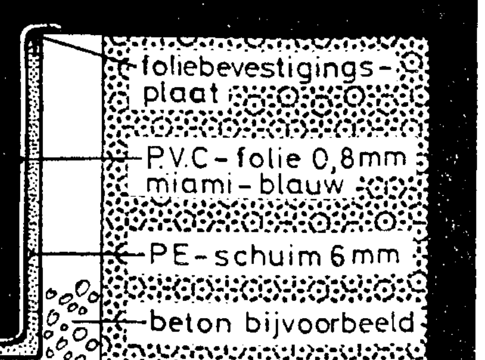
5000 m² Toonzalen vol, STIJL en MODERN. Een internationale kollektie eksklusieve modellen MARRES. Levert inklusief BTW franco thuis. GRATIS MEUBELOPSLAG.

publ. jules bijnens zutendaal

nieuws voor zwembadeigenaars

renovatie

Wij repareren lekken in elk zwembad met speciale pvc-folie, zowel folie-baden alsook alle zwembaden zonder folie.
In dat geval wordt het hele zwembad met PE-schuim en onze folie bekleed.
Informeer eens naar de voordelen en kosten van schuim-folie-bekleding.



accessoires

Wij leveren, desgewenst met deskundig advies, o.a. filters, zwembadverwarming, skimmers-inspuitkoppen, bodemreinigers, onderwaterverlichting, overkappingen, afdekzeilen, duikplanken, R.V.S.-trappen, bull-nose-omrandingen, tegenstroomzweminstallaties.

Vraag vrijblijvend informatie over ons complete zwembadprogramma.

aarts bv
BORN — TEL.: 04498-1525
KANTOOR: KERKSTRAAT 45
SHOWROOM: TIENDSTRAAT 1
Zwembaden — Sauna's — Solariums
Keukens — Sanitair — Verwarming

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045 - 721658

Te koop
PRACHTIG LANDHUIS

Gelegen in het Oerdal Belgische Ardennen, gedeeltelijk opgetrokken in natuursteen met leiendak, bouwjaar 1950. Bevattende: woonkamer, eetkamer, 3 sl.k., zolder, parketvloeren. Koopprijs ƒ 182.000. Inlichtingen: van maandag t/m vrijdag van 9.00 t/m 17.00 uur 045-315041.

MARCEL SMEETS

Uw zaak als het om **TEGELS** gaat

Heerderdwarsstraat 45 Maastricht, tel. 043-620125
Attentie! Alle dagen voor iedereen geopend tot 19.00 uur.

INCL. ZATERDAG

wekelijkse informatie van uw NBM makelaar

Vastgoed

DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*

Op zaterdag geopend van 9.00 uur tot 13.00 uur.

te koop:

BRUNSSUM
Goed onderhouden woonhuis met c.v., garage en tuin. Tot opp. 234 m². Begane grond: hal, toilet met fonteintje, woonkamer (± 30 m²), keuken. Eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers, berging en badkamer met twee toilet. Bouwjaar 1973. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 132.000 k.k. inclusief stoffering.

BRUNSSUM, Op de Vos
Ruim woonhuis met o.m. garage, c.v., ruime woonkamer (± 39 m²), keuken (3.70x2.40 m), badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel, 4 ruime slaapkamers, waarvan 1 met vaste wastafel. Aanvaarding direkt. Bouwjaar 1975. Vraagprijs ƒ 132.000 k.k.

GREVENBICHT
Op goede rustige woonstand gelegen ruime halfvrijstaande bungalow met grote tuin op Zuiden. Ind.: ruime hal met marmeren vloer en schoonmetselwerk, toilet met fontein, L-vormige woonkamer (± 41 m²) met open haard, schoonmetselwerk en sierpleisterwanden, grote keuken, 3 slaapkamers waarvan één zeer grote, badkamer (3x2.50 m) met ligbad en v.w., grote garage met spouw (6.50x3.70 m). Tot. opp. 700 m². Aanv. ± oktober 1977. Koopprijs ƒ 250.000 k.k.

GUTTECOVEN
Woonhuis met c.v., berging en vrij uitzicht. Ind.: hal, ruime keuken, woonkamer, 4 slaapkamers, badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, zolder. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 120.000 k.k. incl. vloerbedekking en glasgordijnen.

HEERLEN a/d Putstraat
In aanbouw zijnd zeer luxe afgewerkt, vrijstaand landhuis met c.v. en garage voor 2 auto's. Indeling souterrain: 2 provisiekelders, hobbykelder, kantoorruimte en betegelde hal met open trap. Begane grond: entree, ruime betegelde hal met garderobe en open trap naar eerste verdieping. L-vormige woonkamer (± 54 m²), met open haard, schoonmetselwerk en schrootjesplafond, luxe open keuken met gemetselde eetbar, 2 slaapkamers, waarvan een met 'n aparte douche. Eerste verdieping: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, dubbele v.w. en tweede toilet. Aanvaarding: uiterlijk 1 juni 1978. Vraagprijs ƒ 450.000,– v.o.n. excl. bouwrente.

KERKRADE-WEST
Halfvrijst. woonhuis met berging en c.v. Ind. entree, toilet, woonkamer, studeerkamer, zeer grote keuken, 4 slaapkamers, grote badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w., c.v.-ruimte en berging. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 126.000 k.k.

KERKRADE-WEST
Ruim woonhuis met c.v. en berging. Inhoud 435 m³. Ind.: hal, grote woonkamer met open keuken (± 48 m²), eerste verd.: 3 slaapkamers, badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar 2e verdieping met grote 4e slaapkamer. Bouwjaar 1975. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 118.000 k.k.

KERKRADE
Woonhuis in uitstekende staat met c.v. en berging. Indeling: provisiekelder, betegelde hal, toilet, betegelde keuken, woonkamer met schrootjesplafond, serre, 3 slaapkamers waarvan één met balkon, betegelde badkamer met ligbad, douche en v.w., vaste trap naar tweede verdieping. Bouwjaar 1948. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 110.000 k.k.

NIEUWSTADT
Halfvrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin. Begane grond: hal, toilet met fonteintje, L-vormige woonkamer (± 35 m²) met open haard, keuken met koelkast, oven-grill en afzuigkap. Parketvloer gehele benedenverdieping. Eerste verdieping: 4 slaapkamers waarvan 1 met v.w., badkamer met ligbad v.w. en 2e toilet, speelkamer boven de garage. Tweede verdieping: zolderberging te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Alle binnendeuren begane grond zijn van hardhout. Tot. opp. ± 450 m². Aanvaarding medio februari 1978. Vraagprijs ƒ 198.000 k.k.

NUTH
Winkel-woonhuis met aparte ingang. De winkel bevat naast een betegelde verkoopruimte van 100 M² een kantoor (18 m²), bijkeuken, opslagruimte (40 m²) binnenplaats met garage en carport. Indeling woonhuis: kelder, woonkamer (± 33 m²), keuken, badkamer, 6 slaapkamers en een beplankte zolder. Het geheel is c.v. verwarmd. Aanvaarding: direct. Vraagprijs ƒ 150.000 k.k.

SCHIMMERT
Deze ruime boerderij is rustig gelegen in een nog grotendeels agrarisch gebied met goede verbindingswegen. Totale perceelopp. ± 7400 m². Het geheel bevat o.m. 2 kelders, L-vormige woonkamer (± 41 m²), keuken, bijkeuken, 5 slaapkamers en verschillende stallen en schuren. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 180.000 k.k.

SCHINNEN, Stationstraat
Vrijstaand landhuis met prachtige voor- en achtertuin. Indeling: grote hal met schoonmetselwerk en schrootjeswand, woonkamer met open haard, keuken, 3 slaapkamers waarvan 2 met kastenwand, badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet. Souterrain: vierde slaapkamer met v.w., garage en proviandkelder. C.V.-gas. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 265.000 k.k.

SITTARD
Op goede woonstand nabij centrum gelegen ruim halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin met veel privacy. Indeling: kelder, grote hal met open trap en schrootjesplafond, woonkamer met open haard, ruime keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. (3.20x1.90 m), en flinke zolder. Tot. opp. 249 m². Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 195.000 k.k.

SITTARD
Gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, prachtige, onder architectuur aangelegde siertuin met zitkuil en aansluitend overdekt terras. Indeling: hal, ruime woonkamer met mooi afgewerkte open haard, keuken, 4 slaapkamers met schrootjesplafond en één met v.w., badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, c.v.-gas. Opp. ca. 390 m². Aanvaarding 1 november 1977. Koopprijs ƒ 169.000 k.k.

SITTARD, Rijksweg Zuid
Ruime vrijstaande villa met c.v., garage en tuin. Indeling: betegelde kelder, c.v.-ruimte, betegelde hal, toilet, kantoor, L-vormige woon-/eetkamer (totaal ± 60 m²) en keuken. Eerste verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en dubbele v.w. en apart tweede toilet. Tweede verdieping: 2 slaapkamers, douche, ruime zolder (± 30 m²) en donkere kamer. Bouwjaar 1936. Aanvaarding 1 april 1978. Prijs op aanvraag.

SWEIKHUIZEN
Zeer mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en onder architectuur aangelegde tuin. Indeling: betegelde hal met schoonmetselwerk en toilet, betegelde open keuken met volledige inrichting in eetbar, woonkamer, kantoor met schrootjesplafond, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Tweede verdieping: zolderberging te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Bouwjaar 1975. Vraagprijs ƒ 240.000 k.k.

STEIN
Nieuwdorp centrum, dagwinkel met magazijn en achteringang, mogelijkheid tot uitbreiding zowel achterwaarts als verdiepingsbouw. Moderne winkel met betegelde vloer, opp. ± 45 m², magazijn opp. ± 24 m² met toilet. Bouwjaar 1972. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 95.000 k.k.

ULESTRATEN
Vrijst. bung. (ruwbouw) m. kantoorr. Het pand bevat o.m. souterrain: gar., 4 kantoorr. (tot. opp. ± 110 m²) en toilet. Beg. grond: hal, toilet, living m. open keuken (tot. opp. ± 82 m²). 3 slpks. en ruime badk. Aanv. direkt. Kooppr. ƒ 290.000 k.k.

VALKENBURG
Moderne woning met berging, c.v. en leuke tuin. Indeling: entree, toilet met fontein, Z-vormige woonkamer (± 40 m²), open keuken met eetbar en berging (4.46x2.40 m). Eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met v.w., badkamer met douche, v.w. en tweede toilet, vaste trap naar zolder met mogelijkheid voor vierde slaapkamer. Bouwjaar 1972. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 129.000 k.k.

te huur:

KERKRADE
Nieuwbouw drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling: garage, hal, toilet met fonteintje, berging, woon-/eetkamer met open keuken (± 43 m²), 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., apart 2e toilet, zolderberging te bereiken per vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Huurcontract min. 3 jaar. Huurprijs ƒ 550,– p.m.

NIEUWSTADT
Aan de markt gelegen groot winkel/woonhuis met c.v., magazijnen, garage en berging. Ind. winkel 12.50x3.50/11.50x4.30, magazijnen 4.00x2.00/3.50x2.00/5.00x3.40/4.00 en 7.50/8.50x4.00 en toilet. Bovenwoning: L-vormige woonkamer (44m²) met open haard, grote overloop met schrootjeswand, 3 slaapk., badk. met ligbad en toilet en v.w., gekleurd sanitair, keuken, bijkeuken, serre, garage en berging. Direkt te aanvaarden. Huurprijs op aanvraag.

SITTARD, Paardestraat
Zeer gunstig gelegen winkel opp. ± 250 m² met bovenwoning bestaande uit woonkamer en 2 slaapkamers. Aanvaarding direkt. Huurprijs ƒ 1.500,– p.mnd.

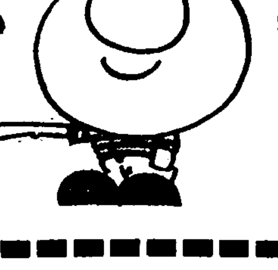
SITTARD, Rosmolenstraat
In het centrum van Sittard gelegen winkelpand met c.v. Indeling: souterrain 50 m², winkelruimte. Begane grond: ± 100 m² winkelruimte met toilet en keukentje. Aanvaarding: direkt. Huurprijs ƒ 1.200,– p.m.

SITTARD, Wilhelminastraat
Op eerste stand gelegen woonhuis, geschikt voor woonhuis met kantoor of praktijk. Ind.: souterrain: toilet, woonkamer (10x3 m), berging, beg. grond: entree, woonk./kantoor (± 36 m²), 1e verd.: keuken, 2 kamers, 2e verd.: badkamer met ligbad, 2 kamers en c.v.-ruimte. Aanv. direkt. Huurprijs ƒ 800,– p.mnd.

VOERENDAAL, Hongerbeekstraat
Prachtig gelegen ruim halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en o.m. hal, luxe keuken met o.m. vaatwasmachine, koelkast, afzuigkap en kookplaat, L-vormige woonk. (± 35 m²), 4 ruime slaapkamers, luxe badkamer m. ligbad, douche, v.w. en toilet, zolder. Aanvaarding 1 december 1977. Huurprijs ƒ 895,– p.mnd.

Voor het gebied RETERSBEEK zoeken wij

ACTIEVE AGENT/BEZORGERS



Inl. kantoor, Hoensbroek Kouvenderstraat 91. Tel. 045-218555.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

HEERLEN

No. 695

Dubbel woonhuis met centrale verwarming als EEN te koop voor ƒ 185.000,– k.k. Kan ook gesplitst gekocht worden. Verdeling: Ruime woning met tuin, carport en c.v. ƒ 130.000,– k.k. Bovenwoning eveneens eigen c.v. voor ƒ 55.000,– k.k. Spoedig te aanvaarden.

Inl. Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V., Geleen. Tel. 04494-40525 van maand. t/m vrijd. van 8.30-17.30 uur.

TE HUUR

in het centrum van

HEERLEN KANTOORRUIMTE

gelegen op de 1e en 2e verdieping.
Huurprijs ƒ 1200,– per maand.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met:

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243

wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm

Te koop

LUXE CHALETS

Gelegen in Belgische Ardennen, met 2 en 3 sl.k. Grondoppervlakte variërend van 530 tot 800 m². Inlichtingen: van maandag t/m vrijdag van 9.00 t/m 17.00 uur 045-315041.

Te koop

Lieflijk wit landhuis

Mid.-Limburg direct te aanvaarden. Bevattende: grote living met open keuken, 4 sl.k., kelder, c.v., garage. Goed verzorgde tuin, in bosrijke omgeving. Perceel groot 900 m². Prijs ƒ 258.000,–. Inlichtingen 04743-530.

Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mogelijk incl. alle kosten, inrichting, verbouwingen, etc.

HEERLEN
Te koop woonhuis met 10 kamers, waarin kamerverhuurbedrijf gevestigd. Aangetoond kan worden, dat de jaarlijkse opbrengst ƒ 20.000,– is: Vr.pr. ƒ 90.000,– k.k.

KERKRADE
Te koop halfvrijst. woonhuis in woonerf met overdekte autostalling en bergruimte, prachtig uitzicht op agrarisch gebied, bouwjaar 1976, modern ingedeeld, kamer met parket, open keuken, hal, overloop, 4 slpk., 2 w.c.'s, douche, zolder, voor-, zij- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 145.000,– k.k.

HEERLEN
Te koop halfvrijst. woonhuis, centraal gelegen tussen Heerlen, Hoensbroek en Brunssum met goede verbindingen. Woonkamer met parket, keuken, drie slaapkamers, badkamer, grote zolder, 2 w.c.'s, c.v., garage met betegelde oprit, terras, pergola, vijvertje. Vraagprijs ƒ 152.000,– k.k.

VALKENBURG (Broekhem)
Te koop groot woonhuis, zeer rustig en centraal gelegen met voor- en achtertuin, c.v., bouwjaar 1930. Opp. 860 m2. Woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, douche, 2 w.c.'s, grote zolder met vaste trap. Ook geschikt voor pension. Vraagprijs ƒ 150.000,– k.k.

HOENSBROEK (Akerstraat 240-242)
Te koop gerenoveerd cafépand met woonhuis, incl. complete inventaris en diskotheek, 2 bars. Opp. 65 m2 en modern ingedeeld woonhuis boven café met privé-ingang. Huiskamer, grote keuken, zitbad, groot terras, 3 slaapkamers, bergruimte. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

EYGELSHOVEN
Te koop ruime drive-in-woning met tuin, c.v. en grote garage 10 m diep, L-kamer 36 m2, grote hal, open keuken, 4 slpk., douche, 2 w.c.'s. Vr.pr. ƒ 140.000,– k.k.

BRUNSSUM
Te koop groot woonhuis uit 1943 hetwelk door verbouwing aan de achterzijde enorm is vergroot, woonkamer aansluitend met serre, L-keuken, c.v., garage, 55 m2, tuin, 5 slaapkamers, ligbad. Vraagprijs ƒ 133.000,– k.k.

SCHAESBERG (Kakert)
Te koop bungalow in zeer goede staat en stijlvol ingedeeld met prachtig aangelegde tuin. Opp. ruim 1100 m2, ruime hal, zitkamer met open haard, ca. 50 m2, keuken met eikehouten kasten, 3 slaapkamers, badkamer, garage, c.v., veel luxe materiaal in verwerkt. Onderkelderd. Vraagprijs ƒ 390.000,– k.k. Eventuele vraag naar ligging alleen mogelijk, indien aangetoond kan worden, dat geïnteresseerde kredietwaardig is.

HOENSBROEK
Te k. goed onderhouden drive-in-woning met c.v., tuin, balkon, terras, hal, kamer, L-keuken, 3 slpk., 2 w.c.'s, bad en douche, incl. vitrage, gordijnen en vloerbedekking. Koopprijs ƒ 120.000,– k.k.

SITTARD
Te koop halfvrijst. woonhuis met voor- en grote aangelegde achtertuin, garage met brede oprit, in bijzonder goede staat en zeer rustig gelegen, opp. 350 m2, c.v., prachtige hal, L-kamer, grote keuken, overdekt terras. 1ste verd. grote overloop, 3 slaapk., waarvan 1 met balkon, badkamer, 2e w.c., beschoten zolder met open trap, kelder. Vraagprijs ƒ 178.000,– k.k.

GELEEN
Te koop halfvrijst. woonhuis, degelijk gebouwd en goed onderhouden, garage met inrit, c.v., kamer met open haard, keuken, 4 slaapk., douche, beschoten zolder, kelder en tuin, opp. 215 m2. Vr.pr. ƒ 118.000,–

'Wij zijn zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 50.000,– t/m ƒ 500.000,– voor een groot aantal gegadigden, waarvan velen uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

assurantiën h.m. geurts bv

Afd. onroerend goed
Nieuwstraat 22 - 24 Hoensbroek
Tel. 045 - 211668

---

te koop

BERG AAN DE MAAS, Koningsberg



Goed onderh. vrijstaand woonhuis, bwj. '75, op zeer goede stand met royale tuin (20 mtr. diep). Ind.: kelderkast, woonk. met parketvloer en opensl. deuren n. tuin, keuken met aanbouwkeuken en apparatuur, parketvloer, entree met marmeren vloer en toilet. 1e verd.: 4 slaapk. met parketvloer, badkamer met ligbad en 2e toilet, vliezotrap n. zolder. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 178.000,–.

BORN, Schout Boutenstraat
Halfvrijst. goed onderh. woonhuis met c.v.-gas, gar. en leuke tuin, op goede stand gelegen nabij tennisbanen, zwembad e.d. Bwj. '76. Ind.: woonk. met eetbar n. open keuken met afzuigkap en bet. vloer, entree en toilet, open spiltrap n. 1e verd., wanden in lambrizering, 3 ruime slaapk., badk. met ligbad en toilet, open trap n. 2e verd. met mansardekamer, bergruimte en bergzolder. Aanv. april '78. Koopprijs n.o.t.k.

GELEEN, Jupiterstraat
Halfvrijst. middenst.woning met garage, berging, c.v.-gas en tuin, bwj. '56. Ind.: prov.kelder, entree en toilet. L-woonkamer met open haard en ged. open keuken met witte aanbouwkeuken. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer met zitbad, vliezotrap n. zolder. Aanv. aug. '78. Kooppr. ƒ 95.000,–.

Geleen, Oranjelaan
Uitstekend onderh. halfvrijst. drive-in-woning op goede stand, bwj. '75 met cv-gas en gar. Ind.: overdekte entree, hal met bet. vloer, kantoor, garage en kleine tuin. 1e verd.: woonkamer met open keuken en zonnebalkon, overloop met toilet en berging, bergkast. 2e verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet. Aanv. 4 mnd. Kooppr. ƒ 128.000,–

GELEEN, Vermeerstraat
Halfvrijst. middenst.woning met gar., c.v.-gas, bwj. '64, uitstekend onderh., luxueuze afwerking begane grond. Ind.: prov.kelder, L-woonk. met open keuken (39 m²) met open haard, parketvloer, eiken eetbar, eiken keukeninr. met apparatuur, al. schuifraam n. terras met privacy, achtergevel alum. kozijnen, entree bet. vloer en toilet. 1e verd.: 3 ruime slaapk. 1 met balkon, badkamer met douche, vliezotrap naar zolder. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 168.000,–.

GEULLE, Essendijk
Halfvrijst. herenhuis met cv-gas, garage-berging, bouwjr. '40, met grote tuin, opp. 3.420 m². Ind.: geh. onderkelderd, woonk. met open haard en schrootjesplafond, keuken, entree en toilet, kantoor, div. bergingen en stal. 1e verd.: 4 slaapk., douche en toilet, vaste trap n. zolder. Aanv. 3 mnd. Kooppr. ƒ 195.000,–.

HEERLEN, Coriovallumstraat
Groot herenhuis, goed onderh., met cv-gas, gelegen nabij centrum. Zeer geschikt voor kantoorpand. Ind.: 2 kelders, woonkamer ensuite met dubb. deur naar patio-tuin, keuken, roy. entree met garderobenis en toilet. 1e verd.: overloop met toilet, keuken, 2 slaapk., badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder-berging met 2 kamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 129.500,–

HOENSBROEK, Prof. Kamerlingh Onnesstraat
Uitstekend onderh. split-level drive-in-woning met garage, cv-gas, bwj. '73. Ind.: entree, cv-ruimte en garage, betegelde keuken met eetkamer en deur naar tuin. 1 verd.: woonkamer, badkamer met ligbad, toilet, 3 slaapk. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 120.000,–

OBBICHT, Broekstraat
Bijzonder luxueus vrijstaand landhuis met gar., c.v.-gas en tuin. Op rustieke ligging. Opp. 963 m². Inh. 1050 m³. Ind.: woonk. 60 m² met open haardpartij (veldbrand) en deur n. aangel. terras, keuken 5.90x4 m, met massief eiken install. en apparatuur, bet. vloer en wanden. Prachtige entree, open trap n. verd., toilet, bijkeuken/waskeuken. 1e verd.: 4 grote slaapk., badkamer met ligbad, douche, toilet en wastafel, overloop, grote hobbyruimte en bergzolder. Alle kozijnen hardhout, begane grond eiken deuren, verd. mahonie deuren, koperen hang- en sluitwerk, ramen in glas en lood, fraai aangel. bestrating, schrootjesplafonds en modern tegelwerk. Direkt te aanv. Koopprijs op aanvraag.

SUSTEREN, Rijksweg Noord
Winkel-woonhuis met werkplaats, cv-gas en tuin, bwj. '22. Ind.: prov.kelder, verkoopruimte 40 m2, woonkamer, keuken, werkplaats met inrit ca. 80 m2 met smeerput, badkamer met ligbad en toilet, berging en stal. Boven werkplaats 3 slaapk. met cv. 1e verd.: 4 slaapk. 2e verd.: zolder. Aanv. 4 mnd. Kooppr. ƒ 150.000,–

URMOND, Spilstraat
Vrijstaand uitst. onderh. woonhuis met cv-gas, gar.-berging en tuin, bwj. '75. Ind.: entree met bet. vloer, toilet en open trap n. verd., L-woonkamer met open haard, keuken met aanbouwkeuken o.a. koelkast, bakoven, afzuigkap, gasforn. en geiser, bijkeuken met aansl. wasautom. 1e verd.: 4 ruime slaapk., badk. met ligbad en toilet, mooi tegelwerk en gekl. san., vliezotrap n. zolder. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 195.000,–

TE HUUR

GELEEN, Groenstraat
Nieuwbouwwinkelpanden met centrale verwarming, nabij centrum Geleen. Totale opp. 380 m². Minimaal te huren opp. 118 m². Met alle wensen van de huurder m.b.t. inrichting en afwerking van de te huren ruimte kan rekening worden gehouden. Aanvaarding direkt. Huurprijs op aanvraag.

TE KOOP GEVRAAGD

De vraag naar woningen stijgt nog steeds.
Om aan deze vraag te kunnen voldoen zoeken wij koop- en huurwoningen in iedere prijsklasse en in elke gemeente.
Meer weten!

Neem tel. kontakt op met makelaardij PETERS B.V., voor een vrijblijvend gesprek, zonder risico voor U. Want als de verkoop niet tot stand komt zijn alle kosten voor onze rekening.

peters

Makelaars in onroerend goed
Lid NBM en Beursmakelaar

Geleen/Mauritslaan 6/Tel. (04494) 48191
óók 's zaterdags geopend van 10.00 - 13.00

Verlaag Uw stookkosten, verhoog Uw woongenot en de waarde van Uw woning!

Laat de spouwmuren na-isoleren met Rockwool en U bent verzekerd van een dubbele garantie. Rockwool-Lapinus, de isolatie-specialist van Europa staat borg voor de kwaliteit van zijn produkt: minerale wol gevormd uit natuursteen.

Wij van onze kant staan als gespecialiseerd Rockwool Inblaasbedrijf garant voor de kwaliteit van de uitvoering, die snel, vakkundig en zonder ongemak voor U wordt verricht. Meer weten? De bon is er goed voor.

een woningleven lang

☐ Stuur mij vrijblijvend dokumentatie over spouwmuur-isolatie met Rockwool.
☐ Stuur mij vrijblijvend iemand voor voorlichting over spouwmuur-isolatie met Rockwool.

Naam: ....
Adres: ....
Plaats: .... Tel. ....

Bovenstaande bon opsturen naar :

TEBUKO

TECHNISCH BUREAU KÖHLEN BV SITTARD
Handelsstraat 2 Postbus 2
Tel. 04490 - 15885, na 17.00 uur 04409 - 2633

Reeds meer dan 30 jaren ervaring met centrale verwarming, sanitair, air-conditioning, zwembaden en het verlenen van service: een garantie voor 'n vertrouwde en vakkundige uitvoering van de werkzaamheden.

TE KOOP

MAASMECHELEN (B.)
Nog enkele BOUWTERREINEN voor de bouw van vrijstaande bungalows/landhuizen. De kavels (840 tot 1800 m²) zijn mooi en rustig gelegen in het bos. Bouw onder eigen beheer mogelijk. Geen bouwverplichting.

ULESTRATEN
Rustig gelegen, halfvrijstaand WOONHUIS met c.v.-gas, garage voor 2 auto's en tuin (552 m²). Ind.: hal met wenteltrap, toilet, keuken, woonkamer met parket en open haard, zeer ruime slaapkamer in L-vorm (mog. voor 2 kamers), kleine slaapkamer, badkamer met 2e toilet. Prachtig aangelegde tuin met maximale privacy. Prijs en aanvaarding in overleg.

VALKENBURG
Gunstig gelegen bar-café-pensionbedrijf met achtertuin (427 m²). Ind.: kelder, café, keuken, veranda, eetzaal (105 m²), 8 slaapkamers, toilet, zolder. VRAAGPRIJS ƒ 175.000,– k.k.

DILZEN (B.)
Vrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, woonkamer, ruime keuken, toilet, badkamer met ligbad, 3 slaapk., zolder en kelders. VRAAGPRIJS BFrs. 2.500.000,– k.k.

's Zaterdags geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

L. H. NICOLAI

MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555

7 DAGEN GRANDIOZE AANBIEDING AMERIKAANSE AUTO'S



CHEVROLET MALIBU met o.a. automatische versnellingsbak, rem- en stuurbekrachtiging, getint glas, radio, airconditioning en vele andere accessoires. Speciale prijs ƒ 25.500,– (incl. B.T.W.)

PONTIAC VENTURA met o.a. automatische versnellingsbak, rem- en stuurbekrachtiging, getint glas, radio, airconditioning e.v.a. accessoires. Speciale prijs ƒ 23.500,– (incl. B.T.W.)



Dit zijn slechts 2 van de vele aanbiedingen van deze week.
O.a. uit voorraad leverbaar:
MONTE CARLO ★ NOVA ★ MALIBU STATIONWAGONS
NOVA CONCOORS ★ BUICK REGAL ★ ELECTRA
SKY LARK ★ SKYHAWK ★ MONZA ★ MUSTANG GHIA

TRANSCAR GANZEWEIDE 117, HEERLERHEIDE TEL. 715367-211617
INGANG NAAST DROOMKASTEEL

Levering direkt uit voorraad. Inruil mogelijk.

Modern ingericht **tandtechnisch laboratorium**
zoekt i.v.m. uitbreiding:

goud/porc. technicus

voor protheseafd.:

gipser, stopper/perser, reparateur, modelleur (anatom.), afwerker (anatom.) en aank. opsteller

Informatie verkrijgbaar bij Limburgs Dental Laboratorium - Postbus 2196, Maastricht.

STICHTING PEDAGOGISCH SOCIAAL WERK MIDDEN-LIMBURG
vraagt ten behoeve van het
KINDERDAGVERBLIJF HAELEN
part-time

LOGOPEDISTE

Het kinderdagverblijf is bestemd voor geestelijk gehandicapte en in ontwikkeling geretardeerde kinderen vanaf plm. 3 jaar. In samenwerking met andere voorzieningen in Midden-Limburg is benoeming in volledig dienstverband ook mogelijk. Schriftelijke sollicitaties aan het bestuur der stichting: Ch. Ruysstraat 25, Roermond.
Telefonische inlichtingen: mej. J. B. Wolters, directrice 04750-18551.

AUTO'S & MOTOREN

TEOFLUX autolak: meer dan 5000 kleuren mengen wij voor u. Ook metallic. Klaar terwijl u wacht. M. Botterweck Akerstr. 106 Kerkrade-W. 045-413046.

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTOONDERDELEN. Autosloperij Verboom b.v., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Te k. mooie MERCEDES 220D ƒ 5000,–. Wilhelminastraat 17, Geleen.

Te k. PEUGEOT 504 aut. i.z.g.st. km.st. 95.000, kl. groen, lederen bekl. 04454-1545.

Te koop OPEL Kadett bwj '70 ƒ 1000. Staringstr. 63, HEERLEN.

Te k. VW Golf Luxe, 5-drs., metaliek zilver, kmst. 16.000, bj. sept. 76, z.g.a.n. G. Otermans, Beekerweg 57, Ulestraten, tel. 04403-2395 tussen 20 en 22 uur.

Te koop ASCONA 1600S ƒ 3500.- Kadett type '71 LS coupé ƒ 1750,- Kadett '69 ƒ 750.– Fiat 600 '72 ƒ 800.–. Heggerank 14, Brunssum (Op de Vos).

Automobielbedrijf Jurgen b.v. biedt aan: MERCEDES 280S, 77, 12.000 km, 280S 76, zilver veel extra's, 280SE, 74, veel extra's, 240 3.0, 75, orange, 200D, 75, geel, 200D, 73, beige, 200D, 73, wit, 200 benzine 75, autom., 230.4, benzine 74. Inruil, garantie, financ., keuring. Teutelbroekstr. 73, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-452570.

Te koop SIMCA 1100 bj. sept. '76, 5-deurs, gr. met. Tel. 04499-1518.

Wij bieden aan met garantie. CHRYSLER Simca 1308 G.T. metallic beige demonstratie auto ± 5000 km 77 ƒ 17.000,–; Chrysler Simca 1307 GLS metallic dondergrijs ± 15000 km demonstratie auto ƒ 14.000,–; Chrysler Simca 1307 GLS rood dec. '75 ƒ 11.500,–; Chrysler 2 LT automaat metallic groen '75 ƒ 9500,–; Simca 1501 S metallic blauw 74 ƒ 5500,–; Simca 1301 S metallic groen 73 ƒ 4200,–; Simca 1301 S rood 72 ƒ 3250,–; Simca 1301 S wit 73 ƒ 4500,–; Simca 1100 wit 5-deurs 74 ƒ 4850,–; Simca 1100 beige 3-deurs 72 ƒ 2800,–; Sunbeam 1250 TC rood 74 ƒ 5500,–; Austin Mini Cooper rood 73 ƒ 3250,–; Lada Stationcar 73 wit ƒ 2500,–; Peugeot 104 rood 75 ƒ 8000,–; Peugeot 104 wit 74 ƒ 6800,–; Renault R6 TL wit 74 ƒ 6500,–; VW Passat geel 76 ƒ 12300,–; FORD Escort 75 rood ƒ 7500,–; Citroën Eend grijs 72 ƒ 1450,–. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15 tel. 714717-710503. Voskuilenweg 125 tel. 714154. Molenberg-Heerlen.

Te k. PEUGEOT 204 Cabriolet. Caumerbeeklaan 45, Hrl., tel. 045-715648.

Te k. RENAULT 6 bj. '71 60.000 km. Vr.pr. ƒ 2850,–. Ir. Lelystr. 164, Welten-Heerlen.

Te k. SUZUKI 550 GT bj. mei '77, na 18 uur. Lemmens, Laanderstr. 63, Heerlen.

DYANE 6 '72 ƒ 1350,–, Kadett '70 ƒ 750,–. Treebeekstr. 77, Treebeek.

Te k. FIAT 128 bwj. '72 i.z.g.st. Na 17.00 uur, tel. 045-215351.

Te k. MINI 1000 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2.750,–. Pijnsweg 60, Welten-Heerlen.

Van part. te k. aangeb. TOYOTA Corona M II hardtop bj. '70, 80.000 km gel. Vr.pr. ƒ 1000,–. Tel. 313369, na 18 uur.

Te koop SIMCA 1000 i.g.st. tegen elk aann. bod. Na 19.30 u., zaterdag hele dag. Hoogstr. 118, Nieuwenhagen.

Te koop PEUGEOT 304 trekhaak 1x gebruikt. ƒ 100,–. Leyenbroekerweg 44, Sittard. Tel. 04490-13973.

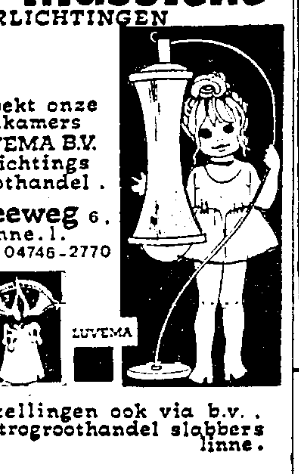
Te koop HONDA Civic 1200 de Luxe 1976, km.stand 20.000. Bostenstraat 43, Ubachsberg, tel. 04446-1880.

DAF 44, bj. '70 i.z.g.st. ƒ 850,–. Waalstr. 13, Beersdal-Heerlen.

Te koop wegens aanschaf andere auto diverse onderdelen voor MINI o.a. sneeuwkettingen, 4 velgen met banden, speciale imperial, leren stuur, etc. tegen elk aann. bod. Bovendien: 2 kinderfietsjes, 2 autopeds, schommelpaard. Rijksweg Zuid 51, Sittard, na 12 uur.

Te k. SIMCA 1100 mot. def., verder i.z.g.st. tegen elk aann. bod. Na 18 uur Ireneweg 2, Nijswiller.

moderne en klassieke
VERLICHTINGEN



bezoekt onze toonkamers
LUVEMA B.V.
verlichtings groothandel.
breeweg 6, linne.l.
tel. 04746-2770

bestellingen ook via b.v. electrogroothandel slabbers linne.

„SERVIAM"
R.K. Scholengemeenschap Lyceum-HAVO Sittard

vraagt voor terstond:

DOCENT(e) DUITS

16 uur
ter vervanging voor enkele maanden
en

CONCIËRGE

ter vervanging

Brieven zo spoedig mogelijk aan het Bestuur, postbus 211 te Sittard. Inl. bij de rector P. H. S. van Bommel, tel.: 04490-10159 (school) of privé 04490-12203.

Met spoed gevraagd

ERVAREN METSELAARS

Melden dagelijks tussen 9.00-17.00 uur.
Tel. 04442-2715 of 04442-2771 of 04454-1957.
BOUWBEDRIJF WEYERS EN HASSERT B.V.
Irmstraat 20 Simpelveld.

N.H. van NUNSPEET

Rimburgerweg 1 Eygelshoven

Aannemer B. en U.
Tevens alle bouwkundige calculaties taxaties bouwschaden en landmeetkundige verrichtingen

Tel. 045-351794.

---

allround KOK

gevr. tevens een **AMBULANTE KOK** voor gehele naseizoen. Br. o. nr. E 164 L.D. Hrl.

Fa. Kelleners

vraagt voor Duitsland en België

metselaars
schilders
verwarmingsmonteurs
dakdekkers en isoleerders

Tel. 04709-2456 of 2983.

Lube & Krings GmbH.
Tief- und Straßenbau

Wir stellen ein:

RAUPENFAHRER

für Planierraupen

WALZENFAHRER

für statische Walzen

Geboten wird leistungsgerechte Bezahlung.
Tel. 09-4924116991; ab 19 Uhr 09-49245143518.

Opruiming gebruikte auto's

Auto Zuid Geleen

tot ƒ 1000,–

Renault R8 68	ƒ 200,–
Citroën 2CV 70	ƒ 400,–
Ford 15M 69	ƒ 400,–
Citroën Dyane 70	ƒ 650,–
Daf bestel 70	ƒ 800,–
Peugeot 404 71	ƒ 900,–
Renault 16 71	ƒ 950,–
Mini 1000 71	ƒ 950,–
Renault 6 70	ƒ 950,–

Auto Zuid Geleen tot ƒ 2000,–

Fiat 127 72	ƒ 1500,–
Renault 16 70	ƒ 1750,–
Austin Glider 71	ƒ 1850,–
Morris Marina 73	ƒ 1900,–
Citroën 2CV4 72	ƒ 1900,–
Renault 6 TL 72	ƒ 2000,–
Fiat 128 72	ƒ 2000,–

Auto Zuid Geleen van ƒ 2000,– tot ƒ 3000,–

Simca 1100 73	ƒ 2400,–
Autobianchi 73	ƒ 2650,–
VW Kever 72	ƒ 2800,–
Renault 16 72	ƒ 2800,–
Fiat 128 72	ƒ 2900,–
Renault 12 TL 72	ƒ 2900,–
Mazda 616 Coupé 71	ƒ 2900,–
Renault 4 73	ƒ 2900,–
Renault 6 TL 72	ƒ 3000,–
Renault 6 73	ƒ 3000,–

Auto Zuid Geleen van ƒ 3000,– tot ƒ 4000,–

Renault 12 TL 72	ƒ 3250,–
Simca 1000 73	ƒ 3400,–
Toyota Corolla 72	ƒ 3600,–
Simca 1100 73	ƒ 3700,–
Renault 12 TL	ƒ 3800,–
Renault 16 TL	ƒ 3900,–
Simca 1000 Tourist 73	ƒ 3900,–
Simca 1000 Ralley 2 73	ƒ 3900,–
Fiat 128 Ralley 72	ƒ 3900,–

Auto Zuid Geleen boven ƒ 4000,–
80 stuks garantie occasions

Renault 4 74 75 76
Renault 5 74 76
Renault 6 74 75 76
Renault 12 74 75 76
Renault 15 75
Renault 16 73 75
Simca 1100 75 76
Toyota Corolla 73 76
Citroën 2CV 74 75 76
Citroën GS 73
Volvo 66 GL 76
Austin Allegro 75 76
Mini 1000 74 75 76
Opel Kadett 74
Opel Ascona 72
VW Golf 75 (3 st.)
Peugeot 204 75
Datsun 1204 St.car 75
Mazda 616 Coupé 74
Mazda 818 75
Alfa 1300 Nuova 75
Alfa 1600 Gulia 73
Alfetta 1600 76
Renault 30 TS aut. 75
Renault 30 TS 76 77
Hannomag dubbele cabine F30B
Mercedes 306 D 74
Hannomag F 20D 75
Mercedes 406D 75

AUTO ZUID

Rijksweg-Nrd. 125 GELEEN

PETERS AUTO'S B.V. MERCEDES BENZ

Nieuwe 280S, 280SE en 230 in diverse kleuren en uitvoeringen in voorraad. Extra korting. Nieuwe diesels alle types in voorraad ook in autom.

Mercedes 280S 75 autom. Mercedes 300D 76. Mercedes 240D 3.0 75. Mercedes 200D 74 2x. Mercedes 220D 73. Mercedes 220D 72 2x. Mercedes 220D 71. Mercedes 230 Benz 75. Mercedes 230 Benz 74. Mercedes 230 Benz 73 autom. Mercedes 306D 77 gesloten. Mercedes-motoren 200D 220D 240D in voorraad. Honda Civic 1500 Luxe 77. VW Golf 75. Toyota 1600 Carina Luxe 75. Ford 1600 Coupé 75. Mercedes 250CE Coupé 70.

Inruil en financiering mogelijk. Bovaggarantiebewijs.

PETERS AUTO'S B.V.
Staionsplein 4, Haelen. Tel.: 04759-2215.

Boekhouding uitbesteden.

Een grote zorg minder via onze office computer. Ook deelverwerkingen (bijv. salarissen).

Ons nieuwe telefoonnummer is 04759/2777
Servaasweg 8
Haelen-Nunhem
Bel eens voor nadere informatie.

Mom Administratiekantoor
"Belangrijk voor u"

DATSUN

Door en door betrouwbare occasions met schriftelijke Bovag-garantie.

Cherry's '73 '74 '75 '76
Cherry Coupé '75
1200 2 drs. L. '71 '73
120Y 2 drs. L. '74 '75
120Y 4 drs. L. '75
120Y Coupé '75 '76
140J 4 drs. L. '76
180B 4 drs. L. '75
180B Hardtop '72
240KGT Hardtop '73
Renault R6 nov. '72
DAF 55 Coupé '69
VW Bus en Bestel
Bij ons steeds ruime keuze in nieuwe DATSUNS

Bij de Datsun-dealer:
BASTIAANS

Spoorsingel 50
Heerlen

DATSUN

BOUWK. KALKULATIEBURO P.A. LEEUW B.V.

vraagt op korte termijn:

a. een ervaren kalkulator
b. een aankomend kalkulator

Schriftelijke sollicitaties, welke vertrouwelijk worden behandeld, te richten aan ons adres Thull 17 A, Schinnen, (postbus 7).

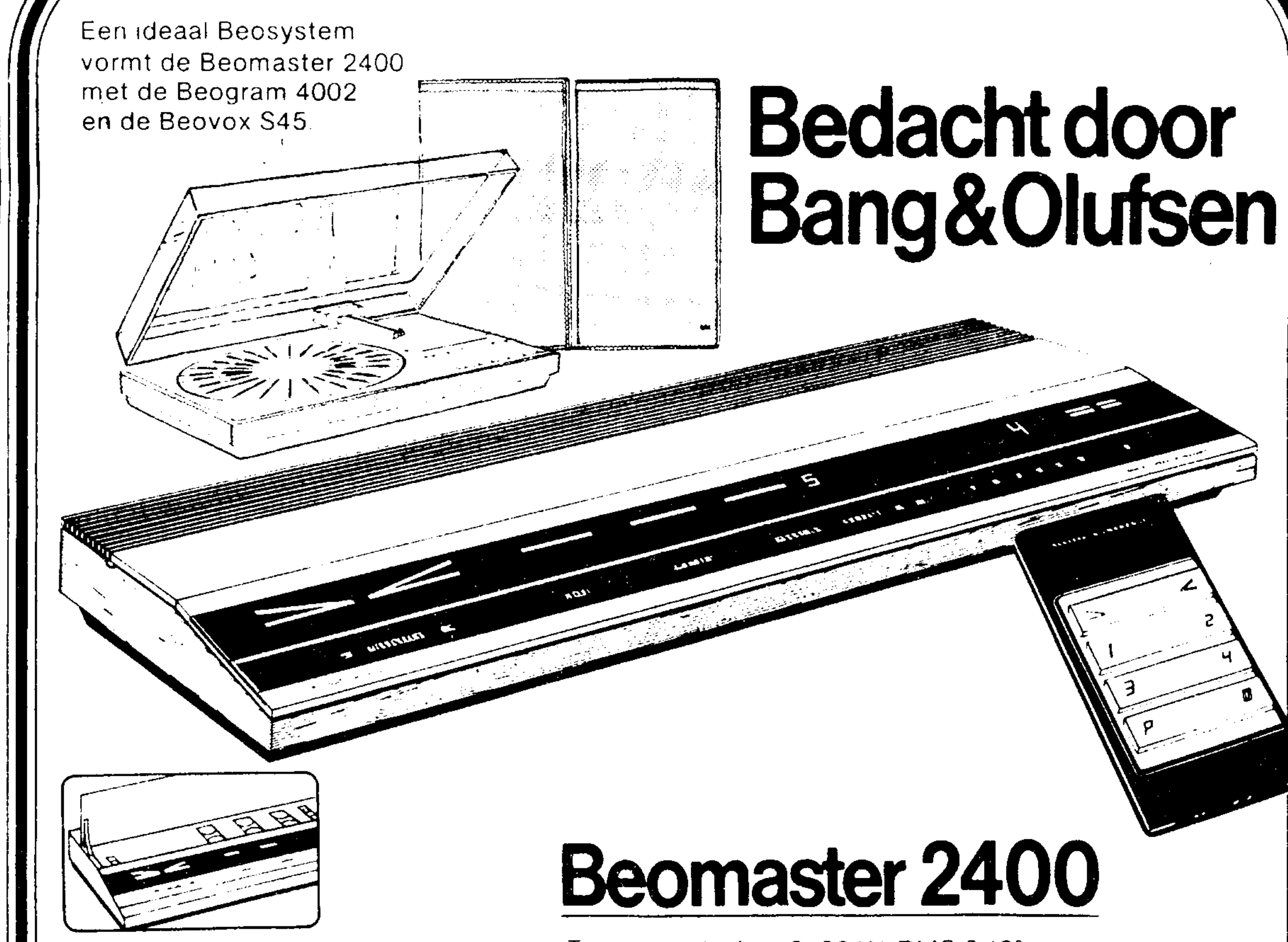
R.K. PIUS CENTRUM VOOR BEJAARDEN TE HOENSBROEK

Met ingang van 19 SEPTEMBER as. zal ons telefoonnummer gewijzigd worden in

220822

Een ideaal Beosystem vormt de Beomaster 2400 met de Beogram 4002 en de Beovox S45

Bedacht door Bang & Olufsen



Beomaster 2400

Tuner-versterker, 2x30 W, RMS 0,13% vervorming 2x50 W Muziekvermogen. Het summum van comfort: radio met draadloze afstandsbediening! Terwijl u op 'n toets hiervan drukt verschijnt op het paneel van de Beomaster een lichtsignaal en klinkt het station van uw keus. Vier FM-voorkeurstations, volumeregeling, platenspeler- en uit-toets. Op het sensi-touch paneel (helemaal glad, bediening door lichte aanraking) nog een vijfde FM-mogelijkheid, in te stellen via de afstemschijf onder het deksel.
Alle regel- en afstelapparatuur binnenin. Onder meer Phase Locked Loop, AFC, balans, stereo-mono, aansluitingen voor hoofdtelefoon en 2 groepen stereo-luidsprekers. Modulen-opbouw, vol-electronisch (betrouwbaar!), direct gekoppelde eindversterker, dubbele volume-regeling.
Prijs f 1.780,–

B&O — Bang & Olufsen leverancier aan het Kon. Deense Hof

te bewonderen bij:

Electro J. Hoens
Oude Baan 1, Buchten, Tel. 04498-1513
Raadhuisplein 17, Stein, Tel. 04495-2735

Beocenter Bemelmans bv
Wannerstraat 10-12 (markt), Heerlerheide, Tel. 045-212330

Kruitz Electro
Pres. Rooseveltstraat 12, Schinveld, Tel. 045-251275

Electro Wijnbergen
Limburgiastraat 41, Heerlen, Tel. 045-716560

T.V.C. Weyden bv
O. Nassaustraat 26, Heerlen, Tel. 045-715484
Kerkstraat 55, Brunssum, Tel. 045-252342
Markt 34, Kerkrade, Tel. 045-452765
Annastraat 2, Geleen, Tel. 04494-42605

DUTCH FINISH GMBH & CO. C.V. Textielveredelingsbedrijf

Wij zoeken voor onze Technische Dienst

H.T.S.-ER WERKTUIGBOUWKUNDE

Richting onderhoud/revisie

Deze medewerker zal na de inwerkperiode als opgave krijgen:

a. Opheffen van storingen aan machines.
b. Repareren en reviseren van het machinepark.

Hiervoor heeft hij de beschikking over een aantal medewerkers, doch eigen inzet wordt verlangd.

Leeftijd: niet ouder dan 35 jaar.

Sollicitatie richten aan:
Direktie Dutch Finish GmbH & Co. C.V.
Postbus 1095, Kerkrade-West
Tel.: 045-410333.

Achtung Bands!!

International bekannter Künstler aus Deutschland sucht für seine ständige Begleitung eine gute Band-Quartett.

Auch Angebote von einzelnen Musikern.
Bedienung: es mögen sich nur Herrn melden, bei denen wirkliches können vorhanden ist und die abkömmlich sind.
Tel. 09-49217256338.

HEILPRAKTIKER - PRAXISGEMEINSCHAFT für NATURHEILKUNDE

Biologische Behandlungsmethoden bei chronischen Erkrankungen

Homöopathie - Neuraltherapie - Ozontherapie - großes Blut- und Harn-Labor Krebsdiagnostik
alle Durchblutungsstörungen (Raucherbeine - offene Beine) Magen-, Darm-, Stoffwechsel- und Gelenkerkrankungen
Antiraucher-Akapunktur und Gewichtsreduktion durch original Mayr-Kuren.
5138 Heinsberg (BRD), Hochstr. 94. Tel. 09-4924523766.
Sprechstunden: zur Zeit NUR: Montag und Freitag: 15-19 Uhr; Mittwoch: 9-12 Uhr.

OCCASION HAL

PEUGEOT COLLARIS

Ford Taunus 2000 2 mnd. oud	Peugeot 204 '73 '74 '75 '76
Ford Escort 1300 L 6 mnd. oud	Peugeot 204 diesel '75
Morris Marina '75	204 break diesel '74
Audi 80 '73 en 80 GL '73	Peugeot 304 '76
Simca 1301 '73	Peugeot 504 '73 '74 '75
Citroën GSX2 '75	Peugeot 504 automaat '74
Austin Allegro '74	Peugeot 504 diesel '75
Datsun 160 SS Hardtop '74	Peugeot 504 Coupé V6K '75
Mini Cooper '74	Peugeot J7 bestelauto '74

Austin 1800 ƒ 2250,–; Peugeot 304 ƒ 750,–; Opel Kadett ƒ 1250,– en ƒ 1500,–; Renault 12 ƒ 3400,–; Chrysler 180 ƒ 3400,–; VW Kever 1300 ƒ 3900,–.

Alle auto's geprijsd en boven ƒ 4000,– voorzien van ANWB-keuringsrapport en 100% garantie.

Showroom Hoensbroek Kouvenderstraat 135-143, tel. 045-213636.

Van Roosmalen's Automobielbedrijf bv

Rijksweg 113 Gulpen
tel. (04450)1450
Citroën
vert. Roy Aarts (04406)13213

Occasions

Toy. Corolla 1200 E 1973
Vauxhall 13 1974
Audi 50 LS 1974
Ford Escort 1100 1972
Fiat 850 Coupé 1971
Opel Manta 1900 S 1971
Fiat 133 1975

Speciale aanbieding Honda Civic 1976

Tevens alle typen Citroëns

TAMAELA

Op maandag 19 september presenteren wij een

BREI SHOW

in het Pancratiushuis Nobelstraat te Heerlen.
Aanvang 20.00 uur.
Toegangsbewijzen à ƒ 5,00 zijn verkrijgbaar bij Tamaëla Raadhuisstraat 48 Heerlen.
Willy Bron

DE GOUDEN PLAK

BRUNSSUM – De 1e prijs werd gewonnen door de fam. Myboom, Voltalaan 34, Hoensbroek. Bezitters van de volgende nummers worden aan de startlijn verzocht. Elke deelnemer ontvangt een leuke surprise.

6003	6142	6245	6300	6408
6517	6625	6720	6831	6943
7050	7138	7245	7330	7445
7535	7645	7705	7818	7918
8000	8183	8240	8331	8450
8542	8490	8372	8259	8366
8291	8190	8055	7999	7860
7777	7666	7581	7450	7370
7291	7154	7060	6965	6863
6776	6654	6560	6490	6360
6250	6199	6070	6134	6281

De Gouden Plak ontvangt u in de zaken van Theo Stikkelbroek.

Oostduits regime verdient aan vrijlating politieke gevangenen

„Het wordt zo langzamerhand een Duits ritueel dat Duitse schrijvers de Duitse bodem verlaten om Duitse bodem te betreden". Met deze heel treffende zin gaf de Frankfurter Allgemeine Zeitung commentaar op het vertrek van de zoveelste schijver uit de DDR naar de Bondsrepubliek.

Het lijkt inderdaad zo langzamerhand op een uittocht. De grote stroomversnelling begon in november vorig jaar, toen de befaamde chansonier Wolf Bierman tijdens een tournee in West-Duitsland te horen kreeg, dat hem zijn DDR-staatsburgerschap ontnomen was. Dat werd zelfs de over het algemeen rustige Oostduitse intelligentsia te gortig. Twaalf vooraanstaande kunstenaars protesteerden openlijk en vroegen de autoriteiten hun maatregelen „nog eens te overdenken". In verschillende plaatsen in de DDR gingen studenten en arbeiders aan de slag om sympathieverklaringen voor dit protest te verzamelen: circa 150 DDR-burgers verklaarden zich solidair met de oorspronkelijke twaalf. De Oostduitse partij, de Sozialistische Einheitspartei Deutschlands (SED) heeft deze reactie waarschijnlijk niet voorzien. Het was dan ook het eerste collectieve protest van intellectuelen in de DDR. De partij nam strenge maatregelen. Volgens de partijstatuten kunnen straffen worden uitgedeeld die variëren van „berisping" en „ernstige berisping" tot „schrapping van de ledenlijst" en „uitstoting van de partij". Hoewel alle twaalf precies dezelfde „fout" hadden begaan, kregen ze allemaal verschillende straffen en sommigen kregen helemaal niets – kennelijk om verdeeldheid onder de betrokkenen te zaaien.
Eén van de beste vrienden van Biermann, prof. Robert Havemann (zelf een fervent oppossant tegen de Oostduitse bureaucratie) kreeg huisarrest. Een andere vriend van Biermann, de schrijver Jurgen Fuchs (die bij Havemann woonde) werd gearresteerd.

Morele klap

De gevolgen voor vele ondertekenaars, ook die van de andere 150, waren ook op het materiële vlak ernstig. Musici en acteurs kregen geen aanbiedingen meer, schrijvers en dichters konden niet meer publiceren. Toch was deze morele klap die ze opliepen het zwaarst. De meesten waren trouwe aanhangers van de SED, hadden hoge functies in de schrijversbond en toonden terwille van de partij solidariteit hiermee, ook als ze inwendig een andere opvatting huldigden. En nu, nu ze eens één keertje van hun eigen mening blijk gaven op grond van grote gewetensnood – nu liet de partij hen onmiddellijk vallen.
De soepelheid die zij jaren ten aanzien van partijbeslissingen hadden betoond, werd niet beloond door soepelheid van de partij hunnentwille. Dit gebrek aan solidariteit van de partij met zijn leden was de grootste desillusie. En vooral degenen, die het langst trouw aan de SED waren gebleven, hadden de sterkste behoefte om de DDR te verlaten. Zij waren ook niet de vechtersfiguren als Havemann en Biermann, die al 15 jaar geleden zagen dat het zo mis ging met het socialisme in de DDR. En daar gingen zij – de bloem van de Oostduitse literatuur. Een der eersten was de 37-jarige Bernd Jentzsch, die tijdens een verblijf in Zwitserland hoorde van de Biermann-affaire en van de consequenties, die het protest ertegen voor zijn collega's had. Hij schreef een open brief aan partijchef Honecker, waarin hij om opheffing van de getroffen maatregelen vroeg. Via via hoorde hij toen, dat hem bij zijn terugkeer in de DDR arrestatie stond te wachten. Hij besloot toen in Zwitserland te blijven.
De populaire toneelspeler-zanger Manfred Krug, werkloos na zijn steun aan de twaalf, vroeg en kreeg een uitreisvergunning. Het opzienbarendst was het vertrek van de dichteres Sarah Kirsch, tot november een onbesproken bestuurslid van de DDR-schrijversbond, lid van de SED, drager van de Heinrich Heineprijs, haar in 1973 door de DDR verleend, maar daarna als een van de twaalf geschrapt als lid van de partij, uit het bestuur van de bond gezet, beroofd van het geestelijk klimaat waarin zij inspiratie moest vinden. In augustus kwam ze naar het Westen. Maar ze blijft in dezelfde stad wonen: Berlijn – alleen nu aan deze kant van de muur en niet meer „drueben" zoals men in Duitsland placht te zeggen als men het over de DDR heeft.
Dezer dagen werden ook Jurgen Fuchs en de musici Gerulf Pannach en Christian Kunert het land uitgezet. Als ze niet zouden vertrekken „werd ons uitdrukkelijk een gevangenisstraf van tien jaar beloofd", zo vertelden zij na aankomst in de Bondsrepubliek. Nog acht anderen, waaronder twee secretarissen werden over de grens gezet. Kunert en Pannach hadden tot het combo van Klaus Renft behoord, dat in 1976 een optreedverbod kreeg. Renft ging daarop naar het Westen. Kunert en Pannach werkten van oktober 1975 tot hun arrestatie in november '76 als transportarbeiders bij een groentegrossierderij in Leipzig.

in gesprek

Boze vrouwen

Het „in gesprek" over „Boze vrouwen" van mevrouw Nolet-Muskens uit Cadier en Keer is me uit het hart gegrepen. Reeds 10 jaar geleden ben ik „zeer boos" geworden omdat onze zoon, die we Rooms Katholiek lieten dopen en opgevoed hebben, op de Rooms Katholieke Paters HBS uit zijn geloof werd uitgedrukt.
Direktie noch ouderraad reageerden op onze protesten. De leraren laat het koud, dat de school ten onrechte nog de rk.-vlag voert. Ze komen alleen in aktie als de minister aan hun vorstelijk salaris gaat knabbelen. De ouders van nu hechten meer waarde aan een diploma, dan aan de onsterfelijke zielen hunner kinderen. Die leren niets maar dan ook niets meer van ons heilig geloof. Ook geen 10 geboden meer. Dat is de kern van de onrustbarende stijging der jeugdmisdaden. Arme stakkers! Ze zeggen zelf: „We hebben het moeilijk, we hebben geen zekerheid meer!" De rode vrouwen rukken op, gesteund door het ministerie van CRM. Ze eisen: vrije abortus (tot ruim zes maanden) en dan ook nog in het ziekenfondspakket! De ongeboren kinderen kunnen nog niet roepen: „Wij willen leven zoals de onlangs gegijzelde kinderen in de school in Bovensmilde." En wat doen de mannen van Neerlands stam? Die wassen evenals Pilatus hun handen in onschuld. Mijn kind je hebt geen kwaad gedaan, maar je moeder moet over je lot beslissen. Wat een helden! Iedere verantwoordelijkheid voor hun kinderen laten ze zich afnemen. Onlangs heeft een man, die nog gezond gevoel had, zijn verloofde aangeklaagd, omdat zij tegen zijn wil hun kind liet wegmaken. Zijn eigen ouders hadden graag hun kleinkind opgenomen. Als de rode vrouwen hun zin krijgen, verliest deze man het proces. In Duitsland wisten de meeste mensen destijds niet veel, want er was strenge censuur. Daarbij werden de duizenden Duitsers, die het wel wisten en protesteerden, in kampen opgesloten. Maar iedere Nederlander weet, dat per dag honderden onschuldige ongeborenen, worden gemarteld en vermoord. De Nederlander kan zonder vrees protesteren, maar niemand bemoeit zich er liever mee. Daardoor zijn ze even schuldig. Het enige noodzakelijke voor de triomf van het kwaad is: dat de goede mensen niets doen. Daarom hoop ik dat velen aan de oproep van mevrouw Nolet gehoor geven. Met Gods hulp kunnen we het kwade overwinnen.

Heerlen **T. Cuypers-Boumans**

HTP-ers

Het is bijzonder verheugend in een krant te lezen dat 90 priesters, docenten en studenten van de Heerlense HTP zich geschaard hebben achter de actie tegen de neutronenbom, omdat zij menen dat niemand hierin onverschillig kan blijven. Daaruit blijkt gelukkig, dat deze 90 HTP-ers critisch en bewust gelovige mensen zijn, daar zij zich aansluiten bij een actie, waarvoor van de politieke partijen duidelijk alleen de CPN gangmaker is. De HTP ers vragen om solidariteitsbetuigingen. Die krijgen ze van mij niet, omdat ik het een belachelijke zaak vind, dat onze toekomstige priesters wel tegen de neutronenbom te keer gaan, maar niets van zich laten horen als het gaat om de problemen dicht bij huis. Waarom laten de aanstaande priesters niet van zich horen inzake de schandelijke abortuspraktijken in de Bloemhovekliniek en het schandelijk abortustoerisme naar ons land; de enorme „moneymakerij' van een aantal artsen. Of vinden onze HTP-ers dat men hierin wel onverschillig kan blijven? En waarom laten zij niets van een standpunt horen over het grote drugprobleem in Heerlen zelf? Aanstaande priesters moeten over de verschillende verschijnselen niet alleen verontwaardigd zijn als dat in een bepaalde politieke kraam te pas komt.

VALKENBURG **A.A. van de Winkel**

Wiener

Over de publicatie over „Wiener-musik" zoals gepubliceerd in het LD van 9 september het volgende: Het schijnt dat Hein van Rooi zich niet zo best aan de reglementen houdt. Die zou hij toch zeker moeten kennen, als voorzitter van het gezelschap. Als hij meent dat de leden alles accepteren dan vergist hij zich. Het is toch zeker geen club waar van tijd tot tijd opruiming onder de leden gehouden moet worden. Hein zal moeten leren ook zonder ruggesteun problemen op te lossen.

NIEUWENHAGEN G. H. Bronneberg

VC Maastricht organiseert groot toernooi

MAASTRICHT – VC Maastricht-damestrainer Gerard Zwarts is erin geslaagd een uitermate sterke bezetting voor het internationale VC Maastricht volleybaltoernooi te krijgen.

Zijn verjongde equipe kan zich vandaag, zaterdag, vanaf half twaalf in de sporthal „Belfort" meten met niet minder dan vijf eredivisieploegen uit drie landen: Chicopee/Energo en San Rival/UVC uit Nederland, de Belgische toppers Hermes Oostende en Josmar Antwerpen, benevens VC Düren uit West-Duitsland. Aanvankelijk zouden ook VC Hannover en Van Houten VCH acte de presence geven, maar beide clubs gaven er de voorkeur op een andere plaats in het toernooistrijdperk te treden, terwijl VC Hannover ook nog speelsters aan de nationale selectie moest afstaan. Desondanks zal er van hoogstaand volleybal te genieten zijn, waarbij de organisatoren nog voor een muzikale toernooiomlcsting hebben zorggedragen.

Sportvelden kwestie in raad Elsloo

ELSLOO – Ondanks het feit dat er 13 punten op de agenda stonden, was de raadsvergadering in het Maaslandcentrum te Elsloo donderdag na 35 minuten afgelopen. Agendapunt 12 de standpuntsbepaling inzake de bestemming van de sportvelden aan de Mgr. d'Arbergstraat gaf de heer Meijers stof tot opmerkingen hoewel de burgemeester bij het aan de orde stellen meedeelde dat het verzoek tot standpuntbepaling door B en W was ingetrokken. Met name vond de heer Meijers het een vreemde zaak dat men uit de krant (zie LD 14 sept. red) deze intrekking had moeten vernemen.

Bovendien was, aldus de heer Meijers, geen rekening gehouden met de afspraken die met wethouder Smeets over deze sportvelden waren gemaakt. „Gemaakte afspraken niet nakomen", zo laakte de heer Meijers de houding van de met kennisgeving afwezige wethouder", iets wat bij de heer Smeets vaker voorkomt". De burgemeester gaf de oppositie ten antwoord dat het besluit tot intrekking door B en W reeds voor het bewuste krantеartikel op maandag genomen werd, En geen zaak van de heer Smeets alleen was. Reden tot intrekking waren bepaalde ontwikkelingen in de laatste weken die het noodzakelijk maken alles nog eens op een rijtje te zetten.

Binnenkort zullen B en W met een nieuw voorstel tot standpuntbepalingen komen.

Koffie

DEN HAAG – De Europese commissie is niet bereid de ministerraad van de Europese Gemeenschap voor te stellen, het gemeenschappelijk douanetarief voor ongebrande koffie tijdelijk geheel op te schorten. Nederland had de commissie, het "dagelijks bestuur" van de gemeenschap, begin februari gevraagd een dergelijk voorstel te doen.

Eygelshoven in actie voor kerk "Pastoor van Ars"

EYGELSHOVEN – De actie kerk "Pastoor van Ars" gaat op vrijdag 30 september in Eygelshoven en de Hopel van start met een bliksemloterij. Verenigingen zullen de loten die avond van zeven tot negen uur gaan verkopen.

De politiehondenvereniging "Eendracht Lassy" geeft zaterdag 1 oktober om 16.00 uur een demonstratie ten bate van de actie. 's Avonds vindt er vanaf acht uur een Beierse avond plaats in het socioproject. De muziek wordt verzorgd door de Belhauer Muzikanten en tevens treedt het ballet Burgerlust op.
Het actiecomité heeft ook frühschoppen op het programma staan, dat zondag 2 oktober van half elf tot twee uur in het socioproject met muzikale medewerking van harmonie St.Caecilia wordt gehouden. Om half twee vindt de trekking van de bliksemloterij plaats.

Haring

LUXEMBURG – Het is mogelijk dat de Europese commissie niet alleen voor dit en volgend jaar maar ook voor 1979 een totaal haringvangstverbod in de Noordzee zal voorstellen. Dit verklaarde Europese commissaris Henk Vredeling in het Europese parlement in Luxemburg. Het plan is nog niet definitief omdat de Europese commissie, het "dagelijks bestuur" van de EG, eerst nog meer wetenschappelijke informatie wil hebben over het visbestand.

Hondenwedstrijden in Hoensbroek

Politie-honden-wedstrijd

HEERLERHEIDE – Op zaterdag 24 en zondag 25 september houdt de Heerlense politiehondenvereniging "Eendracht" onder auspiciën van de Limburgse politiehondenbond bondswedstrijden. Deze vinden plaats op het terrein aan de Roebroekweg met als ingang het plantsoen Jongsmansweg-Pappersjans. Er zal worden gestreden in de adspirant klasse, jeugdklasse, open klasse en ereklasse.

Op zaterdag om 9.00 uur komen in het strijdperk met hun honden de heren van Oppen, Meezenbroek, Theunissen, Meezenbroek, Smeets, Elsloo, Tube, Voerendaal en Robeerts, Meezenbroek. Om 14.00 uur de heren Dolstra, Elsloo, Tijsen, Voerendaa, Kokkelkorn, Meezenbroek en Engelen. Op zondag 25 september komen aan de beurt de heren Simons, Luten en Hendriks, Elsloo en Heckman uit Bleijerheide. Om 14.00 uur de heren Kleintuente en Houben, Elsloo, Denneman, Heerlerheide en Boyon Voerendaal.



HOENSBROEK – Op zaterdag 29 en zondag 30 oktober wordt in de zalen van het kasteel Hoensbroek, voor het eerst in Nederland, een wedstrijd gehouden voor honden van alle rassen. Er zal gestreden worden om de kampioenstitels in verschillende klassen. Op zaterdag komen in het strijdperk de herdershonden, dogachtige, pinchers, schnauzers, keesachtige en poolhonden. Op zondag wordt de strijd gevoerd tussen windhonden, jachthonden, dashonden, lopende honden, terriers, kleine gezelschapshonden en de kampioenen van alle rassen.
De dieren worden voordien nog eens verdeeld in vier categorieën namelijk de puppyklasse 6–9 maanden, jeugdklasse A. 9–18 maanden, jeugdklasse B. 18–24 maanden en de open klasse boven de 24 maanden. Tot 3 oktober hebben de hondenbezitters gelegenheid om hun dieren te laten inschrijven. Dit kan gebeuren bij mevrouw Hoenen, Stationstraat 126, Hoensbroek, tel. 045-211943. De honden zullen beoordeeld worden door zeer bekende keurmeesters.

Internationale honden-successen

HEERLEN – Mevrouw M. Pagen-Pouls eigenaresse van de kennel "Von Haus Page", aan de Overbroekerweg op Ten Esschen, wist tijdens een speciale zuchtschau voor spaniels in Koblenz Duitsland, met vier van haar honden opmerkelijke successen te behalen. Zo werd de hond "Rufin von Scholerberg" met uitmuntend in zijn klas winnaar. "Xandra Von Haus Page" werd met uitmuntend winnaar in de open klas en "Glendora Von Haus Page" kreeg in de fokkersklasse met uitmuntend de eerste prijs. "Nadia Von Haus Page" Duits, Europees en wereldkampioen werd met uitmuntend eerste in de kampioensklasse. De hond kreeg tevens de prijs van beste teefkampioen van Duitsland en beste hond van de gehele tentoonstelling. Mevrouw Pagen-Pouls werd uitgeroepen als beste fokster van de Engelse Cocker Spaniels. De ereprijs werd aan haar overhandigd door dr. B. Vogel, minister-president van Rheinland-Pfalz.

Officiële mededelingen

GEMEENTE BRUNSSUM

ONTEIGENING

De burgemeester der gemeente Brunssum brengt ter openbare kennis, dat vanaf 21 september 1977 gedurende een maand ter gemeentesecretarie (kamer 507) voor eenieder ter inzage is neergelegd een uitgewerkt plan tot onteigening op grond van artikel 77, eerste lid, 1e van de Onteigeningswet, ten name van de gemeente Brunssum, van het op bijbehorende lijst nader aangegeven perceel, begrepen in het goedgekeurde bestemmingsplan „Klingbemden".
Mede liggen ter inzage de ingevolge artikel 80, tweede lid van de Onteigeningswet vereiste bescheiden, die op de beoogde onteigening betrekking hebben.
De belanghebbenden kunnen uiterlijk veertien dagen na verloop van de termijn voor nederlegging hun bezwaren schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.

Brunssum, 14 september 1977.

De loco-burgemeester,
H. G. H. Borger.

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond, maakt bekend; dat burgemeester en wethouders van deze gemeente van plan zijn het bestuur van de scholengemeenschap voor Economisch Onderwijs, met toepassing van artikel 17 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening voor een termijn van vijf jaar vergunning te verlenen voor het uitbreiden van een bestaande school met 4 tijdelijke noodlokalen op het perceel kadastraal bekend gemeente Roermond, sectie F, no. 2745, gelegen aan de Bredeweg 235.
Het betreffende bouwplan ligt vanaf maandag 12 september gedurende veertien dagen in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, Roermond, voor eenieder ter inzage.
Gedurende deze termijn kunnen rechthebbenden op aangrenzende en nabijgelegen gronden tegen het verlenen van bedoelde bouwvergunning bij burgemeester en wethouders schriftelijk bezwaren indienen.

Roermond, 8 september 1977.

De burgemeester van Roermond,
mr. J. H. J. Daniels.